



DGCL

14 x 73 A

Julius

XXXXIX

1006

T. 172018

C. 1223216



LOS SIETE
INFANTES DE LARA.

LOS SEÑORES

INFANTES DE LARA.

LOS SIETE INFANTES DE LARA.

LEYENDA HISTÓRICA TRADICIONAL,

ORIGINAL DE

DON MANUEL FERNANDEZ Y GONZALEZ.



MADRID.

MURCIA Y MARTI, EDITORES,
Cruz Verde, 12.

1862.

LOS SIETE
INFANTES DE LARA

LEYENDA HISTÓRICA TRADICIONAL

OPUSCULO DE

Es propiedad de los editores.

BON MARQUE TERRAINE CHALEX

—————

MADRID

MURCIA Y MARIN EDITORES

CALLE VERDE 11

MADRID 1862.—Imp. de la Galería Literaria, á cargo de Castillo
calle de la Cruz Verde núm. 16.

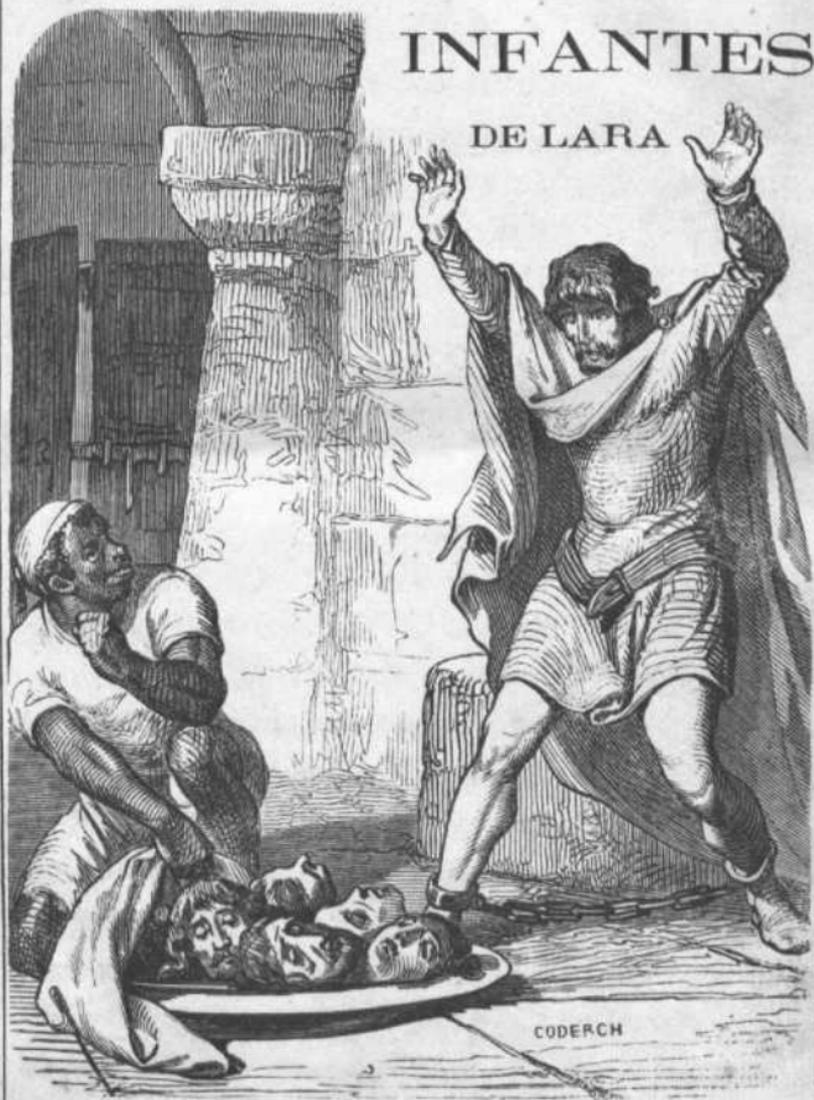


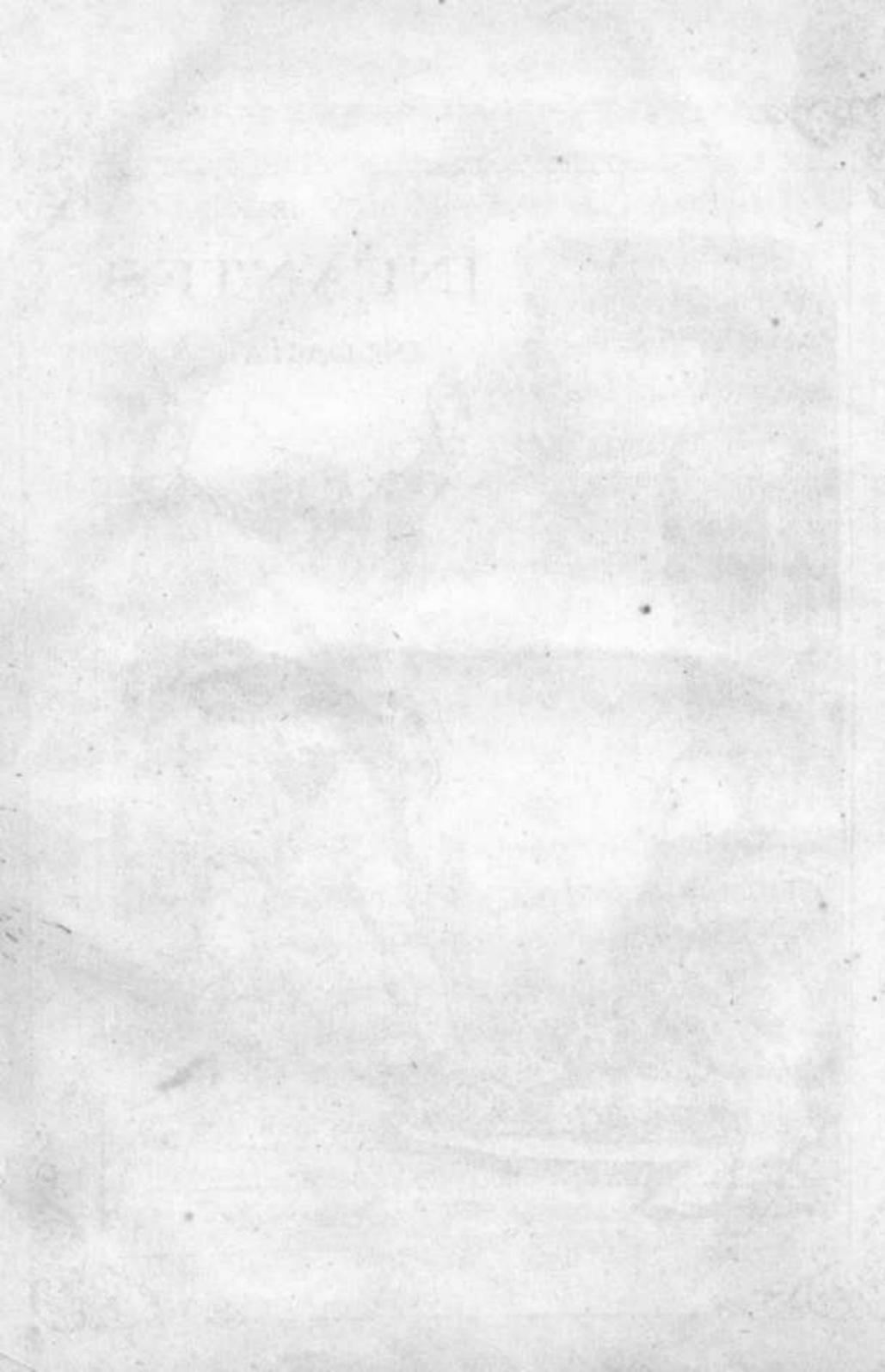
R. 137432

LOS SIETE

INFANTES

DE LARA





PRIMERA PARTE.

DOÑA LAMBRA.

LIBRO PRIMERO.

CAPITULO I.

De cómo tropezaron en mal hora dos parientes de doña Lambra.

Habia en Búrgos casi al concluir el siglo décimo, un caseron de piedra de ruda arquitectura bizantina, del cual no quedan ya ni cimientos, cosa que nada tiene de extraño, puesto que desde que sucedió la tremenda historia que vamos á relatar, han pasado no menos que ochocientos setenta y tres años, un mes y quince dias: como conocen pues, nuestros lectores, el tiempo y los hombres han tenido espacio bastante, el uno para quebrantar y los otros para demoler, adicionar y trastocar. Por lo tanto, el autor

se vé en la imposibilidad de poner el dedo sobre el monumento, y decir á sus lectores: hé aqui donde empezaron los sucesos que os voy á referir.

Pero afortunadamente el autor tiene una pluma, que como la varita cabalística de un mago, reconstruye ruinas, resucita muertos, y pone en comunicacion y trato íntimo á personas que ha muchos siglos murieron, y de los cuales ni aun el polvo queda.

Establecido este poder, vamos á dar á conocer la casa de que hemos hecho mencion.

Ya en el año de 874, época en que el caballero aleman Nuño Belquides fundó la ciudad de Búrgos, en union con el juez de Castilla Diego Porcellos, padre de la hermosa Sullabella, mujer del dicho aleman Belquides, aquella casa era antiquísima, y tenia sobre sí bastantes indicios de haber sido construida por los godos en los primeros tiempos de su dominacion en España: los árabes la habian mutilado en cierto modo, para imprimirla el gusto de su voluptuosa arquitectura, y en 980, época de nuestra accion, aunque los restauradores del pueblo español la habian purificado en gran parte del contacto árabe, la quedaban resabios y señales tan marcadas, como su ancho y labrado alero de alerce, su esbelta galeria superior, sustentada en delgadas columnas cilindricas de alabastro, y algun agiméz de arcos festoneados y caladas celosías.

Por lo demás, el tal casaron, denegrido ya por el tiempo, y sobre el que habían impreso su gusto tres pueblos y tres civilizaciones distintas, era lo mas sombrío que darse puede: su áspera fachada daba sobre uno de los puentes que hacen que la mitad de la ciudad de Búrgos se una con la otra mitad á despecho de Arlanzon que las separa, y al frente, á derecha y á izquierda, no tenía otros vecinos que casucas, la mayor parte de madera, y desembocaduras de estrechas y sombrías callejas.

Quien no hubiera sabido de aquella casa, cuya ancha puerta, cubierta de molioso hierro, con su enorme escuson en que campeaban cuatro barras rojas en campo de oro, con yelmo coronado al timbre, y vuelto á la izquierda, como en señal de bastardía real, con sus ventanas ojivas, sus agimeces árabes y sus estrechas saeteras, era el alcázar viejo de los jueces de Castilla, y que en ella vivia la hermosa y noble doña Lambra, prima carnal del conde soberano Garcí-Fernandez, como hija bastarda que era del rey Garcí-Sanchez, hermano de doña Sancha, esposa del famoso Fernán-Gonzalez, padre del conde imperante: quien no hubiera sabido esto, repetimos, hubiera creído que la tal casa, segun su aspecto y su color local, no podia ser otra cosa que la morada de duendes ó trasgos, ó cuando mas de algun rico y famoso nigromante.

19 Tan cerrada y misteriosa se la veía de continuo.

20 Pero si se daba la vuelta por una tortuosa y estrecha calleja, y deslizándose á lo largo de unos fuertes tapiales, se llegaba á un portalon, generalmente abierto, y en el cual se veía vagar una numerosa servidumbre de escuderos y hombres de armas; si en el frontispicio gótico, que se veía á lo lejos de una calle de árboles, se alcanzaban á ver pages y doncellas que pasaban, entraban y salían ricamente vestidos; si en el balcon se divisaba ya juntas ó cada una de por sí, dos damas jóvenes y hermosas, y tras ellas algun enamorado caballero, desaparecía la idea de los espectros y de los hechizos, y se concebía que la parte principal se habia condenado por triste, y dándose la preferencia á la del huerto, que abierto á un gran espacio, era inundado directamente por una alegre luz de mediodía.

21 Hemos sentado estos precedentes, porque debia ser recién venido á aquella casa un jóven caballero, que habiendo atravesado el puente que se tendia sobre el Arlanzon, ginete en un poderoso caballo negro, habia llegado á la puerta principal, y alzándose sobre los estribos para alcanzar al altísimo y mohoso aldabon, le habia dejado caer por tres veces con fuerza sobre la enorme cabeza de moro que le servia de apoyo.

Esto sucedia á la caida de la tarde de un dia del

mes de mayo del año 880 de J. C.

Es fama que los vecinos de las miserables casucas inmediatas asomaron las cabezas á sus buhardas, maravillados de un acontecimiento que hacia muchos años no tenia ejemplo. Para ellos era una novedad que se llamase á aquella puerta, lo que parecia significar que el recién llegado no habia entrado nunca en aquella casa.

Los tres golpes resonaron dentro de una manera hueca y retumbante; pero pasó algun tiempo, y nadie contestó; el ginete volvió á alzarse sobre los estribos, y á asentar otros tres golpes sobre la cabeza de moro.

Sucedió por el momento el mismo silencio, pero poco despues se abrió levemente y sin ruido un agujero, y asomó por él una hechicera y rubia cabeza de mujer, ó por mejor decir de niña.

Al verla, el ginete palideció de emocion, y exclamó con acento apasionado:

— ¡Blanca! ¡Blanca mia! ¿Eres tú...?

— Sí, yo soy, Gonzalo; yo que te esperaba... que dudaba de que vinieses, contestó alentando apenas la jóven.

— ¡No venir, y me llamabas tú...! eso era imposible... Esta mañana recibí tu carta, y en el momento bajé yo mismo á las caballerizas, saqué por un postigo el caballo, y sin avisar á mi padre ni á mis herma-

nos, monté á caballo, y no he cesado de correr. Solo así pudiera haber recorrido por senderos, temiendo ser visto por alguno de nuestros vasallos, las nueve leguas que háy de Salas de Lara á Búrgos.

La jóven primió aquella fatiga con una dulcísima sonrisa y una ardiente mirada de sus magníficos ojos negros.

—¿Pero qué peligro es ese que te amenaza, Blanca mia, dijo el ginete, y del cual me dices en tu carta que solo yo puedo salvarte?

—Lo que importaba, Gonzalo, era que vinieses, y has venido... ya nada temo; pero es prudente que evitemos que nos vean hablando... ¡Oh! ¡Dios mío! entonces el mal no tendría remedio.

—Pero ¿qué sucede?

—Quieren casarme.

—¡Casarte! exclamó palideciendo el caballero. ¿Y con quién?

—Con Alvar Sanchez.

Hubo un momento de silencio, semejante al que causa una violenta é inesperada sorpresa.

—¡Con Alvar Sanchez! ¡con el pariente de doña Lambra; tan infame como ella, y tan traidor como ella...! ¡Ch! eso no puede ser, es imposible... imposible de todo punto, mientras corra en mis venas una sola gota de sangre de los Laras. Yo revelaré á mi padre...

—¡Oh! No, Gonzalo, no... es imposible!

—Imposible... ¿y por qué?

—Esta noche... dijo con acento trémulo Blanca, cuando todos duerman, el mismo escudero que te ha llevado mi carta, entrará en tu aposento y te llevará á un lugar, en donde podamos hablar seguros. Entretanto, adios.

—Un momento, Blanca, un momento...

—Doña Lambra puede sorprendernos, dijo la jóven... y es necesario que nada sepa. Hasta la noche, Gonzalo mio. Adios.

Y cerró la ventana.

Entonces el jóven que á pesar de la opinión de los vecinos, habia entrado muchas veces en aquella casa y sabía demasiado que por mas que llamase por aquella parte no le abrirían, espoleó á su caballo, tomó por una callejuela á su derecha, y llegando al portalon del huerto entró por él á tiempo que entraba otro caballero.

Al verle Gonzalo, palideció, y el hombre que tal impresion le causaba, le saludó con una fria sonrisa de superioridad.

—¿Qué es esto? dijo. ¿Cómo es que tenemos la dicha de ver en Burgos al mas galan y afortunado de los infantes de Lara?

—La dicha es mia, primo Alvar Sanchez, contestó el jóven; y sin duda, para que así no lo comprendié-

rais, os habeis olvidado de que llego á la casa de mi hermosa y noble parienta doña Lambra.

Mientras decian esto los dos nobles, algunos escuderos habian acudido solícitos á tenerles los caballos, habian echado pié á tierra y adelantaban por la calle de árboles hácia la entrada de la casa, mientras otro escudero corria desalado hácia ella.

—Mirad, mirad, dijo Alvar Sanchez: vuestra veni-pone aquí en movimiento á todo el mundo, lo que significa...

—Que los criados de doña Lambra conocen bien el respeto que se debe á los parientes de su señora, y mucho mas cuando ese pariente es un Lara.

—Eso significa que los escuderos de doña Lambra están acostumbrados á escuchar continuamente vuestro nombre en unos hermosos lábios.

—¡Ah! Pues mirad, ignoraba que era tan dichoso.

—¡Que lo ignorábais!... pues yo hubiera creido que... venís con demasiada frecuencia, Gonzalo.

—Nunca se frecuenta demasiado la casa de una noble parienta.

—Sobre todo cuando esa parienta es hermosa, noble, rica y nos ama.

—Os juro por mi honor que no os comprendo.

—¡Oh descuido de la inocencia! exclamó con des-

cortés sarcasmo Alvar Sanchez. ¿Será cierto que no habeis reparado?... ¡Vamos, es necesario tener lástima á mi prima! ¡Amor á un hombre que es tan ciego que no ve... lo que han visto todos...

—¿Y qué han visto?

—Lo que yo creia que vos habiais visto tambien, por lo que me he permitido entrar en este asunto... En fin, ya que he empezado, fuerza es concluir; primo, doña Lambra está locamente enamorada de vos.

Alvar Sanchez posó una mirada insolentemente inquiridora en el jóven, que se detuvo en el momento en que ponía el pié en el primer escalon de la puerta de la casa.

—Siempre os he tenido en muy poco, le dijo con el rostro pálido y las mejillas trémulas de cólera; pero nunca hubiera creido que fuéseis tal, que os atreviéseis al recato de una dama que es mi parienta.

—¡Oh! ¡oh! ¿qué quereis decir, niño? exclamó ferrozmente Alvar Sanchez.

—No quiero decir, sino que digo que me avergüenzo del parentesco, que aunque lejano, tiene con vos la casa de Lara.

—¡Por Cristo vivo!... exclamó Alvar Sanchez.

—Teneos: mirad la casa en que estamos, y sobre todo el motivo de nuestro desconcierto. Tiempo ten-

lo hermoso y la candidez de sus negros ojos, lo dulce
 tanto de sus palabras, lo noble de su cuello, la
 sencillez de su tallo y la majestad de su figura
 agostada; sus miembros, su seno, sus brazos, sus pies,
 que se veían á cada paso la revuelta vida de su vida,
 eran admirables. **CAPITULO II.**

Este capítulo de estas partes, colocadas con una
 perfecta simetría: pero en aquella misma medida y
 orden se revelaba, en sus locas dadas, un fondo

En que se dan á conocer algunos de nuestros personajes,
 y sobre todo el estado del corazón de doña Lambra.

En un momento en que me acordaba de haber
 de encontrar un modelo mejor para representar la
 vida humana.

En aquellos momentos parece que de esos van-

Doña Lambra Sanchez era una de esas mujeres
 que si se ven una vez, no se olvidan jamás: parecia
 que al crearla Dios habia destruido la forma en que la
 habia modelado, para que no pudiera producir otra
 mujer comparable á ella. (1)

Por mas que nosotros nos esforcemos en descri-
 birla, no conseguiremos mas que hacer formar á
 nuestros lectores una imperfecta idea de lo que era:
 ni un pintor tendría recursos bastantes en su talento
 y en sus colores para reproducir la diáfana y naca-
 rada blancura de sus mejillas, lo puro de su frente,

le poderoso y fascinador de sus negros ojos, lo brillante de sus cabellos, lo mórbido de su cuello, la gentileza de su talle y la majestad de su bizarra postura; sus hombros, su seno, sus brazos, sus piés, que se veían á veces bajo la revuelta falda de su brial, eran admirables, y mas admirable aun el simétrico y dulce conjunto de estas partes, colocadas con una perfecta simetría: pero en aquella mirada ardiente y sensual se revelaba, en situaciones dadas, un fondo tal de perversidad y dureza; en aquella boca purpúrea, aparecía á veces una sonrisa tan glacial, y en aquellas mejillas tan puras, una palidez lívida, que habia momentos en que un escultor no hubiera podido encontrar un modelo mejor para representar al arcángel rebelde.

En aquellos momentos parecia uno de esos vampiros sedientos de sangre humana, que se levantan de su tumba maldita, cuando al mediar la noche suena la hora de las apariciones y de los maleficios. Doña Lambra entonces justificaba su nombre (1).

(1) La procedencia de este nombre, como la de la tradicion que nos ocupa, es indudablemente árabe. Lambra no es otra cosa que la corrupcion del nombre árabe Hhamra precedido del artículo *al*. Al-Hhmra significa *la roja*. Sabido es que los nombres personales entre los árabes son, en general, sobrenom-

Pero cuando su alma se sentia halagada por un placer cualquiera, cuando por su pensamiento pasaban ardientes ilusiones, entonces aquel semblante,

bres calificativos; que doña Lambra fué mujer cruel, implacable, sangrienta, en fin, consignado está en la tradicion: ademas este nombre aplicado á un famoso edificio árabe, por el color de la tierra con que fueron construidos sus muros, existe en nuestros dias, corrompido exactamente como el de doña Lambra; este edificio es la Alhambra, nombre que descartando de él la primera letra, tiene un sonido enteramente igual al de aquella dama; ademas el guarismo siete, aplicado á los infantes, guarismo fatal de los árabes; el envío de Gonzalo Gustios á Córdoba; su prision allí; sus amores con una hermana de Almanzor: el nacimiento, á causa de estos amores de Mudarra: la venida de este á Castilla, para vengar en Ruy Velazquez la muerte de sus hermanos, indican de una manera demasiado clara que el primero que se ocupó de este asunto fué un escritor árabe: nuestros cronicones, escritos sin crítica, transcribieron con igual fé la parte puramente histórica, y las novelas y romances de que están salpicadas y adornadas todas las historias árabes, y de aquí la multitud de cuentos, tradiciones y hechos fabulosos de que está plagada la historia general de España del P. Mariana.

Lejos del autor la idea de hacer pasar por enteramente fabulosas tradiciones y personas que son, por decirlo así, la parte bella de nuestra historia, la que mejor hace concebir el carácter español, solo si quiere decir que la mayor parte de esas tradiciones están abultadas, y que muchas de sus personas no son otra cosa que seres que realmente han existido, sobre cuyos hechos ha levantado bellísimos edificios la poesía popular, convirtiéndolos en verdaderos mitos, representantes del carácter de un pueblo y de una época.

aquellos ojos, aquella sonrisa, eran dulces, hechiceros, hasta hacer tomar á doña Lambra la apariencia de un ángel.

Al entrar Gonzalo de Lara, doña Lambra tenia ese dulce y fascinador aspecto de que hemos hablado; se levantó del estrado en que estaba sentada junto á un grave y sombrío caballero y salió al encuentro del jóven.

—¡Oh! ¡bien venido seais! le dijo: ¿á qué debo el placer de veros en mi casa? ¿Qué es de mi buen tío el conde Gonzalo Gustios?... Venid, Gonzalo, venid, sentaos aquí, junto á vuestro tío Ruy Velazquez, que tendrá como yo un placer en veros... Que os guarde Dios, primo Alvar Sanchez, añadió despues friamente, volviéndose al noble que tan duro choque acababa de tener con Gonzalo.

El jóven contestó afablemente al apasionado saludo de doña Lambra, adelantó hácia el estrado y estrechó friamente la mano de un caballero, como de cuarenta años, que estaba sentado en él, y que se levantó ceremoniosamente á la llegada del jóven.

Aquel hombre era Ruy Velazquez, señor de Bilaren, uno de los mas obstinados pretendientes de doña Lambra; su estado era rico, su alcurnia ilustre, y su parentesco poderoso, como hermano que era de doña Sancha Jimenez, esposa de Gonzalo Gustios y

madre de los infantes de Lara.

Sin embargo, la hermosísima doña Lambra jamás habia contestado á sus demandas matrimoniales sino con vagas esperanzas, disculpándose con lo verde de sus años, que no pasaban de veinte y cuatro, y dando por pretesto que queria vivir algunos años mas libre, antes de someterse al duro yugo del matrimonio.

Ruy Velazquez sufría y se obstinaba, y lo que era peor, tenia celos, unos celos horribles, desesperados. El nombre de Gonzalo Gonzalez, el menor de los siete hijos del señor Lara, estaba continuamente en la boca de doña Lambra, y pronunciado con una languidez tal, que no era posible dudar de que quien tanto repetía aquel nombre, tenia un constante recuerdo de amor para el hombre que le llevaba. Cuando delante de doña Lambra se elogiaba la gentileza, el valor ó la bizarría de alguno, la enamorada dama contestaba con calor:—cierto es lo que se dice de ese caballero, pero no alcanza, ni con mucho, en gentileza, en valor y en bizarría á mi primo Gonzalo Gonzalez.

A fuerza de oír estos elogios y de observar cuán profundo era el amor que doña Lambra sentía por el mas jóven de los infantes, se fué labrando un ódio sombrío é irreconciliable en el alma de Ruy Velazquez, no solo hácia Gonzalo, sino tambien hácia su

madre, hacia Gonzalo Gustios, hacia todos los hermanos; el rencoroso hidalgo hubiera roto de buena gana la amistad con sus parientes, aunque lo eran tan próximos, á no ser porque este rompimiento hubiera roto tambien la amistad que le profesaba doña Lambra.

El frágil lazo de una mujer era el que sostenia una buena inteligencia en las formas, entre el señor de Biaren y el señor de Lara y su familia.

Por estas razones el semblante de Ruy Velazquez estaba letalmente pálido, su mano se estremecia de una manera leve, y sus palabras eran ceremoniosas y secas al saludar al jóven que por su parte no era mas afectuoso con su tio por una razon de antipatía instintiva.

Ademas de las personas que hemos indicado estaban en la cámara de doña Lambra, habia otra, bella, dulce, semejante á una aparicion de amores; una jóven como de diez y seis años, con cabellos rubios, ojos negros, tímidos, pudorosos, apasionados, semblante blanco, levemente sonrosado, de formas purísimas, cuello esbelto y talle gentil; vestía sencillamente de blanco y estaba sentada en almohadones á los piés de doña Lambra, con la mirada tenazmente fija en la alfombra desde que entró Gonzalo.

Esta jóven era Blanca Nuñez, hija de una le-

jana parienta de doña Lambra, y huérfana desde la cuna.

Parecía que de aquella hechicera criatura emanaba una atmósfera de pureza que la separaba de los objetos que la rodeaban y constituía un contraste enérgico con la exagerada y fuerte hermosura de doña Lambra.

A mas de estos personajes, que por decirlo así, formaban el grupo principal del cuadro, replegado sobre sus rodillas, por la parte exterior de una de las puertas de la cámara, oculto por los tapices y mirando por debajo de ellos, sin ser visto de nadie, había un esclavo negro, que el conde de Castilla Garcí Fernandez había cogido á los árabes y regalado á su parienta doña Lambra: este esclavo era fornido, hermoso, relativamente á su tipo y sus grandes y expresivos ojos negros en que apenas se veía el blanco, estaban fijos con una espresion intensa en su señora: vestía enteramente de rojo, con un traje ajustado que dejaba descubiertos sus robustos hombros, sus brazos y sus piernas, desde la mitad del muslo: calzaba sandalias de cuero, sujetas con cinta de lana rojas, y en su ancho cinturón se veía sujeto un largo puñal: últimamente, como en señal de esclavitud, rodeaba su cuello una argolla de plata.

La materia preciosa de la orgolla, demostraba además que era el esclavo favorito, puesto

que los otros la llevaban simplemente de cuero ó de hierro.

El aspecto de las personas que estaban sentadas en el estrado y alrededor de él, hubiera interesado á primera vista á un observador: doña Lambra, que de una manera tan favorable, tan apasionada, habia recibido á Gonzalo, no era ya la mujer de rostro puro, angelical, radiante de alegría: por el contrario su boca se habia contraído fuertemente, y sus ojos se habian concentrado en una espresion dura, profunda, terriblemente fija en Gonzalo, que no veia aquella mirada, porque estaba absorto en una no muy discreta contemplacion de Blanca, cuyos ojos estaban tenazmente inclinados sobre la alfombra: del mismo modo que el jóven no reparaba en la observacion de que era objeto por parte de doña Lambra, esta no habia notado la displicente mirada que Ruy Velazquez pasaba alternativamente de ella al mancebo. Alvar Sanchez era el único que todo lo miraba, que todo lo veia, y el que mas recatado y prudente se mostraba. Algunas veces Blanca, como arrastrada contra su voluntad por una poderosa corriente de fluido magnético, levantaba la vista y posaba una ardiente mirada en los ojos de Gonzalo, que destellaban un relámpago de pasion: entonces doña Lambra, empalidecia y temblaba, Blanca se ruborizaba y volvia á clavar su mirada en la alfombra, y Alvar San-

chez decia para sus adentros:

—¡El rapaz es afortunado! ¡No son mas que dos, y las dos le aman! Los infantes de Lara tienden el vuelo alentados por el prestigio que les dá su fama, y se meten en la jurisdiccion de otros: será necesario cortarles las alas. Pues fortuna os mando, mancebo. Doña Lambra os ama, y si se siente desatendida, es orgullosa, irascible, y su orgullo os herirá, su ira os matará: si escapais de doña Lambra, ahí queda mi buen amigo Ruy Velazquez, que es todo un lobo, y á quien hace sentir unos horribles celos la manera cómo os mira doña Lambra: Ruy Velazquez os hará pedazos, hermoso garzon; esto en el caso de que yo no os tienda mañana de una buena estocada en la fuente de los Almendros... y os tenderé... los infantes de Lara tienen fama de diestros, fuertes y alentados... pero no importa, paréceme que de esta vez el altivo Gonzalo Gustios verá reducidos á seis sus hijos.

No sabemos adonde hubiera ido á parar el buen Alvar Sanchez con sus benévolos pensamientos, si no hubiera tomado la palabra Ruy Velazquez, que necesitaba decir algo para dar salida, aunque no fuese mas que con palabras rebozadas, á la cólera que ardia en su alma.

—¿Con que decididamente os venís á la córte, mi noble pariente? dijo, procurando dar á su voz la entonacion mas cortés posible.

—Por ahora, solo he venido por un deseo que hace algunos dias me punzaba.

—¡Ah! ¿os punzaba un deseo!...

—Sí, ciertamente, y un deseo muy natural; hacía mucho tiempo que no habia visto á mi hermosa prima doña Lambra.

Blanca comprendió que en vez de Lambra debia entenderse Blanca; comprendiólo del mismo modo Alvar Sanchez, y la dulce niña no pudo contener una leve sonrisa de felicidad, ni el feroz hidalgo, cierto movimiento brusco que hizo crugir el sillón de roble en que se sentaba.

Habia pronunciado el jóven con una espresion tan intensa aquella galantería, que iba encaminada, aunque indirectamente á Blanca; habia acompañado á ella para disimular, tal mirada á doña Lambra, que esta, que estaba perdidamente enamorada del jóven, sintió arder su sangre como un volcan, y se escapó de sus ojos una mirada de fuego, mas de lo que debia imprudente, y que hizo bajar los ojos á Gonzalo y morderse violentamente los lábios á Ruy Velazquez.

—¡Oh! ¡Oh! murmuró para sí Alvar Sanchez: el buen pollo de azor conoce perfectamente el volateo... ¡Diablo!... Está en caza de una paloma, y finge seguir el vuelo de una garza real. ¡Oh! ¡oh! El buen Gonzalo Gustios ha sabido proveer de un buen ayo á

sus hijos, y paréceme que estos aprovechan bien las lecciones del viejo cortesano Nuño Salido. Fingen de una manera admirable.

Ruy Velazquez interrumpió de nuevo los pensamientos de Alvar Sanchez, dirigiendo la palabra al jóven y haciendo un violento esfuerzo para dominar su conmocion.

—En verdad, en verdad, dijo, que la hermosura de doña Lambra es motivo bastante, no digo para hacer en pocas horas el camino de aquí á Salas de Lara sino para venir desde la fin del mundo.

Doña Lambra ni aun se dignó contestar á esta galantería, que habia sido pronunciada por Ruy Velazquez con cierto sarcasmo, y dijo al jóven:

—¿Y cómo dejais á vuestro noble padre, primo mio?

—Mi padre, señora, contestó cortesmente Gonzalo, descansa de los cuidados de la córte y de las fatigas de la guerra, desengañado, convencido; hasta ahora solo ha probado amarguras.

—¡Amarguras el vencedor de Almanzor! dijo con ímpetu y casi con descortesía Ruy Velazquez. ¡Amarguras un hombre que ha sido recibido en Búgos mas de tres veces al doblar de las campanas de la catedral, al son de triunfo de trompas y atabales, al lado del conde soberano, que ha salido á recibirle á dos leguas de los muros como se hace con un salvador de la patria!

—La espada de mi padre, tío, exclamó con ímpetu Gonzalo, ha brillado siempre desnuda por Castilla, ya contra los leoneses, ya contra los navarros, ya contra los árabes, y nunca ha estado sino por momentos en la vaina, y aun así, tinta en sangre enemiga hasta el pomo.

—Sí, sí, ya sé que el conde Gonzalo Gustios es el primer caballero de Castilla, y me honro con el parentesco que he contraído con él por medio de mi hermana doña Sancha, su esposa: sé también cuanto mi noble cuñado se encuentra reproducido en sus siete valientes hijos, y me causa una alegría infinita poderme llamar su tío.

Gonzalo se inclinó ceremoniosamente.

—Por lo mismo, continuó Ruy Velezquez, no puede menos de estrañarme que un hombre, á quien ha favorecido la fortuna, dándole una nobleza que envidiarían muchos reyes, triunfos en la guerra, poder en el consejo, amor en su hogar, y por resultado de ese amor unos hijos tales como los infantes de Lara, piense en destinarse al descanso, cuando aun no ha cumplido cuarenta y cinco años.

—Esa misma fortuna ha procurado á mi noble padre envidiosos y enemigos: enemigos de baja estofa, de esos que no se vencen con la espada, porque acometen como las yerbas parásitas minando el edificio que las sostienen con sus raíces, mientras traidora-

mente le halagan con sus brazos... lo mejor que se hace con esos enemigos, mi noble tío, es dejarle el campo para evitar una lucha rastrera, en que ningún hombre que aliente en el corazón verdadera nobleza, puede entrar sin desdorarse. Por lo tanto, mi padre ha resuelto dejar su espada y su bandera á nuestro hermano mayor Diego.

—Pues guardáos de esas yerbas, mancebo, pensó Alvar Sanchez, mientras Ruy Velazquez devoraba la cólera que le habia causado la transparente contestacion de Gonzalo.

—En verdad, en verdad, dijo al fin conteniéndose, un padre que tiene tales hijos, bien puede descansar seguro de que no se amancillará la gloria de su nombre. Ahora bien, os dejo: ya cierra la noche, hermosa doña Lambra; el conde Garcí Fernadez me espera: los leoneses no andan muy tranquilos: preténdese imponer de nuevo feudo á Castilla, y será muy posible, añadió volviéndose á Gonzalo, que el noble y valiente Diego Gonzalez lleve muy pronto la vencedora bandera de los Laras á las fronteras leonesas. Entretanto, y como creo que vos, mi gallardo sobrino, no dejareis tan pronto el hospedage de doña Lambra, os suplico...

—Podeis mandarme, señor... no he olvidado aun que sois hermano de mi madre.

—Pues bien, dijo Ruy Velazquez con una sonrisa

sesgada: os mando que mañana me acampañeis á comer; os espero á la hora de tercia, en que acostumbro á hacer mi comida. ¿Ireis?

—Iré, señor.

—Adios, pues, doña Lambra. Adios, hermosa Blanca. Hasta mañana, Gonzalo.

Dicho esto, salió; y Alvar Sanchez, despidiéndose tambien, alcanzó á Ruy Velazquez en las escaleras.

—Habeis convidado á comer á vuestro sobrino, le dijo.

—Sí, pardiez, y si quereis ser de la partida...

—¡Diablo! ¡Las yerbas parásitas! ¡Diablo de mancebo! La palabra yerba os ha inspirado sin duda la idea de convidarle á comer.

—¿Qué quereis decir con eso?

—Nada digo, sino que están demasiado sobre sí los Laras para que no sea preciso cortales los vuelos. Vos convidais á comer á uno de ellos... yo tambien estoy citado con él para dar un paseo mañana al amanecer hácia la fuente de los Avellanos.

—Y vos ¿por qué?

—¿Cómo por qué? Gonzalo Gonzalez se ha puesto en mi camino.

—No os entiendo.

—Basta que yo me entienda.

—Pues yo digo que no es en vuestro camino en

el que se ha puesto, sino en el mio.

—Vos, cuando se trata de mujeres, no veis mas de lo que teneis delante de las narices; pero yo... yo veo mucho mas.

—Y vos, ¿qué veis?

—Veo que las dos damas que hay en esta casa están enamoradas de ese garzon.

—¿Cómo!

—Doña Lambra le ama.

—¿Y él?...

—El, ni siquiera repara en sus amores, porque...

—¿Por qué?

—Porque está enamorado de Blanca.

—¡Ah!

—Ya veis, importa mucho que os acordeis de lo de las yerbas, si es que yo en mi paseo por la mañana, no logro...

—¡Silencio! Hé aqui que llegan nuestros escuderos; será bien que al salir tomemos cada cual por nuestra parte.

—Decís bien... no deben, al menos por esta noche, vernos juntos.

—Hasta mañana; voy á mandar disponer mi comida.

—Hasta mañana; voy á preparar mi paseo.

Dicho esto, los dos amantes celosos montaron á

caballo, salieron del huerto, por el portalon, entre los serviles saludos de pages y escuderos, y partieron en distintas direcciones.

Ruy Velazquez no paró hasta llegar á una estrechísima calleja sin salida que terminaba en el muro de la ciudad, y en cuyo fondo se levantaba una desvencijada casa de madera, de dos altos.

En aquella casa vivia un médico, judío, astrólogo judiciario, de quien el vulgo contaba cosas espantosas, á pesar de lo cual, la justicia del conde Garci Fernandez no habia llamado una sola vez á su puerta.

Esto acaso se esplicaba por la presencia en su casa de Ruy Velazquez, que, por hallarse retirado de los negocios el conde Gonzalo Gustios, privaba con el conde soberano.

Alvar Sanchez por su parte, tomó el camino de una de las puertas de la ciudad, salió al campo, siguió la corriente del Arlanzon, se internó en un espeso bosque, y á la media legua de camino llegó á un ensanchamiento de él, donde á la luz de la luna se veia una choza levantada entre breñas.

En aquella choza vivia un fomoso capitán de bandidos.

CAPITULO III.

De cómo doña Lambra, arrastrada de su amor, se olvidó dos veces de lo que se debía á sí misma como noble y como dama.

Era la media noche; un profundísimo silencio envolvía la casa de doña Lambra: todo indicaba que sus habitantes estaban entregados al sueño.

Sin embargo, en una magnífica cámara, alhajada con extraordinario lujo, sentada en un sillón blasonado, apoyados los codos en una mesa y la cabeza entre sus manos, había una mujer destocada y destrenzada, profundamente pensativa y densamente pálida.

Aquella mujer era doña Lambra.

El estado de desórden en que se encontraban su

traje y sus cabellos y lo revuelto de las ropas de un enorme y ostentoso lecho que se veía en el fondo de la cámara, demostraban que le había sido imposible alcanzar el sueño y que se había levantado impaciente.

La espresion de dolor de su semblante, le hacia entonces dulce y maravillosamente hermoso: aquella mujer en la situacion en que se encontraba, hubiera enloquecido al mas apartado de las influencias del amor: dos gruesas lágrimas surcaban sus mejillas lentamente, y cuando habian caido sobre el rico tapete de brocado, otras dos las sustituian y se deslizaban de la misma manera lenta: aquel era el resultado de un dolor profundo, de una sed de amor insaciable que no se satisfacía, que ni aun era conocido, que habia domesticado aquella alma salvaje, y que la hacia verter un llanto amargo, en cuyo fondo habia algo de esperanza.

Y no era aquel uno de esos amores caprichosos cuya causa no se concibe, sino como se conciben las vulgaridades y las aberraciones del espíritu humano: era un amor que tenia por objeto un ser noble, simpático, hermoso; un modelo de belleza en cuanto al físico, en cuanto á lo moral un modelo de caballeros: Gonzalo Gonzalez, el menor de los hijos de Gonzalo Gustios, reunia una hermosura varonil, á un valor á toda prueba, á una generosidad sin tacha, un

alma entusiasta, franca, noble, poética: aunque sus hermanos eran gallardos, alentados, nobles y generosos, ninguno como Gonzalo había llegado á ser como el lote de amor ambicionado en general por las mas hermosas damas de la corte de Castilla: en las carreras era el mejor ginete, el primero que llegaba á la meta; en las sortijas, su lanza la que mas cintas arrancaba; en las cañas, el mas gentil y el mas diestro; en las justas, el que hacia medir á mas caballeros la arena de la tela: si se trataba de ejercicios de fuerza, rompía una lanza blandiéndola en el aire, ó ponía una barra mas allá del mas forzudo, y aun llevaba ventaja á su hermano mayor Diego Gonzalez, que era uno de los caballeros mas estimados por su fuerza y por su destreza en Castilla: si se trataba de alancear toros, no había valiente fiera del Jarama que le impusiera espanto, ni dejase de revolcarse en su sangre, sin haber logrado tocar con sus terribles astas la piel de su caballo.

Y Gonzalo no tenía mas que diez y ocho años: su pura belleza no había perdido aun ese delicioso y fresco maliz de la adolescencia, ni en su rostro se veía otra barba que un ligero, sedoso y negrísimo bigote: su cabellera se rizaba naturalmente en hermosos bucles, y sus anchos hombros, su noble estatura, su gallardo talle y la esbelta robustez de sus miembros, le constituían en un hermosísimo mancebo, que

tenia todas las dotes necesarias para hacerse amar de una mujer.

Discreto, candoroso, con la franca mirada de sus bellos ojos negros, rico por su patrimonio, nobilísimo por su linage, y famoso ya por sus pruebas de armas, nada tiene de extraño que fuese universalmente codiciado de las damas; este mismo éxito le hacia mas deseable: doña Lambra le habia visto pasar, en los saraos y en los festines del conde de Castilla, indiferente ante las mas preciadas hermosuras: le habia visto vencedor siempre, siempre noble, siempre acompañado de su caballeresca cortesanía: habia adivinado que aquella alma de niño no habia amado aun, y ella que tampoco habia amado, porque no habia encontrado un ser digno de sus altivos amores, empezó á interesarse por aquel mismo primo, (á quien habia visto indiferente siendo niño cuando ya era ella mujer) en el momento en que el niño se hizo hombre, al interés siguió el deseo, al deseo el empeño, al empeño el amor; pero uno de esos amores que se arraigan profundamente en el alma, que la llenan toda, que son la perdicion ó la salvacion de una mujer, su destino, en fin: doña Lambra estuvo contenida en los limites precisos, mientras pudo dominar su amor; pero desde el momento en que aquel amor dominó á su razon, empezaron las demostraciones hácia Gonzalo, mas transparentes de lo que convenia

á su decoro, y en una palabra, ella fué la que se puso en conquista de una manera decidida.

Gonzalo, tranquilo en su pureza de niño, no comprendió en las ardientes miradas de doña Lambra, en sus palabras apasionadas, en su conducta íntima, otra cosa que el amor de una parienta, y la correspondió con una sincera amistad. Doña Lambra sufrió aquella repulsa instintiva, y esperó: pero llegó un día en que tuvo celos; Gonzalo que no habia reparado en la brillante hermosura de su prima, reparó en la cándida, tranquila y dulce belleza de Blanca Nuñez, y del mismo modo la pobre huérfana se inclinó hácia él, como la vid que tiende sus brazos para enlazarse al olmo. Entrambos se comprendieron, entrambos se amaron mucho tiempo antes de decirselo, y cuando se lo confesaron, ya hacia mucho tiempo tambien que doña Lambra sabia que el corazón de Gonzalo no era virgen en amor.

Blanca fué la víctima inmediata: empezaron los malos tratamientos, las humillaciones, las crueldades de parte de doña Lambra, y llegaron á un limite insufrible: no hay enemigo mas terrible, mas encarnizado, mas cruel, que una mujer que se siente celosa y desatendida: Blanca sufrió y lloró; pero llegó un día en que, en una de las solitarias entrevistas que les procuraba en el huerto de la casa de doña Lambra, un viejo escudero vendido al oro de Gonzalo, re-

veló á este todos los dolores que debía á su parienta: entonces no fué ya indiferente doña Lambra para Gonzalo; sintió hacia ella una verdadera pasión: pero una pasión terrible, el odio: esa funesta antítesis del amor: si Gonzalo no hubiera sido tan generoso, doña Lambra hubiera probado una venganza terrible: pero era mujer, y el noble mancebo no concibió ni aun siquiera la idea de vengarse: él ignoraba que una mujer es á veces un enemigo mas fuerte, mas formidable que el mas terrible de los hombres.

La tiranía de doña Lambra solo le inspiró un pensamiento: el de salvar de ella á su adorada Blanca: pero esto no podia ser de otro modo que casándose con ella, lo que era muy difícil, atendida la diferencia gerárquica de los dos amantes, cosa que nunca hubiera encontrado allanada el orgullo de raza de Gonzalo Gustios.

Blanca era parienta por parte de madre de doña Lambra, y si bien esta era liarto ilustre, por haberla reconocido como hija bastarda el rey de Navarra don Garci Sanchez, esto no bastaba para ennoblecer á su madre, que, aunque demasiado hermosa para hacerse amar de un rey, no pasaba de ser una villana, hija de un arquero de su guarda: por lo tanto, Blanca, parienta de ella, era villana y muy villana.

Esto dió ocasion á una nueva desdicha: Gonzalo

Gonzalez sabia demasiado que su padre, aunque inflexible para un matrimonio por amor, cederia y consentiria en aquel casamiento, á trueque de no tener un nieto natural. Gonzalo, pues, abusó del amor de Blanca y de las solitarias entrevistas que le procuraba con ella su bolsa, siempre abierta, y la pobre niña, sin perder su candor ni su inocencia, se encontró en cinta á los diez y seis años.

Fatal resultado de las preocupaciones gerárquicas que han dado lugar á tantas desdichas.

Doña Lambra no habia podido apercibirse aun del estado de Blanca, y esto lo demostraba el enlace proyectado entre la jóven y su pariente Alvar Sanchez, que viniendo del mismo origen que Blanca, siendo hijo de un carpintero de Tudela, y habiendo sido ennoblecido en Castilla, merced á los buenos oficios de doña Lambra, no encontraba obstáculo ninguno en casarse con una mujer que hablaba fuertemente á sus sentidos, y á quien, por otra parte, habia asignado un considerable dote su prima.

Doña Lambra, pues, solo conocia el amor de entrambos jóvenes, y esto era bastante para tenerla en el estado de desolacion en que la hemos presentado á nuestros lectores.

Pasó algun tiempo sin que nada turbase la dolorosa abstraccion de doña Lambra, hasta que se oyó un golpe recatado á la puerta de la cámara: aquel

golpe se repitió una, dos y tres veces antes de que le escuchase la dama.

Esta se levantó de una manera nerviosa, se envolvió en un ancho manto rojo, fué á la puerta y la abrió.

Entonces entró el esclavo negro, que dijimos en el capítulo anterior estaba replegado tras una puerta fijando en doña Lambra una mirada avaricenta á través de los tapices.

—¿Has visto algo, Jamrú? le preguntó doña Lambra.

—Sí, sí, noble señora; dijo el esclavo temblando de emoción ante el aspecto incitante de la dama: como mandaste, me puse en acecho junto á la puerta del cuarto donde se ha hospedado ese caballero.

—Bien, bien, y ¿qué has visto?

—Cuando la luna tocaba á lo mas alto del cielo, sentí pasos... me oculté... el viejo escudero Jimeno llegó á la puerta y llamó.

—¿Le abrieron?

—Sí, señora.

—¿Y luego?

—Luego salieron á oscuras, y recatándose el hermoso caballero y Jimeno.

—¿Los seguistes?

—Sí.

—¿A dónde fué el infante?

—Al huerto.

—¿Y allí?

—Fué hasta el olmo grande, se sentó en el asiento de césped, y Jimeno le dejó solo.

—¡Solo!... ¿y no fué nadie?

—Sí, sí, mi noble señora; poco despues llegó la niña Blanca.

—¿Y estan allí? exclamó con la voz apenas inteligible doña Lambra.

—Sí, si señora; allí estan,

Doña Lambra fué á la mesa, tomó de sobre ella una pesada bolsa y la arrojó á los piés del esclavo que la recogió suspirando.

—Jamrú era en su tierra un gran guerrero, murmuró de una manera ininteligible: las doncellas de los labios de coral mendigaban una de sus miradas... la dama cristiana desprecia á Jamrú y le trata como á un perro.

Una ardiente lágrima surcó las negras mejillas del esclavo.

—Escucha, Jamrú, le dijo doña Lambra; vuelve á ocultarte en la galería y avisame cuando el infante vuelva á su aposento,

El esclavo salió despues de haber lanzado á hurtadillas una tímida mirada á doña Lambra, que envuelta en su manto parecia una fantasma roja.

Apenas salió el esclavo, doña Lambra recojió sus

cabellos en una toquilla; se puso una túnica oscura; y salió desalada, sin luz, sin mas guia que sus celos, de su aposento; atravesó galerías, bajó escaleras y salió al huerto, y adelantó en paso lento y guardándose de la luz de la luna, entre las enramadas.

De repente, al revolver de una senda, por entre las espesuras, vió á poca distancia de ella un grupo iluminado por la luna, al pié de un gigantesco olmo; aquel grupo se componia de una mujer y de un hombre. La mujer era Blanca: el hombre Gonzalo Gonzalez. Ella le miraba con una muda y purísima expresion de felicidad: él, arrojado á sus piés, estrechaba entre sus manos de una manera delirante, las pequeñas manos de Blanca.

Doña Lambra se sintió desfallecer; una nube sangrienta cruzó por sus ojos, su frente se cubrió de sudor frio; la sangre se azolpó violentamente á su corazon, vaciló; dobló las rodillas y cayó presa de un vértigo, lanzando un ronco gemido. Al fin hizo un poderoso esfuerzo, se levantó y fijó una mirada indescribible en los dos amantes: sus ojos tenian algo del fuego terrible que concebiriamos en los ojos de Satanás, sus dientes se entrechocaban, su cuerpo se avanzaba hácia los dos jóvenes como si hubiera querido devorarlos; por un momento tuvo impulsos de lanzarse sobre ellos... pero esto era confesarse cono- cedora de lo que segun sus intentos, le convenia no

dar á entender que conocia: luego quiso escuchar su conversacion, pero no tuvo valor para oir palabras de amor á otra mujer en la boca de Gonzalo.

Durante algun tiempo, doña Lambra permaneci6 inm6vil como una estátua; despues se pasó la mano en un ademan desesperado, por la frente calenturienta, como si hubiera querido arrancarse de ella los pensamientos que la acosaban, y luego se apart6 con un violento esfuerzo de aquel lugar y huy6 hácia la casa exclamando:

—¡Yo me vengaré!

Pero á medida que se alejaba, parecia que recobraba su razon y su indomable voluntad se sobrepone á las circunstancias; cuando llegó á su dormitorio, su frente retrataba una calma glacial y sus ojos un decidido pensamiento: de repente aquellos ojos se iluminaron con una espresion ardiente é impura, se mir6 en su gigantesco espejo de plata, sonrió á su magnífica hermosura y exclam6:

—Aun me queda una esperanza... triunfaré... sí, triunfaré.

Y siguiendo los consejos de su pensamiento, fué á un enorme arcon de cedro, le abrió, sacó de él un cofrecillo de sándalo, que puso sobre la mesa, y despues esplendentes vestiduras, sobre las cuales vertió esquisitas esencias; luego se desnud6 y empezó á vestirse de nuevo; entretejió sus larguísimas trenzas

negras con perlas, se ciñó sobre el desnudo y terso cuello un collar de diamantes, se puso sobre las dobles túnicas de linó y seda una magnífica túnica de brocado escarlata, de exagerado descote; rodeó sus deliciosos brazos con ajorcas de oro, y su reducida y cimbradora cintura con un joyel de rubíes; fué á uno de lo búcaros que perfumaban la cámara con sus flores y adornó con ellas su seno y sus cabellos; cuando estuvo enteramente prendida, operacion que habia ejecutado con una precipitacion febril y que á pesar de esto habia dado un magnífico resultado, fué de nuevo al espejo y se contempló en él:

—Aun me falta algo, se dijo: sí, es necesario que esta sombría expresion de disgusto, de cólera, que afea mi semblante, desaparezca; que estas lágrimas se sequen: no, aun todavía no es esto: aun es violenta mi sonrisa... ¡oh! ¡así! ¡así! ¡como si fuera muy feliz, como si no tuviera celos!... ¡celos! ¡celos yo! ¿Y de qué? ¿no soy la mujer mas hermosa de Castilla?... parece que cada dia que pasa presta nuevo brillo á mi tez, que mis encantos crecen... sí, sí, la vanidad no me engaña, soy muy hermosa.

Y doña Lambra, en efecto, estaba deslumbrante: sus ojos, enlanguidecidos por la fiebre, resplandecian con un fuego opaco, apasionado, intenso: su seno, levantando por la sobrecitacion de su aliento,

producía una blancura deslumbradora, en contraposición del fuerte color escarlata de la túnica, y una morbidez encantadora, comprimida por su descote; sus brazos, saliendo de entre una nube de blanca seda, parecían modelados por el genio de la escultura griega, y sus húmedos labios, la sonrisa que vagaba en ellos, hacían irresistible á aquella mujer.

—Sí, sí, triunfaré, dijo, solo con quererlo... Gonzalo me amará en el momento que yo le diga que le amo: su orgullo se verá satisfecho... ¡que ama á esa muchacha!... y bien, amor de niño... yo soy mas hermosa que ella, y tan pura como ella: por mi amor suspirarán los mas nobles caballeros de la corte, y si quisiera, el mismo Garci-Fernandez, el conde soberano de Castilla, caería á mis pies temblando de amor: pero mi ambicion es Gonzalo, y Gonzalo será mio, Gonzalo me amará... Su padre Gonzalo Gustios consentirá loco de alegría en esta union; y yo no sé por qué he sufrido tanto: ¿sabia acaso Gonzalo, que yo le amaba?... él es demasiado inocente, demasiado puro para haber comprendido mis palabras, mis miradas... ¡Oh! yo abriré su alma al amor, le envolveré en deleites, le enloqueceré. ¡Oh! ¡Gonzalo! ¡Gonzalo! ¡alma de mi alma! Amame si no quieres que mi alma se pierda... porque... si arrastro delante de tí mi pudor y mi orgullo, lo que sucederá despues... ¡oh! lo que sucederá despues, será terrible.

Apenas habia acabado de pronunciar doña Lambra estas palabras, y de dar un último toque á su peinado, cuando resonó un golpe á la puerta.

Doña Lambra fué á ella y la abrió: era el esclavo Jamrú, que al ver á su señora lanzó un gemido, permaneció un momento inmóvil y luego cayó de rodillas.

Doña Lambra se inclinó sobre él, le asió una mano y observó profundamente la vaga mirada que el africano posaba en su semblante.

—¡Oh! murmuró para sí doña Lambra, tú tambien me amas, y el amor ha podido en tí mas que el temor: pues bien, yo te juro que, en último caso, tú serás mi puñal.

Y soltando con desprecio su brazo, añadió en voz alta con indecible altivez:

—Levántate, esclavo.

Jamrú se levantó trémulo y aterrado.

—¿Ha entrado ya en su aposento el infante?

—Sí, poderosa señora, balbuceó el negro.

—Yete, le dijo doña Lambra con imperio, y espérame.

Jamrú salió. Entonces doña Lambra, fué á la mesa, abrió un cajon, tomó de él una llave, salió de sus aposentos, recorrió una larga galería, y al fin de ella se detuvo junto á una puerta, puso la llave en la cerradura y abrió.

CAPITULO IV.

Amor sin esperanza.

Pascábase Gonzalo Gonzalez en el aposento que se le habia destinado en la casa de doña Lambra, preocupado y abstraído en sus pensamientos de amor. Tenia ante sí hechicera, hermosa, enamorada, pura, á su adorada Blanca, la mirada dulcemente fija en él, estrechándole con una apasionada convulsion las manos, y poniéndose bajo su amparo, como un momento antes al pié del olmo grande del huerto. Gonzalo la repetia, como entonces, el juramento de amarla siempre, de salvarla, de hacerla su esposa á despecho de su padre y del mundo entero, aunque por ello fuese arrojado del hogar paterno, deshereda-

do, reducido á poner su lanza á sueldo ó á mendigar con un laud para atender á la subsistencia de Blanca.

Blanca era para él la existencia, la luz, la felicidad: con Blanca aceptaba el trabajo, las eventualidades de la pobreza: sin Blanca nada queria: hubiera desdeñado por ella á la más hermosa infanta aunque le hubiera traído por dote el reino más poderoso del mundo.

Gonzalo se habia resuelto y contaba por suya á Blanca: su impetuoso corazon no encontraba obstáculos, ó tenia por seguro el vencer los que se habian puesto á su paso: por lo mismo esperaba con ánsia á que amaneciese, para correr al punto de su cita con Alvar Sanchez, tenderle á sus piés, y sacar en seguida á Blanca de la tiránica tutela de doña Lambra, para lo cual los dos jóvenes se habian ya concertado.

Gonzalo lo encontraba todo esto llano y hacedero: en el número de los obstáculos que se oponian al logro de sus amores, no contaba el amor de doña Lambra: ni aun se acordaba de ella.

Pero cuando mas entregado estaba al dulce vuelo de su imaginacion, sintió que una llave abria la puerta de su aposento, y despues vió adelantar una sombra, primero informe, despues deslumbrante por las joyas que cubrian sus ropas: aquella forma adelantó

en paso trémulo, indeciso y vacilante, se detuvo á algunos pasos de Gonzalo, y dejó ver una mujer magníficamente prendida, cubierta la frente con las dobles plegaduras de un velo de seda y plata: inmóvil ante el jóven y temblorosa.

—¿Quién sois? ¿qué quereis? dijo Gonzalo maravillado de aquella aventura.

La dama echó atrás tímidamente su velo y dejó ver al jóven su semblante cubierto de rubor, cuya mirada se posaba tenazmente en el pavimento.

—¡Doña Lambra! exclamó el jóven haciéndose atrás.

—¡Tu esposa! exclamó doña Lambra, levantando la mirada y lanzándola sobre el atónito semblante de Gonzalo, con la fuerza y la brillantez de un relámpago.

El jóven se estremeció: aquellas dos palabras ¡tu esposa! habian sido pronunciadas con un acento tal, tan profundo, tan dulce, tan anhelante, tan apasionado, y al mismo tiempo tan tímido, que ellas solas equivalian á la mas ardiente declaración de amor. Y luego aquella mirada habia mostrado á Gonzalo tales secretos de voluptuosidad, de amor, de sentimiento, de deseo; habia brillado de una manera tan intensa, tan poderosa y tan rápida, que el jóven se sintió vacilar, como un campeón que recibe en el combate un inesperado golpe, y se descompone por un momento

y vacila en los arzones.

Doña Lambra sonrió de una manera dulcísima y adelantó hácia Gonzalo que se habia apoyado maquinalmente en una mesa, con la que habia tropezado al retroceder.

— ¡Tu esposa, sí! dijo doña Lambra, asiéndole una mano que el jóven en su aturdimiento no pensó en retirar, y estrechándola con pasión entre las suyas... ¡Oh! ¡y no habias comprendido mi amor, Gonzalo!... ¿no es verdad que no le habias comprendido?

— ¡Señora! balbuceó Gonzalo, asustado por la libertad de las palabras y de la conducta de su prima.

— ¡Oh! en verdad que ha sido necesario que yo te ame mucho para atreverme... ¡Oh, sí! exclamó con arranque doña Lambra... ¡por tí todo: el honor, la vida... la eternidad!... Mirame, Gonzalo, mirame: ¿no es verdad que nunca has visto una mujer tan hermosa como yo? ¿no es verdad?... pero tú eres mas hermoso... sí... y yo, yo te amo con toda mi alma y he venido á decírtelo desesperada... loca.

— ¡Apartad, señora! ¡apartad! exclamó Gonzalo rehaciéndose y como quien despierta de un sueño. ¿Qué haceis aquí? ¿Cómo una parienta mia se ha atrevido á venir en alta hora al aposento de un hombre? Esto es imposible, no... yo debo estar soñan-

do: vos no sois doña Lambra Sanchez... yo nó os conozco.

Doña Lambra lanzó un gemido, soltó la mano de Gonzalo, retrocedió á su vez, se apagó la ardiente mirada de felicidad que antes brillaba en sus ojos, se borró de su boca la dulcísima sonrisa de amor que la habia embellecido, y una palidez mortal substituyó al encendido color de sus mejillas; al ángel habia sucedido el demonio.

—¡Que nó me conoces! exclamó con voz ronca, ¡que me desdenas!... ¡Oh! habla terminantemente, Gonzalo... dime:—os habeis engañado, habeis sido una imbécil en amarme, una miserable, una mujer liviana en decírmelo... ¡Oh! concluye, por Dios, concluye; porque tu silencio me mata.

Gonzalo se sobrepuso á la situacion, dulcificó su semblante, y acercando un sillón á doña Lambra, dijo:

—Sentaos, prima mia, sentaos.

Doña Lambra dulcificó tambien su semblante; porque en el acento dulce con que el jóven habia pronunciado sus últimas palabras habia entrevisto una esperanza, y se sentó.

Gonzalo fué á la puerta, la cerró, puso sobre la llave su gorra para evitar que por un acaso fuese vista doña Lambra por la cerradura, y acercando un escabel al sillón de su prima, se sentó á sus piés.

—Prima, la dijo: ante todo es necesario que me confeséis que la situación en que nos encontramos...

—Es extraña... bien lo sé... exclamó con acento tembloroso doña Lambra; pero el estado en que se encuentra mi corazón, es horrible... horroroso... hace mucho tiempo...

—¿Y no teníais otro camino, señora? dijo Gonzalo. Si por acaso os han visto entrar... si os viesen salir... ¿No teníais siempre á mi padre?

—¡Tu padre! decir yo á tu padre:—amo á vuestro hijo, á vuestro hijo que no repara en mi amor, á vuestro hijo que está ciego! ¡Mandadle que me ame!

—No, Gonzalo, no! una mujer que es altiva, noble, que se aprecia en lo que vale, jamás dice ciertas cosas sino al hombre que la enamora... y para ello es necesario llegar al estado en que yo me encuentro... al estado que solo sabrán Dios y yo... Hace mucho tiempo, primo mio, que te amo... hace mucho tiempo que me pongo á tu paso, que procuro aumentar con galas mi hermosura, que fijo mi mirada clara, elocuente en tus ojos, y tú has pasado indiferente siempre, sin recompensar tanto amor, sino con un frío y cortés trato de deudo, de amigo... ¡Oh! esto basta para hacer enloquecer á quien ama como yo... á quien como yo se vé cercada de adoradores... de enamorados á quienes odio, porque me obligan á es-

cuchar palabras que solo quisiera oír en tu boca... esto basta, no digo para hacer posible el venirte á buscar con la soledad de la noche y decirte: yo muero, yo sufro una agonía lenta, horrible... no puedo sufrir ya mas... piensa de mí lo quieras, pero sálvame, ámame... porque tu amor es mi vida...

Doña Lambra se detuvo aterrada por el exceso á que la habian llevado sus celos y su empeño, y Gonzalo, dominado, aturdido, guardó un silencio de confusion.

— ¡Oh! ¡estoy loca!... loca!... exclamó desesperada por aquel silencio doña Lambra. Soy una miserable que arrastró mi honra á los piés de un hombre para que la pise... pero yo me vengaré... ¡oh, sí!... necesito amor ó sangre... ¡esto es horrible!... horrible!...

Y se levantó y se encaminó á la puerta: Gonzalo permaneció inmóvil en su asiento. Doña Lambra se detuvo y volvió con cólera.

— ¡Y me dejais partir así! ¡Ni aun se os ocurre una excusa, Gonzalo! Esto quiere decir, no solo que os soy indiferente, no solo que me despreciais, sino que me aborreceis.

— Dios no nos ha destinado el uno para el otro, señora; dijo Gonzalo pronunciando con gran trabajo sus palabras. No os irriteis... debeis agradecerme el que viéndoos en la estraña situacion en que os veo...

no me aproveche de esa locura que domina vuestra razon.

La mirada de doña Lambra centelleaba fija, de una manera tenaz y amenazadora en Gonzalo.

—Sois tan poderosamente hermosa, señora, la dijo el jóven: vuestras palabras anuncian de una manera tan dulce y tan tentadora, que otro hombre... otro hombre abusaria de ese estado de embriaguez y de delirio en que os encontrais. Pero yo soy hijo de Gustios Lara... soy noble y leal y no puedo engañaros: vuestra belleza ha conmovido mi alma, la ha hecho arder.

—¡Gonzalo! exclamó doña Lambra en cuyo semblante apareció una espresion de ansiedad.

—Pero la ha hecho arder con un fuego impuro: mi amor para vos no hubiera sido amor, sino un torbellino que os hubiese arrebatado consigo, que os hubiera arrojado lejos de sí mancillada, y se hubiera alejado de vos... He conocido esto, y me he dominado; he pasado junto á vos indiferente, os he respetado... ¿Podeis pedirme mas, señora?

—¡He llegado tarde! dijo profundamente doña Lambra.

—Nunca, señora, hubiera pensado en ser vuestro esposo.

—¡Nunca!

—Nunca, no: vuestras pasiones me espantan.

—¡Oh! no me comprendes, Gonzalo, Gonzalo mio... Acaso has visto en mí, el mal brotando de mi mirada, la sangre, el estérmino... ¡Gonzalo! ¡Gonzalo! yo no era así... ¡no! pero desde el día en que me ví desatendida por tí, tuve celos... creí que solamente el amor de una mujer...

—No he amado todavía, señora, dijo Gonzalo, procurando evitar con esta mentira, el peligro de que doña Lambra sospechase sus amores con Blanca.

—No importa que no hayas amado: basta con que otra mujer te haya inspirado un afecto cualquiera, uno de esos afectos que no son sino un torbellino que llega, arrastra, destroza y arroja después á la presa que ha arrebatado... bastaba con esto... porque esa misma desgracia me causa envidia. ¡Oh! ¿Qué me importan todos los tormentos del mundo y del infierno, si en medio de ellos puedo recordar una palabra de amor?

Doña Lambra se detuvo.

—Y los celos, Gonzalo, los celos despertaron en mi alma un sentimiento terrible; el sentimiento de la venganza... pero de una venganza como no la han pensado los hombres: y este pensamiento, eternamente fijo en mi alma, ennegreciéndola continuamente, la cambió, la hizo brotar á mis ojos representando esas pasiones que te espantan, Gonzalo: pero si tú me amaras, si mis celos desaparecieran... si yo

supiera que era la única mujer por quien tu corazón latía... ¡oh! entonces yo sería un ángel sobre la tierra y te debería mi felicidad y mi salvación.

—Pues bien, señora, dijo Gonzalo: eso es imposible, porque es imposible que yo os engañe.

—¿Es decir que despreciáis mi amor?

—No os desprecio, señora... pero... respetad los motivos que me obligan á no aceptar un enlace que llenaría los deseos de mi padre, y... que en otras circunstancias me haría... muy feliz.

—¡Tu padre!... sí... tu padre se llenaría de placer... los nobles de Castilla te mirarian con envidia... y tú, loco mancebo, desprecias lo que tu padre miraría como un favor del cielo, lo que otros mirarian como una felicidad, tratándose de ellos... ¿Me desprecias?... Pues bien. ¡Acuérdate, Gonzalo, acuérdate!

Un mar de lágrimas se agolpó á los ojos de doña Lambra; quiso contenerlas por orgullo; pero esta misma resistencia las hizo brotar con mas fuerza: se arrojó desesperada á la puerta; pero arrastrada aun por su empeño, por sus pasiones, volvió.

—Sangre y desdichas inmensas van á brotar de tu desden, Gonzalo, dijo mirándole con ojos suplicantes... y te amo tanto, que mi venganza me aterra... porque me vengaré, y mi venganza causará horror...

—¡Oh! no, no, Gonzalo mió! añadió como cerran-

do los ojos al terrible cuadro que le hacia ver en el porvenir, su venganza... ¡Tú muerto!... ¡tú, ensangrentado!... ¡tu hermosa cabeza livida!... ¡Oh! no no... ámame... engáñame... pero sé mi esposo... sálvame y sálvate... porque te mataré... sí... te mataré... y tu muerte llenará de hiel mi alma... ¡Oh! ¡por compasion, Gonzalo! ¿No te he dicho que tengo celos?

—¡Es imposible! repitió con una calma glacial el jóven.

—Pues bien... mira, tú me has dicho que mi hermosura te conmueve... que te parezco muy hermosa... pero que me abandonarías... pues bien... mira, yo te amo tanto, que soy capaz de sacrificártelo todo... seré tu esclava, tu manceba... y luego, cuando yo te enoje... dímelo... dímelo sin temor... moriré, y te dejaré libre... ¡Gonzalo! ¡Gonzalo! tu amor es mi infierno... pues bien, yo lo acepto; pero engáñame... engáñame, y mátame despues.

—¡Vergüenza! ¡Infamia! exclamó el jóven: habeis contraido en hora maldita un empeño que no comprendo, y os obstinais hasta el punto de proponerme una bajeza... Estais en vuestra casa, señora, y no sois vos la que debeis salir... pero sald'é yo... yo, que no puedo tolerar que os arrastreis de ese modo... yo, que procuraré olvidar lo que ha sucedido aqui.

Y tomandó su manto, fué á la puerta; y quitando

la gorra de la llave, puso la mano en ella para abrir. Doña Lambra le asió convulsivamente por el manto.

—Me has despreciado como esposa, me has despreciado como manceba... y yo... ¿yo he podido llegar hasta este punto? ¡Bien! ¿Qué importa? Has querido que sea un demonio... lo seré... y estremécete... tus padres, tus hermanos, tú... tu raza entera... y ella... ella... la mujer que te ama...

—Esa mujer...

—Yo sabré su nombre, exclamó doña Lambra, como si en efecto no conociese á la amante de Gonzalo. Yo la buscaré... la encontraré... y la haré pedazos. ¡Oh! tú, los tuyos, todos... necesito inundar en sangre mi afrenta, mi rabia... y la inundaré.

—Hasta ahora, señora, exclamó Gonzalo irritado con aquella amenaza, solo os habia dicho que nuestra union era imposible por razones vulgares... pero ahora es preciso que conozcais esa razon... Hace mucho tiempo que os aborrezco, y que aborreciéndooos os desprecio, y á no ser como sois mujer, mi odio me hubiera obligado á esterminaros.

—¿Con que me odias, me desprecias? exclamó con una feroz alegría doña Lambra. Pues bien, al fin te inspiro algun afecto... esto ya es algo... pero no me desprecies, Gonzalo, porque soy un enemigo terrible. Acuérte de mí, y adios.

Y revolviendo violentamente la llave en la cerra-

dura, abrió y salió. Su paso precipitado, violento, en que se revelaba el estado de su alma, se perdió muy pronto á lo largo de las galerías.

Gonzalo quedó petrificado, atónito, como aquel que acaba de ser presa de una horrible pesadilla; pero no podia dudar de ello: aun zumbaba en su oído la irritada voz de doña Lambra, aun quemaba sus ojos su mirada impura y chispeante; tentadora á veces, á veces amenazadora.

Empezaba entonces á amanecer. Gonzalo se pasó la mano por la frente como pretendiendo arrancarse de ella la impresión que le habia causado doña Lambra, y luego dijo como quien despierta de un sueño:

—Es necesario librar á Blanca de la cólera de ese demonio. ¡Oh, si ella supiera!... me causa miedo esa mujer!... pero afortunadamente nada sabe... y tengo tiempo... Vamos, ya es de día; pronto saldrá el sol, y el honor me llama á la fuente de los Avellanos. Concluámos con Alvar Sanchez... y despues... Jimeno es leal... ella saldrá con un pretexto, acompañada del escudero, al medio día, y yo esperaré con los caballos en el prado del Rey... Ella partirá... y luego para disimular, iré á comer á casa de mi tío Ruy Velazquez.

Y sonriendo á su triunfo, que contaba por seguro, salió, bajó á las caballerizas, mandó enjaezar su caballo, y salió de la casa: si al salir hubiera mirado

á ella, hubiera visto en uno de sus agimeces el rostro pálido de doña Lambra, que le miraba alejarse con una expresión fatal.

Apenas se habia cerrado el portalon y perdidose en el silencio el sonoro ruido de la carrera del caballo del jóven, doña Lambra se arrancó con un violento esfuerzo del agimez.

Detrás de ella inmóvil y silencioso, estaba el esclavo Jamrú.

—Sígueme, le dijo.

El esclavo la siguió.

—¿Estan preparadas la litera y los hombres de armas?

—Si señora, dijo el negro.

Pues bien, Jamrú, entra, y haz lo que te he prevenido.

Doña Lambra señaló al esclavo la puerta de una habitacion, junto á la que se habian detenido.

El esclavo entró. Poco despues se escuchó un agudo grito de mujer, al que sucedió un profundo silencio.

En seguida se oyeron pasos precipitados, y apareció de nuevo el negro, trayendo entre los brazos un cuerpo humano abandonado á sí mismo, y envuelto en el manto rojo de Jamrú.

Doña Lambra marchó apresuradamente la galeria adelante, seguida del esclavo con su carga, bajó

unas estrechas escaleras, y se detuvo antes de llegar á una pequeña puerta, á través de la cual se veía un patinillo lóbrego y en él una litera, sostenida por dos mulas.

Allí se detuvo doña Lambra.

—¿Has hecho de modo, dijo al esclavo, que los hombres de armas no sepan lo que se encierra en la litera?

—Si señora: están al otro lado de esa puerta, contestó Jamrú, señalando una situada al fondo del patio.

—Bien: acaba.

Jamrú fué á la litera, la abrió con llave, metió dentro el bulto que llevaba envuelto en su manto, cerró, guardó la llave en su bolsa, y se volvió á doña Lambra.

—Toma, le dijo esta, sacando un frasco de plata de su limosnera.

—¿Y qué es esto, poderosa señora?

—Cuando hayas dejado la litera en un lugar donde nadie pueda encontrarla, te vuelves.

—Muy bien, señora.

—Entonces, en la primera venta que encuentres, haz beber á los hombres de armas vino, al que pondrás con disimulo lo que se encierra aquí.

—¡Señora! ¡noble señora! exclamó aterrado el negro.

Una ardiente mirada de doña Lambra, en que se espresaban mil impuras promesas, dominó al esclavo, que guardó temblando el pomo en su bolsa.

—Despues vuelves al sitio donde hayas dejado la litera, y haces de modo que nadie sepa, ni pueda saber jamás lo que haya sido de ella.

—Muy bien, señora, contestó el esclavo temblando de una manera mas visible.

—Vete, le dijo doña Lambra.

Y cerró la puerta por donde habia salido el negro, quedándose en observacion trás sus rendijas.

El esclavo fué á la puerta situada al fondo del patio, la abrió, y poco despues entraron dos jayanes á pié y armados de todas armas, que montaron en las mulas que conducian la litera.

Esta se puso en marcha, cerróse la puerta; poco antes vió doña Lambra que seguian como escolta á la litera otros cuatro hombres de armas.

Doña Lambra subió precipitadamente las escaleras y se asomó á una ventana situada sobre una tris-tísima calleja, por donde se alejaban la litera y los soldados. Ninguno de ellos llevaba señal alguna que revelase de quien eran vasallos, y Jamrú iba envuelto en su ropon y cubierto el rostro con un antifaz.

Cuando hubieron desaparecido, doña Lambra se trasladó, loca, calenturienta, á su cámara; entró en ella, hizo pedazos al quitárselas sus magníficas ves-

tiduras, arrojó con rabia las joyas, y se metió en el lecho murmurando:

— ¡Ahora, miserable Gonzalo, busca á Blanca! ¡Búscalala!

En el lugar sereno y solitario, pero pintoresco: la tierra y los árboles engalanados con el verde verdor de la primavera, estaban en perfecta armonía con el lago azul del cielo, en que flotaban algunas nubes blancas.

CAPITULO V.

En que se dá á conocer una buena manera de salir con decoro y sin peligro en un empeño de honra.

Entretanto Gonzalo, fuera ya de Búrgos, caminaba con ardor por una estrecha senda, atravesando campos cubiertos de verdura, en direccion á la fuente de los Avellanos, donde se habia emplazado la tarde anterior con Alvar Sanchez.

Su impaciencia le habia hecho acudir á la cita demasiado presto, y cuando llegó á la fuente de los Avellanos encontró el lugar desierto. Nada habia aun que decir de la puntualidad y del valor de Alvar Sanchez, puesto que aun no habia salido el sol.

Echó, pues pié á tierra y se sentó al pié de unos frondosos álamos junto á la fuente.

Era el lugar agreste y solitario, pero pintoresco: la tierra y los árboles engalanados con el fuerte verdor de la primavera, estaban en perfecta armonía con el lánguido, puro y fuerte azul del celage, en que flotaban algunas nubecillas, teñidas ya de púrpura con los primeros rayos del sol, que aun no habia aparecido sobre el horizonte; murmuraba ruidosamente la fuente, rebosando de su tosco depósito de piedras berroqueñas, y estendíase en un ancho arroyo por la pradera; pero ni cerca ni lejos se veian habitaciones humanas, ni ningun ruido extraño á aquel sitio, turbaba su soledad.

Sin embargo, poco despues de haberse sentado Gonzalo Gonzalez, un hombre, con trazas de ballestero, de semblante rudo y feroz, apareció por una de las sendas, adelantó y llegó hasta el jóven, que por precaución se levantó á su llegada.

El jayan le miró profundamente y por un instante, y luego dijo:

—¿Tendreis la dignacion, señor caballero, de decirme cuál es el camino mas derecho para llegar á la buena ciudad de Búrgos?

El infante le señaló un sendero, y el rústico, despues de haberse quitado, como á su llegada, la caperuza, se despidió de él y se perdió entre los árboles.

Poco despues, el sol tocó las copas de los álamos

mas altos, y como si solo hubiera esperado á esto, apareció por el mismo sitio por donde habia desaparecido el montero, Alvar Sanchez sobre un poderoso caballo.

Venia armado de todas armas, al par que Gonzalo solo llevaba por armas defensivas un túnico de mallas, y por ofensivas un puñal y una espada.

El infante frunció levemente el ceño ante el aspecto de Alvar Sanchez, que, viniendo armado de punta en blanco, á la cita de un enemigo que se hallaba lejos de su casa y que no podia proveerse por lo mismo fácilmente de armas, cometía una felonía.

Sin embargo, Gonzalo Gonzalez era valiente, contaba con su destreza y con la maestría de su caballo, y antes de que pudiese llegar Alvar Sanchez, montó y le salió al encuentro sereno, pero apercebido.

—¿Qué es esto, mi noble primo, dijo al verle, y así os salís desarmado de Búrgos, cuando los campos hierven de bandidos?

—¡Oh! ¿con que es decir, que en los estados del conde de Castilla, no puede un hidalgo alejarse una legua de los muros sin un arnés á cuestas? Paréceme que exagerais, Alvar. Ayer en nueve leguas de mal camino por las montañas, y sin llevar mas armas que estas mismas, no me aconteció ningun desman. Ahora mismo acabo de hablar con un hombre de mala traza, y nada tampoco me ha acontecido.

—Pues mirad, si os ha visto un hombre de mala traza y se ha alejado sin deciros esta boca es mía, soy de opinion que busquemos otro lugar mas seguro.

—¡Cómo! ¡Os espero para un asunto de honra, y lo primero de que me hablais es de peligros!

—Ya veis que vengo armado y vos no lo estais, dijo Alvar Sanchez.

—Lo que me estraña en demasia, os lo confieso.

—He atendido á mi seguridad por parte de los bandidos: en cuanto á vos, estoy seguro de no medir mi espada con la vuestra.

—¡Sereis tan cobarde!...

—Ya sabeis que nunca he retrocedido ante el peligro, y que despues de nuestro pariente Ruy Velazquez, paso por la primera lanza de Castilla.

—Creo que no hariais mucho en añadir que despues de Gonzalo Gustios y de seis de sus hijos, porque no quiero contarme en el número.

—Sea como querais, quiero concedéroslo todo, porque vengo por un amigo, no por un enemigo.

—¡Cómo! Despues de lo que aconteció ayer...

—Estoy seguro de que estareis hoy pesaroso de palabras que solo pudo hacerlos pronunciar un momento de mal humor.

—No creia por cierto...

—Teneis razon: yo nunca hubiera sufrido ni acep-

tado mas satisfaccion que la sangre, acerca de un insulto de otro hombre. Pero en medio de nosotros están nuestro parentesco y doña Lambra.

—Doña Lambra! —
—Os lo repito, doña Lambra os ama, lo que nada tiene de extraño; y no me perdonaria nunca el que vertiese vuestra sangre. Yo escusaré siempre tener por enemiga mia á esa dama, porque, os lo advierto, es un enemigo terrible. Ademas, yo no me perdonaria jamás el cubrir de luto, por la muerte del menor de sus hijos, á mi noble y buen pariente el condé Gonzalo Gustiós de Lara. Nadie ha sido testigo de nuestra contienda, y por lo mismo me daré por satisfecho con que, hablando como parientes, me deis una ligera disculpa.

Centellearon los ojos del infante.

—Os vuelvo á repetir, dijo, que me avergüenzo de mi lejano y torcido parentesco con vos, y mucho mas desde que os veo tan cobarde.

Alvar Sanchez palideció, y levantó su pesada lanza de roble, dejándola caer sobre la cabeza del infante; pero este que, como hemos dicho, estaba apercebido, hizo botar su caballo; y la lanza, no encontrando objeto, cayó y se rompió contra la tierra.

Inmediatamente el infante desnudó su espada, revolvió su caballo, que era ligerísimo, caracoleó alrededor de Alvar Sanchez, sin que este pudiera al-

cañzarle con la espada, y le desjarretó el caballo gritando:

— ¡Hé aquí lo que yo hago con los felones!

El caballo de Alvar Sanchez cayó cogiendo debajo á su ginete, que solo tuvo tiempo para llevar á sus labios un silbato y hacerle sonar fuertemente tres veces.

En el momento, por todos los senderos de la alameda aparecieron monteros bandidos en número de siete, y avanzaron hácia el jóven á tiempo que Alvar Sanchez, habiéndose desembarazado del caballo, se ponía de pié y embestia á Gonzalo.

— ¡Ah miserable traidor! exclamó este acometiéndole espada en alto.

— ¿Traidor, eh? dijo Alvar Sanchez con un gozo brutal: veamos si os las entendeis tan bien con estos buenos mozos como con la hermosa Blanca.

Gonzalo se sintió cercado, abrumado, combatido por todas partes, y solo tuvo tiempo para replegarse contra el álamo.

En tanto Alvar Sanchez gritaba:

— Cuidado con las ballestas, hijos: al que me dispare una sola jara, le crucifico: cojédmelo vivo: aquí no se trata de matar... al menos por ahora... no queremos sangre, señor infante... ¡Hola! ¡Hola! Os defendeis como un leon... pero... ¿qué es esto?

Lo que habia causado esta exclamacion de Alvar

Sanchez, eran cinco caballeros, que ginetes en corceles de guerra y armados de todas piezas, habian aparecido tranquilamente en el claro como gente que sigue su camino; pero que, al ver la violencia que se cometia contra un hombre solo por tantos, se abrieron en círculo y avanzaron con las lanzas bajas en direccion al lugar de la contienda.

—¡Por Cristo vivo! exclamó el mas avanzado de los caballeros: ¿no es aquel hidalgo que se defiende nuestro hermano Gonzalo?

—¡Mis hermanos! exclamó Gonzalo con alegría.

—Los infantes de Lara! exclamó aterrado Alvar Sanchez.

En cuanto á los bandidos, apenas vieron sobre sí á los cinco caballeros, huyeron cuanto de prisa les fué posible, y se perdieron entre los árboles: quedó solo Alvar Sanchez, que no podia huir á causa de lo pesado de su arnés.

—¿Qué es esto? ¿Quién es el felon que se ha atrevido á insultarte, á acometerte, hermano mió? dijo Martin Gonzalez, el segundo de los infantes de Lara.

—Esto significa, dijo Gonzalo envainando su espada y limpiándose el sudor que corria por su frente, que nuestro deudo Alvar Sanchez y yo hemos venido á este sitio en demanda de un caballero con quien tuvo ciertas diferencias nuestro primo.

—¡Oh! ¡oh! ¡Y el cobarde, el miserable, exclamó

Ruy Gonzalez el quinto de los hermanos, en vez de presentar el rostro al peligro, ha enviado bandidos!

Alvar Sanchez tuvo la cobarde impudencia de aceptar la generosa disculpa de Gonzalo.

—Estamos en unos tiempos, primos míos, en que hay que temerlo todo.

—Afortunadamente no os han herido mas que vuestro caballo, observó Fernan Gonzalez, el cuarto hermano; pero, por fortuna tambien, hemos traído nuestros escuderos, y el mio os dará su caballo.

En efecto, desembocaban en la pradera seis hidalgos que llevaban en sus vestas el blason de Lara.

—Sí, sí; preciso será que Alvar Sanchez vuelva cuanto antes á Búrgos, dijo Gonzalo, á calmar la inquietud de los que bien le quieren; nosotros entretanto departiremos de asuntos que me conciernen y que me interesan harto, hermanos míos.

—Mucho será que aqui no se encubra alguna gran maldad, dijo profundamente Martin.

—De seguro no está lejos el caballero felon, dijeron con recelo Suero y Gustios Gonzalez que habian observado hasta entonces en silencio las alternativas de palidez, de despecho y de cólera mal contenidas, que habian pasado por el semblante de Alvar Sanchez.

—De todos modos, creo que debemos dejar en libertad de volver á Búrgos á vuestro pariente: hacedme la merced de desmontar, señor Lope Lopez, añadió volviéndose á uno de los escuderos que habian llegado, y de entregar vuestro caballo á este caballero.

—Os doy gracias, Gonzalo, dijo Alvar Sanchez, y jamás olvidaré lo que os debo: en efecto, añadió, montando en el caballo de Lope Lopez, hago una notable falta en Búrgos, primos míos.

—Partid, pues, y en cuanto á ese caballo, podeis llevarlo con vos cuando vayais á la comida á que tengo que asistir, como convidado de nuestro buen tío Ruy Velazquez.

Alvar Sanchez se apresuró á despedirse, picó al caballo y se alejó al galope.

—Páreceme que nuestro primo se apresura más de lo justo, dijo Gustios Gonzalez, el hijo de Gonzalez Gustios, que antecedia en edad á Gonzalo.

—Alvar Sanchez ha querido asesinarme, dijo profundamente el jóven.

—¡Ah! traidor, exclamó Martin, picando á su caballo.

—Tente, hermano. ¿A dónde vas? gritó Gonzalo. ¿Quieres acaso que se diga mañana por nuestros envidiosos, que los infantes de Lara han acometido en cuadrilla á un enemigo?

Martin volvió riendas.

—Hé aquí, niño, dijo severamente, á lo que se espone el que se lanza al peligro sin experiencia en el primer arretrato de la juventud. ¡Oh qué noche! qué noche nos has hecho pasar, Gonzalo!

—Solo falta que me riñas, Martin, contestó tristemente Gonzalo, para las desdichas que me suceden desde ayer.

—Pero ¿á qué venir solo? ¿Por qué no avisar á uno de nosotros? ¿Por qué no fingir un pretexto y pedir licencia á nuestro buen padre, dijo cariñosamente Suero: anoche te esperamos en vano á la hora de la cena, á la hora del rezo, á la hora de recojerse: nuestros padres quedan allá con una ansiedad mortal... tenemos muchos enemigos y tú, el mas joven de nosotros, eres el Benjamin de la familia como dice el capellan Pero Ponce. En fin, cuando ya estábamos desesperados, sin saber qué hacer, ocurriósele á Gustios entrar en tu aposento, y en él encontramos esta carta.

Y Suero sacó de su limosnera la carta que habia escrito Blanca á Gonzalo, y que aquel en su precipitacion habia dejado al partir encima de la mesa.

—¿Y sabe nuestro padre esto? exclamó palideciendo Gonzalo.

—Te hemos ahorrado ese sentimiento, dijo severamente Martin, y como sabiamos que debias estar

en casa de doña Lambra, tomamos inmediatamente el camino, y por fortuna te hemos encontrado á tiempo.

—¿Y nuestro hermano Diego? dijo Gonzalo.

—Diego, contestó Fernan, se encuentra en este momento siguiendo una aventura.

—¿Siguiendo una aventura por estos sitios en que hierven los bandidos?

—¡Oh! nuestro hermano Diego es experimentado y prudente, dijo con cierta reserva Martin.

—¿Y qué aventura es esa?

—¡Nada! un encuentro, sin dudu, con una dama andariega, dijo Fernan. Lo que importa por ahora, es volvernos.

—Yo no puedo volverme tan pronto, dijo Gonzalo.

—¡Cómo! exclamaron los hermanos.

—Estoy convidado á comer por nuestro tío Ruy Velazquez.

—¡Convidado á comer por Ruy Velazquez, despues de haber sido emplazado por Alvar Sanchez! murmuró sombríamente Martin. Pues bien, un convidado convida á ciento; tan sobrinos de Ruy Velazquez como tú, somos nosotros; iremos, pues, todos; pero antes, hermanos míos, permitidme que yo haga cierta visita á un hebreo astrólogo y embustero, que conozco en Burgos.

—¡Que conoceis un judío! dijo Fernan con estrañeza.

—Me curó en cierta ocasion en secreto una estocada adquirida en Búrgos por cierta noble dama que me hizo curar con recato en su casa, y el buen judío quedó tan prendado de mí, que me dijo:—Desde el momento en que conozcais que doña T... tiene celos ó pretende deshacerse de vos, no vayais á su casa sin una buena cota de malla bajo la túnica, ni comais con ella sin haber bebido algunas gotas del filtro que yo os dé. Paréceme que lo que me dijo el astrólogo, de la casa de la dama, puede decirse á Gonzalo de la casa de Ruy Velazquez.

—¡Ah! exclamó Gustios.

—¡Oh! pronunció Fernan.

Los demas hermanos guardaron un sombrío silencio.

—¡Hola! ¡Pedro de Rojas! dijo con imperio Martin.

Adelantó uno de los escuderos.

—Volveos al instante á Salas de Lara, y decid á vuestro señor que hemos encontrado á nuestro hermano Gonzalo en casa de doña Lambrá.

—Muy bien, señor.

—Partid.

El escudero partió.

—Ahora, hermanos míos, tomemos el camino de

Búrgos, continuó Martin; yo conozco, separándose hácia la derecha del camino, una venta donde hay una ventera de buenos ojos, y que sobre todo, hace un salpicon y un guisado de liebre que no hay mas que pedir.

—¿Y nuestro hermano Diego? dijo como obedeciendo á un secreto instinto Gonzalo.

—Partamos, dijo Martin, que él nos encontrará.

Los seis hermanos partieron.—Todos iban pensativos y cabizbajos, como heridos por un mismo presentimiento, por un presentimiento fatal.

borges, continuó Martín; yo conozco, espáñoles hacia la derecha del camino, una venta donde hay una ventera de buenos ojos, y que sobre todo, hace un sapicon y un cruasido de liebre que no hay más que pedir.

CAPITULO VI.

—Y nuestro buen amigo dijo como obedeciendo á un secreto instinto Gonzalo. —Partamos, dijo Martín, que él nos encuentra.

En que se trata de la estraña y providencial aventura que ocurrió á Diego Gonzalez de Lara.

El órden de la narracion que nos ocupa, nos obliga á volver atrás un corto espacio.

Era poco antes de la salida del sol de aquel mismo dia. Seis caballeros, seguidos de otros tantos escuderos, caminaban buen paso y en silencio por un escabroso camino de travesía, y tan estrecho, que se veian obligados á marchar á la deshilada, esto es, uno detrás de otro.

Mientras anduvieron entre breñas, siguieron el sendero; pero cuando, bajando las faldas de una vertiente, se encontraron en llano, el que marchaba delante sacó su caballo del camino, y empezó á mar-

char á campo atravesado, como para abreviar la distancia que aun les separaba de Búrgos, cuyos torreones se veían á lo lejos.

Los de detrás siguieron al delantero, y no obligándoles ya el terreno á marchar en hilera, se reunieron en dos grupos: los caballeros delante, los escuderos á una respetuosa distancia detrás.

Así se aproximaron á un espeso encinar que les cortaba el camino, y al aventurarse en uno de sus estrechos senderos, se vieron obligados á marchar de nuevo en hilera.

De repente Diego Gonzalez, porque estos seis caballeros eran los infantes de Lara, refrenó su caballo, se detuvo, y volviéndose, hizo señal á los que le seguían de que también se detuvieran.

Lo que habia motivado esta accion de Diego de Lara, eran pisadas cercanas de cabalgaduras, que rescababan sobre un sendero cercano que se cruzaba con el que seguían, y eran aquellos tales y tan buenos tiempos de bandidaje y de aventureros, que nada tenia de estraña tal precaucion en un hombre que habia ya mandado ginetes en batalla, y que habia adquirido fama de capitán prudente y experimentado. No sabia, pues, con quien tendria que habérselas, y aprovechando lo escabroso y cerrado de la senda, que podia decirse le emboscaba, permaneció inmóvil y en silencio; los demas comprendieron que estaban

en acecho y guardaron tambien un profundo silencio por su parte.

Poco despues Diego Gonzalez, empinándose en los estribos y mirando por entre el ramaje, vió lo siguiente:

Pasaron primero dos pesados hombres de armas, ginetes en fuertes caballos, descuidados y con la lanza en la cuja: poco despues otro ginete, enteramente encubierto y envuelto en un ropon rojo; luego una litera conducida por dos mulas, y sobre cada una de ellas un hombre de armas; últimamente, cerrando la marcha otros dos ginetes armados exactamente como los anteriores. Nadie mas pasó. Cuando se hubieron perdido á lo lejos del ruido de sus pasos, Diego Gonzalez aguijó su caballo y dijo con negligencia:

—Alguna bendita abadesa ó buen abad que vuelve á su monasterio.

Y siguió adelante; ni él habló mas, ni nadie le preguntó.

Al fin, al poco espacio salieron del bosque, y se encontraron en un ameno campo, en el que desembocaban algunos senderos del bosque, y en el cual á lo lejos se veia una alta y frondosa alameda, por la cual atravesaba un camino.

—Hé aquí, hermanos mios, que ya estamos cerca de la fuente de los Almendros, y por lo tanto sobre

uno de los caminos de Búrgos: ¿qué pensais que debemos hacer?

—Pienso, dijo Suero, que debemos esperar en un meson de las afueras y enviar uno de nuestros escuderos á casa de doña Lambra á informarse si para allí nuestro hermano Gonzalo.

—¿Y no seria mejor, observó Rodrigo, ir directamente á casa de nuestra prima?

—Con los arneses al hombro, ¿no es verdad? interrumpió Fernan: como quien dice: aquí venimos con el hierro hasta los dientes, temerosos de que no haya sucedido algun entuerto á un Lara, ni mas ni menos que si fuese una doncella melindrosa.

—Lo cierto del caso es, dijo Martin, que yo no las tengo todas conmigo: segun la carta que hemos encontrado en el aposento de nuestro hermano, ama á Blanca Nuñez y es amado de ella: ella le llama para que la defienda de doña Lambra... y doña Lambra, lo sabemos todos, lo sabe nuestro padre, y esto le hace alentar proyectos de matrimonio, ama, segun todas las muestras, locamente á Gonzalo. Si nuestro hermano ha cometido una imprudencia... doña Lambra... y esto no lo he dicho hasta ahora... será capaz de todo.

—Doña Lambra, hermano, dijo severamente Diego, es nuestra parienta, y aunque no podemos decir que ese parentesco sea próximo, al fin tiene en sus

venas sangre de los Laras: ningún Lara ha cometido aun una traición.

—Dios quiera, dijo aun insistiendo Martin, que esa mujer no nos sea funesta.

En aquel momento se oyeron pasos de cabalgaduras, y por uno de los senderos apareció la misma cabalgata que habia visto pasar Diego: pero sin litera: solo venian la mulas y sobre ellas los dos hombres de armas.

Aquella gente pasó por los linderos del bosque sin ver, ó al menos sin demostrar que habia visto á los infantes de Lara.

Este hecho torció el rumbo de la conversacion de los hermanos.

—¡Por nuestra señora de la Hoz! exclamó Diego, ¿qué han hecho esas gentes de la litera que llevaban?

—La habrán dejado en algun caserío, dijo Martin.

—No hay por aquí caserío, ni edificio, ni pueblo, en una legua á la redonda, repuso Diego.

—En ese caso, ellos sabrán lo que han hecho de ella, dijo Martin.

—Escuchad, hermanos, exclamó Diego: no sé por qué me interesa esta aventura y voy en su demanda. Esperadme en la fuente de los Almendros, y si tardó, id á la venta de San Cristóbal, sobre el camino de Búrgos y esperadme allí.

—¿Y vas solo? dijo Fernan.
—¡Pá de Dios! ¿y qué ha de acontecerme? Id tranquilos y esperadme en uno de los dos lugares que os he dicho.
Y sin añadir mas, picó á su caballo y se metió de nuevo en el bosque.

Pero por mas que hizo pōencontrar la senda que habian seguido los de la litera, le fué imposible dár con ella; tanto se cruzaban los senderos, las vévedas y las trochas; aquello era un laberinto; por una, dos y tres veces partió de un sitio y despues de haber dado mil vueltas, volvió á encontrarse en él; el sol subia, y casi habia perdido la paciencia cuando escuchó cerca de sí agudos gritos de una mujer que pedia socorro; pero por la parte pōr donde resonaban era tan áspero el terreno y tan espesa la maleza, que era imposible al caballo atravesar por allí: el generoso infante no dudó un momento: echó pié á tierra y se avanzó á un estrecho sendero: de repente al bajar de una quebradura se presentó á sus ojos un espectáculo terrible.

Era el estrecho centro de un enmarañamiento de árboles: en medio de él un negro atlético, con el collar de los esclavos al cuello, con un puñal desnudo en la mano, miraba con indecision, con espanto, y al mismo tiempo con una espresion horrible, á una hermosa jóven, que asia brutalmente de un brazo y

que se revolvia aterrada á sus piés. Aquel esclavo era Jamrú, aquella jóven Blanca. En el momento en que apareció Diego de Lara, pintóse una horrible decision en el semblante del negro, y levantó el puñal sobre Blanca, que arrojó un agudo grito de terror.

—¡Infame! gritó el infante con voz de trueno, poniéndose de un salto junto á ellos y echando mano á su espada: suelta esa doncella ó eres muerto.

Al ver sobre sí un hombre armado, y singularmente el semblante de uno de los siete infantes de Lara, á quien tan bien conocia, Jamrú se dió por muerto, dejó caer el puñal; y soltando á Blanca, cayó de rodillas é inclinó la cabeza en silencio, como el réo que espera el golpe del verdugo, mientras la desdichada jóven se asia al cuello de Diego sin dejar de mirar aterrada al esclavo.

—¡Oh! ¡Diego! ¡Diego! exclamó; defiéndeme de ese hombre.

—¿Quién eres? preguntó el infante al negro.

—Yo soy el esclavo Jamrú, señor, contestó temblando.

—¡Ah! ¿eres el esclavo de mi prima doña Lambra? En otros tiempos te he visto dominar á un potro salvaje, luchar con un toro y vencerle, arrostrar sin temor el peligro, y te tenia por valiente; pero me he engañado, un valiente no asesina á mujeres, ni

tiemblan ante la muerte.
—El esclavo se alzó y miró frente á frente al infante.

—Antes esponia la vida sin temor, porque me era insoportable... dijo, y ahora... tiemblo perderla... porque... porque ella me ama.

Diego creyó comprender toda la horrible verdad. Vió en aquel acto brutal, ejercido contra Blanca, los celos de doña Lambra, y una promesa de amores hecha por esta al esclavo en premio de su sumision.

—¡Que ella te ama! dijo: ¿y quién es ella?
—Ella es mas hermosa que el sol que alumbra mi patria, dijo el esclavo: por ella la muerte me es horrible.

—Espéra, espéra, pobre Blanca mia, dijo Diego llevándola á una breña y sentándola en ella: nada tienes que temer estando conmigo, y yo necesito hablar á solas á este miserable.

Y apartándose á un lado con el esclavo, le dijo:
—¿Con que doña Lambra te ha ofrecido su amor por la sangre de esa desdichada?

Una espresion de asombro difícil de describir se pintó en el semblante del negro.

—Un arcángel tentador ha tendido sobre mí sus alas, exclamó el negro, con el énfasis de los de su raza.

—Hablemos claro, exclamó impaciente Diego Gonzalo: ¿tú has traído aquí á esa dama por orden de doña Lambra?

El esclavo miró de una manera temerosa al infante y calló; pero una amenazadora y terrible mirada de Diego le hizo hablar.

—Sí, señor; dijo.

—Para que la mates... añadió el infante.

—Sí, señor; contestó con doble trabajo el negro.

—¿Y sabes qué causas han obligado á tu señora á cometer esa infamia?

—Anoche la niña Blanca estaba en el huerto con el hermoso caballero: yo avisé á mi señora, y mi señora los vió: la hermosa castellana de la frente pálida, ama al bello garzón de las guedejas rubias... y el esclavo Jambrú ambrá la altiva castellana.

—Es decir que doña Lambra aprovecha tu loca pasión para vengar sus horribles celos.

—Doña Lambra ama y mata... exclamó con dolor el negro, para quien era un objeto de envidia un amor tan terrible.

Diego Gonzalez quedó por un momento pensativo.

—¿Qué te ha dicho doña Lambra que hagas con la niña Blanca, después que la hayas muerto? dijo al fin.

—Que la sepulte en un lugar donde ni aun las fieras puedan encontrarla.

El frio del horror pasó á lo largo del cuerpo del infante haciéndole estremecer de piés á cabeza.

—Vete, y dí á tu señora que has cumplido sus órdenes, dijo al esclavo.

—No volveré á ver á doña Lambra, sin llevar mi puñal ensangrentado... tú has salvado á la niña Blanca, y tú me condenas.

—Escucha, dijo Diego Gonzalez: me importa mucho que la niña Blanca no vuelva á parecer, que nadie sepa qué ha sido de ella.

—¿Y no parecerá?

—No.

—Júramelo.

—Te lo juro por la vida de mi padre. Puedes volver sin temor á doña Lambra y decirle que Blanca ha muerto... engáñala bien... y goza sus amores... ¡Digno amante de tal miserable!

El esclavo se arrojó á los piés del infante.

—¿Qué haces? exclamó Diego.

—¡Ah señor! á Jamrú le desgarraban el alma, los gritos y las lágrimas de la niña Blanca... Jamrú era allá lejos, muy lejos, donde el sol arde sobre el desierto, un gran guerrero, un valiente guerrero: Jamrú nunca ha matado mujeres... pero Jamrú ama á la dama de la frente pálida, y su espíritu está colgado de su boca...

tú, señor, me has librado de un sueño eterno de sangre, porque yo hubiera visto siempre delante de mí una sombra roja.

—Alza y véte, le dijo el infante.
 Jamrú se levantó después de besar la orla de la vesta de Diego, y fué al lugar donde estaba sentada Blanca y se arrodilló; la jóven se levantó aterrada y se amparó de nuevo de Diego Gonzalez; el esclavo se puso de pié, lanzó una profunda mirada de arrepentimiento á Blanca, y alejándose lentamente, se perdió en el bosque.

—¡Oh hermano, hermano mio! exclamó Blanca asiéndose convulsiva al cuello de Diego y mirándole con los ojos arrasados en lágrimas. ¡Que sueño tan horrible! Porque esto es un sueño, ¿no es verdad?

—Sí, esto es un sueño de sangre, dijo tristemente el infante.

—¡Un sueño de sangre! exclamó trémula Blanca.

—¿Por qué me llamas hermano? le dijo dulcemente Diego.

Blanca se cubrió de rubor, y no se atrevió á contestar.

—Lo sé todo, lo adivino todo, pobre Blanca mía; vuestro amor ha sido loco, impaciente...

—¡Oh, Diego!

—Y esa unión es imposible... imposible de todo punto, exclamó con despecho el infante.

Blanca bajó la cabeza, se comprimó su corazón, y sus lágrimas corrieron en silencio.

—Imposible de todo punto, por dos razones, continuó con pena el infante: nuestro padre jamás consentiría en ese casamiento, y si Gonzalo se atreviera á hacerlo á pesar de su voluntad, le desheredaría. Le arrojaría de su casa, lo mataría.

—¡Oh! ¡no! ¡no! exclamó Blanca, cuyo corazón se partía.

—Además, doña Lambra, al ver á Gonzalo tu esposo, le rodearía de asechanzas, le mataría.

—¿Que le mataría doña Lambra! ¿Y por qué?

—¡Pobre niña! tú adormecida en tu amor y en tu inocencia, no has visto lo que todos hemos visto, no has comprendido que doña Lambra ama á Gonzalo.

—¿Que le ama! ¿que le ama ella! exclamó Blanca palideciendo aun más que lo que estaba. —¿que le ama! ¡sí, es verdad!

Y la pobre jóven comprendió la razón de los malos tratamientos de doña Lambra, su ódio hácia ella, y su empeño en casarla con Alvar Sanchez: conoció además lo que hasta entonces no había conocido: supo lo que eran celos y recordó estremeciéndose la magnífica hermosura de su rival: entonces le pareció que las corteses palabras con que Gonzalo había encubierto su ódio hácia aquella mujer, que sus

dulces miradas, no eran el resultado del noble y desinteresado afecto de un pariente, sino hijas de un amor, que se lo recataba, al que se la sacrificaba... se creyó engañada, envilecida, abandonada y cayó sollozando en dós brazos de Diego.

— ¡Sí, sí, Diego! exclamó con amargura, llévame de aquí á un lugar retirado; que todo el mundo me crea muerta... ¡ellos se la aman... ¡Dios mio! ¡y se me ha engañado: sí, sí, llévame: no quiero oponerme á su felicidad... que se basen... ¡qué importa! yo huérfana, abandonada... deshonrada...

Blanca no pudo decir mas: su llanto se hizo histérico, desgarrador, y la fuerza de su dolor la hizo caer al fin sin sentido en los brazos del infante.

Diego de Lara fué cruel, ó por lo menos miró aquel asunto friamente, por el lado de la razon, y no pretendió sacar de su error á Blanca. Por el contrario, se aprovechó de su desmayo, cargó con ella, buscó su corcel, la acomodó sobre el arzon, montó, y poniéndose en marcha, se perdió muy pronto entre las revueltas del bosque.

de la fatiga de un largo y penoso viaje, y dilatare el polvo, ó el parte de la comuñión, para entrar de una manera conveniente y digna en la corte de

CAPITULO VII.

De cómo los infantes de Lara encontraron un mal presagio en la venta de San Crisóbal, mientras esperaban á sus hermanos Diego y Martin.

La venta de San Crisóbal, situada á media legua de Búrgos, sobre el camino real de Asturias, era lo que podia llamarse un modelo de avance y de civilizacion para aquellos tiempos.

De construccion reciente, provista de estensas caballerizas, y de cómodos aposentos, tenia por objeto servir de asilo, no solo á traginantes y á viajeros sino tambien á los nobles castellanos, que habiéndose hecho tarde en el camino, no tenian tiempo para llegar á Búrgos antes de que se cerrasen sus puertas, ó que bien sin este motivo, querian refrigerarse

de la fatiga de un largo y penoso viaje, y quitarse el polvo, ó el barro de la caminata, para entrar de una manera conveniente y digna en la córte de Castilla.

El dueño de esta venta era un francés, que se llamaba maese Ambrosio Bec-de-Aigle, nombre que por una casualidad justificaban sus narices, que en efecto parecían un pico de águila vieja.

Este señor habia venido como maestresala, entre la servidumbre de madama Argentina, hija del conde de Tolosa, que habia casado recientemente con el conde Garci Fernandez, y habiendo estado encargado de los gastos universales del camino, se habia dado tal maña, á pesar de no haber durado el viaje mas que un mes, que al poco tiempo del casamiento de su señora, pudo retirarse de su servicio y construir aque'la venta ú hostería, como él la llamaba, con todas las condiciones necesarias para llenar su alto objeto.

Estaba, pues, maese Ambrosio, amorosamente recostado al sol recibiendo con delicia sus rayos matinales en su voluminoso vientre, y bendiciendo á Dios porque el dia habia empezado trayéndole numerosos huéspedes, cuando un cercano ruido de pisadas de caballos, le sobresaltó agradablemente; y volviendo la cabeza hácia el lugar por donde sonaba el ruido, vió que este le producian seis caballeros bi-

zarramente armados, que seguidos de otros cinco escuderos, uno de los cuales cabalgaba á grupas, á la venta se encaminaban.

Púsose de pié maese Ambrosio de un salto, y quitándose la caperuza de pieles, porque ya los hidalgos echaban pié á tierra, se le regocijó el alma toda, como siempre que paraban personas ricas en su casa.

—Bien haya mi buena fortuna, dijo, que me deja ver en mis umbrales á los nobilísimos infante de Lara.

—Buenos días, maese Ambrosio, dijo Gustios Gonzalez, tomando la palabra; nos venís precisados á pasar algunas horas en vuestra hostería y espero que nos trataréis bien.

—¿Cómo bien, mis señores? A cuerpo de rey, ni más ni menos que si se tratara del emperador Carlo Magno, respondió con énfasis el hostelero.

—¿Tendréis guisado de conejo?

—Y de conejo con cabeza natural, que no ha sido ni pégada, ni cocida. Ya sabéis, mis nobilísimos señores, que en mi casa ni se bautiza el vino, ni se dá gató por diebre.

—¡Bien, bien! Acomodad á nuestros escuderos en el piso bajo, dijo Ruy Gonzalez; mandad dar un pienso á nuestros caballos, que bien lo han menester, y haced que nos abran la cámara grande.

—Me es imposible, señores, dijo con cierta compuncion el hostelero: á haberlo sabido... pero esta mañana llegó un personaje encubierto con muestras de principal, ó al menos así lo demostraba su bolsillo, que se entró en mi casa con seis ginetes y se encerró con ellos en la tal cámara, de donde no ha salido nadie, á escepcion del encubierto, que aun no ha vuelto: tampoco puedo daros la cámara de la chimenea, porque en ella se ha aposentado un señor juez del consejo de la muy noble y leal ciudad de Búrgos, que con un alcalde y su ronda de á caballo, vigila estos campos, que á decir verdad, no están muy seguros de bandidos.

Y mientras decia esto, habia atravesado, precediendo oficiosamente á los infantes, el piso bajo, subido unas pendietes escaleras de madera y parándose en el corredor delante de una puerta que abrió con llave.

—Pero si no puedo daros ninguna de las dos habitaciones antedichas, continuó el hostelero con la locuacidad propia de los de su oficio, franqueando la puerta para que pasasen los infantes, os presento esta, que está recientemente entapizada, alfombrada y pintada, y que como veis tiene ventanas á dos caminos.

—Mucho lujo es este, maese!, dijo Suero Gonzalez.

—Que quereis, señor: suele acontecer que este aposento se encuentre hidalgamente acompañado, y que mas de tres veces á la semana, mas de una nobilísima y hermosa dama se aposente en él, lo que os aviso para vuestro conocimiento, mis buenos señores; y ya veis que tratándose de tales personas, es necesario tenerlas un lugar cómodo y decente. Voy, con vuestra vénia, á enviaros á mi criada Andresilla, que es una linda moza, y que os servirá cumplidamente, sin dejaros nada que desear.

Y tras esto se salió, atravesó el corredor y se detuvo un momento á escuchar delante de una puerta.

—Es extraño, dijo: antes de que saliera el personaje encubierto, charlaban y bebían y reían de una manera brutal estos desalmados, y ahora callan como difuntos, lo que prueba la bondad y la fuerza de mis vinos.

Y sin decir mas siguió adelante.

Poco despues, una jóven y robusta montañesa, colorada, cari-redonda y ojialegre, de anchá cadera y de alto pecho, cubría con limpiísimos mantles una anchá mesa, en derredor de la cual se sentaron los cinco infantes de Lara presentes, y empezaron á despachar con gran apetito el guiso de conejos con cabeza que les habia hecho servir maese Ambrosio.

Quando salió la muchacha, se detuvo como el hostelero á la puerta de la cámara grande y escuchó:

—Yo no sé, dijo, por qué esas gentes enamoran á las mozas y las dicen requiebros, si se han de emborrachar hasta el punto de dormir como lirones.

El almuerzo de los infantes fué triste: parecia que un presentimiento funesto les preocupaba: sin embargo, bebían con un aplomo admirable, y con una frecuencia maravillosa, y no hablaban sino para alentar á Gonzalo, que apenas probaba bocado: sirvióles sucesivamente Andresilla, gigote, salpicon y jamon de oso; trájoles esquisito queso y leche caliente, y renovó por seis veces los frascos de vino: á pesar de esto, la taciturnidad de los infantes no se desterró: preocupábales el conocimiento de la pasion de su hermano Gonzalo, de la traicion de Alvar Sanchez, y sobre todo el convite de Ruy Velazquez. Los generosos mancebos no podían explicarse que nadie les aborreciese, y sobre todo les afligia el encontrar una traicion tan horrible en sus parientes.

Así, pues, terminado el almuerzo, y como les dominase aun el humor tétrico, Suero y Ruy se arrojaron en un voluminoso lecho, que habia en uno de los ángulos de la habitacion, y Fernan y Gustios se asomaron cada uno á una ventana, para atalayar la venida de sus hermanos Diego y Martin; mientras

Gonzalo profundamente preocupado, permanecía junto á la mesa con los codos apoyados en ella, y la cabeza entre las manos, posicion que solo dejaba de tiempo en tiempo, para beber maquinalmente un sorbo de vino de un gran vaso de estaño que tenia delante.

—Pasó mucho tiempo y llegó la hora de medio día: es decir una hora despues de aquella en que Ruy Velazquez habia convidado á comer á su sobrino, cuando Gustios gritó desde su ventana:

—Hé allí á nuestro hermano Diego, que viene.

—Y hé aquí á nuestro hermano Martin, que se acerca.

En efecto, por cada uno de los dos caminos, en cuyo ángulo estaba situada la hostería, adelantaba uno de los infantes. Martin venia de Búrgos; Diego de la montaña.

Entrambos pasaron delante de la puerta, vieron á sus cinco hermanos asómados á la ventana que estaba sobre ella y entraron.

Poco despues estaban en la cámara.

—Por cierto, dijo Suero, que nos hemos olvidado de vosotros en el almuerzo, pero es de presumir que las tarteras de maese Ambrosio no hayan quedado vacías.

—Y para qué comer teniendo preparada nuestra comida? ¿Ya os habeis olvidado que somos convida-

dos de nuestro tío?

—No seré yo quien coma en su casa, dijo Ruy.

—Ni yo.

—Ni yo.

—Ni yo, exclamaron los restantes.

—Recordad mi conocimiento con el médico judío, insistió Martín; mostrándoles un frasco de arcilla cuidadosamente tapado.

—Maldito yo si me fio de esos perros descreídos, dijo Suero.

—No me fio yo más que tú, hermano; pero cuando las cosas se prueban...

—¿Y habeis probado?

—Ciertamente: el astrólogo mandó á una bruja que cojiese los dos gatos que tenia en su casa, des-pues de haber envenenado dos pedazos de carne y de haber preparado otro con este antídoto.

—¿Y qué sucedió? dijo profundamente Diego.

—El astrólogo, continuó Martín, dió á comer un pedazo de carne envenenado á uno de los gatos, que le devoró inmediatamente: el animal empezó á mostrarse como óbrio y á dar vueltas sobre sí mismo: luego dió dos ó tres saltos y cayó muerto. Aquello era horrible.

—¿Y luego? preguntó Diego.

—Luego dió al otro gato la carne preparada con este filtro, y esperamos una hora; al cabo de ella, dió

al mismo gato el otro pedazo de carne envenenada, la comió... y nada... absolutamente nada... esperamos otra hora y nada aconteció al animal... convencido de la eficacia de este filtro, le pagué... un poco caro en verdad... Me ha costado diez marcos de oro.

—Nunca es caro lo que sirve para guardarnos la vida, dijo, sin perder su gravedad Diego; pero no me satisfacen esas pruebas... esos judíos charlatanes y embusteros, son generalmente unos insignes jugadores de manos.

—Bien: podremos probarlo por nosotros mismos.

—¿Y con qué?

—Con dos gallinas.

—Pues manos á la obra: ¡hola! Andrea, Andresilla.

—Pero eso es inútil, dijo Suero: tenemos un antídoto, pero no tenemos un tósigo.

—Y es cierto, exclamó desalentado Diego.

En aquel momento apareció Andresilla.

—Tráenos seis frascos de vino, dijo Diego.

—La muchacha salió.

—Hiciste mal, Martín, dijo Diego, en no procurarte parte del tósigo para hacer la prueba por tí mismo.

—Eso hubiera sido esponerse á que el hebreo to-

para por una farsa lo del antídoto y nos tuviera por tan envenenadores á los Laras como á Ruy Velazquez, exclamó con repugnancia Martin.

—Dices bien, hermano, observó Diego: y ¿qué hacemos ahora?

—No ir á casa de Ruy Velazquez, dijo Fernando. Así se escusa todo.

—Eso seria dar á entender que sospechamos, ó lo que es peor despues de lo que ha sucedido á nuestro hermano Gonzalo con Alvar Sanchez, que tenemos miedo.

—Pues no encuentro un camino, dijo Martin.

En aquel momento escucharon en la habitacion inmediata gritos horrorosos: blasfemaba maese Ambrosio, daba alaridos Andresilla, y se oian voces roncadas y desentonadas.

Los infantes no pudieron menos que trasladarse á la habitacion donde aquellos gritos resonaban: era la cámara grande.

Y en verdad que habia motivo para las blasfemias de maese Ambrosio, para los gritos de Andresilla, y para la severa, ronca y amenazadora perorata del señor juez del consejo, que rodeado de sus soldados estaba en la cámara.

Tendidos ya aquí, ya allí, y muertos, lívidos, hinchados, estaban los seis hombres de armas, que Diego habia visto pasar por el bosque acompañando

la litera en que iba encerrada Blanca.

Diego vió claramente que aquellas seis muertes se habian hecho para borrar el rastro de un crimen, y le aterró tanta perversidad en doña Lambra.

—¿Qué es esto que sucede aqui? dijo Diego, con la autoridad que le daban su linaje y su parentesco con el conde soberano.

—Sucede... noble y poderos infante, dijo el juez, fornido y rechoncho personaje, cuya cabeza se escondia casi entre sus hombros; lo que sucede es que estamos en casa de un envenenador, que acaso estamos envenenados, exclamó con un visible terror el juez.

—¡Envenenador yo! exclamó todo sulfurado y cólerico, maese Ambrosio... ¡yo envenenador!... esto es una calumnia de que pediré justicia al conde soberano... yo envenenador ¿y por qué no ha de serlo Andresilla, que es la que ha subido los vinos?

Armóse aquí una de Satanás: Andresilla gritó, gritó el hostelero, gritó el juez, hasta gritaron los soldados y vino á sacarse en claro de tanto grito, que Andresilla solo habia sido la descubridora del crimen, dando parte á su amo que á pesar de haber llamado y rellamado á la cámara grande, nadie habia contestado; en consecuencia de lo cual, maese Ambrosio habia subido y llamado, y no obteniendo contestacion descerrajó la puerta y se halló con aquel estrago.

—El juez escuchó gravemente esto, y no conveniéndole los descargos de los presuntos reos, mandó redondamente atarlos y conducirlos á la cárcel, cosa que se hubiera ejecutado á no haber intervenido como fiador Diego Gonzalez de Lara.

El juez desistió por lo tanto, y á beneficio de una mediana bolsa de oro que el infante le puso con disimulo en las manos, sacáronse secretamente los muertos, enterráronse por los mismos soldados de la justicia fuera de la venta, y nada se supo.

El hostelero en la efusion de su agradecimiento, se negó á cobrar á los infantes el precio del almuerzo, y fué necesario que Diego Gonzalez se incomodase seriamente para que consintiese en cobrarlo.

Los infantes salieron poco despues de la hosteria, con sus escuderos, y Diego de Lara que caminaba delante en direccion á Búrgos, murmuró:

—Ello ha sido terrible, pero ya sé de qué medio valerme para saber si nos podemos fiar del antidoto del judío.

CAPITULO VIII.

En que se da á conocer algo del carácter de los siete infantes.

Entraron en la ciudad por la puerta menos concurrida, y Diego Gonzalez encaminó á sus hermanos á un meson solitario, eternamente desprovisto de huéspedes de dia, no pudiendo decirse lo mismo respecto á la noche.

Diego Gonzalez, no sabemos por qué, era muy conocido del dueño de la posada, y hubiera bastado para darlo á entender, aunque nosotros no lo hubiéramos dicho, el especial recibimiento de este. Quitóse la caperuzá de la manera mas servicial, res-

plandecia en su rostro picaresco una alegría inequívoca, y exclamó con efusión:

—¡Oh, mil y mil veces feliz el día que me deja ver en mi pobre casa á la flor, nata y orgullo de la caballería castellana; al noble, al valiente y galan señor Diego Gonzalez de Lara! Dejadme, señor, que tenga la honra de teneros el brido, aunque robe este buen oficio á ese hidalgo vuestro escudero.

—Supongo que tu posada á estas horas estará tan sola como de costumbre, dijo Diego de Lara desmontando.

—Y aunque no lo estuviera, contestó el posadero, á quien las anteriores generosidades del infante hacian forzar su servicial carácter de dueño de casa pública; seria cosa para complaceros, de echar de mi casa á los que se hallasen en ella, aunque se encontrase en el número el limosnero del Papa y tanto mas cuando tan bien acompañado venís, mi noble señor.

—Mejor es que no te veas obligado á recurrir á este ruinoso extremo: estos caballeros que ves conmigo son mis seis hermanos, y estos otros hidalgos, nuestros escuderos.

Deshizose el huésped en cumplimientos, alborotó la posada llamando á los mozos y á las criadas, hizo que los primeros condujesen los caballos á las cuerdas, y las segundas preparasen una habitación dig-

na á los infantes y otra por separado á los escuderos; despues de lo cual él mismo fué á instalar á los siete jóvenes en la destartalada habitacion que les habia destinado.

—Verdaderamente, señores, dijo, me habeis cogido desprevenido, y por el momento no me atrevo á ofreceros viandas que para otros serian buenas, pero en las que no hay que pensar sino para cerrar los ojos y desecharlas, tratándose nada menos que de los siete nobilísimos infantes de Lara, flor, nata y orgullo...

Interrumpióle Diego.

—Para nada necesitamos de tus viandas, le dijo.

El posadero que pensaba hacer un lucro usurario, no pudo contener, á pesar de sus picardías, un gesto de desaliento y de desagrado, que no se escapó á la penetracion de Diego.

—Pero si no necesitamos de tus viandas, dijo este apartándole á un lado, necesitamos de tus servicios, y de servicios que si son bien desempeñados te producirán mas que lo que hubiera podido producirte la venta de todos tus endiablados guisos.

Volvió á resplandecer la alegría en el semblante del posadero, y la sonrisa que se habia helado de una manera seria un momento antes.

—Mandad cuanto gustéis, señor, dijo dando vueltas á la caperuza: ya sabeis que mi obediencia

hacia vos no tiene límites. ¿Hay que llevar alguna cita ó billete?

Diego se apartó mas.

—Hay que ir á casa de doña Lambra Sanchez.

—¡Hermosísima doncella! exclamó el posadero abriendo enormemente los ojos.

—No se trata de amores: pero tú que eres todo un sabueso con tus puntas de curioso y de entrometido, debes conocer mucha gente en casa de esa dama.

—Conozco desde el mayordomo Pero Perez hasta el marmiton Lamprea, y desde la dueña Aldegunda hasta la fregona Mari-Sábalo.

—¿Entre esa gente conoces tambien al esclavo Jamrú?

—Pues mirad, señor, dijo el posadero desplomándose algo de la pretensiosa altura á que se habia elevado respecto á su conocimiento con las gentes de doña Lambra: ese perro herege es para mí la persona menos conocida que tengo; quiero decir, tan solo le conozco de vista; debe ser moro ó trogoldita, porque nunca bebe vino, ni se rie, ni deja de mirar con unos ojazos que meten miedo; jamás ha pisado las puertas de mi casa, lo que por otra parte nada tiene de extraño, puesto que aquí no entran mas que personas nobles; lo que nunca sucede con el señor Ruy Velazquez ni con el señor Alvar Sanchez, que cada

noche de Dios, y cuanto mas oscura sea, vienen, y por cierto con tales compañías que da envidia verlas.

—¿Pero sabes quién es el negro? ¿le conoces?

—¡Oh! eso sí señor.

—Pues entonces tienes todo lo que para el caso necesitamos. Ahora bien, es necesario que vayas al momento á casa de doña Lambra, y que por medio de cualquiera de los que allí conoces te avoques con Jamrú.

—Iré, señor, y me avocaré.

—Cuando le tuvieres frente á frente y en lugar en donde de nadie puedas ser oído le dirás: el caballero que os encontró cuando estábais acompañado de cierta persona, en cierto lugar esta mañana, está en mi casa y os manda que vayais á verle. Obedeced, pues, que os importa.

—Así lo diré sin faltar palabra.

—Le dirás además: el mismo caballero quiere que lleveis con vos cierto esquisito licor que habeis dado á beber esta mañana en cierta parte á seis amigos vuestros. Obedeced tambien si no quereis que el caballero que os envia se valga, para obligaros, de vuestros seis amigos.

—Así lo diré, señor.

—Y como es casi seguro que el esclavo se prestará á seguirte, le conducirás aqui. Así, pues, parte y vuelve cuanto antes.

—El posadero aseguró que cumpliría lo mas pronto y fielmente su encargo y salió murmurando:

—Maldito si entiendo ni una palabra de todo esto: pero bien, ello dirá.

Diego se volvió entonces á sus hermanos: estos estaban tristes, preocupados por las impresiones que habian recibido aquella mañana, particularmente á la vista de los cadáveres de los seis hombres de armas de doña Lambra.

Gonzalo singularmente se mostraba mas tétricamente pensativo que sus hermanos; era cerca de medio dia, la hora de su cita con Blanca en el Prado del Rey, y se mostraba visiblemente impaciente y contrariado. Diego lo sabia todo, porque todo se lo habia revelado Blanca, escepto el estado á que la habia llevado su amor, y la escandalosa escena que habia acontecido la noche anterior entre doña Lambra y Gonzalo, que ella no conocia, y que era sin embargo la causa de las desdichas que empezaban á acontecer.

Diego sabia, pues, que su hermano tenia una cita con su amaute y una cita decisiva, y como sabia tambien que Blanca no podia asistir á ella, ni Gonzalo ir á casa de doña Lambra en su demanda, pensó, que este creyéndose desairado por la falta de la jóven, se ofenderia, y que por pasajera que fuese su ofensa, podria servir de mucho para que pudiesen ganar tiem-

po y poner remedio á una pasion que no convenia de ningun modo al orgullo de los Laras.

—Paréceme, hermano mio, le dijo acercándosele y asiéndole cariñosamente una mano, que luchas con un pesamiento que te contraría... estás impaciente.

—Te confieso, Diego, dijo Gonzalo, que te agradecería el que me dejases ir á un cierto asunto, en el cual, cuando mas podré invertir una hora: hasta entonces no hago falta al convite de nuestro tio, y estaré de vuelta en el momento preciso.

—¿Y tal es ese asunto que no sufre demora? dijo disimulando Diego.

—Ninguna, hermano mio.

—En ese caso vete, y puesto que nada me dices acerca de ese asunto, respeto tu secreto; pero te aconsejaria, si el asunto es de amor, que no fueses á rondar como un extraño la casa de doña Lambra.

—¡Oh! descuida, hermano mio: no me acercaré ni con mucho á la casa de nuestra prima.

Y tras esto, salió apresuradamente, y poco despues Diego le vió alejarse á lo largo de la calle.

—Ven acá, Martin, dijo Diego: tú amas á nuestro hermano, ¿no es verdad?

—¡Ira de Dios, Diego! exclamó ofendido Martin; ¿pues por quién estoy con el arnés á cuestras desde ayer? ¿por quién he ido hoy á la casa de ese judío condenado?.. ¿Por quién estoy dispuesto á romperme la

cabeza con Ruy Velazquez, con Alvar Sanchez y con todos los de su mala casta?

—¡Martin! ¡Martin! Dios quiera que el amor de Gonzalo no traiga grandes desdichas.

—¡Bah! Amor de niños, amor que se cura con la ausencia.

—¿Has olvidado tu primer amor, Martin?

—¡Mi primer amor! ¿Y cuál fué mi primer amor? ¡Ah! ¡Diable! Sí, ya recuerdo: ¡una moza de cámara de la condesa viuda doña Sancha! ¡Una montañesa moñetudal...

—No se trata de burlas, Martin: una mujer vulgar, plebeya, záfia, que se vende al oro, ó que se deslumbra con los amores de un caballero, por mas que sea hermosa y ame á su modo, no puede compararse con un ángel... y Blanca la amada de nuestro hermano...

—Es verdad, dijo Martin, rascándose la estremidad de una oreja, y si Blanca nos amára á nosotros... no sé, no sé; pero es muy posible que nos encontraríamos en la situacion de Gonzalo.

—La situacion de nuestro pobre hermano no puede ser peor: su casamiento con Blanca es imposible... imposible de todo punto... Blanca es pechera... la sangre de los Laras es demasiado ilustre para descender á tal punto... por otra parte, Martin, esos amores han dado ya terribles resultados.

—¡Cómo!... ¡el amor habrá arrastrado á la pobre Blanca!

—Si hubiera acontecido lo que parece indicar, Martín, el mal no tendría remedio: antes que todo, era preciso evitar que pudiera decirse que un hijo del conde Gonzalo Gustios, había cometido una infamia seduciendo á una pobre jóven... No es de esos resultados de los que yo hablo... sino de otros que no son menos funestos: doña Lambra tiene celos... doña Lambra ama á Gonzalo.

—¡Que le ama! ¡imbécil! y ha podido preferir á esa loquilla... ¡doña Lambra!.. ¡un asombro de hermosura, de gentileza! ¡rica como un judío, hija de un rey...! Mi hermano está loco, vive Dios... y si yo me encontrara en su lugar...

—Gonzalo hace bien en desdeñar á doña Lambra, dijo profundamente Diego.

—Sin embargo, nuestro padre se creeria satisfecho con que uno de su hijos casase con ella.

—Lo mismo creí yo ayer... pero hoy... hoy... doña Lambra es un demonio, hermano, y un demonio esterminador.

—¿Y dices que hoy has conocido..? ¿Era ella acaso la dama de la litera?

—No.

—¿Iba en la litera?

—Nada tiene que ver la persona que iba en la li-

tera con doña Lambra.

—Vamos... esto es un misterio, dijo Martin.

—Sí, y un misterio tenebroso.

Martin conocia la firmeza de Diego y no insistió.

—Bien, le dijo, pero á pesar de tus juicios, en que creo que te engañas, si yo pudiera enamorar á doña Lambra me creeria el mas feliz de los hombres.

—Pues prueba á hacerlo, hermano; y si lo consigues, si un dia me dices: doña Lambra me ama, se me habrá quitado un horrible peso del corazon.

—Pues bien: hoy empiezo, y tan pronto como que voy á soltar el arnés y á presentarme en su casa.

—Antes será preciso que vayas al Prado del Rey.

—¿Al Prado del Rey?

—Sí, allí encontrarás á Gonzalo: ocúltate entre los árboles y obsérvale sin ser visto: mira con quien habla, lo que hace. Si por acaso se encamina á casa de doña Lambra, estórbaselo en nombre de nuestro padre, y si insiste... tú eres mas fuerte que él: nada respetes, desármale y tráele contigo.

Y Diego empezó á desarmar á Martin.

Los otros hermanos que respetando á su hermano mayor Diego, habian estado hablando acaloradamente en otro extremo de la habitacion, se acercaron al ver aquellos preparativos.

Permítanos el lector que ya que encontramos un hueco, ó por mejor decir, una ocasion de hacerlo, hagamos la semblanza de los infantes.

Diego, el mayor de ellos, tenia veinte y cinco años; no era tan hermoso como Gonzalo, pero le aventajaba en robustez de formas y en estatura, si no en fuerzas, aunque era casi un gigante; difícilmente se encontraria hoy un hombre que pudiese moverse, si se vistiera un arnés tal como la pesada armadura de hierro colado que llevaba sobre sí: era un tanto moreno, y en sus negros y grandes ojos, si bien se notaban generosidad y buenos instintos, habia una profunda espresion de prudencia, que casi tocaba en recelosa reserva, y una dureza y una altivez sin límites. Fanático por el honor, era muy fácil hacerle desnudar la espada por una sombra de insulto, y muy difícil, muy raro, el que aquella espada volviese á la vaina, sin haber hecho un cadáver, aunque debemos añadir que jamás la desnudaba sin la profunda conviccion de que le obligaban á ello su honor y su derecho. Como hijo, respetaba ciegamente á su padre; sentia por él una admiracion orgullosa, y por él se hubiera dejado quemar vivo. Como amigo, rara vez, y á pocas personas concedia su amistad; pero la amistad en él, tanto como el honor, como el valor, no conocia límites. Amaba á sus hermanos, con el amor de una madre y con la firmeza de un anciano

que conoce que con la juventud es necesario ser á veces mas duro é inflexible, cuando mas se la ama. Era, pues, su segundo padre, y tanto confiaba en él Gonzalo Gustios, que solia decir á sus amigos:

—Mi hijo Diego me alivia del miedo de la muerte: sé que puedo entregarle mi bandera, seguro de que la sostendrá mejor que yo, porque mi brazo empieza ya á cansarse, y que me reemplazaria dignamente respecto á sus hermanos. Todos son buenos y cumplidos caballeros, y tengo orgullo de ser su padre: pero Diego une á su juventud la prudencia de un anciano, y es en fin, la piedra fundamental de mi casa.

En cuanto al amor, Diego jamás le habia sentido; el amor es un yugo, y su carácter independiente le rechazaba: no podia decirse del mismo modo que era indiferente á la mujer, pero sabia gozar de sus encantos sin enamorarse y gastar bizarramente su oro, mas que sus pa'abras, con altas cortesanas.

Cada cual tiene sus vicios, porque no hay hombre que no los tenga; pero Diego de Lara sabia satisfacer los suyos de una manera hidalga, y sin daño de tercero.

La dureza de su carácter le hacia indomable para todos, y si bien trataba con un entrañable afecto á sus hermanos, estos le respetaban un punto

menos que á su padre, seguian sus consejos, y reconocian en él su derecho de primogenitura.

Así, pues, por costumbre y por carácter ejercia una autoridad marcada sobre sus hermanos.

Martin, el segundo, contaba veinte y cuatro años; era rubio, blanco, pálido, con hermosos ojos azules, de espresion franca y entusiasta: delgado, esbelto, pero fuerte y á propósito para la fatiga: era un verdadero calavera, espíritu loco y confiado, que se arrojaba al peligro sin verle, y salia de él sin estremecerse, sin adquirir prudencia para lo sucesivo. Lo amaba todo, con tal que fuese bello, y lo abandonaba apenas lo conseguia. Sus triunfos en amor, sin embargo, no habian hecho ninguna víctima, porque siempre antes de llegar al caso de una formal conquista, encontraba en la mujer á quien rendia homenaje algun defecto que le alejaba de ella. Martin necesitaba una mujer especial, bastante pura para llenar su alma entusiasta, y bastante discreta para prevenir sus inconsecuencias. Una sola le habia enamorado de veras; pero aquella mujer se habia mostrado siempre inaccesible aun á sus demostraciones. Aquella mujer era doña Lambra.

Pero este amor estaba tan dominado ya por la costumbre de no ser atendido, era tan superficial en amores el carácter de Martin, y su clara razon comprendia de tal manera que su prima no estaba al al-

cance de sus posibilidades amorosas, que aquel amor dormía replegado en el fondo de su alma, y si alguna vez se revelaba, la rebeldía, aunque fuerte, no duraba mas que lo que dura una tormenta de verano.

Por lo demás, Martín era un cumplido caballero; esgrimía admirablemente una espada; sabía herir con la lanza donde mas oportunamente convenia; jugaba con el caballo mas bravo, y en cañas y sortijas no reconocia mas rival que su hermano Gonzalo que, segun afirman de buena fé las crónicas, ni en esto ni en las demas dotes que constituyen un buen caballero, tenia par en el mundo.

Suero Gonzalez, el tercero de los hermanos, era uno de estos caracteres reconcentrados, melancólicos, apáticos, que necesitan de una ocasion para darse á conocer, y á pesar de que solo tenia veinte y tres años, de que era hermoso y gentil, y de estar enriquecido con cuantas cualidades son necesarias para ser bien acogido por el mundo, su prudencia y su parsimonia eran tales, que se hacia muy difícil se presentase ocasion de que se demostrase lo que se ocultaba en el fondo de aquella mirada tranquila y dulce. Jamás se le habia visto acercarse á las mujeres mas que de una manera indiferente, ni posar en ellas sus miradas con mas interés que pudiera haberlo hecho en la cosa de menos valor, ya fuesen hermosas ó

feas, jóvenes ó viejas. Gustaba del retiro: habia sido necesario que su padre se opusiera fuertemente á su deseo de entrar en el claustro: era, en fin, un filósofo en la acepcion en que se toma vulgarmente esta palabra: hablaba ni mas ni menos que un anacoreta de las vanidades del mundo, y aun así en pocas palabras; no habia llegado el caso de que derramase sangre, y si por algo se sabia que era valiente, fuerte, diestro y digno de llevar el nombre de Lara, era por sus pruebas de armas en justas y torneos. Sabia medianamente latin; rezaba sus horas en un brevario como un monge, se entregaba á paseos solitarios, y siempre que podia, hacia una vida de cenobita. Pero ni se escandalizaba de las locuras de sus hermanos menores, ni resistia los preceptos de los mayores: era, en fin, un ángel fuerte con rivetes clericales y sus puntas de fanático supersticioso, y nada mas.

Fernan, Ruy y Gustios, los siguientes, un año menos cada uno que su antecesor, eran una trinidad tan semejante en cuanto á carácter, que solo les faltaba tener una misma figura para haber pasado por una triple y perfecta reproduccion. Locos de atar, estaban continuamente de aventuras, y de aventuras peligrosas; con sus fueros señoriales, su orgullo de raza y el poder de su posicion; valientes, arrojados, emprendedores, eran el espíritu de la diablura y el úni-

co motivo para que algunas veces retumbase irritada y severa la voz de Gonzalo Gustios bajo las bóvedas de Salas de Lara; pero eran siempre tales y tan originales las travesuras de los tres jóvenes, habia en sus almas tan noble y generoso fondo, que el buen Gonzalo Gustios se reia de buena gana de las fechorías de ellos, que nada tenian de deshonorosas, en el momento que volvia la espalda y no podian escucharle.

En cuanto á Gonzalo ya hemos hecho su descripcion: su padre le amaba, segun dijimos antes, como al Benjamin de su familia, y sus hermanos le idolataban. Todos conocian su superioridad en hermosura y en armas, y sin embargo ninguno le envidiaba: por el contrario, se hubieran dejado hacer pedazos por él.

Tales eran los siete infantes de Lara, los siete nobles y valientes mancebos de que se llamaba con orgullo padre, el mejor caballero de su tiempo, Gonzalo Gustios de Lara.

—¿Con que es decir, dijo Ruy (y volvemos al punto en que rodearon los cuatro hermanos á Diego y á Martin) que aquí hay secretos y encargos, y misterios que nosotros no podemos conocer?... pues, vive Dios, que tan hermano de vosotros como nuestro es Gonzalo, y que si Fernan Gustios y yo lo tomamos á pecho, pondremos los misterios mas de claro en

claro que la cabeza del santo abad del Almen-
dralejo.

—Tú y tus dos camaradas, Gustios, dijo entre
ágrío y dulce Diego, oireis, vereis y callareis, cuanto
sea necesario ver oír y callar, y cuando se os nece-
site obedecereis sin decir esta boca es mía.

—Ni mas ni menos que el buen monge don Suero,
que está en aquel rincon rezando sus devociones,
dijo Fernan.

—Paréceme, hermanos, que lo que hemos visto
hoy, dijo gravemente Suero, basta y aun sobra para
que pidamos á Dios por parientes que tanto se des-
carrían del buen sendero.

—Tiene razon, dijo Martin; hemos visto á Alvar
Sanchez haciendo traicion á nuestro generoso herma-
no Gonzalo; sabemos que nuestro tio Ruy Velaz-
quez... ó creemos saberlo, pone asechanzas á su vida;
hemos visto seis miserables asesinados, y si esto no
es razon bastante para rezar, porque á mí me impor-
ta muy poco de que el diablo se lleve lo que es su-
yo, lo es para que nos preparemos á todo evento, y
aflojemos las espadas en las vainas, para que no tar-
den en salir cuando sea necesario echarlas al aire.

—Siempre se debe levantar el corazon á Dios, an-
tes de bajar la mano á la empuñadura de la espada,
dijo profundamente Suero.

—¡Miserere mei Domine! exclamó con acento na-

sal Fernan: decendidamente creo necesario echarte la cogulla, Suero, y hacerte abad del primer monasterio que fundemos en tierra de moros, para que nos dejes en paz. ¿Con que es decir que os vais, señor Martin? añadió viendo que su hermano, á quien habia desarmado Diego, tomaba la puerta de la habitacion.

—Ni mas ni menos, señores míos. A propósito: bueno será que os desarméis tambien vosotros, sentiria que nos viese cargados de hierro como si fuéramos á dar batalla: no hay motivo para tanto. Hasta despues, hermanos míos.

Dicho esto salió.

—¿Y nosotros, señor Diego Gonzalez de Lara, nuestro hermano primogénito, dijo Ruy con gravedad, no servimos para nada?

—Desarmaos y estad prontos, dijo brevemente Diego.

—¿Prontos á qué? repuso Ruy, empezando á desarmarse como cada uno de los otros.

—Por la primera vez en nuestra vida vamos á ejecutar una accion repugnante, respondió Diego, mientras se desarmaba.

—¡Una accion repugnante! exclamaron en coro y severamente los hermanos.

—Siempre es repugnante la violencia, dijo Diego.

—Una violencia... ¿y sobre quién? preguntó Fernan que habia dejado de ser calavera desde el mo-

mento en que se entraba en un asunto sério.

—Es necesario probar si es cierto y eficaz este antidoto que el médico judío ha dado Martin.

—¡Ah! comprendo, dijo volviendo á su locuacidad Ruy: lo repugnante consiste en hacer violencia á un perro.

—Sí, á un perro idólatra y condenado; pero hom-como tú y como yo, dijo gravemente Diego.

Borróse la sonrisa picaresca que mostraba poco antes lo boca de Ruy.

—No te comprendo, hermano, le dijo.

—Pues espera un momento y me comprenderás, contestó Diego, que habiéndose asomado á la ventana, habia visto acercarse á la posada al posadero y á Jamrú, que venia cabizbajo, pensativo y un poco tarde detrás de él.

Poco despues, el posadero introdujo en el aposento á Jamrú.

—Tráeme dos jarras con agua, dijo Diego al posadero.

Inmediatamente fueron servidas las dos jarras.

—Ahora vete.

El posadero salió. El infante salió trás él y cerró, no solo la puerta del aposento, sino la de otro aposento anterior.

El esclavo, confundido, temeroso, estaba en un rincon.

—Acércate, Jamrú, le dijo: tú, como africano, llevarás contigo algun tósigo.

—¡Señor! murmuró el esclavo.

—Y como asesino, el filtro con que has enviado á la eternidad á seis desdichados, añadió Diego bajando la voz, de modo que no pudo ser oido de nadie sino del esclavo.

—¡Señor! ¡señor! ¡por compasion! exclamó Jamrú. ¡No he sido yo! ¡ha sido ella! ¡ella! ¡el ángel de la tentacion!

—Pues bien, pon en una de esas jarras la misma cantidad que pusiste en el vino de los soldados.

—¡Señor!...

—¡Pónla ó mueres! exclamó ferozmente Diego Gonzalez, arrancándose la daga del cinto y haciéndola brillar ante los ojos del esclavo.

Conocia demasiado Jamrú lo inflexible y duro del carácter del infante, y sacó de su bolsa un pomo de plata: el temblor que agitaba la mano del negro al verter el líquido que el pomo contenia en una de las jarras, lo estraviado de su mirada, el terror que se mostraba en ella, dieron á conocer á Diego Gonzalez que indudablemente aquel era el mismo tósigo que habia servido para envenenar á los seis hombres de armas.

Entonces Diego vertió en el otro jarro parte del antidoto, y despues dijo al negro señalándosele:

—Bebe.

—¡Que beba, señor!

—Sí, bebe, ó muere.

—¡Muerte por muerte!... exclamó aterrado el esclavo, prefiero la del puñal.

Diego Gonzalez no era hombre que gastaba mucho tiempo en réplicas: hizo una seña á sus cuatro hermanos, que se arrojaron sobre el negro y le sujetaron, no sin experimentar desesperados esfuerzos.

—Hé aquí la violencia de que os hablaba, hermanos míos, dijo Diego entreabriendo con su puñal la dentadura fuertemente apretada de Jamrú, que á su despecho bebió del agua que contenia el antídoto; despues del mismo modo le hizo beber de la que tenia el tósigo.

Aquella era la mejor prueba que podia hacerse; una vez hecha, soltaron al esclavo, que sacudió sus robustos hombros como el leon sacude su guedeja, y miró á los infantes con los ojos inyectados en sangre:

— Hé aquí que yo no os aborrecia, les dijo: aunque uno de vosotros me diese motivo para odiarle... él no tenia la culpa... pero vosotros, que no sois mis señores, me habeis insultado... Jamrú era en sus playas un gran guerrero... Acordaos.

Y se dirigió á la puerta; pero Diego se le puso por delante.

—Aun no es tiempo que te vayas: espera.

El esclavo no contestó: se sentó sobre sus rodillas, se replegó en ellas, cubrió con sus brazos la frente y esperó inmóvil.

Diego le miraba con ánsia; los robustos hombros del negro se levantaban y se comprimian á impulsos de una respiracion poderosa, llena de vida, como el temblor de una montaña, en cuyo seno se encierra un volcan. De tiempo en tiempo surgian de su boca roncadas é ininteligibles palabras, y alguna vez levantaba la cabeza y posaba en los hermanos, una mirada de tigre.

Y ellos le contemplaban de una manera fija, ansiosa, como esperando que las señales de la accion del tósigo apareciesen en él.

Pero pasó mucho tiempo y nada aconteció. Diego recordó que desde que habia visto aquella mañana los soldados vivos hasta que los vió muertos, habia pasado menos tiempo, y exclamó para sí:

—El antidoto ha costado caro: pero en verdad que ese hebreo no ha engañado á Martin.

Despues de esto, fué á la puerta, la abrió, abrió la del aposento inmediato, entró y dijo al negro:

—Véte.

Jamrú se levantó lentamente y atravesó con gravedad el espacio que le separaba de la puerta,

y parándose en ella y volviéndose á los hermanos, repitió:

—Jamrú era en sus playas un gran guerrero... vosotros le habeis insultado. ¡Acordaos!

Diego señaló con imperio la puerta al esclavo, y este salió despues, de haber lanzado una furiosa mirada á los hermanos.

—Créeme, Diego, dijo Fernan; lo mejor que podemos hacer con ese miserable...

—Es lo que hacemos... dejarle ir; contestó Diego. Ya nos ha servido para lo que podia servirnos, y sabemos que podemos ir á comer descuidadamente á casa de nuestro tio Ruy Velazquez.

Poco despues entró Martin que traia del brazo, pálido y desencajado á Gonzalo.

CAPITULO IX.

De las razones que tuvo Ruy Velazquez para variar de intenciones respecto á sus sobrinos.

—¡Venganza! ¡Venganza, hermanos! exclamó Gonzalo apenas estuvo en el aposento.

—¡Venganza! ¿Y contra quién? exclamó Diego.

—¿Contra quién? ¡Contra doña Lambra!

—¡Contra unã dama! ¡Contra una parienta nuestra!

—Doña Lambra es una infame. ¡La ha asesinado!

—¡Que la ha asesinado! exclamó Diego mirando fijamente á Gonzalo.

—¡Que la asesinado!... exclamaron los hermanos.

—¿Pero á quién? ¿Qué asesinato es ese? dijo Diego.

—Es Blanca, mi amor, mi esposa.

—¡Blanca tu esposa, hermano! exclamó severamente Diego.

—¡Mi esposa ante Dios, sí! ¡La esposa de mi corazón! ¡La madre de mi hijo!

—¡De tu hijo! exclamó retrocediendo Diego.

Un silencio de estupor sé apoderó de los infantes.

—Y si no quereis ayudarme á vengarla, dejadme que la vengue solo... pero guardaos por vosotros mismos; anoche al rechazar las infames proposiciones de esa miserable, al despreciarla, me dijo: me vengaré, y caerá tu padre, y caerás tu, y caerán tus hermanos!

Diego se encogió con desden de hombros.

—¡Pero ella! ¡ella! exclamó Gonzalo: yo la esperaba en el Prado del Rey para salvarla de doña Lambra, y en vez de ella, solo ha ido el escudero Jimeno que me ha dicho: la señora ha desaparecido, y nadie sabe de ella.

—Esa no es una prueba de muerte, hermano: doña Lambra puede haberla encerrado en un convento.

—No, no; los celos de doña Lambra matan.

—Pues bien, te juro, Gonzalo, prosiguió Diego, que la buscaré hasta encontrarla, y que si llego á saber que ha sido asesinada, la vengaré.

—Sí, sí, la bucaremos y la vengaremos, exclamaron todos.

—Pero ahora, hermano, es necesario acudir al convite de nuestro tío, que te espera impaciente, dijo Diego.

—¿Y qué me importa Ruy Velazquez? exclamó Gonzalo: os juro que nada haré, que en nada me ocuparé desde ahora sino en buscar á Blanca.

Nunca Gonzalo habia hablado con tanta resolución á su hermano Diego, á quien respetaba con el mismo respecto que á su padre: nunca sus hermanos le habian visto tan decidido: los ojos del jóven centelleaban; sus mejillas, densamente pálidas, temblaban agitadas por una cólera sombría, y acariciaba impaciente la empuñadura de su espada.

Diego comprendió que en el estado en que se encontraba su hermano, sobrevendria un acto de rebeldía á una nueva oposicion, y escitado por su prudencia y por su amor de hermano, se decidió á contemporar.

—Venguémonos, dijo, ó por mejor decir castiguemos las infamias que solapadas hasta ahora, se han descubierto al fin en nuestros parientes; pero obremos con calma: disimulemos. Ellos están preparados, y por el momento nos llevan ventaja: nuestro padre se ha retirado de la córte, y Ruy Velazquez priva con el conde Garci Fernandez: Ruy Velazquez es un lobo

que, conociendo nuestro valor y nuestro poder, solo obrará sobre seguro; esperemos, preparémonos: no porque esperemos dejará de ser mas segura nuestra venganza; pero por ahora es necesario disimular y ganar tiempo.

—¿Y á qué esa espera? exclamó impetuosamente Gonzalo.

—Ruy Velazquez dispone hoy del favor soberano, exclamó Diego; le será muy facil quitarnos de la corte, haciendonos ir contra las fronteras navarras, aragonesas ó árabes: en una guerra pueden cometerse impunemente grandes traiciones, y preciso nos seria obedecer al conde soberano si nos mandase desplegar nuestra bandera, porque para los Laras lo primero es la lealtad y el honor: en una batalla se puede recibir un ballestazo por la espalda ó una lanzada al través, y creedme, hermanos mios, no faltarian asesinos á ese miserable que nos rodearan en un combate: creedme, lo mejor es preparar nuestro desagravio de una manera segura, y esperar hasta tanto... ¿Qué pensais de esto, hermanos mios?

—En verdad, en verdad, dijo Martin, yo, á no escuchar mas que á mi cólera, acometiera de frente á Ruy Velazquez. Pero aunque tengamos razon, no tenemos pruebas, y pienso como Diego: debemos disimular y esperar.

—Es lo mas prudente, añadió acentuando las pa-

labras el taciturno Suero Gonzalez. Fernan, Ruy y Gustios se plegaron mal á aquella espera: sus cabezas de locos no concebían otro pensamiento mejor que azotar hasta hacerla morir á doña Lambra, apoderarse del miserable Alvar Sanchez y colgarle de los piés de una escarpia, y acribillar á lanzadas en d'uelo á Ruy Velazquez; pero dominados por la autoridad de Diego, por la firmeza de Martin y por la prudencia de Suero, unieron su voto al de sus hermanos, pero no sin jurar ardientemente á Gonzalo que le ayudarian á buscar á su pobre Blanca.

Gonzalo, pues, se vió obligado á doblegarse á las circunstancias: Diego hizo subir á los escuderos, y les mandó que les desarmasen: cuando estuvieron libres de los arneses, aparecieron los infantes bizarramente ataviados con sus camisotes de mallas y sus calzas de grana: preciso fué, sin embargo enviar á casa de un sastre por sus gorras de noble, y á casa de un zapatero por seis pares de borceguies de ante.

Quando estuvieron provistos de estas seis prendas que no habian llevado consigo, y que costó gran trabajo encontrar, los siete hermanos, sin mas acompañamiento que sus bravos corazones y sus vencedoras espadas, salieron del meson y se encaminaron tranquilamente á casa de su tio Ruy Velazquez.

Vivia este en un antiguo palacio cerca del alcázar condal, situado en el mismo punto que hoy ocu-

pan las Carnecerías. Cuando estuvieron cerca, Diego se entró en una taberna (1).

Acudió desalado el tabernero al ver á los siete hermanos, que eran muy conocidos en Búrgos, y se puso humildemente á sus órdenes. Diego pidió simplemente siete jarros de agua, que sirvió al momento aunque con estrañeza el tabernero.

Diego cerró la puerta, y en seguida vertió en cada uno de los jarros algunas gotas del antidoto que habia dado á Martin el médico judío, despues de lo cual cada infante bebió en su jarro respectivo. Abrió Diego, llamó, pago espléndidamente al tabernero, salió y se encaminó directamente al cercano palacio de Ruy Velazquez.

Al llegar á su puerta, la numerosa servidumbre que llenaba su zaguan, se descubrió y se inclinó respetuosamente ante los infantes, que subieron las anchas escaleras de mármol, precedidos por dos viejos escuderos que llevaban sobre las vestas las armas de Ruy Velazquez.

En lo mas alto de las escaleras no fueron ya los

(1) En aquel tiempo los nobles entraban en estas casas sin reparo, puesto que en ellas, con arreglo á las costumbres de la época, habia un departamento destinado para los hidalgos y caballeros, en que no podia entrar un villano sin esponerse á ser castigado con azotes.

escuderos, sino dos maestre-salas los que precedieron á los infantes á través de ostentosas cámaras, y llegaron al fin á un punto en que un grave mayordomo, hidalgamente vestido, y con una varita negra en las manos introdujo á los infantes en una recámara, en donde no habia nadie.

—Mi señor me ha encargado, dijo con acento respetuoso, que hiciera esperar al noble infante Gonzalo Gonzalez, y le suplicase tuviese á bien perdonarle si tardaba un tanto; y puesto que vosotros, mis nobles señores, acompañais á vuestro noble hermano, este mensaje se hace estensivo tambien á vosotros.

Despues de esto, el mayordomo se inclinó profundamente y salió.

Los infantes se miraron con estrañeza, pero aun no habian tenido tiempo de decirse una sola palabra, cuando se levantó un tapiz y se presentó Ruy Velazquez con el rostro radiante de alegría, acompañado de Alvar Sanchez, que no se mostraba tan placentero.

—¡Oh! ¡bien venidos seais, mis hermosos, mis valientes sobrinos! dijo estrechándoles con efusion las manos á uno despues de otro: en verdad que yo sentia un gran placer sabiendo que me acompañaria á la comida mi amado sobrino Gonzalo; pero este placer se multiplica al ver que me acompañareis todos, y sería colmado, si con vosotros hubiera venido mi no-

ble cuñado el conde Gonzalo: Gustios y mi querida hermana doña Sancha.

En vano Diego quiso encontrar doblez en la palabra ó en la mirada de Ruy Velazquez, que en aquel momento no representaba otra cosa que la franca satisfaccion de un hombre que ama á sus parientes, y que se encuentra entre ellos.

Esto, sin embargo, en vez de hacerle perder su prevención, la aumentó, y le hizo contestar con acento ceremonioso.

—Por cierto, señor, que al abusar de vos, no esperábamos menos de vuestra noble cortesanía, y habiendo venido á Búrgos en seguimiento de Gonzalo, hemos creído que si teníais un placer en tener á vuestro lado por algunas horas á uno de vuestros sobrinos, este placer seria mayor si los teníais á todos.

Ruy Velazquez contestó alegremente á Diego, pero este sorprendió al mismo tiempo una mirada de lobo en los ojos de Alvar Sanchez.

—Vamos, sobrinos, vamos; ya veo asomar tras aquel tapiz la cabeza de mi maestro-salas Ruy Perez, que sin duda viene á decirnos que la comida nos espera. Vamos, pues; solo tendremos con nosotros á nuestro pariente Alvar Sanchez, que está hartó triste y ha menester de una alegre compañía.

Entretanto atravesaban algunas cámaras.

—Creo, Alvar Sanchez, dijo con cierto tonillo de intencion Ruy Gonzalez, que hoy os habeis levantado con desgracia: vuestro plazo con el caballero Felon que quiso dar tan buena cuenta de vos y de mi hermano Gonzalo en la fuente de los Almendros, es ya uno de esos lances que contrarian, que incomodan, que irritan... ¿Os ha sucedido alguna otra desgracia?

Habia dicho con tal naturalidad las anteriores palabras Ruy Gonzalez, que Alvar Sanchez, miserable y cobarde por índole, adulator y bajo cuando no podia ser dominador ominoso, contestó:

—En verdad, primos, que hay dias desgraciados: á mas del lance de esta mañana...

—¿Os ha sucedido un nuevo disgusto? dijo Diego.

—Sí, pardiez... figuraos que amaba á una dama, de quien si no era amado esperaba á hacer mi esposa: pues bien, esa dama ha desaparecido de su casa de anoche á hoy, huyendo sin duda con un amante mas afortunado.

Diego se vió obligado á contener con una sévera mirada á Gonzalo, de cuya boca salia ya una dura contestacion á Alvar Sanchez.

—Y bien, dijo Diego, creo que esa dama os ha hecho una singular merced en huir á tiempo: mucho peor hubiera sido que esa escapatoria se hubiera efectuado despues de ser vuestra esposa.

—Eso hubiera sido asunto de teñirse las manos en

sangre... cuando ahora solo es cosa mirada á sangre fría, de alegrarse... y estad seguros, primos míos, que antes de mucho estaré completamente alegre y satisfecho.

Diego volvió á ver de nuevo una mirada lúgubre en los ojos de Alvar Sanchez, y tembló, no por sí, sino por sus hermanos; para él era cosa segura que Alvar Sanchez estaba en el secreto del envenenamiento proyectado por Ruy Velazquez, y sentía una mortal inquietud, hija del temor de que el antídoto no fuese bastante eficaz para neutralizar la acción del tósigo. Pero ya estaban sentados á la mesa; el capellán de Ruy Velazquez habia bendecido los manjares, y no habia medio de retroceder sino provocando una situación ridícula, puesto que no habia pruebas de las intenciones de Ruy Velazquez.

Nunca fueron ni más valientes ni más serenos los siete infantes. Ignoraban á cada plato que se les servia si contenia la pócima mortal, y sin embargo comian de él descuidadamente y bebían, reían y charlaban con una alegría, que para el que hubiera conocido el estado de sus espíritus, hubiera parecido horrible. Hasta el taciturno y misántropo Suero se mostraba charlatan y decidor, y bebía contra su costumbre de una manera desmesurada.

Y cada uno de aquellos generosos mancebos tenia el alma transida de terror, no por su peligro propio

sino por el de sus hermanos; y todos miraban, disimulando su ansiedad, á Gonzalo, á quien amaban todos tiernamente, y que era el único que se mostraba un tanto contraído y sombrío.

Concluyóse ya bien entrada la tarde la comida, se levantaron los comensales y se trasladaron de nuevo á la recámara de Ruy Velazquez, que se mostraba satisfecho, en tanto que Alvaro Sanchez no podia disimular su negro humor.

Ahora bien, sobrinos míos, dijo Ruy Velazquez, haciendo adelantar un paje con una batea de plata cubierta con un paño de brocado: aceptad estas bandadas y preseas como que espero que os presentareis dentro de tres dias en Búrgos en la fiesta de mis bodas, acompañados de vuestra madre.

— ¡De vuestras bodas! exclamó Diego con la extrañeza natural de quien recibe una noticia de tanto bulto.

Ruy Velazquez mandó al paje que dejase la batea sobre una mesa y que se retirase, y dirigiéndose á sus sobrinos, después de haberse sentado en un sillón y de haberles invitado á que se sentasen en torno suyo, les dijo:

— Hace mucho tiempo que yo amaba con toda mi alma á una ilustre dama parienta vuestra.
— Parienta nuestra! exclamó sin poderse contener Ruy Gonzaléz.

—Sí, por Dios; á la hermosa, á la noble doña Lambra Sanchez.

Ruy Velazquez miró intensamente á Gonzalo, pero ni un solo músculo del apesarado semblante del jóven se contrajo.

—La amaba, continuó Ruy Velazquez, pero solo habia alcanzado vagas esperanzas, y palabras ambiguas. Nada en fin: y, admirad los caprichos mujeriegos, sobrinos: esta mañana fuí agradablemente sorprendido, cuando aun estaba en el lecho, por un mensaje de doña Lambra. Nuestra hermosa parienta me suplicaba que para un asunto de grave interés me trasladase á su casa. Fuí: doña Lambra me recibió, como nunca hermosa, como nunca afable.—Disponed nuestra boda, pues que tanto lo deseais, me dijo: antes de tres dias quiero premiar vuestra constancia, vuestro amor, constituyéndome vuestra.

—De modo que, mi amado tío, dijo Ruy Gonzalez, que acostumbraba de antiguo á tomarse libertades con Ruy Velazquez, habeis rejuvenecido veinte años, y si el amor de doña Lambra sigue vais á convertirlos en niño.

—La felicidad es la vida, señor burlon, contestó placenteramente Ruy Velazquez, y la mayor felicidad que podia avenirme era ser esposo de doña Lambra. Por lo tanto, y como supongo que vosotros sentireis, en parte, la misma alegría de que yo me encuentre

poseido, os suplico que acepteis estas preseas y estas bandas, que sobre ser ricas y dignas de vosotros, las he ganado á punta de lanza, unas en batallas, otras en torneos.

Y yendo á la batea presentó á cada uno de los infantes una rica banda de seda, cada cual de su color, adorno y hechura, y siete garzotas de diamantes, que todas ellas por el gusto de su construcción habian adornado almetes ó tocas de caballeros árabes.

Los infantes se cruzaron las bandas, sobre el pecho y pusieron las garzotas en sus gorras.

—Ademas, dijo Ruy Velazquez, yo me encargo de enviar con uno de mis farantes á vuestros padres la noticia de mi casamiento y la invitacion de que me honren asistiendo á él; á vuestro noble padre destino este manto de púrpura y esta espada dorada que arranqué al wali de Zaragoza en Hariza, y á vuestra madre este collar de perlas que dejó en su tienda en la rota de Picalrabita la hermosa Ayela, favorita de Abdel Rajman.

—Gracias, gracias en nombre de nuestro padre, noble tio, dijo Diego: la casa de Lara procurará corresponder dignamente á la distincion que os merece, y yo en su nombre os felicito por la buena ventura que la suerte os concede uniéndoos á doña Lambra.

—Sí en verdad: este era el sueño de mi vida. Dios le cumple, y hoy mi corazón empieza á sentir de nuevo y á olvidar renceres pasados.

En estas palabras, dichas con una trasparente intencion, creyó notar una profunda buena fé Diego Gonzalez.

—Creed, señor, dijo, que nuestros padres y nosotros deseamos ardientemente que nuestra familia no tenga otros enemigos que los enemigos de la patria.

—¿Y quién podrá contrarestarnos? dijo con orgullo Ruy Velazquez: en nosotros están las primeras lanzas de Castilla, los primeros blasones de la patria. ¿Quién, estando unidos, se atreverá á eclipsar el sol de nuestra grandeza?

—Quiera Dios, señor, dijo Martin, que ninguna nube opaca oscurezca ni por un momento los resplandores de ese sol: por nuestra parte os joramos, que siempre, como hasta ahora, seremos buenos y leales, y que no vendrá la provocacion de nuestra parte.

Ruy Velazquez abrazó con una verdadera efusion á sus sobrinos, por que su casamiento con doña Lambra le hacia feliz, y hay muy pocos hombres que sean á un mismo tiempo felices y malvados.

Alvar Sanchez presenciaba esta completa reconciliacion de una manera lúgubre: cuando Ruy Velazquez se separó de sus sobrinos, pretestando las urgentes

obligaciones á que le sentenciaban la proximidad de su matrimonio, y de su impaciencia, Alvar Sanchez le siguió.

—La fortuna os hace débil como un niño, le dijo.

—Los celos me han hecho injusto como un miserable, dijo severamente Ruy Velazquez, y no habeis tenido vos poca parte envenenándome el alma con vuestras horribles suspicacias.

—Pues mirad, nunca he recelado tanto como ahora.

—¿Quereis decirme la razon?

—Doña Lambra se casa con vos desesperada.

—Doña Lambra, al decirme esta mañana que me amaba, no mentia, porque no mienten los ángeles.

—Ved que doña Lambra, despreciada por Gonzalo, es un ángel rebelde; y tiene toda su maldad, toda su astucia.

—¡Despreciada doña Lambra!

—Doña Lambra ama furiosamente, antes que á su alma, antes que á su salvacion, á Gonzalo. Gonzalo ha robado de su casa á Blanca, á mi prometida.

—¡Que ha robado á Blanca!

—No puede ser de otro modo, Blanca ha desaparecido... y doña Lambra se casa con vos. Recelad, recelad: lo mejor que pudiérais haber hecho hubiera sido hacer uso de las yerbas del médico judío.

—¡Oh! ¡qué horror! exclamó Ruy Velazquez: ¡á los

siete!... ¡á los siete de una vez!.... sois un demonio, Alvar..... y luego no os creo... no... vuestra suspicacia os engaña... Doña Lambra no miente... para que fuesen falsas las palabra que me ha dejado escuchar, era necesario que hubiese poseido un poder sobrenatural. •

—Sea como vos queráis: pero pedid un dia que no sea para vos el mejor de los espectáculos los cadáveres de los siete infantes de Lara ensangrentados á vuestros piés.

.

Entretanto el taciturno Suero Gonzalez decia profundamente á su hermano Diego en el meson, mientras se ceñian de nuevo los arneses para volver á Salas de Lara:

—¡Doña Lambra se casa con Ruy Velazquez! Pues bien; nunca mas que ahora debemos estar prevenidos. Doña Lambra procurará vengarse... y si no lo evitamos se vengará.

LIBRO SEGUNDO.

CAPITULO I.

Las bodas de doña Lambra.

Ocho dias despues el Coso de Búrgos, como se llamaba entonces á una gran plaza situada delante del palacio condal, y que ya no existe, presentaba uno de esos espectáculos que han dejado hace mucho tiempo de reproducirse, y que por lo tanto pertenecen á la historia donde es necesario ir á buscar su perdido relato.

Nos referimos á una de aquellas ostentosas fiestas caballerescas en que se corrian toros y cañas, se larrancaban sortijas á la carrera, se justaba lanza contra lanza ya con puntas corteses, ya con hierros de

Milan, ó se fingia una batalla en uno de aquellos peligrosos juegos que se llamaban torneos.

Las góticas ventanas de la plaza del Coso habian desaparecido enteramente trás paños franceses y flamencos: el frontispicio del palacio condal estaba empavesado de banderas enemigas, arrancadas por los castellanos en batalla de entre cerrados escuadrones: los caballetes de los techos de pizarras de las casas se veian adornados de flámulas y banderolas: desde las ventanas de los primeros pisos hasta el nivel de la plaza, apoyándose en la barrera de una tela ó palenque de trescientos pasos de longitud por ciento cincuenta de anchura, corria una gradería de tablas, destinada á sostener una gran concurrencia.

A cada uno de los extremos de la liza, palenque ó tela, habia una barrera con poterna guardada por hombres de armas del conde soberano; y trás esta barrera una magnífica tienda de seda á cada extremo; la que correspondia á la parte del palacio, era de los sostenedores ó capitanes de las fiestas; y la que correspondia á la entrada del Coso, á la parte opuesta, la de los aventureros ó conquistadores, esto es, la de aquellos que siendo caballeros de solar conocido, se presentasen á disputar á los mantenedores el premio concedido al que se mostrase mejor caballero en cualquiera de los ejercicios: en aquella tienda todo el que

se presentase, encontraría armas ofensivas y defensivas, caballos y escuderos.

En la parte media de los costados había dos baldos ó tablados altos, rodeados de una balaustrada dorada, cubiertos de ricos tapices, y sobre cada uno de los cuales, sobre un estrado con gradería, había un dosel: el tablado de la derecha le ocupaban el conde Garci-Fernandez y su hermosa esposa madama Argentiña: los dos eran jóvenes, los dos hermosos; pero en sus tipos se notaba una marcada diferencia: el conde era franco, leal, benévolo: sobre la tersa frente de la condesa parecía estendida una nube fatal, y en sus poderosos ojos negros brillaba una chispa dura, sombría, amenazadora, que á duras penas se borraba con una forzada sonrisa.

Los condes ocupaban el lugar más alto en dos sillones blasonados; detrás de ellos, de pié, se veía la alta servidumbre de palacio: á la derecha el conde Gonzalo Gustios, hermoso aun, rejuvenecido por sus hijos y tan semejante al menor de ellos Gonzalo Gonzalez, que solo les diferenciaba lo desigual de las edades y la gravedad que había dado la experiencia á Gonzalo Gustios, cuyos cuarenta y cinco años apenas se demostraban. Al otro lado, sonriente y satisfecho, estaba también de pié Ruy Velazquez, entrambos como altos consejeros y privados del conde.

Por bajo, en una grada, en semicírculo, estaban

las damas de la condesa, y en fin, bajo un doselete colocado algunas gradas mas abajo resplandeciente de juventud y hermosura, se mostraba doña Lambra Sanchez como reina de la fiesta, rodeada de sus damas y de su corte particular, y asistida en guarda de honor por los siete infantes de Lara, armados con arneses dorados, cruzadas sobre el pecho las bandas que les habia regalado su tio, y sujetas entre las coronas de conde de sus yelmos las garzotas de diamantes que del mismo modo les habian sido regaladas. A la derecha de la desposada y como la pariente mas próxima, estaba doña Sancha, su cuñada, madre de los siete infantes, que apenas contaba cuarenta años, y que era casi tan hermosa como doña Lambra.

En frente de este tablado habia otro, decorado con no menos ostentacion y ocupado por tres ancianos caballeros espertos y probados en armas, que llenaban las funciones de jueces del campo: en el mismo tablado, en lugar mas bajo, estaban los heraldos con sus armaduras doradas y sus dalmáticas blasonadas; los perseverantes, los farautes, los maceros heráldicos y demas oficiales de armas: en fin, mas abajo, en un ángulo, se veian escuderos destinados á servir á los caballeros que contendian en la tela, segun las reglas de la caballería, y músicos, trompeteros y ministriles.

A lo largo de las barreras habia muchos tablados mas bajos, ocupados por damas y caballeros: los demas huecos los ocupaba el pueblo: se veian llenas las ventanas y hasta las pizarras de gentes que no habian podido colocarse en otra parte, y por último, resguardaban el campo estendidos á lo largo de las barreras, quinientos ballesteros de la guarda del conde de Castilla.

Era la hora de tercia, esto es, la hora correspondiente á la época del dia que contamos hoy entre las nueve y las doce de la mañana, y un sol radiante brillaba en una atmósfera despejada.

Como han podido comprender nuestros lectores, aquellas eran las fiestas de las bodas de Ruy Velazquez con doña Lambra, de las cuales habian sido padrinos, por una parte el conde y la condesa de Castilla, y por otra el conde Gonzalo Gustios de Lara y su esposa doña Sancha Ramirez.

Ya hacia cuatro dias que duraban aquellas fiestas, y los burgaleses no recordaban haberlas visto jamás tan magnificas, ni aun cuando el casamiento del conde con la hija del conde de Tolosa; murmurábase, pues, del favorito Ruy Velazquez, cuya soberbia habia sabido obligar al jóven conde á tan dispendiosos gastos; y si algo recordaban los buenos habitantes de Búrgos en la fiesta pasada que fuera superior á la presente, era que en aquella habian sido mantenedo-

res los siete infantes de Lara, á quienes el conde Garci-Fernandez habia armado caballeros en la misma ceremonia de sus desposorios. Recordaban que ningun aventurero habia logrado alcanzar un premio, y las buenas lanzadas, bizarrías y destrezas de los infantes, que no esperaban ver reproducidas por ninguno. Es verdad que Alvar Sanchez, sostenedor con otros seis caballeros de las fiestas, habia cumplido con su deber, ganando para sí, y para sus compañeros todos los premios; pero habian faltado la gentileza, la bizarría y la limpia destreza de los infantes, que no habian entrado, sin duda, en campo por no contrarestar al campeon de su prima doña Lambra.

El primer dia de las fiestas se habian corrido catorce toros, y los animales habian sido bravos; las divisas lujosas, los peligros espantables: habian quedado sobre la arena mas de cuarenta caballos, y se habian sacado de la tela cuatro hidalgos muertos. Habia sido, pues, una buena fiesta.

El segundo dia se habian corrido sortijas, y entre mantenedores y aventureros se habia arrancado del árbol de plata cien cintas, llevando la ventaja los mantenedores.

El tercer dia habia habido cañas, y se recordaban aun con placer las vistosas maniobras de los ginetes, los rápidos remolinos en que se cruzaban los

caballos, entrando y saliendo en el juego, y la nube de cañas que se cruzaban en los aires formando una vistosa apariencia con sus cintas y pendoncillos: últimamente, el día cuarto habia habido torneos y justas: en el primer juego habian sido gravemente heridos tres caballeros, espanzurrados dos y maltratados un sin número, y tambien habian vencido los mantenedores en las justas; treinta aventureros habian dejado su molde en la arena, dos mantenedores habian sacado brazos y piernas rotas, y uno habia perdido un ojo de un astillazo.

Aquello habia sido magnífico, y podia decirse que se habia visto ya todo lo que quedaba por ver, puesto que el ejercicio del día quinto solo consistia en acertar á la carrera el canto de un tablon colocado delante del estrado de los condes y de la reina de la fiesta, canto que al ser tocado, debia girar y presentar la cabeza de un moro pintada en su parte plana.

Ya habian pasado uno tras otro Alvar Sanchez y los tres mantenedores que habian quedado hábiles, y ninguno habia logrado tocar al tablon: entraron aventureros y tampoco lo consiguieron; volvieron á pasar y tampoco tocaron; repitióse; se pasaron las horas; creció el corage de los caballeros y el tablon continuó virgen: al fin el público se impacientó, y como el público nada respeta, silbó, pero de una manera terrible, estrepitosa.

Al escuchar la silba, Gonzalo Gonzalez, que estaba apoyado en la balaustrada del estrado no pudo menos de soltar la carcajada al ver el tristísimo é irritado semblante que presentaba Alvar Sanchez, mientras se limpiaba el sudor causado por las carreras. Aquella risa fué fatal. Alvar Sanchez que, como saben nuestros lectores, tenia mas de un motivo de ódio hácia Gonzalo, vió aquella risa, palidoció, y volviéndose al infante exclamó con cólera:

—Antes que reirse de nosotros fuera mejor probar que se tienen puños y destreza bastante para no ser silbados. De otro modo la risa de quien no se ha puesto á prueba, es tan despreciable como la de un rufian.

Gonzalo, que aborrecia de muerte á Alvar Sanchez, porque á él atribuia la pérdida de Blanca, palidoció á su vez, lanzó una mirada de desprecio á su enemigo, y saltando del estrado antes de que sus hermanos pudiesen contenerle, se lanzó en la arena, fué á la tienda de los conquistadores y gritó trémulo de cólera á los escuderos:

—¡Una lanza y un caballo!

Gonzalo fué servido al momento, y apareció en la liza gallardo y gentil, blandiendo con cólera una lanza de roble y colocándose en el lugar desde donde debia esperar la señal de partir.

El pueblo, la nobleza, las damas al ver en la are-

na un infante de Lara, aplaudieron con frenesí; se vieron flotar por todas partes tocas y lenzuolos, y se redoblaron las demostraciones de entusiasmo de la misma manera que el público acrece en sus aplausos y vuelve á ellos al aparecer en la escena un actor célebre, á quien ha aplaudido en otras mil ocasiones y se le presenta de nuevo despues de una ausencia.

Aquel aplauso llenó de orgullo al conde Gonzalo Gustios é hizo sonreir benévolamente á Ruy Velazquez, que aun continuaba en buena inteligencia con los infantes de Lara; pero hizo palidecer y temblar de rabia á doña Lambra, y estremecerse de despecho á Alvar Sanchez y á los mantenedores.

Al fin sonó la señal de trompas, atabales y ministriles, y el infante, inclinado sobre el caballo, con la lanza terciada, pasó al galope por delante del tablon y del estrado, saludó á los condes, rompiendo al pasar delante de ellos la lanza en el aire, lo que le valió muchos y frenéticos aplausos; y tomando campo y arrelatando al pasar por delante del estrado de los jueces otra lanza que le presentaba un escudero, volvió, enfiló con el tablon, y partió á toda la carrera de su caballo; un momento antes, de igualar con el blanco, estendió el brazo, lanzó rehilando la lanza, y pasó como un relámpago. La lanza se habia clavado profundamente en el canto del tablon, y giraba sujeta en él, zumbando con una rapidez maravillosa.

Gonzalo se había escedido arrojando la lanza, y aun los mismos que le aplaudían creyeron que aquella muestra de portentosa destreza no podía tomarse más que como una casualidad afortunada.

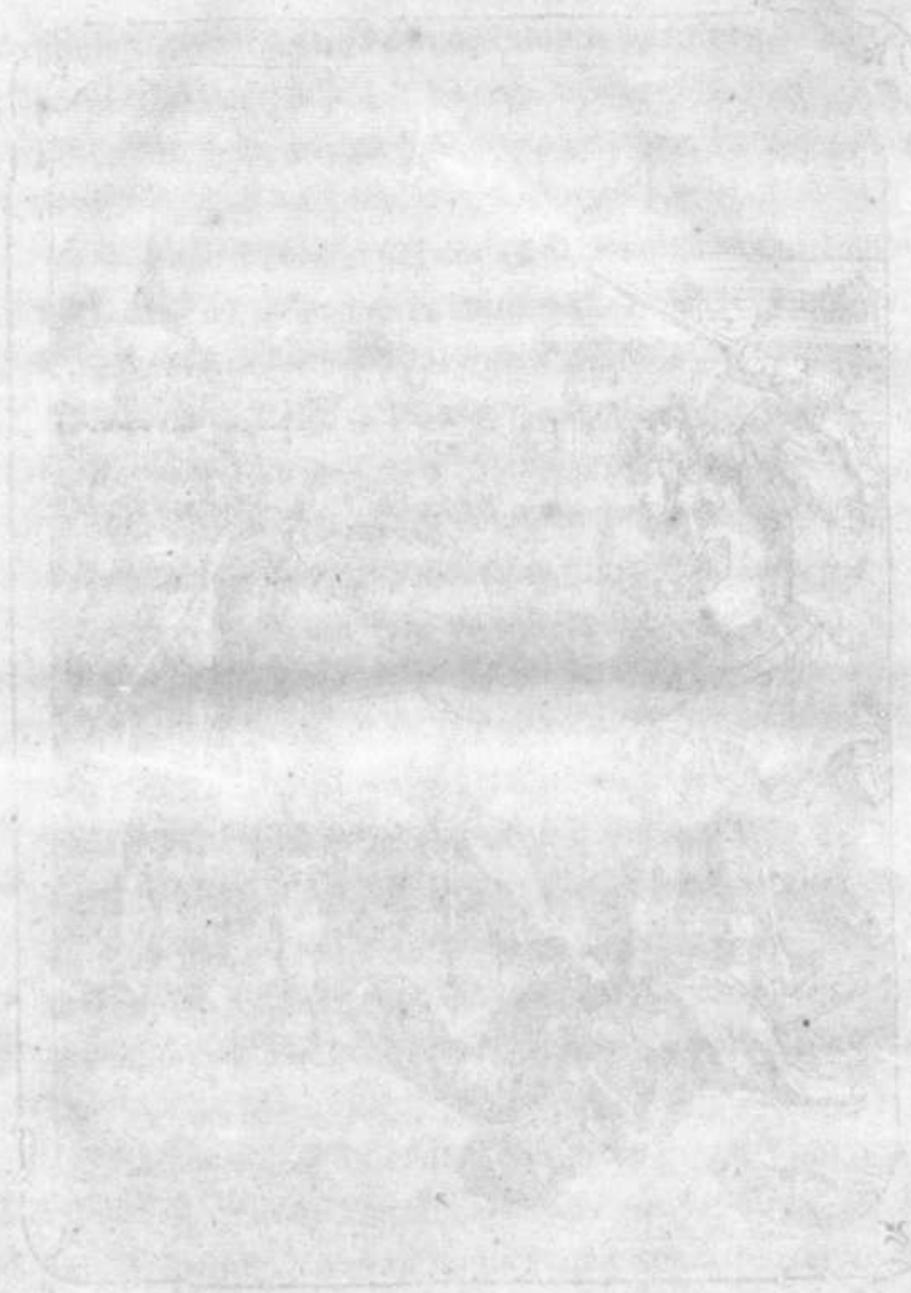
Así lo comprendió Gonzalo, y tomando otra lanza, partió de nuevo cuando ya el tablon había cesado de girar, y arrojó la lanza del mismo modo. Aquella segunda lanza dió en el mismo lugar que la primera; rajóse en astillas el tablon, y las dos lanzas cayeron al suelo. No satisfecho aun Gonzalo, tomó otra lanza, partió de nuevo, y rajó con la tercera lanza la astilla que había quedado del tablon.

No se podía ya dudar de la seguridad y de los puños del infante, y el Caso estalló en aplausos: rompieron las músicas proclamándole vencedor, y Gonzalo, obligado por las leyes del juego á recibir de las manos de Doña Lambra la rica sortija, premio de aquel día, desmontó y fué á subir la gradieria.

Alvar Sanchez se le cruzó en aquel momento, y le dijo con insolencia:

—Quisiera saber, primo, cuantos años de gloria os ha costado vuestro pacto con el diablo, á fin de que ayude á vuestro orgullo.

Gonzalo, ciego por aquel insulto, se volvió á Alvar Sanchez que por su mala ventura posaba en él una profunda mirada de odio, su orgullo se sublevó, y sin acordarse de echar mano á la espada, corrió el





Acometieron á Gonzalo, que desnudó su espada, y les embistió.

puño y asentó con el guantelete un tan terrible golpe en el rostro á Alvar Sanchez, que este cayó por tierra sin sentido, arrojando sangre por boca y narices.

Aquella fué la señal de un combate. Doña Lambra, mas irritada que lo habia estado Alvar Sanchez, se levantó de su estrado y gritó:

—¡A mí! ¡a mí! ¡vasallos de Barbadillo! ¡matadle! ¡matadle!

A los gritos de doña Lambra sus vasallos y algunos caballeros de su casa acometieron á Gonzalo, que desnudó su espada y les embistió.

Inmediatamente sucedió un tumulto espantoso: saltaron de todos los estrados caballeros á la arena, y hasta el pueblo tomó parte; Gonzalo Gustios y los seis hermanos de Gonzalo corrieron á su auxilio con las espadas desnudas. Búrgos se dividió en bandos, los amigos, los parientes, los vasallos de ambos contendientes se embistieron; las damas huyeron de los estrados, y sangre humana tiñó la arena de la liza.

El conde Garci Fernandez pretendió en vano apaciguar el tumulto, su voz no fué respetada: en vano Ruy Velazquez, que ninguna parte tenia en aquello, se revolvió entre unos y otros, pronunciando palabras de paz. Aquel hecho estaba preparado de antemano por doña Lambra, y para hacerle sangriento y tenaz,

bastaba con el odio que se profesaban los contendientes.

Pero el éxito no podía ser dudoso: Gonzalo Gutios de Lara y sus siete hijos hubieran bastado para vencer á la turba multa de doña Lambra, y se encontraban ayudados de sus vasallos, que desde hacia mucho tiempo estaban acostumbrados á vencer bajo su bandera.

Búrgos quedó cubierto de sangre: pero el señor de Lara con su esposa, sus hijos y sus gentes se volvió vencedor á su villa de Salas. Doña Lambra quedó en Búrgos devorando su rabia; Ruy Velazquez perplejo en cuanto á la causa de aquel desafuero, y Alvar Sanchez curándose la lesion causada en su rostro por el guantelete de Gonzalo.

Tal fin tuvieron las célebres fiestas de las bodas de doña Lambra.

los caballeros de la peduera casa de la Hoxde
 Tonia ademas lo que hoy no tiene un enorme
 palacio-castillo, del que no quedan ni aun los cimen-

CAPITULO II.

En tal palacio era un peduera
 en un estremo de la villa, y su fronsido,
 potera á contra singular, como mejor pueras,
**En que se trata del estado de alarma en que estaban los
 vasallos de Lara de resultas de los acontecimientos ante-
 riores.**

Por la parte posterior á las y á otras papales en
 estaban en un gran espacio lo que ahora es llaman
 parque y en otros se habian hecho y habian
 hecho.

La villa de Salas de Lara, señorío en los tiempos
 de que vamos hablando del conde Gonzalo Gustios,
 existe aun, pero con otro nombre. Hoy se llama Salas
 de los Infantes.

Entonces como ahora la tal villa era uno de esos
 poblachos que se ven hoy en Castilla la Vieja: existe
 la no pequeña diferencia entre su presente y su pasa-
 do, de ser hoy una villa muda, tranquila, en que so-
 lo se escuchan los ruidos de los aperos de los labra-
 dores, y de que entonces resonaban en sus calles los
 arneses de los hombres de armas y las espuelas de

los caballeros de la poderosa casa de la Hoz de Lara.

Tenia además lo que hoy no tiene: un enorme palacio-castillo, del cual no quedan ni aun los cimientos.

El tal palacio estaba situado en una pequeña eminencia, en un extremo de la villa, y su frontispicio, poterna ó entrada principal, como mejor queramos, correspondía á una enorme plaza destartada, fea y orlada de casucas, que hoy tampoco existen, y sobre la cual hace siglos que pasa el arado, y se siembran hortalizas.

Por la parte posterior altos y fuertes tapiales encerraban en un gran espacio lo que ahora se llamaría parque, y entonces se llamaba buena y lisamente huerta.

En cuanto á lo que se llamaba pomposamente palacio, era mas bien una conglomeracion de edificios de diferentes alturas y volúmen, cubiertos de puntiagudos techos de pizarra, y cuyas paredes unas eran de piedra, otras de tierra y ladrillo, y las mas de tierra sola. Un muro exterior, bajo, robusto, almenado, ceñía el edificio, y aquel recinto estaba abierto por una gran poterna flanqueada por dos torres sobre la plaza, y por un postigo sobre la huerta.

Estas dos entradas estaban defendidas cada una

de ellas por un fuerte rastrillo y por un puente levadizo sobre la cava ó foso que circumbalaba al edificio y le aislaba de la plaza y de la huerta.

Era, pues, la casa solariega de los señores de la Hoz de Lara, un castillo feudal de los tiempos medios.

Y como los señores de aquellos tiempos eran al par que altivos caballeros, ricos labradores, aquel edificio era á un mismo tiempo fortaleza del guerrero, palacio del señor y granja del labrador.

Por lo tanto, y del mismo modo que por su porterna principal entraban y salían caballeros, escuderos, pajes, dueñas y hombres de armas, por el postigo entraban y salían bueyes, mulas, carretas, aperos y labriegos.

Dentro del recinto se notaba la misma amalgama: junto al departamento de honor, esto es, de la parte que podía llamarse verdaderamente palacio, estaba la hóspedería, y á la espalda de estos edificios, unidos entre sí y separada por un corto espacio, estaba la granja ó edificio rural, á la que estaban unidas las caballerizas.

Podía decirse sin exageracion que la casa solariega del estado de Salas de Lara era mas grande que la villa.

Todo lo que se veía desde aquel palacio era de su Hoz ó jurisdiccion, es decir: el señor del castillo po-

dia meter la hoz de sus segadores en todas cuantas tierras alcanzaba á ver su vista desde la torre mas alta de su solar.

Esto valia la pena de llamarse señores.

En aquel castillo, dejado de los negocios públicos y entregado enteramente á las dulzuras domésticas, vivia el conde Gonzalo Gustios de Lara con su esposa y sus siete hijos.

El conde y doña Sancha ocupaban para sí solos todo un altivo torreón que miraba al norte, en el que se ponía los dias de solemnidad la bandera señorial, y que por lo tanto se llamaba la torre de honor.

En un departamento mas bajo, unido á la gran torre y flanqueado por cuatro torrecillas que se unian de la parte superior por una bella galería gótica, vivian los infantes, cada uno de los cuales tenia una habitacion completa y separada, y con ellos su ayo Nuño Salido. En aquel mismo departamento se reunian á comer en una gran cámara tres veces al dia los condes, los infantes sus hijos, el ayo y el capellán, y con mucha frecuencia, en la comida mayor, el juez del consejo y el párraco.

Cuando este honor se estendia al médico, conocíanlo los habitantes de la villa en que durante ocho dias siguientes el buen físico andaba espetado y tieso, y no solo no saludaba á nadie sino que ni aun á los de su casa daba los *buenos dias*.

Esto demostraba que cuando de tal modo se enorgullecian los inferiores con una llaneza del conde, no eran estas muy frecuentes. Sin embargo, todos los vasallos de la villa y de la Hoz de Lara amaban á Gonzalo Gustios y á sus hijos, y se hubieran dejado hacer pedazos defendiéndolos.

De esto último daba muestra la animacion de cierta especie que se notaba en la villa, y particularmente en la plaza del castillo, una tarde al ponerse el sol del primer domingo de junio del año 980, en que como hemos dicho, sucedia lo que referimos.

Grupos de pecheros, en cada uno de los cuales figuraba alguna persona notable del pueblo, tal como el juez del concejo, los concejales, el boticario, el médico, el cura, el escribano, el sacristan y el albeitar, estaban diseminados en los soportales y en las avenidas, mezclados con sus mujeres, sus hijas ó sus parientas.

Esto era un dia despues del en que habian terminado de una manera tan formidable las fiestas de las bodas de doña Lambra. Así, pues, eran el objeto de la conversacion general aquellos acontecimientos.

El aspecto de los grupos era hostil: veíanse entre ellos brillar acá un capacete, allá una coraza; quién empuñaba una pica, quién se apoyaba ven una ballesta, quién blandia un largo espadon, sin faltar muchos, y estos el mayor número, que rodeaban su

cintura ó sus hombros, á manera de bandera con una fuerte honda de cuero. Si se atendia á las conversaciones de aquellos grupos se notaba que no eran mas pacíficas que su aspecto.

—Os digo, decia un anciano mayoral de toros, que si pasó como lo cuentan.

—¿Cómo que si pasó? exclamó un rechoncho concejal, no, ¿si no preguntárselo al señor Alvar Sanchez! ¡puñada mas redonda! por Nuestra Señora de la Hoz! ¿habeis visto cuando se corta una encina por el pié y se cae? pues así cayó el jactancioso; el señor Ganzalo es un hombre, todo un hombre, con mas fuerzas que el toro barroso de tu vacada, Artal.

—Pues bien, prosiguió el mayoral; estuvo muy bien hecho lo hecho ¡cuerpo de brios! ¡y cuanto me pesa no haber estado allí!... y el villano restallaba su honda en un ademán nada equívoco.

—No fué necesario que tú estuvieras, dijo el albeitar, que á pesar de llevar colgada á la espalda una descomunal espada, se apoyaba en una torcida y espantable tranca; nuestro señor y sus siete hijos hubieran bastado; todos estaban allí de mas. No, si no que vengan horros á tomar las barbillas y á hacer visages á los siete infantes! Creó y Dios me perdoné si miento, que no mentiria en decir, que aunque no

quedasen mas hombres que ellos en Castilla, ellos solos la defenderian de los sarracenos, — Y ellos solos la poblarian, dijo maliciosamente una vieja, guiñando el ojo á una mocetona, fresca, oronda y rolliza, que se ruborizó; ¡bendígalos Dios y qué hermosos son! — El señor Gonzalo es un ángel, dijo la boticaria en una entonacion que hizo fruncir levemente el ceño, y esto por respeto á la persona de que se trataba, al boticario, rechoncho y óbeso personaje de cincuenta años, que habia cometido un mes antes la imprudencia de casarse con una tejedora pizpireta y linda, de la que podia ser abuelo.

Y seria cosa interminable el relatar, el poner en diálogo todo cuanto allí se dijo, y se cometi6, y se observ6, y se jur6 y se amenaz6. Preferimos decir lisa y llanamente por nuestra cuenta, las razones de aquella reunion armada y amenazadora en un dia festivo, cuando, segun costumbre inmemorial, semejantes dias se invertian en juegos y danzas, para prepararse descansando con una diversion honesta, de los trabajos de la semana pasada, á los inescusables trabajos de la venidera. Gonzalo Gustios, sus hijos y sus vasallos, se habian encaminado en escuadron cerrado á Salas, y antes que llegasen á ella aquella noche misma, ya habia llegado la noticia del caso, no sabemos cómo ni por

dónde, porque como la experiencia nos lo demuestra todos días, las malas nuevas vuelan, como por sí mismas y con la velocidad del viento, abultando los sucesos y dándoles formas monstruosas. La villa entera, esto es, su población, salió al camino á recibir á su señor, armada en pié de guerra, ni mas ni menos que si se tratase de una entrada de los árabes, y prorumpiendo á un tiempo en vivas y en amenazas.

El conde tranquilizó á sus vasallos, les agradeció sus muestras de lealtad, y les mandó que se retirasen á sus casas; después de lo cual se entró con sus gentes en el castillo, donde no se tomaron mas precauciones que las ordinarias, y si las hubo, nadie las conoció.

El conde Gonzalo Gustios se hubiera avergonzado de que hubieran podido decir que los acontecimientos de Búrgos habian puesto su casa en pié de guerra, por lo que se creyó que él y sus hijos miraban el peligro con la indiferencia de los valientes.

Y que habia peligro era indudable: decíase y se sabia en la villa, que el conde soberano habia recibido grande enojo del hecho de Gonzalo, y que enviaba un heraldo con un considerable número de lanzas á prender al conde y á sus hijos. Los habitantes de la villa velaron por sus señores, enviaron exploradores al camino de Búrgos, pusieron atalayas avanzadas en el campo, guardaron las avenidas de la villa,

y velaron toda la noche como lo hubieran hecho por sus propias casas.

Nada, sin embargo, aconteció ni durante la noche, ni durante el día; y al oscurecer los grupos empezaron á disolverse: pero de repente, á los linderos de la villa, sonaron trompas de guerra y rumor de gente armada: los grupos volvieron á rehacerse, se agolparon á las avenidas, y vieron que no habia motivo de alarma; era un solo caballero montado en una mula, sin lanza ni arnés, ni mas armas que una espada, á quien acompañaban, al parecer solo por decoro y resguardo, dos trompeteros, dos perseverantes y diez hombres de armas.

Aquel caballero era Ruy Velazquez, que, aunque se mostraba inofensivo y afable, no dejó de reparar en el aspecto duramente hostil que presentaba la villa.

Los grupos se abrieron para dejarle paso, y no faltó quien murmurase de una manera que pudo llegar á los oídos del altivo hidalgo denuestos y amenazas.

Ruy Velazquez siguió adelante impasible, como si nada hubiera oído; llegó á la poterna del castillo, y sin hacer sonar sus trompas, ni ostentar aparato alguno, pasó sobre el puente, que estaba echado con el mayor descuido, y como se acostumbraba á tenerlo todos los días hasta que cerraba la noche; y dejan-

do su servidumbre junto á la puerta interior, pasó del vestíbulo, se hizo anunciar al señor Salas con un escudero, y subiendo las anchas escaleras, atravesó algunas cámaras, y entró al fin en una en que se encontraba Gonzalo Gustios de Lara entretenido en leer á su esposa un libro de cetrería.

Al entrar Ruy Velazquez, el conde Gonzalo Gustios se levantó ceremoniosamente, y le dijo con acento grave, ofreciéndole su mismo sillón:

—Bien venido seais á vuestra casa, hermano.

Ya hemos dicho que Ruy Velazquez era cuñado de Gonzalo Gustios.

—Bien venido espero ser, dijo el señor de Bilaren, rehusando el sillón del conde y sentándose sin ceremonia en otro cercano, puesto que vengo á fortificar la buena inteligencia que existía entre nosotros y debe existir como parientes, y que algunos creen rota por el desgraciado suceso de ayer.

—Creo que vos no tuvisteis parte alguna en ello, dijo sin cejar en su gravedad el conde, ni creo que mis hijos hayan provocado el lance; ya sabéis que los Laras, lo mismo que vos y que todos los que pueden llamarse dignamente nuestros parientes, no esquivan el echar al aire el acero, cuando es justo y necesario. Es cierto que mi hijo Gonzalo se rió de Alvar Sanchez.

—¿Y quién no había de reirse? exclamó Ruy Ve-

lazquez, anticipándose al conde, — En efecto, el pobre Alvar Sanchez anduvo desgraciado de una manera ridícula, lo mismo que los suyos.

— Por lo tanto no debió de haber tomado pechos la risa de mi valiente sobrino.

— Gonzalo hizo mal, repuso severamente el conde, y ya le he reprendido por ello; pero la contestacion de Alvar Sanchez á aquella imprudente risa fué la contestacion de un villano que no merece llevar espuelas de oro. Todo consiste en que las condiciones del nacimiento de doña Lambra (perdonad, hermano, pero es forzoso decirlo) nos ha hecho emparentar con gentes, que sin los amores del rey Garci-Sanchez de Navarra, nada serian mas que pecheros miserables, azotados por el látigo de un señor. Vuestra noble esposa, mi sobrina, es una alta y poderosa dama, como hija reconocida que es de un rey... pero por parte de su madre.

— El conde soberano Garci-Fernandez ha tenido en cuenta esas razones, hermano, y ha mandado salir perentoriamente de la corte á Alvar Sanchez, con el pretesto de que hace falta un capitán valiente y experimentado en la frontera. Alvar Sanchez ha salido, pues, esta mañana con algunos escuadrones á poner en razon á los árabes, que andan demasiado sueltos; se han enviado con él á los que mas enemigos nues-

tros se mostraron ayer, y digo enemigos nuestros, porque mi esposa y yo no podemos menos de tener por tales á los que han puesto mano á su espada contra parientes á quienes amamos, y que nos llenan de orgullo,

—Nadie diría sin embargo, hermano, dijo hablando por primera vez doña Sancha, que mi hermosa y noble cuñada doña Lambra no tuvo la primera y principal parte en aquel escándalo. ¿Quién no oyó sus gritos? ¿Quién no recuerda la cólera con que gritó á sus vasallos, tratándose de un hijo mío:—¡prendedle! ¡matadle!

—¿De modo que vos creéis que doña Lambra se refería á Gonzalo? exclamó con asombro Ruy Velazquez.

—Lo creo como lo creyeron sus vasallos, que pusieron contra él mano á las armas.

—Pues los vasallos de mi esposa se engañaron, como te has engañado tú, mi buena Sancha. Doña Lambra, al decir prendedle, matadle, se refería á Alvar Sanchez.

—¡Ah! Pues mirá, Ruy, nunca lo hubiera creído.

—Recordemos bien; doña Lambra al ver acometido á Gonzalo, se desmayó.

—¡Ah! sí... es verdad... y ese desmayo...

—Ese desmayo me prueba que ama demasiado á tu hijo para pensar en su muerte.

La voz de Ruy Velazquez, á pesar de sus esfuerzos para dominarla, era un tanto lúgubre, al pronunciar estas palabras. —Fué, pues, una equivocacion desgraciada, dijo Gonzalo Gustios, y no hablemos mas de ello: nosotros obramos ayer como debimos; si nos retiramos de la córte, como hubiéramos pedido, retirarnos de un campo de batalla, hoy que nos satisface el conde soberano, que nos satisfaceis vos, que nos satisface doña Lambra...

—Doña Lambra, señor, me espera fuera de la villa con algunos de mis escuderos, y solo aguarda á saber que será bien recibida...

—¡Cómo! ¡Está á las puertas de mi villa, una dama de nuestra familia, y espera!... exclamó Gonzalo Gustios levantándose al par que doña Sancha. ¿Qué, tan mala idea tiene doña Lambra de los Laras, que duda del buen acogimiento que pueden esperar en su casa hasta sus enemigos, cuando se presentan de una manera amistosa? ¡Hola, escuderos, dueñas! exclamó adelantándose á una puerta, á la que acudió alguna servidumbre: ¡el palafren de la condesa! ¡sus pajes! ¡sus damas! ¡mi caballo! ¡mis escuderos! ¡Hola, Peralvar! Avisad á los infantes, mis hijos, que monten á caballo. ¡Al momento, al momento!

—No esperaba yo menos de vosotros, hermanos míos, dijo afectando una profunda conmocion Ruy

Velazquez. No esperaba menos mi esposa. ¡Oh! ha pasado orando toda la noche, maldiciendo al importuno que nos ha traído á tal punto. Espero que de esta vez quedaremos colocados en la situacion que debemos ocupar. ¡Una diferencia entre parientes tan cercanos por un advenedizo! No, no, y cien veces no!

Entretanto doña Sancha habia sido cobijada con un manto por sus dueñas, Gonzalo Gustios se habia ceñido su espada y su gorra orlada con una corona de conde, y un maestra sala anunció que ya estaban prontas las cabalgaduras.

Gonzalo Gustios, su esposa y Ruy Velazquez bajaron á lo que podia llamarse la plaza de armas del castillo: allí les esperaban un magnífico caballo, una hermosa hacanea, tenida por dos pajos, y una espléndida servidumbre á tiempo que Gonzalo Gustios ayudaba á montar á doña Sancha, por el pórtico del edificio que servía de habitacion á los infantes, aparecieron estos á caballo, acompañados de un venerable caballero como de sesenta años.

Aquel hidalgo era su hayo Nuño Salido. Cabalgaba delante Diego, que avanzó hasta su padre, y despojándose respetuosamente de la gorra, dijo:

—¿Qué mandais á vuestros hijos, señor?

—Hé aquí á vuestro tío Ruy Velazquez, le contestó gravemente el conde.

—¡Ah! ¡Bien venido seais, señor! dijo el infante templándose á la reserva de su padre.

—Vuestra prima doña Lambra Sanchez espera fuera de la villa.

—Bienvenida sea nuestra noble prima.

—Acompañadnos, pues, para recibirla, si no como merece tan noble y hermosa persona, al menos como está en nuestra mano.

—¿Y no temeis que se nos quiera sacar de nuestra casa para una traicion? dijo rápidamente Diego al oido de su padre.

Gonzalo Gustios hizo callar á su hijo con una mirada que equivalia á la respuesta más esplicita.

Aquella mirada podia traducirse de la manera siguiente:

—Todo podrá ser; pero como triunfamos ayer, triunfaremos hoy.

Despues de esto, el conde espoleó á su caballo, y dijo á su gente:

—¡En marcha!

La comitiva pasó sobre el puente, y atravesó la plaza por medio de la poblacion entera de la villa, que al ver á sus señores, prorrumpió en ruidosas exclamaciones.

Ruy Velazquez notó que aquella multitud estaba armada, amenazadora, recelosa, y que cuando pasó la cabalgata, se precipitó en su seguimiento.

Entonces Ruy Velazquez se inclinó rápidamente hácia un escudero suyo, y le dijo: —Garcés, haz retirar nuestra gente de modo que no pueda ser notada; por ahora es imposible: y luego añadió en voz alta de modo que pudo ser oído: partid y avisad á vuestra señora que el noble conde Gonzalo Gustios de Lara, su esposa y los infantes sus hijos, salen á recibirla.

El escudero partió al galope; notóse entonces que una especie de mozancon, desarrapado, de cabeza enormemente gorda y fisonomía estúpida, que habia ido hasta entonces trotando junto al caballo del Alegre y casquivano Ruy Gonzalez, se separó de él, y con una rapidez maravillosa, avanzando á saltos y dando cabriolas como un insensato, se perdió en la direccion que habia tomado el jinete de Ruy Velazquez.

La cabalgata siguió en silencio; las gentes de la villa, aunque apartadas, la seguian de una manera tenaz: todo público, toda reunion de hombres constituye una inteligencia que nunca se engaña: la conciencia colectiva en la multitud habia dicho lo mismo que su corazon habia dicho á Diego Gonzalez; y del mismo modo que habia pensado el señor de Salas, habia pensado aquella multitud.

—Si hay una traicion, ¿qué importa? nosotros la ahogaremos en nuestros brazos.

Y siguieron adelante.

Al fin, en un caserío de los términos jurisdiccionales de la villa, encontraron los que iban en su busca á doña Lambra Sanchez, acompañada de poco resguardo.

Hablóla amorosamente el conde Gonzalo Gustios, abrazóla doña Sancha, saludáronla respetuosamente los infantes, incluso Gonzalo Gonzalez, que necesitó hacer un violento esfuerzo para ello; y tomándola en medio, se volvieron á la villa, entraron en ella, atravesaron la plaza y se perdieron dentro del castillo, cuyo puente se levantó en seguida, pero no antes de que se escabuliese dentro entre los piés de los caballos, el mozancon imbécil de que hemos hablado.

El castillo, á los ojos de los habitantes, no mostró precaucion alguna. Pero los buenos vasallos de la villa, cuidadosos por sus señores, se quedaron ocultos en los soportales de la plaza, prevenidos y dispuestos para lo que pudiese acontecer.

Poco despues, aquellos leales vasallos vieron ir y venir luces trás las ventanas de la torre de honor, y poco despues escucharon exhalarsé de ella el ruido de un festin.

CAPITULO III.

De las extrañas cosas que pasaron aquella noche en el departamento de los siete infantes.

Era ya muy tarde cuando los infantes, acompañados de su ayo Salido, se recogieron á sus habitaciones.

Cuando después de haber dado las buenas noches sus hermanos Ruy Gonzalez se encontró solo en su cámara, despidió á su paje, y se asomó á uno de los balcones que daban sobre el huerto.

Era la noche densamente oscura, y del mismo modo las habitaciones que se veian desde el balcón de Ruy, situada en un ángulo, mostraban sus ventanas oscuras y silenciosas.

Ruy, ya fuese por costumbre, ya por armonizarse con los demas, ya porque quisiera observar desde su balcon, sin ser visto, entró y apagó la luz, volviéndose otra vez al balcon.

Entonces, en uno de los balcones que correspondían al extremo del otro lado interno del ángulo, que formaban los dos lienzos del departamento, vió una luz.

—Es extraño, dijo; aquella cámara está deshabitada, pero bien... ya comprendo, es una de las mejores de la casa y... sí, sin duda allí se ha hospedado á Ruy Velazquez y á doña Lambra: pero pudiera tambien suceder que hubiesen cedido esa habitacion á uno de los caballeros de la casa de mi tio. ¡Diablo! paréceme, no sé por qué, que esta venida de doña Lambra encierra un misterio. Y ese maldito Alcarabán que no parece... ya lo creo, se habrá metido entre la gente menuda, y estará durmiendo un lobo. Pues no, no; ¡por el bendito San Yago, que esa es su seña! el grito de un cuclillo.

En efecto, tres gritos de la sobredicha ave habian resonado en el huerto.

El infante entonces echó el cuerpo fuera de la balaustrada, y con la agilidad de un marinero se dejó caer al huerto, sirviéndose de los salientes del muro.

Avanzó recatadamente, y cuando estuvo á cier-

ta distancia, silbó como una lechuzar: oyéronse pasos recatados que se acercaron, y poco después una voz que dijo:

— ¡Sé mucho! ¡mucho! ¡muchas cosas, mi señor!

— Pues bien, maldito Alcarabán, ¡calla mucho, mucho, mucho, hasta que estemos muy lejos de los muros.

— No podemos ir muy lejos, porque pronto daremos con el foso: y no hace aun bastante calma, mi buen y hermoso señor, para que nos chapucemos por pasarlo.

— No necesitamos ir mas allá: aquí estamos ya bien: pero habla bajo: ¿que sabes, Alcarabán?

— ¡Mucho! ¡mucho! ¡mucho!

— Pues empieza á desembuchar.

— ¿Por dónde empiezo, señor? ¿Por el señor Diego, vuestro hermano mayor?

— ¿Has averiguado algo?

— Sé mucho, mucho, mucho.

— Pues bien, dejémoslo para luego, que ahora hay cosas mas importantes que tratar: ¿seguiste al escudero?

— Le seguí, y no me vió.

— Pero ¿tú has visto algo?

— ¡Mucho! ¡mucho! ¡mucho!

— Mira, Alcarabán, como no me respondas pronto

y redondamente, dejando tus malditos muchos para mejor ocasion, doy contigo en el foso y te chapuzo.

Alcaraban remedó picarescamente el estremecimiento y el castañeteo de dientes de una persona que recibe un chapuzón.

—Pues bien, mi hermoso señor, á pesar de que el escudero corria mucho, yo corrí más que él, mucho, mucho, mucho mas que él.

A penas habia pronunciado Alcaraban estos tres muchos, cuando lanzó un grito de dolor; el infante le habia asido de una oreja, y se la habia estirado hasta los hombros.

—¿Y á dónde fué el escudero? dijo el infante como si nada hubiese hecho.

—Me ha dolido mucho, muchísimo, señor!

—¡Alcaraban!

El escudero se apartó del camino, y entró en el bosque de Salas.

—¿Y qué?

—En el bosque habia gente emboscada.

—¡Ah! ¿gente emboscada! ¿de qué género?

—Hombres de armas.

—¿Cuántos eran?

—Muchos, muchos, muchos, señor.

—Un número fijo!

—Mucho mas de cien hombres, mucho, mucho

mas.

—¿Pudiste oír lo que les dijo el escudero?

—Mucho que sí, señor; les dijo: no les ocasion: aunque veáis pasar á nuestra gente, estad inmóviles.

—¡Ah! ¡ah! ¿y no oíste mas?

—Nada, nada, nada mas, señor.

—¿Seguiste al escudero?

—Mucho que sí, señor.

—¿Y dónde fué?

—A encontrar á esa hermosa dama, á quien acompañó ese esclavo tan negro y tan feo.

—¿Y qué pudiste saber?

—Que el escudero habló con la dama.

—¿Y nada mas?

—Que la dama puso muy mal gesto á lo que le dijo el escudero.

—Por esta parte estamos al corriente, y estoy contento de tí.

—Pues yo no lo estoy mucho, mucho, que digamos, de vos: hasta ahora no me habeis dado mas que un tirón de orejas que aun me escuece; antes érais mucho mas generoso, mi noble infante.

El infante metió la mano en su bolsillo y dió á Alcaraban una moneda; el malicioso confidente la reconoció al tacto, y exclamó:

—Pobre moneda para lo mucho que he tratado; mal año para mi ánima sino es un miserable cornado

de suela de los que ya no pasan en el mercado.

El infante se echó á reír, arrancó aquella moneda á Alcaraban, la arrojó en el foso y le dió otra.

—¡Oh! ¡oh! exclamó con alegría el muchacho; esto es muy distinto! ¡un cruzado de oro!... ¡bien! ¡muy bien, señor!

—Pero no es solo por el trote presente, sino que te pago adelantado.

—Pero es muy poco para lo que puedo deciros, señor.

—¿Y qué tienes que decirme?

—Una cosa que atañe en gran manera al señor infante Gonzalo.

—Pide y habla.

—Otro cruzado, señor.

—Toma.

—Pues bien, ese negro; ese demonio que acompaña á la hermosa dama y que tiene unos ojazos tan relucientes, ha estado hablando con Gutierrez, el paje de cámara del señor Gonzalo, mucho, mucho, mucho tiempo.

—¿Y has podido escuchar algo?

—Nada; pero he visto mucho; el esclavo dió una bolsa al paje; al dársela, la bolsa cayó al suelo y sonó; era otro mucho, mucho oro.

—Ah diablo! ¡por san Yago mi patrón! ¿Con que les decir, que el señor Gutierrez; Toma otro cruza-

do, Alcaraban, toma.

—Muchas, muchísimas gracias, señor.

—Oye, Alcaraban: tú eres todo un lagarto, hijo.

—No os entiendo, señor.

—Quiero decir, que serás capaz de subir sin hacer ruido á aquel balcon, y ver sin ser visto lo que pase dentro.

—Sí que soy capaz, señor.

—Yo te visto subir por la arista de una torre para cojer un nido de cigüeña: anda allá, mira y dime lo que has visto.

Alcaraban partió, y poco despues volvió.

—¿Qué has visto? le dijo el infante.

—Mucho, señor, mucho: en primer lugar, he visto á la hermosa dama.

—¿Quién está con ella?

—Está sola.

—¿Qué hace?

—Llora.

—¡Llora! esto es extraño, pensó Ruy Gonzalez:

¡llorar doña Lambra! ¡Ah! ¡maldito, maldito amor!

¡y el imbécil de mi hermano! Pero vamos, ya no tiene remedio. ¿Y no hacia la dama mas que llorar?

—Sí, sí, señor: de tiempo en tiempo escribia.

—Escribe sin duda á Gonzalo, pensó Ruy; y luego dijo volviéndose á Alcaraban: toma otro cruzado. Este es porque calles y no digas á alma vi-

viente lo que me has dicho... porque si hablas te coge to la lengua.

—Pues callaré mucho, mucho, muchísimo, señor.

—Vete.

Alcaraban desapareció sin ruido entre los árboles.

Entonces el infante se encaminó al muro, situado bajo su balcon, trepó por él, se asió á la balaustrada, y entró en su cámara: cerró las maderas y llamó á su paje.

Presentóse este en seguida.

—Se me ha apagado la luz, le dijo.

El paje salió y volvió con ella encendida.

—Vé y búscame al paje Gutierrez, le dijo el infante.

El paje salió y volvió poco despues con un mancebo rubio y gentil, en cuyo semblante se veia pintada una espresion de asombro.

El infante se quedó solo con Gutierrez y cerró las puertas de la antecámara y de la cámara, de modo que nadie podia oir lo que allí se hablase. El paje se mostraba azorado; el infante miraba intensamente lo abultado de la escarcela de Gutierrez

—Acércate, le dijo.

El paje dió un paso temblando.

—Acércate mas.

El paje se acercó; el infante asió su escarcela, se

arrancó y sacando de ella un bolsillo lleno de oro, le dijo en voz severa:

—¿A quién has robado esto?

El niño se echó á llorar.

—¿Quién te ha dado esto? añadió con mas dulzura Ruy Gonzalez.

—El esclavo de doña Lambra, contestó tartamudeando el paje.

—¿Y para que te lo ha dado?

—Para que espere, y lleve una carta á mi señor.

—Bien: guarda ese oro.

El paje respiró libremente.

—¿Qué quereis que haga, señor? dijo comprendiendo que debia exigírsele algo.

—Quiero que me traigas esa carta antes de llevársela á tu señor.

—La traeré.

—¿Quién te ha de dar esa carta?

—Debo yo ir á recibirla.

—¿Cuándo?

—A la tercera vigilia (1).

—Bien, aun falta mucho tiempo: ahora es la me-

(1) Esta hora se contaba desde las doce de la noche hasta la mitad del tiempo que debia tardar en amanecer.

dia noche. Vete y ten presente que si no me traes esa carta, sabrá el conde, tu señor, que paga sueldo en su casa á un traidor.

—Descuidad, señor.

Vete.

Ruy Gonzalez franqueó las puertas, echó fuera á Gutierrez, volvió, ocultó la luz, abrió el balcon, se deslizó de nuevo en el huerto, fué al muro sobre que se alzaba el balcon de la cámara que ocupaba doña Lambra, se asió á las asperezas de la pared, se aferró á la parte inferior de la balaustrada, y asi suspendido en el aire, miró al interior.

Doña Lambra no estaba ya sola; la acompañaba el negro Jamrú, que estaba echado á sus piés en un escabel. Doña Lambra le miraba como pretendiendo fascinarle. Una de sus blanquísimas y pequeñas manos estaba abandonada entre las manos de azabache de Jamrú. Aquello era repugnante.

Sin embargo, doña Lambra no parecia violentada, y Ruy Gonzalez llegó á sospechar si aquella terrible mujer amaria al esclavo. Tuvo impulsos el generoso mancebo de saltar dentro y vengar con la sangre del negro y de doña Lambra mezclada, la infamia de su parienta.

Peró el recelo de que doña Lambra no hiciese mas que esplotar en el negro una insensata pasion para vengarse del desprecio de Gonzalo, contuvo á

Ruy, cuya fogosa imaginación hizo por la primera vez un milagro conteniéndose.

Doña Lambra y Jamrú hablaban de una manera sorda y acalorada.

Ruy Gonzalez lanzó toda su alma á sus oídos.

—Jamrú tiene celos, dijo el esclavo.

—¡Celos! exclamó con acento insinuante y astuto doña Lambra: ¡celos! ¿y de qué?

—Celos del hermoso caballero.

—Yo solo quiero vengarme, Jamrú: despues que me haya vengado... cuando hayan caido ellos... ellos que me han insultado, caerá tambien ese hombre, con quien me he casado para que me ayude á vengarme.

—Ya lo sabiamos por acá, noble parienta, pensó Ruy.

—Entonces, cuando esté libre de nuevo... libre y virgen... (Doña Lambra pronunció incitantemente esta palabra.) Porque bien sabes que Ruy Velazquez sufre aun mis caprichos... entonces seré tuya, tuya... enteramente tuya.

—Hé aquí tres tuyas, que valen menos, mucho menos que los eternos tres muchos de Alcaraban, pensó el infante.

—Entonces no amaré á nadie... á nadie mas que á tí, continuó doña Lambra, á tí que eres el único hombre que me ha dado pruebas de amor.

—Sin embargo, hermosa vírgen de los sueños de Jamrú, el pobre esclavo sufre y el sufrimiento le mata.

—Sírvenme y espera.

—¡Oh! ¡y cuánto tiempo hace que estoy esperando! Por tí maté á la niña Blanca.

—¡Silencio! exclamó doña Lambra, que temió que aquellas palabras saliesen por sí solas fuera de la cámara.

El infante se estremeció y sus cabellos se erizaron de horror.

—Por tí he sufrido los insultos de esos soberbios mancehos.

—Te juro que verás sus cabezas ensangrentadas.

—¡Oh! ¡cuanto tarda ese día!

—En tu mano está apresurarlo.

—Suenan pasos, exclamó el negro alzándose de repente y poniéndose en una actitud respetuosa.

—Será Ruy Velazquez.

—¡Oh! ¡ese hombre! ¡ese hombre!

—Tú le odias demasiado, Jamrú.

—Como odio á todo el que te ama.

—Pero... ¡habrás sido capaz de darme en vez de beleño, tósigo?

—Te he jurado que esta noche un profundo sueño te libertará de Ruy Velazquez y lo he cumplido.

—De modo que en el vino que acostumbra á beber todas las noches antes de acostarse...

—Ese vino le producirá un letargo profundo de que solo volverá á la salida del sol.

—Silencio: ¿tienes la carta?

—Sí.

—¿Está pronto el paje?

—Sí.

—Pues vete... ya está ahí.

Salió Jamrú y Ruy Velazquez entró en la cámara.

—¡Cómo! ¿Aun no os habeis acostado, señora? la dijo con estrañeza.

—No hay mas que un lecho, señor.

—¡Ya! y vos no habeis querido dar un escándalo pidiendo dos lechos, cuando solo hace seis dias que os habeis casado conmigo...

—Respetad, señor, mi timidez, mi pudor, exclamó con acento dulce, acompañado de una hechicera sonrisa, doña Lambra.

—Ya os dije desde el dia en que por primera vez os hablé de amores, que seria en todo, y respecto de mí, lo que vos quisiérais... soy un caballero y cumplo lo que prometo: será lo que vos querais: pero si viérais cuanto sufro! ¡qué tormento es para mí teneros á mi lado, veros tan hermosa, tan noble, tan pura, y no poder decir es mia...

—¡Vengadme ante todo! exclamó con arranque doña Lambra.

—¡Vengaros! sí, os vengaré, señora, ó por mejor decir vengaré los horribles celos que sufro: cuando me concedisteis vuestra mano, perdí el ódio que tenia á los Laras; pero cuando me sujetásteis á tan duras condiciones, volvió mi ódio hácia ellos, porque volvieron mis celos.

—¡Vuestros celos, señor!

—Amáis á Gonzalo, señora, le amáis ahora mas que nunca.

—Si le amara, ¿me hubiera casado con vos? Si le amara ¿desearia su muerte?

—Os confieso, señora, que sois un misterio insondable para mí.

—El tiempo os hará ver claro en mi alma.

—Quiera Dios que ese tiempo pase pronto. ¿Ha dejado mi paje Garcés servida la copa?

—Si señor, vedla en aquella mesa.

Ruy Velazquez fué á aquella mesa, tomó una copa de plata cincelada, que estaba sobre ella, y bebió lentamente.

Los ojos de doña Lambra fijaban en aquel momento una estraña mirada de ansiedad y de temor en Ruy Velazquez, que despues de haber bebido se volvió reposadamente á su esposa.

—¿Con qué es decir, exclamó con acento profun-

do, que nada soy aun para vos?

—Sois mi esposo, sois mi amigo, contestó doña Lambra con dulce sonrisa, tendiéndole la mano y mirándole fijamente.

Los ojos de Ruy Velazquez empezaban á cargarse, y su mirada se embotaba, por decirlo así, dominado por el sueño.

—Bien, doña Lambra, bien, dijo con voz opaca: será lo que vos queráis; pero guardaos de querer lo que yo no os pudiera consentir... y puesto que os habeis obstinado en ese incomprensible capricho que me desespera, recojeos al lecho; yo dormiré en cualquier parte, en uno de estos sillones.

—¡En un mismo aposento! exclamó con un hechicero acento de pudor doña Lambra.

—Sea lo que vos queráis, señora, dijo Ruy Velazquez ya contrariado en demasía; pero procurad que esto no os dure mucho tiempo. Que Dios os guarde y os dé buenas noches.

Dicho esto, besó la mano á doña Lambra y de una manera vacilante, porque ya le dominaba el sueño, fué á una puerta, levantó un tapiz y desapareció tras él.

Doña Lambra fué á aquella misma puerta, levantó el tapiz y miró profundamente al fondo de la habitación á que aquella puerta correspondia. Ruy Velaz-

que se habia arrojado sobre un sillón y dormia profundamente.

Doña Lambra le contempló un momento y despues atravesó apresuradamente la cámara, fué á otra puerta y exclamó con acento ronco:

—¡Jamrú!

Poco despues apareció el esclavo.

—¿Ha bebido? dijo.

—Sí, contestó doña Lambra.

—Entonces duerme.

—Sí, ven acá, mira.

Doña Lambra llevó al esclavo á la puerta de la cámara donde estaba Ruy Velazquez y le mostró al negro.

—Su letargo es profundo, dijo Jamrú, y no despertará hasta la salida del sol.

Doña Lambra cerró las dobles hojas de aquella puerta, dejó caer el tapiz, y dijo al esclavo:

—Ahora vé á esperar al paje del infante Gonzalo.

Jamrú salió de la cámara, dejando sola á su señora, que cerró, se puso delante de un espejo de plata, y empezó á ataviarse, no con elestraño lujo con que la hemos visto prenderse en otra ocasion; por el contrario, se adornó con la mayor sencillez, prendió algunas flores en su cabeza y en su seno, y dejó ver, entretanto, tesoros de hermosura á Ruy Gonzalez, que permanecia izado, por decirlo así, al balcon, asi-

das las manos á la parte inferior de los hierros, y apoyados los piés en el muro en una posicion violentísima.

—¡Qué hermosa! ¡Qué hermosa es esa mujer! dijo para sí suspirando Ruy: parece imposible, imposible de todo punto que un cuerpo tan magnífico, tan encantador encierre un alma tan infame.

En aquel momento doña Lambra, cuya cabeza escandecia la fiebre, se encaminó al balcon, ansiosa de respirar el aire de la noche.

El infante se dejó caer á plomo al huerto; su caída produjo un ligero ruido, y doña Lambra se avanzó al balcon y miró profundamente al fondo; pero nada vió; el infante habia previsto esta mirada, y se habia agazapado al pié del muro.

—Es estraño: creí haber escuchado un ruido semejante á un cuerpo que hubiera caido del balcon: nadie, no hay nadie... es la fiebre que me devora la que me hace escuchar ruidos entre el silencio y ver formas estrañas entre las tinieblas. ¡Oh Gonzalo, Gonzalo! y cuán desdichada me haces.

Doña Lambra apoyó su frente en la balaustrada, se la oprimió el corazon, y rompió á llorar. El infante se deslizó en silencio á lo largo del muro, fué á su balcon, trepó por él, y poco despues llamaba recatadamente á la puerta de los aposentos de sus hermanos Fernan y Gustios.

CAPITULO IV.

De cómo doña Lambra recibió el último desengaño y la última ofensa.

Aunque era muy tarde, Gonzalo estaba en su cámara. Se había acostado, pero el insomnio, la inquietud, el estado de escitacion en que se encontraba su alma, le habian arrojado del lecho como le hubieran arrojado de una máquina de tormento.

El infante se vistió de nuevo, se sentó junto á la mesa, apoyó los codos en ella y en las manos la cabeza, y permaneció inmóvil, profundamente pensativo, con la mirada sombría y la frente ceñuda.

En su pensamiento se revolvía una idea desesperada: el recuerdo de Blanca.

De Blanca, cuyo paradero ignoraba, de Blanca, que era la luz, el fuego de su existencia, y sin la cual no podía vivir sino como vivía entonces, entregado á un infierno de desesperacion, de temor, de rabia, de celos. ¿Qué era de Blanca? Esta era la eterna pregunta que se hacía, y á la cual su amor daba soluciones horribles.

Había llegado ya á uno de esos momentos en que no se puede sufrir mas, en que el alma estalla y adopta resoluciones desesperadas. Necesitaba saber á todo trance lo que era de Blanca, y ¿quién podía decirselo? Doña Lambra estaba en casa de su padre. ¿Y no le amaba doña Lambra? No podía tener duda de ello. Engañándola, mintiéndola, podía acaso sorprenderla, arrancarla su secreto. Gonzalo no sabía cómo, ni pensaba en la manera, porque en esas situaciones desesperadas la imaginacion se resiste á concebir un plan, y si le concibe es descabellado. Gonzalo había hecho cuanto había que hacer: esto es, vencer su repugnancia de hablar á doña Lambra, de decirle amores, de hacerla desandar el camino del ódio, que ya había recorrido.

¿Pero cómo ver á doña Lambra? Gonzalo, joven é impetuoso, hubiera querido hablarla aquella misma noche; pero esto, pensando prudentemente, era imposible. Gonzalo comprendió con rabia que necesitaba esperar; y esperar no solo á que pasase aquella

eterna noche, sino á que se presentase una ocasion, un momento favorable de entablar aquella conquista intencionada y traidora.

En otra situacion Gonzalo se hubiera avergonzado del solo pensamiento de aquella intriga: educado por el ejemplo de su padre, en materias de honor era exagerado, si puede suponerse exageracion en el honor: la traicion le repugnaba aunque se practicara para una accion justa y contra un enemigo infame; pero no hay hombre á quien las pasiones no arrastren, y la pasion de Gonzalo era una de las mas terribles: un amor de niño contrariado y violento, gravemente impreso en el corazon de un hombre.

Inútil es, pues, decir que estaba enteramente decidido.

Cuando con mas fuerza luchaba su imaginacion por encontrar un medio que apresurase una entrevista con doña Lambra, sonaron recatadamente dos golpes, dados con la mano, en la puerta de la cámara. Fué necesario para que Gonzalo los oyese, que se repitiesen con mas fuerza.

Oyólos al fin, fué á la puerta y abrió. Presentóse el paje Gutierrez, azorado y con un pergamino enrollado en la mano.

—¿Qué quieres á estas horas? le dijo con acento displicente Gonzalo.

—Dormía en mi aposento, señor... dijo con turbada voz el paje.

—Dormías... Y bien... ¿A qué vienes? ¿Qué pergamino es ese?

—Han llamado á mi puerta, señor, me he levantado, y sin atreverme á abrir, porque no tenía luz, he preguntado qué me querían.

—Tomad, me han dicho, estas letras que os dejo por bajo de la puerta, y llevadlas al momento á vuestro señor el infante Gonzalo Gonzalez... le interesan... llevádselas. Las letras están aquí, señor, añadió el paje, entregando con mano trémula á su señor el pergamino.

—¿Y no pudiste conocer á la persona que te lo entregó? dijo Gonzalo dándole vueltas entre sus manos.

—No, no señor, se alejó velozmente á lo largo de la galería apenas le hubo dejado.

—Bien: véte.

El infante quedó solo. Se acercó á la lámpara, desarrolló el pergamino y lanzó un grito de insensata alegría: era una carta de doña Lambra; un amante no hubiera sentido al leerla un placer semejante al que experimentó Gonzalo, que aborrecía con toda su alma á aquella mujer.

Leyó y relejó el pergamino, en el cual estaban contenidas las palabras siguientes:

«Solo he venido á Salas de Lara, para esplicaros
»los escesos que tuvieron lugar ayer; no quiero que
»me culpeis de cosas en las cuales ninguna parte he
»tenido; sé que me odiais, pero sé tambien que sois
»caballero y que no faltareis á la cita de una dama,
»que nunca hubiera creido encontrarse como se en-
»cuentra hoy. Venid en el momento que leais estas le-
»tras y traedlas con vos. Mi esclavo negro os espera-
»rá en las galerias. Seguidle. El os conducirá hasta
»mí.—Doña Lambra.»

Inútil es decir que antes de que Gonzalo leyese esta carta, ya la habian leido sus hermanos Ruy, Fernan y Gustios.

Gonzalo sintió en su alma una impresion indescribible: el ódio, la esperanza, la cólera, se revolvieron al mismo tiempo en su corazon, y... ¡cosa estraña! un interés misterioso, un fuego satánico corrió por sus venas al recuerdo de su decision de enamorar, aunque de una manera falsa, á doña Lambra.

¿Era este acaso el resultado de esas inconcebibles miserias del corazon, que nos arrastran, á nuestro pesar, á un polo opuesto á aquel en que nuestra voluntad nos coloca? ¿Era que la vanidad inherente al corazon humano, le hacia gozar de una manera misteriosa y recóndita, con los amores de aquella mujer, tan despreciada y al mismo tiempo tan tenaz, tan enamorada, tan desesperada?

No lo sabemos.

Gonzalo pensó, por la primera vez en su vida, en engalanarse para parecer mas bello: era entonces una mujer coqueta que añade á los encantos de su hermosura la ayuda del arte pareciéndole todo insuficiente para lograr un loco empeño. Gonzalo queria dominar á doña Lambra, confiado en sorprenderla, y nunca, nunca habia cuidado con tanto esmero de su atavio.

Vistióse un sayo de púrpura forrado de pieles blancas, y bordado de oro y perlas; unas calzas de seda verdes, unos borceguies de brocado, y repartió la cabellera en blondos rizos.

Y así, sin gorra, puñal ni espada, armas que fuera ocioso llevar á la cita de una dama, salió de su cámara y se aventuró á oscuras por las anchas galerias, receloso y temblando, ni mas ni menos que un hombre que vá á cometer un crimen y teme ser sorprendido.

Al ruido de los pasos del infante adelantaron otros pasos al fondo de la galería. Al escucharlo, se detuvo Gonzalo y exclamó á media voz:

—¿Quién vá?

—Soy yo, señor; dijo una voz asimismo contenida: el esclavo Jamrú.

—¿Me esperabas?

—Sí, señor.

—¿Quién te envía?

—La hermosa doncella de las trenzas negras.
 —¡La doncella! exclamó para sí Gonzalo. ¿Qué es esto? Doña Lambra es casada. Yo no conozco su escritura. ¿Me habrá citado acaso, tomando el nombre de su señora, alguna de sus damas?

Peró llegados ya á aquel punto no habia lugar de retroceder: Gonzalo adelantó hácia el esclavo y le dijo:

—Guia.

Oyóse el ruido de los pasos del negro que marchaba delante, y poco despues rechinó una puerta, se entreabrió y dejó ver una linea de luz.

—Pasad, dijo el negro al infante.

Gonzalo pasó; atravesó siguiendo á Jamrú dos habitaciones, y el esclavo levantando un doble tapiz, dijo al infante con voz ronca y temblorosa:

—He allí la hermosa doncella de las trenzas negras, que os espera.

Gonzalo adelantó, lanzando toda su vida á sus ojos: la mujer que estaba de pié en medio de la cámara, vestida con una rozagante y magnífica túnica de brocado blanco, partidos los cabellos en trenzas, desnudos los hombros y adornada la cabeza y el seno con flores, era doña Lambra.

Estaba pálida, estremecida, sobresaltada y como nunca hermosa. El dolor, la esperanza, el amor, habian dulcificado su semblante y dado á su mirada un

brillo purísimo. Entonces doña Lambra era un ángel, ó por mejor decir, un demonio tentador que ostentaba por un momento toda su pureza, toda su dulzura perdida.

Al ver adelantarse á Gonzalo, pálido como ella, trémulo como ella, como ella encantador y hermoso, doña Lambra llevó la mano á su corazón, como si le hubiera herido un puñal, se estremeció visiblemente, palideció de una manera mortal, y lanzó un gemido.

— ¡Oh! dijo para sí, ¿se ha cubierto de galas para venir á verme! ¡Dios mío! ¡Dios mío! ¿Se habrá despertado su amor al verme esposa de Ruy Velazquez?

Y doña Lambra sonrió de una manera dulcísima, y destelló un mirada inmensa sobre Gonzalo.

Nadie hubiera creído que era aquella la misma mujer que el día anterior había señalado á aquel hombre á sus vasallos gritándoles: ¡matadle!

Por un momento entrambos se contemplaron en silencio.

— ¡Oh! gracias, gracias, Gonzalo, exclamó doña Lambra con la voz amortiguada por la pasión. ¡Gracias! ¡al fin has tenido lástima de mí!

Y doña Lambra sin esperar la contestación de Gonzalo, fué al balcón, corrió delante de él un tapiz, salió de la cámara, oyéronse cerrar con llaves algunas puertas, y volvió junto á Gonzalo.

Los dos jóvenes estaban encerrados, solos, en medio de la noche: la lámpara fulguraba una melancólica claridad, reinaba fuera un silencio profundísimo, y solo se escuchaba de tiempo en tiempo el acompasado y lánguido gorgceo de un ruiseñor.

—Nadie puede escucharnos, Gonzalo, dijo doña Lambra viniendo junto á él. Ruy Velazquez duerme, mi servidumbre tambien; tres puertas están cerradas entre nosotros y el esclavo que te ha traído.

Gonzalo guardó silencio, anonadado, confundido; pero doña Lambra notó que la dulce y melancólica espresion de su semblante no se habia alterado.

—Tomad, prima mia, dijo Gonzalo dándola el pergamino que doña Lambra le habia escrito; si esta carta estuviera en mi poder podria teneros inquieta: no os pertenezco ya, señora.

Las mejillas de doña Lambra se cubrieron de rubor, tomó el pergamino que le daba Gonzalo, se acercó á la lámpara y le quemó.

—¿Que no me pertenezco, Gonzalo! exclamó doña Lambra despues que hubo volado la última pavesa del pergamino. ¿Es verdad! hace mucho tiempo que no me pertenezco; hace mucho tiempo que mi corazon no es mio. Ven, ven conmigo, Gonzalo; tengo que decirte muchas cosas... necesito justificarme á tus ojos, necesito que me perdones.

Y asiendo de una mano al joven, le llevó á una

especie de sofá, divan ó estrado que habia en un ángulo de la cámara: allí la distante luz de la lámpara llegaba de una manera estenuada, lánguida, dando á aquel hermoso grupo un tinte misterioso.

Gonzalo empezaba á sentir una fascinacion estraña: los ojos de doña Lambra brillaban con un fuego opaco, su seno se agitaba poderosamente, su respiración era dificultosa, suspirante, encendida; sus manos asian temblando las manos del jóven: el demonio arrastraba al ángel: el mal triunfaba aunque momentáneamente del bien, y doña Lambra que comprendió la espresion de Gonzalo, se creyó amada, y su alma estalló en su palabra.

— ¡Gonzalo! ¡Gonzalo mio! ¡vida de mi vida! ¿No es verdad que no has creido que yo te aborrezco? ¡no es verdad que cuando ayer... ¡oh qué horror, si te hubiesen muerto!.. no pensemos mas en ello... tenia celos... unos horribles celos... y luego me veia encadenada á ese Ruy Velazquez, á ese hombre fatal... á ese hombre á quien aborrezco desde el momento en que se ha llamado mi esposo... yo no tengo mas esposo que tú: ni mi cuerpo ni mi alma son de nadie... ni lo serán... no, yo soy tuya, tuya, enteramente tuya.

— Pero sois casada, señora, exclamó Gonzalo rehaciéndose y procurando salir á todo trance de aquella situacion á que le habia llevado su amor á Blanca.

—¡Casada, sí! pero ¿qué importa?... ese hombre, te lo juro, Gonzalo... ese hombre aunque tú me desprecies otra vez, jamás... no, jamás... es imposible... antes morir... de Gonzalo... ó de nadie.

—Pero... ved... esto es horrible... ese hombre es mi tío, vos sois mi parienta... y yo...

—Una sola palabra, Gonzalo... ¿Me amas?

—¡Que si os amo! exclamó Gonzalo en quien aquella palabra despertó todo su ódio; ¡que si os amo!...

Detúvose Gonzalo; en aquel momento recordó á Blanca y añadió con un acento supremo que hacia convulsivo el ódio...

—Sí, sí, prima mia, hermosa Lambra mia, yo te amo con todo mi corazon.

Doña Lambra lanzó un grito inmenso, sofocado, terrible, emanado del fondo de su alma; la felicidad la mataba: cayó entre los brazos de Gonzalo, apoyó la cabeza en su pecho, y rompió á llorar á raudales, como si todo su corazon se hubiera deshecho en lágrimas.

Gonzalo vaciló: aquel amor terrible acabó por inficionarle: doña Lambra era demasiado hermosa, su amor se espresaba de una manera demasiado elocuente para que un hombre en la situacion en que se encontraba el jóven, no lo olvidase todo, su ódio, su

amor: doña Lambra entonces era demasiado grande para que pudiese tener rivales; Gonzalo sintió rodar el vértigo en su cabeza; parecióle que un demonio tentador se había apoderado de él, que se retorcia entre sus brazos, que le mordía, que gritaba de dolor, que lloraba de placer, y que una vez y otra volvía á apoderarse de él y á despedazarle, y á torturarle: hubo un momento en que Gonzalo despertó de aquel sueño embriagador; hizo un poderoso esfuerzo y se alzó.

Doña Lambra estaba reclinada sobre el divan con la boca sonriente; en sus labios vagaba una inmensa expresión de felicidad; sus ojos, medio velados por sus largas y entreabiertas pestañas, brillaban como si hubiera ardido en ellos todo el fuego de un volcan.

—¡Oh! ¡qué feliz soy! exclamó con voz opaca.
Gonzalo permaneció á alguna distancia de ella, inmóvil como una estatua, aterrado, sombrío.

Doña Lambra se levantó de repente, asió una mano del jóven, y le dijo:

—¡Escucha! ¡Tú eres mi amante! pero es necesario que seas mi esposo.

Gonzalo retrocedió.

—Es necesario que la felicidad que me ha inundado esta noche, me inunde todos los dias, á todas horas... Escucha... es preciso que ese hombre con

quien me he casado celosa, desesperada porque no te habia comprendido... deje de ser un obstáculo entre los dos.

Gonzalo se estremeció, y sus cabellos se erizaron.

—¡Ahora duermel! continuó doña Lambra... pero yo puedo hacer que no despierte.

El asombro, la indignacion, el espanto enmudecieron á Gonzalo, quien hizo otro paso atrás.

Doña Lambra avanzó.

—Y no despertará: tú, ángel mio, te estremeces y dudas... porque no sabes que él queria matártel! ¡á mi Gonzalo!... ¡no! ¡no! ¡antes él!... Escucha... nadie lo sabrá... nadie creerá sino que ha muerto naturalmente... yo tengo filtros que matan sin dejar huella...

Gonzalo tuvo una inspiración, se contuvo: asió á doña Lambra de una mano, y lá dijo:

—Sí, sí... es necesario... ese hombre!

—Ese hombre morirá.

—Y Blanca... Mis locuras de mancebo la han llevado á una situacion, de la que se valdrá con mi padre... si llega un dia en que se hayan de unir nuestros destinos... Mi padre me haria casar con Blanca á pesar de la distancia que nos separa... porque,

—¿Por qué? exclamó anhelante doña Lambra.

—Porque Blanca es madre, exclamó como con empacho y desprecio Gonzalo.

—¡Oh! pero tú no la amas.

—¡Amarla yo! ¡amarla yo existiendo mi Lambra, mi adorada Lambra! ¡No... no! ¡imposible! Es verdad que ha habido un momento en que he estado ciego.... pero cuando te vi esposa de ese hombre...

—¡Oh! ese hombre suspira todavía por lo que tú posees... ese hombre morirá... como ha muerto Blanca.

—¡Que Blanca ha muerto! exclamó Gonzalo con un acento, del cual queríamos en vano dar una idea á nuestros lectores: tanto le alteraban el terror, el horror, y la desesperacion.

—Se habia puesto entre nosotros dos: exclamó doña Lambra.

—¡Oh! ¡miserable! ¡Y he podido llegar hasta el punto de poseerte, infame!

Y el infante sacudió furioso á doña Lambra, la arrojó á sus piés y buscó su puñal en la cintura.

Pero luego se horrorizó de su pensamiento; Gonzalo no sabia asesinar: quiso huir, pero doña Lambra se le arrojó por delante.

—¡Oh! ¡perdón! ¡perdon! ¡Gonzalo, yo la aborrecia! ¡tú la amabas! ¡tú la amas! ¡oh! Gonzalo! Gonzalo... me has engañado, me has perdido, y yo te perdono... me has desgarrado el alma... pero mírame, Gonzalo, mírame por la última vez como me mi-

rabas hace un momento; estréchame como entonces entre tus brazos y.... mátame después si quieres.

Gonzalo, inmóvil como un cadáver que por un milagro se tuviese de pié, con el corazón yerto, la mirada estraviada, vuelto de espaldas á doña Lambra, que de rodillas junto á él lloraba asida de sus rodillas, parecía el genio terrible que sentencia y condena.

Doña Lambra comprendió que no la quedaba esperanza, y se desplomó sobre sí misma, se cubrió el rostro con las manos, y rompió á llorar.

En aquel momento, como una maldición, resonó una triple risa; se descorrió el tapiz que cubria el balcón, y aparecieron Ruy, Gustios y Fernan.

—Hé ahí, dijo Ruy, una ramera teñida en sangre, que se arrepiente tarde.

—Una Magdalena, para la que no hay perdón, dijo Gustios.

—Una mesalina burlada y escarnecida, dijo Fernan.

Los tres calaveras estaban, como suele decirse, en sus glorias: habian sorprendido un escándalo, y tenían sus razones para no dar á aquella escena la importancia que la daba Gonzalo.

Allí las únicas víctimas eran doña Lambra y...

Ruy Velazquez que roncaba descuidadamente en la habitacion inmediata.

En tal situacion estaba Gonzalo, que no reparó en sus hermanos, ni oyó sus palabras; pero doña Lambra al recibir sus insultos, se levantó rugiente.

—¡Ah! miserables hermanos, os habeis reunido para burlarme...

Los dientes de doña Lambra rechinaban como los de una loba furiosa.

—Ese infame... y vosotros,—y señalaba alternativamente á Gonzalo y á los otros tres,—todos... todos me pagareis mi afrenta.

—¡Oh! ¿qué es esto? dijo como quien despierta de un sueño Gonzalo.

—Esto quiere decir que venimos á darte la enhorabuena, hermano, en un lugar en donde por cierto no te negarás á recibirla, dijo Fernan.

—¡Salid! gritó furiosa doña Lambra.

—Sí, saldremos, exclamó Gonzalo, arrancando su puñal á Ruy, pero antes dejaremos señalado nuestro paso con tu sangre.

—Basta con la que se ha derramado ya... exclamó gravemente Ruy, interponiéndose... bastante lúgubre es ya este recinto para que aumentemos su horror... Doña Lambra está en nuestra casa y es una mujer; dejémosla por castigo el recuerdo de esta noche, su rabia y sus remordimientos.

— ¡Pero Blanca! ¡la sangre de Blanca!

— ¡Blanca vive, hermano mio! exclamó Ruy.

— ¡Que vive! exclamaron á un tiempo y de harto distinta manera Gonzalo y doña Lambra.

— Os lo juro por mi honor, mi buen hermano y mi noble prima.

— ¡Oh! ¡Dios mio! ¡Dios mio! exclamó Gonzalo: haced que eso sea verdad!

— Demasiado verdad es: y si quieres tener una prueba clara de ello, sígueme.

Ruy empujó hácia el balcon á Gonzalo, que no se hizo de rogar, y se descolgó por él. Siguiéronle Fernan y Gustios: Ruy adelantó entonces y dijo con sarcasmo á doña Lambra, que habia quedado alterada y muda en medio de la cámara:

— No os aflijais, mi hermosa prima: si Gonzalo no consiente en venir á visitaros, vendré yo, y la noche siguiente Fernan, y á la otra Gustios: no os respondo del mismo modo de los graves señores Diego y Suro; pero estoy seguro de que Martin no se hará esperar, si le llamais: si no os bastasen nuestros amores, ahí teneis á vuestro hermoso negro, y si aun este no fuese bastante, podeis contar con nuestros palafreneros: todo se reduce á que lleneis su copa nocturna durante un mes á vuestro digno esposo Ruy Velazquez.

Y se encaminó al balcon, pero se detuvo. Doña

Lambra le dirigió la palabra con acento opaco y terriblemente tranquilo.

—¡Caballero que insultas á una dama! exclamó: ¡yo acepto la cita de los siete infantes de Lara, y juro á dios y á mi honor perdido, que no ha de pasar mucho tiempo antes que los vea juntos, pálidos... de amor al alcance de mi mano!

Ruy comprendió la amenaza de doña Lambra, lanzó una carcajada de desprecio, siguió hácia el balcón y se descolgó por él.

Doña Lambra se avanzó á aquel balcón y lanzó al fondo de las tinieblas una mirada terrible.

Después atravesó fatídicamente la cámara, se arrojó en el mismo diván en donde había sido tan feliz un momento, ocultó el rostro entre los almohadones y lloró.

La mujer infeliz se sobreponía á la fiera sedienta de venganza.

de tanto que no estáis casados; no habéis vendido de la única manera que un caballero puede venderse de un mujer.

—Las mujeres es un demonio, casando con acerto, prosigo Gonzalo.

Los tres hermanos **CAPITULO V.**

habían

—Pues no entiendo la razón de vuestra risa, dijo don Alvar González y en todo caso es risa tanto al-

En que se sabe hasta qué punto era útil Alcaraban.

sido yo como ella.

—¡Bahl! ¡bahl! ¡bahl! exclamó don Alvar González.

Suena en la familia, ¿verdad? de tomar por lo

serio una aventura de que ni has sido ni has sido

¡bahl!

Un momento despues estaban los cuatro hermanos en la habitacion de Ruy. Gonzalo contrariado, impaciente, fuera de sí; Fernan y Gustios preocupados por el aspecto de Gonzalo, y Ruy paseándose con una espresion de orgullo satisfecho, semejante á la de un general que acaba de hacer uso de una estrategia, cuyo éxito ha escedido á sus esperanzas.

—Sepamos, dijo deteniéndose de repente en medio de la cámara, ¿cuál es la razón de estar tan cariacontecidos?... yo no veo motivos mas que de risa... ¡Poder de Dios! sin pensarlo hemos alcanzado

un triunfo que no era de esperar; nos hemos vengado de la única manera que un caballero puede vengarse de una mujer.

—Esa mujer es un demonio, exclamó con acento profundo Gonzalo.

Los tres hermanos soltaron una ruidosa carcajada.

—Pues no encuentro la razón de vuestra risa, dijo con cólera Gonzalo; y en todo caso esa risa tanto alcanza á doña Lambra, como á mí. Tan miserable he sido yo como ella.

—¡Bah! ¡bah! ¡bah! exclamó Ruy; ¿tendremos otro Suero en la familia? ¿Serás capaz de tomar por lo sério una aventura de que tú has sido el héroe afortunado?

—¡Hermanos! ¡Hermanos míos! exclamó con dolorosa desesperación Gonzalo, tened lástima de mí; porque tengo un infierno en el corazón.

Desapareció la alegría de los tres infantes, como una nube oscura intercepta los rayos del sol.

—¿Estarás acaso enamorado de doña Lambra, Gonzalo? dijo con gravedad Ruy.

—Enamorado, no; no sé lo que siento por ella, hermanos míos... la aborrezco y la adoro... si vosotros la hubierais visto como la he visto yo.

—Comprendemos, hermano... pero no comprendemos bien, cómo pueden unirse el aborrecimiento y el

amor... ¿La matarías sin vacilar, Gonzalo? dijo Ruy.

—En un momento dado sí... contestó con fiereza el jóven.

—Y á pesar de tu ódio, ¿estás seguro de que en vez de hierla, no te arrojarías loco de pasión en sus brazos?

—No, exclamó con confusión Gonzalo.

—Te comprendo, hermano: doña Lambra ha tenido fuerza bastante para enloquecerte, y amas demasiado á Blanca, para no aborrecer á doña Lambra. Blanca, la pobre Blanca, ha sido fatal para tí.

—Blanca es un ángel de luz.

—Doña Lambra es un espíritu de tinieblas, pero hermoso tentador, lleno de encantos satánicos, á los que no has tenido fuerza para resistir: Doña Lambra, hermano, te adora; el volcan de su amor ha estallado y te ha abrasado en su fuego: el amor de doña Lambra te quema, te atormenta, pero te atrae... ¡Ira de Dios! esto es ya grave, Gonzalo... yo creía que tú... solo querías humillar á doña Lambra, vengarte dulcemente de ella... y ella te ha hecho pedazos... te ha atado á su carro... es necesario que no vuelvas á ver á esa mujer, Gonzalo... es necesario que vuelvas á ver á Blanca.

El nombre de la jóven fué un purísimo rayo de luz que rompió por un momento las tinieblas del alma de Gonzalo.

—¡Blanca! ¿y dónde está Blanca? exclamó con dolor.

—Blanca vive; estoy seguro de ello.

—Pero ¿quién te lo ha dicho?

—Nadie.

La esperanza de Gonzalo se desplomó.

—¿Os acordais del día en que fuimos á buscar á Gonzalo? dijo Ruy á Fernan y Gustios.

—Sí, contestaron aquellos.

—Antes de llegar á la fuente de los Almen-dros, ¿no recordais que encontramos en el camino una litera?

—Sí.

—¿Que aquella litera iba resguardada por seis hombres á quienes mandaba otro encubierto en un ropon rojo?

—Sí, sí que lo recuerdo, dijo Gustios; y recuerdo tambien, que poco despues apareció aquella gente sin la litera.

—Y nuestro hermano Diego, escitado por esta circunstancia se puso en demanda de aquella aven-tura, dijo Fernan.

—Pues bien, señores míos, continuó gravemente Gustios; yo al ver tan triste, tan desesperado á Gon-zalo, recordé que en la venta de San Cristóbal ha-biamos encontrado seis hombres envenenados y que sus arneses eran muy semejantes á los de los hom-

bres de armas que resguardaban la litera; además el negro en quien probó Martín el antidoto... aquel negro es esclavo de doña Lambra... todos estos eran indicios y envié á casa de doña Lambra cierta persona de que yo me valgo.

—¿Y qué supo? dijo con ansiedad Gonzalo.

—Supo que habian desaparecido seis hombres de armas de la servidumbre de doña Lambra.

—¿Y no supo mas?

—Esto era ya bastante: entonces observé á nuestro hermano Diego, y he visto que de los seis dias que han pasado desde entonces acá, ha salido dos veces de nuestra casa solo y sin escudero, y ha estado fuera muchas horas. Ayer fué su segunda salida, y ya hubo quien le siguiera.

—¿Y qué has sabido?

—Pudiera saber mucho: pero necesitaba saber otras cosas mas urgentes: ahora bien, esperad un momento y sabremos lo que mi espia haya podido averiguar.

Ruy llamó á su paje de cámara y le mandó que fuese á buscar en las caballerizas á Alcaraban.

Poco despues, soñoliento y atómto, estaba Alcaraban delante de los cuatro infantes.

—Veamos lo que sabes acerca del lugar á donde ha ido el señor Diego Gonzalez, nuestro hermano mayor.

—; Ah señor! sé mucho, mucho, muchísimo.

—Pues empieza.

—Cuando vuesamercé me dijo: mi hermano, el señor Diego ha tomado, solo, el camino de Búrgos, y es necesario que sepas á donde vá, partí y corrí, corrí, corrí...

—¿Y le alcanzaste?...

—Preguntando acá, y preguntando allá, á viandantes y venteros, supe que el señor Diego habia dejado el camino real y habia tomado el de la abadía de San Torcaz... porque pretender alcanzar á su merced, que iba, segun dicen, como alma que lleva el diablo, era cosa de no pensar en ello, y eso que yo corria mucho, mucho, mucho.

—Pero, en fin...

—Llegué, y me colé de rondon en la casa del arcipreste, que vive junto la abadía en una casita muy cuca; yo llevaba mi tiorba, una vieja tiorba, mis nobles señores, con la que ganaba la vida, y que estaba pidiendo á voces otra nueva; la templé como pude, y me puse á cantar el romance de Roncesvalles, con el valiente Bernardo y el gigante Roldan: entonces, ya sabeis que yo soy muy trovador, aunque no he podido comprarme un sayo de sedilla y un laud; en fin, lo que hace al caso es que el arcipreste (1) se

(1) Este nombre, que pertenece hoy á una dignidad eclesiás-

asomó á la puerta, y me hizo entrar para que me oyese su vieja manceba... una fea bruja perlática, mis señores. Y entre canto y danza, aventurando palabras; soltando embustes, saqué en claro que la abadesa de San Torcaz es tia de vuestas mercedes, señores infantes; que últimamente el señor Diego Gonzalez habia llevado al convento una dama, y que aquella dama, que era jóven y hermosa, vivia en la cámara de la noble abadesa.

—¿Y viste á esa dama? exclamó con impaciencia Gonzalo.

—Si que la ví, señor... pero para no causar sospechas, me despedí del arcipreste, que me dió por pago de mis cántigas un pedazo de pan duro y un torrezno frio, lo que me vino hermosamente para almorzar; tomé los linderos de un bosque cercano y me oculté en él: poco despues se abrió la poterna de la abadía y salió un caballero que picó á su caballo, y pasó como una saeta junto al lugar en que yo estaba oculto: aquel caballero era el señor Diego Gonzalez.

—¿Y no salió nadie á despedirle?

tica, se usaba entonces para calificar á los demandaderos ó guardianes de conventos de monjas, y muchas veces á gobernadores ó alcaides de castillos, de lo cual se encuentran ejemplos en la crónica general del rey don Alonso el Sábio.

—¡Si por cierto! en una las ventanas de la torre del homenaje de la abadía apareció una dama joven, muy joven: y muy hermosa, mucho, mucho, mucho, muy hermosa.

—¿Era blanca? dijo Gonzalo.

—Como una azucena; contestó Alcaraban.

—¿Rubia? insistió el joven.

—Como un oro, repuso Alcaraban; y lloraba la infeliz, que daba compasion, mucha, mucha, mucha compasion.—Entonces dije para mí... aquí hay algo que interesa á mi amo el señor Ruy Gonzalez, y lo que puede interesarle es esa dama: pues bien, como hemos entrado en casa del arcipreste, entremos en la abadía... Yo necesito verla de cerca y hablarla... y la veré... y la hablaré...¿Pero cómo? Si me valia de mi tiorba, aunque me hiciesen entrar, de lo que estaba casi seguro, las buenas madres se situarian á escuchar mis romances y á ver mis cabriolas detras de sus celosias, y esto no era lo que yo deseaba; necesitaba introducirme, y aquí de la dificultad, porque habeis de saber, mis buenos señores, que la abadía de San Torcaz...

—Sí, ya sabemos que sus muros son fuertes, su cava profunda, sus torres altas, y que la guardan buenos ballesteros (1), dijo Ruy.

(1) En los tiempos á que nos referimos, no podia concebirse

—Por lo mismo, continuó Alcaraban, mi empeño era dificultoso; pero puse el magin en tortura, y encontré un medio...

—Tan bueno como tuyo sin duda, dijo Ruy.

—Pero un medio desesperado y muy espuesto, señor.

—¿Cómo?

—Pensé en finjirme loco.

—¿Y para qué?

—Escuchen vuesasmercedes: me acerqué al foso por el lado de la huerta, y me monté en su barbacoana; empecé á tocar desafortadamente mi tiorba, y á entonar con voz ronca unas veces, y aguda otras:

Yo soy el rey Burlabobos
de las islas del Engaño,
que por una doncellica
fuera de mis reinos ando.

En otra ocasión se celebraban en Alcaraba una abadía ó monasterio, cuyo abad ó prior, abadesa ó priora, no fuesen señores de vasallos, tierras y cotos, con cuyas rentas se sostenian: además el temor de las entradas de los árabes y de las depredaciones de aventureros y bandidos hacia que estas abadías ó monasterios, situados en despoblado, estuviesen murados y defendidos por hombres de armas: en la edad media la religion se apoyaba en la espada, y era muy frecuente ver en una batalla con el arnés ceñido á un arzobispo, obispo ó abad, que al par que eran pastores de almas, eran señores de vasallos y capitanes de soldados.

Doncellica Pino-de-oro,
¿dónde estás, que no te hallo?

Mucho, mucho te me escondes;
de buscarte ya me canso.

Una roca respondiera
á las voces con que clamo
por los mis amores tristes,
por los mis amores sándios;

y tú, serpiente con haldas,
tú, basilisco adobado,
á mis quejas y suspiros
hecha estás de cal y canto.

Por tus desdenes perezco,
por tus desdenes me mato.
¡Dios su maldicion te envíe!
¡Satanás te otorgue el pago!

En otra ocasion la extravagante trova de Alcaraban hubiera arrancado la risa á los infantes; pero estaban estos demasiado preocupados para reparar en lo ridículo de los cantares de aquella especie de trovador vergonzante.

—Acaba pronto, por Dios vivo, exclamó Ruy, y no nos desesperes con tus sandeces, Alcaraban.

—Es que yo, señor, no se contar las cosas sino á mi manera, y se me corta la trama y se me aturde, y será peor, mucho, mucho, mucho peor.

—Pero en fin!!! exclamó impaciente Gonzalo.

—En fin, mi señor, ó mejor dicho, por fin y remate de mi trova y cuando ya me rodeaban algunos labriegos de las tierras del convento, y me miraban desde el adarve del muro algunos soldados, me levanté fingiendo gran desesperacion, y rompí mi tiorba contra las piedras [de la barbacana. Luego,—y aquí Alcaraban adoptó una actitud y una entonación dramática—dí tres descomunales voces y palatum... me tiré de cabeza al foso, que estaba mas frio de lo justo.

Alcaraban se detuvo para observar el efecto que el relato de su accion producía en los infantes, pero estos estaban acostumbrados á hechos de mas cuantía, y Ruy dijo de una manera glacial á Alcaraban:

—Sigue.

—Estúveme algun tiempo bajo el agua, continuó algo contrariado, Alcaraban, lo que no dejó de ser peligroso, porque...

—¡Cómo peligroso! ¡tunante! ¿Pues no te he visto yo chapuzarte en las balsas para buscar cangrejos, y estarte un siglo debajo...

—Pero el agua de los fosos estaba detenida, corrompida, y empezó á marearme. Por mas que digais, señor, no sé lo que hubiera sido de mí, si como yo esperaba, no se hubiesen arrojado á sacarme, lo que no consiguieron sin algunos esfuerzos porque me ha-

bia atascado en fango hasta las rodillas: allí se quedaron mis zapatos y mis pobres y viejas calzas.

—Y Alcaraban mostró sus piernas y sus piés negros y desnudos, exclamando despues de un picaresco chasquido lingual:

—¡Mirad qué calzas tengo!

—Ruy lanzó á Alcaraban una mirada de amenaza.

—Mi estratajema produjo el resultado que yo esperaba, continuó el muchacho: esto es, me introdujeron en la huerta de la abadía, y me arrojaron en un rincon del establo.

—¡Ah! ¡ah! ¿y lograste ver á la dama? exclamó Gonzalo.

—Mi primer cuidado, en cuanto me ví solo, fué escurrirme; y procurando no ser visto, me interné entre los árboles y logré saltar los tapiales de un jardinillo: allí me agazapé entre una enramada, y esperé.

—A la tarde aparecieron en la puerta que conducia al jardin dos mujeres: era la una una monja bastante hermosa y como de treinta á cuarenta años.

—Nuestra tia, dijo Gustios.

—¿Y la otra? exclamó Gonzalo.

—La otra, continuó Alcaraban, era la dama jóven y hermosa, vestida de blanco, que ví por la mañana en la torre del homenaje.

—¿Y pudiste hablarla? insistió con doble interés

Gonzalo.

—Ya estaba desesperado, porque la monja no se separaba de ella, continuó Alcaraban; pero cuando ya desconfiaba, asomó una novicia á la puerta, llegó á la monja, la habló algunas palabras, y la monja salió con la novicia dejando sola á la dama.—Entonces me acerqué recatadamente, y antes de que me viese, porque estaba muy pensativa, la dije: yo soy un trovador que sirvo á mis buenos señores los siete infantes de Lara.—La dama levantó del suelo sus grandes y hermosos ojos azules y los posó en mí, me examinó de piés á cabeza, y dijo:

—¿Qué es de doña Lambra Sanchez?

—Doña Lambra! maldigala Dios, contesté: Doña Lambra se ha casado, y ayer en las fiestas de sus bodas quisieron matar en Búrgos al señor infante Gonzalo.

La dama se puso muy pálida, y se estremeció toda.

—¿Cómo! ¿querian matar al esposo de doña Lambra? me dijo.

—¿Cómo al esposo de doña Lambra! repliqué. El esposo de doña Lambra es el señor Ruy Velazquez.

—Y entonces... ¿qué dijo entonces la dama? exclamó con ansia Gonzalo.

—Se puso alegre, y luego triste, muy triste... se echó á llorar, y se alejó de mí.—Entonces volví á sal-

tar la tapia del jardinillo, me planté en la huerta, y pedí que me diesen de comer. Diéronme un pedazo de pan, echáronme fuera, tomé de prisa el camino de la villa, y aquí estoy.

Quedaron por un momento pensativos los infantes: Ruy fué el que rompió primero el silencio.

—Alcaraban, dijo, nos has servido bien, y sirviéndonos has sufrido pérdidas.

Ruy fué á un armario, tomó de él un laud de cobre dorado y algunas ropas, las que juntas con una bolsa entregó á Alcaraban.

—Tus deseos son ser trovador, le dijo: ahí tienes con qué serlo; con esa túnica de seda puedes hacerte el sayo y la caperuza: además llevas cuatro calzas atacadas y cuatro pares de buenos borceguíes: te falta un puñal: toma.

Ruy le entregó un hermoso puñal de hierro, con vaina y talabarte de cuero encarnado.

Alcaraban estuvo á punto de volverse loco: se apoderó del laud, le templó, y acompañándose con él empezó á dar frenéticas cabriolas.

Ruy le asíó de una oreja y le arrojó fuera.

Los cuatro hermanos quedaron solos en un conciliábulo misterioso.

Antes del amanecer salieron de Salas de Lara cuatro ginetes, delante de los cuales trotaba un trovador estrañamente vestido.

CAPITULO VI.

De cómo doña Urraca, abadesa de San Torcaz, recibió en su abadía á ciertas dueñas doloridas.

La abadía de San Torcaz era un antiquísimo edificio, de construcción anterior á la invasión de los árabes, situado en un estrecho valle, entre dos montañas, á tres leguas de Burgos.

Era como hemos indicado antes, y á un mismo tiempo un solitario asilo de mujeres consagradas á Dios; un templo y un castillo. De todo esto era señora alodial, con derecho de alta y baja justicia, de pendon y de caldera, con mero misto imperio civil y criminal, y cuantos fueros, exenciones y prerogativas usaban los infanzones de entonces, la muy noble, alta

y poderosa señora doña Urraca Ramirez, prima, por parte de madre, de Gonzalo Gustios de Lara, y por lo tanto tia, aunque remota, de los siete infantes.

Ciertos amores desgraciados, que no son de nuestro propósito, habian llevado al cláustro á doña Urraca, que con el corazon seco ya por la desgracia y el desengaño, se habia hecho una monja ascética, atrabiliaria é inaguantable, á pesar de que era aun jóven y notablemente hermosa.

La dureza de su carácter se hacia sentir, no solo á las religiosas, sino tambien á los hombres de armas que resguardaban su abadía, á los funcionarios inmediatos y á los labriegos menestrales de las tierras de San Torcaz, que vivian agrupados en miserables barracas alrededor de la abadía-castillo.

Doña Urraca, á pesar de la clausura, salia con frecuencia del monasterio á ejercitarse en un recreo violento á que era muy aficionada: la montería. Cuando la mala estacion la impedia lanzarse á los bosques y á los cotos de su jurisdiccion, hacia que en el corral del alcázar sus hombres de armas justasen ó se entregasen á otros ejercicios violentos, y con mucha frecuencia se corrian en aquel mismo corral toros, lo que producía mas de una desgracia; en una palabra, la abadesa doña Urraca era un marimacho, siempre displicente, siempre sombrío, siempre intratable, que solo gozaba con espectáculos terribles y que con su

ejemplo habia hecho escesivamente masculina la femenina comunidad de que era superiora.

Pero prescindiendo de esto, doña Urraca era rigida en materias de castidad, pura como el fuego, dura para exigir á los demas el cumplimiento de sus deberes, y en cuanto á religion, piadosisima, y mas que piadosa fanática.

Así es que practicaba de una manera exagerada la caridad, no por indole, sino por ser la primera y mas santa prescripcion del Evangelio, que es amar como á sí mismos á sus semejantes.

El carácter, pues, de la abadesa de San Torcaz, era un carácter hijo de la época; temianla las monjas, temianla sus vasallos, mostrábase con todos dura y austera, y no comprendiendo su alma debilidades de ningun género, era escesivamente severa con las debilidades ajenas.

Sabíalo esto perfectamente el conde Gonzalo Gustios, y trataba á su parienta de una manera especial: iba solo de tiempo en tiempo y en ciertas festividades á la abadía, con su esposa y con sus hijos; trataba ceremoniosamente á doña Urraca, llamábala señora, y nunca su hospedaje se hacia molesto, porque jamás pasaba en la abadía mas que algunas horas. Doña Urraca, decia de él, con una entonacion escesivamente orgullosa, que su señor primo era digno por su valor y por su nobleza de llevar una corona, y Gon-

zalo Gustios afirmaba que su prima doña Urraca era una santa; aunque una santa mas de un tanto áspera y mas de tres tantos indigesta.

Cuando Diego Gonzalez encontró á Blanca en el bosque, cuando despues de haberla libertado como sabemos de Jamrú, la tuvo sobre el arzon de su caballo, necesariamente pensó cuál lugar seria mas á propósito para ocultar á su pobre prima: ciertamente que por aquellos alrededores conocia muchas gentes, que nada ansiaban mas que una ocasion de servir á los Laras; pero Diego queria un retiro seguro é impenetrable, y se acordó de su tia, la santa y rígida abadesa de San Torcaz.

Una hora despues estaba llamando con Blanca, á la poterna de la abadía que se abrió á su nombre, y cntrambos jóvenes se encontraron poco despues en la gran cámara abacial, que ocupaba todo el ámbito de la torre del homenaje y delante de doña Urraca que posaba alternativamente una severa mirada en ellos.

Diego espresó á su noble tia la necesidad que tenia de hablar reservadamente con ella; y doña Urraca le condujo á su recámara, se sentó gravemente en un sillón blasonado, y señaló en silencio otro á Diego.

—¿Qué significa esto? dijo con acento severo doña Urraca: ¿cómo una doncella que al cabo es nuestra

parienta, se encuentra sola en vuestro poder, señor Diego Gonzalez de Lara?

—Mi noble prima y señora, contestó Diego, templándose al tono de la abadesa, acabo de salvar á esa desdichada de la muerte.

—¡De la muerte! exclamó doña Urraca, desplomándose un tanto de su gravedad. ¿Pues á quién ha podido hacer daño esa inocente?

—Doña Lambra tiene celos de ella.

—¡Doña Lambra! ¡que tiene celos doña Lambra! ¿y por qué?

—Mi hermano menor Gonzalo ama á Blanca.

—¿Y ha podido olvidar vuestro hermano, la distancia gerárquica que le separa de esa mujer?

—El amor, señora...

—El amor es un pecado, un vicio, exclamó con cierta indignacion la tremenda abadesa.

—Vicio, señora, que todos alentamos, pecado que todos cometemos.

—¿Quereis acaso, dirigirme una reconvencion, sobrino?

—De ninguna manera, mi respetable tia... solo quisiera que fuérais mas indulgente con una pasion que Dios ha puesto en nuestra alma, que llena nuestro corazon, que le rejuvenece con la felicidad, ó que le seca con la desgracia... Vos... si una lanza enemiga no hubiese muerto á... En fin... vos, seño-

ra, habeis amado... y la desesperacion os ha traído al cláustro.

—Si un tiempo amé á un caballero, para hacerle mi esposo, Dios quiso impedir que yo me apartase de su servicio, y destruyó el obstáculo que se me habia puesto delante: despues en la soledad y en la meditación, he apreadido á despreciar las flaquezas y las debilides humanas: no hay amor puro y digno mas que el que se siente por Dios, ni amante que mas recompense á quien le ama, que Dios.

—Ciertamente, señora, dijo Diego; pero no porque vos hayais llegado á ese estado de perfeccion, debeis ser cruel con los que menos afortunados que vos, siguen perdidos en sus pasiones el camino del mundo.

—En una palabra, sobrino, ¿qué quereis de mí?

—Quiero que tengais con vos, sin que nadie de nuestra familia llegue á saberlo, á Blanca Nuñez.

—¿Consiente ella?

—Sí señora.

—¿Y cuáles son las razones de ese misterio que se me pide?

—Razones poderosas, señora; si doña Lamtra supiese que Blanca vivia, ningun poder humano la libraría del puñal ó del veneno.

—Páreceme que estais mal prevenido contra nuestra noble parienta: contra una mujer, que á pesar de

su maravillosa hermosura, nunca ha amado, y de quien tengo fundadas esperanzas vendrá á acompañarme en mi clausura.

—¡Monja doña Lambra! exclamó Diego, en cuyos labios apareció una amarga sonrisa; ¡monja ella, el espíritu de la impureza y del deleite!

—¡Sobrino! ¡sobrino! exclamó severamente doña Urraca, cuyos castos oídos se lastimaron con las últimas palabras de Diego.

—Perdonad, señora, dijo el infante... pero vos no conocéis á doña Lambra y es necesario dárosela á conocer. Doña Lambra ha desdeñado á los señores mas nobles, mas poderosos, y todo el mundo al ver que nada han podido con ella la juventud, la riqueza, el poder ó la hermosura de mil adoradores, ha dicho: doña Lambra acabará en un claustro: pero es porque nadie sabia que en el fondo de su alma se alimentaba una pasión profunda, ardiente, voraz; un delirio inmenso, un amor sin fin. Y este amor, le causaba mi hermano Gonzalo.

—¿Y qué esposa mas noble y mas digna podia esperar mi sobrino?

—Doña Lambra es una infame, es la mas vil, la mas horrible de las mujeres; una loba sedienta de sangre, señora. Ella ha sido la que sorprendiendo el amor de Gonzalo y Blanca, amor fatal que no hemos podido prever ni evitar, ella ha sido la que para

desembarazarse de un rival, ha mandado á uno de sus infames satélites que la mate...

—¡Oh! sin duda el odio os ciega.

—¡El odio! Nosotros amábamos á doña Lambra, ó mejor dicho, yo la amaba; pero mis padres y mis hermanos no la conocen aun, y continúan mirándola como al ángel de nuestra familia... Yo la amaba, señora, habia comprendido la pasion que doña Lambra alentaba por Gonzalo, y ansiaba que llegase el dia en que pudieran ser esposos... pero entretanto he descubierto este horrible secreto y he conocido de una vez el alma de demonio que se encierra bajo la apariencia de ángel de nuestra prima. He salvado á Blanca, porque sin duda Dios me llevó á su lado cuando necesitaba mi ayuda... y como un casamiento entre Blanca y Gonzalo es imposible...

—Imposible de todo punto... exclamó con calor la abadesa; nuestra sangre no puede mezclarse, sin deshonra, á la sangre villana de los Nuñez.

—Pues bien, señora: el amor de Gonzalo es uno de esos amores impetuosos, decididos, profundos, que nada respetan... si Gonzalo supiese dónde se encontraba Blanca, arrostraria por el enojo de nuestro padre y se casaria con ella... Esto es necesario evitarlo á todo trance... es necesario que Blanca aparezca muerta, para todos, y por eso os la traigo... Vos la guardareis, señora, porque vos estais obligada á

guardar el honor de nuestra familia, que es el vuestro, y le guardareis; es necesario que nada tampoco sepa mi padre.

—Os comprendo, sobrino mio, y veo con placer que sois un caballero digno del nombre que llevais... habeis confiado en mí, y no habeis confiado en vano; teneis razon; es necesario que Blanca muera para el mundo, y morirá.

—Pero dulcificad esa muerte cuanto os sea posible, señora; la desdichada no tiene la culpa de que su nacimiento la separe de Gonzalo, . . . le ama con toda su alma, es un ángel: ¡oh! si fuera al menos hija de un hidalgo de solar.

—Descuidad, Diego Gonzalez de Lara: habeis puesto en mis manos un sagrado depósito, y le guardaré. Esa desdichada tendrá en mí una madre.

—Tened en cuenta, señora, que Gonzalo, cuando la vea perdida, la buscará por todas partes.

—Le reto á que la encuentre.

—Sin embargo... una casualidad.

—No me separaré jamás de ella: dormirá en mi cámara, junto á mi lecho; me acompañará en el coro, y yo la acompañaré siempre. ¡Oh! las murallas de San Torcaz son espesas, están bien guardadas... y... no, no receleis: podreis decir, sin temor de engañaros, que mientras mi sobrino Gonzalo aliente esa pasion insensata, no sabrá, á menos que vos no se lo

digais, el lugar donde se oculta Blanca.

—Dios quiera que no nos burle el amor.

—El amor, por muy sutil que sea, no puede entrar en un lugar cerrado si no le abren la puerta, y esa puerta no se le abrirá.

Hablaron algun tiempo la abadesa y Diego: salió este de la abadía, y doña Urraca empezó á poner en práctica su sistema de vigilancia. Blanca fué instalada en su misma cámara y por la primera vez, desde que era monja, doña Urraca hizo el milagro de mostrarse dulce y compasiva, y no había en esto ni cálculo ni violencia; la pobre niña era demasiado dulce, demasiado infeliz, para no inspirar compasion, y la compasion es una de las pasiones que mas reblandecen el alma, por decirlo así. Pero en punto á vigilancia, doña Urraca fué un Argos. Hacíase acompañar por Blanca al coro, y cuando la jóven espresaba el deseo de respirar el aire del jardin, acompañábala doña Urraca. A pesar de este asiduo cuidado, como hay una providencia particular que protege á los que bien se aman, ya vimos de qué modo Alcaraban habia sabido introducirse en la abadía y llegar hasta la jóven.

Afortunadamente nada sospechó doña Urraca. Por otra parte, la noticia de que doña Lambra se habia casado con otro que no era Gonzalo, habia hecho concebir una esperanza vaga, misteriosa, á Blanca, y

como la esperanza es la vida del amor, la infeliz niña se mostró mas tranquila, mas resignada, casi satisfecha: doña Urraba interpretó esto mal; creyó que Blanca, demasiado jóven para que pudiesen hacer profunda mella en su corazon las pasiones, empezaba á resignarse al claustro; acabó por creer que tenia en ella una monja, y fué ya mas descuidada, creyendo que habia desaparecido el peligro. Blanca pudo ya bajar sola al jardin y aun aventurarse de noche, mientras la abadesa estaba en el coro, por los sombríos claustros de la abadía, cuyo silencio solemne hablaba con un language misterioso al estado de su alma.

Doña Urraca, pues, no recelaba nada.

Cuatro dias despues de la noche en que doña Lambra habia sido burlada de una manera tan cruel en la casa de Gonzalo Gustios por sus hijos, apareció poco despues del amanecer una estraña cabalgata delante de la poterna de la abadía; formaban aquella cabalgata cuatro reverendas dueñas montadas en vigorosos asnos, y un rodrigon vestido de negro caballero en una mula.

Las dueñas eran altas, robustas, enteramente encubiertas, y á mas del manto, llevaban sobre los rostros cumplidos antifaces: el rodrigon era zanquilargo, huesisaliente, desgarbado y un poco cargado de espaldas; su cabellera mas bien parecia un amontona-

miento de estopa que cabellera humana, y sus inconmensurables narices parecían un añadido, una superposición, porque eran un escándalo de la naturaleza; narices que pareció haber visto Quevedo, cuando dijo:

«Érase un hombre á una nariz pegado...»

Por lo demas este hombre, cuya edad, á juzgar por las apariencias, era cuestionable; este hombre, decimos, tenía unos ojos maliciosos, burlones, intencionados, que hacían mirarle con cierta prevención, una boca, cuya sonrisa, idiota á veces, era espresiva como un epigrama, y un conjunto tal de formas y ademanes apicarados, que no podía menos de considerarse con estrañeza cómo aquellas graves y severas dueñas se hacían acompañar por un rodrigon de facha y fecha tan ambiguas.

Este hombre llevaba de una manera demasiado tiesa para un hidalgo una larga espada, y de un modo demasiado gentil para un escudero un laud de cobre dorado que daba envidia verlo, según lo hermoso y bello que era, sujeto por una bandolera bordada á la espalda.

Cuando estuvieron delante de la poterna, en cuyo almenar, por lo temprano de la hora, no parecía alma viviente, el rodrigon, á falta de bocina, cuerno ó caracol, se echó el laud adelante, y punteó una marcha guerrera: y eran tales, tan vibrantes, tan sono-

ras, de tal estension las voces del laud, que poco despues de haber resonado sus vibraciones, aparecieron en los matacanes de la porterna dos atalayas.

—¿Qué quereis? dijo uno de ellos.

—Avisad á la muy alta, noble, poderosa y honrada abadesa de San Torcaz, dijo con voz gangosa el rodrigon, que cuatro nobles dueñas doloridas la piden licencia para hospedarse en la abadía.

Desapareció uno de los atalayas, llevó el mensaje, y como las hospitalidad en aquellos tiempos, y mucho mas en un lugar sagrado, era un deber á que nunca se faltaba, doña Urraca que acababa de levantarse, mandó que se recibiese á los demandantes, y poco despues el rodrigon y las cuatro dueñas estaban delante de la abadesa.

—Bien venidas seais, mis buenas señoras, dijo doña Urraca con su acento peculiar, breve y duro, despues de haber contemplado á aquellas cuatro fantasmas negras y de haber mirado con estrañeza su altura y su robustez.

Las dueñas no contestaron; pero en su lugar contestó el rodrigon con un gangoso acento de salmodia y despues de haber dado á su semblante y á su actitud una espresion conveniente.

—No os maraville, alta y poderosa señora, el silencio de estas ilustres dueñas, püesto que, aunque son hermosas, y garridas y jóvenes, y no tienen moti-

vos para ocultarse, se ven precisadas á encubrirse hasta salir de una empresa en que se encuentran empeñadas por sus maridos, y hasta que venzan la cual, han hecho voto de no hablar á persona viviente, como asimismo de no viandar sino desde media noche en adelante hasta la salida del sol, por lo cual y habiendo sido esta santa abadía y noble castillo el lugar habitado que hemos hallado al fin de nuestra última jornada, hemos creído que debíamos pedir os hospitalidad, puesto que no está bien que tan honradas y hermosas dueñas pasen el día en un bosque ú otro lugar indecente, como si fuesen villanas, záfias y mal nacidas. Por tanto (y aquí se entonó el rodrigon), mis señoras esperan de vuestra nobleza les otorgue la merced de hospedarse en esta casa durante un día ó dos, ó los que menester fuesen, porque debo avisar á vuestra merced, y se lo aviso que alguna de estas mis señoras anda mohina y mala, y con achaques fuertes á causa de sus amores, por lo cual nos hemos visto precisados á detenernos en distintas ocasiones, y mas de un algo, en nuestra jornada.

—¿Y podremos saber á dónde bueno es vuestra ida? preguntó doña Urraca, que á pesar de su carácter duro era cándida é inesperta como una niña.

—Vamos en peregrinacion á Compostela á besar el sepulcro del señor San Yago, dijo el rodrigon, porque al bendito santo plazca dar libertad al esposo

de la mas dolorida de estas cuatro dueñas, que ha caido en poder de infieles.

Satisfízose con esta respuesta doña Urraca; mandó arreglar en la hospedería algunas cámaras, y las cuatro dueñas y el rodrigon se aposentaron en ellas.

Despues de esto todo siguió como de costumbre en la abadía, salvo la gran curiosidad que doña Urraca, que al fin era mujer, sintió por llegar á descifrar y saber aquella aventura tan estraña: la hospedería comunicaba con el claustro por una puertecilla que daba á una galería, por la que se bajaba al jardin, y doña Urraca pasó y repasó por aquella galería como por acaso, y creyéndolo así ella misma; pero en realidad impulsada por la curiosidad.

En una de estas ocasiones sorprendióla agradablemente el sonido de un laud diestrísimamente tañido, que salia de la cámara que ocupaba el rodrigon. Doña Urraca escuchó algun tanto; pero paracióle indecorosa aquella escucha en ella, noble y poderosa señora, que podia muy bien gozar á sus anchas de una manera mas digna y cómoda de una diversion que era á la verdad inocente y lícita, y de la que, por aquellos andurriales, no se disfrutaba todos los dias.

Doña Urraca bajó, pues, al jardin; llamó á un paje, y le mandó que fuese á suplicar al rodrigon tu-

viese la bondad de apersonarse con ella.

Pero mientras el paje cumplía su cometido, pensó para sí doña Urraca, que por mas que tuviese grandes deseos de escuchar á un músico que tan bien rasgaba y punteaba, debía ser circunspecta y esperar ocasion en que disfrutar á solas y sin ser observada de nadie, de aquel placer inocente, lo que no podia conseguirse de dia, puesto que daban sobre el jardin todas las ventanas de las religiosas; pero afortunadamente el coro estaba muy distante de allí, y á la media noche, mientras la comunidad y la servidumbre femenina estuviesen en maitines, podia, pretestando una indisposicion, quedarse en su cámara y escuchar libremente al músico.

Afirmóse, pues, en esta resolucion á punto que se presentó el llamado, que se inclinó respetuosamente ante la abadesa.

—Háme dicho un paje, dijo el rodrigon, que vuestra nobleza...

—¿Erais vos quien tañía el laud hace un momento en la hospedería?

—Yo era, vuestro indigno servidor, señora, contestó el rodrigon posando una profunda mirada en el semblante severo al par que cándido de doña Urraca.

—Pues sois un gentil y buen tañedor, maese; dijo la abadesa.

—Halágame mucho, mucho, mucho, haber encontrado gracia en vuestros oídos, noble y poderosa señora.

—Y decidme, maese, ¿teneis muchas obligaciones con esas dueñas?

—¡Oh! muchas, muchas, muchísimas, señora.

—¿De modo que no consentiriais en quedaros entre mi servidumbre en la abadía?

—¡Oh! imposible, imposible; de todo punto imposible, señora.

—¿Aunque yo hablase á vuestras amas?

—Mis amas no hablan, ni pueden ser habladas, por su voto.

—Pero si yo les diese un buen escudero y un resguardo...

—El voto me comprende tambien, noble y poderosa abadesa.

—Es decir...

—Digo, que si vuestra grandeza quiere, yo me obligo á estar tañendo el laud, desde ahora hasta que mis señoras me den á conocer por una seña, que debemos ponernos en marcha.

—¿Y cuando será eso?

—De dia no será, á buen seguro; pero de noche, puede acontecer á cualquier hora.

—Pues bien; estad preparado para el toque de maitines.

—Muy bien, se ñora.

—Entonces bajareis con vuestro laud á este mismo sitio, donde yo estaré esperándoos.

—Bajaré.

—Entretanto tomad, en señal de mi aprecio...

Y le dió una dobla de oro de buen peso y valor, que el rodrigon guardó sin hacerse de rogar, y haciendo una profunda reverencia á la abadesa.

Levantóse esta, atravesó el jardin, subió las escaleras y atravesando la galería llegó á la puertecilla del claustro que habia dejado entornada, y la cerró por dentro con un cerrajo.

El rodrigon habia visto todo esto: fué á la puertecilla y la miró.

—No tiene cerradura, solo se cierra por dentro, dijo; de modo que podrá suceder muy bien que esta noche despues de maitines se quede esta puerta abierta.

Y tras este razonamiento se entró en una de las cámaras que ocupaba una de las dueñas.

CAPITULO VII.

De como doña Urraca tuvo motivo de arrepentirse de haber cedido á su afición por la música.

Llegó la media noche: en el campanario de la abadía un sonoro esquilon tocó á maitines.

Poco despues, á lo largo de los sombríos claustros, á la opaca luz de las lámparas, se vieron deslizarse fantasmas negros.

—Por un estremos apartado del mismo claustro, adelante, salió una sombra blanca y gentil y se perdió en la oscuridad.

—Poco despues, por el mismo punto por donde habia aparecido la sombra blanca, apareció una sombra negra, adelantó, llegó á la puertecilla que ponía

en comunicacion al claustro con la hospedería; abrió con llave el cerrojo que la aseguraba, salió, volvió á cerrar la puerta, interponiendo un pedazo de cuero, como para evitar que el viento la abriese, y adelantó hácia las escaleras que conducian al jardin.

Íaútil es decir que aquella sombra negra era doña Urraca.

Poco despues se oyó el sonido de un laud.

Como si aquel sonido hubiera sido una seña, abrióse una de las cámaras de la hospedería, y apareció ana dueña que llevaba una lámpara encendida en la mano, y que revelaba en su andar algo de hombruno.

—Llegó á la puerta de comunicacion, la abrió, cuidando de interponer de nuevo el pedazo de cuero, y adelantó temerosamente, ni mas ni menos que un ladrón que va á cometer un hurto.

De repente la dueña se detuvo, y se vió un movimiento brusco bajo las ropas, como si una de sus manos se hubiese dirigido á su cintura: poco despues apareció una forma hechicera, que avanzaba descuidada, y que de repente se detuvo con espanto al ver ante sí aquella forma negra.

—¡Ah! ¡voto á San Yago! exclamó la dueña; ¡es ella! ¡ella! ¡Blanca! ¡pobre Blanca mia!

El terror de Blanca se desvaneció, porque en la voz de la dueña habia reconocido á Ruy Gonzalez.



En la voz de la dueña había reconocido á Ruy Gonzalez.

—¡Rodrigo! (1) exclamó; ¿eres tú?

—Sí, yo soy, exclamó el loco; pero silencio: ahí está Gonzalo.

—¡Gonzalo! exclamó Blanca haciéndose atrás... ¡Gonzalo me ha abandonado!

—No perdamos el tiempo, Blanca, exclamó Ruy impaciente. Gonzalo te ama mas que nunca, y hemos venido á sacarte de este encierro, él, Fernan, Gustios y yo, con un bravo mozo que en este momento entretiene á la abadesa, nuestra noble tia.

—¿A sacarme de aquí? exclamó aturdida Blanca; pero ¿cómo?

—Vamos ante todo á la cámara de doña Urraca.

—Pero...

—De seguro, como es la hora de maitines, las doncellas estarán en el coro: por cierto que yo no esperaba fuese posible sacarte tan fácilmente é iba á ocultarme en la cámara de mi tia.

—¿Pero no está en ella doña Urraca? yo me vuelvo, cuidadosa por ella, porque se habia quedado enferma.

—Doña Urraca está gozando de un placer lícito, con el mismo misterio que si asistiese á la cita de un amante. ¿No oyes ese laud?

(1) Ruy es diminutivo de Rodrigo.

—Sí, es verdad... pero ¿qué es esto? ¡Dios mio!

—Pronto, Blanca, pronto... á la cámara de doña Urraca, y no perdamos el tiempo.

Y asiendo á Blanca de una mano, la arrastró á la cámara, cuya puerta conocia, porque habia entrado muchas veces en ella (1).

—Pronto, exclamó Ruy Gonzalez cuando estuvieron dentro: vistete estas toças de dueña, ponte esta saya, este manto y este mongil y haz de manera que no te arrastren las faldas.

Blanca comprendió á Ruy y se vistió las ropas: el infante quedó en su traje de hombre, armado con un camisote de malla.

—¿Y ahora qué hacemos? dijo Blanca: comprendo que este disfraz es para que yo pueda escapar; ¿pero cómo vas á salir tú?

—Yo por la puerta, y á caballo, acompañado de escuderos de doña Urraca.

(1) En aquellos tiempos no era tan rígida la clausura, y podríamos citar ejemplos de saraos y fiestas en conventos donde penetraban en la clausura, no solo mujeres seglares, sino tambien hombres: á tal extremo llegó mas adelante esta perversion de las reglas, que conocidos son de todos los que saben historia, los prodigiosos esfuerzos que costó á Fray Francisco Gimenez de Cisneros, la reforma de las órdenes religiosas, que habian llegado á una corrupcion increíble.

—¡Oh primo, á quanto te espones por mí!

—Yo no me espongo á nada. Concluyamos: yo me quedo aquí... tú vete á la hospedería, á la cámara grande, allí encontrarás á Gonzalo, á Gustios y á Fernan.

Blanca llevada hasta la puerta por Ruy, cedió, y arrastrada por su amor se encaminó á la puertecilla de comunicacion.

Cuando Ruy la vió desaparecer por ella, entró en la cámara y se asomó al balcon que daba sobre el jardin. La noche estaba serena, pero oscura; oíase entre el silencio la poderosa y lánguida vibración del laud. Ruy la escuchaba con una impaciencia febril: tardábale el momento en que aquel laud cesase de resonar.

—¡Oh! ¡oh! exclamó, todo parece que nos ayuda y sin embargo no aliento hasta que sepa que estan fuera de los muros. Alcaraban vale un tesoro, y es travieso como él solo: con sus narices y su peluca postiza seria capaz de engañar al diablo, pero esa seña... esa seña que no suena... ¿en qué piensan Gustios y Fernan? Que Gonzalo se embobára, lo entiendo, porque los amantes no saben hacer mas que disparatés: ¡pero ellos que no están enamorados!... ¡ah! ¡por fin!

—Lo que habia producido la última exclamación de Gonzalo habia sido el sonido de un silbato que habia rasgado el espacio.

En aquel momento cesó de repente el laud, y Ruý fué precipitadamente al lecho de Blanca, que conoció, por tener menos volúmen que el de doña Urraca y menos lujo; se metió en él, corrió las cortinas y se cubrió la cabeza con las ropas.

Entre tanto pasaba en el jardín lo siguiente:

—Hé aquí lo que yo decia á vuestra grandeza, exclamó Alcaraban, que ya le habrán conocido nuestros lectores, cesando de tañer en el momento que resonó el silbato: con mis señoras no hay que pensar en un momento de solaz ni de descanso.

—¿Es decir que vais á partir?

Ahora mismo, á no ser que como no es de esperar, vuestra nobleza se negase á franquearnos las puertas.

—Líbreme Dios de hacer tal violencia á mis huéspedes; puesto que os llaman, acudid á vuestra obligacion y tomad; tañeis bien, muy bien y hacia mucho tiempo que no habia oido otro músico tal: si alguna vez dejais el servicio de vuestras señoras, tened presente que sereis siempre admitido al servicio de la abadesa de San Torcaz.

—No lo alvidaré, dijo Alcaraban, guardando el repleto bolsillo que le habia dado doña Urraca, y diciendo para sí, al notar su peso: ¡con tal que no sea de cobre!

La abadesa atravesó el huerto, subió las escale-

ras, abrió la puertecilla, recorrió el claústro, entró en su cámara, y abriendo el cortinaje del lecho de Blanca, dijo tomando por ella á Ruy.

—¡Duerme! se ha curado completamente, ya no piensa en el amor.

Ruy en tanto trasudaba, no por sí, sino porque si la abadesa notaba la sustitucion, todo estaba perdido; pero doña Urraca dejó caer las cortinas, se adelantó á su reclinatorio y se puso á orar.

Pasó algun tiempo, durante el cual Gonzalez se hizo todo oidos; al fin se escuchó, viniendo fuera de los muros, el son de un silbato, tocado fuertemente tres veces, despues de lo cual se oyó tañer alegremente un laud.

—¡Oh! ¡libre! ¡está libre! exclamó con alegría Ruy... el disfraz ha servido á las mil maravillas, y la burla que hemos hecho á nuestra nobilísima tia la abadesa, vale un tesoro... ¡ah! ¡diablo! pues ello es necesario que yo salga tambien; mi presencia entre estas bonditas madres, dentro del claústro seria un escándalo... si yo pudiera escurrirme sin ser notado... pero ¡bah! es imposible; la abadía está bien guardada: pues mejor, romperemos de frente y ello dirá.

El infante se deslizó del lecho, y adelantó silenciosamente al centro de la cámara, improvisando con su loca imaginacion una disculpa de su presencia en aquellos sitios.

De repente empezó á andar de acá para allá sin recatarse de ser sentido y exclamó en voz alta:

—¿Qué es esto? ¿en dónde estoy? ¡Fernan! ¡Gutierrez! Pajes de Satanás, ¿á dónde diablos os habeis ido?

A estas voces doña Urraca se levantó sobresaltada del reclinatorio y al ver en su cámara á un hombre, lanzó un grito de terror.

Ruy fingió admirablemente otro grito de sorpresa.

—¿Qué es esto? exclamó; ¿cómo es que me encuentro junto á vos, mi noble tia? Sí, ¡es cierto! ¡vos sois mi tia doña Urraca... no hay duda!... ¡Señora!...

—¿Ruy Gonzalez! exclamó la atónita abadesa reconociéndole.

—Efectivamente, yo soy, señora, Ruy Gonzalez vuestro sobrino, hijo del conde Ganzalo Gustos vuestro primo en cuerpo y en alma.

—¿Qué liaccis aquí, caballero? exclamó severamente doña Urraca.

—Eso es lo que yo digo... ¿cómo es que me encuentro aquí?

—Señor Ruy Gonzalez, exclamó irritada ya doña Urraca, sepamos de una vez qué significa esto... ¿Cómo, por dónde y con qué objeto habeis penetrado aquí?

Ruy se encojió de hombros, se chupó los carrillos y abrió desmesuradamente los ojos.

—Yo debo haber venido aquí por arte de magia, dijo.

—¡Cómo! exclamó la abadesa doblemente admirada.

—¡Estais segura, mi noble tia! dijo con un aplomo heróico Ruy, de que no teneis por enemigo un encantador.

—¡Os estais burlando de mí, caballero!

—¿Qué es burlarme? para burlaís estoy... ¡figuraos, mi noble tia, que hace un momento que me acabo de recoger á mi lecho en mi cámara, casa de mi padre, en Salas de Lara.

—¿Desde cuándo acá, exclamó con cólera doña Urraca, mienten de una manera tan descarada los Laras?

—Mi buena y respetable tia, dijo gravemente Ruy, solo lo estraño de esta aventura puede autorizaros para ofender con una acusion de mentira á un caballero... pero escuchad y juzgad.

—Os escucho.

—Como os decia, acababa de acostarme y de dormirme, en mi casa y en mi lecho.

—Esto es increíble, exclamó la abadesa ya algo preocupada por el aplomo de Ruy... increíble... absurdo.

—Será todo lo que queráis, mi respectable tia, pero ello es que apenas me dormí soñé que un enorme dragon con alas de fuego, asia de mí, me arrebatava y me transportaba...

—¡Oh!

—Ya veis, mi noble tia, que por mas que el ejemplo de nuestro padre nos haya acostumbrado á mirar de una manera serena el peligro, hay situaciones estrañas puestas fuera de lo natural, que estremecen al corazon y le hacen sentir miedo... esto cabalmente me sucedió al verme en las garras del dragon; entonces me sobrepuse al terror, eché mano á mi espada, y di un golpe al monstruo, que me abandonó y desapareció, lanzando rugidos horrosos, que me hicieron despertar; y al despertar, juzgad de mi asombro al encontrarme en un lecho que no era el mio, cubierto por cortinages que yo no uso, y con un perfume estraño, un perfume semejante al que se desprende de una mujer hermosa.

Al escuchar aquella última frase, la abadesa corrió desalada al lecho de Blanca, y al verle desierto exclamó:

—¡Ella estaba aquí, yo la he visto durmiendo! ¡habia cerrado la puerta y la llave está en mi escarcelal... qué es esto, señor, qué es esto!

No hay nada que tanto fascine como un error; doña Urraca se creia segura de haber visto durmien-

do á Blanca en su lecho; no podía dudar de que nadie habia salido de la cámara; la registró toda, hasta detrás de las tapicerías, y no encontrando á Blanca, vaciló, dudó, y acabó por creer lo del encantado y toda la audaz charla de Ruy Gonzalez, que se felicitaba de que la candidez de su buena tia le ofreciese tan espedita salida.

—En una palabra, mi amada tia, dijo con doble aplomo el infante; esto significa que hay algun infame encantador, que envidioso de vuestra virtud...

—¿Qué quereis decir, caballero?

—¿Qué! ¿No pensais que si otro que yo estuviese en este lugar, á estas horas, junto á vos, que sois tan hermosa?...

—Doña Urraca se puso encarnada hasta lo blanco de los ojos, y es fama que se agolpó la sangre á su corazon como nunca la habia sucedido, por lo que instantáneamente se puso densamente pálida.

—Idos, sobrino, idos; dijo la abadesa, y á nadie digais...

—¿Qué he de decir? señora, ¿qué he de decir?... ¿Pues qué no aprecio yo el honor de las damas de mi familia?

—Las damas de vuestra familia, señor Ruy Gonzalez, exclamó la abadesa picada en lo íntimo de su orgullo, son demasiado honradas...

—¿Quién lo duda? se apresuró á decir Ruy. ¡pero pedid á Dios señora, que en adelante, el mismo mal-sin encantador que me ha traído aquí esta noche, no traiga otro hombre menos respetuoso que yo.

Y Ruy, que ansiaba verse cuanto antes fuera de la abadía, estrechaba cada vez mas la distancia que le separaba de doña Urraca.

Esta llegó á tener miedo y se apresuró á decir:

—Es necesario que salgais, sobrino... y sobre todo, que calleis.

—Callaré, y de todas maneras callaria... hace mucho tiempo que no se cree en encantadores, y si yo refiriese esta aventura, aunque por r speto no me lo dijeren, me tendrían por embustero.

—Salgamos, s , salgamos; exclamó toda turbada y con voz trémula doña Urraca.

—¿Y cómo,   por dónde vamos á salir, sin que me vean las gentes de la abadía? dijo con cuidado Ruy.

—¡Oh! por eso descuidad; la abadía ha sido antes castillo de moros y tiene minas que salen al campo, y que nadie conoce mas que yo y el capitán de armas.

—Pero  y las llaves?

—Las tengo yo.

—¡Oh! pues entonces, mi noble tia, concluyamos.

—Pero espliquémonos un tanto mas, sobrino, dijo la abadesa: ¿os habeis acostado en... vuestro lecho, con loriga, gorra, puñal y espada?

—He ahí otra de las maravillas, señora; yo me habia acostado como se acuesta todo el mundo. Ademas ¿qué se ha hecho esa persona que estaba en ese lecho?

—La duda que habia concebido doña Urraca se desvaneció, y creyó en el encantador, en el diablo, en todo menos en la diablura de Alcaraban y de los cuatro hermanos.

—Y decidme, mi noble tia, dijo haciéndose el inocente Ruy, ¿y qué Blanca es esa á quien habeis nombrado cuando buscábais una persona en la cámara?

—Esa Blanca, era... ó es una de mis doncellas, caballero, exclamó disimulando mal su mentira doña Urraca: quiera Dios que no acontezca ninguna desdicha á esa infeliz.

—Protéjala Dios, exclamó Gonzalez, afectando creer á doña Urraca: aunque yo tengo para mí, que esta fechoria del mago, porque mago debe haber sido quien la ha hecho, no ha tenido mas objeto que disfrutar los amores de esa doncella y vengarse de vos, que sin duda la guardábais estrechamente.

—Y os aseguro, sobrino, exclamó con cólera la

abadesa, que solo el diablo ha podido arrebatármela... Ahora bien, ya no tiene remedio, lo ha permitido Dios y preciso es resignarse (Seguidme, sobrino! es necesario que salgais sin que nadie entienda que habeis estado aquí).

Y la abadesa tomó de un armario un haz de llaves, y para evitar ser vista con Ruy, salió á oscuras de la cámara.

—Asíos á mi manto, sobrino, para guiaros, dijo.

Ruy asió el manto y siguió á su tia.

—Hé aquí una pobre mujer, pensaba el infante, que sin tenerle, se ve obligada á usar dá las mismas precauciones que si se tratára de echar fuera á un amante... Dios quiera que este no sea un resbaladero para mi buena tia... solo tiene treinta años, es hermosa, y la virtud tiene sus límites... ¡Oh doña Urraca! ¡doña Urraca! ¿Quién os hizo guardiana de doncellas?

Entretanto atravesaron recatadamente el cláustro, salieron por la puertecilla que ya conocen nuestros lectores á la hospedería, se aventuraron por estrechos callejones, en los cuales abrió doña Urraca algunas puertas, y Ruy sintió que bajaban una escalera de caracol, que al fin de ella atravesaban un estrecho pasadizo húmedo y frio, y al fin doña Urraca abriendo otra puerta, le dijo:

—Estais en una cueva junto al Arlanza; salid de ella, y buscad asilo en alguna de las cabañas que encontrareis en la márgen. Quedad á Dios sobriño; cuento de vuestra parte con una profunda discrecion.

—¡Oh! ¡descuidad, señora! esta aventura es un secreto que queda entre los dos.

—Adios, pues, Ruy, dijo la abadesa con una amabilidad poco usual en ella.

—Adios, mi buena y hermosa tia, exclamó el infante con acento galanteador.

La puerta se cerró, dejando fuera al infante que, cuando se volvió para buscar por curiosidad aquella puerta, solo encontró trás sí un risco frío, muscoso y húmedo.

—Es una salida oculta, se dijo: y bien, lo importante es que Blanca está en poder de Gonzalo, que el pobre chico no se morirá ya de pena, que mi tia ha creido cándidamente mis mentiras, que por lo tanto se guardará muy bien de decir que ha estado un hombre en su aposento... y el señor Diego, el noble Diego, no sabrá cómo ó por dónde hemos dado con la pista de su prisionera... ese Alcaraban, hay que confesarlo, tiene astucia y arrojo... adelante, pues: me ha dicho doña Urraca que estoy en una cueva á orillas del Arlanza... á orillas del Arlanza tambien deben esperarme ellos, que por cierto estarán bien

agenos de que yo vuelvo tan pronto... pero aun tenemos que hacer mucho, y es necesario concluir.

Ruy adelantó en el lóbrego espacio en que se encontraba, tanteando con su espada el terreno, y al fin se vió al aire libre, y escuchó la corriente del Arlanza, por cuya márgen, avanzó corriente arriba.

Entretanto doña Urraca aterrada, conmovida, irritada por la desesperacion de Blanca, y sin poder olvidar la varonil hermosura de Ruy, ni su chispeante mirada, lloraba arrodillada en su reclinatorio.

—¡Oh Señor, Señor! exclamó; sobradamente has castigado mi loca curiosidad: aquel rodrigon era demasiado horrible, y tañia demasiado bien el laud para que no fuese diablo. Y luego aquellas cuatro formidables dueñas... ¡oh! ¡perdon, Señor! ¡perdon!... yo te prometo purificar enteramente mi alma, no volver hablar con hombres, ni permitir ninguna libertad á la comunidad. Pero líbrame del diablo y de las tentaciones del mundo.

Doña Urraca cumplió su promesa. Cuando Diego Gonzalez, mas adelante, quiso entrar como de costumbre en el cláustro, impidióselo un grave portero.

Dijosele que su merced, la alta y poderosa abadesa de San Torcaz habia cortado enteramente sus relaciones con el mundo.

Diego, pues, insistió por una, dos y tres veces

sin obtener resultados: desamparó al fin y no pudo obtener noticia de Blanca, supuso que la había guardado la abadesa y en un momento de desahogo dejó en su celda en la portería de San Lorenzo.

CAPITULO VIII.

Del extremo á que llegó la insubordinacion de los cuatro infantes menores contra los proyectos de su padre y la opinion de sus otros tres hermanos.

Antes de entrar de lleno en el asunto de este capítulo, bueno será que expliquemos en dos palabras algo que acaso encontrarán oscuro nuestros lectores: esto es, la trasmutacion de los cuatro infantes y de Alcaraban en dueñas y rodrigon.

Cuando los cuatro hermanos, conocedores del paradero de Blanca, pensaron en librarla de su cautiverio, lo primero en que debieron pensar y pensaron, fué en las dificultades de la empresa que como todas, exigia tiempo y dinero.

En cuanto á dinero, la esplendidez de su padre

los tenia bien provistos; pero en cuanto á tiempo, esto era mas difícil: estaban bajo la inmediata férula de Nuño Salido, en el cual habia delegado el conde Gonzalo Gustios su autoridad paterna, y el buen Nuño jamás se separaba de ellos, ni los perdía de vista.

De prúsumir era que en compañía de Nuño Salido no podrian ni aun intentar su proyecto. Por lo tanto, Ruy se encargó de arrancar del severo ayo una licencia de ocho dias para ir al cercano castillo de un noble amigo, y tal maña se dió, que al fin alcanzó el permiso.

Una vez puestos en campaña los cuatro hermanos, con Alcaraban por añadidura, pensóse en el modo de penetrar en la abadía, y de ello fué el feliz inventor Alcaraban, que á los tres dias de estar ocultos en Búrgos, formando planes á cual mas descabellados, se les presentó en la misma guisa en que se presentó despues, acompañando á las cuatro dueñas en la abadía de San Torcaz.

Llevaba su negro traje de rodrigon, una enorme peluca de estopa y unas descomunales narices postizas: tan bien disfrazado estaba, que para que sus señores le reconociesen, le fué necesario darse á conocer.

Entonces sacó de un envoltorio que llevaba bajo el brazo cuatro trajes completos de dueña, les anunció que les esperaban cuatro robustos asnos y una

mula, y que todo estaba dispuesto para un casamiento oculto en cierta ermita de la montaña para el caso probable de que Blanca fuese arrancada del poder de doña Urraca.

Ya hemos visto como esto sucedió, y estamos en el caso de seguir con nuestra narracion adelanté.

A poco trecho que Ruy anduvo por la margen derecha del Arlanza corriente arriba, parecióle escuchar de lejos confuso rumor de voces de algunas personas que hablaban.

Entonces silbó de una manera particular y á su silbido contestaron algunos acordes de un laud.

—Ellos son, dijo Ruy, y apresurando el paso, encontró bien pronto á sus tres hermanos, á Blanca y á Alcaraban que le salian al encuentro.

Las ropas de dueñas y los asnos habian desaparecido; cada uno de los tres infantes cabalgaba en un caballo, y sobre el suyo, estrechaba Gonzalo entre sus brazos á Blanca, y Alcaraban á pié con su traje de trovador, tenia un caballo del diestro en que montó Ruy.

A su llegada cruzáronse y acumuláronse unas sobre otras demandas y preguntas, á todo lo cual satisfizo Ruy, contando lo acaecido despues de la fuga de Blanca; lo que hizo reir á todos, incluso los amantes, que como ya estaban reunidos no tenian motivos de tristeza.

Todo esto se hizo caminando de prisa en una direccion, en que servia de guia Alcaraban, estirando á compás sus largas piernas y acompañándose de tiempo en tiempo, para aliviar la marcha con su laud.

Muy pronto se internaron en la montaña: Alcaraban adelantó á gran paso y al fin, cerca del amanecer, se detuvo en la cresta de una colina, y dijo:

—¿Veis aquella luz que se vé en la rambla, mis señores?

—Sí, contestó Ruy.

—Pues bien, aquella es la ermita del venerable hermano Alfon.

Gonzalo arremetió con su caballo hácia la luz, estrechando de una manera convulsiva á la jóven entre sus brazos.

—¡Oh Blanca mia! exclamó; dentro de un momento serás mi esposa.

—¡Tú esposa! exclamó Blanca con acento trémulo; y se echó á llorar.

—¿A qué ese llanto, vida de mi vida? exclamó Gonzalo. ¿No nos ha protegido Dios, haciendo que volvamos á vernos cuando nos creiamos perdidos el uno para el otro?... mira, nuestro matrimonio quedará cubierto con el mas profundo secreto; doña Lambra te cree muerta, mi hermano Diego no podrá

sospechar que yo he sido quien te ha arrebatado de San Torcaz, en medio de este dulce misterio gozaremos de nuestra dicha, y cuando nazca el inocente que alienta en tus entrañas, nos presentaremos con él á nuestro buen padre, que acabará por perdonarnos.

—¡Doña Lambra! exclamó con acento fatidico la jóven.

—¿Y qué nos importa doña Lambra? dijo Gonzalo, que se estremeció al recuerdo de aquella mujer.

—¡Doña Lambra! repitió con un acento mas lúgubre Blanca.

—¡Oh! en el momento en que la felicidad nos sonrie, no pensemos en esa mujer.

—Esa mujer es la desgracia, exclamó llorando aun la jóven... esa mujer te ama, Gonzalo, y se vengará de tu desden... esa mujer te matará y nuestro hijo será huérfano.

Y el llanto de la jóven se hizo mas desconsolado.

—¿Por qué entristecemos, cuando nuestras desgracias cesan, Blanca mia? Doña Lambra te estremece... ¿por qué? crees tú que la casa de Lara no tiene poder bastante para contrarestar la enemistad de Ruy Velazquez y de su esposa? No, no, adorada mia; si doña Lambra se obstina, caerá vencida por nosotros.

—¡Quiéralo Dios! exclamó Blanca.

Entretanto habian llegado al lugar en donde lucia la luz, que era un edificio de piedra, un pequeño templo gótico, al que estaba adherida una casita de tierra.

Al llegar á su puerta los infantes descabalaron. Gonzalo desmontó en sus brazos á Blanca, y Alcaraban entró en la ermita.

Poco despues un religioso, mas venerable por su aspecto, que por su edad, que apenas rayaria en los cuarenta años, se presentó en la puerta, acompañado de un lego, que llevaba en la mano una lámpara de hierro, y seguido de tres al parecer hidalgos.

—Bien venidos seais á mi humilde casa, señores infantes, dijo el ermitaño, y vos noble dama, entrad y descansad.

Entraron los infantes y Blanca, y Alcaraban, aunque á su despecho y por las leyes del decoro, se quedó fuera teniendo los caballos.

La habitacion en que entraron los infantes y la jóven, el ermitaño y los tres hidalgos, era reducida, pobre, pero limpia y cómoda. Blanca se sentó en un sitial, ruborosa y triste; y como no hubiese asientos para todos, los hombres, incluso el ermitaño, permanecieron de pié.

—Yo soy quien os habló, padre, en la rambla de

la Victoria, dijo Ruy, dirigiéndose al ermitaño;—estos que veis conmigo son mis hermanos Fernan, Gustios y Gonzalo, y esta dama la que segun os dije, debe ser esposa, si bien secretamente, de mi hermano Gonzalo.

—Las razones que os asisten, señor Ruy Gonzalez, dijo el padre Alfon, son bastantes para que, sobreponiéndonos á las vanidades mundanas que impiden este matrimonio, y considerando que ante todo debe evitarse la impureza y el escándalo, haya consentido en unir en uno á los que ahora ofenden á Dios y al mundo con sus amores. Pero ¿tan resuelto creéis al conde, vuestro padre, á no consentir en este enlace, que sea necesario ocultarle y hacerle contra su voluntad?

—Ya os dije, señor, dijo Ruy, las razones que me asistian, y os lo repito, me afirmo en ellas.

—Siendo asi, lo que el orgullo rehusa lo hará la religion; estoy dispuesto, señores, y podemos pasar á la ermita.

—Estos tres hidalgos, hermano mio, dijo Ruy, dirigiéndose á Gonzalo, son Alvar Gudiel, Pero de Estremoz y Artal de Rivas, vasallos nobles de nuestro padre, que por las razones que he espuesto á los tres se han prestado á testificar tu casamiento con Blanca.

—Os amamos demasiado para negarnos á ello.

—Nos acordamos harto de vuestros beneficios, para no serviros.

—Vos me habeis salvado la vida y la honra, dijeron á un mismo tiempo cada uno de los hidalgos.

—Pues adelante, señores, adelante, dijo Ruy, que estaba impaciente; ya se acerca el día y es necesario que todo esté terminado á tiempo, para que no nos veamos obligados á andar de día por campos y trochas, donde pudiéramos tener un mal encuentro.

Todos pasaron á la iglesia de la ermita, severo y pequeño edificio gótico, en cuyo único altar solo se veia un crucifijo de madera, alumbrado opacamente por una lámpara y dos blandones puestos en humildes candeleros de hierro.

El padre Alfon, monje benedictino que se habia retirado para hacer mas ascética su vida, á un lugar áspero y casi desierto, acompañado de un lego záfio, pasó al pobre presbiterio de la ermita, hizo arrodillar á los dos amantes, les dirigió una breve plática sobre los deberes recíprocos de dos esposos, rezó las preces del ritual, les mandó que se enlazasen las manos, y despues de haberse asegurado de su mútua voluntad de ser esposos, levantó los ojos al cielo, pidió á Dios santificase su bendicion y la hizo descender sobre las cabezas de los esposos.

Ruy no cabia en sí de alegría; el generoso Fernan tenia los ojos arrasados; Gustios miraba con una

profunda espresion de afecto á su hermano y á Blanca; el rostro del sacerdote resplandecia con una espresion sublime, y los tres hidalgos se mostraban conmovidos: solo habia allí un semblante glacialmente estúpido é inalterable: el del lego.

En cuanto á Alcaraban, que lo habia presenciado todo desde afuera, á través de la rejilla de la puerta de la ermita, apenas vió que la ceremonia habia terminado, cuando sin darse cuenta del miramiento ni de la prudencia, exclamó á grito herido:

—¡Salve! ¡salve! que Dios bendiga á los novios y los prospere, y les dé mas hijos varones que pasos y sustos me ha costado el casarlos.

Como se vé, Alcaraban se atribuia, no sin fundamento, el honor de la jornada.

Y no paró en esto, sino que dando rienda suelta á su entusiasmo, soltó las bridas de las cabalgaduras y empezó á tañer su laud de una manera tal y tan desaforada, que, espantados los caballos, diéronse á correr, y se vió en duras penas para cobrarlos aun con la ayuda del lego, que se habia hecho servicial y comunicativo, merced á algunas escudos que dejó caer en su mano el generoso Ruy Gonzalez.

Estendió en seguida el padre Alfon en un pergamino el acta del matrimonio, autorizáronla con sus sellos los tres hidalgos y los tres infantes, y Gonzalo entregó con aquella acta otro pergamino á Blanca.

En aquel pergamino la declaraba como dote, parte de su señorío patrimonial, que constituía ya por sí sola una pingüe renta.

Un momento despues, los esposos, sus hermanos, los tres testigos y Alcaraban se encaminaban á un cercano castillejo, propiedad feudal de Artal de Rivas, uno de los testigos.

Allí debia morar oculta Blanca, y allí durante tres dias se celebraron unas silenciosas bodas. Hubo arroz y gallo muerto, danza de familia, en que se satisfizo de tañer el laud Alcaraban, y á los ocho dias justos de haber salido de Salas de Lara los cuatro infantes volvieron á presentarse en el castillo, donde su padre, conocedor de su ausencia por Nuño Salido, les recibió como siempre abrazándoles y bendiciéndoles, sin concebir la mas remota sospecha: solo Diego Gonzalez se mostraba mas pensativo y silencioso que de ordinario y un tanto duro y receloso con Ruy.

Este por su parte cuando veia el severo continente de su hermano mayor, se encogia de hombros, se sonreia maliciosamente y exclamaba:

— ¡Ah, señor Diego! en verdad, en verdad, que no sois lerdo en esto de esconder damas; pero ¿qué queréis? nada se pierde en el mundo, y lo que no se encuentra, es porque no se busca bien.

CAPITULO IX.

De cómo se estrechaba cada vez mas el lazo de odio y de muerte que unia á doña Lambra con los siete infantes de Lara.

Con gran asombro de los hermanos espedicionarios, encontraron aun á doña Lambra y á Ruy Velazquez en la casa de su padre, cuando volvieron á ella, y con mas asombro aun, notaron la cortesanía, el afecto, casi el placer, con que la ofendidísima dama los trataba á todos hasta á los mismos que la habian insultado.

Parecia que habia olvidado enteramente la terrible noche en que de una manera tan cruel la habian escarnecido los infantes.

Ademas de esto, Ruy, puesto en expectativa, sor-

prendió en doña Lambra, cuando esta creía que de nadie era observada, miradas en que había un amor desesperado é intensísimo hácia Gonzalo.

Algunas veces notó que Gonzalo observaba aquellas miradas, temblaba, bajaba los ojos, y se ponía notablemente pálido.

Notó además el observador infante, que Ruy Velazquez observaba como él, y que como él lo comprendía todo: notó asimismo, que existía una estrecha intimidad entre doña Lambra y su esclavo Jamrú, y que el paje Gutierrez iba de acá para allá: acabó por reparar, en fin, que doña Lambra había envenenado el corazón de su hermano Gonzalo; que sufría, que luchaba, que estaba próximo á sucumbir.

—¡Oh! pensaba Ruy, le estrecha como una serpiente y acabará por devorarle. Es necesario impedir esto á todo trance... es necesario apartarlos de una manera decisiva... pero ¿cómo? Ello dirá.

Y el infante se echó á buscar un medio, para evitar la fascinación que iba apoderándose enteramente de Gonzalo.

Y este tenía disculpa: el amor de doña Lambra era uno de esos amores que ocupan el alma entera, que subliman á una mujer, que la prestan recursos extraños. Mostrábase con Gonzalo humilde, resignada, triste, sin voluntad, sin orgullo, sin exigencias, como una esclava: la afrenta que aquella mujer ha-

bia recibido era tal por su magnitud que la purificaba poniéndola en la posición de una mártir... y Gonzalo, comprendido al fin, aunque tarde, por la astucia de doña Lambra, estaba á su discrecion.

Empezó por necesitar de la presencia de doña Lambra, y de una manera instintiva, sin que en él tuviera parte su voluntad, la buscaba, se ponía á su paso... llegaron al fin á acercarse de modo que Ruy no pudo ya verlos; pero adivinó. Doña Lambra se mostraba satisfecha, feliz, orgullosa; rebosaba el contento de su alma, por sus ojos; miraba con una insolente espresión de triunfo á Ruy, y con una espresion sombríamente lúgubre á Ruy Velazquez. Ruy Gonzalez se estremeció, lo comprendió todo: Gonzalo embriagado por aquel amor satánico, habia sucumbido, y doña Lambra apagaba su sed de amor devorándole á raudales.

Hubo momentos en que Ruy se sintió á su vez fascinado y tuvo envidia de aquella punzante felicidad. Pero bajo su apariencia ligera, bajo su conducta casquivana, habia un fondo profundísimo de prudencia y una gran fuerza de voluntad; comprendió que la embriaguez iba apoderándose de él, y dominó aquella embriaguez, la subordinó á la razon, despojó á doña Lambra de sus atractivos, de sus incitantes artes, de su poder satánico, y la miró desde su punto de vista y cómo verdaderamente era: volvió á encon-

trar en ella á la mujer criminal, impura, sanguinaria, decidida á todo para llegar al logro de sus deseos; y fortalecido en esta posicion, en que no sin poderosos esfuerzos se habia colocado, pudo observar ya de una manera segura, sin que ningun género de fascinación engañase á sus ojos.

Entonces reparó que habia otra persona interesada en los amores de doña Lambra; un terrible personaje, que devoraba en silencio su rabia, que sufría, que meditaba una venganza: observó ademas que doña Lambra estaba encadenada como un destino fatal á aquel hombre: que se veia obligada á sonreírle, á engañarle, á entretenerle como á un niño con una esperanza.

Aquel hombre era el esclavo Jamrú.

Ruy comunicaba estas observaciones á sus hermanos Fernan y Gustios, se reunia con ellos frecuentemente en consejo, y Alcaraban admitido á la confianza de los tres infantes, hasta cierto punto, era el eterno espia del esclavo y de doña Lambra.

El conde Gonzalo Gustios y su esposa doña Sancha, en vista de la conducta de doña Lambra y de Ruy Velazquez, acabaron por creer de nuevo en su amistad; Diego andaba un tanto receloso, y de tiempo en tiempo hacia sus visitas á la abadía de San Torcaz: pero como doña Urraca temia el tener que rendir cuentas acerca de doña Blanca, evitaba el ver-

se en el caso de darlas, negándose de todo punto á pretesto de retiro y de penitencia á recibirle y Diego se veía obligado á volverse como habia ido.

Martin se habia confiado tambien en la conducta de doña Lambra y de su esposo y habia vuelto á su vida de costumbre, esto es, á la caza y al galanteo; y Suero estaba mas entregado que nunca, á sus estudios piadosos.

Por lo tanto, los tres infantes que constituian, por decirlo así, el cuerpo de seguridad y de vigilancia de la familia, podian dedicarse libremente á sus investigaciones, merced al descuido general.

Pero estas observaciones no valian gran cosa: doña Lambra seguia con su buen aspecto; Gonzalo habia acabado por dominar la situacion acostumbrándose á ella, y se mostraba tranquilo, tan tranquilo como antes de que empezaran los sucesos que hemos referido hasta ahora: hablaba con doña Lambra ni mas ni menos que los demas de la familia, y solo se notaba en su frente una leve nube de tristeza; de tiempo en tiempo montaba á caballo, y precedida licencia de su padre, ó de su ayo Nuño Salido, estaba fuera de Salas de Lara dos dias, con pretesto del convite de algun amigo comarcano.

Siempre que salia Gonzalo le seguia Alcaraban: siempre que Alcaraban volvia, declaraba formalmente que Gonzalo habia ido á visitar á Blanca.

Con pretexto de ser la estación de los calores, doña Lambra y su esposo habían pasado en el casti-
llo de Salas de Lara, en el cual se encontraban indudablemente mas comodidades que en una casa enclavada dentro de una ciudad ya populosa, como lo era su casaron de Búrgos, cuatro meses, desde fin de mayo hasta fin de setiembre. Empezaba ya por lo tanto el frio, faltaba el pretexto, y era ya necesario para Ruy Velazquez, pensar en volverse decididamente á Búrgos. Es cierto que Ruy Velazquez temeroso de perder en su ausencia la gracia del conde soberano, merced á los amaños de otro cortesano mas allegado, habia faltado frecuentemente del lado de su esposa, siempre por semanas enteras para ir á Búrgos, cosa que no pensó en contradecir doña Lambra; por el contrario, cada vez que despues de haber estado tres dias en Salas de Lara, la anunciaba que tenia que partir, la hermosa dama se veia obligada á hacer un poderoso esfuerzo para no demostrar su alegría.

Inútil es que digamos á nuestros lectores, que sin duda han comprendido lo esclusivo y apasionado del amor de doña Lambra hácia Gonzalo, que Ruy Velazquez sufría todavía los singulares desdenes de su esposa. Al principio Ruy Velazquez lo atribuyó á pudor: despues á falta de amor: al fin como los amantes son con frecuencia imprudentes, conoció la ver-

dadera causa: vió que Gonzalo era amado, y no solo amado, sino favorecido: al sentirse engañado, en el primer momento pensó en una ruidosa venganza; pero luego su crueldad de lobo y su frio raciocinio de cortesano, le aconsejaron que debía esperar para hacer mas terrible su venganza, y esperó. Resignóse en la apariencia á los singulares caprichos de su esposa, y puesto en observacion, descubrió que habia otro hombre engañado, enamorado, dominado por doña Lambra, y á la que servia ciegamente de instrumento.

Este hombre era Járrú. Ruy Velazquez sonrió en el fondo de su alma á la venganza que la fatalidad le presentaba, y seguro ya de ella, dobló el tiempo de sus ausencias dejando mas libertad á los dos amantes.

Y decimos á los dos amantes, porque Gonzalo, á pesar de amar con una indecible ternura á Blanca, adoraba con un amor satánico á doña Lambra.

El alma ardiente de aquella mujer tentadora, habia logrado infiltrarse en el alma de Gonzalo, pero de una manera terrible; quemándola, consumiéndola en un fuego insaciable, impuro, inestinguible: doña Lambra le habia impuesto el deseo voraz de su hermosura, de las aspiraciones de su alma volcánica, de la continua abnegacion de su amor sin límites, de uno de esos amores que no se conciben sino cuando

se sienten: Blanca habia quedado relegada en el corazon del jóven á la situacion de una hermana á quien se ama tiernamente, ó por mejor decir, estaba dominado el amor de Gonzalo hácia la pobre niña, por la brillantez, por la intensidad de la pasion de doña Lambra, cuya hermosura acrecida por la felicidad, era cada vez mas tentadora: doña Lambra poseia un arte precioso para las mujeres; el de hacerse desear, el de renovar siempre con nuevos encantos el amor: y luego lo misterioso de sus entrevistas, su brevedad, las dificultades que era necesario vencer, la actitud de indiferencia que se veian obligados á mostrar delante de las gentes, todo contribuia á perpetuar sobre el jóven la fascinacion, la embriaguez en que le habia colocado doña Lambra.

Blanca entretanto era infeliz, porque el alma de una mujer que ama tiene una exquisita sensibilidad que jamás se engaña para conocer hasta donde llega el amor del hombre amado. Ella comprendió que en otro tiempo Gonzalo era mas feliz junto á ella; que entonces no media el tiempo que estaba á su lado, y que nunca su mirada habia encontrado en la adorada frente de Gonzalo la tristaza que entonces la cubria. Blanca amaba demasiado para quejarse, y sufrió y calló, sin espreñar siquiera una sospecha.

El tiempo es uno de los elementos mas poderosos para que se calmen las pasiones, y los cuatro meses

de permanencia de doña Lambra en el solar de Lara, produjeron en todos los personajes de nuestra historia, excepto en dos de ellos, sus precisos efectos.

Ya hemos dicho que Gonzalo Gustios y su esposa acabaron por creer en la buena fé de doña Lambra y de Ruy Velazquez: los tres infantes observadores, se cansaron de observar y de no ver otra cosa que las apariencias, reveladas alguna vez por una mirada ó por un suspiro, de un amor intenso entre doña Lambra y Gonzalo; lo que demuestra que los amantes eran sagaces y recatados para procurarse sus entrevistas. Gonzalo, que en los primeros dias de ser arrastrado á los amores de doña Lambra, por una fuerza superior á su voluntad, habia sentido crueles remordimientos por la traicion que hacía á Blanca y por su dignidad vencida, acabó por acostumbrarse á aquel estado de cosas: doña Lambra, loca por Gonzalo, resignada á todo por él, fué lentamente perdiendo su ódio á los infantes que la habian insultado: Diego Gonzalez se habia resignado á los caprichos de su tia, que le impedian ver á Blanca; habia transigido, como sus padres, con doña Lambra hasta cierto punto; esto es, hasta tratarla con cierta mesura, porque atendido el severo carácter de Diego, no era posible que amase ó apreciase á una mujer de quien sabia que habia llegado hasta el asesinato: Martin, que nada sabia de las inteligencias de su hermano Gonzalo

con doña Lambra, la galanteaba, y la hermosa dama se mostraba con él comunicativa y coqueta: en una palabra, Suero, el misántropo Suero, ageno á todo, estudiaba cada vez con mas ardor sus textos latinos, y mortificaba á su padre con la demanda de que le encajase una cogulla.

Las dos únicas personas, que como hemos dicho, estaban escluidas de este acomodamiento general, eran Ruy Velazquez y el esclavo Jamrú.

Entrambos irritados por las dificultades que se oponian á su amor, habian llegado á hacerse feroces; entrambos sufrían, entrambos esperaban un momento de venganza, y debia llegar un dia en que estos dos hombres tan opuestamente separados por la fortuna, se unieran por una mujer con un lazo terrible, con la mútua sed de una venganza cruel contra dos seres aborrecidos; y decimos aborrecidos, aunque esto no pueda concebirse respecto á doña Lambra, porque el amor contrariado llega á un límite en que se convierte en un ódio extraño é implacable.

Tal era el estado respectivo en que se encontraban colocados nuestros personajes, por principios de octubre del año de 180.

CAPITULO X.

Fatalidad.

En uno de los primeros dias de octubre, se notaba un gran tráfago en el palacio de Salas de Lara, tráfago que se transmitia á la villa: era al amanecer: los puentes estaban echados, los rastrillos abiertos, y por todas partes se veian pajes, monteros, halconeros, perros y caballos.

Mucho antes habian salido ojeadores á las vecinas selvas, y todo anunciaba un dia de montería, y de montería que debia ser magnífica á juzgar por los preparativos.

Las gentes de la villa se habian adherido á las gentes del conde, y podia decirse que estaba prepa-

rado á ponerse en marcha todo un ejército alegre y bullicioso.

Es indescribible la animacion y el estruendo que se notaba por todas partes: á las voces de los hombres se unian los ladridos de los perros, el son de las bocinas, de los cuernos, y de los caracoles y el impaciente relinchar de los caballos. Hacia mucho tiempo que el conde Gonzalo Gustios no se entregaba á aquella diversion, y la gente se impacientaba porque aquello debia ser magnífico, segun los preparativos que se habian visto.

Decíase que en un valle situado en el centro de las cercanas selvas, por medio del cual pasaba el Arlanza, se habian levantado grandes tiendas, en las cuales todos los que quisiesen encontrarian manjares abundantes y vino á discrecion; que despues de la montería habria danza y música delante de las tiendas de los condes, que se daria luego un dote á veinticinco doncellas pobres, y veinticinco sayos nuevos á otros tantos mendigos.

Todo esto se hacia para despedir con un magnífico festejo á la noble doña Lambra Sanchez que, pasados los calores, debia volverse á Búrgos con su esposo.

Esto significaba sin duda alguna, que Ruy Velazquez no era de la partida.

El atormentado esposo habia huido de unos lu-

gares en que por mas que de él se recatase doña Lambra, los celos, aclarando la vista del noble, le hacian ver cosas horribles.

Por lo tanto, sus ausencias se habian hecho mas largas, y era pasado un mes desde su postrera partida á Búrgos: á mas de esto, cuando fué necesario que doña Lambra se separase de sus parientes, porque era necesario que esto sucediese, puesto que se habia acabado el pretesto del verano, Ruy Velazquez, disculpándose con los negocios públicos, suplicó á Gonzalo Gustios que le enviara á doña Lambra resguardada por sus hijos.

Doña Lambra por su parte, doblemente recelosa que Ruy Velazquez, habia enviado junto á él á su esclavo Jamrú con un delicadísimo encargo, de cuya importancia podrán juzgar nuestros lectores mas adelante.

En el momento en que el sol tocaba con sus primeros rayos las almenas de la torre mas alta del castillo, se oyó en la plaza de armas una alegre tronpetería, y poco despues pasó como un vendaval sobre el puente un bizarro escuadron de lanzas, que siguió la plaza adelante, y por una de las calles vecinas desembocó en el campo: seguia una nube de monteros con las ballestas al hombro, llevando parejas de sabuesos atraillados, que ladraban de una manera infernal: luego ballesteros de monte, halcone-

ros con los pájaros en el puño, podenqueros, batidores y demas gente necesaria para una montería: al fin rodeados de sus pajes, de sus damas y de sus escuderos, aparecieron los condes, doña Lambra y los siete infantes de Lara. Al lado de la hermosísima dama, dominado y sujeto á su voluntad marchaba Gonzalo Gonzalez magníficamente ataviado sobre un hermoso caballo blanco con paramentos rojos, llevando en el puño un soberbio azor mudado que se espeluznaba y batia las alas, ansioso de ser lanzado en caza de una pieza.

Sin saber cómo, doña Lambra y Gonzalo se habían pareado y aislado un tanto de los demas, como sucede siempre á los amantes.

En pos de ellos notablemente recelosos y disgustados por aquella intimidación, iban los otros seis infantes é inmediatamente el bravo Alcaraban con un vestido nuevo y reluciente y su magnífico laud de cobre.

Cerraban, en fin, la marcha otra multitud de monteros, y por último, las gentes de la villa amigablemente mezcladas y revueltas.

Muy pronto Salas de Lara quedó silencioso y desierto, poblado solo por algunos viejos de piernas inútiles para seguir la montería y algunos atalayas que se paseaban en los adarves, fastidiados y mohinos, porque no eran de la partida.

Al fin se perdió á lo lejos el ruido de la montería hasta cesar enteramente.

Entonces, por un camino trasversal que se prolongaba paralelamente á la villa, á algunos tiros de ballesta de ella, aparecieron dos hombres ginetes en caballos negros: el uno de ellos iba cubierto enteramente por un arnés sencillo, y tapado el rostro por un antifaz de hierro para no ser conocido, porque en aquella época no se usaban aun los yelmos de encáje, ni se conocian las barras, ni las viseras. El aspecto de este hombre, por lo mohoso de su arnés, por lo abollado de su escudo, por la raza particular de su caballo alto, seco y huesudo, verdadero caballo de fatiga, era el de un aventurero ó un bandido, profesiones que en aquellos tiempos, y aun en otros mas avanzados, estuvieron estrechamente unidas: el otro hombre, ginete en un caballo semejante al de su compañero, iba envuelto en un sayo pardo con capuz, y de tal modo que ni aun se le veian los ojos.

Aquellos dos hombres adelantaron á lo largo del sendero, y se detuvieron en una eminencia, desde la cual se descubria una gran estension de terreno.

Desde aquella eminencia vieron á las gentes de la montería á lo lejos diseminadas ya, penetrando en una espesa selva.

Cuando se hubo perdido hasta el último ballestero, el armado dijo al encapuzado:

—Adelante; y pues que sabes el lugar, guía.

El del sayo picó á su bridon, que partió á media rienda, y de la misma manera le siguió el del mohoso arnés.

Los caballos eran fuertes, y en poco tiempo llegaron á la selva por otro lado casi opuesto á aquel por donde habian entrado en ella las gentes de la montería, y adelantaron, si bien en paso mas lento por razon de lo áspero del terreno, por un estrecho sendero enteramente cubierto por las frondas de las carrascas, y que mas que otra cosa, parecia un pasadizo de la selva conocido solo de los bandidos y de las alimañas.

Era tal su enmarañamiento, que á veces el armado se veia en la necesidad de abrirse camino con su ancha espada asida de ambas manos.

Llegaron al fin á un punto en que les fué preciso dejar los caballos: el sendero se rompía en altas cortaduras, que eran inaccesibles á los animales: el armado y el del sayo desmontaron, ataron los caballos á un árbol, y siguieron á pié.

—¿Está muy lejos el lugar á dónde vamos? dijo el del arnés.

—Pronto escucharás el rumor de la faente, señor.

—¿Y estás seguro de que vendrán?

—Vienen aquí con mucha frecuencia solos, y será muy posible...

—Bien, dijo el del arnés; todo se reducirá á que si perdemos esta ocasion, busquemos otra.

Y calló.

Su compañero no habló ni una palabra mas, y siguió adelante á gran paso.

Poco tiempo despues se escuchó un sonoro murmurio, y al fin los árboles se aclararon, y nuestros singulares personajes adelantaron hasta una pequeña cortadura orlada de brezos y maleza, penetraron entre el ramaje, agazapándose, ocultándose enteramente y arrastrándose como culebras hasta el borde de la cortadura.

Cuando estuvieron en él, se encontraron en posicion de ver cuanto habia bajo ellos.

Inmediatamente debajo de la cortadura, á la altura de una lanza, habia una fuente tosca, de que emanaba con abundancia un clarísimo raudal: dos olmos y algunas vides hacian sobre ella, entretegiéndose, una especie de pabellon natural donde no penetraban los rayos del sol: algunas piedras cubiertas de musgo y césped parecian como asientos naturales en derredor de la fuente bajo aquel pabellon de verdura, y por su entrada, que por tallos y ramas cortadas recientemente denunciaba haber sido hecha por la mano de un hombre, se veia un delicioso valle abierto entre dos montañas, por el que serpeaba claro y ruidoso el raudal de la fuente, formando pequeñas lagunas y

remansos, en las desigualdades del terreno que estaba enteramente cubierto de fresca, alta y lozana yerba.

Algunas cabras monteses pacian descuidadas, y de tiempo en tiempo un hermoso ciervo atravesaba triscando la pradera, apagaba su sed en la fuente y partía.

Pasó mucho tiempo sin que se turbasen la paz del valle y el sosiego de aquellos inofensivos animales: pero de repente todos levantaron la cabeza como si hubiesen escuchado una voz de alarma, aplicaron atentamente el oído y partieron con la velocidad del terror, en opuestas direcciones.

Algunos de ellos pasaron sobre los dos incógnitos que estaban agazapados y ocultos entre la maleza en el borde de la cortadura.

Lo que había producido la fuga de los animales monteses era el ruido del galope de dos caballos que se acercaban á la pradera, y que al fin entraron en ella: al ver á los ginetes pareció que relucían como dos ascuas los ojos del armado tras las aberturas del antifaz.

Era uno de ellos doña Lambra Sanchez, hechiceramente vestida de caza, y el otro Gonzalo Gonzalez, hermoso y gentil, que miraba al cielo como siguiendo en él un objeto. Doña Lambra miraba á Gonzalo, y cuando este volvía la cabeza para hablarla, al ver fija

en su semblante la intensa mirada de la dama, sonreía, pero de una manera apenada y fatal, como si el amor de doña Lambra fuese para él uno de esos tormentos á que nos adherimos, con los que gozamos sufriendo, y sin los cuales creemos que no podemos vivir.

Al fin pudieron ver los personajes observadores el objeto de la atención de Gonzalo: un magnífico azor descendió en anchos círculos trayendo en las garras una paloma que entregó á Gonzalo.

Gonzalo entregó galantemente la paloma á doña Lambra: la sangre de la avecilla tiñó la blanquísima mano de la dama, y no sabemos qué presentimiento terrible, qué impresión funesta causó en ella este vulgarísimo incidente: pero palideció y tembló.

—¿Os sentís mal, señora? la dijo Gonzalo desmontando y llegando á ella para ayudarla á bajar de su caballo.

—¡Oh, Gonzalo! ¡Gonzalo mio! exclamó la enamorada dama, dejándose caer en sus brazos: no sé por qué un funesto presentimiento, un presentimiento oscuro me estremece, desde el instante en que he conocido la necesidad de volver á Búrgos.

—Vuestra alma se ennegrece con facilidad, señora, dijo Gonzalo, y á esto y no á otra cosa, debéis los dolores que os amargan el corazón.

—¡Oh! no, no: yo no sufro dolores estando á tu la-

do, Gonzalo: mi alma entera se llena de tu amor y soy muy feliz, no hay nadie en la tierra tan feliz como yo.

Doña Lambra dijo estas palabras ontraído por la abertura del pabellon que cubria la fuente y sentándose en una de las piedras; Gonzalo se sentó junto á ella: los dos observadores los veian y los escuchaban perfectamente.

—Y si eres tan feliz, Lambra, mia, ¿por qué esa agitacion, por qué ese insomnio con que te revuelves entre mis brazos?

—Tú no me amas, Gonzalo, como te amo yo: cuando olvido esto soy muy feliz, pero cuando lo recuerdo, mi corazon se hace pedazos.

—Tú has logrado, Lambra, que mi corazon ardá continuamente en un fuego voraz, implacable, devorador: me aterrabas y sin saber cómo, sin poder defenderme, me acerqué á tí, hasta unirme á tí... y nunca... nunca lo hubiera creído... ¡una mujer á quien he aborrecido tanto!... ¡y amarla como la amo!... ¡una mujer casada!... ¡Dios mio!

—Tú sabes que solo estoy desposada con Ruy Velazquez ante los hombres; tú sabes; que tú eres mi verdadero esposo... el único hombre á quien he amado, el único que puede llamarme suya... ¡Que me has aborrecido! ¡oh! momento ha habido en que te he aborrecido tambien y hubiera gozado con tu muer-

te... Si me casé con Ruy Velazquez, fué en uno de esos terribles momentos: si en las fiestas de mis bodas grité á mis vasallos señalándote: ¡matadle! estaba en uno de esos momentos desesperados... si mandé matar á Blanca...

—¡Oh! ¡Lambra! ¡Lambra! por compasion...

—Pero Blanca no ha muerto, me lo reveló una palabra imprudente de tu hermano Ruy, y Jamrú, á quien yo habia mandado que la matara, obligado por mí, me confesó que la habia salvado tu hermano Diego. Yo podia haber averiguado el lugar donde existe Blanca, haciéndote seguir, porque cuando tú faltas dias enteros de casa de tu padre vas á verla... sin embargo, te he hecho el sacrificio de mis celos, y Blanca vive: tus hermanos Ruy, Fernan y Gustios me han insultado de una manera sangrienta, y sin embargo, los he perdonado porque son hermanos tuyos... ¿Puedes pedirme mas amor?

—Yo te adoro, mas bien que te amo, Lambra; te adoro mas que te he aborrecido: por tí sufro una vida horrible, y cuando tus ojos se posan en mis ojos inflamados de pasion, mi cabeza arde, mi corazon se dilata, mi alma entera se conmueve, y loco, fascinado, muriendo de felicidad, caigo en tus brazos... y sin embargo, Lambra, has cometido crímenes...

—Por tu amor... La fatalidad me ha hecho un demonio, cuando si tú me hubieras amado desde el

principio, como te he amado yo, seria un ángel.

—Pero lo repitió... siempre me ha horrorizado el faltar á la fé de caballero... y yo sucumbiendo á tu amor, ofendo á mi tio Ruy Velazquez.

—¿Qué nos importa Ruy Velazquez?... exclamó con desprecio doña Lambra... nada... menos que ese miserable esclavo que se ha atrevido á amarme.

—¡Oh! exclamó profundamente Gonzalo.

—Pero ha sonado mi hora... es necesario que yo sea libre para que puedas ser mi esposa y dar un nombre legítimo al inocente que alimentó ya en mis entrañas... y lo serás.

—¡Oh! ¡Lambra! ¡Lambra! exclamó aterrado Gonzalo.

—Sí, lo serás: ese miserable esclavo á quien tengo dominado y engañado está en Búrgos... ¿y sabes á lo que ha ido á Búrgos?

Gonzalo palideció.

—A matar á Ruy Velazquez como mató á los seis hombres que acompañaron á Blanca.

—No; exclamó Gonzalo levantándose; eso no puede ser y no será.

—Eso habrá sido ya, exclamó con una espresion de triunfo cruel doña Lambra. ¡Qué! ¿ese hombre habia de estar colocado entre los dos, impidiendo mi felicidad, y no habia yo de esterminarle? No, no: Jamrú no hace mas que lo que yo quiero que haga; y

cuando volvamos á Salas, estoy segura de que se me presentará para decirme: eres viuda.

—¡Oh! ¡qué horror! exclamó levantándose indignado Gonzalo.

—¡Oh! ¡tú no puedes vivir sin mi amor, dijo con un acento opaco y lánguido doña Lambra; lucharás, querrás apartarte, pero al fin vendrás á mí... y por mas que te horroricen los crímenes á que me arrastre tu amor, caerás á mis piés, porque tu alma arde en mi alma: ¡oh! ¡cuánto te amo, Gonzalo!... ¡cuán feliz soy obligándote á que gimas por mi amor.

—Ese horrible crimen caerá sobre vuestra cabeza, señora, exclamó con horror Gonzalo.

—Ruy Velazquez quiso matarte: acuérdate: yo no soy mas que el brazo de la justicia de Dios, que no me pedirá cuenta de esa sangre. En cuanto á los hombres, nada sabrán; porque yo romperé la mano que me ha servido: yo haré que Jamrú baje á la tumba con mi secreto.

—¡Lambra! ¡Lambra! un crimen lleva á otro... y ese crimen, seria inútil... yo no puedo ser tu esposo.

—¿Que no puedes ser mi esposo? exclamó palideciendo de una manera mortal doña Lambra.

—No.

—¡Lo serás, porque yo lo quiero! exclamó irritada la dama.

—No lo seré, porque es imposible... conténtate con devorarme, con matarme lentamente con ese amor infernal con que me has envenenado el corazón... pero ser tu esposo... ¡nunca! ¡imposible!

—¡Imposible! ¿y por qué?

—Para que fueras mi esposa sería necesario otro nuevo crimen, porque... ¡porque estoy casado con Blanca!

Doña Lambra no gritó, ni se retorció los brazos, ni exhaló una queja; miró de una manera mortalmente ansiosa á Gonzalo: sus ojos se estraviaron, dobló la cabeza, y la apoyó en sus rodillas.

Pero muy pronto la terrible alma de aquella extraña mujer se rehizo, se alzó colérica y rugiente, y se avalanzó á Gonzalo.

—¿Con que es decir que solo me has considerado como una manceba? ¿Con que es decir que acaso de acuerdo con tus infames hermanos has llevado á cabo una venganza infame, previendo un dia en que mi amor, mi noble amor hácia tí produjera una prueba indudable de mi infamia, y cuando sabes que esa prueba existe, me dices que te has casado con ella? ¡Oh! ¡venganza! ¡venganza! afortunadamente Ruy Velazquez ha muerto, el negro morirá y morirás tú y tus hermanos, y nadie sabrá mi deshonor, porque todos creerán á tu hijo hijo de Ruy Velazquez. ¡Oh! ¡oh! ¿y no te has aterrado al pensar en burlarme?

Pues bien, Gonzalo, precávetete, porque desde ahora mi venganza está sobre ti.

Doña Lambra se encontraba entonces en uno de aquellos momentos de rabia y de exasperación en que la han visto mas de una vez nuestros lectores, y durante los cuales se convertía en una fiera.

—Calmaos, señora, calmaos y disimulad al menos por decoro, dijo severa y dolorosamente Gonzalo: salgamos de aquí: oid, las cornetas suenan próximas, la montería se acerca, y no es bien que nos encontren solos.

Doña Lambra salió maquinalmente sombría y fatal, y montó á caballo; Gonzalo montó tambien, llamando al azor que habia dejado solazarse suelto, y poniéndole en su puño.

No tardó mucho en aparecer un enorme javalí acosado por las jaurias, herido y perseguido de cerca por los cazadores y por los ginetes, en un momento la pradera estuvo cubierta de gente.

El javalí, herido de muerte, cayó en el centro; los perros se arrojaron sobre él, y los monteros llegaron, le degollaron y cortaron una de sus orejas, que fueron á entregar como en señal de vasallaje al conde Gonzalo Gustios, que con su esposa y sus otros hijos habian aparecido entre los cazadores.

Doña Lambra y Gonzalo se habian unido á ellos; el jóven por huir las miradas intencionadas y las pa-

labras picantes de su hermano Ruy, echó pié á tierra, dejó su caballo á un escudero, y se fué á uno de los remansos que formaba la fuente en la pradera á bañar su azor.

Todo esto lo observaron los dos hombres que estaban tendidos en la espesura.

—Ahora es la ocasion, dijo el del arnés al del ropon.

—¿La ocasion de qué, señor? contestó el otro.

—Rodea la enramada y preséntate en la cacería.

El del ropon se desembarazó de él, y quedó descubierta el negro Jamrú, el esclavo de doña Lambra, con su traje colorado de los días de gala, su collar de plata al cuello, y su puñal á la cintura.

—¿Y qué he de hacer allí? dijo temblando.

—¡Ah! exclamó ferozmente el armado: ¿qué has de hacer allí? ¿Acaso no lo sabes?

—Me matarán.

—Si no te matan ellos, te mataré yo.

—¡Oh! exclamó con acento ronco el negro poniendo la mano en su puñal.

El armado tendió al brazo del negro su fuerte manopla y le desarmó.

—Vé, le dijo, y obedece.

—Me mandas, señor, que haga al infante el mayor insulto que puede hacerse á un caballero en Castilla.

—Ya sabes que tengo mi vida entre tus manos: además, ¿no ama al gentil caballero la hermosa dama de las crenchas negras?

El esclavo rugió, y una espantosa decisión se pintó en su semblante.

—Vé, Jamrú, vé, dijo el del arnés mohoso; vé y véngate.

El esclavo saltó de la enramada, dió un rodeo, llegó á la pradera y se acercó á doña Lambra. Al verle la dama, palideció, saltó del caballo, y se apartó un tanto con Jamrú.

—¿Está todo concluido? le dijo.

—Todo, señora.

—¡Ruy Velazquez!...

—Duerme en la eternidad.

—¡Oh! exclamó doña Lambra sonriendo de una manera horrorosa.

—Ya eres libre, señora, la dijo el esclavo.

Doña Lambra destelló una mirada altiva y fría sobre Jamrú.

—¡Oh! murmuró este al verse despreciado; ¡tú le sentencias!... y se apartó bruscamente de doña Lambra.

—¿Qué quiere decir ese miserable? exclamó la joven, siguiendo ansiosa con la vista al negro.

Y vió que este cogió de entre la yerba de la pradera un cohombro, y le empapó en sangre del javalí.

Doña Lambra palideció enteramente: miró en torno suyo, buscando á alguno de sus servidores, pero á ninguno vió. Entonces avanzó hácia Jamrú, que avanzaba á su vez hácia Gonzalo. El infante estaba entretenido, bañando á su azor; los otros infantes habian observado la accion del negro; habian echado pié á tierra, y avanzaban como doña Lambra, aunque por distinto punto, hácia Gonzalo. Pero el negro les llevaba una gran delantera, y llegó juntó á Gonzalo, cuando doña Lambra y sus hermanos estaban aun muy distantes.

—¡Ch! noble y poderoso señor, dijo Jamrú, puesto junto á Gonzalo y ocultando á la espalda el cohombro ensangrentado.

Gonzalo se volvió, y al ver al negro, se puso de pié.

—¿Qué quieres? le dijo.

— Quiero decir que sois muy afortunado, para que no pagueis de alguna manera tanta fortuna.

—¿Qué es esto? ¿Desde cuándo acá los esclavos se atreven á los caballeros?

—Los esclavos son hombres, dijo Jamrú, y los hombres se vengan. Toma, mancebo, toma en el rostro un cohombro teñido en sangre de puerco.

Y arrojó el cohombro á Gonzalo, y le manchó el rostro de sangre.

○ Era aquel un insulto tenido por el mayor que po-

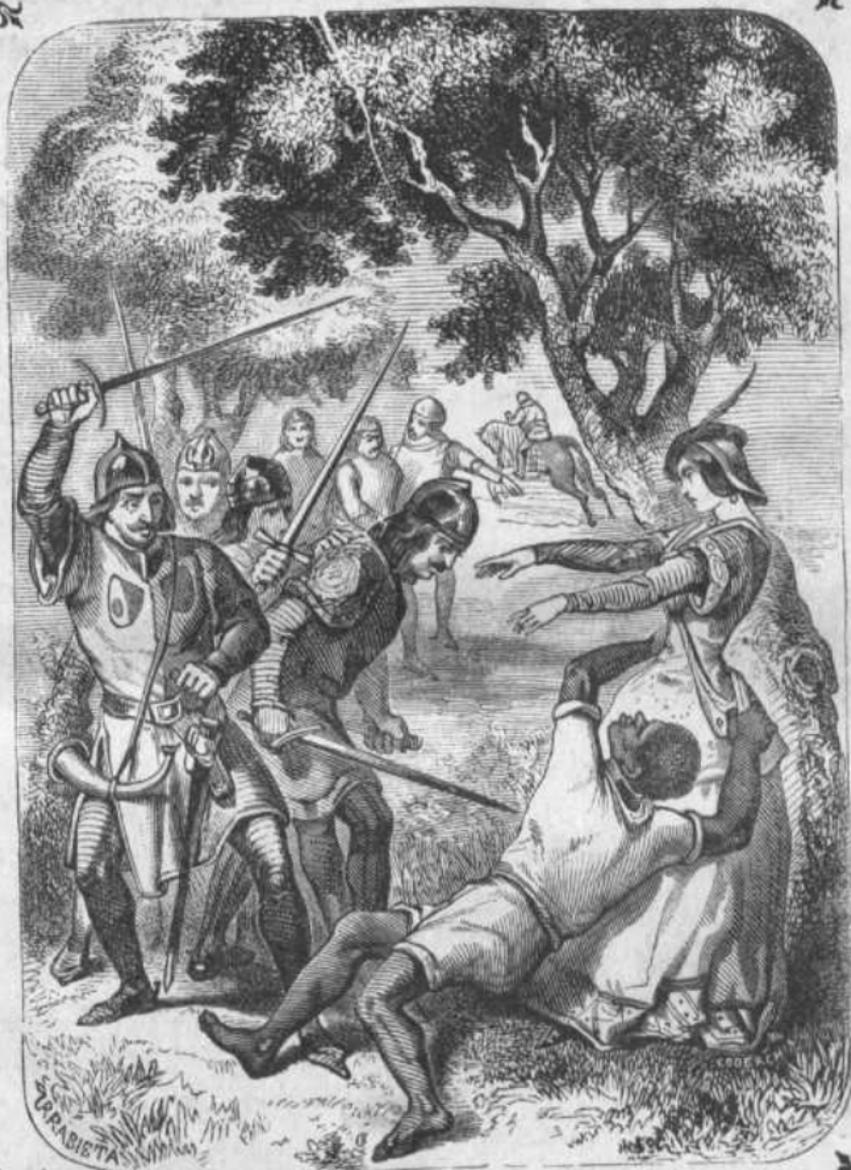
dia hacerse á un hombre en aquellos tiempos. Tras aquel insulto siempre sobrevenia una muerte, si no era un cobarde el insultado: á un mismo tiempo desnudó Gonzalo su espada, y Jamrú buscó su puñal, pero no le halló: le habia dejado olvidado en la enramada donde le habia desarmado el del arnés.

Entonces tuvo miedo, huyó hácia doña Lambra, que estaba aterrada, inmóvil como una estatua, á poca distancia del lugar en donde acababa de acontecer aquel terrible suceso: Jamrú corrió á ella, y se abrazó á sus rodillas, buscando amparo. Los infantes avanzaron, y fatídicos, fatales, hundieron en silencio sus espadas en el cuerpo del negro, que lanzó un grito horroroso y cayó.

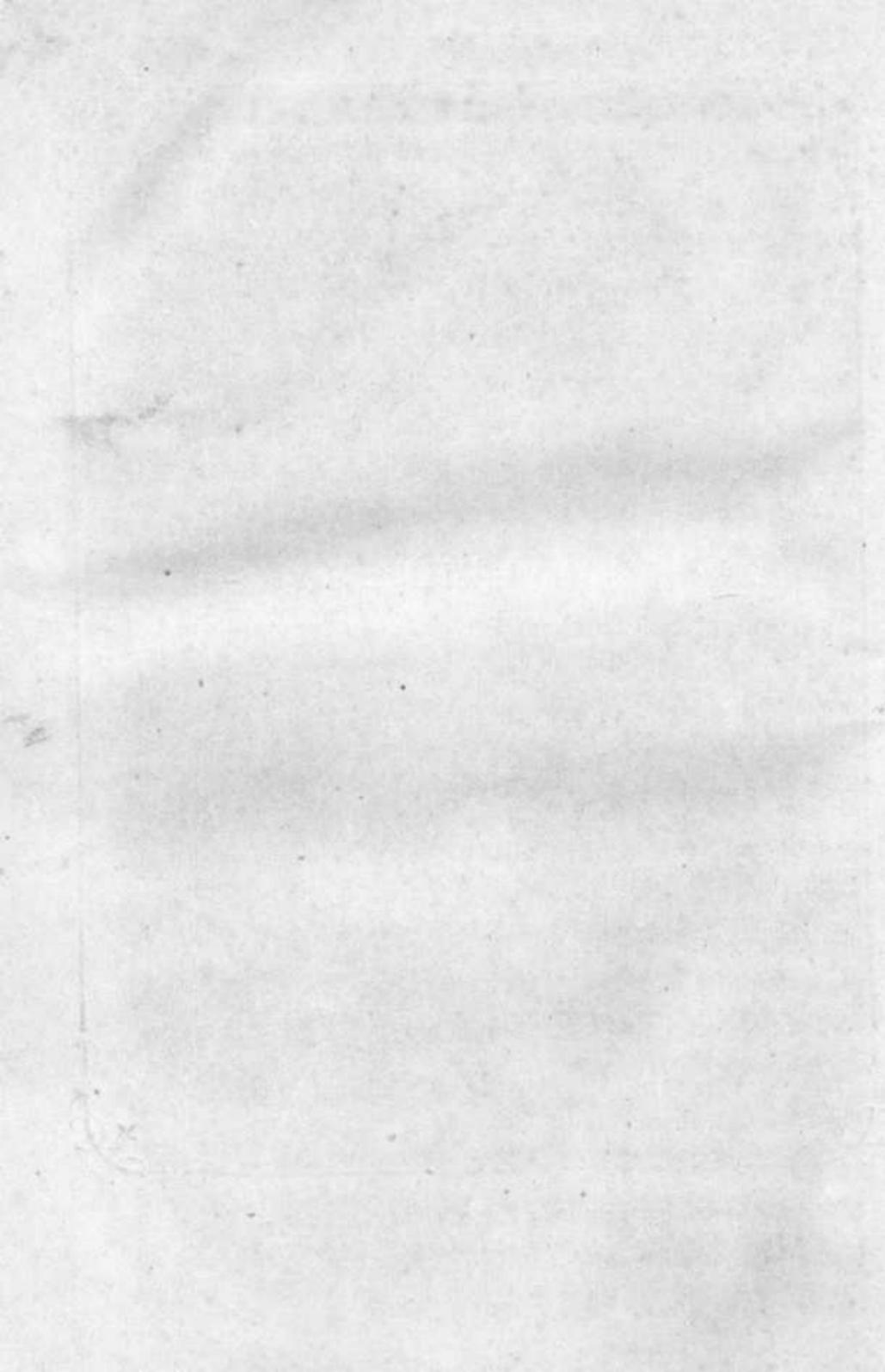
Doña Lambra cayó por otro lado desmayada en brazos de algunos de los suyos, que habian acudido á socorrerla.

Poco despues nadie habia en la pradera; mas que el negro, á quien habian dejado abandonado, para que sirviese de pasto á las aves carnívoras, y el del mohoso arnés, que le contemplaba con una atencion profunda.

En cuanto á doña Lambra, dió tales muestras de desesperacion en el castillo de Salas de Lara por lo



Jamrú corrió á ella y se abrazó á sus rodillas.



acontecido, que nadie pudo sospechar que ella fuese la autora de tal insulto.

Mandóse á buscar al negro al lugar donde habia sido abandonado, por si aun vivia y podia averiguarse por él el autor de aquel insulto; pero cuando fueron, no se le encontró.

Nadie supo lo que habia sido de él.

Cuando tres dias despues doña Lambra se trasladó á Búrgos, Ruy Velazquez la recibió en sus brazos sonriendo, y la dijo dulcemente:

—Mi adorada Lambra, habeis venido á buen tiempo para encontrarme en Búrgos; si hubiéseis tardado mas, acaso no me hubiérais hallado. El árabe amenaza las fronteras de Castilla, y me veo obligado á partir contra él, y como una dueña honrada durante la ausencia de su esposo debe considerarse viuda y dar al mundo grandes muestras de recato, paréceme que durante ella, que durará siete... ú ocho meses, será bien que vivais en claustro con nuestra noble parienta la abadesa de San Torcaz.

Doña Lambra quiso replicar, pero era tan intensa y sombría la mirada que tenia en ella fija Ruy Velazquez, que las palabras se helaron en su garganta.

Al dia siguiente doña Lambra, encerrada en una litera, fué conducida con gran secreto á la abadía de San Torcaz.

CAPITULO XI.

De cómo el conde Gonzalo Gustios fué de embajador á Córdoba.

Pasaron quince dias; durante ellos nadie supo lo que habia sido de doña Lambra, y era tal la fascinacion que el alma y la hermosura de aquella mujer singular habian causado en Gonzalo, que sus hermanos vieron claramente cuanto dolor, cuanta desesperacion encerraba su alma por su pérdida.

Llegó el caso de que se olvidase de ir á ver á Blanca.

Ruy confiaba en que el tiempo, mas poderoso que la razon, curaria* aquella herida; que Gonzalo volveria al amor de Blanca, y que desimpresionado

de doña Lambra, recordaria como un sueño monstruoso, como una pesadilla horrible, lo que le habia acontecido con ella.

Y Ruy confiaba en el tiempo, porque estaba seguro de que Ruy Velazquez habia comprendido la ofensa hecha á su honor por su esposa, y de que se habia vengado de una manera secreta pero terrible.

Era de temer que Ruy Velazquez pensara en completar su venganza en Gonzalo, y acaso en toda su familia, y Ruy Gonzalez participó sus temores á su hermano Diego.

Diego despreció ó aparentó despreciar la enemistad de Ruy Velazquez.

Pasó algun tiempo, y nada indicó en el ofendido esposo que conociese su ofensa.

Ni él hablaba de doña Lambra, ni nadie le preguntaba por ella.

Llegó el invierno, y con él un dia, en que el conde soberano Garci-Fernandez envió un ginete á Salas de Lara, con un pergamino en que mandaba al conde Gonzalo Gustios que se presentase en Búrgos.

Gonzalo Gustios montó al momento á caballo, acompañado de algunas lanzas y algunos escuderos, y aquella misma noche llegó á Búrgos y se presentó en el alcázar.

No estaba en él el conde soberano.

Gonzalo Gustios estaba demasidamente confiado en su lealtad, y era tal la tranquilidad de su alma, que ni aun sospechó que aquello fuese un desaire del conde Garci-Fernandez.

Ruy Velazquez procuró por su parte que nada recelara su cuñado, le recibió con las muestras del mas leal afecto, y se encerró con él en una cámara del palacio condal.

—¿Para qué se me necesita con tanta urgencia, hermano? dijo Gonzalo Gustios á Ruy Velazquez.

—Las fronteras de los árabes están mal seguras, contestó Ruy Velazquez.

—¿Que están mal seguras las fronteras? Se habrá cometido alguna imprudencia por nuestros condes fronterizos: tenemos pactada una tregua de diez años con el califa Hescham, y su hágib Almanzor, que en su nombre gobierna su imperio, es demasiado buen caballero para autorizar á sus walíes á que falten á los tratados.

—Almanzor, en el pasado estio, ha acometido y tomado algunas villas y castillos en Portugal y Galicia, á pesar de que tenia pactadas treguas con el rey don Bermudo. Es, pues, de temer que si no se rectifica y asegura de nuevo la tregua, seamos acometidos en la próxima primavera.

—¡Eso no es mas que una suposicion!

—Cuando se trata de la seguridad de un pueblo, una suposicion basta.

—No lo niego, pero paréceme que el hágib Almanzor no ha dado ocasion para que se le ofenda: pedirle una nueva seguridad, es como decirle: dudamos de tí.

—Bien lo veo, hermano: pero el conde Gaci-Fernandez, avisado por los temores de algunos que no ven tan claro como vos, ni confian tanto en la fé musulmana, está decidido á que se lleve cuanto antes á cabo esta embajada.

—¡Ah! si el conde nuestro señor lo quiere, sea.

—Vos hablais el árabe tan bien como si hubiérais nacido en Córdoba; sois ademas el señor mas poderoso de los estados castellanos, y os habeis medido mas de una vez con el famoso Almanzor, que os conoce y os estima. El conde, pues, al pensar para este encargo en vos....

—Me ha hecho una señaladísima merced, sobre las que ya me ha concedido.

—Ha pensado en su conveniencia; sabe que ninguno mejor que vos puede servir para evitar un próximo rompimiento con los árabes, que en estos momentos, preciso es confesarlo, podria sernos funesto.

—¿Y cuándo he de partir?

—En el momento.

—¿En el momento! exclamó Gonzalo Gustios mirando fijamente á su cuñado.

—Esas son las órdenes del conde.

—¿Y por qué no se me ha avisado para que me hubiera preparado á ir á Córdoba de una manera digna de mi nombre y de mi estado? ¿Se cree que el conde Gonzalo Gustios de Lara puede sin desdoro presentarse como embajador en un pais enemigo, rico y faustoso, ni mas ni menos que si fuese un hidalgo cualquiera?

—Su grandeza, el conde soberano, replicó con cierta sonrisa sesgada Ruy Velazquez, ha tenido en cuenta que sois su pariente y su primero y mas poderoso vasallo: no ha podido tampoco olvidarse de que como embajador representais su persona, y ha hecho de manera que nada os falte en ostentacion y en riqueza. Vuestra comitiva, hermano, será magnífica; y tanto, que mirad (y llevó á Gonzalo Gustios á una ventana que daba sobre un estenso corral): hé allí las acémilas y las lanzas que han de acompañaros.

Ofendido el conde de que nada se le hubiese prevenido, pero sin sospechar que en ello hubiese torcidas intenciones, se levantó de mal talante, fué á una mesa, tomó un pergamino, escribió una breve carta á su esposa y á su hijo Diego, noticiándoles su partida; la enrolló, la guardó en su escarcela, y dijo á Ruy Velazquez:

—Estoy pronto.

—Espero, mi buen hermano, que creereis que yo ninguna parte tengo en esta súbita partida: esto es cosa enteramente del conde: id, que yo quedo aquí: parece me que por parte de la condesa Argentina se levantan favoritos, á quienes hacemos sombra, y tienen un gran interés en apartarnos de la córte. Han empezado por vos, que sois el mas poderoso, pero nos han avisado, y... os lo repito: yo quedo aquí.

—En cuanto á apartarme de la córte, dijo Gonzalo Gustios, que empezaba á sospechar una intriga en Ruy Velazquez, harto apartado estaba yo, para que nadie pudiese tener celos de mí: en cuanto á lo demás, la casa de Lara es demasiado fuerte para temer enemigos.

Después los dos cuñados no hablaron de otra cosa que de la parte diplomática de la embajada: Ruy Velazquez dió al fin sus credenciales á Gonzalo Gustios, y le acompañó hasta la salida del alcázar, donde le esperaba ya la comitiva de la embajada, juntamente con la servidumbre que habia traido de Salas de Lara.

—¡Ferran! dijo el conde.

Adelantóse un ginete de su servidumbre.

—Lleva al momento, le dijo esta carta á tu señora.

El ginete partió.

—Vosotros, hijos míos, dijo el conde á los demas, á caballo; á caballo, señores heraldos de Castilla; á caballo, trompeteros; á caballo, todos: empezamos nuestra embajada á Córdoba.

—¡A Córdoba! exclamaron con asombro los de la servidumbre de Gonzalo Gustios.

—¡A Córdoba! repitieron como un eco funesto los heraldos, los trompeteros y los soldados del conde.

—¡A Córdoba! murmuró de una manera sombría un hombre que estaba embozado en un manto á las puertas del alcázar.

El conde montó á caballo, y seguido de su escasa servidumbre y del acompañamiento de la embajada, salió de Búrgos.

En aquel momento la campana del castillo retumbaba, tañendo á la queda.

Apenas se perdió en el silencio el ruido de las pisadas de la cabalgata, Ruy Velazquez, que habia quedado inmóvil en las puertas del alcázar, puso enérgicamente la mano sobre el hombro al bulto embozado que indicamos.

—A caballo, le dijo: toma diez lanzas, y con ellas apodérate del mensajero que ha enviado el conde á Salas; mátales, y arráncale la carta que lleva. Lo que no ha sospechado Gonzalo Gustios, lo sospecharán sus hijos, y son demasiado fuertes los Laras para que

no ganemos tiempo. Despues, sin perder un solo instante, á la frontera donde entregarás esta carta al wali Ayud.

Dicho esto, Ruy Velazquez entregó al embozado un pergamino y un pesado bolson, y desapareció por las escaleras del alcázar.

El embozado se perdió por las caballerizas.

CAPITULO XII.

De cómo los infantes pudieron contra los árabes.

Entre tanto pasaron algunos dias, y ninguna noticia se tuvo en Salas de Lara; lo que demostraba que el embozado con quien habia hablado Ruy Velazquez, habia cumplido fielmente su encargo, matando á Ferran y apoderándose de la carta de Gonzalo Gustios.

Este silencio causó una gran inquietud en la casa de Lara, y Diego Gonzalez pensó en trasladarse á Búrgos. Pero parecióle que esto podia interpretarse por temor, y se contuvo. Pasó aun mas tiempo, y al fin se cumplió un mes, sin que se hubiesen recibido noticias del conde.

Diego no pudo contenerse mas: jamás Gonzalo Gustios, ni aun estando en campaña, habia dejado de enviar frecuentes noticias de sí á su familia. Diego conocia la perversidad de su tio, y no dilató mas su marcha; pero por mas que su familia participase de la misma ansiedad, á nadie dijo el objeto de su partida.

Llegó á Búrgos, y no encontró en ella ni al conde ni á Ruy Velazquez, y se vió obligado á recorrer diez villas y á invertir quince dias antes de poder dar con ellos.

El conde soberano tranquilizó á Diego, diciéndole el motivo de la partida de su padre; pero le retuvo consigo: recorrió uno tras otro todos los castillos, villas y lugares de su condado, y no volvió á Búrgos sino un mes despues del dia en que le encontró Diego Gonzalez.

Habian, pues, trascurrido dos meses y medio desde la partida á Córdoba de Gonzalo Gustios.

Cuando Diego volvió con el conde soberano á Búrgos, encontró en ella á su madre, á su ayo Nuño Salido y á sus seis hermanos.

Habia empezado ya el año 981.

Doña Sancha, Nuño Salido y los seis hermanos se tranquilizaron; vieron á Diego, y supieron de boca del mismo conde la partida, como embajador de Gonzalo Gustios á Córdoba, y ya pensaban en volverse á

Sala de Lara cuando un incidente inesperado les detuvo.

Habia venido de Córdoba, en contestación á la embajada de Castilla, un venerable árabe, wacir del califa Hescham, con un ostentoso acompañamiento y un magnífico presente, según la espléndida costumbre de los árabes con sus amigos, para el conde Garci-Fernandez: se habian asegurado las treguas, lo habia sabido el pueblo, y habia habido grandes fiestas en celebridad de un acontecimiento que aseguraba á Castilla una paz de diez años de una manera solemne; y ya el noble Jucef-ebn O'tsman, que así se llamaba el embajador árabe, se preparaba á marchar á Córdoba, cuando de repente el populacho armado y desenfrenado, mezclado á algunos soldados del conde, asalta su casa, entra, asesina al noble anciano y á su acompañamiento, y solo escapan algunos ginetes, dejados acaso de intento para que lleven á Almanzor la noticia de aquel atentado.

La causa que le habia producido, que habia dado en un momento en tierra con las estipulaciones, parecia en parte justificar aquel hecho: aquella mañana habian entrado por las puertas de Búrgos turbas de mujeres, de niños, de hombres despavoridos, desolados, trayendo consigo lo que habian podido salvar de sus hogares: los árabes habian entrado por la frontera, llevando adelante las tierras de Castilla á

sangre y fuego, y adelantaban hácia Búrgos.

Tal trasgresion de los tratados era inesplicable, cuando residia en Búrgos una embajada de los árabes; pero el pueblo, en su veloz instinto, se esplicó de una manera plausible aquella anomalia: habian retenido en Córdoba á Gonzalo Gustios, lo que demostraba que no estaban muy dispuestos á guardar la tregua; habian enviado á un xequé, de quien sin duda querian deshacerse, y aprovechando la confianza que aquella embajada debia inspirar á Castilla, habian aprovechado la ocasion que aquella confianza les procuraba, y habian roto por las indefensas fronteras.

—Y no fué el pueblo solo el que creyó esto; lo creyeron los infantes de Lara, lo creyó Nuño Salido, lo creyeron los magnates; creyólo, en fin, el conde soberano.

Solo habia una persona que sabia con seguridad á qué atenerse, y esta persona era Ruy Velazquez.

El pueblo, los magnates y el conde se engañaban.

Almanzor habia enviado con la mayor buena fé al xequé Jucef-ebn-O'tsman; habia aceptado la tregua, y si habia retenido consigo á Gonzalo Gustios, habia sido como en rehenes de su embajador, porque no fiaba en la buena fé de Ruy Velazquez.

Aquello, en una palabra, habia sido cambiar cabeza por cabeza.

Pero como nadie sabia esto más que Ruy Velazquez, el conde soberano se indignó, y se indignaron sus nobles, y se indignó toda Castilla: lanzóse espontáneamente un amenazador grito de guerra; corrieron todos á las armas, y la bandera de los Laras fué la primera que se desplegó trás la del conde, segun antiguo fuero y costumbre.

Ruy Velazquez sonrió ferozmente en el fondo de su alma al ver desplegada aquella bandera.

Hay acontecimientos en que entra por todo la fatalidad.

La casa de Lara, la mas pujante del conde, estaba siempre dispuesta á la guerra: no acontecia lo mismo en las de los demas condes, y por lo general el conde soberano solo podia disponer en un apuro de los ginetes de su guarda. En aquellos tiempos no habia ejércitos permanentes: cuando se apellidaba guerra, cada señor reunia apresuradamente sus vasallos, y bien ó mal armados, acudian con ellos á su señor feudal, que hacia otro tanto con los de su señorío propio: se daba una batalla, y perdiérase ó ganárase, en seguida se derramaban, como se decia entonces, las gentes, ó lo que es lo mismo, se licenciaban.

El conde soberano de Castilla, como sus grandes

y pequeño vasallos, no podia disponer de un solo ginete; pero la casa de Lara tenia prontos y apercebidos doscientos hombres de armas.

En esto consistia la fatalidad.

El árabe adelantaba; era necesario contenerlo, y el conde Garcí-Fernandez mandó á Ruy Velazquez, que les saliera al encuentro con los siete infantes y los doscientos ginetes de la casa de Lara.

El conde soberano, al obrar de este modo, no hacia mas que seguir las sugerencias de Ruy Velazquez.

Ante el peligro de la patria, los generosos infantes lo olvidaron todo, su prevencion, su ódio á Ruy Velazquez, su orgullo de raza, que en otra ocasion les hubiera hecho negarse á que otro, que no hubiera sido Gonzalo Gustios de Lara ó su hermano mayor Diego, hubiera llevado bajo sus órdenes su bandera.

Los hombres de armas estuvieron dispuestos en pocas horas, desplegada su bandera señorial, y prontos los siete valientes mancebos y su ayo Nuño Salido, que no se separaba de ellos ni en el peligro.

Abrazaron á su madre, á la que dejaron llorando con el corazon comprimido, y una fria mañana del mes de enero de 981, salieron de Búrgos y se encaminaron á buen paso á las fron-

teras árabes aragonesas, puesto que el walí de Zaragoza Atmet-ebn-Ayub, era el que habia roto la tregua.

En pocos dias llegaron á la frontera y no vieron en ella mas que algunos miserables caserios abandonados, pero no encontraron un solo árabe, ni nadie los habia visto acercarse á las fronteras. Segun la voz pública, la tregua se habia respetado, y las noticias que habian llegado á Búrgos eran falsas: las gentes que se habian amparado de la córte habian mentido, y habian mentido los corredores que habian confirmado aquellos temores.

Ruy Velazquez espresó el mayor asombro, y se reunió en consejo con los infantes y con Nuño Salido.

El prudente ayo, fué de opinion que, puesto que los árabes no habian roto la tregua, debian volverse.

—¿Y cómo justificaremos la muerte del embajador de Córdoba? dijo Ruy Velazquez.

—Ahorcando y descuartizando á los que la han hecho, dijo Nuño Salido, y satisfaciendo de este modo al califa.

—Seria necesario hacer justicia en todos los ciudadanos de Búrgos, contestó con desabrimiento Ruy Velazquez.

—Los ciudadanos de Búrgos no han tenido parte

en ello: han sido, recordadlo bien, mendigos, canalla y gente baldía, algunos soldados del conde soberano, y con ellos las gentes que decian haber venido huyendo de los árabes. Yo veo en esto una gran traicion.

—¿Es que os espanta, y espanta á los siete infantes, entrar por la frontera musulmana? dijo severamente Ruy Velazquez.

—No se hable mas, exclamó impetuosamente Diego Gonzalez de Lara, levantándose al par con sus hermanos: la bandera de Lara ha llegado á la frontera agarena, y no retrocederá: hoy mismo entraremos en el territorio de Zaragoza.

Y él y sus hermanos se salieron de la estancia en que habia acontecido esta disputa: Nuño Salido les siguió macilento y turbado. Para él habia una traicion manifiesta: pero calló, y se dejó arrastrar por sus señores, á quienes á su vez arrastraba el honor.

Al dia siguiente, Ruy Velazquez, Nuño Salido, los siete infantes y sus doscientos hombres de armas rompieron por la frontera.

CAPITULO XIII.

En que se trata de la funesta batalla de Araviana.

Ya en tierras de Aragón á las faldas del Moncayo, cerca de la villa de Almenara, se estendian los campos de Araviana.

En la ocasion á que nos referimos, aquellos campos estaban cubiertos de nieve: era una fríisima mañana de enero, y el sol, apareciendo entre nieblina, lanzaba una luz pálida, sobre aquel inmenso sudario estendido sobre la tierra por el invierno.

Reinaba sobre aquel campo un silencio y una soledad absoluta: ni en los caseríos, ni en las cercanas villas de Araviana y Almenara, se veia una sola persona, ni se exhalaba una sola columna de humo

de sus hogares: tenían aquel silencio, aquella soledad, mucho de solemne y siniestro.

Al fin, allá por la parte de Castilla, se oyeron trompetas de guerra y voces de hombres, y el sol arrancó fúlgidos destellos de los limpios arneses de un escuadron cerrado, que avanzó al paso por el camino de Araviana.

Sobre aquel escuadron flotaba una bandera roja: era en fin, la mesnada del conde Gonzalo Gustios de Lara, á cuyo frente venian Ruy Velazquez, Nuño Salido, y los siete infantes.

Aquel escuadron caminaba ya en territorio enemigo, en territorio árabe, y por lo mismo iba compacto y apercebido: algunos exploradores le precedian, y un centenar de ballesteros, que se le habian unido en la frontera, le flanqueaban.

Los exploradores y los ballesteros se internaron en las quebraduras situadas á las faldas del Moncayo, y el escuadron hizo alto entre Araviana y Almenara.

Los jefes se reunieron en consejo.

Despues de aventuradas algunas opiniones, el prudente Nuño Salido tomó la palabra.

—Segun las noticias que tenemos, dijo, el ejército del conde no se reunirá con nosotros sino dentro de quince dias, y no es aquí donde debemos esperarle.

—¿Que no debemos esperarle aquí? dijo con acento de gran confianza Ruy Velazquez. ¿Y por qué? ¿He-

mos encontrado en la frontera un solo hombre que nos estorbe el paso? El Duero nos ha visto pasarle en medio de la soledad mas completa: algunos pastores que hemos encontrado, han huido delante de nosotros á las poblaciones, y mirad: las primeras que hemos encontrado, y señalaba á Araviana y Almenara, no tienen un solo soldado en sus muros...

—Guardad no esten preparados tras los adarves, mi noble tio, dijo Diego Gonzalez. Yo he hecho muchas veces la guerra á estos perros, y sé á lo que tengo que atenerme con ellos: cuando en su territorio se encuentra este silencio, esta inaccion, es porque preparan un golpe seguro. El buen Nuño Salido tiene razon: el ejército del conde tardará en reunirse nos lo bastante, para que ellos puedan levantarse en una de sus algaras, acometernos y destrozarnos: los árabes son valientes, están en su casa, el pais está muy poblado y nos destrozarán de seguro, si tardamos en retirarnos. Mi opinion es que debemos reparar el Duero, hacernos fuertes en cualquiera de nuestros castillos fronterizos, y esperar en él al conde Garcí-Fernandez.

—Allí, en su altura está el castillo de Almenara, dijo Ruy Velazquez: de seguro podemos apoderarnos de él, porque tendrá muy poco resguardo: Almanzor derra ma sus soldados á la venida del invierno, y no los vuelve á reunir sino cuando llega la primavera:

nosotros peleamos en todo tiempo: nuestros hombres están acostumbrados á sufrir los rigores del frio y del hambre, y ya sabeis que acostumbramos á recuperar en el invierno, las villas que hemos perdido, agoviados por la muchedumbre sarracena en el verano. ¿Y con cuánta gente hemos recobrado cada una de esas villas? Recordad, Diego: vos os apoderásteis el invierno pasado de Caltañazor, con cien arqueros.

—Llevaba máquinas; además de eso la fortaleza estaba mal abastecida, yo tenia noticias seguras y espías entre los árabes. Ahora no tenemos nada de eso, no sabemos nada, y es imprudente, de todo punto imprudente, obrar á ciegas.

—¿De modo que creéis que debemos retirarnos? Dijo Ruy Velazquez, lanzando á hurtadillas una mirada ansiosa á las quebraduras, por donde habian desaparecido los exploradores y los flanqueadores.

—Creemos que debemos volvernos á la frontera y guardarla, dijo Nuño Salido: eso mismo os dije antes de pasar el Duero. Mis señores piensan lo mismo que yo.

Los infantes espresaron su conformidad con el parecer de su ayo.

—Bien, dijo Ruy Velazquez: este es un consejo, y yo me atengo á su fallo, pero téngase presente que protesto.

Ruy Velazquez habia pronunciado sus últimas palabras de una manera dura y agriada.

—¡Que protestais! dijo con estrañeza Diego Gonzalez: ¿acaso esa protesta envuelva una acusacion de cobardía contra nosotros!

—Todo el mundo sabe, dijo con mal encubierta ironía Ruy Velazquez, que los infantes de Lara son valientes hasta la temeridad: pero nadie sabe hasta ahora mis nobles sobrinos, que fuéseis tan prudentes como os estais mostrando en este momento.

—Es que tememos una traicion, dijo con dureza Diego Gonzalez: jamás hemos retrocedido ante el peligro, pero cuando el peligro no se conoce, cuando no se sabe de qué parte puede venir, cuando todo angura una derrota, el retroceder es no solamente prudente sino justo y necesario. Nosotros podremos en buen hora perder nuestra vida de una manera insensata, pero estamos obligados á guardar la de las gentes que siguen nuestra bandera, en la confianza de que no se les entregará como carne de cebo al enemigo.

Ruy Velazquez lanzó una nueva é intensa mirada á las faldas del Moncayo, y su rostro se iluminó con una feroz alegría.

—Ya es tarde para retirarnos como no nos retiremos huyendo, dijo Ruy Velazquez; mirad: nuestros campeadores vuelven á rienda suelta.

En efecto, algunos ginetes habian aparecido en las quebraduras, y avanzaban desalados hácia el escuadron.

Poco despues aparecieron por los flancos de la montaña los ballesteros, retirándose en desórden, y al fin se oyeron en un estruendo atronador entre las breñas añafles y atakebiras, y apareció en la entrada del llano un escuadron árabe, avanzando á rienda suelta hácia el escuadron cristiano y lanzando de una manera feroz su tremendo grito de guerra: ¡Le galibile-allah! (*Solo Dios es vencedor.*)

Al ver á los árabes, sus enemigos naturales, la generosa sangre de los infantes se inflamó. Lanzaron sus caballos adelante y gritaron á los suyos:

—¡San Yago y Castilla! ¡Lanzas en ristre!

Y ellos, Ruy Velazquez, Nuño Salido y el escuadron cerraron á rienda suelta, con las lanzas bajas y las adargas al pecho contra los árabes.

La taifa de estos, á cuya cabeza venian un anciano walí y un alférez con un estandarte verde, era menos numerosa y mas ligeramente armada, que el escuadron cristiano. Los árabes, á escepcion de los ligeros jacos que les cubrian los pechos, y de sus enormes adargas de cuero, no llevaban otras armas defensivas: flotaban á la carrera los extremos de sus tocas, y sus anchos alquiceles: blandian de una manera feróz sus largas lanzas, y atronaban el viento

con sus gritos de guerra, que devolvían de una manera fatídica los ecos de la montaña: sus caballos eran pequeños y sin coberturas, aunque fuertes y ligeros como el viento. Por el contrario los hombres de armas de Lara, iban cubiertos enteramente de hierro, encubiertos de malla sus caballos, y en mas número. Además les protegía una ballestería escogida que, formada á los lados de la batalla, disparaba incesantemente sobre los árabes.

Segun la decision con que avanzaban una contra otra entrambas huestes, parecia inevitable el choque; pero de repente los árabes se arremolinaron, volvieron grupas y escaparon á todo correr de sus caballos hácia un desfiladero próximo.

Los infantes, Ruy Velazquez y el escuadron siguieron al alcance, á pesar de los gritos de Nuño Salido, que decia:

—¡Guardaos! ¡deteneos! ¿No veis que nos llevan á una celada? Huyen para empeñarnos en el alcance: volved, volved, si no quereis morir sin gloria.

Pero fuese que las voces de Nuño Salido se perdieron entre el vocerío general, fuese que los infantes, empeñados en el alcance, no las atendiesen, siguieron adelante.

Como era de esperar, los ballesteros se quedaron muy atrás, y el escuadron se desbandó en el alcance: el momento en que llegaban los infantes á las

quebraduras, un alarido inmenso retumbó en las breñas; cayó desde ellas sobre el escuadron cristiano un huracan de saetas; aparecieron árabes á pié y á caballo en un número inmenso; cortaron la ballestería cristiana, se cebaron en ella, la degollaron, y cercaron el escuadron.

Nunca se conoce mejor la valentía que en estas situaciones extremas: Diego Gonzalez comprendió el peligro en toda su estension; pero no se aterró: por el contrario, se alzó sobre los estribos, y gritó á sus hermanos y á sus hombres de armas.

—¡Aquí! ¡aquí todos! cerrad las filas: hoy es el dia de la muerte, y es necesario morir con honor.

El escuadron se cerró: en aquel momento Diego mandó tocar á las trompas arremetida, y el escuadron cristiano embistió, dando el frente á la llanura de Araviana.

Con pérdida de algunos hombres, y haciendo numerosos cadáveres en los árabes, el escuadron rompió, y antes de que los enemigos que habian arrollado pudiesen rehacerse, tomaron distancia, y pudo Diego Gonzalez pensar en un plan de batalla; pero en un plan desesperado. Por todas partes asomaban enemigos: dos terribles taifas de caballería árabe avanzaban, viniendo de los castillos de Araviana y Almenara: parecía que el campo brotaba árabes, y la traicion era ya manifiesta.

Ruy Velazquez, arrastrando consigo á los soldados que pudo, se habia pasado á los árabes.

—Ya lo veis, hijos míos, gritó Nuño Salido; ese infame Ruy Velazquez nos ha vendido: es necesario morir matando; pero es necesario procurar que se salve alguno de nosotros para vengar la sangre de Lara. ¡Oh! ¡infame! ¡infame!

—¡Pronto! exclamó Diego: hermanos, tomad cada uno veinte hombres, y rompéd por distintos puntos hácia la frontera: ¡Que no muramos todos, hijos míos! añadió volviéndose á los soldados; pelead hasta morir. ¡Que Dios y la Virgen nos protejan, y á ellos!

—¡San Yago y Lara! exclamaron en un grito informe los soldados.

Pero los árabes no huyeron entonces: estendidos en círculo alrededor de los infantes y de sus soldados, en número de cuatro mil, estrechaban cada vez mas, y rechazaban de una manera terrible la feroz embestida de los pequeños escuadrones cristianos,

Muy pronto, por mas que hicieron los infantes, con los pocos que habian quedado de los suyos se encontraron acorralados: las lanzas eran inútiles, y echaron mano á las espadas: merced al finísimo temple de los arneses y á los duros paramentos de sus caballos, resistieron los primeros empujes: al fin las espadas fueron inútiles, insuficientes, y apelaron á

sus pesadas mazas de armas: no quedaban ya de sus soldados mas que un escasísimo número, que peleaban lejos de ellos: Nuño Salido y los siete infantes habian quedado solos: no habia caido ninguno de ellos, y tenian alrededor montones de cadáveres: cada vez que la maza de un infante se desplomaba sobre un árabe, caia este sin vida; por cada enemigo muerto cargaban diez enemigos vivos: y en una línea exterior, dejándose ver de tiempo en tiempo, segun los accidentes del combate, asomaba la lívida cabeza de Ruy Velazquez que, no pudiendo hacerse oír, dejaba ver con su terrible y violenta espresion su ódio á los infantes.

Y junto á aquella cabeza pálida, lívida, que lanzaba gritos inarticulados por el furor del esterminio, habia otra horrible cabeza con la mirada de tigre y los ojos inyectados de sangre; y aquella cabeza que miraba á los infantes, devorándolos con una mirada implacable, era la cabeza del negro Jamrú.

Hubo un momento en que pareció que cansados los combatientes, suspendieron el furor por un momento. Entónces se oyó la ronca voz del negro que gritaba:

—¡Oh! ¡oh! Hé allí á los nobles mancebos que asesinan á los esclavos indefensos en el regazo de las damas. ¡Oh! ¡oh! ha llegado el dia de la sangre: ¡acabad, buenos muslines, acabad! ¡*Le galib-ile Allah!*

Al escuchar el grito de guerra, se encendió de nuevo y con mas encarnizamiento el combate.

Nuño Salido fué el primero que cayó, abierta la cabeza de un hachazo.

—¡Oh! exclamó asiéndose á Diego... hijos míos, adios... yo muero... ¡Quiera el Señor, protejeros con un milagro!.. ¡Oh! ¡Dios mio! ¡Dios mio! ¡compasion para ellos!...

Y cayó muerto.

—¡Venganza! exclamó Diego Gonzalez, escitado por la muerte de su ayo, y con la misma valiente expresion que si hubiera tenido á sus espaldas un ejército.

—¡Venganza! exclamaron los otros hermanos, arrojándose como un vendaval sobre los árabes.

—¡Oh! ¡oh! exclamaba el siempre taciturno Suero, con la misma serenidad que si se tratase de un juego: bien puedo ya morir: llevo despachados treinta perros infieles á los infiernos. ¡Ah!...

Y cayó, para no volverse á levantar mas, herido en el cuello por el yatagan de un árabe.

Diego lanzó un rugido de dolor, y dejó caer su maza sobre el matador de su hermano, que rodó sin vida al lado de Suero.

—¡Oh! ¡hermano Diego! yo no no puedo mas, dijo Ruy Gonzalez, esgrimiendo ya sin fuerza la maza... estoy herido en cien partes... defiéndeme.

- **Y** cayó de rodillas á los piés de Diego.
 - **Diego** le cubrió un momento con su cuerpo; pero al ver á Gonzalo amenazado, corrió á él, le asió, le cubrió con su escudo, se replegó á un grupo de caballos muertos, y se defendió como ninguno se ha defendido despues. Los árabes empezaron á aterrarse, creyendo que un poder superior auxiliaba al castellano.

- **Sucésivamente** se escucharon tres gritos de muerte, tres gritos de venganza lanzados por Fernán, Gustios y Ruy.

Solo quedaban Gonzalo espirante, Martin herido, pero fuerte é incansable, y Diego haciendo desesperados esfuerzos.

Martin, arrollando un grupo de árabes, se puso de un salto junto á Diego, en el momento que se acercaba Ruy Velazquez.

- **Rompamós, hermano, rompamós** por esos infieles, esclamó, y esterminemos al traidor.

Martin no pudo acabar: un venablo se clavó en su frente, y rodó sin vida.

En aquel momento Gonzalo se desplomó de los brazos de su hermano, y cayó. Diego lo olvidó todo, y se inclinó sobre su hermano menor.

Estaba muerto.

Entonces, cuando Diego volvió la vista en torno suyo y solo vió árabes horrorizados de tanto estrago

y cadáveres; cuando llamó á sus hermanos, y ninguno le contestó; cuando vió á sus piés el pálido semblante de Gonzalo, arrojó la maza de armas como quien no teniendo otra cosa que guardar que su vida, la abandona por no fatigarse mas defendiéndola; hincó una rodilla en tierra, y levantó al cielo las manos tenidas en sangre de Gonzalo.

—¡Señor! ¡Señor! exclamó: ¡que esta sangre y la de mis otros hermanos y la mia caiga sobre la cabeza del infame que nos ha vendido! ¡Señor! ¡Señor! ¡haz que esta sangre se vengue por sangre de los Laras.

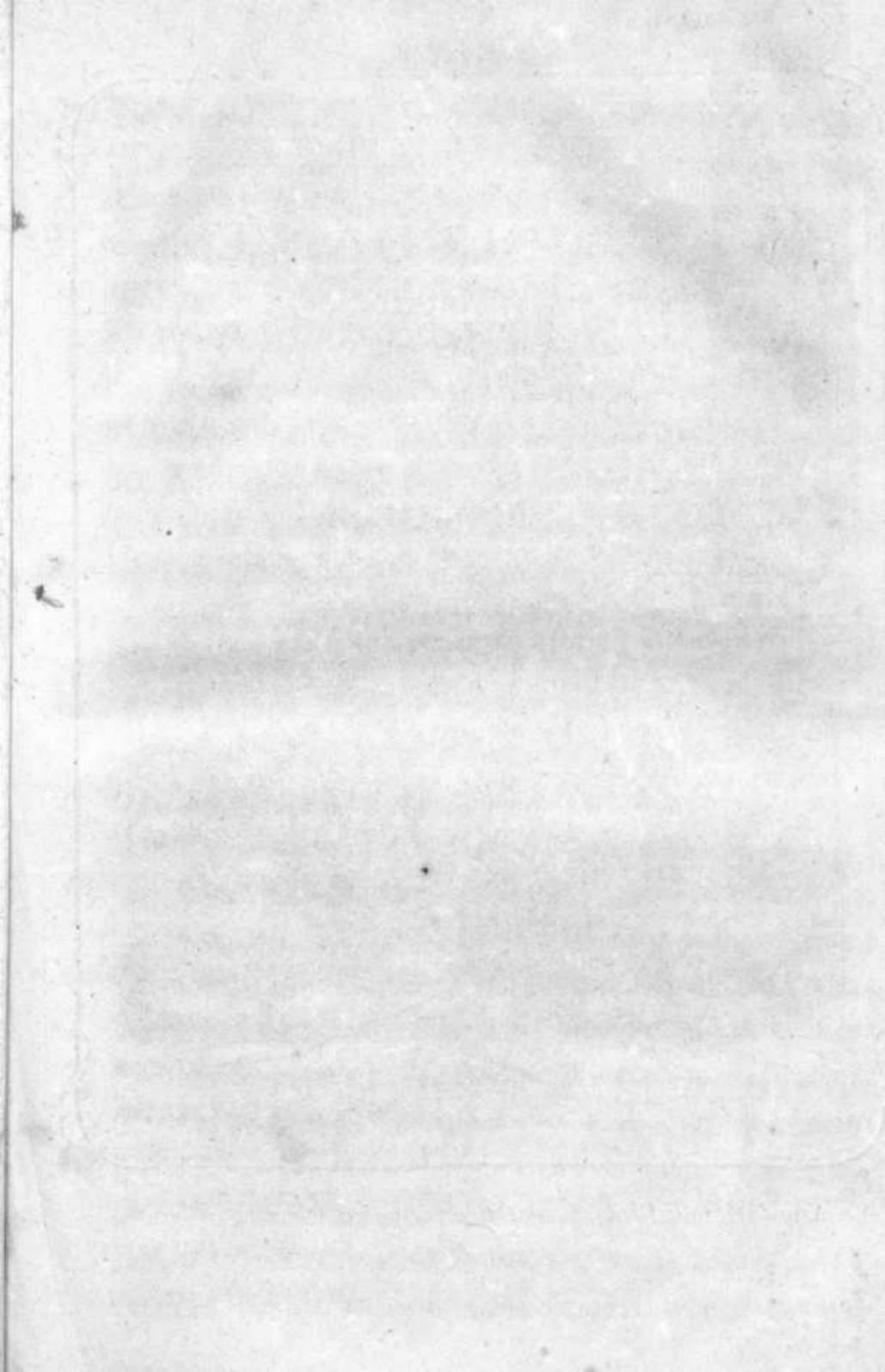
Diego habia podido pronunciar estas palabras por un acaso; al arrodillarse, algunos árabes se arrojaban sobre él, cuando un anciano de barba blanca, armado con lucientes armas, les gritó:

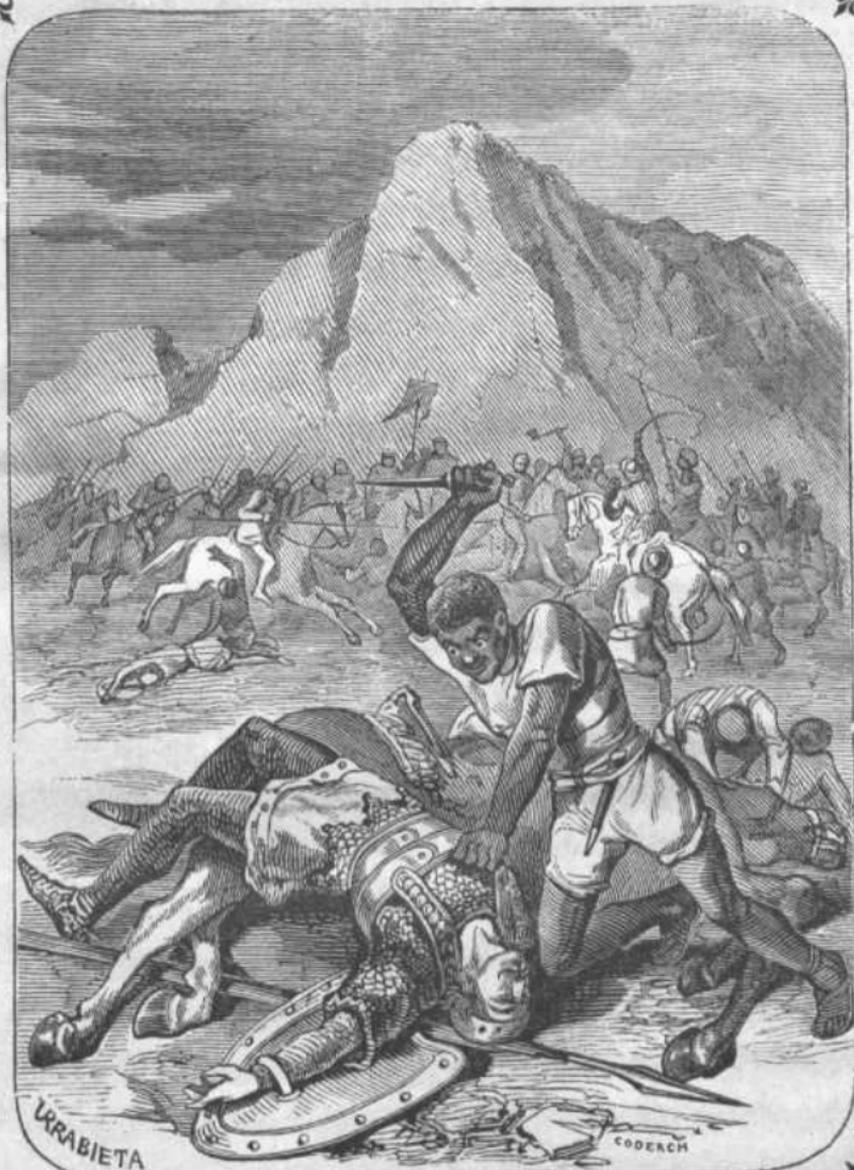
—¡Hacéos atrás, cobardes! ¿Vais asesinar á un rendido, á un caballero desarmado y moribundo cuando dirige á Dios su última oracion?

Los árabes se contuvieron; Diego que habia oido las palabras del anciano, levantó los ojos hácia él.

—¡Venganza! exclamó, tendiéndole las manos ensangrentadas! ¡venganza! tú tienes el rostro de leal y sin duda no conocias esta traicion... ¡venganza contra los asesinos!...

—Sí, te vengaré... exclamó el anciano: el califa





Asió furioso á Diego, levantando un puñal sobre su cabeza.

sabrás que hay infames musulmes, walfes miserables, que empañan la espada del sultan vendiendo venganzas personales... Muere en paz, generoso mancebo: el xeque Ebn-Chalib te jura que el califa te vengará.

Y el árabe se apartó lento y fatídico, como si no pudiese tolerar aquel espectáculo de dolor.

Diego vió alejarse con él su última esperanza, dobló la cabeza abatido y oró por sus hermanos.

Ni un solo árabe se atrevió á herirle: todos se alejaron de aquel campo de muerte, y corrieron á acabar con algunos soldados de Lara que aun resistian. En aquel momento un hombre vigoroso saltó por cima de los cadáveres y asió furioso á Diego, levantando un pañal sobre su cabeza.

Aquel hombre era el esclavo Jamrú.

—Acuérdate, le dijo el esclavo.

Diego le miró con desprecio.

—Tú me hicistes no há aun un año, una violencia, probando en mí un antidoto como si se hubiera tratado de un perro. Yo juré vengarme, niños infantes, y os tengo á todos á mis piés muertos, ensangrentados; el soplo de vida que te queda es mio.

El infante no contestó.

—Hace tres meses, continuó Jamrú, me herísteis en el mismo regazo de doña Lambra, y solo me de-

jasteis porque me creisteis muerto. Pero Dios quiso que me acompañase encubierto, vuestro tío Ruy Velazquez: él me salvó. Al fin me cobro... al fin me vengo... ¡Oh! y llevaré la cabeza de su amado Gonzalo á doña Lambra, y me vengaré de ella, y vengaré al mismo tiempo á Ruy Velazquez.

Y el negro se apartó de Diego, buscó entre los cadáveres el de Gonzalo, le cortó la cabeza con su puñal, y la presentó lívida, horrible, sangrienta á Diego.

Dió un grito horroroso y cayó de espaldas: el negro se arrojó sobre él, le puso una rodilla en el pecho, y vivo aun, le cortó la cabeza: sucesivamente buscó á los otros infantes y del mismo modo los decapitó: entonces se apartó de aquel lugar, fué á su caballo, tomó de él un ancho saco, puso en él las siete cabezas, las cargó á la grupa, montó y se apartó del campo de batalla lanzando histéricas carcajadas: horrible é insultante alegría de una feroz venganza satisfecha.

Ruy Velazquez le seguía pálido, aterrado, inquieto, delante de algunos árabes, y se encaminaron al castillo de Almenara.

CAPITULO XIV

O mas bien epilogo de la primera parte.

Algunos dias despues, doña Lambra se paseaba triste, pálida, enferma, por los claústros de la abadía de San Torcáz: hacia un frío intenso, y sin embargo, la infeliz no le sentia porque la devoraba la fiebre.

Para ella no habia esperanza, era una mujer adúltera castigada por su esposo: conocia demasiado á Ruy Velazquez y temblaba por Gonzalo y por el hijo de aquellos fatales amores, que llevaba en su seno.

Doña Urraca la trataba con su habitual dureza: las monjas escandalizadas ó mas bien envidiosas de su hemosura, se apartaban de ella, la miraban á hur-

tadillas y hablaban en voz baja, haciendo sufrir á la pobre reclusa un infierno.

Doña Lambra, pues, evitaba la presencia de todas, y se paseaba en lo mas retirado y oculto del claústro, devorada por su amor y su rabia.

Hé aquí por qué doña Lambra no sentia frio, aunque le hacia, y crudísimo.

La terrible fuerza de voluntad de aquella mujer, se revolvia, se comprimia, fermentaba, buscando los medios de una ocasion, y despues de la ocasion los de una terrible venganza. Cuando recordaba á Ruy Velazquez, su alma, por decirlo así, se teñia de sangre.

Encerrada allí, nada sabia de cuanto pasaba en el mundo, y creia á Gonzalo vivo y feliz en los brazos de Blanca; porque aunque ya habia acontecido la batalla de Araviana, nadie sabia nada de ella en Castilla, porque no habia quedado un solo castellano que pudiera contarla, y Ruy Velazquez no habia vuelto á Burgos, ni aun pasado la frontera.

Creíase, pues, que el pequeño ejército avanzado, estaria esperando el grueso del ejército del conde soberano en las orillas del Duero.

Aunque doña Lambra no hubiese estado reclusa, nada hubiera sabido tampoco.

Agitábanse, pues, en su imaginacion mil quiméricos proyectos que debian desvanecerse de una manera terrible.

Cuando mas entregada estaba á sus pensamientos de amor, de venganza y de esterminio, se la presentó un paje de la abadesa.

—Mi señora me envia á decirnos, la dijo, que si quereis ver á un enviado de vuestro esposo, me sigais.

Doña Lambra se estremeció al escuchar aquel mensaje, porque nada que no fuera funesto esperaba de Ruy Velazquez.

A pesar de esto, siguió al paje: la impulsaba á ello un poder superior á su voluntad.

El paje abrió la puertecilla de comunicacion del claústro con la hospedería que ya conocemos, abrió luego la puerta de uno de los aposentos, é introdujo en él á doña Lambra, dejándola sola.

Por el momento nadie pareció.

Poco despues se abrió una puerta interior y se presentó un hombre envuelto en un ropon negro, que adelantó lentamente llevando entre sus manos una caja de alerce entallada y matizada de arabescos: en su tapa, sujeta por un cordón de seda roja, pendia una llave negra.

Doña Lambra retrocedió aterrada al ver á aquel hombre, al reconocerle.

Aquel hombre era su esclavo Jamrú.

El esclavo que habia caido algunos meses antes á sus piés, atravesado por siete espadas, al que creyó

en aquella ocasión muerto, entonces creía una aparición fatal.

Pero la aparición adelantaba. No era una sombra: era un ser real, cuyos pasos sonaban, cuyo rorron rugía arrastrándose sobre el pavimento. Era Jamrú que posaba en ella su mirada, atónita como siempre por su hermosura; Jamrú, cuyo robusto pecho se dilataba y se comprimía agitado por una emoción profunda; Jamrú, cuyos ojos lanzaron una mirada de tigre hambriento, al notar el avanzado aspecto de maternidad de doña Lambra.

La jóven se detuvo al fin, y Jamrú se detuvo también, siempre con la misteriosa caja en las manos.

Hubo un momento de silencio, durante el cual entrambos se miraron de una manera profunda.

Doña Lambra logró dominarse, pensó á sangre fría en el amor terrible del esclavo, y ansiosa de verse libre, se decidió á probar un nuevo engaño sobre Jamrú.

—¿Eres tú realmente? dijo con acento dulce; ¿vives, respiras, Jamrú? ¿No eres una aparición?

El acento de doña Lambra estremeció al miserable, cuyo insensato amor volvió con mas fuerza cuanto mas contrariado estaba.

—Yo soy, señora, contestó con acento profundo y gutural.

—¡No has muerto! exclamó afectando una intensa alegría doña Lambra.

—Vivo por un prodigio: tú esposo Ruy Velazquez me salvó.

—¡Miserable de tí! exclamó doña Lambra; ¡No mataste á Ruy Velazquez, y sentenciándome te sentenciaste!

—Tú querías la muerte de Ruy Velazquez para poderte unir al hermoso Gonzalo Gonzalez, dijo roncamente el negro.

—¡Unirme yo á él!

—¡Sí; no puedes engañarme, dijo Jamrá; yo llevé á tu esposo cubierto con un arnés de soldado á la fuente del Ciervo, y le oculté entre las enramadas: luego llegasteis... los dos... los dos felices amantes, y lo confesastes todo á Gonzalo en el delirio de tu amor.

—¡Oh! ¡ciego y cien veces ciego! exclamó doña Lambra; ¡Amar yo á un hombre que me habia deshonrado, que me habia injuriado!

—Tu alma ardia en sus ojos.

—Yo mentia, le confiaba para vengarme á mansalva, sobre seguro; si hubieras muerto á Ruy Velazquez, despues hubiera muerto Gonzalo; y si me hubieras vengado de los dos...

—¿Hubieras amado al esclavo?

—Le amaba ya.

—¿Y me amas todavía?

—¡Oh! ¡si te amo! exclamó doña Lambra en el colmo del fingimiento, tendiendo sus brazos á Jamrú.

El rostro del esclavo se tiñó de ese verde bronce que es la palidez de los negros; vaciló un momento, pero se dominó é instantáneamente volvió á sus ojos esa mirada de tigre.

—Harto me has engañado, dijo, para que me deje engañar otra vez.

—¡Oh! no te engaño: sácame de aquí, te seguiré á donde quieras; soy tuya... porque te amo, Jamrú.

—Sí, es verdad, imbécil y miserable esclavo; cree mis mentiras; sácame de aquí, burla de nuevo á mi esposo, para que yo pueda ver de nuevo á mi Gonzalo, á mi hermoso y adorado Gonzalo, que yo logre estrecharle entre mis brazos... y despues... despues te mataré para que no puedas revelar á nadie el lugar á donde haya ido á ocultarme con mi amante! ¿No es verdad que esto es lo que piensas, señora?

—¡Oh! ¡no! yo te amo y no miento, Jamrú.

—¿Que me amas!

—Sí, solo á tí he amado, solo á tí amo, solo á tí amaré, exclamó forzando su fingimiento doña Lambra.

—¿Luego no has amado á Gonzalo?

—¡Nunca!

—¿Luego eran mentira tus palabras de la fuente del Ciervo?

—¡Sí!

—¿Querías vengarte de él y le confiabas?

—¡Sí!

—Y despues que hubiera muerto Ruy Velazquez, le hubieras muerto á él?

—Sí, á él y á sus hermanos.

—¿De modo que si vieras ensangrentado á tus piés, muerto, á Gonzalo, sentirias el placer de la venganza?

Doña Lambra sintió desgarrársela el alma á esta sola suposicion; pero dominándose aun, dijo con acento firme.

—Sí, la vista de su sangre me llenaria de placer.

—Ven pues, dijo el esclavo, yendo á una mesa y poniendo sobre ella la caja que tenia en las manos.

La cubrió con el cuerpo, pero doña Lambra oyó el ruido de una pequeña llave que abria una cerradura.

—Ven, señora, ven, dijo el esclavo con acento sobrenatural,

Doña Lambra se acercó. El esclavo tenia apoyada su mano derecha sobre la tapa de la caja.

—¿Aborreces á Gonzalo Gonzalez? la preguntó con acento fatídico.

—Sí, contestó doña Lambra.

—Pues bien, veámoslo: si resistes á esa prueba, creeré que me amas y te sacaré de aquí.

—¿Y qué prueba es esa? dijo doña Lambra.

—Abre esa caja.

—¿Y en esa caja...

—En esa caja están tu venganza ó tu desesperación.

Doña Lambra tendió la mano á la cubierta de la caja: un presentimiento vago, uno de esos presentimientos que paralizan nuestro corazón y nos hielan la sangre, hizo temblar su mano: se dominó; abrió lentamente la caja y miró dentro.

Entonces arrojó uno de esos horribles gritos que muy pocos han oído; que si se llegan á oír, no se olvidan jamás; que vibran en nuestros oídos, llenándonos de pavor, porque nos transmiten la desesperación, el dolor, la pasión á que aun no han dado nombre los hombres; la del sufrimiento en toda su intensidad, la del terror en todo su espanto mil veces mas horrible que el que nos arranca el conocimiento imprevisto de una muerte inevitable; grito íntimo del alma que muere, sin que el cuerpo se convierta en un cadáver; espantosa expresión de la desesperación eterna, lanzada en una sola nota, aguda, estridente, como la del hierro que rechina contra el hierro.

Luego se quedó inmóvil, fría, yerta como una estatua; tendió las manos á la caja, sacó de ella un ob-

jeto, y le besó delirante, frenética; aquel objeto era la cabeza de Gonzalo Gonzalez.

Los árabes segun su costumbre, la habian canforado. Sin embargo, arrojaba un olor fétido, su carne estaba desmazalada; sus cabellos viscosos; sus ojos, que nadie habia cerrado, aquellos negros ojos tan hermosos y puros en otro tiempo, mates, vidriosos, repugnantes, y en su cuello se veia un borde horrible cubierto de sangre negra y coagulada.

Y á pesar de esto, doña Lambra besaba aquella cabeza y la cubria de lágrimas y caricias.

Hubo un momento en que la separó á toda la estension de sus brazos, la miró, lanzó un segundo y mas horrible grito, y luego sus lágrimas se secaron, dejó caer la cabeza, que rebotó, produciendo un sonido lúgubre; y luego doña Lambra lanzó una carcajada histérica, mucho mas horrible que sus gritos anteriores, y se alejó cantando una cancion de amor.

Doña Lambra estaba loca.

El esclavo la vió alejarse, desapareció de sus ojos la terrible mirada de crueldad que antes los afeaba, y dos lágrimas, dos solas lágrimas rodaron por sus mejillas. Al vengarse, enloqueciendo á doña Lambra, se habia herido á sí mismo: su alma estaba desgarrada, desesperada, y cuando desapareció la infeliz, exclamó con acento indefinible:

—¡Estaba escrito!

Luego recogió y miró con envidia aquella cabeza que había recibido las últimas caricias de la única mujer que él había amado, la guardó en la caja, y salió de la abadía.

FIN DE LA PRIMERA PARTE.

SEGUNDA PARTE.

SAYARADUR.

LIBRO TERCERO.

CAPITULO PRIMERO.

En que se sabe lo que era del conde Gonzalo Gustios de Lara.

Hé allí á Córdoba, la ciudad de los califas Omnuides: necesitamos verla en el pasado con los ojos de la imaginacion, porque si viérais hoy sus ruinas, nada encontraríais de la corte de Aaab-el-Rajman el grande, mas que una mezquita bautizada, á la que el tiempo y los hombres han robado, el uno sus estucos, sus ajaracas, sus arcos labrados á maravilla, sus ali-

catados y sus artesones: los otros sus lámparas de oro, sus alkatifas de oriente, la *maksura* (1) de maderas y metales preciosos del califa, y el *almimbar* (2) lujosísimo de su gran faqui. No hallareis en esa ciudad casi desierta, si se compara con lo que fué en otro tiempo, con la Cortobah de los árabes, mas que algunos trozos derruidos de murallas y algunas cisternas: sus ochocientas mezquitas, cada una de las cuales tenia adjuntos un almarestan ú hospital y una escuela, han desaparecido. Han desaparecido las fuertes torres de su recinto, sus altivos palacios Meruan y Nogueit y sus jardines. No le queda mas que el nombre (á quien el vencedor ha impreso su sello de dominio corrompiéndole), su ardiente y puro cielo andaluz y su claro Guadalquivir.

Pero no importa: por esta vez pasamos por Córdoba, como quien dice de viaje y á la ligera; la atravesamos, seguimos la márgen del Guadalquivir alajo cinco millas, y nos encontraremos delante de unas frescas y sombrosas alamedas, y en medio de ellas veremos una ciudad maravillosa, que hoy no podeis admirar, porque no existe; en su lugar solo encontrareis algunos montones de tierra, cubiertos de yerba,

(1) Especie de gabinete portátil con ruedas, donde asistia á los actos religiosos el califa.

(2) *Almimbar*: lo mismo que *pulpito*.

Aquella poblacion, ó por mejor decir, aquel alcázar, era Medinat Azahrah, construido por el califa Aaab-el-Rajman Anasir por amor á una su esclava favorita, de estremada hermosura, cuyo nombre habia puesto al palacio (1).

Si nosotros tomáramos por nuestra cuenta la descripcion de aquella maravilla de la ostentacion oriental del califa Anasir, de seguro muchos de nuestros lectores nos tacharian de exagerados, si no de mentirosos: cargamos, pues, la responsabilidad sobre los cronistas árabes, y para ello los copiamos:

Hé aquí el contesto árabe puesto en castellano:

«El rey Abderrahman solia pasar las temporadas
»de primavera y otoño en un apacible sitio á cinco
»millas de Córdoba, Guadalquivir abajo; y por la fres-
»cura y amenidad del lugar, por sus alamedas y es-
»peso bosque, mandó edificar allí un alcázar con mu-
»chos edificios magníficos y muy hermosos jardines
»contiguos; y lo que antes habia sido una casa de
»campo, se trasformó en una ciudad. En medio de
»ella estaba el real alcázar, obra grande y de elegante
»fábrica. Mandó poner en él cuatro mil y trescientas

(1) Esta esclava, cuyo nombre nos ha trasmitido la historia, se llamaba Zahrah, (flor): de su nombre el alcázar se llamaba Medinat-Azahrah: esto es, la *ciudad de la flor*.

» columnas de preciosos mármoles, todas de maravi-
» llosa labor. Entraban cada día en la obra seis mil
» piedras labradas, sin las de mampostería, que eran
» infinitas. Todos los pavimentos de sus tarbeas ó cua-
» dras, estaban enlosados de mármol, con diferentes
» alicatados ó artificiosos cortes: las paredes asimis-
» mo cubiertas de mármol con varios alizares ó fajas
» de maravillosos colores: los techos pintados de oro
» y azul con elegantes atauxias y enlazadas labores:
» sus vigas, trabes y artesonados, de madera de aler-
» ce de prolijo y delicado trabajo. En algunas de sus
» grandes cuadras habia hermosas fuentes de agua
» dulce y cristalina, én pilas, conchas y tazones de
» mármol de elegantes y variadas formas. En medio
» de la sala que llamaban del califa, habia una fuente
» de jaspe, que tenia un cisne de oro en medio, de
» maravillosa labor, que se habia trabajado en Cons-
» tantinia, y sobre la fuente del cisne pendia del techo
» la insigne perla que habia regalado á Anasir el em-
» perador griego. Contiguos al alcázar estaban los
» grandes jardines, con diversidad de árboles fruta-
» les, y bosquecillos partidos de laureles, mirtos y
» arrayanes, ceñidos algunos de curvos y claros lagos,
» que ofrecian á la vista pintados los hermosos árbo-
» les, el cielo y sus arreboladas nubes. En medio de
» los jardines, en una altura que los dominaba y los
» descubria, estaba el pabellon del rey, donde des-

»cansaba cuando venia de caza: estaba sostenido por
»columnas de mármol blanco con muy bellos capite-
»les dorados: cuentan que en medio del pabellon ha-
»bia una gran concha de pórvido, llena de azogue
»vivo, que fluia y reflua artificiosamente, como si
»fuera de agua, y daba con los rayos del sol y la
»luna un resplandor que deslumbraba. Tenia en los
»jardines diferentes baños en pilas de mármol de mu-
»cha comodidad y hermosura. Las alkatifas (alfom-
»bras), cortinas y velos tejidos de oro y seda con
»figuras de flores, selvas y animales, eran de mara-
»villosa labor, que parecian vivas y naturales á los
»que las miraban. En sumà, dentro y fuera del alcá-
»zar estaban abreviadas las riquezas y delicias del
»mundo, que puede gozar un poderoso rey.»

Parece el sueño de un árabe errante por el desierto, que cree tener ante los ojos el jardin de Hiram, la descripcion del palacio de Azabrah; tan maravillosa es: sin embargo, es necesario creer en ella, puesto que tambien han descripto la Alhambra de una manera portentosa, y su descripcion no ha llegado á espresar bien la belleza, la suntuosidad del edificio: los árabes llegaron en lo bello, en lo rico, en lo maravilloso á donde ningun pueblo ha llegado, y estamos seguros de que los que hayan visto los monumentos árabes de Granada, no encontrarán exagerada la descripcion del cronista árabe respecto á Medinat-Azah-

rah. De seguro no tuvo bastante fuerza de pensamiento para describir en todo su esplendor aquella obra extraordinaria, de la cual, sin embargo, solo nos queda una descripción mutilada é incompleta.

En aquel edem era donde se encontraba desde su llegada á Córdoba el conde Gonzalo Gustios de Lara.

El califa Hescham II, hijo del califa Al-Hhakem, era por entonces el jefe de los musulmanes de occidente, pero, califa en el nombre, el peso del gobierno y la gloria de las armas recaía en su hágib, el noble, el valiente, el grande Mojahmet-ebn-Abi-Amer-Almanzor (al-Manssur, el *invencible*): Hescham, encerrado en el serrallo desde su niñez, se habia hecho indolente, haragan, y afeminado entre mujeres; nunca dejó de ser niño, ni de entregarse aun en su mayor edad á los placeres de la juventud. Almanzor, eminentemente guerrero, y celoso de su autoridad, redujo al califa á una completa nulidad; le tuvo continuamente apartado de los negocios públicos, y le constituyó (segun el dicho oportuno de un historiador contemporáneo) en alcaide de palacio. A pesar de esto, Almanzor jamás pensó en apoderarse por usurpacion del califato, aunque, adorándole el ejército y todo el imperio, no necesitaba para ceñirse la corona, mas que tender la mano y arrancarla de la frente de Hescham. No solamente no pensó en ello; sino que

habiéndole querido aclamar diferentes veces el ejército, rehusó con una severidad para la cual no hay elogio suficiente. Bastábanle sus triunfos y la aureola de gloria que circundaba al califato de Córdoba, bajo su mando.

Tal era el hombre que regia los destinos del pueblo musulman español, como un califa de hecho, aunque á nombre de un califa abyecto é inútil.

Gonzalo Gustios de Lara habia sido en Búrgos, aunque en pequeña escala, lo mismo que era en Córdoba Almanzor: enemigos naturales estos dos valientes caudillos, se habian encontrado mas de una vez en batalla, y no era la primera vez que el señor de Lara habia ido á Córdoba.

Por lo tanto, entrambos se conocian: cuando Gonzalo Gustios, no habiendo encontrado en Córdoba á Almanzor, se trasladó á Medinat Azahrah, el noble y poderoso hágib salió á su encuentro una milla antes, le tendió la mano como á un noble conocido, que solo era enemigo por razon de religion y naturaleza; pero entre los cuales existia esa amistad que se fomenta de una manera precisa entre dos hombres valientes, nobles y generosos. Durante una tregua, Almanzor y Gonzalo Gustios se estrechaban las manos; una vez encendida la guerra, se combatian lealmente, como cumplia á dos tan grandes caballeros.

101 La ida de Gonzalo Gustios y su causa maravilló á

Almanzor; aseguró al embajador de Búrgos que ni aun había pensado en romper la tregua con el conde de Castilla, y que nada sabía de que los walfes fronterizos hubiesen faltado á ella.

Enviáronse corredores á Zaragoza, y supose que ni un solo árabe había pasado la frontera.

—Tú tienes enemigos entre los tuyos, conde, dijo un día Almanzor á Gonzalo Gustios, despues de haber recibido el mensaje de los corredores; nuestras taifas han respetado la frontera, y no había motivo para venirme á pedir una nueva seguridad.

—Si tengo enemigos, los venceré; contestó lacónicamente el conde.

—Si embargo, valiente conde, ¿quién sabe si esta es una celada que te tienden? ¿Acaso no eres tú el mas fuerte y poderoso caballero de Castilla?

—Allá quedan mis hijos, dijo con una noble confianza Gonzalo Gustios.

—Sin embargo, cuando á un árbol se le hiere en la cabeza, las ramas del árbol se secan y mueren tambien; pero ¡por Dios resplandeciente! no he de servir yo de pretesto para que se haga una traicion á un caballero.

Y Almanzor hizo llamar al xefe Jucef-ebn-Osman, y le envió de embajador á Búrgos, quedándose en rehenes con el conde Gonzalo Gustios. Este por

su parte, en el tiempo que estaba en Córdoba, no habia recibido noticias de su familia: los corredores que habia enviado con cartas é instrucciones, no habian vuelto.

Atribuyólo á lo largo de la jornada, y esperó tranquilo, porque incapaz él de una traicion, no la concebía de los demas.

CAPITULO II.

Aventuras amorosas.

A pesar de contar ya cuarenta y seis años Conzalo Gustios de Lara, era un hermoso y gentil caballero: habia pasado en él ese brillo de la juventud, que es tan poderoso auxiliar de la belleza; pero le habia reemplazado una gravedad magestuosa, que hacia del conde un hombre hermosísimo, melancólico, pensador. Sus negros ojos habian adquirido con la esperiencia y con la costumbre del mando, una de esas fijezas incontrastables, que dan tanta fuerza á la mirada; sus mejillas, densamente, pálidas, orladas de una brillante barba negra; su frente magnífica, sus cabellos negros aun, sin una cana, lasos y

rizados en anchas ondas; su continente noble y desembarazado, su voz varonil y sonora, sus ademanes, lo prudente y oportuno de sus palabras, todo él constituía la distincion y la dignidad de un príncipe.

Almanzor era ya un hombre entrado en años: su larga barba habia empezado á ponerse gris, y sus hermosos ojos pardos habian perdido el brillo exagerado de la juventud, pero se habian hecho dulces y pensadores; no gastaba joyas ni perfumes: cuando se le veia con su sencilla toca blanca, su ancha túnica talar de riquísima lana, su ancha faja de Persia, en la que se sujetaba su invencible espada, y su flotante almaizar, en medio de aquellos magníficos jardines, asido del brazo del conde Gonzalo Gustios, parecia un antiguo patriarca del Islam con la mirada resplandeciente de valor, la frente blanca y pálida, y la boca contraída por una ligera y dulce sonrisa.

Eran los dos extremos de un círculo roto, que se tocaban en un punto, y aquel punto era la valentia, la prudencia y el honor.

Siempre que los negocios del imperio dejaban libre á Almanzor, buscaba al señor de Lara, y unas veces en montería, otras volateando aves, hablando con frecuencia de la guerra y del gobierno, nunca de religion, pasaban las postreras horas de la tarde, vagando por los jardines de Azahrah. Luego, cuando

cerraba la noche y despues de haber hecho en la mezquita la oracion de alajá, volvian á reunirse en las ostentosas cámaras que ocupaba Almanzor, y allí oian las doctas sentencias de los alimes de la mezquita, los relatos de gloria de los cronistas, y los inspirados versos de los poetas.

Algunas veces, ya muy avanzada la noche, solian oirse las vibraciones de un instrumento de cuerda, diestrísimamente tañido, con que se acompañaba una dulce y armoniosa voz de mujer, fresca y pura como las auras de la noche.

—Es mi hija Sayaradur (1), que entretiene su vela, solia decir Almanzor con cierto orgullo satisfecho, al notar que los que le acompañaban escuchaban con gusto aquella música deliciosa.

Todos celebraban á la noble cantora, y con frecuencia alguno de los poetas hacia una *casida* de versos á la pureza, á la inocencia, á la hermosura de Sayaradur, casida que valia al autor un magnífico regalo del adulado padre.

Gonzalo Gustios era el único que se mostraba parco en las alabanzas de la hija de su hospitalario enemigo, y para ello tenia poderosas razones.

¿Y qué razones podian ser estas?

(1) Schallahradurr, esto es: Arbol de perlas.

Un dia que Gonzalo Gustios paseaba solo por los jardines, uno de los esclavos destinados á cultivar las flores, dejó caer al suelo al pasar junto á él un ramillete simbólico.

Entre los árabes y desde tiempo inmemorial, las flores hablan: es la primera escritura que aprende una mujer la ciencia que mas aprecia un mancebo enamorado. Un ramillete es una carta: todo en él tiene un valor de espresion; las flores, las hojas, los tallos rotos ó enteros, los cordones enlazados ó anudados, dobles ó sencillos, de este ó el otro color. Gonzalo Gustios conocia esta escritura, recogió el ramillete, y sus flores, sus hojas y sus cintas le dijeron:

«¿Por qué está triste el hermoso extranjero? ¿Ha dejado allá, trás de las montañas azules, á la amada de su alma, ó es que gime como la tórtola errante que aun no ha encontrado á su compañera? ¡Si Allah quiere que su alma no arda en el recuerdo de otra mujer, la doncella de los ojos de luz le ama como el silencio á la noche, como el dia al sol!»

Gonzalo Gustios leyó con desasosiego estas frases, guardó el ramillete en su escarcela, por evitarse lastimar con el desprecio á la que así le declaraba su amor, si por acaso le observaba desde las distantes celosías, y solo se valió del cordon para hacer otro ramillete.

El ramillete del conde espresaba:

«El extranjero ha dejado allá, trás las montañas azules, á su esposa y á sus hijos: su alma está con ellos: tuerce tu rumbo, blanca paloma, y busca otro nido mas fresco y mas jóven: ¡ah! yo no puedo amar á la hermosa doncella de los ojos lucientes.»

El esclavo se habia detenido á alguna distancia, esperando la contestacion del conde: Gonzalo Gustios pasó junto á él, dejó en un arrayan el ramillete y una dobla de oro, y desapareció entre un bosquecillo de sauces.

Aquel dia Gonzalo Gustios entró pensativo en su aposento, y con pretesto de mal estar, permaneció en él hasta la noche.

Los agimeces de la cámara del conde, daban sobre un pequeño jardin, plantado de arrayanes y laureles; en el centro de él, una fuente de mármol dejaba oír continuamente, de dia y de noche, su lánguido murmullo: por aquella parte el silencio era solemne, y nada se oia á escepcion del surtidor de la fuente, y por la noche el canto de algun ruiseñor enamorado.

Frente á los agimeces de la cámara que ocupaba el conde, habia un magnífico mirador en el fondo del jardin, sustentado en columnas de alabastro y cerrado cotínuamente por espesas celosías, á que daban sombra velos de seda y oro.

Allí sin duda se guardaba, á juzgar por lo delicado y bello del mirador, por su cúpula dorada, por las telas preciosas que ondeaban en las ventanas superiores, alguna hermosísima mujer; ¿pero quién era esa mujer? Gonzalo Gustios no se lo había preguntado, porque no había reparado en ello. Pero después del acontecimiento del ramillete, es decir, aquel mismo día, no pudo menos de reparar en aquellas singularidades, de sospechar que en el hermoso pabellon moraba una mujer, y que aquella mujer era acaso la hermosa doncella de los ojos de luz, que decía el ramillete.

Sin poderse explicar la causa, y á pesar de su buena doña Sancha y de sus siete infortunados hijos, el conde estuvo toda la tarde en sus agimeces, mirando al pabellon misterioso.

Nada observó en él el conde: nada tampoco deseaba ver; le retenía allí una de esas causas misteriosas, que nos enclavan en un lugar, nos retienen en él, y del cual no nos apartamos sino por un impulso mas poderoso.

Llegó la noche, y el conde continuó en los agimeces. Una luna clara y refulgente, brillando en un espacio diáfano, inundaba de una lángida luz el jardin. Aquella misma luna blanqueaba los campos de Araviana, donde yacian sangrientos é insepultos los cuerpos sin cabeza de los siete infantes de Lara.

El conde nada sabia: sabíalo Almanzor, como sabia el atentado cometido contra su embajador en Burgos; sin embargo, nada habia dicho al infortunado padre; habia devorado el horror que le habia causado aquel horrible crimen; habia enviado á su hijo primogénito con un formidable cuerpo de caballería á prender al walí Ayub, que habia vendido la espada musulmana á la venganza de Ruy Velazquez: con el jóven guerrero habia partido el xeque Eb-Chalib, que cumpliendo su juramento de venganza y justicia hecho á Diego Gonzalez moribundo, habia traído la noticia de aquella horrible traicion á Almanzor, y ademas iba con ellos un verdugo para cortar la cabeza al walí Ayub.

Despues, el jóven caudillo debia romper por la frontera, entrar á sangre y fuego en Castilla, vengar la muerte del embajador asesinado, y procurar vengar con la muerte de Ruy Velazquez la de los siete infortunados mancebos.

Almanzor no queria dar aquella funesta nueva á Gonzalo Gustios sino cuando le presentase las cabezas de los asesinos.

Por lo tanto el conde Gustios de Lara no sabia nada, y sin embargo ese sentimiento que aun no se ha definido, porque no se conoce su razon, que avisa á nuestra alma de lo que no pueden percibir nuestros sentidos, que pertenecen á los misterios del espíritu, el

presentimiento, un presentimiento oscuro, le presaba el corazón y le comprimía como una mano de hierro. Y junto á aquel presentimiento, un impulso misterioso arrastraba su alma hácia el pabellón vecino, y una esperanza misteriosa también dilataba su corazón comprimido.

Ya muy tarde se apartó del agimez, llamó á su servidumbre, la despidió hasta el día siguiente y se acostó.

Pero no pudo cobrar el sueño: una inquietud, hacia largo tiempo no experimentada por él, le desvelaba: pensaba con una ansiedad horrible en sus hijos y le parecía verlos deslizarse lentos y fatídicos por el oscuro fondo de la estancia, uno detras de otro; acaso (¿quién podrá asegurar que nó?) eran realmente las sombras de los siete infantes, que libres de la presión de sus cuerpos, venían á ver á su padre.

Gonzalo Gustios no atribuía ni podía atribuir estos delirios, mas que á su amor por sus hijos, escitado por no haberlos visto en tanto tiempo.

El conde escitó mas su imaginación; cerró los ojos, y efectivamente los vió: jóvenes, hermosos, nobles, valientes, con la mirada radiante, llena de encendidas esperanzas: pero parecía flotar delante de cada uno de ellos un velo fatal.

De repente todos estos fantasmas huyeron de la imaginación del conde: allá desde el pabellón miste-

rioso había partido una lángida armonía; el sonido de una guzla, y luego escuchó este romance, cantado por una voz argentina, dulce, pero timbrada por un melancólico dolor:

Malas hadas me trajeron de la vida al trance amargo:
 Arbol-de-perlas preciadas me llamaron por engaño:
 En lágrimas de despecho las preciadas perlas cambio,
 Y en mí sus rigores prueban, embravecidos, los astros:
 Envidia tengo á las flores que se mecen en su tallo
 Y á la dulce compañera se enlazan en juego blando:
 Las brisas las acarician, del sol las alienta el rayo,
 Les dá el alba su rocío y los céfiros su halago:
 Sola yo muriendo vivo; tristes lágrimas derramo,
 Perlas que corren del alma, herida del desengaño. (1)

Este romance cayó, por decirlo así, nota á nota, frase á frase en el alma de Gustios de Lara. Cantado á aquella hora, con tal sentimiento de amor, de languidez, y si se quiere de despecho, y en la situación en que se encontraba el conde, produjo en él un efecto maravilloso; levantóse y se asomó á sus agimices: la luna daba de lleno en el mirador vecino: las celosías estaban abiertas: sentada en un estrado, pulsando aun indolentemente la guzla, había una dama

(1) Hemos impreso este romance á la manera que los escriben los árabes, que de cada dos de nuestros versos hacen uno.

vestida de blanco, en cuyas anchas trenzas la luna arrancaba de la pedrería con que estaba tachonada lánguidos destellos.

El conde no podía ver su semblante, pero sin embargo era tan fantástico el efecto de aquella mujer reclinada entre almohadones á la luz de la luna, arrancando débilmente de una guzla suspirantes armonías, que un árabe la hubiera creído una aparición de amores, descendida para él del sétimo cielo.

Otro hombre, abusando de la noble confianza de Almanzor, que le habia puesto creyendo en su honor tan cerca de sus mujeres, habria bajado al jardin, se hubiera acercado al mirador y hubiera procurado empeñar una conversacion de amores. Acaso esto era lo que provocaba la dama. Pero Gonzalo Gustios se acordó de que era cristiano, por lo que le estaban prohibidas mancebías con infieles; de que era huésped, de que tenia en fin una hermosa, digna y noble compañera en doña Sancha, y se apartó de los agimeces. Pero se apartó suspirando.

Era jóven aun y hermoso, y es necesario dispensarle esta tentación, puesto que supo vencerla.

La dama esperó sin duda á ver si el caballero que habia desaparecido del agimez aparecia en el jardin. Pero como pasó bastante tiempo para que esto aconteciese y no aconteció, cerró despechada las celosías de manera que pudo oírlo Gonzalo Gustios.

Este por su parte, no volvió á asomarse á los ajimeces de su cámara ni aun á abrir sus celosías.

No tardó mucho en saber que quien así estaba enamorada de él, era la hija de Almanzor, y por esta razon, cuando el hágib hablaba con orgullo de Sayaradur, y los cortesanos que le rodeaban forzaban sus adulaciones, Gonzalo Gustios de Lara se mantenía en una prudente reserva.

CAPITULO III.

De cómo el amor y los celos hicieron mas difícil la situación de Gonzalo Gustios.

Pasaron algunos dias y Gonzalo Gustios empezó á inquietarse sériamente de su larga permanencia en Medinat-Azahrah, y sobre todo de la tardanza de los mensajeros que habia enviado á Castilla.

Expresó á Almanzor su determinacion de marchar á sus estados, le compelió á que terminase los asuntos de interés recíproco para entrambos que le habian traido á Córdoba, y Almanzor le contestó sonriéndole amigablemente, que no habiendo vuelto su embajador de Búrgos, se veia obligado á retenerle en rehenes.

Gonzalo Gustios hubo de ceder á la fuerza de las

circunstancias, y envió nuevos mensajeros con cartas para su esposa y para su hijo Diego.

Pero apenas aquellos mensajeros salieron de Medinat-Azahrah, fueron detenidos, y aunque no se les tomaron las cartas, se les encerró con ellas en una torre del muro de Córdoba, á pesar de que llevaban carta de seguro de Almanzor para que no se les detuviese en el camino.

El generoso hágib evitaba por cuantos medios estaban á su alcance, que Gonzalo Gustios conociese la estension de su desgracia. Cultivando de una manera íntima el trato del castellano, llegó á concebir por él un afecto de padre, un afecto protector, y juró por la piedra negra de la Santa Kaaba (juramento terrible entre los árabes), vengar sus desgracias al mismo tiempo que vengase el honor de Córdoba, injuriado con el asesinato de su embajador.

Nuevos corredores fueron á llevar al hijo de Almanzor estrechas órdenes para que llevase adelante la guerra. El jóven Abd-el-Melek contestó á su padre que habia embestido por tres veces la frontera, y otras tantas habia sido rechazado por el ejército de Castilla, mandado por el conde soberano.

No era Almanzor hombre que sufriese con calma el que fuese arrollada su bandera, y aunque no habia llegado aun la estacion de la guerra, pregonó el *Algihed* ó guerra santa; reunió bajo los muros de Cór-

doaba un ejército de cinco mil lanzas (1), y dejando al frente del gobierno á Mojanmet-Al-Madhi-bi-laj (*el dirigido por Dios*), primo del califa Hescham, á quien amaba y apreciaba tanto, por la perfecta hipocresía con que supo encubrir sus vicios, bajo apariencias y prácticas de virtud, que le habian destinado para esposo de su hija Sayaradur y acaso para el califato, en el caso de que muriese sin hijos el califa Hescham.

Despidióse del conde Gonzalo Gustios á pretexto de ir á sojuzgar al walf de Elvira Garbnat, que dijo haberse rebelado, y partió hácia las fronteras de Castilla, despues de haber encomendado eficazmente á su lugarteniente Mojanmet las mayores consideraciones hácia su noble cautivo, el conde castellano.

Por algun tiempo Al-Madhi-bi-laj trató á Gonzalo Gustios con la galante y caballeresca cortesanía de los árabes: sentábale á su mesa, compartia con él sus recreos, hablaban de la ciencia de la guerra y del

(1) Debemos advertir que en la edad media una lanza no representaba una sola persona; cada lanza ú hombre de armas, iba acompañado de dos ginetes armados á la ligera y de tres á cinco hombres de á pié. Así, pues, suponiendo el minimum de peones á las lanzas de Almanzor, su ejército constaba de quince mil caballos entre hombres de armas y ginetes, y de treinta mil peones.

mando, y se ejercitaban en las armas, en que ambos eran estremados.

Cuando el conde, ya demasiado inquieto por su larga estancia en Córdoba, pedia razones de ello á Mojanmet, este le contestaba como Almanzor:

«Aun no es tiempo de que vuelvas á los tuyos, puesto que aun no ha vuelto á Cortobah el xequé Jucef-ebn-O'tsman.»

Gonzalo Gustios envió los últimos que le quedaban de su servidumbre á Búrgos, con cartas para su familia y para el conde soberano: pero Mojanmet, cumpliendo las instrucciones de Almanzor, hizo detener estos mensajeros como se habian detenido los otros, y los encerró.

El conde Gonzalo Gustios habia quedado solo en Medinat Azahrah, y su servidumbre habia sido reemplazada por esclavos berberiscos.

Nada indicaba que estuviese prisionero: gozaba de una completa libertad; salia á montería cuando le venia en mientes, acompañado de una servidumbre digna de un príncipe; frecuentaba las iglesias nazarenas, hablaba largamente con el obispo cristiano y con los demas ministros del culto, sostenidos en Córdoba por la lealtad con que los árabes respetaban los tratados con los vencidos, y buscaba en la religion consuelos indispensables en su estado de ansiedad.

Muchas veces preguntaba á los sacerdotes cristianos, y aun á los musulmanes, á donde habia ido con su ejército Almanzor: pero el prudente hágib habia previsto esto, y no queriendo avisar á Gonzalo Gustios, habia preferido que el objeto de su espedicion fuese ignorado: los soldados se habian apartado de Córdoba sin saber á donde iban.

Algunas veces que el conde iba á Córdoba y la atravesaba para ir al distante barrio de los cristianos, parecióle que le seguia y le miraba con insolencia, un esclavo negro, que recordaba haber visto alguna vez, pero sin darse cuenta exacta de dónde ó cómo: una vez sorprendió hablando con él á uno de los esclavos de su servidumbre, y le preguntó quien era aquel hombre.

El berberisco le contestó disimulando su turbacion.

—Es el desdichado Kaleb-el-Julani, á quien un amo cruel va á separar de su familia.

El berberisco mentia: aquel negro no era otro que Jamrú.

El conde, siempre caritativo, arrojó su bolsa á Jamrú, siguió adelante: cuando Jamrú hubo perdido de vista al conde, arrojó con desprecio y cólera el bolsillo á una cisterna.

Gonzalo Gustios no volvió á encontrar en Córdoba al esclavo.

Jamrú; sin embargo, iba con frecuencia por la noche á Medinat Azahrah, y hablaba larga y misteriosamente con el berberisco.

Por él sabia cuanto acontecia al conde.

Un dia notó Gonzalo Gustios que habia un nuevo esclavo en su servidumbre, que á todas luces no era ni árabe, ni africano, á juzgar por su aspecto, que pertenecia de una manera indudable á la raza originaria de los godos.

Aquel esclavo fué lentamente acercándose al conde y adquiriendo su confianza; Gonzalo Gustios vió al fin en él un compatriota desgraciado, hecho cautivo en la guerra diez años antes por los árabes y le ofreció rescatarle y llevarle consigo cuando se volviese á Búrgos.

Mientras acontecian estas cosas, un pensamiento fijo, que Gonzalo Gustios no podia desechar, le presentaba continuamente á la dama que habia visto á la luz de la luna en los miradores del jardin, fronterizos á sus agimeces: aquella lánguida hermosura, porque aunque el conde no habia podido distinguir su semblante á aquella dudosa claridad, un sentimiento íntimo, mejor dicho, un instinto misterioso le decia que aquella dama era hermosísima; además ella se habia dado á conocer en el romance que habia cantado, pronunciando el nombre de la hija de Almanzor, de cuya extraordinaria belleza habia oido el conde cum-

plidísimos elogios á los cortesanos del hágib; aquella hermosísima dama, repetimos, desde el lance del ramillete no se habia dejado oír ni ver del conde. Las celosías de su mirador habian permanecido cerradas y silenciosas, y en vano Gonzalo Gustios, cediendo á un secreto impulso, habia observado aquellas celosías. Esto representaba dignidad en la dama, y aquel desden espontáneo (trás el desden) del conde produjo mas efecto en su alma, que lo hubiera producido una insistencia importuna.

Gonzalo Gustios no conocia á Sayaradur, y levantó un fantasma en su pensamiento; pero un fantasma hermoso, casi perfecto: primero sintió hácia aquel ser un sentimiento de amistad, despues un amor fraternal... al fin... al fin Gonzalo Gustios comprendió que amaba de una manera ideal, pero intensa, y se aterró: representósele de repente cuánto el deber le prohibia alentar aquellos amores: primero su esposa, luego el agradecimiento, la amistad que debia al generoso Almanzor; en fin, aquella misma mujer, á quien no podia amar sin mancillarla, puesto no podia unirse á ella; ademas él iba á entrar pronto en la edad madura; podia ser cumplidamente padre de Sayaradur, puesto que esta, segun habia oido al mismo Almanzor, solo contaba diez y ocho años.

Por todas estas razones Gonzalo Gustios comprimó

su amor; pero el amor es una fuerza expansiva que puede comprimirse hasta cierto punto; pero que muy comprimida, se dilata de una manera poderosa, y estalla.

Si hubiese llegado el término de la embajada del conde y hubiera partido á Búrgos, de seguro, libre de la influencia de los lugares, de los objetos y de la atmósfera en que Sayaradur le habia dejado conocer su amor, el amor del conde hubiera empalidecido, se hubiera amortiguado y reduciéndose al fin á un recuerdo vago y dulce, semejante al que deja en nuestra alma un hermoso sueño.

Pero estaba escrito que Gonzalo Gustios no saliese en muchos años de Medinat Azahrah. Lo queria la fatalidad, y debia cumplirse.

Llegó un dia en que el amor debia dominar al conde, escitado por otra pasión. Mojanmet-Al-Madhi-bi-laj, que al principio no habia reparado en la vecindad de las habitaciones de Gonzalo Gustios con las de Sayaradur, reparó en ello de una manera inevitable y lógica. Almanzor le habia recomendado que tratase con las mayores consideraciones á su ilustre huésped, y que procurasé que no llegasen á él las noticias de su horrible desgracia. Mojanmet-Al-Madhi-bi-laj cumplió religiosamente el mandato del hágib, aunque una secreta antipatía le separaba del conde; vióle triste, y atribuyó su tristeza á su larga

separacion de su familia; pero llegó un punto en que el jóven príncipe no pudo dudar de que estaba mas cerca del conde la causa de su melancolía. Se puso en observacion, y le vió muchas veces apoyado en sus miradores, mirando de una manera ansiosa á los de Sayaradur, á los de la mujer destinada á ser su esposa, y sintió unos horribles celos.

¡Los celos: esa tremenda pasion que envenena el alma, que hace que se aborrezcan dos hermanos, y que el hombre mas benévolo é inofensivo piense en el crimen! Al-Madhi-bi-laj era de suyo inclinado á la crueldad y malévolos y rencoroso, bajo el velo de virtud con que se cubria. Desde el momento en que descubrió que Gonzalo Gustios amaba á Sayaradur, juró vengarse de él de una manera terrible.

Pero no alteró su aspecto, ni sus palabras, ni sus costumbres respecto á Gonzalo Gustios: limitóse á apartarle con un pretexto de la vecindad de Sayaradur, y rogó al conde que cambiase de habitacion, puesto que la que ocupaba necesitaba algunos reparos en su adorno y mueblaje.

Gonzalo Gustios comprendió entonces, á pesar del disimulo de Al-Madhi-bi-laj, que aquel hombre, ya esposo futuro de Sayaradur, habia comprendido el estado de su alma, que habia recelado al menos, y que le separaba de Sayaradur. El señor de Lara sintió tambien unos horribles celos; á su luz comprendió

que amaba de una manera insensata á Sayaradur; y no pudiendo luchar con aquel amor, se entregó enteramente á él, y odio por la primera vez á un hombre.

Habíale aposentado en un extremo enteramente opuesto al lugar que ocupaba Sayaradur en el alcázar, y aun así, notó que se le observaba: su servidumbre habia variado enteramente, y ni aun habia quedado en ella el cristiano cautivo Gaspar.

Sin embargo, Al-Madhi-bi-laj le trataba con las mismas deferencias, con la misma solícita amistad que al principio, y aun frecuentaba mas su trato. Se comprende bien que preferia observar por sí mismo á que otros observasen por él.

Entretanto Gonzalo Gustios, que habia llegado á contraer un empeño violento, perdió la paciencia, y esto le hizo imprudente: vagó por los jardines, se aproximó á las habitaciones de Sayaradur, y acabó por acercarse mas de lo que debía, en busca de un nuevo ramillete ó de un incidente que le pusiera en comunicacion con Sayaradur.

Pero pasaron algunos dias y nada aconteció: entonces el conde saltó por cima de la última valla de la prudencia, y se determinó á jugar el todo por el todo.

Una tarde que volvía de la caza, se entró solo, provisto de un arco berberisco y de algunas flechas,

por los jardines, á pretesto de disparar á las palomas que acudían en gran número á los estanques y á las frondas espesísimas de laureles. Gonzalo Gustios estaba considerado por los oficiales del palacio, como un príncipe de la sangre, y nadie le opuso dificultades, ni le siguió; yagó algun tiempo, mató algunas palomas, y al fin rodeando por un bosquecillo, llegó oculto por la enramada delante de un pabellon que correspondia al departamento que ocupaba Sayaradur.

Uno de los agiméces estaba entreabierto: el corazón del conde latió violentamente, sacó una saeta de su aljaba, enrolló en su asta un pergamino, le ató con un delgado cordon de seda, armó el arco, apuntó y disparó: la flecha penetró silbando en el pabellon por la abertura del agimez.

El contenido de el pergamino era el siguiente:

«El extranjero vive en tinieblas y silencio de muerte, sin la luz de tu hermosura, y la armonía de tus cantares. ¿Por qué la hermosa doncella de los ojos de luz, condena al tormento de una muerte tardá y de una agonía cruel, á quien la ama antes que á su alma?»

El conde esperó á que alguna demostracion le indicase que habia sido visto y leído su billete, pero el crepúsculo fué condensándose cada vez mas, confundióse al fin con la luz de la luna, y almuéden llamó

á los fieles desde el almimbar de la mezquita á la oracion de alajá.

El conde esperó aun: pasó algun tiempo, y el agi-mez continuó desierto: al fin, contrariado, humillado, maldiciendo del momento en que habia llegado á Medinat-Azhrah, atravesó los jardines y entró en su aposento.

Pero cual fué su sorpresa, cuando al irse á sentar en el lugar que tenia de costumbre, encontró sobre el divan un precioso ramillete!

El conde le examinó flor por flor, hoja por hoja: su lenguaje era muy lacónico.

—«Si tú me amas, yo te amo, decia, y estoy dispuesta por tí á todo. Espera á la media noche; un esclavo leal irá á buscarte y te conducirá á donde el amor te llama.»

El conde leyó, y volvió á releer el ramillete, dudando si daria crédito á sus ojos: pero no podia dardarse: el contenido era esplicito, terminante. Gonzalo Gustios gozó, como gozamos todos cuando vemos vencido un gran empeño: y sin embargo, una inquietud oscura, un presentimiento funesto le entristecia: una voz secreta le decia de lo íntimo de su alma, que debia contenerse antes de dar el último paso: apartarse de aquella senda, huir de ella: aquel era el grito poderoso de la conciencia, y sin embargo, el conde arrastrado por la fatalidad le desoyó.

Y ese sentimiento que nos impulsa á desear aparecer lo mas bello posible delante de una mujer amada, le obligó á buscar sus mejores ropas; engalanóse con ellas, concediendo por la primera vez algun cuidado á sus atavios.

Gonzalo Gustios, tan celoso siempre, tan rígido, tan apartado de la vanidad, cayó al fin ante el amor de Sayaradur, como Hércules ante el de Deyanira, como Sanson ante el de Dálila.

Y nunca esperó con tanta impaciencia, escepto cuando al frente del enemigo habia esperado el toque de arremetida: nunca el tiempo le pareció mas largo.

Al fin la luna llegó á lo mas alto del cielo y el vigilante gallo dejó oír su primer canto matutino.

Era la media noche, ó por mejor decir, el principio de un nuevo dia.

En aquel momento se levantó un tapiz, adelantó un esclavo negro y prosternándose delante del conde, le dijo con acento servil:

—Noble y excelente señor: que el Dios altísimo y único te prospere.

—¿Me buscas?

—Busco á tu grandeza.

—¿Quién te envia?

—No lo sé.

—¿Que no lo sabes?

—En los jardines espera un cautivo cristiano á tu grandeza.

—¡Gaspar! murmuró el conde, y siguió al esclavo.

Bajaron en silencio, entraron en los vecinos jardines, y á poco que adelantaron por ellos, salió de entre un bosquecillo de mirtos un hombre.

Aquel hombre era Gaspar.

—Señor, le dijo, no perdamos tiempo: seguidme.

El conde y Gaspar adelantaron y el esclavo negro se volvió.

—¿Quién te envia? dijo el conde á Gaspar.

—Ella, señor.

—¡Ella! ¿y quién es ella?

—La hermosa hija del hágib.

—¡Sayaradur!

—Sí señor,

—¿Y cómo has podido...

—Yo estaba en su servidumbre, señor, antes de que ella os conociera. Su padre Almanzor sabia demasiado que yo seria fiel é incapaz de corromper á su hija.

—Y al cabo...

—¡Ah señor! se trataba de vos, de un noble castellano, de un hombre bajo cuyas banderas va cautiva la victoria. Desde que supe estabais de embajador en Córdoba, anhelé veros y hablé de vos á mi seño-

ra, ponderándola vuestro valor, vuestro poder, vuestras virtudes: entonces Sayaradur me dijo: quiero conocer á ese cristiano: haz porque yo le vea.—Sayaradur es exigente; hija de hombre mas poderoso del imperio, no sabe sufrir obstáculos á su voluntad.—Era de todo punto imposible, y su impaciencia la empeñó; su empeño la enamoró, antes de veros ya os amaba, y cuando os vió... fué un dia en que paseábais con el hágib por uno de los jardines á que daban los miradores de Sayaradur: yo la avisé, y corrió desalada á veros tras sus celosías: yo estaba junto á ella: al veros se puso pálida, y despues un encendido rubor cubrió su semblante: se agitaba su seno; temblaba toda: cuando desaparecisteis con su padre se volvió á mí y me dijo:

—Yo amo al extranjero.—Sin saber por qué, aquella palabra me estremeció.

—Le amo, continuó Sayaradur, y soy su esclava: escucha, es necesario que ese cristiano conozca mi amor.

—¿Y cómo, señora? la contesté.

—Espera.

Sayaradur bajó á su jardin particular, cogió algunas flores, hizo con ellas un ramillete y me lo entregó.

—¿Y si no entiende el lenguaje de las flores, señora? la dije.

—Haz que ese ramillete llegue á sus manos: si le entiende le contestará, porque es noble y caballero y no hará el insulto de un desprecio á una dama: si no le contesta, entonces nos valdremos de otro medio.

—¿Y si por acaso, no entendiendo el conde el significado del ramillete, le conserva, y le vé en sus manos tu padre?

—Sabrá mi padre qué le amo.

—Eso sería terrible.

—Mi padre me ama mas que á su alma.

—Pero te tiene prometida al primo del califa.

—Jamás hubiera sido esposa por mi voluntad de Al-Madhi-bi-laj despues que he conocido á Gonzalo Gustios de Lara; me dejaría enterrar viva, antes que consentir en ese odioso matrimonio.

Fué preciso que me resignara á cumplir la voluntad de Sayaradur: busqué á uno de los jardineros que no comprendia el lenguaje del amor por medio de las flores...

—Y el esclavo hizo llegar hasta mí el ramillete, dijo comovido Gonzalo Gustios.

—Cuando Sayaradur, continuó Gaspar, recibió vuestro ramillete, lloró, se irritó, se mesó los cabellos, y luego se pintó en su semblante una calma espantosa. —Le amo y será mio, —me dijo.

Aquella noche la advertí de que vuestras habita-

ciones estaban vecinas á las suyas, y que podian verse desde sus miradores vuestros agimeces, y una alegría insensata resplandeció en el rostro de Sayaradur, que tomó la guzla y fué á los miradores.

Cuando volvió, estaba pálida, desalentada, trémula; vuestro amor la habia enloquecido y vuestro desden la mataba. Durante muchos dias estuvo sin salir de su retrete; al fin un dia me llamó y me dijo: —He hecho de modo, comprando á fuerza de oro á un secretario de mi padre, que puedas entrar al servicio del conde Gonzalo Gustios de Lara.

Lo queria Sayaradur y fué. —Entré á vuestro servicio. —Todos los dias iba á darla noticias vuestras, y me escuchaba anhelante; cada vez mas enamorada. —El dia en que Al-Madhi-bi-laj cambió vuestra servidumbre, Sayaradur se desesperó y fué necesario que yo hiciese poderosos esfuerzos para disuadirla de una locura: queria abandonar el palacio, haceros robar, llevaros á un lugar apartado. —Un hombre empeñado en un amor imposible, no hubiera llegado á tal estremo. —Al fin, esta noche se me presentó radiante de alegría.

Gonzalo Gustios me ama, me dijo: mira.

Y me mostró un pergamino escrito por vos.

—Es necesario que yo le vea.

—Y cómo, señora? la contesté.

—En su servidumbre tenemos á nuestra devoción un esclavo.

—Pero el príncipe Al-Madhi vigila: no podemos fiarnos de ese hombre.

—Ese hombre, si le pagamos bien, será leal.

Fué necesario ceder como siempre, por temor de que la energía de su carácter no la llevase á un extremo lamentable. Sayaradur hizo precipitadamente un ramillete y me le entregó.—Hé aquí, señor, la historia de vuestros amores: quiera Dios que no os sean funestos.

El conde no contestó: en aquel momento llegaban á un pequeño postigo casi cubierto por un revestimiento de yedra. Gaspar llegó á aquel postigo, dió un ligero golpe con los dedos y el postigo se abrió. El conde Gonzalo Gustios se encontró en una galería oscura, mas allá de la cual se veía un pequeño patio, cuyas galerías estaban sostenidas por un gran número de columnas blancas, delgadas, esbeltas. La luna le alumbraba de lleno, y á su luz los arcos calados y festoneados, las pilastras labradas de menudas y matizadas labores, los aleros de cedro, la fuente de alabastro, en medio de la cual un ciervo de cobre dorado arrojaba artificiosos juegos de agua, los arriates llenos de flores; todo era allí maravilloso, y su efecto acrecia á la lánguida luz de la luna.

El esclavo llevó al conde por una de aquellas ga-

lerías, y llegó á una gran puerta dorada, matizada con preciosísimos arabescos y llamó á su postigo; el postigo se abrió y dejó ver al conde una mujer jóven, vestida de blanco, de una hermosura resplandeciente, con una lámpara de oro en la mano.

Gonzalo Gustios creyó por un momento que aquella hermosísima doncella era Sayaradur; pero á tiempo Gaspar, como previendo la duda del conde dijo: —Déjame tu lámpara, Kinza (1), y adelántate.

La doncella dejó la lámpara á Gaspar, atravesó la magnífica cámara en que se encontraban, y desapareció.

—¿Y es mas hermosa que esa dama Sayaradur? dijo el conde impresionado aun por la hermosura de Kinza.

—Sayaradur es el sol, Kinza la luna; dijo lacónicamente Gaspar.

Y siguieron adelante.

Sucesivamente pasaron por cámaras y galerías, en las cuales se habia apurado la belleza, la ostentacion, las preciosidades; verdaderos milagros del arte, retretes encantados, dentro de los cuales era necesario pensar en las huris.

Al entrar en una larga galería se oyó el son de una guzla.

(1) Kinza, tesoro.

Gaspar y Gonzalo Gustios apresuraron el paso: de repente, en un oscuro tramo de la galería, la lámpara se apagó, y el conde y el esclavo se sintieron fuertemente asidos, y con los ojos y las bocas ceñidas por lienzos antes de que pudieran exhalar un grito.

Su resistencia fué inútil; fueron levantados por brazos vigorosos, y llevados fuera de allí. Gonzalo Gustios creyó percibir un ahogado grito de mujer. Luego sintió que le bajaban por unas escaleras, respiró un ambiente húmedo, oyó abrir candados, resonar cerrojos, y rechinar una puerta.

Luego le introdujeron en un lugar aun mas húmedo, le sentaron en un poyo de piedra, y sujetaron su pié derecho con un grillete. Despues se alejaron, y una voz convulsiva exclamó:

—Gonzalo Gustios, el amor te llamaba, y tú por él olvidaste el honor y lo que debías á la generosa hospitalidad de Almanzor: pues bien, ya que como villano has obrado, como villano te trataremos. ¡Ay de tí, Gonzalo Gustios de Lara!

El conde creyó reconocer en aquella voz trémula é irritada el acento de Al-Madhi. Cuando se arrancó la venda que cubria sus ojos, se encontró entre tinieblas, aherrojado en un espacio húmedo é infecto.

Si al amanecer Gonzalo Gustios hubiera estado en la márgen del Guadalquivir, habria visto un hom-

bre crucificado y espirante, y un saco de cuero que arrastraba la corriente.

Aquel hombre era el esclavo cristiano Gaspar.

Lo que encerraba aquel saco, una mujer.

Aquella mujer era Kinza.

de crucificado y espartado, y un saco de cenizas que
arrestaba la corriente.
Aquel hombre era el esclavo cristiano Caspar.
Lo que encerraba aquel saco, una mujer.
Aquella mujer era Kina.

CAPITULO V.

De cómo el amor, cuando puede, supera todos los
obstáculos.

Por mucho que nos esforzásemos, no conseguiría-
mos describir en toda su estension la rabia que se
apoderó de Gonzalo Gustios al verse encerrado, aber-
rojado, tratado como un malvado, y en poder de sus
enemigos.

Aumentaba esta rabia el pensar que habia sido
traidoramente engañado, envuelto por su rival en
una celada, acometido por una traicion, y vencido
antes de que pudiese reparar en que era atacado.

Gonzalo Gustios rugió, gritó, se irritó, procuró
romper el hierro que le sujetaba; y no consiguiendo-

lo, pensó poner fin á tan precario estado con arrancarse la vida. Pero en el momento en que iba á deshacerse el cráneo contra las piedras del muro, parecióle que allá, en la inmensidad de las tinieblas, brotaba una claridad turbia y dudosa que acrecia, y que en medio de aquella luz nebulosa y fantástica pasaban uno á uno sus siete hijos con las bocas lívidas y los ojos fijos y mates, y que cada uno de aquellos semblantes le miraba con amor, y que sus bocas lívidas le decían:

— ¡Espera, padre! ¡espera por nosotros!

Y el conde se aterró; comprendió que su vida no le pertenecía, y esperó.

Su vida durante algunos dias fué la de todos los presos: impaciencia, deseo de que su soledad y su silencio se turbase por algun incidente: esperanzas, temor, rabia, desesperacion, cansancio, y por fin de todo esto, un sueño inquieto, apenador, lleno de horribles visiones.

Dos veces al dia, un carcelero mudo, no por voluntad ni obediencia, sino porque tenia la lengua cortada, entraba al preso un pan negro y un cántaro de agua, limpiaba el calabozo, y desaparecia.

El conde comprendió, pues, que se habia prescindido de todas las consideraciones y que se le trataba con todo el rigor posible, lo que ya era por sí mismo un mal augurio.

Sin embargo, pasaron muchos días y nadie se presentó á interrogarle, ni apareció en el calabozo mas que el carcelero mudo.

Pasaron muchos días aun, y el conde se creía ya enterrado en vida, cuando en una de sus entradas el carcelero se acercó al conde y le entregó un ramillete.

Los ojos de Gonzalo Gustios se nublaron y su corazón se agitó violentamente á la vista del ramillete: hizo un poderoso esfuerzo para dominar su conmoción y al fin pudo descifrar el ramillete simbólico:

«Espera, decía, te amo y soy tuya... esta noche al mediar.»

El carcelero se apartó silenciosamente y cerró.

El conde quedó solo, impaciente: primero quiso contar el tiempo por un cálculo sobre las palpitaciones de su corazón, pero su corazón era un mal medidor del tiempo: se agitaba, latía apresuradamente, se paralizaba; Gonzalo Gustios sufría un infierno.

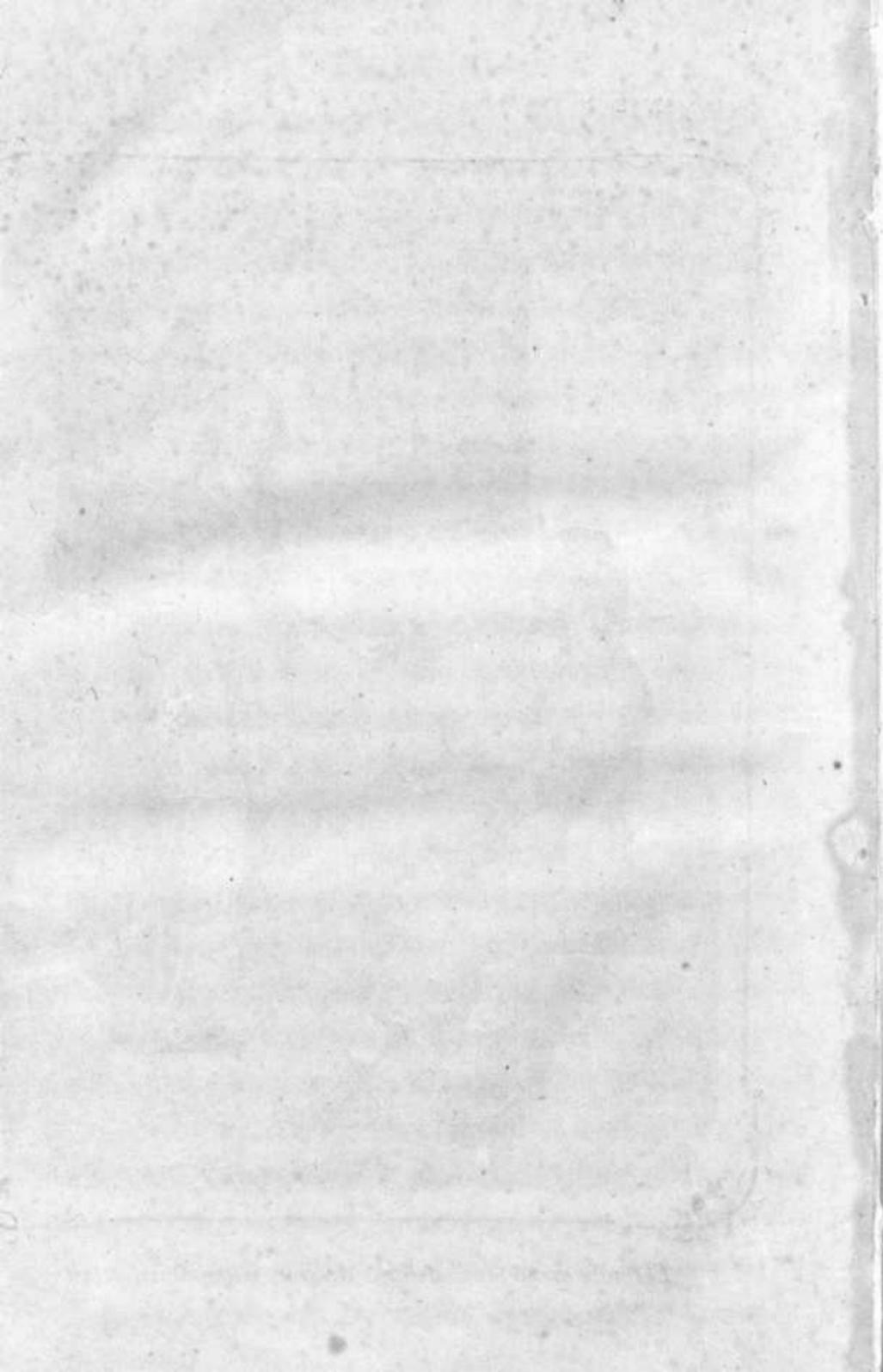
Pero como todo tiene fin, su impaciencia le tuvo: oyéronse pasos en la escalera que conducía al calabozo, se abrió y apareció una mujer maravillosamente prendida, cubierta con un velo trasparente y con una lámpara de oro en la mano.

Aquella mujer se volvió al carcelero y le dijo:

«Espera en la puerta: si sientes ruido de armas, si mi gente es vencida, abre las compuertas del río»



El conde creyó tener delante de sí una aparición celeste.



El esclavo hizo una señal de sumision y se apartó al fondo de la puerta, en la que permaneció como un centinela de vista.

Entonces la mujer adelantó con una precipitacion febril y se echó el velo á la espalda.

El conde creyó tener ante sí una aparicion celeste: un ángel descendido en medio de un sueño; pero no era sueño: la que tenia delante era una mujer, un ser real y efectivo. El manuscrito que nos sirve de guia pondera su hermosura; nosotros la vemos en nuestra imaginacion, pero desconfiamos de hacerla ver á nuestros lectores; necesitábamos para ello poseer el puro dibujo de Rafael y el encantador colorido de Murillo; tenemos, pues, que atenernos á la hiperbólica descripcion del cronista árabe, que se estiene en las alabanzas de la hija de Almanzor.

«Habeis visto, dice, la blanca espuma que produce al derrumbarse de una altísima roca la cascata? menos blanca y pura es que su tez: las rosas de Eiran parecerian agostadas si se comparasen á sus mejillas, y esas ráfagas de color rojo que pinta el sol en las nubes al trasponerse los lejanos montes, menos rojo que su boca, que parece una pequeña banda de púrpura, que al entreabrirse deja ver dos líneas de inmaculada blancura; sus ojos son negros como el fondo del abismo, y sus cabellos del color de sus ojos: aquellos ojos brillan con el fulgor de

»un ástro cuando miran afablemente; abrasan el co-
 »razon como un volcan cuando miran enamorados, y
 »penetran en el alma como agudas saetas envenena-
 »das cuando miran con cólera: su frente hace sentir
 »la magestad y la pureza, y todas estas partes juntas,
 »las cejas de ébano, la nariz dulcemente encorvada,
 »las mejillas de una dulce redondez, los labios que
 »sonríen ó suspiran, los ojos que enamoran ó hieren,
 »los cabellos que se agrupan en trenzas, ricos, profun-
 »sos, largos y brillantes; forman una cabeza semejan-
 »te sin duda á la que Dios creó para la primera mu-
 »jer: su cuello, y sus hombros, y su seno, y sus
 »brazos son incomparables; su talle feble, delicado,
 »cimbrador como una joven palmera, sostiene esta
 »suma de hermosura, y se asienta sobre otras perfec-
 »ciones que solo conoce Dios que las crió. Arbol de
 »perlas la llamaron, y no fueron mentirosos, porque
 »cada uno de sus miembros, cada una de sus partes,
 »desde la rosada uña del pié, hasta el extremo del
 »larguísimo cabello, era una perla preciosa de her-
 »mosura: y como la hermosura se engrandeció con
 »las ricas telas, y las preciosas piedras, y los brillan-
 »tes y preciosos metales. Arbol de perlas estaba des-
 »lumbrante con sus dobles túnicas de tela de oro
 »roja y blanca, bordadas de aljofar y esmeraldas, y
 »la costosísima gargantilla de su cuello, y los diaman-
 »tes, y los balages que entrelazaban sus cabellos, y

»el velo de trasparente gasa que en sus trenzas se
 »prendia. Arbol de perlas parecia un arcángel del sé-
 »timo cielo, engalanado con las riquezas de la tierra,
 »y mas preciosa y resplandeciente que ellas.—Y el
 »alma de Arbol de perlas era mas hermosa que su
 »cuerpo, y aquella alma, animando la mirada de sus
 »ojos y la sonrisa de su boca, y dando magestad y
 »elegancia á sus ademanes y á sus movimientos,
 »aumentaba su hermosura hasta hacerla incompara-
 »ble. Quien veia una vez á Arbol de perlas la amaba
 »con un amor que no destruian ni el tiempo ni la
 »ausencia. Aun despues del último dia; soñaban con
 »su hermosura sus amadores, gimiendo por no ha-
 »berla poseido en el oscuro ángulo de la tumba.

El narrador árabe nos ha revelado que Sayaradur
 era la mujer que estaba delante del conde Gonzalo
 Gustios de Lara.

Sayaradur se habia atrevido á ir allí; pero una
 vez delante del conde, el pudor, la vergüenza del pa-
 so aventurado que daba, la embargaron la voz y per-
 maneció ruborosa y trémula ante Gonzalo Gustios.

Este por su parte, habia enmudecido, maravilla-
 do por tanta hermosura; un fuego intenso, devorador,
 que nunca habia sentido, quemaba su ser; adelantó
 hácia Sayaradur, pero en aquél momento recordó á
 su esposa y á sus hijos; y retrocedió, semejante á los
 fuertes varones del cristianismo que arrastrados por

la tentacion, retrocedian con una firmeza sin igual, en el mismo momento en que iban á sucumbir á ella.

Gonzalo Gustios era caballero, y antes que caballero cristiano y cristiano de la edad media.

Si Sayaradur hubiera sido cristiana, Gonzalo Gustios no se hubiera contenido, porque en su tiempo las mancebas no solo estaban toleradas sino reconocidas: apenas se encuentra un caballero, un prelado, ó un rey de la edad media, que no haya dejado una numerosa sucesion de hijos bastardos, reconocidos públicamente: pero Sayaradur era musulmana, y esta era la barrera insuperable que no se atrevia á salvar: es cierto que algunos reyes y caballeros tuvieron mancebas y aun esposas árabes, judias, y moras; pero esto no habia acontecido sin llamar sobre sus cabezas la excomunion de un obispo, y á veces la del mismo papa: un excomulgado valia tanto, moralmente, como un leproso, y todos saben de qué modo se trataba y se consideraba á los leprosos en la edad media.

Por lo tanto, el primer impulso del conde habia sido el de huir de Sayaradur, de la mujer que amaba, de la mujer á quien habia ido á buscar y por la que habia sido preso. Pero aquel impulso era violento, independiente de su voluntad, resultado fatal de las creencias y de las costumbres de su época.

Pero como por fuerte que sea la razon, nunca lo es bastante para sobreponerse á las pasiones, el conde detuvo el paso que habia dado hácia atrás y miró con delicia, con arrobamiento, casi con éxtasis, á Sayaradur.

—¡Ah! ¡señora! exclamó: ¡vos sola nõ os habeis, olvidado del pobre cautivo, y descendeis hasta él como un ángel de luz!

—¡Olvidarte yo! exclamó Sayaradur con un acento tan dulce y tan apasionado, que hizo vibrar hasta lo mas recóndito el corazón del conde: ¿olvidarte yo, cristiano? Las hijas de mi raza no aman mas que una vez, pero su amor es eterno.

—¡Y has concebido por mí un amor semejante! ¡Oh! ¡Dios mio! ¿Ignoras quién soy? ¿Nõ sabes que allá trás las montañas azules, tengo una esposa, tengo hijos?

—¡Que tienes hijos! exclamó Sayaradur, palideciendo y dejando ver en sus ojos dos brillantes lágrimas: ¡oh! porque tienes hijos, te amo mas... tú no sabes el interés que me inspiras, cristiano... no, no lo sabes... ¡ojalá que nunca lo sepas enteramente!

Sayaradur sabia la muerte de los siete infantes.

—¿Y por qué pides á Dios que jamás lo sepa? dijo cuidadoso el conde.

—¡Oh! porque los hombres sois ingratos, con-

testó turbada Sayaradur, sin saber qué contestar: cuanto mas os ama una desdichada mujer, tanto menos la amais.

—Ese amor es imposible entre nosotros, Sayaradur.

—¡Imposible!

—Lo impide el deber.

—¿El deber!

—Sí, eres hija de Almanzor.

—Mi padre me tiene destinada á otro hombre, á un hombre que á la muerte del califa Hescham, será califa. Pero mi alma le aborrece, y jamás sería su esposa, aunque no te hubiese conocido: despues de haberte conocido, cristiano, no seré de nadie mas que tuya.

—¡Mia! ¡mia! exclamó con acento delirante el conde: ¡y esto es imposible, imposible de todo punto!

—Mi padre consentirá en nuestra union, dijo Sayaradur.

—¿En nuestra union! exclamó aterrado el conde.

—Sí, mi padre me ama, yo le suplicaré, lloraré, y el noble Almanzor consentirá.

—¡Eso es imposible: tengo esposa!

—Bien, yo no tendré celos de ella; la amaré como á una hermana, la amaré mas porque la amas tú.

—¿Pero has olvidado, Sayaradur, que un cristiano no puede tener mas que una esposa?

—Pero un caballero cristiano que se convierta á la verdadera fé del Dios altísimo y único, dijo tímidamente Sayaradur, puede ser noble, rico, respetado entre nosotros; puede tener muchas esposas.

El rostro del conde se nubló momentáneamente: luego repitió con acento triste.

—Ese amor es imposible.

—¡Imposible! ¿y quieres que te deje entregado al odio de tu enemigo?

—¡De mi enemigo!... ¡qué! ¿acaso tu padre?

—Mi padre es un varón justo y temeroso de Dios, y nunca hubiera faltado á su fé de creyente y de caballero... pero hay un hombre que sabe que yo te amo... y ese hombre es el que mi padre me destina para esposo, el príncipe Mojanmet Al-Madhi-bi-laj... y ese hombre...

—¡Ah! ¿Con que ese hombre es el que me ha reducido á este miserable estado, y ese hombre te ama?

—¡Y ese hombre te matará!

—¡Y qué importa!... mi brazo se ha cansado, ya: las ingratitudes han secado mi corazón... si yo muero lejos de ellos, mis hijos me llorarán y me vengarán.

—¡Que te vengarán tus hijos!... ¿y si tú necesitas vengarlos?

—¡Vengar! ¡que necesito yo vengar á mis hijos! ¡oh! ¡Dios mío! ¿y por qué?

—No, yo no he dicho que sea necesario vengarlos... pero podrá suceder... tú tienes enemigos en Castilla...

—Mis hijos los vencerán.

—¿Y te obstinas en morir mejor que en amarme?...

—¡Mejor que en amarte!... no, no Sayaradur... yo te amo mas que á mí mismo, mas que el ciego á la luz, mas que al agua el sediento... pero la edad, la religion, la patria, todo nos separa, Sayaradur; no queramos caer en el abismo pretendiendo salvarte... tu padre ¡oh! tu padre no te perdonaría jamás.

—Escucha, dijo Sayaradur; yo te amo hasta tal punto que... consiento en huir contigo... yo te sacaré de aquí... y luego te seguiré... no puedo ser tu esposa... pues bien, seré tu esclava; pero tú me amarás... ¿no es verdad? yo velaré tu sueño, te cantaré hermosos versos, y nunca estaré triste, nunca; ni cuando recuerde mi patria, mi padre, mis hermanas.

—¡Imposible!... cien veces imposible! exclamó tristemente el conde.

—¡Me desprecias! dijo con irritacion Sayaradur.

—Respeto á tu padre, te respeto á tí misma, guardo mi honor. La sangre de los Laras no se ha manchado jamás con una infamia.

—¡Oh! ¡nací en infausto dia! exclamó llorando Sa-

yaradur: espongo mi honra y mi vida por salvarte! te digo mi amor y tú le desprecias hasta el punto de no quererme por esclava... Pues bien, cristiano, yo te sacaré de aquí, mal tu grado: tengo tesoros y gentes leales, y huiré de aquí llevándote conmigo á lo mas apartado del Africa, y allí te guardaré para mí: te arraucaré hasta la última esperanza de volver á tu patria.

—Entonces, Sayaradur, te aborreceré.

—¡Ah! exclamó la jóven cubriéndose el rostro con las manos.

—Escucha, Sayaradur, escucha, exclamó el conde, vencido por el amor y por la hermosura de la jóven. Un solo medio hay para que podamos amarnos.

—¿Cuál? exclamó con ansia Sayaradur.

—Conviértete á la verdadera fé... hazte cristiana.

—¿Cómo! ¡renegar de mi Dios!

—No; abrir los ojos á la luz.

—¡Nunca! exclamó con indignacion la jóven.

—Entonces, déjame: librame del tormento de tu hermosura. El conde cristiano no amaré jamás á una infiel.

Sayaradur miró por un momento de una manera terriblemente feroz á Gonzalo Gustios.

—¿Es esa tu última resolucion? dijo.

—Sí: mi resolucion irrevocable.

—¿De modo que no me amarás si no soy cristiana?

—No.

La jóven destelló de sus bellísimos ojos negros una nueva é intensa mirada sobre Gonzalo Gustios.

—¡Adios! le dijo al fin.

—¡Adios! contestó profundamente el conde.

—Sayaradur se volvió, y lenta, grave, fatal, atravesó la reducida estension del calabozo, y desapareció por la puerta, que se cerró.

El Conde oyó crugir uno tras otro los candados y los cerrojos, y quedó de nuevo solo, envuelto en las tinieblas, luchando en su pensamiento con un infierno de pasiones.

—Entretanto Sayaradur subia meditabunda y llorosa la escalera, atravesó un oscuro pasadizo, y al fin de él dió un bolsillo al esclavo.

—Desde mañana, dijo, cuidarás que nada falte al cristiano; lecho, fuego, luz, manjares agradables... me respondes con tu cabeza.

El esclavo se inclinó y Sayaradur se alejó acompañada de una doncella que la esperaba en aquel sitio, y atravesando algunas galerías y jardines, entró en su departamento y luego en su dormitorio, en donde quedó sola.

CAPITULO VI.

En que se sabe hasta que punto llevó su amor á Sayaradur,

Almanzor habia destinado á su hija las habitaciones mas ostentosas y bellas del palacio de Azahrah, y especialmente el dormitorio de Sayaradur era magnífico.

Era un gabinete circular rodeado de una galería sostenida en columnas de bronce dorado y esmaltado: sobre aquellas columnas descansaban arcos esculpidos, casi aéreos, en los que se sustentaba una cúpula estrellada, orlada de ventanas caladas: las paredes de las galerías, el techo, el pavimento, labradas, matizadas, doradas las unas; su riquísimo artesonado, y de menudo y brillante mosaico los otros,

reproducian por todas partes en inscripciones y cifras ocultas entre flores los versículos mas bellos del Korán, los mejores versos amorosos de los mas renombrados poetas árabes.

De la cúpula pendia una magnífica lámpara de ágata, velada por pabellones de encajes, y no tendiendo sobre los objetos sino una luz amortiguada y lánguida; de los festones de los arcos se suspendian jaulas de oro en que estaban aprisionados ruiseñores y otros pájaros de voz melodiosa; los velos dorados y matizados representaban escenas de amor, tomadas de la mitología griega: era aquella, en fin, la habitacion de una virgen musulmana, guardada para el placer, y ningun lugar menos á propósito para que se calmara la amorosa inquietud de Sayaradur.

Aquella luz que destellaba en los dorados adornos lánguidos destellos; aquellas misteriosas inscripciones, aquellos incitantes tapices, todo respiraba amor: el gran espejo de plata colocado como un techo sobre el diván de púrpura que la servia de lecho, reproducia su maravillosa hermosura, y allí, entregada á sus pensamientos, Sayaradur sintió ese placer inefable, que consiste en la concentracion del deseo de un ser adorado: vio á Gonzalo Gustios, á quien su imaginacion embellecia, no ya indiferente y severo, sino enamorado, trémulo de amor á sus piés, y sus lábios repetian de una manera fatal:

—Sé cristiana y te amo.

Hubo un momento en que las ideas de Sayaradur tomaron un giro extraño; se levantaron sobre ella misma, la arrastraron á un espacio de sueños, á un porvenir harto distinto de aquel á que la habian destinado: Sayaradur habia roto el último freno del temor y del respeto, y se habia sobrepuesto á todo, excepto á su deseo y á su amor.

Y este pensamiento trajo de una manera lógica y precisa otros pensamientos, y aquella resolución otras resoluciones. Alzóse del lecho, se envolvió en una túnica de linó; y saliendo de su retrete, entró en otra cámara, que abrió con llave, y que no era menos rica y bella que la que habia abandonado.

Alrededor de aquella cámara habia grandes arcas de hierro que contenian los magníficos trajes, las joyas, el tesoro, en fin, de Sayaradur.

La jóven abrió uno de aquellos cofres y sacó de él un precioso cofrecillo de sándalo; volvióse á su dormitorio, puso el cofrecillo sobre una mesa y le abrió.

Al abrirle brotaron torrentes de luz arrancados por el resplandor de la lámpara sobre las joyas, que contenia.

—Este collar, dijo, ciñéndose uno asombrosamente rico y resplandeciente de gruesos diamantes montados con un gusto esquisito en medio de rosetones

de perlas, era de la sultana Halleva; el califa lo regaló á mi padre, y mi padre á mí: dicen que vale sin el precio de la construcción trescientas mil doblas: estas arracadas, y miraba unas magníficas de diamantes y rubíes, fueron de la sultana Sobeya, madre del califa, valen casi tanto como el collar: y este ceñidor, que fué de la sultana Howara, vale doble que esas dos joyas: esto es un tesoro... ¿y para qué las quiero? alhajas tan ricas como estas tengo sobradas: mi padre no me preguntará por ellas, y si me pregunta ¿qué importa?... y luego lo primero es él, él, á quien adoro.

Sayaradur en seguida se puso á desclavar con gran trabajo, sirviéndose de su puñal y de los instrumentos que hubo á las manos, las gruesas piedras de las tres alhajas, y en esta operación invirtió lo que quedaba de la noche: al amanecer, tenía encerrados en un saquito los diamantes, los rubíes, las perlas y los balajes que antes habían constituido aquellas magníficas alhajas: encerró los fragmentos restantes en el cofrecillo, el cofrecillo en el arca, se vistió y llamó á sus doncellas.

—¿Quién guarda la puerta de la Axarquia? (1) dijo.

(1) La Axarquia entre los árabes es parte de Oriente, Alguf la del Norte, y Alquibla la del Mediodía.

—El wali, ebu-Zabu.

Sayaradur movió descontenta la cabeza y murmuró:

—Es un miserable que sirve con la obediencia servil de un perro á Al-Madhi. ¿Y la de Alguf?

—El wali Haram.

—Otro miserable.

—¿Y la de Alquibla?

—El wali Rajatul-laj. (*Aliento de Dios.*)

—¡Oh! ese sí... haced venir al wali de la puerta de Alquibla.

No tardó en presentarse un jóven árabe, que se inclinó profundamente ante Sayaradur como ante una sultana.

—¿Estás dispuesto á servirme, Rajatul-laj?

—Mi vida es tuya, señora.

—Necesito cuatro hombres fieles.

—Los tendrás.

—Necesito además un vestido de caballero, un arnés con capacete, con guarda faz, para no poder ser conocida, y caballo con arneses de guerra.

—¿Y cuándo, señora?

—Al momento.

El wali iba á partir.

—Espera: que esos cuatro ginetes no sepan quien soy.

—No lo sabrán.

—Que me esperen con el caballo, en la puerta de la mina que sale á la rambla de Almohedin.

—Muy bien, señora.

—Vete y vuelve al momento.

Rajatul-laj se inclinó, partió y volvió antes de media hora: le acompañaba un esclavo que llevaba sobre las espaldas un cofre largo y estrecho.

El wali mandó al esclavo que dejase el cofre, y saliese.

Quedaron de nuevo solos Sayaradur y Rajatul-laj.

El wali abrió el cofre: dentro venían un magnífico arnés cincelado, dorado y matizado, y unas espléndidas vestiduras.

Sayaradur examinó las ropas y las dimensiones del arnés, y dijo:

—¿Dónde has comprado estas ropas y estas armas, que no parece sino que han sido fabricadas á mi medida?

—Son las galas y el arnés de fiesta de mi hermano menor Abdel, contestó laconicamente el wali.

Sayaradur tomó los vestidos, entró en una habitacion inmediata, y poco despues entró en el aposento donde estaba Rajatul-laj trasformada en un mancebo, pero en un mancebo inverosímil, si se nos permite esta frase, por lo hermoso.

A pesar del mágico poder de la hermosura de la

jóven, él wali no espresó ni por un movimiento, ni por una contraccion, que Sayaradur hubiese causado en él otra impresion que la que le habria causado la vista de Almanzor. En los árabes todo estaba subordinado al servilismo de su institucion; hasta el amor.

Rajatul-laj sirvió de escudero á Sayaradur, y la armó, trasformándola en un pequeño guerrero; púso-la un rico castan sobre las armas, ceñido con una faja de Persia, en que se sujetaban un yatagan y un puñal, y sobre el castan un almaizar blanquísimo. Cuando estuvo completo el disfraz de Sayaradur, nadie hubiera reconocido en ella una mujer.

Entonces la jóven tomó el saco, donde guardaba sus piedras preciosas, y mandó al wali que la siguiese: atravesó algunas habitaciones, bajó escaleras, y al fin abrió con llave una pequeña puerta de hierro, entraron en una mina.

Siguieronla: la mina era larga y estrecha: al fin, despues de una hora de marcha, hallaron otra puerta que Sayaradur abrió. Entonces se encontraron en una cueva, y saliendo de ella, en un bosquecillo de álamos, en medio del cual había una fuente de piedra.

Aquella era la fuente de Almumenin.

El wali silbó cuando llegaron á aquel sitio, y en el momento salieron de una de las sendas de la espesura cuatro soldados árabes á caballo, dos de los

cuales llevaban otros dos caballos del diestro.

—A caballo, walí, le dijo Sayaradur, y á Corthobah.

—¿Y qué he de hacer en Corthobah?

—Ir á la mezquita mozárabe.

—¿Y qué he de hacer allí?

—Hablar con el gran faquí de los cristianos.

—¿Y qué le he de decir?

—Que un príncipe árabe le espera en el aduar cristiano de la Algufia junto á las cabañas de los leprosos.

—¡Cómo, señora! ¿No temes contaminarte, yendo entre esos desdichados tocados por la mano de Dios?

—Vé, vé, buen Rajatul-laj, y dí al faquí, que el príncipe árabe le espera para hacer una obra de caridad.

—¡Oh! ¡bendita seas tú, señora, que eres el consuelo de los afligidos y de los desesperados!

—Escucha: vé á toda la carrera del caballo, y cuando llegues á Corthobah, toma un palanquin cerrado, y traete al faquí al aduar cristiano con toda la rapidez posible. Si te das prisa, el faquí llegará casi al mismo tiempo que yo, porque daré un gran rodeo para tomar el puente de Algufia.

El walí montó á caballo, y partió con la rapidez del viento á Córdoba por el camino mas corto. Por el contrario, Sayaradur atravesó un puente de madera,

y tomó un gran rodeo hasta llegar á un camino opuesto; entonces tomó por aquel camino en direccion al río, y anduvo por él durante dos horas.

Al fin se vió un magnífico puente, y al otro lado, sobre una altura, una poblacion miserable; gran trecho mas allá, corriente abajo del Guadalquivir, se veían algunas chozas diseminadas, junto á cada una de las cuales habia una cruz, y en aquella cruz un cepillo.

Sayaradur se encaminó á las barraças, y cuando sus habitantes vieron que se acercaban á ellos hombres, salieron á las puertas de sus albergues, agitando cada cual una carraca, lo que producía un concierto, ó mejor dicho, un desconcierto chillon y desapacible.

Aquellos hombres eran leprosos, sentenciados á vivir aislados, apartados de todo roce con hombres y con animales que pudiesen contaminarse y llevar el contagio á las poblaciones. No podían hablar, ni expresar su necesidad mas que por medio de la carraca, y estaban del mismo modo obligados á hacerla sonar cuando encontraban á alguna persona, como para advertirle, como para decirle:

—Huye de nosotros, si no quieres contaminarte y ser como nosotros malditos de Dios.

El leproso era el pária de la edad media: el que le tocase, el que hablase con él, si era visto, era lan-

zado de la sociedad y considerado como leproso, aunque no se hubiese contaminado.

Esta horrible enfermedad, á la que llamaban entonces, y aun llama ahora la gente vulgar mal de San Lázaro, anticipaba la muerte; una muerte mas horrosa que la natural, porque era una muerte social, una muerte con sentimiento, con padecimientos inmensos, con humillaciones desesperadoras: un leproso era menos que un perro; era un ser que causaba espanto, del que todos se apartaban con horror, al que escuchaban desde lejos, al que se podia matar si bebia en una fuente ó en un arroyo, del que nadie tenia compasion, porque aquel mal se consideraba como castigo del cielo.

Esta preocupacion era como entre cristianos y musulmanes.

Sayaradur por lo tanto, mandó á los cuatro soldados que se detuvieran, y se encaminó sola á la primera cabaña.

A medida que se acercaba á ella, el leproso que estaba á la puerta, agitaba con mas fuerza su carraca, á pesar de lo cual Sayaradur fué avanzando hácia la cabaña.

El leproso, que era un anciano cubierto con un sayo de lana oscuro, creyó que sin duda el que se acercaba no comprendia lo que queria decir el sonido de la carraca, y le dirigió la palabra, esponiéndose

por lo tanto á ser muerto en el acto.

—¡Apártate, apártate tú, cualquiera que seas! dijo: ¿no temes ser maldito como yo, si mi aliento abrasado corrompe tu sangre?

Sayaradur se detuvo ya á la puerta de la barraca, y echó pié á tierra.

—¿Por qué me has hablado, dijo dulcemente, cuando sabes que el hablarme te espone á la muerte?

—Porque soy cristiano, contestó el leproso.

—¡Ah! exclamó con admiracion Sayaradur: y porque eres cristiano...

—Tengo caridad... contestó gravemente el leproso, retrocediendo hácia el fondo de la cabaña, á medida que se acercaba Sayaradur á él.

—¡Ah! y porque tienes caridad...

—Evito que un semejante mio perezca, á costa de mi propia vida.

Aquella caridad era sublime.

Sayaradur se maravilló ante aquella ardiente caridad del cristianismo, y arrastrada por ella, se despojó del guantelete, y tendió su mano al leproso.

El leproso retrocedió hasta tocar la pared de su barraca.

—¡Aparta, aparta, señor! gritó el leproso: ¡no provoques la cólera de Dios, no la desafíes!

Sayaradur adelantó y exclamó:

—¡El Dios de los cristianos me salvará, si quiere que crea en él!

—Y asió la mano del leproso.

—¿Quién eres? exclamó el anciano retirando precipitadamente su mano.

—Soy una mujer que ama, y que todo lo sacrifica por su amor.

—¡Oh Dios mio! exclamó el leproso; tú has hecho que del mal provenga el bien; tus juicios son inescrutables. ¡Bendito seas, Señor!

En aquel momento sonó una robusta voz á la puerta.

—¡Por Gabriel y todos los arcángeles del sétimo cielo, perro maldito y condenado! ¿cómo te atreves á hablar con una criatura?

Y desmontando del caballo quien habia pronunciado aquella palabra, desnudó su yatagan, y penetró en la choza.

Aquel hombre era el walí Rajatul-laj.

—¿Ha venido el faquí, cristiano? dijo gravemente Sayaradur, interrumpiéndole y adelantándose hácia él.

—Sí, noble señor.

—Sal de la choza.

Rajatul-laj retrocedió.

—Envaina el yatagan y sígueme.

—Pero ese infiel...

—Ese infiel, Rajatul-laj, vale mas que tú y que yo. Y al salir de la choza arrojó en el cepillo de la cruz, un puñado de monedas de oro.

—¿Y has tocado al leproso, señora? dijo cuidadoso el walf.

—Le he tocado, porque...

—¿Por qué?... ¡por una imprudencia!... exclamó aterrado el walf. ¡Oh! ¡Señor! ¡Señor! ¡tú no consentirás que la lepra sea la paga de tanta caridad!

—¿Dónde está el faquí cristiano?

—Hélo allí, señora, dijo el walf.

—¡Cómo! ¿y se ha detenido temeroso de llegar á esos desgraciados?

—Le he mandado detener yo.

—Mándale que se acerque.

El walf hizo una señal á un anciano pobremente vestido, que estaba á alguna distancia apoyado en un báculo.

El anciano se acercó.

Su semblante era venerable, su mirada dulce, su apostura digna.

—¡Que Dios te proteja, noble mancebo, y te conceda prosperidades! dijo el anciano en buen árabe.

—¿Quién eres?

—Soy Teobaldo, obispo de Córdoba: me han dicho que un príncipe árabe me llamaba para hacer una obra de caridad, y he venido en el momento.

—¿Cómo entiendes tú la caridad?

—La caridad es la virtud que nos hace olvidarnos de nuestras propias necesidades para satisfacer las de los demás.

—¿Segun eso la caridad es una gran virtud?

—¡La caridad! exclamó con efusion el obispo, es el amor eterno, infinito creador; la caridad es la primera virtud del hombre, la virtud de las virtudes; quien tiene caridad, lo tiene todo; quien es caritativo es santo.

—¿Y la caridad es el cristianismo?

—Sí.

—¿Segun eso todos los cristianos son santos?

—Desgraciadamente no, contestó suspirando el obispo: desgraciadamente se encuentran muy pocos hombres de caridad ardiente y desinteresada: ¡oh! ¡si así no fuese! Entonces el hombre no se teñiría en la sangre del hombre: entonces todos estaríamos unidos con el dulce lazo de la fraternidad.

—¿Y tú eres caritativo, puesto que eres cristiano?

—Yo vivo entre infieles, espuesto á la esclavitud, á la deshonra, al martirio, por no dejar sin pastor al rebaño que me ha confiado Dios: y sin embargo, no me atrevo á decir que tengo caridad.

—Mira, dijo Sayaradur, mostrándole á poca distancia á los leprosos, que puesto á la entrada de sus cabañas, ajitaban sus carracas con una unidad lúgu-

bre y desapacible: esos desdichados están separados del mundo, son cadáveres que sienten el fuego de la lepra en sus entrañas, la desesperacion en el alma: todos huyen de ellos, todos los maldicen: les está prohibido acercarse hasta á los animales domésticos.

—La ley mira la caridad desde un punto mas alto que el hombre; la ley quiere prevenir un contagio funesto, y es cruel con el contagiado.

—Cruel, sí; muy cruel, dijo Sayaradur: ¿quién duda que muchos de esos desdichados tendrán esposas, hijos, á los que no pueden ver, á los que no pueden acercarse? ¡Oh! esto es horrible, de todo punto horrible.

—La caridad puede hacer mucho por esos desdichados.

—¿Puede volverles la paz del alma, los gozes de la familia?

—No: pero puede consolarlos.

—¡Insuficiente caridad!

—Dios los ha tocado con su mano: Dios sin duda los ha castigado: una caridad mal entendida que los pusiera en contacto con los demas hombres, seria un crimen; tocarlos es sentenciarse de una manera infructuosa al aislamiento, porque seria un crimen acercarse á los demas estando contaminados.

—¿De modo que verias morir á uno de esos infe-

lices, le verias desesperado, entregado al dolor y no le socorrerías?

—¡Oh! sí, aunque despues hubiese de quedarme en su cabaña como un hermano.

—¡Oh! esa es una santa caridad.

—Jesucristo amó á sus enemigos y los perdonó.

—¡Amar y perdonar á sus enemigos! ¡oh! eso es imposible.

—Hé aquí por qué es casi imposible la caridad.

—Pues bien: escucha, añadió Sayaradur apartándose mas con el obispo Teobaldo! yo quiero ser cristiana.

—¡Cristiana!

—Sí, yo soy una mujer.

—¿Una mujer?

—Sí, añadió Sayaradur, apartándose mas, y descubriendo su semblante á Teobaldo.

El obispo exhaló un grito de sorpresa ante tanta juventud, tanta hermosura y tanto candor.

—Yo soy Sayaradur, la hija del grande y magnífico Almanzor.

—¿Y quieres ser cristiana?

—Sí.

—¿Y quién ha hecho descender hasta tí la fé?

—El amor.

—¡El amor!

Sayaradur describió al obispo, con la fuerza y la

lozania de su imaginacion oriental, su amor hácia el conde Gonzalo Gustios de Lara.

—¿Y sabes por qué le he amado? dijo: por caridad: yo conocí sus desgracias, desgracias que él no sabe todavía: ví un padre sin hijos, sin esposa; un cautivo sin patria, porque mi padre le retendrá aquí para que no pueda ir á su patria y reconocer toda la estension de su desdicha. Yo he dicho mis amores á ese hombre, y ese hombre me ha desdeñado porque no soy cristiana.

—¡Oh! ¿y es el amor, una pasion impura, la que te trae al cristianismo? dijo severamente el obispo.

—¡Oh! no, exclamó Sayaradur: yo le amo como se aman los ángeles, yo amo su alma; si no puedo ser su esposa, seré su hermana: ¿no te he dicho que le amo por compasion?

—¿Y el señor de Lara te corresponde?

—He visto el amor en sus ojos, pero un amor puro y noble como el mio: yo quiero que nada nos separe, creer en el Dios que él cree, orar al Dios que él ora.

—¿Y no te aterra que tu padre?...

—¡Oh! no: seré mártir si es preciso.

—Has sido imprudente: has venido con personas que pueden sospechar...

—Solo una de esas personas me conoce: y esa persona es el walí que ha ido á buscarte á Gorthobah;

Rajatul-laj callará, porque aunque su respeto á mi padre le ha sostenido en los límites del respeto, yo sé que me ama.

—¡Oh! Dios mio! ¡Dios mio! ¡y cuán incomprendible es tu providencia! ¡por cuán torcidos caminos traes al redil una oveja perdida!

—Escucha, dijo Sayaradur: yo he puesto mi confianza en el Dios de los cristianos, y he entrado en la cabaña de un leproso, he tocado su mano.

Y le mostró su hermosa y pequeña mano, que tenía aun descubierta.

El obispo maravillado de tan sencilla fé, de tan intenso amor, de tan gran corazón, asió aquella mano y la estrechó contra su pecho con la efusión de un padre.

—Mira, añadió Sayaradur; hasta que he amado, hasta que he sufrido, no he comprendido el sufrimiento ajeno; pero cuando he sentido en mi alma la sed del amor y la desesperacion de no poder satisfacerla, me he acordado de la desesperacion de los demas: hé allí, me decia, esos esclavos que labran mis jardines, que están lejos de su patria, lejos de los suyos, lejos de las prendas de su alma. Entonces para consolarme á mí misma acerca de aquel infortunio, busqué otros seres mas desdichados y los encontré; mis esclavos están tratados con humanidad, alimentados, vestidos, tienen la esperanza de ser resca-

tados... se les trata como hombres; pero estos miserables leprosos separados del mundo, heridos por la mano de Dios, sin esperanza, sufriendo los horrores de una enfermedad incurable, despedazado el cuerpo por la lepra, el alma por la desesperacion; insultados y maldecidos por todo el mundo... ¡Oh! son los seres mas desdichados de la tierra; todos los abandonan, sufren el hambre, la desnudez, el frio, la fiebre... y he querido aliviarlos... he venido, y te he llamado... á tí sacerdote del Dios á quien adora el hombre á quien amo.

—¿Y cómo piensas aliviar á estos infelices? dijo conmovido el obispo.

—Quiero fundar un almarestan (1) para ellos en el mismo sitio en que están sus barracas.

—Pero si tu padre sabe...

—No, no lo sabrá. Pide licencia al califa en nombre de los mozárabes, de quien eres faquí; di que ellos harán á su costa el almarestan, y... toma; aquí hay un tesoro.

Y dió á Teobaldo el saco de seda en que guardaba la pedrería.

—Yo no soy mas que una mujer que ama. Escucha: yo haré que el califa te conceda al momento la

(1) Hospital

licencia; cuando la hayas obtenido, marcarás un surco con un arado en toda la estension que se vé desde la márgen del rio hasta aquella verde colina, coronada de tejos en su anchura, y en su largo, desde el lugar en donde estamos hasta el puente.

—Era una inmensa estension de terreno la que habia señalado Sayaradur.

—¿Y habrá bastante precio en este saco para todo eso? dijo el obispo maravillado por la grandeza del pensamiento de Sayaradur.

—En ese saco hay un tesoro, y despues de hacerlo que te diré, aun quedará para subvenir por muchos años al alimento de los leprosos. Escucha: luego traerás cuantos jornaleros encuentres; amontonarás materiales, rodearás de un muro ese terreno, abrirás una acequia en el rio, y la meterás dentro del cercado: ellos no pueden tocar á las aguas corrientes; pues bien, que tengan agua suya, y que esa corriente la beba la tierra del cercado sin salir de él. Luego en el centro levantarás el almarestan, de piedra, de un solo piso, y le harás con habitaciones suficientes, limpias y cómodas; rodearás de jardines y de albercas el almarestan; plantarás bosques de árboles, á cuya sombra puedan pasar los ardores del estío; y en medio de esos bosques harás una mezquita cristiana, abierta de modo que puedan escucharte sin contaminarte, porque yo quiero que seas

su faquí: cuando todo esto esté hecho, que ha de ser muy pronto, empleando cuantos hombres sean necesarios, pondrás muebles y lechos, y proveerás al edificio de todo cuanto requiere un almarestan.

—¡Oh Dios mio! ¡Dios mio! exclamó el obispo: tiene la fé de una mártir, y la dulzura de una santa.

El obispo escuchaba trasportado á Sayaradur, y tuvo impulsos de arrojarse á sus piés, porque en lo conmovido y febril del acento de la jóven, en la expresion de sus ojos, en todo su ser, en fin, se comprendia que no era aquel uno de esos votos con los cuales se pretende poner á usura el favor divino, sino el sentimiento espontáneo de un alma escesivamente compasiva, que se conmueve ante el sufrimiento de sus semejantes.

—Y luego, luego... dijo el obispo, cuando todo esté hecho, cuando se haya agotado el fruto de tu generosidad, cuando tú ya no existas, ¿quién alimentará, quién cuidará de los infelices leprosos? La caridad pública no acude mas que á la miseria que se muestra en su desnudez y en sus harapos; cuando la miseria tiene casa, nadie la compadece.

—Escucha; ¿ves á lo lejos aquel camino que llega hasta el rio, que no tiene por allí puente, y que los habitantes de la montaña se ven obligados á vadear con peligro de su vida? Pues bien; allí construirás un puente fuerte: yo haré que el califa conceda al al-

maestran para su sostenimiento un derecho perpétuo de pontazgo: la población que viene por allí para ir á Cortobah es numerosa; viene cargada de legumbres y comestibles, y preferirá pagar un corto derecho, al largo rodeo que necesita para llegar á ese punto inmediato; además, yo haré que el califa destruya ese puente, y solo quede el de los leprosos.

—¡Ah! lo has previsto todo, señora, y eres una providencia para esos desdichados.

—Tú, en cambio, me instruirás en la religion cristiana.

—¡Oh! sí.

—¿Vendrás aquí todos los dias al amanecer?

—Vendré.

—Yo tendré á tu mandado un palanquin y cuatro esclavos.

—¡Oh! ¡no! Por salvar un alma, caminaria yo sin descanso sobre abrojos.

—Eres anciano y débil.

—Soy sacerdote de Cristo. No, no... nada aceptaré de tí; vendré: y vendré desde mañana.

—Pues hasta mañana, hombre de Dios.

—Que él te bendiga, señora; exclamó Teobaldo, no atreviéndose á bendecirla con la accion, por temor de infundir sospechas al wali que, aunque á larga distancia, miraba con recelo aquella larga entrevista.

Sayaradur se cubrió de nuevo la mano y el semblante, montó á caballo, y seguida de Rajatul-laj y de los soldados, se encaminó al palacio de Azahrah.

—Teobaldo no dejó de fijar en ella una mirada de amor hasta que perdió de vista la cabalgata en una sinuosidad de la ribera.

Entonces se sentó en una piedra, y abrió el saco de seda: el resplandor de los brillantes y la belleza de las perlas, de los rubíes y de las esmeraldas le deslumbró.

—¡Un tesoro! exclamó: ¡un tesoro para emplearle en caridad! ¡Oh! ¡bendita seas tú, hija mia, bendita de los desdichados que van á deberte el consuelo, bendita en el nombre de Dios!

El obispo se puso de pié. Visitó una á una las cabañas de los leprosos, les consojó, y apoyándose en su báculo, se encaminó en paso lento á Córdoba.

CAPITULO VII.

De cómo habia príncipes infames entre los árabes.

La vida es una continua contraposición de luz y de sombra; la virtud lucha continuamente contra el crimen, y despues de una hermosa accion, nuestros ojos, nuestra alma, sienten sin transición de una manera brusca el horror de un hecho abominable.

Cabalmente estaba aconteciendo un ejemplo de esta verdad, en tanto que Sayaradur estaba ausente del palacio de Azahrah.

En el momento en que Sayaradur salia de él por las ruinas, un hombre envuelto en un alquicel blanco, sin toca ni almaizar, mostrando en el semblante las huellas del insomnio y de un disgusto sombrío, se

paseaba meditabundo en una ostentosa cámara, con un pergamino en la mano, sobre el que arrojaba de tiempo en tiempo una indescribible mirada de cólera é impaciencia.

Aquel hombre era el príncipe Mojanmet-al-Madhibi-laj.

Aquella carta era una comunicacion de Almanzor, que acababa de traer un correo de la frontera.

—¡Almanzor vence! exclamaba roncamente; el insulto que se nos hizo con la muerte de nuestro embajador, ha sido cobrado con torrentes de sangre castellana: volverá en breve: Almanzor ama al conde cristiano, le aliviará de sus hierros, le honrará; será capaz de darle á su hija... porque el conde no resistirá á la tentacion... Yo mando aquí... podria hacer desaparecer á mi enemigo, por medio del tósigo, ó del puñal... Almanzor me pediria cuenta de él: aunque muriese naturalmente en su calabozo, del mismo modo me haria cargo de su muerte, la atribuiria á la prision... es necesario que el cristiano esté libre cuando Almanzor vuelva... el cristiano callará, porque existe entre los dos un secreto... yo le hice prender ya dentro de las habitaciones de Sayaradar... esto podria servirme de disculpa... pero ese hombre... ese hágib tan severo, tan noble, tan fiel en sus promesas, acabaria por ver en la prision del conde una venganza... él de seguro, no hubiera

aherrojado á Gonzalo Gustios... no... le hubiera obligado á unirse á ella ó hubiera vengado la afrenta con su acero... es necesario, pues, que nada de esto sepa Almanzor... y nada sabrá... Sayaradur callará, Gonzalo Gustios callará y yo me desharé en silencio de las gentes que me han servido... Pero es necesario que yo me vengue de una manera que no parezca que me vengo... y me vengaré: despues me finjiré indignado... pero mi venganza es horrible; horrible de todo punto: no sé por qué yo que no me he detenido, sino hasta el escándalo; dudo ahora y tiemblo, aunque estoy seguro de que nadie sospechará siquiera que he llegado hasta tal punto... me estremece... pero no tengo otro medio, un poder incontrastable defiende al conde... es cierto que me queda un camino... ponerle en libertad... retarle... medirme con él... si estuviese seguro de matarle... pero el conde es fuerte, diestro y valiente... yo tambien lo soy... pero la suerte, la suerte... ese poder caprichoso... ó la fatalidad... esa ley inmutable... así me venciese... el porvenir de un califato perdido... mi amor desesperado, mi venganza malograda... si estuviese seguro de matarle en campo leal, ante jueces, como caballero, yo diria á Almanzor: te he vengado matando á un hombre que asaltaba tu honor, y el hágib me tenderia la mano, y acaso Sayaradur me amaria al verme vencedor de ese hombre á quien

atribuye todas las grandezas, todas las prendas que hacen amar á nuestras mujeres... pero esto es aventurado... muy aventurado... es neceserio que me venga de otro modo... ¡oh! ¡morir sin venganza, á manos de un hombre á quien aborrezco con todo el ódio que inspiran los celos! ¡no!... ¡no! ¡mil veces no!

Mojanmet inclinó la cabeza abatido y siguió paseándose y lanzando furtivas miradas á la carta.

—Almanzor tardará poco: continuó, reducirá á una paz vergonzosa é imponente al castellano y vendrá... Acaso, acaso ya ha pasado las fronteras! Es necesario concluir y concluir pronto.

Pintóse de nuevo la vacilacion y la ansiedad en el semblante de Mojanmet.

—Hace ya mucho tiempo que otra venganza impaciente me asedia y solicitaba de mí que la permita satisfacerse; yo la he rechazado con horror, ese hombre está en Medinat Azahrah... pues bien... fuera dudas y suceda lo que quiera... venguémonos permitiendo esa venganza, insuficiente para mi ódio por mas horrible que sea pero la única de que puedo usar.

—Y yendo á la puerta, exclamó:

—¡Jael!

Inmediatamente apareció un esclavo egipcio, que no pasó de la puerta y se prosternó.

— Acércate le dijo Mojanmet.

El esclavo se acercó con los brazos cruzados y la cabeza inclinada y volvió á prosternarse.

—¿Está aun en la ciudad, tu amigo? le dijo el príncipe.

—¿Qué amigo, señor?

—El enviado del rummy.

—Sí, señor.

Mojanmet fué á una mesa sumamente baja, y sentándose en un divan escribió en un pergamino.

Cuando hubo concluido, se levantó y le entregó al esclavo.

—¿Que es esto, señor? dijo Jael,

—Esto es una orden para que dejen entrar á tu amigo en el calabozo del conde rummy.

—¡Ah! ¿y puede entrar como desea!

—Sí, Jael, sí: acompaña le y lleva tú mismo esa orden: uno solo es el alcaide del calabozo; que solo él la vea.

—Muy bien, señor.

—Cuando hayais concluido...

—¿Qué, señor?

—Volverás á mí á entregarme este pergamino.

—Lo haré.

—Vete.

El esclavo salió sin volver la espalda, y desapareció.

Mojanmet quedó aterrado como aquel que ha dado el primer paso en un gran crimen.

— ¡Oh! exclamó: ¡horrible! ¡horrible!... sangre por todas partes: pero tambien es horrible el estado de mi alma... yo la amo... la adoro... y ella... ella ama al cristiano... ¡Oh! seria capaz de incendiar al cielo y la tierra... y reducir á polvo las luminarias del abismo si estuviese en mi mano... pero es preciso borrar las huellas... y las borraré. ¡Athar! gritó.

Presentóse otro esclavo tan servil como el primero, y que como aquel no pasó de la puerta.

— Ven acá, le dijo el príncipe.

El esclavo se acercó y se prosternó.

— Me eres fiel y estoy satisfecho de tí; dijo Mojanmet.

El esclavo guardó un profundo silencio.

— Vé y espera en el corredor oscuro que dá al patio del Ciervo.

— Muy bien señor.

— Al que pase por allí, sea quien fuere...

— ¡Le mato!...

— Eso es... luego, cuando oigas mi silbato, recoges los cadáveres que hayas hecho, los arrojas por las compuertas al rio y lavas la sangre.

— Muy bien, señor.

— Vete.

El esclavo fué á salir por donde habia entrado.

—No, por ahí no... por aquí... espera ya.

Y abriendo una puertecilla, dió salida á Athar.

Mojanmet continuó paseando meditabundo por la cámara.

CAPITULO VIII.

De cómo aconteció á Gonzalo Gustios la última desdicha que podia acontecerle.

Dormia el señor de Lara sobre el monton de paja de su mazmorra, uno de esos sueños que no pueden buenamente llamarse sueños, sino letargos de un alma que cansada de un sufrimiento continuo y roedor, se replega, se entumece y por algun tiempo deja de pensar y de sentir; letargos interrumpidos, de los que se despierta con la cabeza escandecida por la fiebre, los oidos zumbando, la boca árida y seca, y durante los cuales se ven horribles visiones, séres monstruosos y sombríos, que ninguna relacion tienen

con los séres naturales; letargos que dejan el alma dolorida, comprimida, anonadada; que son el padecimiento físico de la enfermedad moral del espíritu; letargos llenos de terror, de ansiedad, de duda: infinitos en su fondo como el caos, como él misteriosos, como él apenadores.

El conde, entregado á uno de estos vapores horribles, se revolvía de tiempo en tiempo, y acaso surgían lágrimas de sus ojos, gemidos de su corazón.

Gonzalo Gustios luchaba con un amor misterioso, infinito, que le atormentaba, que era rechazado por sus creencias de cristiano y de caballero, por su amor á doña Sancha, por la pureza de su alma, que nunca había abrigado ni aun el pensamiento de una traición. Acusábase de haber sucumbido, ya casi en la edad madura, á esa enfermedad del espíritu que se llama amor, á esa fiebre necesaria, á esa tendencia irresistible del corazón, por una mujer de quien podía ser padre: y sin embargo, á pesar de su conciencia aquel amor le halagaba: un misterioso instinto le unía á él como á una esperanza; una llama ardiente, intensa, dulce, abrasadora á la vez, parecía haber hecho presa en su alma, y estos pensamientos continuos de amor, de deber, de honor, puestos en lucha, desde la salida de Sayaradur de su calabozo, habían acabado por producir en él aquel estado de escitación,

y luego el letargo, la pesadilla con sus fantasmas, sus seres monstruosos y sus terrores.

En aquel sueño pasaron por su alma como reflejados por una linterna infernal, su esposa, sus hijos, sus veinte años de gloria, sus luchas de córte, cuanto de querido tenia en el mundo, cuanto de notable habia pasado en su vida; pero alterado, confundido, invertido, revuelto; su voluntad se resistia á la influencia del delirio, y sin embargo no podia lanzarle de sí; y era que la fiebre de su alma se habia apoderado de su cuerpo, y le torturaba, le abrasaba, le hacia ver un mundo de fantasmas.

Hubo un momento en que una de estas visiones demasiado horrorosa, le despertó haciéndole arrojar un grito: habia visto á sus hijos uno detrás de otro, marchando gravemente con las cabezas debajo del brazo; cada una de estas cabezas arrojaba un grueso chorro de sangre, y aquella sangre, amontonándose, subia y llenaba su calabozo: sucesivamente le llegaba á las rodillas, despues al vientre, luego á la cintura, al pecho, al cuello en fin; el conde se habia subido á su asiento de piedra y la sangre habia subido: se habia asido como un reptil á las asperezas del muro cuanto habia podido, pero al fin la estension de la cadena le impedia subir mas, y entonces la sangre crecia y una tibia oleada tocó sus lábios: entonces el horror de beber la sangre de sus hijos le despertó.

Pero despertó con uno de esos horrores fríos que crispan nuestros miembros, que herizan nuestros cabellos, que nos estremecen de los pies á la cabeza, y que nos obligan á dar gracias á Dios porque lo que hemos visto no ha sido mas que un sueño.

El conde Gonzalo Gustios era valiente, y lanzó de sí la influencia de aquella pesadilla, que rechazó por monstruosa: comprendió que aquella vision de sangre no habia sido otra cosa que un efecto de sus impresiones y de la absoluta ignorancia en que estaba acerca de su familia; fortalecióse, pues, coró, y resuelto á resistir cuanto le fuera posible aquel sueño que tan horrosas imágenes le ofrecia, se sentó en el poyo de piedra del calabozo.

Pero habia una vision, un recuerdo, que ni aun despierto podia desechar, y aquel era el recuerdo de Sayaradur.

El conde recurrió de nuevo á la oracion, pero en aquel momento sintió ruido de pasos en las escaleras, se vió una luz por los resquicios de la puerta, oyó el ruido de un cuerpo metálico que dejaban en el suelo, y luego el de las llaves que abrían candados y cerrojos; al fin la puerta se abrió, apareció el alcaide mudo, y con él un bulto embozado.

El bulto entró con una linterna, que dejó sobre el pavimento, y se ençaminó solemnemente al conde.

—¿Me conoces? dijo descubriéndose.

El conde le miró atentamente, despues de lo cual contestó:

—No te conozco.

—¡Que no me conoces!... sin embargo, he vivido en tu casa todo el tiempo que vivió en ella doña Lambra Sanchez.

El conde no conocia los amores de doña Lambra y de Gonzalo; se habia reconciliado buenamente con ella, y contestó:

—¿Te envía doña Lambra á mí?

—Sí, poderoso señor; por doña Lambra vengo, ella me trae.

—Y bien... concluye, exclamó Gonzalo Gustios: ¡adelante! hace una eternidad que no tengo noticias de mi familia.

—Yo te las traigo.

—Mi esposa...

—Tu esposa ora, ansiando tu vuelta.

—Mis hijos...

—Tus hijos han sostenido su fama de valientes.

—¿Y dónde están mis hijos?

—Tus hijos, Gonzalo Gustios, están ahora en Córdoba.

—¡Oh! ¡hijos míos! ¡hijos míos! exclamó Gonzalo Gustios alzando los ojos y los brazos al cielo, están aquí: han venido á verme... porque no estarán cau-

tivos, añadió el conde haciendo una transición repentina... ;no, no lo habrá querido Dios!

—Tus hijos están mas libres que nunca, conde, dijo Jamrú.

—¡Oh! pues quiero verlos, quiero verlos al momento. ¡Oh! ¡hijos míos! ¡he creído perderlos, he tenido sueños horrorosos!. ¿y tú has venido con ellos?

—¡Oh! sí: ¡los he traído con un amor y un cuidado infinitos, conde! los he ocultado como un tesoro, porque tus hijos han entrado ocultos en Córdoba.

—¡Ah! ocultos: han sabido sin duda que su padre está cautivo, y vienen á salvarle de la mala fé de los árabes.

—No acuses á los árabes de mala fé, conde: ellos no han hecho mas que asegurar unas rehenes para tomar satisfaccion de un ultraje: el embajador árabe que fué enviado á Castilla, despues de tu llegada á Córdoba, fué asesinado por el populacho de Búrgos.

—Pero el pueblo no asesina, si no le impulsan.

—Y ya se vé que le impulsaron, y le pagaron, y le instruyeron.

—¿Y quién fué el miserable?...

—El miserable fué tu cuñado Ruy Velazquez,

—¿Mi cuñado?

—Sí, el esposo de doña Lambra.

—Pero ¿qué interés?...
 —¿Qué interés? ¿Conoces tú que haya nada que tanto interesé á un hombre como su venganza?

—Su venganza... No te entiendo.

—Ahora me entenderás. Doña Lambra amaba á tu hijo Gonzalo.

—¡Oh! que doña Lambra... ¿Y cómo se casó doña Lambra con Ruy Velazquez?

—Se casó para vengarse de tu hijo, que no la amaba.

—Pero esto es increíble, monstruoso.

—Sin embargo, es verdad; y tan verdad, que el infierno hizo que doña Lambra lograse fascinar á Gonzalo, y hubo amores y escándalos, hasta el punto de que Ruy Velazquez supo que doña Lambra estaba en cinta de otro que no era él.

—¡De otro que no era él! exclamó el conde, que no podía concebir tal deshonra en su familia.

—Ciertamente: aquel hijo no podía ser suyo, puesto que Ruy Velazquez aun no ha llegado á ser marido de su esposa.

—Mientes, esclavo, exclamó indignado el conde; y miente el villano que te envia.

—No me envia nadie, repuso con una calma glacial el negro: he venido por mí mismo, como te dije, para traer á tus hijos.

El conde comprendió algo de terrible, de funes-

to, de falaz en el acento de Jamrú; recordó su vision de sangre, y se estremeció.

—Dices que has venido á traer á mis hijos... exclamó: ¿y dónde están?... dime, ¿cómo has logrado entrar aquí?

—Es que aquí tienen tambien los Laras enemigos. —¡Enemigos!... sí, enemigos miserables y viles, á quienes desprecio como te desprecio á tí.

—¡Ah! ¡ah! exclamó el negro sombríamente: harto desgraciado eres en despreciar á quien te trae las prendas de tu alma.

—¡Oh! tienes la cara de infiel y de descreído... sin duda vienes á aterrarme para servir á alguno... á algun poderoso príncipe de Córdoba... ¡Oh! sí, eso es!... Pues bien, véte: dile que si no tiene mas medios que este para hacerme sufrir, todos sus esfuerzos son inútiles. ¡Ah! ¡ah! y habia llegado á aterrarme por mis hijos.

—¡Tus hijos te escuchan! Gonzalo Gustios de Lara! contestó con un acento tan lúgubre el negro, que la carcajada de desprecio del conde se heló en su garganta.

—¡Que mis hijos me escuchan! exclamó; ¡que están ahí! ¡y sin embargo, no llaman á su padre! —

Y Gonzalo Gustios avanzó cuanto le permitia la longitud de la cadena hácia el negro.

—¡Tus hijos! ¡que no te llaman tus hijos! exclamó

con feroz sarcasmo el negro; ¡tus hijos están mudos!
Helósele la sangre al conde: el acento de Jamrú era lúgubre, uno de esos acentos en que vibran el ódio y la venganza que nos estremecen y que herizan nuestros cabellos. Miraba al negro de una manera atónita, y el negro se gozaba en aquella agonía mortal: la devoraba, la absorbía, y su ancha boca estaba contraída por una sonrisa horrible.

De repente salió; buscó un objeto detrás de la puerta del calabozo, y volvió á entrar: traía en las manos una fuente de plata, cuyo abultado contenido cubría un paño rojo. El conde asombrado, miraba aquel objeto, temblaba, estaba lívido, sufría una verdadera agonía.

—¡Hé aquí tus hijos, conde! dijo el esclavo poniendo sobre el pavimento la fuente, y descubriéndola.

Entonces aparecieron amontonadas, amoratadas, lívidas, hediondas las cabezas de los siete infantes de Lara.

El resultado fué horrible: Gonzalo Gustios, á pesar del estado en que se hallaban aquellas cabezas insepultas, las reconoció; alzóse en un movimiento terrible, estendió los brazos, se crisparon sus miembros, se herizaron sus cabellos, se desencajó su semblante, y gritó con un acento sobrenatural, inmenso, desgarrador, acento en que parecía exhalarse toda su alma.

—¡Los siete! ¡los siete! ¡los siete!

Y como si no hubiera tenido fuerza ni vida para mas, cayó desplomado sobre el pavimento, como una res á quien acogota el carnicero.

El negro se alzó á su vez, desnudó su puñal, y se precipitó sobre el conde; pero se detuvo cuando ya levantaba el brazo para herir.

—No, no, dijo retirándose lentamente: matarle ahora, seria hacerle un beneficio: es necesario que viva, que apure su desesperacion.

Y acercando las cabezas al conde, salió sin dejar de mirarle hasta que desapareció en el fondo oscuro de la puerta.

Luego aquella puerta se cerró; rechinaron sus candados y sus cerrojos, y despues sucedió un silencio profundo.

CAPITULO IX.

De cómo vengó sus celos Almadhi-bi-laj.

Hay hechos en nuestra vida, que son para nuestros dolores lo que un bálsamo para una herida; refrescan por decirlo así, nuestra alma, la consuelan, la adormecen, la hacen olvidar por un momento sus afanes, sus cuidados, sus desgracias; esto, respecto á ciertas organizaciones, sucede cuando se ha practicado una buena acción, cuando se ha consolado á un ser mas infeliz, cuando se ha llevado á cabo un gran acto de caridad.

En esta situacion estaba colocada Sayaradur: habia vuelto del aduar de los leprosos por las minas, la habia desarmado Rajatul-laj, habia cambiado de traje,

y estaba indolentemente reclinada en uno de los divanes de su cámara.

Era el medio día, y un sol resplandeciente iluminaba con un resplandor dorado las celosías y los calados de las ventanas de la cúpula; el corazón de Sayaradur se dilataba, gozaba como nunca había gozado, y le parecía escuchar incesantemente una voz que le decía:

—Sé cristiana y te amo:

No hay poder que ejerza más influencia en la sangre que el amor, y el amor había convertido á Sayaradur; para ella el cristianismo era la esperanza, la fidelidad, el amor.

Hay momentos en que nuestra alma se aduerme en lánguidas delicias, en que parece que dejamos de ser lo que somos para convertirnos en seres más espirituales: en que nuestro pensamiento reposa satisfecho en la contemplación de una existencia desconocida; situaciones que son otra cosa que el reposo, la expansión, la fruición, por decirlo así, del alma que parece abstraerse del cuerpo y reducirse á sí propia: esas situaciones de que se gozan raras veces en la vida algunas almas privilegiadas, que parecen un remedo de una vida mejor, infinita, dulce, satisfecha, sin necesidades, sin afanes, sin pasiones, no son otra cosa que el sueño, el adormecimiento, por mejor decir, la elevación del espíritu. Quien se encuen-

tra en tal situación, puede decirse que durante ella no pertenece á la tierra ni está sujeto á sus miserias, pero estas situaciones duran muy poco: una tibia oleada del viento de la vida basta para desvanecerlas, y como todo en esas situaciones es abstracto, al desaparecer ni recuerdo dejan al ser á quien han poseído.

En esas situaciones es cuando más se revela el carácter del ser que se encuentra en ellas: si es mujer, y mujer hermosa, su hermosura resplandece; parece que sus ojos brillan con un fuego divino; si es sábio, su mirada profunda, lúcida, pensadora, es un abismo de ciencia: si es guerrero, el fuego sacro del valor noble y generoso, destella de su semblante; si es poeta, esta abstracción, es la inspiración, y por mas que sus ojos sean pequeños, por mas que los vicié el estrabismo, tenga los defectos que querais, en esos sublimes momentos siempre encontrareis en ellos la chispa del fuego creador.

Inútil es decir, sabiendo que Sayaradur era hermosa y que estaba poseída de uno de estos arrebatamientos, que su hermosura resplandecía.

Y entonces, nada mas puro que su alma: regenerada por la caridad, su amor al conde era caridad: porque hé allí la prerogativa de las virtudes; los placeres que nos hacen sentir, infinitos, inmensos solo comprensibles para quien los siente, son tan puros como la causa que los motiva.

Y entonces el sol tenia para Sayaradur otro color mas bello; su luz un resplandor mas dulce, su ardiente hálito parecia aspirar y respirar todo el aire de la creacion; sus ojos dejaban partir por entre sus medio cerrados párpados, á través de sus largas pestañas negras, una mirada lúcida, densa, poderosa, irresistible: su cuerpo abandonado sobre el divan, con la cabeza apoyada sobre el hombro, abandonado el brazo sobre los almohadones, ostentaba encantos de inflexion, de esbeltez, de voluptuosidad, porque nada hay tan voluptuoso como el puro descuido de una mujer bella.

Así la blanca gacela que aun no conoce los peligros, se adormece entre la enramada, durante las ardientes horas de la siesta. Pero de repente se oye á lo lejos el ronco son de una bocina, laúridos de perros, gritos de cazadores: la gacela salta asustada de su lecho, se detiene, escucha, conoce el peligro, su corazon late apresurado, y huye llena de sobresalto.

Una voz que resonó á la puerta de la cámara de Sayaradur, fué para ella lo que la bocina y el estruendo de montería para la gacela.

Aquella voz, que era la de una de sus esclavas, habia dicho:

—El escelente, magnífico y poderoso señor príncipe Mojanmet Al-Madhi-bi-laj, pide licencia á tu hermosura para verte.

Y á pesar de lo dulce del acento de la esclava, al pronunciar estas palabras, resonó en los oídos de Sayaradur, como el sonido tremendo de la trompeta del arcángel que nos ha de llamar al juicio final.

El sueño, el dulce sueño de Sayaradur desapareció: dudó si recibiría ó no al príncipe, pero este que lo habia previsto y que solo se habia hecho anunciar para llenar una fórmula y no aparecer descortés, adelantaba ya.

—Bien venido sea el favorecido de Dios, el noble pariente del califa mi señor.

El príncipe llegó hasta el divan, tocó galantemente con su mano el almohadon en que Sayaradur apoyaba sus preciosos piés, besóle la mano, y dijo conteniendo mal lo convulsivo de su voz.

—Que el Señor Altísimo y único, proteja y cubra de venturas á la luz del cielo, á la hermosa de las hermosas, á la incomparable Sayaradur.

Despues acercó un almohadon y se sentó á los piés de la jóven á alguna distancia de ella.

Despues sacó de la parte interior de su jaqueta una gacela enrollada, y la entregó á Sayaradur.

—¿Y qué es esto? dijo la jóven reteniendo la gacela enrollada en la misma posicion en que la habia recibido.

—Es una carta del vencedor hágib, tu padre, al invencible califa Hescham.

Sayaradur desenrolló lentamente la perfumada y finísima gacela, y la leyó: á medida que leía, su semblante se mostraba alternativamente rojo y pálido, y el príncipe aspiraba con un interés profundo los accidentes que tenian sucesivamente lugar en el semblante de Sayaradur.

—Mi padre, mi noble padre ha vencido, y vuelve, dijo devolviendo maquinalmente la gacela á Al-Madhi.

—Esta tarde, cuando se escuchen en los alminares las voces de los muecines, llamando á los fieles á la oracion de Almagreb. El poderoso califa, mi señor, saldrá rodeado de su pompa de califa al encuentro del mas valiente y afortunado de sus vasallos. ¿Y qué hará entretanto la alegría del mundo, la hermosa doncella, su hija?

—Esperaré impaciente á mi buen padre, contestó Sayaradur con voz insegura, porque no comprendia la intencion de la pregunta de Al-Madhi.

—Creo, Sayaradur, que por mucho que ames al valiente y afortunado Almanzor, por esta vez quisieras que no hubiera vencido tan pronto.

—¿Y qué tengo yo que temer de mi padre?

—Tu padre podria saber que una noche el conde rummy, que habia sobornado á dos de tus esclavos, tuvo el atrevimiento de acercarse hasta las puertas de tu cámara; puede saber que un hombre que ve-

laba por su honor... y por el de su hermosa hija, se apoderó del conde, le arrastró á un calabozo, é hizo matar á los dos esclavos traidores: puede saber...

—Mi padre, al saber la prision del conde, te pedirá una estrecha cuenta, príncipe... porque has abusado de tu poder, has faltado á la cofianza que en tí depositó mi padre; has herido en su libertad á un noble y valiente caballero, á quien debias respetar por su virtud, por sus desgracias, por la amistad que le concede mi padre.

—¿Y no le he respetado? Si otro hombre se hubiera atrevido á lo que se ha atrevido el conde, ¿dónde se podría encontrar su cadáver? Si Almanzor sabe que Gonzalo Gustios ha sido preso, sabrá tambien...

—y Al-Madhi dió á estas palabras un marcado acento de amenaza,—que su hija, su altiva y noble hija, la esperanza de sus canas, la querida de su alma ha llegado hasta el punto de amar á un cristiano, de olvidar por él lo que debe á su honor, á su padre, á su religion.

—¿Creo que no te habrás atrevido á venir á insultarme? dijo Sayaradur levantándose con dignidad.

—Sayaradur, dijo con calma el príncipe; nunca las verdades han sido insultos: ¿es culpa mia acaso el que tu amor por ese cristiano no haya sabido contenerse? ¿Es culpa mia el que mis celos, la dignidad de tu padre, tu dignidad propia me hayan obligado á

encarcelar al conde para impedir un extremo lamentable de que me hubiera visto obligado á responder á tu padre? No, Sayaradur. Yo podia sobreponerme á mi amor ofendido, á mi orgullo ajado; pero no podia olvidar lo que debia á la honra que Almanzor me habia dejado en depósito.

—¡Mientes! exclamó Sayaradur: tú, prendiendo al conde, no has hecho otra cosa que vengarte. ¡Vengarte! ¿y de qué?... ¿pues crees que jamás hubiera yo sido tu esposa, aunque te hubieses sentado sobre el divan del califato de Corthobah? Te engañas, Al-Madhi: hubiera preferido mil muertes... hay entre nosotros un abismo que nos separa. Tú eres traidor, receloso, fatal, y yo... yo no puedo mentir; yo no puedo ocultar mi ódio, ni violentar mi alma... tus celos son ridiculos, puesto que yo ni te he amado, ni te amo, ni te amaré.

Al-Madhi palideció densamente.

—Hablas con tanta arrogancia, Sayaradur, porque eres hija del poderoso, del grande, del temido hágib Almanzor, del califa de Occidente, en una palabra: tú eres una verdadera princesa, porque de tu padre es el poder, la fuerza, las espadas de nuestro imperio: los demas, desde el califa Hescham abajo, somos verdaderos súbditos de tu padre; él hace la paz y la guerra; él decreta los impuestos; él escribe las leyes: su voluntad aquí es omnipotente.

—Y justa: si el califato de Occidente no se ha quebrantado ya con la guerra civil, si los cristianos están contenidos en las fronteras, á mi padre se debe... si tú aparentas lealtad, es de miedo... si tú me amas, es porque crees que casándote conmigo aseguras la voluntad de mi padre y con ella el califato... Pues bien, Al-Madhi, tú serás califa sin ser mi esposo, si Hescham muere sin hijos... por lo tanto, deja de amarme, no me atormentes mas con tu presencia, ni te entrometas en que yo ame ó deje de amar al cristiano.

—Yo te amo por tí misma, Sayaradur; adoro tu hermosura: por poseerla daria los imperios de Oriente y de Occidente... pero mi amor despreciado no quedará sin venganza. Ama al rummy, ámale; en la misma culpa encontrarás el castigo... y sálvale, sé su libertadora. ¡Qué! ¿no te estremeces de placer? ¿no tienes una sonrisa de agradecimiento para el que te entrega al hombre de tu amor?

—Tu misericordia para con el conde rummy es miedo, dijo con desprecio Sayaradur; temes que mi padre al volver te pida cuenta de esa prision.

—Yo podria decir á tu padre: el cristiano se ha atrevido á tu honra.

—Mi padre hubiera creido mejor al honor de su amigo el conde cristiano y á las protestas de su hija, que á tus palabras de traidor.

—¿Es decir que nada te importa la libertad del conde?

—Mi padre le sacará de su encierro.

—¡Ah! pero yo puedo vengarme de tí, como me he vengado de él; dijo con rabia Al-Madhi.

—¿Que te has vengado de él? dijo alentando apenas Sayaradur.

—¡Oh! ¡cuánto le amas, y cuán dulce es herir á un rival odiado!

—¡Herirle! exclamó Sayaradur avanzando hácia el príncipe con la cólera de una pantera.

—Le he herido en el alma de una manera profunda, eterna: mis celos necesitaban mas que su sangre, su desesperacion, y el conde está desesperado.

Sayaradur miró de una manera estraviada al príncipe, y una horrible sospecha pasó por su alma.

—¡Tú sabias la muerte de los infantes de Lara! exclamó con acento terrible.

—Sí, respondió Al-Madhi, sonriendo con una refinada crueldad.

—¿Y habrás sido capaz?...

—He hecho mas que eso.

—¡Mas que eso! Acaba, acaba, miserable, si no quieres probar de cuanto soy capaz.

—Estoy mirando hasta qué punto puede llevar una pasion liviana á una dama como tú.

—¡Por todos los ángeles y por todos los cielos, in-

fame, que mi padre sabrá quien eres y cuánta villanía se encierra en un cuerpo de príncipe!

—En buen hora: sabrá también que su hija es una cortesana, y su amigo el príncipe cristiano, un miserable traidor.

—¡Sal de aquí!... gritó con un ademán soberanamente altivo Sayaradur: sal de aquí, y no insultes mas mis ojos con tu presencia... sal de aquí, infame, ó te hago arrojar por mis esclavos.

—Hé aquí hasta donde nos ha traído la debilidad, la abyección del califa: la hija de un hágib, de un vasallo, se cree con bastante poder, y lo tiene en efecto, para insultar al escogido de Dios, al príncipe de los creyentes, á las personas de sus deudos mas allegados... y bien: noble y poderosa señora, será preciso obedecerte; pero antes permíteme que te pregunte si no quieres que te sirva de guía á la prision en donde gime tu amado.

—Quieres gozar hasta el fin en tu venganza, exclamó Sayaradur, ya que no puedes continuarla: pues bien, guía, te sigo; pero, ¡ay de tí, Al-Madhi! ¡ay de tí, si un dia cae sobre tu frente mi venganza!

Y tras estas palabras, Al-Madhi salió sombrío y fatal de la cámara, y Sayaradur le siguió anegando en su orgullo la ansiedad que la dominaba.

Y en silencio, el uno tras el otro, atravesaron cámaras desiertas, atravesaron galerías, bajaron esca-

leras, y se detuvieron al fin delante de la puerta de un calabozo: aquella puerta estaba franca.

Sayaradur temió una cosa horrible al ver tan abandonada la prision de Gonzalo Gustios: habia olvidado que para retener allí al conde, bastaba con sus cadenas.

El príncipe abrió enteramente la puerta: entonces Sayaradur se estremeció, se nublaron sus ojos, creyó que la vida la abandonaba.

Gonzalo Gustios de Lara estaba aun por tierra, sin sentido, y junto á él se veian en la fatal fuente de plata las siete cabezas de sus hijos.

Al-Madhi lanzó una horrible carcajada, y antes de que Sayaradur hubiese podido recobrase de su horror, la dijo:

—Tú eres el único testigo de lo que ha pasado aquí; cuantos lo han sabido han muerto: ahora elije, ó entre que tu padre sepa cuanto has olvidado su honra, ó en meditar contra mí una venganza secreta.

—Bien, sí, callaré... callaré... Al-Madhi... pero cuenta con mi venganza... no la olvides por lenta que sea, porque te juro por la sangre de este noble caballero que has asesinado, que mi venganza se cumplirá.

Al-Madhi lanzó otra horrible carcajada, y salió.

Poco despues entraba en el jardin de sus habita-

ciones, y se aventuraba por una oscura galería. A su fin había un esclavo negro.

—¿Han pasado, Athar? preguntó al esclavo.

—Sí.

—¿Quiénes?

—El esclavo Jael.

—¿Quién mas?

—Un esclavo negro y el guardian de las prisiones.

—¿Qué de ellos?

El esclavo del príncipe le mostró un puñal ensangrentado, y le llevó hasta una compuerta abierta, hasta la cual había un rastro de sangre.

—¿Y estaban bien muertos?

—Sí señor.

—Vete.

Apenas el esclavo había vuelto la espalda, cuando el príncipe se arrojó sobre él y le cosió á puñaladas. Athar cayó sin exhalar un gemido. Entónces Al-Madhi le asió de una pierna, le arrastró hasta la compuerta y le arrojó á su fondo.

—Era el único testigo que me quedaba. Ahora que pruebe Sayaradur, si puede, que he tenido preso á su amante.

Luego subió á su aposento, tomó en él un cántaro, bajó, le llenó en la fuente del jardin, y se puso á lavar la sangre de aquellos cuatro asesinatos.

Después de haber borrado aquel rastro de sangre, el príncipe se lavó las manos borrando los últimos vestigios de aquel horrible crimen.

Cuando solo la vista de Dios podía encontrarle en su conciencia, Al-Madhi llamó á su servidumbre, y se hizo ataviar con sus mejores galas para trasladarse á Córdoba.

Debía acompañar al califa para salir al encuentro de Almanzor, que volvía triunfante de la frontera cristiana.

Al-Madhi estaba tranquilo, alegre en el aspecto, comunicativo, afable: nadie hubiera sospechado en él la sangre que cubria su conciencia.

Al día siguiente, los labradores de una alquería, á dos leguas de Medinat-Azahrah, vieron con asombro cuatro cadáveres sostenidos en un cañaveral de la ribera.

Uno de ellos era Jamrú, el terrible esclavo de doña Lambra Sanchez.

CAPITULO X.

En que se sabe lo que fué del conde Gonzalo Gustios.

Almanzor acababa de entrar en Córdoba; la población entera, llevando á su frente al califa, al príncipe Al-Madhi, á los walfes, á los alimes, á los faquís, á todo cuanto noble y categórico encerraba la corte de la España musulmana, habia salido á su encuentro. Muchas madres, al pasar los ginetes de Almanzor, no habian encontrado á sus hijos que habian partido con él, y cuyos huesos habian quedado blanqueando en las tierras del cristiano; pero Almanzor habia sostenido su renombre, habia vencido como siempre, y por mas que las desdichadas madres llorasen, los gritos de entusiasmo se sobreponian á sus lamentos, y los ahogaban.

Era cerca del oscurecer, pero por aquella noche las tinieblas fueron rechazadas de Córdoba por hogueras en las plazas, y por luminarias en los agimeces, en los aleros, en las torres de los alminares; no habia una calleja, por apartada y solitaria que fuese, que no arrojase resplandores, ni casa de donde no saliese rumor de zambra y fiesta.

Despues de orar en la aljama, Almanzor fué con el califa al palacio Meruan. Allí le salieron al encuentro las sultanas madre y esposa, las damas mas ilustres, las esposas de los caballeros de mas prez y fama: pero entre aquellas mujeres no encontró á su hija.

Preguntó á Al-Madhi por ella, y Al-Madhi le contestó que Sayaradur no se habia movido de Medinat-Azahrah.

Almanzor despues del festin imperial, no se detuvo un momento en Córdoba, y partió solícito en busca de su hija.

Pero cuando llegó, encontró sus aposentos abandonados; preguntó á sus esclavas, y solo pudieron decirle que aquella tarde habia salido á caballo, con el walf Rajatul-laj y una guarda de cuatro esclavos.

Almanzor supuso que su hermosa hija habria querido solemnizar su triunfante vuelta con una acción benéfica, que se habria alejado mas de lo jus-

to, y que habiéndola sorprendido la noche en el camino, se habria detenido en alguna alqueria.

La circunstancia de servirla de resguardo Rajat-laj habia tranquilizado al anciano guerrero, que conocia bien el valor y la lealtad del anciano walf.

Almanzor, que jamás habia olvidado la amistad, fué despues á las habitaciones que habia ocupado Gonzalo Gustios; pero las halló desiertas, abandonadas, oscuras.

Preguntó y nadie le contestó, todos declararon que durante su ausencia habian visto las habitaciones cerradas y silenciosas.

Por mas que estrañase esto Almanzor, aun tuvo razones que oponer á su estrañeza; las habitaciones destinadas á Gonzalo Gustios, tenian un lado que, dando sobre el rio, de ninguna parte del palacio podian ser vistas: el conde tenia su servidumbre particular, y era muy posible que durante su ausencia se hubiese retraido.

Almanzor esperó al dia siguiente para desvanecer estas dudas, y se retiró á su aposento y se entregó al descanso.

Pero nosotros que sabemos de una manera clara y detallada lo que aconteció despues de la salida de Al-Madhi-bi-laj, no queremos dejar en la misma duda que tenia Almanzor á nuestros lectores.

Apenas quedó sola en el calabozo del conde Sa-

yaradur, la valentia de su espíritu se sobrepuso á lo terrible de su situacion; examinó detenidamente á Gonzalo Gustios de Lara, y merced á los conocimientos médicos que poseia, y que eran muy comunes entre los árabes, vió que el accidente del conde, aun que grande y de grande duracion, era causado por el horror que debió causarle la vista de los ensangrentados restos de sus hijos.

Rápida como el pensamiento, Sayaradur se trasladó á sus habitaciones, y mandó llamar al walf Rajatul-laj.

Presentóse el walf, y Sayaradur se encerró con él.

—¿Puedo fiarme de tí? le dijo.

—Como de tí misma, señora, contestó con acento de queja el walf.

—Se trata de un servicio delicado.

—¡Y qué importa! ¿no debó todo lo que soy á tu noble padre, señora?

—Es que el servicio que te pido, pudiera ponerte en desgracia del hágib.

—¡Qué; es tal ese servicio que pueda deshonorar á un caballero!

—El primer deber de un caballero es amparar á los débiles y á los aflijidos.

—Manda, señora, contestó con una noble confianza el walf.

—Yo amo á un hombre, repuso Sayaradur cubriéndose de rubor.

El walf se hizo dos pasos atrás.

—¿Y qué hombre es ese? dijo con acento de severidad.

—Ese hombre será mi esposo.

—Y bien, señora, añadió el walf mas tranquilo por el acento digno de Sayaradur; el que ha de ser tu esposo...

—Es un noble y valiente caballero, pero necesita ayuda: es el conde Gonzalo Gustios de Lara.

—¡Un cristiano!

—Yo soy cristiana.

—¡Tú! y el walf palideció densamente: ¡tú cristiana! ¡la primera dama del imperio! ¡la hija del hombre que es la espada invencible del Islam!

—Medita bien, Rajatul-laj, dijo la jóven con firmeza, que estoy resuelta á sufrir el martirio... yo te pido ayuda, porque necesito un alma generosa en que apoyarme; niégamela ó concédemela... pero pronto, walf, pronto, porque no tenemos medio que perder.

—Manda, señora, dijo resolviéndose el walf.

—Sígueme, le dijo Sayaradur.

Rajatul-laj la siguió, y ella le llevó al calabozo del conde.

—Mira, le dijo.

—¡Un hombre muerto!

—No, un hombre desmayado: pero que si continúa en ese estado, puede morir.

—¿Y qué cabezas son esas?

—¡Esas cabezas!... ¡escucha! ¡ese hombre tenía siete nobles valientes hijos! ¡cuenta sus cabezas! ¡cuéntalas! ¡son siete! ¡la traición las ha cercenado, y la venganza ha traído esas siete cabezas al padre!

—¡Horror! ¡horror! exclamó el walí con la voz trémula de indignación.

—Ahora bien, dijo Sayaradur: este es el hombre que amo... este es el hombre que necesita ayuda... es necesario sacarle de aquí... embalsamar esas cabezas, guardarlas y conservarlas; busca un sitio retirado y seguro donde pueda conducirse á ese desdichado: sácale secretamente del alcázar; y cuando esto esté hecho, avísame.

Sayaradur salió, y se encerró en sus aposentos.

Aquella tarde Rajatul-laj se le presentó.

—¿Cómo continúa el cristiano? le preguntó anhelante.

—Ha vuelto en sí, pero delira de una manera que causa horror: llama á sus hijos, exhala gritos de venganza, blasfema, está loco.

—¿Te ha visto alguien salir con él?

—He salido por las minas, acompañado de hombres de confianza que no sabían lo que conducían.

—¡Cómo!

—El conde cristiano iba en un cofre.

—¿Y el lugar es seguro?

—Es una alquería á la márgen del Guadalquivir, que heredé de mi padre; esta alquería tiene una entrada que dá sobre el rio... y por donde puedes asistir al conde sin ser notada.

—¿Y quién ha quedado con él durante tu ausencia?

—Mi hermano Adhel.

—¿Y tu hermano?...

—Mi hermano conoce los deberes de un caballero.

—Quiero ir á esa alquería.

—Manda, señora.

Sayaradur se envolvió de los piés á la cabeza en un ancho *haike*, y saliendo por las minas se encaminó; en una litera, á la alquería de Rajatul-laj: cuando llegaron á cierta distancia, el walí fué á la márgen del rio y tocó una pequeña bocina: á su sonido salió de un cañaveral una pequeña barca y atracó en la ribera donde estaban Sayaradur y Rajatul-laj. El remero que la ocupaba saltó en tierra á una señal del walí; Sayaradur entró en la barca y se colocó en la popa; Rajatul-laj saltó á la proa, empuñó los remos y vogó corriente arriba de una manera vigorosa.

Muy pronto la barca ocultó las miradas de los soldados que habian acompañado á la jóven y al

walí: el cauce, estrechado por dos lomas, era profundo, orlado en sus orillas de álamos y cañaverales, de brezos y de maleza.

Durante algun tiempo la barca avanzó por aquella especie de emboscada: mas adelante, variando los accidentes del terreno, el rio se ensanchaba en una gran planicie, presentando un paisaje encantador, pero solitario; grandes cortinas de arbolado cerraban aquel paisaje: en lontananza, y en último término, se veian las azules crestas de las sierras comarcanas; hácia el medio de aquella planicie, sobre la ribera izquierda, se veia un estenso terreno cubierto de viñedos, olivos y árboles frutales; en el centro junto á la márgen de una pintoresca ensenada, se alzaba un lindísimo y pequeño edificio de placer; aquella era la alquería de Rajatul-laj, que forzó los remos, entró en la ensenada, atracó á un pequeño muelle debajo de un postigo, amarró su barca á una cadena, puso en la escalera que nacia en el muelle á Sayaradur, saltó tras ella, y abrió con una llave, que sacó de entre su faja, la doble y ferrada puerta.

Sayaradur iba demasiado preocupada para reparar en las singularidades de aquella entrada que, segun estaba de escondida entre las proyecciones del edificio, sin ventana ni agimez que la atalayase, era sin duda, una entrada secreta destinada á galantes aventuras. Del mismo modo que no reparó en el exterior,

tampoco reparó en la magnificencia del interior. Aquello era un pequeño y lindísimo alcázar, que nada tenía que envidiar en los detalles al palacio de Azahrah, y que hablaba por sí solo lo bastante en favor de la opulencia de su dueño, el walf Rajatul-laj.

Atravesaron las galerías de un pequeño patio; subieron unas escaleras, con peldaños de alabastro y paredes de mosaico, y al fin de ellas entraron en una galería calada, cerrada por celosías y cubierto el pavimento por una gruesa alkatifa ó alfombra, que apagaba el ruido de las pisadas.

Cuando llegaron al fin de aquella galería, Rajatul-laj llamó levemente con el puño de su gumia á una magnífica puerta de alerce, que cerraba un hermoso arco de arabescos dorados sobre fondos de cobalto y rojo.

Abrióse silenciosamente un postigo de aquella puerta y apareció un joven árabe.

—Y bien, Adhel, dijo el walf, ¿dónde está nuestro sabio Muzay-Jacub?

—Junto al cristiano.

—Házle venir.

Saya adur quiso pasar, la impaciencia la mataba: Rajatul-laj se interpuso dulcemente y la dijo:

—Sepamos primero, señora, si tu vista puede serle funesta.

Sayaradar contuvo su impaciencia, y poco des-

pues se oyeron tardos pasos y apareció al fin un anciano cubierto con una larga túnica blanca, y rodeada la cabeza por una toca de lino.

Aquel anciano era el sábio médico de Almanzor y de Hescham, la celebridad científica del imperio musulman, Muzay-Jacob, que habia venido de Medinat-Azahrah para atender á la salud del conde, llamado por Rajutul-laj.

El walí le saludó con respeto, Sayaradur con ansiedad.

—¿Qué noticias tienes que darnos, luz de la ciencia? exclamó la jóven: ¿el Arcangel Azrael (1) ha tendido acaso por desgracia sus negras alas sobre el cristiano?

—Los dias del rummy, contestó con acento grave el sábio, aun no están contados: el dolor envuelve en tinieblas su espíritu, pero su vida es fuerte.

—¡Quiero verle! exclamó Sayaradur.

—Estrella de la hermosura, exclamó el sábio; ¿el poderoso, el grande y magnífico Almanzor, no mirará con ojos de cólera el que la vírgen de su familia, la esperanza de sus años, asista al extranjero?

—Tú callarás, dijo profundamente Sayaradur, como callará Rajatul-laj y nadie sabrá que la hija del hágib viene á ver á su esposo.

(1) Arcángel de la muerte.

—¡A su esposo! exclamó el médico haciéndose atrás admirado.

—Sí... yo quiero que calles... y escucha: si el conde pierde la memoria de lo que le ha acontecido... te haré pederoso, rico entre los ricos.

Y como muestra de su liberalidad puso en las manos de Muzay-Jacub una magnífica sortija de inestimable valor,

El sábio la rechazó noblemente.

—Deja tus dádivas, señora, la dijo, para los miserables judíos que venden su conciencia: hartó recompensado estoy con la generosidad de tu padre, y poseo por él mas de lo que es menester... ¡Amas al cristiano! (Dios ilumine tu razon y te aparte de la mala senda) pero no seré yo quien revele un secreto que tan noblemente me has confiado.

—¡Oh! ¡nobles, nobles y generosos los dos! exclamó Sayaradur mirando alternativamente al médico y al walf: sin vosotros ¿qué seria de mí, amigos míos?

Y con los ojos arrasados en lágrimas, Sayaradur siguió adelante; precedíala Rajatul-laj y seguíala cabizbajo y pensativo Muzay-Jacub: al fin de una galería, en la cual llamó á una puertecita el walf, abrióse aquella puerta y apareció el jóven Adhel.

Sayaradur entró desalada en el aposento: en el fondo de él, en un magnífico lecho, habia un hombre

pálido, desfigurado, con los cabellos revueltos, la boca espumante, los ojos dilatados y la mirada horriblemente fija. Sayaradur lanzó un grito de espanto: apenas podía reconocer en aquel hombre á Gonzalo Gustios de Lara.

La jóven se arrodilló junto al lecho, asió una de las abrasadas manos del conde, y se inclinó para escuchar las roncadas palabras que salian de sus lábios.

—¡Los siete! ¡los siete! ¡los siete! exclamaba con un acento desgarrador Gonzalo Gustios.

—¡Oh! ¡es necesario que olvide, que olvide de todo punto! exclamó Sayaradur volviéndose violentamente al médico. El recuerdo de la muerte de sus hijos le matará.

—Olvidará, señora; pero solo por algun tiempo, dijo el médico.

—Y bien, ¿podrá volver á Medinat-Azahrah?

—Imposible por ahora.

—No importa... que permanezca aquí, puesto que es preciso. ¿Y dices que ningun peligro corre su vida?

—Podrá perder la razon, pero la vida no.

—Es preciso que volvamos á Medinat-Azahrah, dijo la jóven volviéndose al walf. Mi padre vendrá en mi busca... y si tardan... ¡oh! tambien buscará á Gonzalo Gustios... ¡Ven, ven conmigo, Rajatul-laj! ¡Ven, ven tú tambien, Muzay! Es necesario que pensemos lo que hemos de decir á Almanzor.

Sayaradur se inclinó de nuevo sobre Gonzalo Gustios, cogió una de sus manos y la estrechó contra sus labios.

Gonzalo Gustios se estremeció, y su mirada intensa, fija, vaciló por un momento como si le hubiese hecho sentir, á pesar de su sueño, el contacto de Sayaradur.

La jóven se alzó y se alejó; Gonzalo Gustios quedó entregado á su delirio exclamando:

—¡Los siete! ¡los siete! ¡los siete!

Al dia siguiente se presentó Rajatul-laj en Medinat-Azahrah, á punto de salir el sol, á la puerta de la cámara de Almanzor. El anciano hágib acababa de levantarse: el walí se hizo anunciar y fué introducido en el momento.

—Bien venido seas, mi valiente Rajatul-laj, exclamó Almanzor, ¿qué te trae tan de mañana?

—Noble y poderoso señor, dijo el walí inclinándose con respeto: vengo á mostrarle mi alegría y mi admiracion por tus nuevos triunfos y á mas...

—¿A mas qué?

—Tú habias dejado en Medinat-Azahrah un amigo.

—Es verdad, un amigo á quien busqué anoche, y cuyos aposentos encontré desiertos.

—Desde tu partida, señor, el conde rummy mora en mi alquería.

—¡Que mora en tu alquería! acaso le descontentaba su hospedaje en Azahrah.

—El conde estaba triste, muy triste, y Muzay-Jacub creyó que la situación de mi alquería...

—Bien, bien... ¿y por qué no ha venido el conde cristiano á verme?

—Ayer, señor, montó uno de mis caballos con ese objeto... pero el bruto era violento, el conde no le conocía, se asombró, le castigó, y el conde sufrió una horrible caída.

—¡Cuando salía á recibirme! ¡Oh, este es un mal presagio!

—La vida del conde, señor, no peligrá, y dentro de poco....

—No, no; yo iré á verle despues que haya visto á mi hija: tampoco la encontré anoche en el alcázar, pero he dormido tranquilo, porque me dijeron que habia salido acompañada por tí.

—Es verdad, señor: habia ido á reconocer un lugar á orillas del Guadalquivir, en el que quieren fundar los mozárabes un almarestan para los leprosos.

—¡Oh! noble y digno pensamiento... y mi hija, mi hija querida...

—Tu hija, señor, ha ofrecido al gran faquí de los cristianos, interponer su favor para que se les conce-

da el terreno que han menester, y á mas les ha dado como limosna un tesoro en joyas.

—¡Oh! ¡bendita sea la voluntad de Dios que me ha dado tal hija! Ella será digna esposa de Al-Madhi, y una magnífica sultana.

Rajatul-laj se estremeció, y se despidió de Almanzor, salió de su cámara y se encaminó á la de Al-Madhi-bi-laj.

El príncipe se paseaba agitado por ella.

—Y bien, dijo con altivez al walí, ¿ha creído Almanzor tus mentiras?

—Yo no hubiera mentado, señor, contestó con dignidad Rajatul-laj, si no hubiese sido necesario mentir, para cubrir con un tupido velo lo que hasta aquí ha acontecido. Almanzor no sabrá que Gonzalo Gustios de Lara ha sido tratado horriblemente... cuida tú de que no sepa tampoco que su hija ha enloquecido por el rummy.

Y el walí volvió las espaldas al príncipe que quedó murmurando:

—¡Pierdo á Sayaradur, pero juro á Dios, que mi venganza tan terrible hasta ahora, será horrorosa cuando pueda cumplirla enteramente!

Después de esto salió y se encaminó á la cámara de Almanzor, que le llevó á la de su hija; luego montaron á caballo y fueron á visitar, en la alquería de Rajatul-laj, á Gonzalo Gustios de Lara.

Merced á un filtro elaborado por el sábio Muzay-Jacub, e! conde enteramente vuelto en sí, les miró con una atención estúpida sin reconocerlos.

Habia perdido la memoria, y todo lo acontecido durante la ausencia de Almanzor de Medinat Azabrah, quedaba sepultado en un profundo misterio.

LIBRO CUARTO.

CAPITULO I.

De lo que pasó en el transcurso de seis meses

Mucho tiempo duró el estado de insensatez del conde: el filtro que le habia administrado el sábio Muzay-Jacob, habia sido para él el mejor bálsamo que pudiera haberse aplicado á las heridas de su alma.

Por prescripcion del médico, continuó viviendo en la alquería de Rajatul-laj; allí, siempre que se lo permitian los asuntos del estado, iba á verle Almanzor.

Todos los dias al oscurecer, una barca surcaba silenciosamente las ondas del Guadalquivir, impulsada por un jóven remero, y en su popa, envuelta en un haike, se veia una dama.

Aquel jóven era Adhel: aquella dama Sayaradur.

Abríase silenciosamente el postigo, y el jóven árabe y la hermosa niña atravesaban patios y galerías; despues Adhel abria una puerta, y Sayaradur quedaba sola con el conde.

Antes de la media noche volvia á subir, entrar de nuevo en la barca, llegaban á un lugar de la ribera, saltaban en tierra, montaban á caballo, se dirigian á Medinat-Azahrah, y entraban en el alcázar por las minas.

Siempre habia un hombre que seguia silenciosamente á Sayaradur, que la espiaba.

Aquel hombre era el príncipe Al-Madhi-bi-laj.

Almanzor, á la llegada de la primavera, habia pregonado el *Al-gihed*, y habia vuelto á campaña.

El príncipe, pues, para completar su venganza, esperaba con impaciencia la vuelta de Almanzor.

Ya habia transcurrido año y medio desde la salida del conde Gonzalo Gustios, como embajador de Búrgos, y casi uno desde que Jamrú le habia presentado las cabezas de sus hijos.

El hospital de los leprosos estaba ya construido, habitado por sus miserables y desdichados huéspedes, que bendecian á quien los habia tendido una mano benéfica, y todas las tardes Sayaradur, en la capilla del hospital, á la vista de su obra de miseri-

cordia, escuchaba las palabras llenas de unción y de fé del obispo Teobaldo.

Sayaradur no solo estaba ya enteramente convertida, sino que hablaba con bastante soltura el castellano: solo la faltaba para ser cristiana el bautismo.

La nueva religion la habia transformado; sus palabras, sus maneras, sus miradas se habian hecho mas tímidas, mas dulces; su cámara, sus retretes, sus dormitorios se habian transformado: no era ya la voluptuosa morada de la vírgen musulmana guardada para el placer, sino la severa y digna, aunque rica habitacion de una vírgen cristiana, que concibe la pureza inmaculada del alma, que siente lo espiritual del amor, que se enrojece ante un pensamiento impuro: para Sayaradur Gonzalo Gustios era ya una parte de su ser, con la cual necesitaba unirse, confundirse, pero como se unen y confunden en uno el esposo y la esposa. Su caridad no habia crecido, porque en ella era innata, instintiva; pero se habia regulado, se habia sometido á la razon; y era mas preciosa, porque jamás se ejercia en vano. El santo Teobaldo la contemplaba con orgullo, la llamaba su querida hija, y si alguna vez al mirarla se nublaban sus ojos y se cubrian de un velo severo, era al notar que no habia cedido en nada su empeño, su amor hácia Gonzalo Gustios, hácia un hombre casado: por el

contrario, habia llegado á convertirse casi en un delirio.

Al-Madhi-bi-laj espiaba tambien estas entrevistas, y ya en su perfidia meditaba el martirio para el obispo Teobaldo como reo de prevaricacion: Rajatul-laj y Abdel, que eran los encubridores y eternos acompañantes de Sayaradur, tenian tambien sin saberlo su parte en la gloriosa palma que guardaba á la santidad, á la fidelidad, á la caridad el implacable Al-Madhi.

Llegó al fin el tiempo en que cambiase la situacion de nuestros principales personajes.

Por la influencia del medicamento administrado al conde por Muzay-Jacob, habia perdido la memoria; y como sin memoria no hay pasado, el conde habia sido durante aquel tiempo lo que un niño: sus recuerdos no pasaban mas allá de un dia en que habia abierto los ojos á la luz, y habia visto junto á su lecho á una mujer hermosa, anegada en llanto. Luego vió á un noble anciano mirándole con una ardiente compasion. El conde no reconoció ni á Sayaradur, ni á su padre: entrambos eran para él personas enteramente nuevas.

Pero el amor y la amistad empezaron á hacerse sentir en su corazon como pasiones puras, eternas, hijas inseparables del espíritu humano, ardientes, sin reserva, como las caricias de un niño: Sayaradur, ra-

dianie de hermosura, de amor y de alegría, creia asegurada su felicidad... Segun ella, el conde habia empezado una vida nueva, vida que le pertenecia enteramente. Almanzor, que nada sabia, no podia influir con una intencion determinada en el conde; limitábase á compadecerle y á rodearle de cuidados, porque para él Gonzalo Gustios no era mas que un pobre insensato, que en fuerza de desgracias y con ocasion de una violenta caída habia perdido la razon.

Pero Sayaradur sabia que el conde no era otra cosa que una razon entorpecida, que necesitaba desarrollarse de nuevo, y procuró y logró dirigirse aquel desarrollo en su provecho: á la manera que ella habia aprendido de Teobaldo el cristianismo y el habla castellana, Sayaradur enseñó á Gonzalo Gustios su lengua árabe, que habia olvidado al olvidar la suya, al olvidarlo todo. Sayaradur esperaba á que el conde formulase en palabras el amor que la demostraba de una manera impremeditada, natural, instintiva, por decirlo así, con los ojos, para huir recatadamente con él y con sus tesoros á un lugar distante y oculto, donde no pudiera hallarle su padre.

Pero Sayaradur no habia contado con una reaccion: la memoria del conde no estaba muerta, sino entorpecida; y á medida que fué desarrollándose en él una nueva inteligencia, las impresiones del presen-

te empezaron á mostrarle confusas relaciones con su pasado: lentamente fué disipándose la niebla que envolvía su espíritu: parecióle primero recordar su pasado como se recuerda un sueño: despues sus recuerdos fueron mas fijos: vióle Sayaradur grave y profundamente pensativo, y al fin un dia en que estaban juntos contemplando el rio desde un agimez, un acontecimiento imprevisto vino á determinar la completa curacion del conde.

Habia por aquellos tiempos en las inmediaciones de Córdoba, una banda de malhechores, que habian tomado por nombre los Siete Durmientes: el número siete tenía un prestigio cabalístico tal entre los árabes, que se creian asistidos de un poder superior cuando basaban sus hechos sobre el guarismo mágico.

Los bandidos, pues, se creyeron invencibles: constituyéndose en siete, y se entregaron á las mayores ferocidades: los caminantes, las pequeñas aldeas, las posesiones rústicas eran incendiadas y saqueadas sin piedad: el terror habia cundido en las tierras de Córdoba, y Almanzor se vió obligado á enviar gente que esterminase á bandidos tan sanguinarios, que eran ya por sí solos un azote.

Los bandidos fueron perseguidos, encontrados, batidos y muertos, y el walí que los habia esterminado los descabezó y trajo sus cabezas á Córdoba.

Por una fatalidad, el camino se hizo por el rio, y para mostrar á los habitantes de las márgenes, que habian sufrido los desafueros de los bandidos, que se habia hecho justicia, el walí tuvo el pensamiento de levantar en la barca siete mástiles, en cada uno de los cuales clavó una cabeza.

Y así, con las siete cabezas sangrientas y lívidas, arboladas en alto una tras otra, pasó la barca por debajo del agimez, en el cual estaban asomados el conde y Sayaradur.

Se ha observado que los accidentes de epilepsia, de mudez, de locura causados por una gran impresion, por un placer, por un dolor, resisten tenazmente á los esfuerzos de la ciencia y solo desaparecen á presencia de una sensacion semejante á la que los causó.

Esto cabalmente sucedió con Gonzalo Gustios: la vista inesperada de las siete cabezas de los infantes de Lara, produjo en él una terrible locura, que solo se calmó á beneficio del filtro de Muzay-Jacob: la vista de las siete cabezas de los bandidos fué para él un rayo que rompió la densa niebla que envolvía su inteligencia: verlos y lanzar un grito horrible, fué cosa de un momento; se hizo atrás, se pasó las manos crispadas por la frente, como si hubiese querido arrancarse de ella una funesta pesadilla, y exclamó con un acento que hizo helar la sangre á Sayaradur:

—¡Mis hijos! ¡Mis hijos! ¿Dónde están mis hijos?

Aquello fué una sorpresa para la jóven: el conde hablaba en castellano, y la memoria, ese don fatal á veces, á veces la primera y mas consoladora facultad del hombre, brillaban en su mirada, que parecia vuelta hácia adentro, mirando á su alma, á sus recuerdos, á su pasado. La jóven se aterró y corrió al conde, temiendo que se hubiese vuelto loco: tan desencajado, tan descompuesto estaba su semblante.

—¡Sayaradur! ¿eres tú? exclamó el infeliz: tú no me engañas, no; ¿no es verdad? porque tú me amas, y yo... yo te amo tambien...

Sayaradur lanzó un grito de placer.

—¡Sí, yo te amo tambien, y tú no querrás engañarme!... ¡Mis hijos! ¿qué se han hecho mis hijos!

Sayaradur, sorprendida, cogida de improviso por aquel acontecimiento, no supo qué contestar, bajó los ojos y calló.

—Sí, sí; es verdad: exclamó el conde, en vano es que mi amor de padre quiera dudar... no, no puedo dudar... yo los he visto, sí; ¡los he tenido delante de mí!... ¡muertos!... ¡muertos!... ¡los siete! ¡horror!

El conde se cubrió el rostro con las manos y rompió á llorar como un niño.

Quando el dolor se espresa por medio del llanto, raudal del corazon, las lágrimas son ya una especie

de consuelo: el conde habia pasado ya por ese dolor que no llora, que comprime el corazon, le cierra, le tortura: verdadera y terrible agonía, que superior á veces á las fuerzas humanas, rompe ese mecanismo de nuestro ser, tan admirable, en que tan íntima y estrecha relación tienen el espíritu y la materia, tan fuerte unas veces, tan débil otras: se le vé estallar, por decirlo así, á la presencia de una impresión vulgar, en situaciones dadas, y resistir otras al doble ataque de la enfermedad física, y del mas intenso padecimiento moral: organización misteriosa en que domina el dualismo, en que no se sabe quién impera, si el espíritu sobre la materia, ó la materia sobre el espíritu: dualismo que es la duda en la ciencia, la controversia en la filosofía, la perplejidad en la medicina: organización comprendida solo por Dios que la formó, y regulada solo por la naturaleza que jamás se engaña, que obra de una manera segura, porque es la ley inmutable y omnipotente, hija de Dios, y como su autor, sublime, infinita, incomprendible.

El llanto es una espansion, y como tal, un consuelo para el que sufre y para el que vé sufrir á una persona amada.

—Sayaradur no era una mujer vulgar: habia asistido muchas veces á las doctas conferencias de su padre con los filósofos mas profundos, con los médicos mas sábios, con los naturalistas y los ideólogos mas

célebres de Córdoba, cuyas escuelas, emporio del saber, habian recogido con avidéz los tesoros de cien generaciones, y nutridose con ellas: cuantos sistemas filosóficos habian pasado, conmoviendo á la humanidad, habian sido estudiados, controvertidos, analizados, deprimidos por los árabes de occidente: y aunque su dialéctica hubiese tomado la forma y el sabor de su teología, distinguíase por su elocuencia, por su precision, por la fuerza de pensamiento y de imágen de las razas orientales. Sayaradur, pues, comprendió que el peligro habia pasado, que la naturaleza obra en el conde con una admirable y justa progresion: que la razon, atacada rudamente al principio, y salvada por la naturaleza, no era la que recibia el golpe, sino el sentimiento: conoció, pues, que en el estado en que se encontraba el conde, ningun peligro habia en hacerle conocer toda la estension de su desdicha.

Pero despues del filósofo quedaba en Sayaradur la mujer: la mujer con su dulce y esquisita compasion, con la abnegacion del amor, con todos los sublimes y delicados instintos de la caridad: un médico que solo hubiera atendido á la conservacion del individuo, al ver que esta no podia ser afectada, hubiera sido explícito, hubiera aclarado las terribles dudas del conde: pero Sayaradur tembló, calló en el momento; pero viendo despues que su silencio era toma-

do por el conde como una confirmacion, se apresuró á romperlo.

—¡Tus hijos! exclamó: tus hijos estan en Castilla, cristiano; mi padre, los ha visto.

—¿Y dónde está tu padre, el valiente Almanzor?

—Está contra el cristiano.

—¡Oh! sí, es verdad: está contra el cristiano, dijo Gonzalo Gustios, mirando fijamente á Sayaradur: eso quiere decir que yo soy su cautivo.

—¡Tú su cautivo!

—Sí, tu compasion no puede engañarme, Sayaradur.

La jóven olvidada de todo, lanzó un grito de alegría al ver que el conde recordaba su nombre.

Gonzalo Gustios comprendió aquella exclamacion.

—Sí, continuó, ¡lo recuerdo todo! ¡todo! he estado mucho tiempo sumergido en un letargo profundo... me acuerdo... fué ayer... se abrieron las puertas de mi prison, y entró un negro, un horroroso negro, enviado por el infierno... me habló no sé qué de venganzas, de ódios, de injurias... y luego... luego... ¡oh! ¡Dios mio! ¡Dios mio!... ¡me presentó las cabezas de mis hijos!

El conde calló, como si el mismo horror de sus palabras le hubiera impuesto silencio, miró en torno suyo de una manera feroz, como buscando al causa-

dor de sus desdichas, y luego al verse entre aquellos muros matizados, labrados, calados, orlados con inscripciones del Koran, conoció su cautiverio,

— ¡Oh! yo necesito salir de aquí... si, necesito salir de aquí para beber toda la sangre de Ruy Velazquez... ¡Y saldré, sí, saldré!... tu padre, ó el honor es una mentira, ó me dejará libre para que yo vaya á vengar á mis pobres, á mis infortunados hijos. ¡Señor! ¡Señor! ¿Si yo habia provocado tu cólera, ¿por qué no me esterminaste antes que dejar caer el rayo de tu justicia sobre ellos?

Hubo un momento de solemne silencio.

— ¡Oh! ¡y qué nobles, y qué hermosos, y qué valientes eran! exclamó llorando el conde: ¡oh! ¡yo jamás he llorado, ni cuando murió mi padre! ¡Es, Señor, que nada se ama tanto como un hijo! ¡Es Señor, que con cada hijo que nos arrebatas, nos arrancas un pedazo de corazón! ¡Pero esto no puede ser! ¡Tú no puedes haberlo permitido, Dios mio! ¡No, mis hijos no han muerto! ¡Es imposible! ¡Si hubieran muerto, yo hubiera muerto, yo no existiría; no: ¡poderoso Dios! ¡Dios vengador, vuélveme mis hijos si quieres que crea en tu bondad, en tu justicia.

— Pero... se atrevió á decir Sayaradur, tus hijos vivían, conde... tus hijos...

— Sí, mis hijos vivían allí (y señalaba al cielo), porque Dios no puede haber sido tan cruel, que des-

pues de haberlos hecho sucumbir á la traicion los haya condenado: sí, viven allí, desde allí piden á su padre venganza... ¡venganza! ¡y la tendrán! ¡Yo soy el conde Gonzalo de Lara! Yo tengo lanzas, valientes como leones, y mi brazo es invencible! ¡Venganza, Señor, venganza contra el asesino infame!...

—Mi padre te venga, conde, exclamó Sayaradur, arrastrada por la energía de Gonzalo Gustios: en este momento, acaso, corre la sangre del vil matador en los campos de Castilla.

—¿Y quién se atreve á robarme la sangre del infame? No, no; es necesario que yo vaya, es necesario que yo la vierta; quiero cortar por mi misma mano su cabeza, y presentarla á Castilla entera como muestra de mi vengaza.

—Ya no puedes volver á Castilla, Gonzalo Gustios; dijo con acento dulce Sayaradur.

—¿Que no puedo yo volver á Castilla! ¿y por qué? ¿acaso tu padre...

—Si mi padre no te ha permitido volver, ha sido porque te esperan nuevas desgracias en tu tierra.

—¿Nuevas desgracias! ¿acaso mi esposa...

—Nadie sabe donde se encuentra, y tú has sido declarado traidor.

Gonzalo Gustios levantó los ojos y las manos al cielo en el colmo de la desesperacion.

—¡Traidor yo!... y mi esposa... ¡Señor! ¡Señor!

¿á dónde van á parar tus iras?... ¿tu cólera se ha ensañado en los míos, y acaso no me has dejado la vida mas que para que me vea desamparado como el árbol á quien han cortado sus ramas? ¡solo!... ¡solo en el mundo!

—¡Solo! exclamó con una ternura indecible Sayaradur; ¡solo! Qué, ¿acaso no soy yo tu hermana?

—¡Mi hermana! dijo el conde con el acento de un insensato... ¡mi hermana tú!... en otro tiempo te llamabas mi amante.

Sayaradur se estremeció, jamás la habia mirado el conde como entonces, y aquella mirada la causaba miedo.

—¡Estoy solo! ¡solo! Una enfermedad, un capricho de la muerte, y los años, la vejez pueden extinguir mi nombre: mis hijos han muerto... pero tú me amas, Sayaradur; ¿no es verdad?

Sayaradur guardó silencio; pero la mirada que destellaban sus ojos, el rubor que cubrió su semblante, fueron mas elocuentes que pudieran haberlo sido sus protestas de amor.

Gonzalo Gustios la asió por las manos y la miró con la profunda mirada de un insensato.

—Eres muy hermosa, exclamó: un hijo tuyo será hermoso y valiente, porque tú has heredado sangre de héroes.

—Sayaradur, exclamó la jóven con entusiasmo, te

adora; pero sabia que para que tú la amases, era necesario que fuese cristiana: Sayaradur quiere llamarse María y ser bautizada. El obispo Teobaldo ha enseñado á Sayaradur la religion y la lengua de su amado.

Y como para confirmar su dicho, Sayaradur empezó á recitar en castellano el Credo, esto es, la profesion de fé cristiana.

—¡Oh! tú serás mi esposa, exclamó Gonzalo Gustios estendiendo con avidez los brazos hácia Sayaradur que se arrojó en ellos.

Después, asustada de sí misma, se desprendió de los brazos del conde, y se lanzó fuera del aposento.

Apenas se vió solo Gonzalo Gustios, cayó de rodillas.

—¡Oh Señor! ¡Señor! tú que has permitido la muerte de mis hijos y acaso la de mi esposa; tú que has dejado que infames y malvados lancen sobre mi nombre una mancha de traicion... si no has de permitir que yo rompa mi cautividad, si me han de sorprender la debilidad y la vejez antes de que pueda vengarme, concédeme un hijo: un hijo que satisfaga las canas injuriadas de su padre y la sangre de sus hermanos que clama venganza.

CAPITULO II.

Acontecimientos.

Durante algunos dias el sábio Muzay-Jacob se vió obligado á cuidar de la salud del conde: no era su enfermedad la locura que le habia afligido durante tanto tiempo; era, por el contrario, el resultado de un furor reconcentrado, profundo, que le hacia tocar casi en la insensatez; de tiempo en tiempo aquel furor se amortiguaba, y Gonzalo Gustios quedaba profundamente pensativo. El experimentado médico temió que volviese á recaer en la locura: pero esto no aconteció: el juicio del conde no vacilaba, ni su pensamiento se perdía en inútiles giros: en él habia solo una idea fija, la de la venganza, idea en que re-

posaba, y cuya realizacion le hacia meditar profundamente.

La tardanza de Almanzor, que se entretenia en las tierras cristianas deshaciendo, con una serie de no interrumpidas victorias, las ventajas alcanzadas por los españoles durante el invierno, desesperaba al conde: creia, y con fundamento, que Almanzor no le negaria una libertad que era para él entonces mas preciosa que nunca: salir de Córdoba, partir con la velocidad del rayo á Búrgos, irse en derecha al encuentro de Ruy Velazquez, y matarle como á un perro donde quiera que le hallase, y sin respeto á las consecuencias: hé aquí toda la ambición de Gonzalo Gustios, cuyo logro retardado le hacia sufrir un infierno de rabia y de desesperacion.

Algunas veces pensaba en que su raza estaba estinguida, en que acaso le sorprenderia la muerte antes de tener otro heredero de su nombre: atendidas las condiciones gerárquicas de la época, en que tanto se apreciaba la sucesion, y despues de la sucesion la primogenitura, como medios de transmitir un nombre ilustre á la posteridad, y, sin contar con esto, teniendo en cuenta ese amor de nosotros mismos que nos hace desear ardientemente vernos reproducidos en nuestros hijos; apreciados, pues, en su verdadero valor estos afectos, se podrá concebir que Gonzalo Gustios anhelase ardientemente tener un hijo en

quien cifrar todo el cariño, todo el orgullo, todas las esperanzas, que se habian desvanecido con la muerte de los siete infantes.

Y en medio de esto, y acaso por esta causa, el pensamiento del conde se fijaba en Sayaradur; y acaso un amor íntimo, un amor que no podia confesarse, hacia mas tenaz aquel recuerdo: sin embargo, el conde le rechazaba impulsado por fuertísimas razones: en primer lugar, Sayaradur era árabe; su sangre estaba mirada con menosprecio, por mas que fuese un menosprecio injusto, en Castilla, y ademas era hija de un hombre á quien Gonzalo Gustios solo debia beneficios: conteníale el recuerdo de su esposa; combatíale la preocupacion, el fanatismo y el ódio de los cristianos á los árabes, sus opresores: y sin embargo, una voz íntima, irresistible, la voz del corazon que siempre obra de una manera independiente, se hacia oír muy alta en su alma en favor de Sayaradur.

Cuando amamos ó deseamos una cosa que nos es inconveniente, ó que nos está prohibida, se establece naturalmente una lucha entre el corazon y la cabeza, entre el sentimiento y la razon. El corazon triunfa siempre; empezamos por asombrarnos de nuestro deseo; pugnamos por rechazarle, le combatimos, luchamos con él cuerpo á cuerpo, y generalmente somos vencidos, sucediendo que despues del vencimiento

encontramos natural y preciso lo que antes nos parecia monstruoso.

Y nada tiene de extraño, porque el sentimiento, hijo de la naturaleza, es anterior á la razon, hija de las convenciones sociales, y mas poderoso que ella.

Así, pues, al cabo de algun tiempo de lucha, el conde se encontró enteramente sujeto á Sayaradur, no sin haber transigido con su orgullo, sin haberse concedido razones plausibles para obrar como estaba decidido á obrar, porque en lo que mas trabaja el hombre es engañarse á sí mismo.

Un acontecimiento funesto vino á precipitar de una manera doble la resolucion del conde: la peste negra, terrible azote que de tiempo en tiempo solian traer á las costas españolas los navegantes de Asia, se habia desplomado como un terrible azote sobre Córdoba, ciudad cuya poblacion estaba apiñada en estrechas calles, con casas pequeñas, llenas de gente, y que por esta razon daba centenares de victimas cada dia al contagio: los faquis, los alimes y los doctores de la grande aljama y de las mezquitas ordinarias salian en largas procesiones: sacaba el obispo Teobaldo las reliquias de su iglesia mozárabe; y él y sus sacerdotes y sus feligreses con los piés descalzos, las túnicas desceñidas, un cordel al cuello y la frente cubierta de ceniza, atravesaban la ciudad, entonando los salmos penitenciales y cruzándose con los

carros atestados de cadáveres, ó con alguna procesion de musulmanes ascéticos, que cantaban en son plañidero y lento aquella parte del Koram en que están reproducidas las lamentaciones de Jeremías: á pesar del conflicto, del espanto, no faltó quien reparase en que los cristianos residentes en Córdoba faltaban á los pactos con sus vencedores en que les estaba prescrito que no tocarian sus campanas, ni saldrían en procesion, ni espondrían sus imágenes á la vista pública, ni se entregarían á prácticas exteriores. Los descontentos fueron con la queja á Ab-el-Melek, hijo de Almanzor y su lugar-teniente durante su ausencia, y el jóven les contestó preguntándoles:

—¿Cuántas son las familias mozárabes?

—Doscientas, señor.

—¿Y cuántas las islamitas?

—Doscientas mil.

—¿A qué Dios oran los cristianos?

—Al Dios de Abraham y de Jacob.

—Uno y solo es el Dios de entrambos pueblos: dejadlos que oren: Dios á veces escucha las preces del que tiene su alma envuelta en las nieblas del error para abrir sus ojos á la luz con beneficios: además, ellos son los menos, y nosotros el mayor número: ¿quereis que castigemos á los que pronuncian nuestro nombre en sus oraciones con corazon sencillo y pura voluntad?

Los mozárabes fueron, pues, dejados en la libre práctica de sus ritos religiosos, y, cosa que pareció estraña, ni uno solo de aquellos sacerdotes que se cruzaban con los carros mortuorios, que entraban llenos de caridad en los cementerios á consolar á los que, moribundos aun, eran arrancados de su casa y puestos al lado de la hoya; crueldad que aconsejaba el terror: ni uno solo de estos valerosos y santos varones habia sucumbido, á pesar de que el contagio se cebaba en la poblacion con un furor inaudito.

Pero ni los versículos de la Biblia, ni las suras del Koran, pronunciadas al mismo tiempo con un fanatismo ciego, ni todos los esfuerzos higiénicos, ni las mas rígidas y crueles medidas sanitarias, tales como las de tapiar las calles infestadas, dejando así, no solo á los apestados, sino tambien á sus familias, sin socorros ni alimentos, relegados, cortados como se corta de un árbol una rama podrida, bastaron á contener el contagio, que saltó fuera de la ciudad y fué á acometer á Medinat-Azahrah.

A los primeros casos de peste, Rajatul-laj corrió á las habitaciones de Sayaradar, se apoderó de ella, y la trasladó aterrado á su alquería, pensando que en aquel lugar aislado, refrescado por las brisas del rio, rodeado como por un inmenso muro por altos y frondosos bosques, seria acaso mas difícil el contagio.

Sayaradur, pues, se encontró viviendo bajo el mismo lecho con Gonzalo Gustios de Lara.

Por mas que hubiesen sido buenas las intenciones del leal wall, no fueron eficaces; Sayaradur llevaba consigo el género de la infeccion, y á las pocas horas de su llegada á la alquería, cayó atacada de de una manera horrible por la peste.

En vano Muzay-Jacob, abandonando á todos sus enfermos, apuró los recursos de la ciencia: en vano Rajatul-laj, Adhel y Gonzalo Gustios afrontaron sin temor el contagio para que ningun socorro, ningun cuidado faltase á la hija del hágib: la terrible y misteriosa enfermedad avanzaba de una manera rápida, terrible: en algunas horas, aquella magnífica hermosura habia enflaquecido, su blanquísima tez se habia empañado, sus ojos se habian puesto fosforescentes con la fiebre, y por sus áridos y amoratados lábios salia continuamente un quejido ronco, continuo y un aliento abrasador.

Era la media noche: un silencio profundo envolvía la alquería: hacia un calor sofocante, y ni una brisa agitaba los árboles en las selvas vecinas: en una habitacion en la alquería, á la media luz de una lámpara distante, se veía uno de esos grupos que si se ven una vez no se olvidan jamás.

Sobre un lecho, una mujer delicada, enflaquecia, alentando apenas, casi un cadáver; un anciano de

larga barba blanca, sentado en el mismo lecho á su cabecera, con la mirada ardiente, fija, desesperada, sostenia con un brazo la cabeza de la enferma, y la hacia beber algunas gotas de un licor contenido en un pomo de oro: al otro lado, teniendo entre las suyas una mano de la moribunda, de rodillas, oprimiendo aquella mano contra sus lábios y cubriéndola con silenciosas lágrimas, un hombre vestido con el traje de los nobles castellanos: á los piés del lecho, de pié con los brazos cruzados y la mirada intensa, sombría, colérica, mirada de reto, como si hubiesen querido aterrar á la enfermedad, dos soldados árabes, jóven el uno, el otro de mayor edad: bajo sus mejillas sumamente pálidas, parecian temblar á un tiempo mismo el temor, el dolor, la cólera: eran dos reproducciones de Ajax, que mirando á la enferma blasfemaban y retaban al cielo.

La mujer era Sayaradur; el anciano Muzay-Jacob; Gonzalo de Lara el caballero castellano, y Adhel y Rajatul-laj los dos árabes que miraban con una sorda cólera y una desesperacion infinita la agonía de Sayaradur.

—¡Agua! ¡agua! ¡tengo sed! ¡me abrasa la sed! exclamó la enferma con un acento ininteligible.

—¡Agua! exclamó tristemente el médico: eso seria lo mismo que arrojar el Guadalquivir entero sobre una cabaña incendiada.

—¿Y no hay remedio? exclamó con ansiedad Gonzalo Gustios.

—¡Dios! ¡solo Dios el omnipotente, el justo, el misericordioso! exclamó Muzay levantando los ojos nublados de lágrimas al cielo.

—¡Dios! ¡Dios! murmuró la enferma. ¡Oh! ¡me habia olvidado de Dios, y voy á morir!

—¡Morir! ¿quién piensa en morir? exclamó con acento trémulo é impaciente Rajatul-laj.

—¡El bautismo! ¡que llamen á Teobaldo! exclamó esforzándose para ser entendida Sayaradur.

¡El bautismo! aquella palabra aterró á los tres musulmanes, y causó una sensacion imposible de describir en Gonzalo Gustios.

—¡Qué! ¡no os moveis! ¿no vais? exclamó dulcemente la enferma: ¡quereis que muera desesperada!

Fué tan desgarrador el acento de Sayaradur, que los dos hermanos árabes se miraron perplejos por un momento: luego Adhel se apartó bruscamente del lecho, y fué hácia la puerta exclamando:

—¡Hola, esclavos! ¡mi lanza y mi caballo!

Rajatul-laj asió á su hermano por el alquicel.

—Córdoba está infestada enteramente, dijo; ir á ella es morir; uno solo podria no llegar, marchemos los dos.

Adhel estrechó las manos de su hermano, y entrambos salieron.

Era aquello magnífico: era hasta donde podían llegar la hidalguía, el valor, la compasión, la lealtad: en aquellas circunstancias en que los hijos abandonaban á los padres, los hermanos á los hermanos, el esposo á la esposa, la acción de los dos walfes era una hazaña, y una hazaña inestimable; porque el peligro que iban á arrostrar era uno de esos peligros inevitables, que acometen de una manera invisible, contra los que nada pueden el valor y la destreza, porque la mano que hiere es la mano de Dios.

Quedaron solos el médico, la moribunda y el conde.

Después de las breves palabras que había pronunciado Sayaradur, había vuelto á su letargo. Muzay-Jacob y Gonzalo Gustios callaban dominados por el dolor.

Pasó algún tiempo; el médico observaba tenazmente el pulso y el semblante de la jóven: Gonzalo Gustios contemplaba con ansiedad los accidentes de expresión del semblante de Jacob, buscando en él una esperanza.

Levantóse un tapiz de la cámara, y resonó tras él la voz de un esclavo.

— ¡Señor! dijo.

— ¿Qué quieres, qué buscas? exclamó impaciente el médico que observaba á la sazón por un síntoma un nuevo giro de la enfermedad.

—Abajo hay un judío que pretende hablarte, y que dice que trae consigo la vida de la señora.

—¡Un judío! ¡un charlatan! exclamó con desprecio el médico: uno de esos infames curanderos que se alegran á la presencia de la peste, y que con sus untos y pócimas son otra segunda peste. Echad fuera al momento á ese bribon, y si se resiste arrojadle de cabeza al río con la caja de sus brevajes.

—¿Y por qué no probar un recurso extremo? exclamó Gonzaló Gustios, con el anhelo con que recibe todo lo que le ofrece una esperanza quien está viendo morir á una persona querida.

—¿Y para qué? dijo el médico. La ciencia es inútil, caso de que pueda comprenderse en la ciencia el medicamento de ese judío.

—¡Dios es incomprendible! dijo con calor el conde. ¿Quién sabe? Acaso ese hombre sea uno de esos sábios que nadie conoce... y en todo caso tú puedes con tu ciencia comprender si será prudente fiar en ese hombre. Nada se arriesga, y por el contrario puede suceder...

—¡Dios, solo Dios! repitió el inflexible Jacob.

—¿Y si Dios se vale de ese hombre? ¿si Dios quiere hacer un milagro?...

Esta objecion no tenia réplica tratándose de un musulman rígido como lo era Jacob; doblegóse aunque con repugnancia, y dijo al esclavo:

—Que entre ese hombre.

Poco despues entró en la cámara un judio viejísimo que parecia la representacion viviente de tres siglos: tan demacrado, tan huesudo, tan teñido y árido en la piel se mostraba: adelantóse apoyado en un báculo, y con paso lento, se detuvo delante de Jacob.

—¿Tú eres el sábio médico del califa? dijo con voz vibrante en que habia algo de sarcasmo.

Muzay-Jacob le miró profundamente con esa expresion particular del hombre que debe despreciar á un impertinente y que en efecto le desprecia con su silencio.

—Tú no has pasado del vestibulo del templo de la sabiduría, dijo el judio.

—¿Por quién me tomas? exclamó sin poderse contener ya Muzay.

—Por un médico que tiene delante de sí, dándose una recia batalla la vida y la muerte, y no sabe ayudar á la primera para que triunfe de la segunda.

—Cuando la mano de Dios hiere...

—Dios no hiere sino por medios naturales: Dios que á cada principio, á cada elemento, á cada sustancia ha dado un principio, un elemento y una sustancia contrarias, ha creado para cada tóxico un antidoto: todo consiste en tener ciencia bastante para buscar el principio enemigo del principio destructor: administrad á tiempo el antidoto, y si el tóxico no

ha roto, no ha descompuesto, no ha ofendido los principios, los elementos, los medios de la vitalidad, la naturaleza se rehará ayudada por la ciencia.

Jacob que no era sistemático, ni malvado, ni vano, perdió su presuncion al escuchar al judío, y sobre todo al reparar en su mirada en que brillaba una fé científica indudable.

—Pero aquí no se trata de un tóxico, sino de ese terrible y desconocido contagio que se llama peste negra.

—¿Y qué otra cosa son que tóxicos el aire inficionado, el contacto mortal, los miasmas pútridos que se absorben y se aspiran, producen una fiebre ardiente, atacan la circulacion, coagulan la sangre y la corrompen? ¿Qué mas pudiera hacer la yerba mas venenosa? Pero, me dirás: conocido el tóxico, puede analizársele, descomponérsele, buscar su contrario, su antídoto: ¿cómo analizar el aire?... es verdad; pero os queda el cadáver: examínadle, analizadle, estudiad de qué manera, sobre qué órganos, sobre qué sustancia, con cuáles accidentes ha producido la muerte el contagio, y hallareis el tóxico por las huellas que ha dejado en el cadáver. Hé ahí lo que yo he hecho: hé ahí que arrostrando la infeccion y las ignorantes y fanáticas leyes musulmanas que prohiben la inspeccion del cadáver, encadenando la ciencia y reduciéndola á no adelantar, arrastrándose de

inducción en inducción, sin pruebas prácticas, sin demostración, he llegado á obtener el antídoto y á desafiar al contagio.

Y para probar su dicho, el hebreo tomó una sudorosa mano de Sayaradur, y la puso en estrecho contacto con las suyas.

—Dime, exclamó Muzay, no satisfecho aun, mientras Gonzalo Gustios de Lara lanzaba toda su vida á sus ojos y á sus oídos: ¿está esa moribunda en estado de ser salvada?

—¡Moribunda! es verdad: entregada esa jóven á los sábios de las escuelas de Damasco y de Córdoba, es una verdadera moribunda: la fiebre crece, la inflamación está próxima, y la corrupción sobrevendría con la rapidez del rayo; y no hay tiempo que perder: una copa, una vasija cualquiera.

—Un momento: ¿cuáles son los principios constitutivos de ese antídoto, de ese medicamento?

—¿De qué me serviría el haber invertido todo un siglo en estudios ásperos, sufriendo la miseria, la desnudez y la oscuridad, si cuando he llegado á saber mas que vosotros, os revelo los secretos de mi ciencia?

—Entonces vete... yo no puedo administrar á ciegas un remedio que no conozco.

—¿Piensas que puede vivir mucho la enferma?... ¿tienes remedios en tu ciencia para salvarla?

—No; pero Dios y la naturaleza...

—Dios y la naturaleza la salvarán.

Y diciendo esto, fué á una mesa, tomó una copa de oro, vertió el medicamento que contenia, la limpió, la llenó hasta la mitad de agua, sacó un mugriento papel, le abrió, vertió en el agua una pequeña cantidad de polvos rojos, y el agua tomó inmediatamente un hermoso color de ópalo; agitó el líquido con una espátula de marfil, y se acercó al lecho.

Muzay, fascinado, le dejó hacer; cuando quiso interponerse, ya Sayaradur habia bebido la mitad del contenido de la copa.

—Ahora, dijo satisfecho el judío, desafío á la muerte: pero como nada hay tan incrédulo como los sábios, no pretendo huir el castigo, enciérrame: si esa dama muere, mi cabeza está pronta á responder... pero si no muere... es la hija de Almanzor, y quiero por su vida un tesoro.

—Lo tendrás, si se salva, contestó Muzay: entretanto ven conmigo.

El hebreo siguió á Muzay, y Gonzalo Gustios quedó solo con Sayaradur, examinando con una ansiedad indescribible su semblante: primero la jóven permaneció inmóvil; luego empezó á traspasar de una manera abundantísima: despues una espuma amarilla apareció en sus labios: al fin la atacó una convulsion lenta al principio, despues horrorosa.

Gonzalo Gustios tembló, se aterró, quiso gritar, y no pudo: parecióle que Sayaradur se le quedaba entre las manos, y tuvo una inspiracion, la mas natural en su época, y que nada tendría de extraño en nuestros tiempos.

—¡Oh Señor! Señor, me olvidaba de un relicario, que me traje de Jerusalem un peregrino, con tierra del Santo Sepulcro,—y el condé se abrió precipitadamente las ropas, y deshaciéndose de una cadena de oro que llevaba al cuello con un humilde relicario de hierro, lo puso al cuello de Sayaradur.—¡Un milagro, Señor, por la sangre de mis pobres hijos, por mi dolor y por mis desprecios!

Pero á pesar del relicario y de la tierra del Santo Sepulcro, cuando volvió Muzay la convulsion seguia, y el sudor era cada vez mas copioso.

—¡Oh! ¡infame perro! exclamó el médico: ¡charlatan! ¡miserable! ¡vil! ¡asesino!... pero no... no... el asesino soy yo.

—¿Qué quieres decir, Jacob?

Jacob no contestó: con ojos dilatados, la boca entreabierta, con la espresion del asombro en su semblante, y en su ademan contemplaba á Sayaradur: de repente la convulsion habia cesado; el sudor era menos abundante y la respiracion mas regular: Sayaradur dormia.

Entonces Jacob fué á la habitacion donde ha-

bia encerrado al hebreo, le sacó con la mirada radiante entusiasmo, le llevó al lecho, y le señaló á Sayaradur dormida.

—Eres un Dios, le dijo.

—No soy mas que un hombre que hace buen uso de la inteligencia que le ha dado Dios.

—Tuyo es cuanto quieras, cuanto pidas.

El hebreo fué á la mesa donde habia dejado el sobrante del líquido salvador, y le vertió.

—Cuando os sintais atacados, llamadme, dijo: pienso vivir aquí, mientras dure el contagio.

—¡Cómo!... ¿y los que sufren en Córdoba?

—¿Quieres que venda por un precio vil la vida? yo no prostituyo la ciencia.

Y diciendo esto, salió.

Jacob salió tras él.

Gonzalo Gustios de Lara quedó mas confiado en la influencia de la tierra del Santo Sepulcro, y atribuyó aquello á milagro.

Hoy acontece tambien que se atribuye á una promesa, á un voto lo que se debe al médico, con lo que se prueba que el hombre ha sido, es, y será siempre el mismo.

CAPITULO III.

De cómo fué bautizada Sayaradur

A la terrible crisis de la enfermedad sucedió un sueño tranquilo; Muzy-I acub apenas podía creer lo que veía: parecía aquello un sueño, mas aun, un milagro inaudito: el conde, ya lo hemos dicho, atribuía la salvacion de Sayaradur á la influencia divina de la tierra del Santo Sepulcro.

Nosotros, en verdad, no nos atrevemos á decidir; ni somos médicos, ni estamos autorizados á decidir en una materia tan delicada y espinosa como la declaracion de un milagro.

La verdad del caso es que la peste negra pasó sobre Sayaradur sin arrojarla al sepulcro, lo que si hu-

biera acontecido hubiera dado al traste con nuestra novela.

Afortunadamente quedó mucha vida á Sayaradur para influir en nuestro relato de una manera principalísima.

Al amanecer, cansados, cubiertos de sudor, volvieron Rajatul-laj y Adbel: con ellos venian el obispo Teobaldo, y como subdiáconos, dos monjes, Lotario y Arnesto.

Los tres sacerdotes entraron en la cámara: á su vista el médico y los dos walfes, que no habian tenido valor para resistir los deseos de Sayaradur, salieron tristes y sombríos de la cámara: para ellos desde entonces Sayaradur era una renegada.

Teobaldo se acercó con la solicitud de un padre al lecho, y al ver el horrible estado á que habia conducido la enfermedad á la jóven, sus ojos se llenaron de lágrimas.

—¡Ah! ¡hija mía! ¡pobre hija mía! exclamó.

Al sonido de la voz del obispo despertó Sayaradur, y posó en él sonriendo la dulce mirada de sus hermosos ojos negros.

—¡Me habeis llamado para verla morir! exclamó el obispo engañado por la palidez y la demacracion de Sayaradur.

—¡Morir! ¡no! ¡no, padre mio! exclamó la jóven, que habia oido las palabras de Teobaldo, á pesar de

que las habia pronunciado en voz baja: ¡morir! ¡no! he sufrido mucho, mucho padre mio: se me abrasaba el pecho; parecia que tenia metida la cabeza en un horno; me ahogaba la sed... pero ahora no sufro, no: por el contrario, gozo como aquel que despues de haber andado mucho tiempo con los piés desnudos sobre pederuales y bajo los rayos de un sol abrasador, descansa á la sombra de un oasis, y Dios me ha guardado la vida, y quiero ser agradecida á Dios, abjurando de mis errores y recibiendo el bautismo.

—¡Oh! ¡bendito seas, Señor, que por tan estraños caminos conduces el alma perdida al puerto de salvacion!

—Dios no ha querido que esta dulce criatura muera sin ser cristiana, dijo el conde con el acento de una intensa fé. Dios ha hecho por ella un milagro patente.

—¡Un milagro! exclamaron los tres mozárabes.

—¡Oh! se revolvía de una manera espantosa... un miserable hebreo la habia dado no sé que brebaje... la muerte se acercaba rápidamente de una manera horrible: entonces me acordé de que tenia conmigo en un relicario tierra del Santo Sepulcro; puse el relicario en su cuello, y en el momento cesó la convulsion... ¡se salvó!

—¡Milagro exclamaron el obispo y los monjes.

La fama del médico hebreo acabó de hundirse:

solo existia un hombre que le admiraba, y aquel hombre era Jacob.

—¿Y quereis recibir el bautismo, señora? dijo Teobaldo.

—Sí, sí, quiero ser cristiana: quiero adorar dignamente á Dios... creia que iba á morir, y te llamé, padre mio.

—Y héme aqui; noble conde, procuradme agua y sal.

El conde pidió los objetos indicados, que le fueron traídos en una fuente y una salvilla de oro. Teobaldo bendijo el agua, y mandó al monje Lotario que sostuviese á la enferma. Lotario, pues, era el padrino, y Arnesto y Gonzalo Gustios los testigos.

Entonces empezó esa augusta ceremonia que todos conocemos, y el agua de vida cayó sobre la cabeza de Sayaradur.

Su nombre cristiano fué desde entonces María del Milagro, á que se dejó como apellido el poético de Sayaradur.

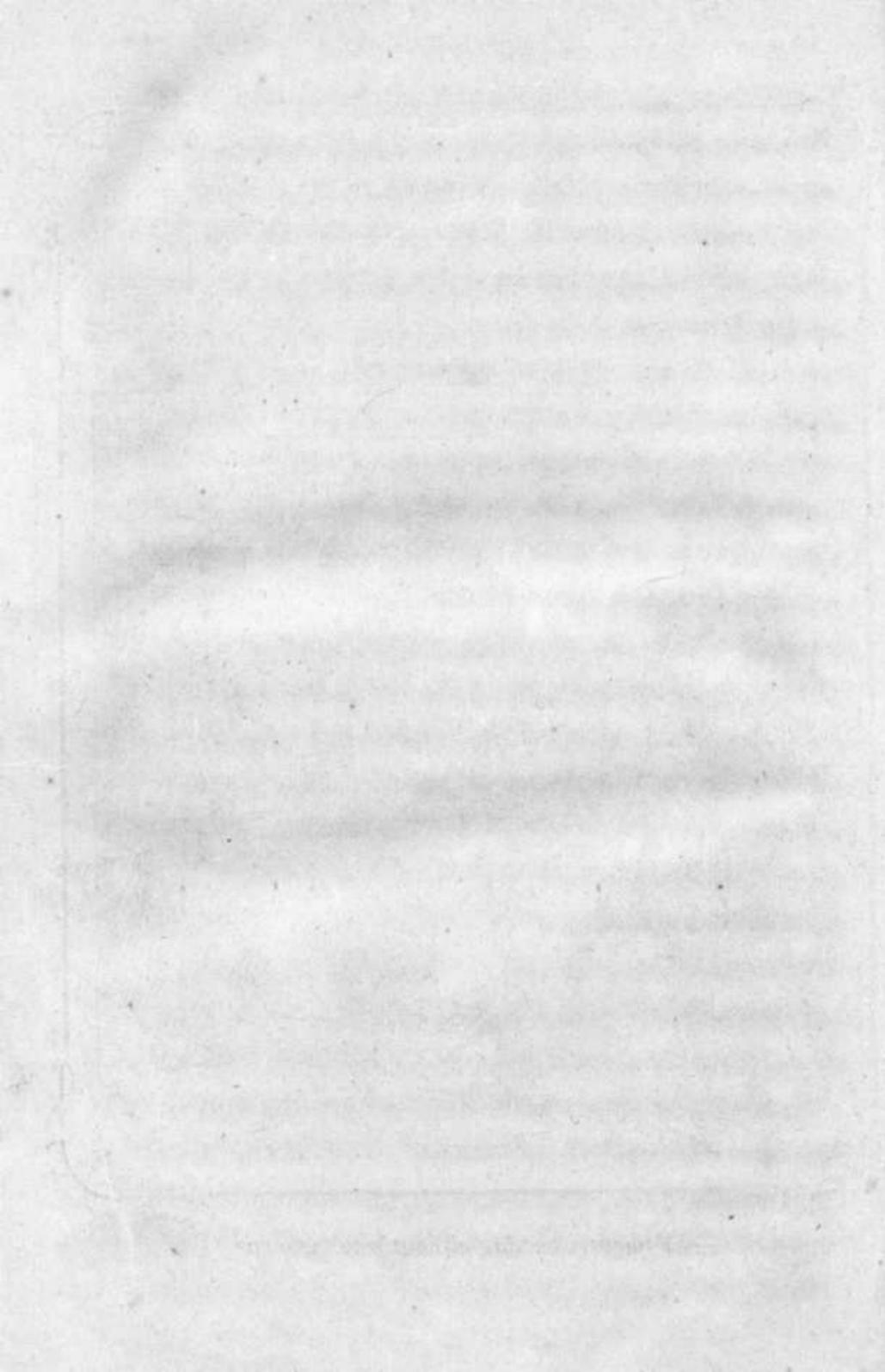
La pobre jóven, débil por la enfermedad, fatigada, se dejó caer sobre el lecho, apenas acabada la ceremonia, y poco despues un tranquilo sueño se apoderó de ella.

El obispo la bendijo, y espresó su deseo de retirarse.

—¿Tan pronto, señor? dijo el conde.



—¿Y quereis recibir el bautismo, señora?



—La peste nos espera en Córdoba, contestó Teobaldo, y no podemos dejar ni un momento á nuestros hermanos sin ayuda y consuelo.

A estas razones bajó el conde la cabeza, y llamó á Rajatul-laj, que apareció en la puerta contrariado y sombrío.

—El santo obispo quiere volverse á Córdoba, walí, le dijo el conde.

—Dispuesto estoy... sígueme, rummy.

—Adios, Gonzalo Gustios; adios, dijo el obispo: procurad no ser una causa de escándalo y de perdición para esa noble criatura.

El conde se arrodilló y besó una mano de Teobaldo, que salió acompañado de Rajatul-laj.

Gonzalo Gustios volvió junto al lecho de Sayaradur, y la contempló en silencio. Cuando esta despertó, le tendió los brazos débiles y enflaquecidos.

—¡Oh! exclamó: ¡ya puedes amarme, porque ya soy cristiana!

La convalecencia de Sayaradur duró mucho tiempo: por mas que el medicamento del hebreo la hubiese librado de la muerte, fué necesario combatir el deplorable estado de debilidad en que la habia dejado la peste.

Leontamente fué desapareciendo el enflaquecimiento; volvió la tersura á la piel, el brillo á los ojos, el color á las mejillas, y la suavidad á los cabellos.

Cuando Sayaradur pudo volver á Medinat-Azahrah, estaba mas hermosa que nunca, porque era feliz.

Gonzalo Gustios la amaba.

Y la amaba con el frenesí que dá la esperanza con el deseo de ver reproducirse por medio de ella su estinguida raza: y este amor satisfecho, oculto en el misterio, embellecia cada vez mas á Sayaradur; y sin el recuerdo de sus hijos, Gonzalo Gustios hubiera sido completamente feliz.

Un dia que paseaban por el sendero de un bosque á la márgen del Guadalquivir, seguros de no ser vistos ni escuchados de nadie, Sayaradur se sentó en el tronco de un árbol, é hizo al conde que se sentase; entonces Sayaradur, cubierta de rubor, asió las manos al conde y murmuró algunas palabras trémulas en su oido.

Gonzalo Gustios lanzó un grito de alegría y exclamó:

— ¡Eres madre! ¡quiera Dios que lo seas de un varon capaz de vengar á su padre y á sus hermanos!

Si los dos amantes no hubieran estado tan absortos en sus asuntos, acaso hubieran podido sentir un

grito de alegría detrás de ellos, ahogado apenas lanzado; un hombre que los habia seguido, recatándose entre los árboles, habia oido sus últimas palabras: aquel hombre era el principe Al-Madhi-bi-laj.

CAPITULO VI

De cómo Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.



Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

Almansor y Al-Madhi, tras el casamiento de su hijo, se retiraron a su patria.

gusto de elegir la forma de ella, ni de su modo de adornarse; un hombre que los labios agitados, resacañados, como los árboles, hacia otro sus ramos, palmas; aquel hombre, el príncipe Al-Madhi-bi-laj.

CAPITULO VI.

De cómo Almanzor y Al-Madhi, trataron del casamiento de Sayaradur.

Espiraba el otoño, y la vuelta de Almanzor era inminente.

Los frios vientos y los aguaceros que preceden al invierno, habian purificado la atmósfera, arrastrando consigo la peste negra. Llegó al fin el ansiado dia en que musulmanes y mozárabes pudiesen entonar á Dios cánticos de gratitud y de alabanza, en vez de las doloridas y desesperadas súplicas que habian elevado hasta entonces en su santuario.

Volvió á Córdoba el califa, y Sayaradur á Medinat-Azahrah.

En los primeros días del invierno, entró en Córdoba Almanzor de su campaña anual.

Pero aunque volvía como siempre victorioso, el pueblo no salió á recibirle sino en pequeño número, y aun así macilento, mudo, horrible, compuesto de hombres estenuados, de mujeres flacas, de niños enfermizos, de ancianos postrados, que si dejaban escuchar algun grito, era solo el de:

— ¡Pan! ¡danos pan, caudillo vencedor! ¡ha desaparecido la peste y nos queda el hambre!

Almanzor atravesó consternado una ciudad casi desierta, llegó al palacio de Meruan, y no se detuvo en él mas que para dictar algunas medidas urgentísimas en el estado en que se encontraba la primera ciudad, la córte del califato de Occidente.

La peste, como sucede siempre que domina este terrible azote, habia dejado por heredera al hambre, que es otro azote no menos terrible. Almanzor abrió, no solo el tesoro del califa, sino tambien el suyo; hizo que las aljamas y las escuelas y los almarestanes entregasen el depósito de sus limosnas; acudió con remedios pronto, empleó las naves del estado en la conduccion de cereales, y alivió de impuestos por un año á todos los pueblos que habian sido afligidos por la peste.

Despues de dictadas estas resoluciones y de hacerlas firmar por el califa; hecho cuanto por el mo-

mento podia hacer, sin tomar descanso alguno, montó de nuevo á caballo, y acompañado de alguno de sus caballeros, se trasladó con cuanta rapidez le fué posible á Medinat-Azahrah.

Sabia por un mensaje de su médico Muzay-Jacob, que su hija habia estado en los brazos de la muerte, y que habia sido arrancada de ellos por la sabiduria de un médico hebreo.

Almanzor no esperó á su vuelta á Córdoba para recompensar al médico salvador, y este recibió por orden del hágib una gruesa suma, casi un tesoro, con el que desapareció sin que nadie volviese á saber de él.

Pero Almanzor adoraba á su hija, habia estado á punto de perderla, y en su impaciencia de padre, por estrecharla en sus brazos, rasgaba los hijares de su negro caballo, exclamando:

—¡Vuela, Lucero-blanco! ¡vuela! ¡vamos á ver á Sayaradur!

Al llegar al pórtico del alcázar, una forma blanca y gentil se precipitó por el peristilo: era Sayaradur: Almanzor la estrechó delirante entre sus robustos brazos, y la llevó en ellos hasta lo alto de la gradería, donde habia otra figura inmóvil y pálida: era Gonzalo Gustios de Lara.

Almanzor atendió primero á su hija; la cubrió de besos y de lágrimas, la preguntó y la volvió á pre-

guntar, y cuando se hubo satisfecho, cuando hubo dado salida á su expansion, se volvió al conde.

—¿Y tú tambien has estado enfermo, mi buen amigo? exclamó, estrechándole afectuosamente las manos.

—Mi enfermedad ha sido del espíritu, noble Almanzor.

—¡Del espíritu!... ¡la tristeza de verte separado de los tuyos!... y sin embargo, Gonzalo Gustios, aun no puedo dejarte volver á Búrgos.

—¿Y qué me espera en Búrgos? ¡Los ensangrentados restos de mis hijos, mi solar desierto, y una acusacion de traicion!

Almanzor palideció.

—¿Quién ha sido el villano?... exclamó con la voz trémula de rabia, mirando ferozmente en torno suyo... ¿quién ha sido el infame que tal te ha dicho?

—La malas nuevas, hágib, penetran por las paredes, bajan hasta los calabozos, no hay lugar en que se esté á salvo de ellas.

—¡Cómo! ¿habrá habido algun traidor? exclamó el hágib.

Al-Madhi-bi-laj, que formaba parte del acompañamiento, palideció densamente.

—Sí, dijo Gonzalo Gustios, devorando la mirada de Al-Madhi; ha habido un hombre que ha logrado

llegar hasta mí, para cumplir una horrible é infame venganza, un hombre que me presentó las siete cabezas de mis hijos... un hombre que me dijo que habia sido declarado traidor en mi patria.

—¿Y quién ha sido ese hombre? exclamó Almanzor volviéndose nuevamente al príncipe.

—Lo ignoro, noble hágib, contestó dominando su mortal ansiedad Al-Madhi.

—Si, el príncipe lo ignora, Almanzor; el hombre que llegó hasta mí, era un esclavo de Ruy Velazquez: sin duda el oro le abrió camino hasta mí: en cuanto al príncipe Mojanmet, añadió el castellano volviéndose á Al-Madhi con una profunda calma, solo le debo muestras de la mas solícita amistad.

—¿Es este un cobarde convenio, pensó para si el príncipe mientras Gonzalo Gustios adelantaba apoyado en el brazo de Almanzor, y hablando familiarmente con él, ó este no es resultado mas que de un plan convenido entre Sayaradur y ese hombre? Acaso espera: ¡oh! esperad, esperad, que yo os juro que antes de que se haya cumplido vuestra espera, ya os habré yo dado el golpe de gracia.

Merced al profundo disimulo de los que pudieran haber amargado con una espresion imprudente la tranquila felicidad de Almanzor, este no sospechó nada: acompañó á su hija hasta sus habitaciones, la abrazó, se despidió de Gonzalo Gustios, y entró en

su cámara acompañado de Al-Madhi.

El príncipe, ocultando sus pasiones bajo un profundo disimulo, se mostró con Almanzor noble, franco, generoso, un modelo de caballeros: ponderóte el entusiasmo con que habian recibido en la corte las nuevas de sus victorias, á pesar de las calamidades dominantes, la impaciencia con que habia sido esperado, y los portentosos efectos que debían causar las sábias medidas que habia tomado para aliviar á Córdoba del hambre.

Almanzor que hubiera mirado con desprecio á un adulator vulgar, no pudo menos de escuchar con suma complacencia los elogios al parecer sinceros del príncipe, y que prescindiendo de la doblez con que se hacian, eran justos y casi insuficientes, porque Almanzor era uno de esos héroes para cuyas hazañas, para cuya virtud, para cuya justicia, eran escasas todas las ponderaciones.

—Yo me siento feliz, continuó Al-Madhi, de verte espresar cuánto el califa y los miembros del consejo, y los hombres de Dios están satisfechos de que eres la espada del Islam, la mas firme columna de la fé y la mas ajustada balanza de la justicia. Cuando sales de Córdoba, por mas que vayas á sustentar y á cimentar su poder parece que se eclipsa el sol de la grandeza del imperio, que vuelve á destellar con nuevos y magníficos resplandores á tu vuelta; pero entre

tantos corazones alegres hay uno triste, uno que gime, uno que ansía que brille para él el radiante sol de la ventura.

—¡El desdichado conde de Lara! exclamó Almanzor, que no habia cesado de pensar en Gonzalo Gustios.

—En verdad que ese buen caballero es muy desgraciado, dijo afectando una hipócrita compasion Al-Madhi: ha perdido sus hijos, su patria...

—Y está comiendo el pan de la hospitalidad entre enemigos, exclamó profundamente Almanzor.

—Todo esto es cierto: sin embargo, hay otro hombre mas desdichado en Medina-Azahrah.

—¡Mas desdichado que el señor de Lara! exclamó con asombro Almanzor, que creia y con razon que á donde habian llegado las desdichas del conde era imposible que llegasen las de ningun otro: ¿mas desdichado que Gonzalo Gustios? ¡Padre sin hijos, esposo sin esposa, patricio sin patria!

—Sí, Almanzor, sí; hay otro hombre mas desdichado que él.

—¿Y merece sus desgracias?

—No.

—¿Y quién es ese hombre?

—Ese hombre soy yo.

—¡Tú... tú desdichado! ¡Tú... á quien espera de una manera probable el califato de Córdoba! ¡tú,

aclamado por heredero á falta de hijos del califa Hescham, que enervado por los desórdenes, no los tendrá! ¡tú infeliz!

—Mi corazon desfallece, mi razon se estravía, porque sufro y espero.

—¿Y qué esperas?

—Espero á que el noble, el vencedor, el grande Almanzor me diga mostrándome á su hija, al cielo de hermosura, al conjunto de la discrecion y de todas las grandezas humanas: hé aquí tu esposa.

—Sayaradur es muy jóven aun, contestó, afablemente Almanzor.

—¿Y qué importa? ¿Acaso soy yo viejo? ¿Acaso no me has puesto bastante á prueba para juzgar si merezco la ventura de llamarme tu hijo?

—Príncipe... tú estás llamado al califato.

—¿Y qué importa? ¿No eres tú el califa de hecho?

—Yo no soy mas que un siervo de Dios y del poderoso califa, mi señor.

—Sin tí, Hescham no ocuparia el trono de Occidente: sin tí, la guerra civil arderia en el imperio cordobés, y el cristiano no estaria contenido en las fronteras, ni nos pagaria párias ni tributos: tú eres la espada invencible del pueblo musulmico, el conservador de la ley, el amparador del imperio, el justo, el sábio, el liberal, el prudente: si tú, lo que es imposible olvi-

dases un día que eres súbdito, serias califa... solo con quererlo. Tu alianza, pues, me honra: el pueblo islama puede encumbrar y derrocar á lo poderosos con la voluntad de Dios: un pastor puede ceñirse la espada del enviado de Dios, Mojanmet, el escogido; pero solo Dios para muestra de su poder puede hacer un hombre como tú.

—¡Alabemos á Dios que ha sujetado á mi espada la fortuna! exclamó con una admirable modestia Almanzor: ¡la vida y la muerte están en la mano del Señor fuerte y único! ¡él solo es vencedor! ¡El puede revolver con una sola palabra los imperios, reducir el orbe á polvo, y hacer brotar de la nada cien y cien orbes mas grandes y maravillosos! ¡El hombre sobre la tierra no es mas que un átomo á quien impulsa inmutable el dedo de Dios!

—¿Y estará escrito que tu hija, la hermosa de las hermosas, sea la felicidad de Al-Madhi?

—¿Mi hija te ama? preguntó gravemente Almanzor.

—Mi respeto á su inocencia, á su virtud, me ha impedido preguntarle si mi espíritu debía alegrarse con la luz de sus ojos, ó gemir entre tinieblas.

—Mañana sabremos, príncipe, si Dios quiere que Sayaradur sea tu esposa.

Al-Madhi agradeció con las mas hiperbólicas frases la determinacion de Almanzor, y con pretesto de

dejarle libre para entregarse al descanso, salió de la cámara del hágib.

—He podido envenenarte el alma, amargar tus triunfos, desgarrarte el corazón, murmuraba atravesando una galería... pero aun no es tiempo... y sobre todo, es necesario que yo me encubra, que tome una ventaja... ella es madre... y bien... la vengaza es mia.

Y tras estas palabras, desapareció entre las sombras de una columnata.

CAPITULO V.

De cómo Sayaradur encontró un medio para que su padre no pudiese conocer el estado á que la habian conducido los amores del conde.

Pasó la noche.

Almanzor, madrugador de suyo, dejó el lecho al rayar el dia; se vistió y salió por una puerta escusada á los jardines, á pesar de que la mañana era fria.

Pero el cielo, ese hermoso y radiante cielo de Andalucía que no tiene rival en el mundo, estaba despejado, límpido, ostentando su fuerte azul; al Oriente, la blanca y lánguida luz de la aurora empezaba á teñirse de un leve y purísimo matiz de púrpura; oíase en las enramadas de los jardines, el gorgear de mil familias de pájaros, que entonaban instintivamente á

Dios un himno matutino. Mas allá de los muros de los jardines escuchábase perdidos en la distancia esos cantos, maravillosamente sencillos y admirablemente lánguidos, que los árabes labradores entonaban siguiendo á sus yuntas; cantos magníficos que parecen inspirados por la sublime inmensidad del desierto, graves como él, como él magníficos, y que en ninguna parte parece deben producir mejor efecto, que en medio de las abrasadas ondas de movable arena, á cuyo compás, sin duda se adaptaron en su origen las inflexiones de aquel canto puramente oriental.

Almanzor aspiraba con delicia la impresion de cuanto veia, de cuanto escuchaba: cuando despues de una larga ausencia volvemos á nuestro país natal, visitamos con la solitud de un amigo los lugares que hemos visto en la infancia, en los cuales ha pasado nuestra vida las impresiones que nos han causado, fijas allí, son nuestros recuerdos, nuestra existencia retrospectiva: ellos nos presentan nuestra niñez, nuestra juventud, nuestra virilidad, embellecidas con ese prestigio magno que dá el tiempo á los sucesos. Almanzor espaciaba su alma, la dilataba, gozaba en su presente merced á los recuerdos, y estos recuerdos, bellos, rientes, magníficos, llenos de felicidad y de gloria, producian una esperanza radiante como ellas.

Al pasar por debajo de una bellísima galería, el hágib levantó con amor los ojos hácia ella; aquella

galería correspondia á las habitaciones de su querida hija: Almanzor se detuvo y miró estasiado á los cerrados aginieces: pareciale que veia en ellos á Sayaradur, á su dulce y cándida vírgen, descuidada y feliz, dormida en los brazos de su inocencia. De repente la ilusion de Almanzor se realizó, abrióse una de las celosías, y hermosa y fresca como el alba, cuya luz la alumbraba, vestida hechiceramente de blanco, apareció en un agimez Sayaradur.

—¡Oh padre! ¡padre mió! exclamó con un dulcísimo acento la jóven. ¿Dónde vas tan de mañana? Ya empiezan á ser crudas las brisas del rio, ya los árboles se agostan y sus hojas caen. Detente, señor, y entra; mis retretes están calientes y perfumados, y tu hija ansiaba verte en ellos.

Almanzor dejó su paseo, se encaminó á la parte baja de la galería, y luego á una puerta que la misma Sayaradur abrió.

El hágib la besó en la boca, y un vivo carmesí que Almanzor tomó por conmocion y que en realidad no era otra cosa que el rubor de una mujer que no se creia digna de las caricias de un padre engañado, tiñó el semblante de la jóven.

—La mañana está dulce y templada, dijo Almanzor; aun no ha desplegado el invierno sus rigores; pronto saldrá el sol, y un paseo bajo sus rayos tibios, me seria delicioso, Sayaradur.

—¡Oh! sí; y esto me inspira un deseo: quisiera salir del alcázar á caballo, y aun lo tenia dispuesto: saldré, puesto que tú desees lo mismo: solo que, en vez de acompañarme nuestro leal servidor Rajatul-laj, me servirá de resguardo mi valiente padre.

—¡Oh! cuán dulce guarda es la tuya, hija mia..... pero puesto que estabas preparada, haz que saquen los caballos.

Sayaradur trasmitió á una esclava las órdenes de su padre, y asiéndose á su brazo, se encaminó con él en paso lento á través de los jardines á un postigo de la cerca, precedida de un esclavo que llevaba las llaves.

El estado de maternidad de Sayaradur, no era aun sensible á la vista; pero su talle habia perdido algo de su esbeltez, sus ojos tenian un brillo particular, y una ligera orla amoratada, y su paso tenia algo de lánguida lentitud, de pesadez: comprendíase que se alimentaba dentro de su ser un amor, cuyo fuego tenia mucho de divino, y que daba á sus miradas, á su respiracion, á sus palabras, una ardiente y profunda espresion. Almanzor solo notó que la hermosura de su hija se habia hecho resplandeciente, incitante, peligrosa, por decirlo así: pero no atribuyó aquel efecto á las ardientes sensaciones de la maternidad, sino al desarrollo de la naturaleza; para él la niña se habia convertido en mujer.

—Es necesario casarla, murmuró para sí. —

Sayaradur murmuraba entre tanto:

—Es preciso que yo me aparte de su vista... algún tiempo mas, y seria necesario que fuese ciego para que no conociese su deshonra.

Sayaradur, pesadamente apoyada en el brazo de su padre, llegó lentamente al postigo que abrió el esclavo.

Fuera, Rajatul-laj á pié, estaba junto á dos magníficos caballos que tenian del diestro dos esclavos; á alguna distancia habia veinte ginetes mandados por el jóven Adhel.

Almanzor tuvo el estribo á su hija, que montó; despues Rajatul-laj tuvo el estribo á Almanzor, que montó tambien; el wali saludó profundamente al hágib y á su hija, y entró por el postigo del muro que se cerró.

Sayaradur arrancó su caballo, arrancó el suyo Almanzor: Adhel y los veinte ginetes les siguieron á una respetuosa distancia.

A todas luces Sayaradur guiaba; por lo que su padre la dijo sonriendo:

—¡Por el Señor benéfico y misericordioso, que esta es la primera vez que llevo tan hermoso adalid! (1).

(1) Adalid, nombre árabe, que significa guía.

—¿Te pesa de ello, señor?

—Pesarme, ¿y á dónde puede conducirme mi querida hija que no sea un paraíso?

—Pues mira, padre, voy á llevarte á un lugar de dolores.

—¡A un lugar de dolores! exclamó con estrañeza Almanzor.

—Sí, al almarestan de los leprosos, junto al puente de Algufia, por el cual pasaremos, y pagaremos nuestro pontazgo... un pontazgo digno del poderoso hágib Almanzor y de su hija.

—¡Oh! eres un arcángel, Sayaradur. Me llevas á hacer una buena accion.

—Es que quiero prepararte á la peticion que te voy á hacer con la vista del dolor humano.

—¿Y qué peticion es esa? dijo con algun cuidado Almanzor.

—Te ruego, padre que no me mandes esplicarme, porque contrariarias á tu hija, á quien tanto amas: pero si quieres conocer pronto mi peticion, aguijemos nuestros caballos.

Almanzor, por complacer á Sayaradur, no insistió y puso al galope á su cabalgadura, siguiendo á la de la jóven.

Muy pronto llegaron al sencillo, pero magnifico puente construido sobre el Guadalquivir á beneficio de los leprosos, á tres tiros de ballesta del hospital

dos torres macizas defendían las dos cabezas del puente, y en la de la orilla derecha un árabe grave y silencioso estaba sentado junto á una mesa de piedra, encargado de cobrar el pontazgo, y cuatro soldados árabes parecían destinados á darle auxilio.

Al entrar Almanzor, su hija y su resguardo por el puente, los cuatro árabes se levantaron, empuñaron sus arcos y se formaron en ala. El recaudador se levantó también, y quedó de pié junto á la mesa apoyado gravemente en ella.

—Esclente, magnífico y poderoso señor, dijo aquel hombre inclinándose profundamente ante Almanzor: no puedes pasar sin pagar pontazgo por tí y por los tuyos.

—¿Cuánto paga un labrador? dijo el hágib.

—Medio dinar.

—¿Y un soldado?

—Un dinar.

—¿Y un walí?

—Cinco dinares.

—Es decir, que cada uno...

—Paga según su clase y su fortuna.

—Toma, pues, el pontazgo de un hágib, y de la hija del hágib y de sus soldados.

Y Almanzor dió la garzota de diamantes de su toca al recaudador.

—¿Y cuánto vale esta alhaja? dijo el receptor.

—Esa alhaja vale dos millones de dinares (1): dame pues tu recibo.

El recaudador puso el recibo de un millon de dinares por el pontazgo de un hágib y de otro millon por su hija y de su guarda.

—Esto se tendrá presente, dijo Almanzor: de los pechos para establecimientos de caridad, nadie está libre. Un hágib, ó su hija, ó su esposa que pasaren por aquí, pagarán un millon de dinares: el califa pagará dos millones.

—¡Ah señor! déjame escrita esa orden.

Almanzor, tomando un papel y una pluma de las manos del recaudador, escribió brevemente esta adición al arancel, la firmó en nombre del califa, y entregó el papel al recaudador, que se apresuró á clavarlo en la tablilla debajo del antiguo arancel.

Almanzor, Sayaradur, Adhel y los soldados pasaron.

—Con que pase dos veces en un año el hágib y una el califa soy hombre rico dijo frotándose alegremente las manos el recaudador.

Sayaradur tomó un rodeo, y se ancapinó á la capilla colocada en un altozano sobre el hospital de los leprosos.

(1) Un dinar era una pequeña moneda de cobre de valor ínfimo que no tiene correspondencia entre nosotros.

Desde allí se veían algunos de aquellos desdichados á las puertas de sus celdas, calentándose al sol.

Sayaradur entró en la capilla; Almanzor la seguía; pero al ver el crucifijo de bronce que estaba sobre el altar, alumbrado por una lámpara, retrocedió.

—Este es un lugar de idolatría, dijo.

—No, es un santuario del Espíritu de Dios (1), de un varón justo, caritativo, sábio y bueno.

—La ley prohíbe las imágenes.

—Nosotros no venimos á orar á Dios, padre mio, ni á permanecer aquí; pero es necesario pasar por el santuario cristiano para llegar á ese terrado, desde donde se ve enteramente el almarestán.

Almanzor cedió y entró, pero antes de entrar se despojó por respeto del calzado, y atravesó la capilla con el mismo recogimiento con que hubiese pasado por la grande aljama, aunque lanzando una mirada furtiva al crucifijo y en paso rápido, como si hubiese temido contaminarse con el contacto de aquel pavimento.

Al fin el padre y la hija estuvieron en un pequeño terrado circular, desde donde se veía la estensa planicie en cuyo centro se alzaba el hospital.

(1) Así se llama á Jesucristo en el Koran, y se le considera como Profeta pero inferior á Mahoma.

Sayaradur invitó á su padre á que se sentara en un banco de piedra y se sentó á su lado.

—Estamos solos delante de Dios, padre mio, dijo gravemente Sayaradur: á nuestros piés tenemos en esos desdichados la miseria humana, y sobre nuestras cabezas el abismo de los cielos.

Almanzor alarmado por este introito, miró con asombro á su hija.

—¿Qué puedo pensar de lo grave de tus palabras, Sayaradur, hija mia? dijo.

—Padre, todo nace y todo muere, dijo la jóven cubierta de rubor; porque la costaba un inmenso esfuerzo el engañar á su padre: no hace mucho tiempo, esos árboles, ahora agostados, se engalanaban con su rico follage, verde como las esmeraldas; esos campos yertos hoy, estaban cubiertos de dorada mies, y las flores salpicaban las praderas: este cielo tan radiante y tan azul, se cubrirá dentro de poco de pesadas brumas, y rodarán entre ellas el aguacero y la tormenta.

—Pero bien: Dios ha querido que así sea: una estación viene tras otra estación, á un año sucede otro: Dios ha dado su verdor á la primavera, su ardor al estío, su pureza al otoño y sus escarchas al invierno: la naturaleza renace de sí misma y nunca muere...

—Pero la flor que se agosta no vuelve á tener fragancia ni matices: acaba antes que la primavera que

la ha visto nacer; ¿qué importa que á la primavera siguiente nazcan de su mismo tallo otras flores si ella ha muerto ya?

— ¡Sayaradur! ¡Sayaradur! ¿qué quieres decir con eso!

— ¡Mira, señor! muchos de aquellos desdichados que se ven allá abajo, son jóvenes, y sin la lepra serian hermosos: el fuego devora sus entrañas, son unos malditos de quien todo el mundo se aparta.

— Están heridos de la mano de Dios.

— Dios ha tocado tambien á mi corazon.

— ¿Qué ha tocado Dios á tu corazon, Sayaradur?

— Sí, Dios me ha hecho conocer mi propia miseria, por la miseria de los demás; Dios me ha dicho: las vanidades del mundo son menos que humo: el mas grande en la tierra es el mas pequeño á mis ojos: el mas grande á mis ojos es el que mas se acerca á mí, por medio de la humildad.

Almanzor se aterró.

— ¿Acaso quieres apartarte del mundo, hijo mia?

— Sí, sí señor, quiero consagrarme á Dios.

— ¡Consagrarte á Dios! ¡apartarte de mi lado!

— En la soledad y en la penitencia está la perfeccion.

— ¿Desde cuando piensas así, Sayaradur?

— Desde que ví la miseria de esos desdichados.

— Pero este es un celo indiscreto, exclamó Alman-

zor... tú no te pertenesces á tí misma, tú no has nacido para vivir aislada, sola, como una morabitha ascética, en el centro de un bosque, en una gruta, á la orilla de un torrente. No, tu padre tenia otras esperanzas contigo: tu padre te guardaba para que fueras esposa del príncipe Al-Madhi-bi-laj y sultana de Occidente.

—Pero mi buen padre no me sacrificará á su ambicion.

—Dios te perdone la injuria que acabas de hacerme, Sayaradur.

—¡Ah! ¡padre mio!

—Yo no tengo ambicion: si la tuviera, la hubiera satisfecho: pero amo á mis hijos y quiero asegurar su fortuna despues de mi muerte, que acaso no tarde.

—¡Señor! ¡Señor!

—Mi querida hija no amargará mi vejez, privándome de sus caricias, ¿no es verdad? Escucha, Sayaradur: cuando parto todos los años contra el cristiano, mi corazon se comprime, y le hiela un presentimiento fatal: he llegado á tener miedo á la muerte... porque muriendo no podria volverte á ver... y tú, tú no puedes separarte de mí, de tus hermanos... no, no, hija mia: eso no puede ser; yo no quiero que sea... tú no causarás ese dolor á tu viejo padre.

—Me he prometido á Dios, exclamó Sayaradur pro-

fundamenten conmovida por el dolor de su padre.

Los árabes, exagerados en el fanatismo, respetan un voto hasta el punto de perder la vida, mejor que no cumplirlo: al saber Almanzor que Sayaradur se habia consagrado á Dios; se levantó aterrado y trémulo.

—Pero ese voto no es válido: tú no tienes voluntad.. antes que la tuya es la voluntad de tu padre.

—Mi primer padre es Dios, contestó gravemente y conteniendo sus lágrimas Sayaradur.

Almanzor dejó la severidad, y apeló á las súplicas.

—Consultaremos los doctores de la ley, los alimes; consultaremos las estrellas, Sayaradur: acaso encontraremos un medio de invalidar ese voto.

—Le repetiré una y mil veces, porque ese voto es mi salvacion.

—Pero al menos, esclamó vencido por sus creencias religiosas Almanzor, tú dilatarás cuanto te sea posible...

—Esta es la última vez que te veo, padre mio!

—¡La última vez!

—Al menos por ahora.

—¡Por ahora! esclamó Almanzor, de cuya alma renacia una esperanza.

—La naturaleza humana es flaca: acaso dentro de

algun tiempo me sea insoportable el retiro y la penitencia.

—Tú, tan acostumbrada á las delicias de la vida!

—Por lo mismo no me he consagrado á Dios, sino durante dos años.

—¡Dos años! ¡dos años! cuán largo me va á parecer ese tiempo; pero ya no tiene remedio. ¿Y has elegido ya el lugar de tu retiro?

—Sí señor.

—¿Y vivirás en él sola?

—Sola... pero... yo no he prometido vivir de la caridad pública, sino separada del mundo: por lo tanto, señor, he elegido ya á las personas que sin verme, puedan procurarme lo que haya menester... y tú no podrás menos de aprobar la eleccion de esas dos personas.

—¿Y qué personas son esas?

—El walf Rajatul-laj y su hermano Adhel.

—¡Ah! ¡nobles y valientes servidores!

—Harto sabia que tú aprobarias mi elección y escucha, señor: ya se acerca la oracion de adohar, y desde ella empieza mi voto. Es necesario que nos separemos.

—¡Ah! ¡hija mia! ¡hija mia! ¡Ojalá que no hubiese vuelto á Córdoba, y que una lanza enemiga me hubiera tendido en las tierras del cristiano, si no he de volverte á ver!

Ante el dolor de su padre, á quien adoraba Sayaradur, rompió á llorar, y estuvo á punto de arrojarse á sus piés y de revelárselo todo; pero el miedo y la vergüenza la contuvieron.

—¡Estaba escrito! murmuró entre sollozos.

—¡Cúmplase la voluntad de Dios! exclamó llorando también Almanzor.

Sayaradur cayó de rodillas á los piés de su padre.

—Podrá suceder que me vea en peligro de muerte, padre mio... podrá suceder que me muera... por si no te vuelvo á ver, bendice á tu hija, señor.

Almanzor puso sus manos trémulas sobre la cabeza de Sayaradur, levantó al cielo los ojos cubiertos de lágrimas, y exclamó con voz ronca y conmovida:

—¡Señor! ¡Señor! ¡tú, que abriste para tu pueblo las ondas del mar Rojo! ¡tú, que consolaste á José cuando estaba en el fondo del profundo pozo! ¡tú, que te apareciste á Abraham en el ardiente horno! ¡tú, que todo lo puedes y que todo lo sabes, protege á mi hija y bendicela, como la bendice su padre!

Y luego la alzó en sus brazos, y la besó en la boca, reclinó en su hombro la cabeza, y lloró.

Sayaradur conoció que si duraba aquella situación mucho tiempo, no tendría valor para seguir engañando á su padre; se apartó de sus brazos y le dijo:

—Es necesario que nos separemos: parte, señor,

parte: deja conmigo á Adhel, y dí á Rajatul-laj que empiece á servir á la consagrada á Dios.

Almanzor besó por última vez á su hija, la estrechó convulsivamente entre sus brazos, y haciendo un poderoso esfuerzo, atravesó la capilla, salió de ella, montó á caballo, mandó permanecer allí al jóven Adhel, y partió como un vendabal con los soldados.

Apenas se habia alejado Almanzor, cuando Sayaradur entró en la capilla y se arrojó á los piés del altar.

—¡Por tu pasion, por la muerte afrentosa que espiaste por el hombre! ¡Señor! ¡por tu divina madre, no me maldigas, ni me desampares porque le he engañado!

Luego se alzó pálida, aterrada, y miró á la puerta.

En ella estaba Adhel meditabundo y sombrío.

—Partamos, walí, partamos, exclamó Sayaradur, porque si no partimos pronto, me va á faltar valor.

Adhel ayudó á montar á Sayaradur, y despues montó en su corcel de guerra murmurando:

—¡Quiera Dios que ese cristiano no nos sea á todos fatal!

Despues Sayaradur y el jóven walí se alejaron al galope de sus caballos, y se perdieron por una de las sendas de un bosque cercano.

CAPITULO VI

Del desenlace que tuvieron los amores del conde con Sayaradur.

Pasaron algunas meses: llegó la primavera: los antes despojados árboles ostentaban su vigoroso verde esmeralda: las brisas tibias y profundas, habían sucedido al cierzo helador del invierno; el sol inundaba con su esplendente luz color de oro los campos de Andalucía, transformados por una lozana vegetación en alfombras matizadas de colores; la naturaleza parecía despertar engalanada de un largo sueño

Las calamidades públicas habían desaparecido también: solo la mayor estension de los cementerios

y el luto de algunas familias, podian indicar que la peste y el hambre habian pasado sobre Córdoba. La sábia administracion de Almanzor habia curado las heridas de aquel pueblo combatido durante el estío anterior por tan terribles azotes: retumbaba el martillo de los talleres, el ruido de los telares, el hálito de vida, en fin, de una industria pujante: las escuelas estaban llenas de escolares, y de todas partes acudian hombres armados para ponerse bajo las banderas de Almanzor, que segun la costumbre musulmana y la prescripcion de la ley, habia pregonado el *Algihad* para llevar la guerra á los cristianos.

Córdoba, pues, se mostraba, como siempre, poderosa, industrial, rica, guerrera: el califa Hescham seguia dormitando entre sus esclavas á la sombra del harem, y el invencible hágib se aprestaba á desnudar su valiente espada, que no debia entrar en la vaina sino á la llegada del invierno, ennoblecida con nuevas victoritas.

Pero por mas que Córdoba se hubiese rehecho de sus desastres, y aunque Almanzor se mostrase tranquilo, grave y entregado á los cuidados del gobierno como siempre, bajo aquel exterior de paz, el noble anciano guardaba una herida sangrienta, que nada podia cicatrizar, ni su gloria, ni las bendiciones de Córdoba, ni su poder; herida abierta fatalmente por Sayaradur.

Desde el día en que la jóven se habia separado de su padre en la capilla del hospital de los leprosos, Almanzor no la habia vuelto á ver ni á tener noticia de ella, ni conocia el lugar de su retiro. Rajatul-laj habia partido con una gruesa suma para atender á las necesidades de la *consagrada á Dios*, y tampoco se habia vuelto á saber del wali, ni de su hermano Adhel.

Almanzor, rígido en materias de religion, ni aun habia pensado en saber el lugar donde se habia retirado Sayaradur: ansiaba, sí, que llegase el día del cumplimiento del voto, para estrecharla de nuevo entre sus brazos, y rogaba á Dios en sus oraciones que apresurase aquel día.

Por otra parte, el saber que Rajatul-laj velaba por su hija, le tranquilizaba; tal concepto tenia del valor, de la virtud y de la prudencia del wali.

Gonzalo Gustios de Lara, apartado de todo trato y comunicacion, vivia en la alquería de Rajatul-laj; Almanzor, considerando ya inútil la detencion de los servidores del conde, que habian sido encerrados para impedir que fuesen portadores de malas nuevas, fueron puestos en libertad y enviados á la alquería al servicio del conde, de cuyos gastos se encargó generosamente el hágib.

De tiempo en tiempo estos dos generosos enemigos se veian: Almanzor no sabia á qué atribuir el

embarazo del conde en su presencia, lo vago de sus palabras, su confusion. El anciano lo atribuia á la posicion precaria del conde, porque ni aun remotamente podia pensar que Gonzalo Gustios tenia por qué avergonzarse delante de él.

Redoblaba, pues, su proteccion y sus consuelos, y no perdonaba medio para hacer mas tolerable al conde sus desgracias y sus destierros.

Pero si Almanzor, tranquilo con la conciencia de su honrado y generoso proceder, reposaba en el honor de los que le rodeaban, y no daba por lo tanto una exacta interpretacion al estado del espíritu del conde, habia junto á él una persona que no se engañaba, que sabia de una manera segura á qué atenerse, y que callaba sin embargo: aquel hombre era el príncipe Mojanmet-al-Madhi-bi-laj.

El sabia todo lo que ignoraba Almanzor: la causa del retiro de Sayaradur, el lugar en que se escondia y el estado en que se encontraba. Al-Madhi se habia constituido en espía de Gonzalo Gustios. Siguiéndole una noche, poco despues de la desaparicion de Sayaradur, supo el lugar en que esta moraba.

Era este lugar una magnífica alquería, mejor dicho un palacio, situado en el centro de un bosque desierto, dos leguas de Medinat-Azahrah, corriente arriba del Guadalquivir. Nada faltaba allí á las necesidades ni aun á las superfluidades de la vida: her-

mosos jardines, aposentos magníficos, ostentosos mueblajes. Rajatul-laj habia comprado, por encargo de Sayaradur, aquella alquería, y en ella pasaba las noches y gran parte de los dias el conde Gonzalo Gústios de Lara, que en la soledad de la alquería de Rajatul-laj tenia tiempo y ocasion para consagrarse á sus amores.

Al-Madhi, siempre por sí mismo, sin confiar á nadie aquel espionaje, usando de ingeniosísimos disfraces, ya de juglar, ya de buhonero, bajo los cuales era imposible se le reconociese, habia seguido dia por dia la historia de aquellos misteriosos amores; habia devorado su impaciencia y habia visto al fin, con un gozo cruel, acercarse el momento de satisfacer su venganza.

Era uno de los últimos dias de abril: un sol resplandeciente inundaba con reflejos dorados los calados transparentes de la cúpula de la magnífica cámara de Almanzor en Medinat-Azahrah. El hágib, rodeado de sus valientes wálifes, les daba las últimas órdenes para reunir las taifas de ginetes que debian partir al dia siguiente para la frontera, y daba sus instrucciones á su hijo Adhel-Melek, que durante su ausencia debia quedar como su lugar-teniente en Córdoba.

Otro personaje, sombrío, fatal, pálido, estaba apoyado en el alfeizar de un agimez, apartado de los

demás que rodeaban á Almanzor. Aquel hombre era el príncipe Mojanment.

A medida que cada uno de los walies recibía las órdenes de Almanzor, salía. Uno á uno fueron saliendo todos, y solo quedó Adhel-Melek que salió también. Almanzor se levantó entonces del diván, y fué al agimez donde profundamente preocupado se apoyaba Al-Madhi.

—Y tú, príncipe, le dijo Almanzor, ¿no tienes nada que encargarme, nada que decirme?

—Tengo que decirte tanto, contestó Al-Madhi volviéndose y dejando ver á Almanzor su densa palidez, que he esperado á que te dejen solo los tuyos!

—¿Y qué tienes que decirme?

—Cierra todas las puertas, noble Almanzor, porque las palabras que voy á decirte solo deben ser escuchadas por Dios, que sabe cuán verdaderas serán, y por tí, que necesitas mucho valor para escucharlas.

—¿Me anuncia acaso lo siniestro de tu semblante una desgracia?

—Una desgracia inmensa como el abismo.

—¿Desgracias en mi familia?

—Sí.

—¿Ha muerto mi hija?

—¡Ojalá!

Almanzor fué precipitadamente á las puertas de

su cámara, las cerró, y acercándose demudado á Al-Madhi, le dijo con voz sonante:

—¡Habla, príncipe, habla!

—Hace siete meses (hoy se cumplen), dijo con acento cavernoso el príncipe, que tu hija Sayaradur desapareció de Medinat-Azahrah. Tú dijiste entonces á tus mas allegados, y entre ellos á mí, que tu hija se habia consagrado á Dios, y que se retiraba temporalmente, aunque no sabias el término, al desierto.

—Es verdad, dijo Almanzor; mi hija, usando de su libertad de conciencia, se consagró á Dios, y yo, como creyente fiel, no pude oponerme á su voto,

—¡Tú creíste el voto, y lo creyeron todos; pero yo no lo creí!

—¿Qué no lo creíste? .. es decir,

—Tenia motivos para no creerle.

—¡Motivos! ¿Y qué motivos eran esos?

—Recuerda, hágib: cuando el otoño anterior volviste á Medinat-Azahrah, salió á recibirte tu hija; pero con ella, y al mismo tiempo, salió á recibirte otra persona:

—¡El señor de Lara!

—Sí; Gonzalo Gustios de Lara, el cristiano, tu amigo, el hombre á quien sin cesar has dispensado beneficios.

—Almanzor palidiesió.

—Y por qué pones el nombre del señor de Lara al de mi hija?
—Solo te recuerdo un hecho. Escúchame á mí: yo que, como te he dicho, tenía motivos para desconfiar del voto de Sayaradur, quise saber su paradero.

—¿Y lo supiste?

—Sí.

—¿Y dónde mora?

—En una hermosa alquería á dos leguas de Medinat-Azahrah; en donde no falta ninguna de las comodidades de la vida.

—Pero, ¿quién te reveló?

—Lo averigüé yo mismo: me importaba salvar tu honor.

—¡Mi honor! exclamó con voz de trueno y echando mano á su espada Almanzor.

—Guarda tu cólera para los que te han hecho traición, Almanzor, no para tus amigos; contestó con una admirable sangre fría Al-Madhi. Yo me puse en acecho del conde cristiano, supe que salía todas las noches, y una de ellas le seguí recatándome, á pié, disfrazado de juglar, y siguiendo á larga distancia, á la carrera, la carrera de un caballo. Entonces ví que el conde paraba en el centro de un bosque, junto al postigo del muro de una alquería, que le fué abierto á su llegada: sabia ya dónde iba á parar en sus escursiones Gonzalo Gustios, y mas tarde, á fuerza de

observacion y perseverancia, supe que en la alquería moraba una dama hermosísima. Necesitaba verla para aclarar mis dudas; aumento mi disfraz, me fingí astrólogo y ví á la dama. ¡Era ella!

—¡Ella!

—Sí, era Sayaradur.

—¿Pero á qué engañarme mi hija?... —

—Tu hija no se hubiera atrevido á presentarse delante de tí, como se presentó á mis ojos.

—Acaba, acaba de una vez porque me estás dando tormento, Al-Madhi.

—Tu hija estaba en cinta y de una manera avanzada.

—¡Mientes! exclamó Almanzor en el colmo de la cólera.

—Tu hija en estos momentos, exclamó el imperturbable Mojanmet, estará dando á luz un hijo.

Almanzor no contestó; una palidez sombría cubrió su semblante; tembló, se nublaron sus ojos, y asiendo violentamente por una mano al príncipe, exclamó con acento terrible:

—¡La prueba! la prueba al momento; ó tu cabeza, Al-Madhi!

Luego fué á una de las puertas, la abrió y dijo á los esclavos de la guarda, que temblaron al ver el semblante letal del hágib:

—¡Dos caballos al momento!

Y salió rápidamente indicando á Al-Madhi con un enérgico ademán que le siguiera.

El príncipe le siguió; el escaso tiempo que fué necesario esperar los caballos, Almanzor se mostró impaciente de una manera lúgubre.

Al fin los esclavos trajeron los caballos: saltó en uno Almanzor, y cuando hubo cabalgado en el otro Al-Madhi, le dijo con acento trémulo de cólera:

—Puesto que has sido el espía, el descubridor y el denunciador de mi hija, guía, príncipe, guía.

—¡Solos, hágib! ¿No temes?...

—¡Qué! ¿quieres que llevo testigos que presencien la deshonra de mi hija? No, no; para vengarla, si es cierto, basto yo: guía, Al-Madhi, guía.

El príncipe clavó sus acicates en los flancos de su caballo, que partió, y tras él se precipitó Almanzor. Muy pronto se perdieron entre los bosques cercanos, haciendo retumbar en ellos el ruido de su rápida carrera, que al fin se perdió en el silencio.

Y salió rápidamente indicando á Al-Madhi con un energético ademán que le siguiera. El príncipe le siguió: el escaso tiempo que le fué necesario esperar los caballos, Almanzor, se mostro impaciente de una manera lúgubre.

Al fin los esclavos trajeron los caballos: salió en uno Almanzor, y cuando hubo cascado en el otro Al-Madhi, lo dijo con acento trémulo de cólera:

—Puesto que has sido el espía, el descubridor y el denunciador de mi hija, guis, príncipe, guis.

En que prosigue el asunto comenzado en el anterior, y da fin la segunda parte.

—¡Qué placeres que lleva testigos que presencien la deshonra de mi hija? No, no; para vengarla, si es cierto, basto yo: guis, Al-Madhi, guis.

El príncipe claró sus recintos en los tances de su capilla, que partió, y tras él se precipitó Almanzor. Muy pronto se perdieron entre los bosques cer-

Era el medio día: la luz del sol, interceptada por dobles tapices, apenas alumbraba una estensa cámara en que habia reunidas algunas personas.

A pesar de lo avanzado de la estacion y del templado clima de Andalucía, una chimenea alimentada con madera olorosa, perfumaba y templaba la cámara.

Sentado junto á la chimenea, profundamente pensativo, habia un hombre. Aquel hombre era Gonzalo Gustios de Lara.

Frente á él, cubierto de humildes vestiduras, canos cabellos y barba, habia un anciano venerable, que por su solo aspecto hacia pensar en la virtud. Era Teobaldo obispo de Córdoba.

Otro hombre, el walf Rajatul-laj, colocado entre un tapiz y un agimez, observaba atentamente un sendero abierto en el bosque que rodeaba la alquería.

Ultimamente, paseando por delante de la puerta, en la cámara inmediata, se veia al jóven Adhel á manera de guarda.

Tras el ancho tapiz de un alhami ó alcoba, se adivinaban algunas personas mas, por sus voces que se oian contenidas: algunas veces aquellas voces parecian pronunciar un consuelo; otras, órdenes breves y rápidas: de tiempo en tiempo, entre estas voces se oia un profundo gemido de mujer.

Cuando resonaba uno de estos gemidos, Gonzalo Gustios palidecia, miraba con ansiedad al tapiz, y el obispo Teobaldo oraba en silencio, á juzgar por el movimiento de sus labios.

Pasó mucho tiempo sin que el aspecto de las personas que ocupaban la cámara cambiase, y sin que la mujer dejase de lanzar, de tiempo en tiempo gemidos cada vez mas profundos, mas lastimeros.

Al fin se oyó un agudo grito de dolor, y luego otro y otro... instantáneamente y á un mismo tiempo se levantaron demudados el conde y el obispo, y sa-

lieron de detrás del tapiz y de la cámara inmediata Rajatul-laj y Adhel.

Los cuatro avanzaron hácia la alcoba: en aquel momento se oyó el llanto de un recién nacido, ese amargo tributo con que pagamos nuestra entrada en la vida, y que generalmente no es otra cosa que un presagio.

En aquel momento se levantó el tapiz, y apareció el sábio Muzay Jacob trayendo entre los brazos sobre un paño blanquísimo una criatura recién nacida.

—Dios, el altísimo, el amparador, el misericordioso te ha dado un descendiente, cristiano, dijo el médico al conde.

—¡Pero su madre! ¡su madre! esclamó arbelante el conde.

—El alumbramiento ha sido feliz; las buenas hadas han velado por Sayaradur.

Entonces el conde asió ébrio de gozo al recién nacido, y esclamó con acento profético:

—Hé aqui que Dios no quiere que mi raza se extinga; tú serás el vengador de tu padre y de tus hermanos, hijo mio, y en tí se propagará mi raza en nobles generaciones.

Y luego besó al recién nacido, le bendijo, le entregó á una esclava y entró en la alcoba.

Sayaradur, pálida, descompuesto el hermoso sem-

blante, parecia aletargada: dos esclavas jóvenes estaban junto á ella, cuidadasas é inmóviles.

Al aproximarse el conde, Sayaradur abrió los ojos y le miró con ternura.

— ¡Oh! ¡cuanto he sufrido! dijo.

— ¡Mania, María, Dios nos mira con misericordia, y quiere sin duda que seamos felices.

— ¡Felices! ¡sí, muy felices! dijo lánguidamente Sayaradur. ¡cuanto te amo! ¿Y nuestro hijo?... nuestro hijo... quiero verle... quiero ver si tiene la noble frente de su padre... quiero ver á mi hijo.

Muzay volvió á entrar con el infante, y le entregó á Sayaradur, que lloró, rió, lanzó gritos de placer, y cubrió á su hijo de besos y lágrimas.

— ¡Oh, sí! soy muy feliz: escucha Gonzalo: nuestro buen padre, el santo Teobaldo, educará á este niño. le hará bueno y fiel... cuando él pueda empuñar la lanza, tú ya serás viejo... pero no importa: el bravo Rajatul-laj y el valiente Adhel harán de él un caballero... tú le enseñarás honor... nuestro hijo será un héroe, porque tiene en sus venas sangre de Lara y de Almanzor.

Muzay presenciaba todo esto con el semblante pálido y sombrío: Sayaradur reparó con la perspicacia de una madre el fatal augurio que se pintaba en el semblante del médico.

— Tú eres sábio, Muzay... tú eres astrólogo, esclava.

mó con una ansiedad maternal; las estrellas hablan para tí... ¿has visto algún signo de desgracia en la frente de mi hijo?

—Vuestro hijo os será fatal... no sé por qué, pero siento mi corazón oprimido por un terrible presentimiento; pareceme que la desgracia adelanta rápidamente hácia nosotros.

Y luego como inspirado, arrebató el niño á su madre, le envolvió precipitadamente en unos ricos paños, y dijo á Teobaldo:

—Toma, rúm, toma: tú eres un varón de Dios; pon esa criatura á cubierto de una desgracia que le pudiera acontecer.

—¡Una desgracia!

—¿Quién sabe?... ¿acaso Dios no revela, si así es su voluntad, lo más oculto?... Toma rúm, toma y véte.

—¡Oh! sí, sí; dijo Sayaradura desde que ese inocente alienta tengo miedo... pareceme que vá á descubrir mi padre nuestro retiro... y si lo encontrase aquí... ¡oh! vé, vé, Teobaldo; vé tú con él, Adhel.

—Y tú y todos, exclamó con voz de trueno Rajatuhaj, viniendo del agimez á donde habia vuelto cuidadoso: uno de los escuchas que habiamos puesto á la entrada del bosque, vuelve á rienda suelta... debe acontecer algo extraordinario...

—El bágib Almanzor y el príncipe Mojammet! es-

clamó un soldado árabe entrando cubierto de polvo y de sudor en la cámara.

Hubo por un momento un silencio de terror. — ¡Vienen solos! exclamó Rajatul-laj.

— Solos á menos que no los sigan sus gentes á gran distancia.

— ¡Salvaos, salvaos! exclamó Gonzalo Gustios; ¡salvala á ella, á mi hijo!

Y sin decir más, se apartó bruscamente del lecho, tomó su esada que estaba sobre un divan, y salió de la cámara, sin que le pudieran contener los gritos de Sayaradur, y cerró la puerta por fuéramos.

A medida que pasaba por una puerta, la cerraba del mismo modo. Al fin llegó á una galería, y al avanzar, encontró á dos árabes que adelantaban rápidamente.

Eran Almanzor y Mojanmet.

— ¡Paso! ¡paso! gritó el príncipe desnudando su yatagan.

Gonzalo Gustios desnudó su espada, y antes de que pudiese llegar Almanzor, á quien Mojanmet, mas jóven y mas rabusto, habia adelantado, ya habian cruzado los aceros los dos enemigos.

— ¡Oh! exclamó Mojanmet, al fin llegó el día de mi venganza.

— ¡Y de tu muerte! exclamó lúgubrementel conde, y tendiéndose en una larga estocada, atravesó de

parte á parte á Al-Madhi, que lanzó un rugido.

Almanzor empuñó su alfanje, y le hizo lucir al aire con la rapidez del relámpago.

—¿Con que es cierto, perro infiel! gritó el hágib, ¿con que mi hija?

—¿Tu hija!... exclamó aturdido Gonzalo Gustios.

—¡Paso, paso, miserable!... hazme paso, ó yo me lo haré sobre tu cadáver!

—Vé lo que haces, señor, exclamó Gonzalo Gustios de Lara... cálmate y escucha.

—¡Escuchar! ¡escuchar, cobarde traidor! ¿qué has hecho de mi hija?

—Perdónanos, noble Almanzor, porque la fatalidad lo ha hecho.

—¡Que te perdone!... miserable de tí, que te perdone la corrupcion de mi hija!... ¡ponte en defensa!... en defensa... pronto, porque necesito toda tu sangre, y Almanzor no sabe matar sin peligro!

—¡Hiere, pues! exclamó Gonzalo Gustios arrojando su espada y cruzándose de brazos; yo he podido verter la sangre de un príncipe infame, pero no puedo herir al abuelo de mi hijo.

Almanzor, al oír la confirmacion de su deshonra, palideció; un horroroso vértigo rodó en su cabeza, lo olvidó todo, y furioso, ciego, envistió á Gonzalo Gustios, que cayó por tierra herido en la cabeza al lado de Al-Madhi.

Almanzor saltó sobre él, y con el alfanje ensangrentado, avanzó, abrió rápidamente las puertas, y llegó al fin á la cámara de Sayaradur.

Nadie había en ella: el terror la había dejado desierta: solo quedaban algunas ropas de Sayaradur y los indudables vestigios de su alambriamiento.

El hágil revolvió en torno suyo una mirada escandescida; sus ojos estaba inyectados en sangre: de repente lanzó un grito de terrible alegría: había visto una puerta entreabierta, y tras ella había oído un ruido vago como de una persona que huyera.

Almanzor, se precipitó á aquella puerta, y se lanzó á una galería: al fin de ella encontró una escalera, y la bajó con la velocidad de un torrente que se derumbó; salió á un jardín, y vió á un árabe que se alejaba.

—¡Espera! ¡espera, Rajatul-laj! exclamó Almanzor reconociéndole. — ¡Espera ó por el arcángel Gabriel que he de tenerte desde hoy á mas que por traidor, por cobarde!

Rajatul-laj se volvió un momento; pero pensó en que tenia que morir ó matar al noble Almanzor, y este último pensamiento le estremeció y huyó hácia un postigo de los jardines, por el que desapareció.

Almanzor llegó á aquel postigo, le encontró abierto y salió al campo; un jinete se alejaba á rienda suelta, desgarrando los hijares de su caballo.

Aquel ginete era Rajatul-laj.

Almanzor estendió hácia él los brazos desesperado, y gritó en toda la estension de su voz: — ¡Vuelve, vuelve, Rajatul-laj! ¡yo te perdono! ¡yo perdono á mi hija! ¡pero vuélvemela, vuélvemela, en el nombre de Dios!

Rajatul-laj contuvo su caballo, volvió á media rienda, y cuando estuvo á corta distancia del hágib, exclamó desnudando su espada y saludándole con ella:

—Adios, señor, adios; no me maldigas, ni maldigas á tu hija, la fatalidad lo ha hecho... adios, noble y generoso señor; toma mi espada; tómala y guárdala como el recuerdo de un servidor leal: que el Altísimo y único, en cuyo poder están las fuentes del consuelo, tenga compasion de tu dolor... Adios, yo velaré por tu hija... y la protegeré.

Y diciendo esto, el walf arrojó su espada á Almanzor, revolvió el caballo y se alejó á rienda suelta perdiéndose en la revuelta del bosque.

Almanzor lanzó un grito terrible, cayó de rodillas, y exclamó levantando los ojos y las manos al cielo:

— Señor, Señor! ¡ella ha deshonrado mis casas, ella ha empañado el brillo de mis victorias, ella me ha desgarrado el corazón; pero perdónala! Señor, como la perdona su padre!

Después de esto, Almanzor, el terrible guerrero, el terror de los cristianos, el invencible, el fuerte, se dobló sobre sí mismo y rompió á llorar como una mujer abandonada.

FIN DE LA SEGUNDA PARTE.

Después de esto, zambor el terrible guerrero,
el terror de los cristianos, el invencible, el fuerte,
se dobló sobre sí mismo y rompió á llorar como
una mujer abandonada.

FIN DE LA SEGUNDA PARTE.

TERCERA PARTE.

MUDARRA.

LIBRO QUINTO.

CAPITULO I.

En Caltañazor perdió Almanzor el atambor (1).

Corria el año de 998 de J. C. y 393 de la hegira.

Almanzor era ya muy viejo; pero á pesar del recuerdo de aquella hija que habia perdido, de la deshonra que pesaba sobre sus canas, que no habia olvidado un solo momento y que devoraba su corazon como un gusano roedor, se conservaba fuerte como

(1) Estribillo popular.

una encina secular que herida por el rayo resiste aun el embate de las tempestades.

Durante el tiempo transcurrido desde que pasaron los sucesos en que terminó la parte anterior, es decir, en el espacio de diez y seis años, Almanzor habia sostenido con mas ardor que nunca la guerra contra los cristianos, procurando acaso por este medio olvidar sus desgracias domésticas. En el año 997 habia conquistado todas las villas y ciudades cristianas hasta el Ebro, habia entrado dos veces á sangre y fuego en Barcelona, y habia derrotado, bajo los mismos muros de Leon, los ejércitos reunidos del rey don Bermudo y del conde soberano de Castilla, Garci-Fernandez.

Ademas de la guerra interior, que así podia llamarse la empeñada entre árabes y cristianos, el califato de Córdoba habia sostenido otra guerra encarnizada en Africa contra las tribus berberiscas, que, faltas de fé, obstinadas en lanzar de sí la dominacion árabe, se habian sublevado contra los Edrysytas, vasallos tributarios del califa de Córdoba. Una gran victoria alcanzada por Adhel-Melck (*servidor del rey*), hijo mayor del Almanzor, los habia reducido enteramente á la obediencia, y habia abierto á Almanzor las murallas de Fez, donde fué reconocida de nuevo la autoridad de los califas Omnyadas.

Esto dió ocasion á Almanzor para activar sus con-

quistas en la España cristiana. Reforzó su ejército con un numeroso contingente africano, y se lanzó como un vendabal sobre Portugal y Galicia. Envistió y tomó sucesivamente á Coimbra, Lamego, Braga y Tuy; adelantó al país gallego y tomó por asalto la ciudad santa de San Yago de Compostela, y arrancando á su basílica las campanas, las hizo conducir á Córdoba en hombros de cautivos cristianos, y las colgó boca arriba de las cúpulas de la grande aljama (*mezquita principal*), para que en ella sirviesen de gigantescas lámparas durante las oraciones de la noche.

La Veinte y cinco años hacia que era hágib, y por cada año de su gobierno habia alcanzado dos victorias: el peso de la gloria habia fatigado ya su noble cabeza, y sin embargo, la herida abierta en su corazón por Sayaradur, aun no se habia cicatrizado.

Cuando al espirar el otoño, licenciaba sus tropas vencedoras y se volvia á Córdoba, incansable en sus pesquisas por hallar aquella hija adorada, como era incansable en sus acometidas á los enemigos de Córdoba, apuraba cuantos medios estaban á su alcance por llegar al logro de sus deseos, esto es, lavar la única mancha que habia caido sobre su honor por los amores de su hija.

Al-Madhi habia sobrevivido á la herida que le causó Gonzalo Gustios de Lara, y habia buscado en vano á su enemigo para saclar en él su coraje: el con-

de habia desaparecido, y muerto ó vivo, ignorábase el lugar de su sepultura ó de su retiro. Del mismo modo que Sayaradur, Rajatul-laj y Adhel se habian perdido como gota de agua que cae en el Océano, y nadie habia vuelto á ver mas al obispo Teobaldo. No se sabia de su muerte, y por lo mismo no pudiéndose dar por huérfana la iglesia de Córdoba, un anciano y virtuoso abad, el monge Redgardo, regia condicionalmente la silla episcopal.

Un misterio profundo habia cubierto el destino de aquellas personas, y nada lograron aclarar, ni la solicitud de Almanzor, ni la venganza de Al-Madhi.

Pasó entretanto el tiempo, y llegó el año 998. Almanzor á la llegada de la primavera, preguntó, segun su costumbre ordinaria, el *alghed*, reunió sus huestes bajo su bandera y partió contra los cristianos.

Concentrados estos en las montañas de Asturias, cuna de sus libertades, lejos de aterrarse con los continuos reveses que les alligian, por tan multiplicados desastres, se unieron en una alianza poderosa al solo anuncio de la llegada de Almanzor. Navarros y castellanos corrieron en masa á unirse con asturianos, gallegos y leoneses: empuñó las armas todo el que pudo llevarlas, y, bajo las órdenes del rey de Leon, don Bermudo el Gotoso, que á causa de su

enfermedad se hizo conducir en una litera, y del conde de Castilla Garci-Fernandez, bajaron de las montañas, constituidos en un formidable ejército, al encuentro de Almanzor.

La Cruz y el Korám iban á medirse de nuevo en una de esas jornadas decisivas en que siempre triunfaron los cristianos, porque estos esfuerzos eran hijos de la desesperacion, porque les alentaban á un tiempo la fé religiosa, el orgullo nacional y el amor de la familia, que estendida en mas ancho círculo, constituye el amor pátrio. Cruzada á que todos asistian; grito de angustia á que ninguno se hacia sordo; supremo esfuerzo de la desesperacion. Mal armados en la generalidad, agrupados en grandes masas, sin órden, sin concierto, sin mas guia que su valor, sin mas objeto que morir ó matar, estas inundaciones descendian de las montañas al llano en busca de un ejército aguerrido, disciplinado, acostumbrado á la victoria, regido por experimentados caudillos, y llevando á su frente á Almanzor, al mayor capitán de su tiempo, al hombre que llevaba sujeta á sus estandartes la victoria.

El aluvion cristiano acampó una noche del mes de julio alrededor de Caltañazor (Qala't, Al-Nossur, *fuerte de las águilas*), y al amanecer se dejaron ver en el llano las nubes de polvo que precedian al ejército de Almanzor. De un lado el reino de Leon y de otro el

condado de Castilla, iban á ser testigos del terrible duelo. El ejército cristiano se componia en su mayor parte de peones, al paso que el árabe era casi en su totalidad de caballería: al avistarse las dos huestes, los cristianos se agruparon estrechando sus filas en cerrados pelotones, y los árabes lanzaron ese grito de alegría semejante al del águila que divisa una presa que está segura de destrozar entre sus garras. Almanzor dividió sus ginetes en masas de ataque, y las lanzó contra las inmóviles masas de los cristianos.

La batalla empezó sangrienta: á cada choque de los ginetes árabes, recibido por las picas y por las saetas de los cristianos, sucedia una mortandad horrible, sin que toda la pujanza de Almanzor lograra hacer retroceder las fuertes y cerradas masas de los cristianos. Escaramuzas, estrategias hábiles, rápidas maniobras, huidas falsas practicadas con una maestría admirable por la caballería árabe, todo fué inútil para poner en movimiento aquellos cerrados escuadrones: otro caudillo menos impetuoso que Almanzor, hubiera dejado de acometer y se hubiera circunscrito á presentar la batalla al enemigo; pero Almanzor no sabia dar muestras de vacilación, y la misma desventaja que la posición de los cristianos hacia sufrir á los suyos, le irritó; él mismo, á la caída de la tarde, exasperado ya, cargó con su escuadron de ginetes berberiscos sobre la masa mas numerosa,

en cuyo centro estaban arbolados los estandartes reales de Navarra y Aragon, y el soberano del condado de Castilla.

A la ruda investida de la caballeria berberisca parecia que debia ser arrollado el escuadron cristiano, como el viento arrolla las ojas secas: sin embargo, los ginetes se estrellaron contra la masa por una, dos y tres veces, como las irritadas olas del mar se estrellan contra una roca: y como estas al retirarse dejan sobre la arena una orla de blanca espuma, los berberiscos, al volverse para tomar campo y investir de nuevo, dejaban alrededor de los cristianos una orla de cadáveres y de caballos.

Cerraba la noche: Almanzor probó un nuevo esfuerzo; reunió lo mas formidable de su ejército diezmado, y se lanzó como una tromba contra el cristiano; sostuvo la investida, se mezcló en el combate, y solo logró hacer retroceder un tanto la masa acometida.

Entonces, lleno de heridas, imposibilitado para mandar, se retiró rugiendo como un leon vencido.

Ni un solo cristiano le fué al alcance: los pocos walfes que le quedaban, dominados por el terror, abandonaron los reales, en que los cristianos encontraron al dia siguiente un rico botin, y condujeron á su caudillo á algunas leguas de allí, al valle de Begal-Korax.

Al volver en sí Almanzor, por el cuidado de sus médicos, miró en torno suyo y solo vió algunos valles heridos y maltratados.

—¡Qué soledad es esta! exclamó, ¡qué se han hecho mis valientes!

—¡Han muerto! contestó gravemente un viejo wali nombrado Abdu'l-Abbas, que tenia un brazo en cabestrillo.

—¡Que han muerto! exclamó Almanzor incorporándose sobre las pieles de tigre de su lecho... ¡solo quedais vosotros! ¿y mi bandera? exclamó echándola de menos en el sitio que solia ocupar en su tienda despues de las batallas.

—Has perdido tu bandera y tu atambor, hágib, exclamó con gran resignacion Abdu'l-Abbas.

—¡Dios solo es vencedor! contestó Almanzor: ¡El es dador de la prosperidad y de la adversidad! ¡El es Unico y Sábio! ¡El lo ha querido! ¡Estaba escrito!

Despues mandó salir á todos los que le rodeaban y se quedó solo: una lámpara de oro con aceite aromático iluminaba la tienda. A su luz parecióle á Almanzor horrorosa la soledad que le rodeaba, y dominado por su desesperacion no sentia el dolor de sus heridas.

—¡Vencido! ¡vencido! exclamó al fin con acento ronco: ¡vencido el invencible! ¡Ah, Señor! ¡y has guardado esta vergüenza á mis canas! Mi hueste des-

trozada, fugitiva, me mirará con estrañeza y dirá: ¿Dónde está el vencedor? ¡Ha perdido su atambor y su bandera! ¡no tiene voz con que llamar á su gente ni enseña que la guie! ¡su gente! ¡su gente está tendida allá, en Qala't-Al-Nossur!

Su primer derrota había puesto á Almanzor en un estado de cólera imposible de describir: parecía que aquel revés devoraba sus cincuenta victorias; que no era otra cosa que el primer paso de una escala descendente, que le llevaria de derrota en derrota hasta la infamia: estaba tan acostumbrado á vencer, que le parecia imposible haber sido vencido.

—¡No; no me vencerán otra vez! exclamé en el colmo del furor; ¡mis soldados no volverán otra vez á encontrarse sin atambor y sin bandera! ¡No... no... un vencimiento es la muerte... si las heridas no me hubieran quitado el sentido, yo no hubiera salido del campo de muerte sino muerto!... ¡No... no... yo he muerto allí... mis soldados fugitivos, no han traído de Qala't-Al-Nossur mas que el cadáver de su caudillo... solo su cadáver encontraron!

Tras estas palabras, Almanzor guardó un total silencio: luego se arrancó los apósitos y vendajes, y se desgarró las heridas sin exhalar un solo gemido: despues se estendió sobre el lecho y dominando el dolor se puso á orar en voz baja.

Cuando los médicos que le asistian entraron en

la tienda, le encontraron espirante: entre sus manos tenia un medallon orlado de perlas, y en él un rizo de cabellos negros como el ébano: al acercarse los médicos murmuró un nombre y cerró los ojos á la luz por toda una eternidad.

El nombre que habia pronunciado el hágib al morir, habia sido: ¡Sayaradur!

Así pereció devorado por su cólera, en la desesperacion del primer revés, el mas grande de los capitanes de que se enorgullecia el pueblo árabe: para formar su sepulcro, se recogió tierra de todos los campos de batalla en que habia combatido, y por una escepcion sin igual entre los musulmanes, se escribieron sobre el mármol de su tumba los nombres de las cincuenta victorias que habia alcanzado.

El nombre de Almanzor, es el justo, heroico de los árabes de Occidente. Ninguno como él fué valiente, generoso, justo, magnánimo, rigido en el cumplimiento de su palabra y de sus deberes. Sus acciones tocan en la epopeya: acorrála un dia en un desfiladero un número considerable de cristianos, y les manda que rindan las armas; pero viéndolos resueltos á morir antes que á rendirse, abre los escuadrones de sus soldados y los deja pasar salvos á reunirse al ejército cristiano, prefiriendo dar un refuerzo á sus enemigos á decretar la matanza de tantos hombres. Consigue su hijo en Africa una señaladísima

victoria, y no se entrega en celebridad de ella á fiestas dispendiosas, sino que decreta la libertad de dos mil cautivos cristianos, y paga las deudas de pobres honrados. Cuando casa á ese mismo hijo, celebra las bodas con donativos á los hospitales y á las escuelas, y dota un número considerable de doncellas huérfanas. Tiene al alcance de sus manos la corona del débil Hescham, y la respeta. Fué un gran guerrero y un consumado político: los cristianos que combatian bajo sus banderas recibian paga doble, y al dirimir una disputa entre un musulman y un cristiano, favorecia siempre á este último: procuró desde el principio de su gobierno la paz interior de su patria, y la asentó con la fuerza de las leyes, con una buena administracion y con contiúas victorias en el exterior: aligeró las cargas de los pobres; honró á los sábios y á los ricos; protegió con una munificencia régia á los sábios, á cuyas escuelas no se desdeñaba de asistir como simple oyente, y protegió á los poetas, haciéndose rodear de ellos y manteniéndoles á sus espensas con una generosidad digna de un califa. Sus elogios darian asunto para un grueso volúmen: en cambio, solo puede acusársele un defecto: el escesivo celo por su autoridad, que le hizo buscar vanos pretextos para decretar la muerte de su competidor el hágib anterior Ahmet-ebn-Sayd, y reducir á la nulidad al califa Hescham, enérvandole con todo género de escesos y pla-

ceres. En cambio, bajo su gobierno no estallaron sediciones ni desórdenes, y durante él le debió Córdoba la paz en el interior y lo gloria en las fronteras.

El sentimiento acerbo que causó su muerte en el califato fué su mejor apología, y con razon le lloraron los árabes. Su reinado (pues tal nombre debe darse al gobierno de Almanzor) había señalado el mas alto grado de su grandeza; fué tambien el término de ella, y el imperio, escapado de sus manos, cayó sin intervalo en su decadencia y su ruina.

Su muerte, por el contrario, colmó de alegría á los cristianos, que se veian libres con ella de su mas formidable enemigo; y tal fué la impresion que les causó el que Almanzor cayese á sus manos, que aun se conserva el estribillo popular en aquellos tiempos, y aun en los nuestros se pronuncia con orgullo: **«En Caltañazor perdió Almanzor el atambor.»**

CAPITULO II.

De cómo consintio en resucitar el califa Hescham.

Era una tarde del mes de mayo del año 1002 de J. C., es decir, cuatro años despues de la muerte de Almanzor.

En aquel punto por uno de los desfiladeros de la montaña cercana á Córdoba, cabalgaban tres caballeros árabes.

El uno parecia contar setenta años: era fuerte, ágil, enérgico, y á poco trabajo, si le describiéramos, nuestros lectores reconocerian al walf Rajatul-laj: solamente se mostraba algo demacrado, y su barba, antes negrísima, se habia vuelto blanca como la plata: tras él y llevando al lado un jóven, marchaba un

formidable árabe como de treinta y seis años, de semblante bronceado, ojos ardientes, barba negra y miembros robustos: este árabe era el walí Adhel: el jóven que marchaba á su derecha era un hermosísimo mancebo de veinte años, en cuyo semblante, que aun no mostraba en el lugar de la barba mas que un ligero y negrísimo bozo, se notaba un indudable aire de familia con los siete infantes de Lara.

Y en efecto, Mudarra, que así se llamaba aquel mancebo, era hermano de los siete infortunados infantes; era el fruto del amor de Gonzalo Gustios de Lara y de Sayaradur.

Pero era mas hermoso que lo fueron ninguno de sus hermanos, incluso Gonzalo, causa fatal de su nacimiento: el tipo godo de la familia de Lara habia sido un tanto alterado, ganando en energía por el contraste de los magníficos ojos negros y los brillantes y sedosos cabellos del jóven, semejantes en todo á los de Sayaradur; y decimos cabellos, porque, aun euando los musulmanes por una prescripcion del Koram no los usaban, Mudarra, que era cristiano, los llevaba agrupados en largos rizos, descansando sobre los hombros.

La belleza no escluia en él la fuerza: adivinábase esta en la robustez y en la feliz proporcion de sus miembros, en la palidez biliosa de su semblante y en la fijeza incontrastable de su mirada; y sin embargo,

sus manos, una de las cuales regia poderosamente al caballo que montaba y otra empuñaba una gruesa lanza, tenían morbidez, tersura, delicadeza de contornos: prescindiendo del tamaño, las hubiera envidiado una dama: tan hermosas eran.

Mudarra, en fin, en el conjunto y en los detalles, poseía una de esas hermosuras que fascinan; que son simpáticas, que cautivan en general el amor; de seguro, Mudarra había nacido para ser adorado.

Aquellos tres hombres marchaban en silencio, y por la espresion de sus rostros se comprendía que iban abismados en profundos pensamientos.

La noche avanzaba, y al fin cerró, oscureciendo esas últimas ráfagas rojas que deja tras sí el sol poniente.

La oscuridad se hizo al fin densa, y el caballo de Rajatul-laj que guiaba, marchaba ni mas ni menos que quien avanza entre tinieblas por lugares muy conocidos. Los otros dos caballos seguían instintivamente al de Rajatul-laj, que, á pesar de serle conocido el camino, marchaba muy despacio.

—¿Tardaremos mucho en llegar? dijo impaciente el jóven.

—No, Mudarra, no; dijo Rajatul-laj con afecto: ya estamos cerca: ¿ves aquella luz rojiza que brilla delante de nosotros, sobre nuestras cabezas, y que parece perdida en la inmensidad?

—Sí, la veo.

—Pues bien, aquella luz está en las ruinas de Hins-al-Gebel (*castillo de la montaña*): si no fuese la noche tan oscura, y nuestros caballos pudieran caminar mas deprisa, ya hubiéramos llegado.

—Quiera Dios que ya hayan llegado todos, replicó Mudarra.

—¿Y cómo no han de acudir?... ¿Crees tú, hijo mio, que se puede sufrir mucho tiempo la tiranía del califa Al-Madhi?

—¡Infame! murmuró Mudarra.

—Sí, sí; ¡infame y cien veces infame! dijo Adhel... Mientras vivió tu valiente abuelo, Mudarra, ocultó su ambicion y sus vicios con una conducta hipócrita... despues... despues tu tio Abd-el-Melek no ha sabido contenerle, y se ha apoderado por traicion de Corthobah: nuestras leyes dan la legitimidad al que vence, y Mojanmet es califa.

—Que pida ayuda á Dios ó al diablo, dijo ferozmente Mudarra Gonzalez.

—Ya subimos por la vertiente del castillo, y empiezan á distinguirse los restos de las torres y murallas de Hins-al-Gebel.

En efecto, los caballos trepaban con más dificultad por una áspera pendiente: á poco que adelantaron por ella, se oyó una robusta voz entre los jarales.

—¿Quiénes sois? dijo aquella voz.

—¡Hijos de la venganza! contestó Rajatul-laj.

—Que Dios os bendiga y os ayude! dijo la voz.
Pasad.

Poco despues, y habiendo sucedido en el camino tres señas semejantes á la anterior, nuestros viajeros pararon delante de un muro aporillado, en cuyo interior se veia una hoguera, y á su alrededor muchos hombres cubiertos con alquiceles blancos, que parecian otros tantos fantasmas.

Mudarra, Rajatul-laj y Adhel desmontaron, ataron sus caballos á un espino, y entraron por el portillo del muro en el interior de las ruinas.

A su llegada, todos los hombres que estaban sentados alrededor de las hogueras, ó que vagaban por las ruinas, se les acercaron.

—Dios os ayude, valientes caballeros, dijo un anciano de blanca barba: ¿cuál de vosotros es el hijo del cristiano?

—Yo, dijo Mudarra, adelantándose con altivez: ¿y tú quién eres?

—Soy el xequé Hiram-al-Saleki, de la tribu Masamuda.

—¿Has traído contigo tus berberiscos?

—Sí, dijo Hiram; esperan en las cercanas quebraduras: ¿y tú has procurado que se nos abran las puertas de Corthobah?

—Nuestros amigos velan, Hiram, dijo Rajatul-laj: ¿tus berberiscos están apercebidos?

—Sí... nadie los creerá otra cosa que labriegos.

—¿Cuántos son?

—Quinientos.

—Dales órdenes de que se encaminen á Corthobah, y de que entren por todas las puertas unos despues de otros.

—¿Y dónde encontrarán armas?

—A la media noche en la mezquita de Alí.

—¿Vosotros estareis allí?

—Sí.

—¡Es necesario ejecutar una cruda venganza!

—¡Sí! ¡sí! ¡sí! exclamaron á un tiempo los otros conjurados.

—¡Pues bien, amigos míos! habeis derrotado en Medinat-Azahrah al infame Mojanmet, que se ha encerrado en Corthobah, esclamó con energía Rajatul-laj; nuestras fuerzas no son bastantes para sitiar la ciudad; valgámonos de la astucia; ya lo sabes, Hiram: esta noche tus berberiscos encontrarán armas en la mezquita de Alí; y esta noche el califa Hescham será devuelto al trono.

—¡El califa Hescham! exclamaron con asombro todos los conjurados; ¿pues qué no ha muerto?

—Nosotros tenemos el poder de resucitar á los muertos, dijo gravemente Adhel.

—¡Ah! ¡la muerte del legítimo califa ha sido una impostura! dijo Hiram.

—¡La impostura y el engaño son las armas de Al-Madhi! repuso Rajatul-laj; pero no perdamos tiempo; derroquemos al tirano, y tiempo nos quedará despues para referir sus infamias.

—¿Contaremos con amigos en Corthobah? dijo Hiram.

—Y con amigos poderosos; nada, pues, temais. ¡Adios, valiente xequel! ¡adios, caballeros! ¡valor y confianza, y triunfamos!

Dicho esto y despues de recíprocos ofrecimientos y saludos cambiados entre Mudarra y los jefes berberiscos, que le veian por primera vez, los tres amigos salieron de las ruinas, desataron sus caballos, montaron en ellos, bajaron al fondo de las quebraduras, y se encaminaron á gran paso al llano. Poco tiempo despues llegaron á la márgen del Guadalquivir, le pasaron por un puente, siguieron la corriente arriba, y al cabo de una hora se detuvieron junto á un estenso palacio.

Antes de que echasen pié á tierra, salió á su encuentro un hombre.

—¿Quiénes sois? dijo.

—Los hijos de la venganza, contestó Rajatul-laj.

—Bien venidos seais, hermanos! dijo el hombre.

—¿Está dispuesto todo... Katu'l-Kerim.

—Todo, walf.

—¿Y el califa?

—Aun nada sabe... ahora mismo está jugando á las tablas con la hermosa Kethirah.

—¡Ah! ¡se le endulza el cautiverio! dijo Mudarra.

—Cosa estraña en Al-Madhij, que es cruel como un lobo; dijo Adhel.

—¡Entrad, entrad y juzgareis por vosotros mismos!... En verdad, en verdad, qué califa más débil!...

—¡Al fin es nieto de Abd-el-Rajman el Grande, le ha protegido y defendido mi abuelo! exclamó Mudarra, que con Rajatul-laj y Adhel seguia á Katu'l-Kerim.

Este, que era walf ó gobernador del palacio, abrió una pequeña puerta de hierro, é introdujo á los recién llegados: parecia que el palacio estaba desierto: ni un solo soldado habia en él, ó al menos no se veian.

Katu'l-Kerim precedió á los tres por una escalera de espiral, y al fin de ella entreabriendo una puerta, les dijo:

—¡Mirad!

En efecto, despues de una antecámara y á través de la puerta de una cámara, se veia dentro de ella un hombre vestido con gran lujo, tendido en almohadones y jugando indolentemente á las tablas con una hermosísima esclava.

Aquel hombre hermoso, pero con una hermosura afeminada, y gastada ya, parecía contar treinta y nueve años: su semblante lánguido, pálido, representaba la debilidad, la perplegidad de su carácter: aquel hombre era el nieto del gran Abd-el-Rajman, el pobre califa Hescham, el hombre menos á propósito para dar á conocer por sí mismo la grandeza de su abuelo, y que era una prueba palpable de la verdad que ha demostrado repetidas veces la historia, representada por el dicho de que se heredan los bienes pero no el génio.

Estaba tan distraído el ex-califa con su juego favorito y con la belleza de la esclava, cuyas manos eran mas blancas y tersas que el marfil del tablero, que no sintió la llegada de los cuatro caballeros.

Advirtióle Kethirah.

—Hé aquí que vienen á interrumpirnos, señor, de una manera inoportuna; dijo con acento dulce y tranquilo.

—¡Que vienen á interrumpirme!... ¿y quién, quiénes son?... ¡Ah! ¡yo creo haber visto el semblante de alguno de estos!... ¡sí, sí, por Allah! y miraba alternativamente á Rajatul-laj y á Mudarra.

—En efecto, noble y poderoso señor, dijo el viejo walf inclinándose; tu grandeza me ha conocido mucho.

—¡Es singular!... hace mucho tiempo, dijo el ca-

lifa. Los viejos se ponen jóvenes y los jóvenes se convierten de repente en viejos... tú eres Almanzor, dijo dirigiéndose á Mudarra... y tú, tú... añadió mirando á Rajatul-laj, éras uno de mis más valientes walfes... tu nombre... no me acuerdo de tu nombre...

—Rajatul-laj, señor.

—¡Ah! ¡poderoso y magnífico nombre! ¡nombre de califa! En efecto, éras tan valiente, que bien mereces tu sobrenombre de Aliento-de-Dios! pero te has puesto muy viejo; ¿has pasado alguna noche con las malas hadas?

—Es, señor, que hace veinte años que no me vés...

—¡Ah! ¡ah! ¡hace veinte años!... y tú, tú, Almanzor... ¿fué mentira acaso tu muerte? ¿te ha rejuvenecido alguna hechicera, ó vienes á visitarme desde el paraíso?

—Yo soy nieto de Almanzor, contestó con orgullo Mudarra.

—¡Ah! ¡ah! ¡eres el nieto de mi poderoso hágib!... pues mira, si te pareces á él en los hechos y en la prudencia como en el semblante, te nombro mi hágib.

—Con tu licencia, señor, dijo Rajatul-laj, dejemos eso: ahora solo se trata de que resuciteis.

—¿De que resucite? exclamó Heschan levantando-

se con gran estrañeza: ¿pues qué me he muerto acaso?

—No, no, poderoso señor; Dios no lo ha querido; pero hace dos años que el califato de Córdoba os cree muerto.

—¡Ah! ¡ah! ¡se me cree muerto porque me he retirado del bullicio de Córdoba, y he dejado mi poder en manos de Abd-el-Rajman-ebn-Almanzor, para que lo administre enteramente como lo administró su padre! ¿Qué queja tienen? ¿quién me ha elegido al hijo de Almanzor por mi sucesor, á falta de hijos?

—Sí, sí, señor, y eso ha producido tu muerte aparente. Mojanmet Al-Madhi-bi-laj, tu primo, se creyó despojado, tomó las armas, triunfó de Abd-el-Rajman, que tuvo la fortuna de huir, y sabiendo que tú estabas retirado en este palacio, hizo correr las nuevas de tu muerte, y presentó en Cortobah, con las vestiduras imperiales á un desdichado que tuvo la desgracia de parecértese. Aquel muerto falso fué enterrado en la rauda (1) de tus mayores, y todos te creen muerto.

—Pues mejor, mucho mejor, dijo el califa; así me ahorro de que alguna vez me atormenten con quejas y con pretensiones. ¿me creen muerto?

(1) Rauda, panteon.

mira... yo vivo, y vivo bien; tengo aquí á mi adorada Kethirah... me dan excelentes manjares, y paseo, y cazo por estensos y apacibles jardines.—

—Pero esos jardines, señor, estan rodeados de un altísimo muro; este palacio no es sino una sepultura.

—¡Una sepultura!

—Sí, sí, señor: una sepultura en la que podrá suceder que encontréis una muerte real y efectiva; en que no podais ver á la luz de vuestros ojos, ni cazar alondras en sus jardines, ni pescar truchas en sus estanques.

—¡Cómo! ¿pensarian en matarme! exclamó el califa acreciendo en palidez.

—El usurpador, el asesino, ha abusado del mando, ha despreciado tu valiente y leal guardia berberisca; y aquellos buenos soldados ofendidos en su orgullo y alentados por su tiranía, que le hace odioso al pueblo, han tomado las armas contra él. Ha habido mas de cinco batallas, porque á los berberiscos se han unido los descontentos, y al fin, hace tres dias, Al-Madhi ha sido vencido en los campos de Medinat-Azabrah y ha huido á encerrarse en Cortobah. Detrás de sus muros aun podria resistir, y cualquier suceso cambiar las cosas y asegurar á Al-Madhi; entonces... como se empieza á murmurar que tú no has muerto, podria suceder que Mojanmet, tu primo, te matase de veras.

—¡Oh! ¡oh! ¿cómo han sabido que yo no he muerto, si habían creído mi muerte?

—El buen Hiram-Katu'l-Kerim, tu alcaide, ofendido también por Al-Madhi, me lo ha revelado. Es preciso que te decidas y nos sigas, señor. Esta noche morirá Al-Madhi, y es preciso, para evitar una guerra civil, que te presentes en el trono.

—Pero... ¿y si os engañais?... ¿si esos rumores son falsos?

—¡Esos temores se han convertido ya en una realidad! dijo gravemente Katu'l-Kerim; mira esta gaceta imperial, señor, que me ha sido enviada hoy con un confidente del califa usurpador, al que he encerrado en una mazmorra.

Hescham leyó el pergamino que le había entregado el walí.

«En el nombre de Dios altísimo y misericordioso, decía el califa de Occidente, á su muy leal y querido amigo Katu'l-Kerim, salud y prosperidad. El bien del imperio exige que muera Hescham. Mi siervo Cabul lleva consigo un pomo; vierte ese pomo en los manjares de Hescham: que de ellos coma también Kethirah; sepúltalos con secreto; pero envíame la cabeza de Hescham con Cabul.»

—¡Infame! ¡infame! ¿no le basta mi corona, quiere también mi vida y la de mi arcángel?

—Es, pues, necesario de todo punto huir de aquí,

dijo Rajatul-laj; por el momento, la prision de Cabul ha guardado tu vida, señor; pero cuando Al-Madhi note que Cabul tarda demasiado, podrá suceder que venga... ¡y si viniese solo! pero vendrá hartó acompañado y defendido. Elije, pues, entre seguirnos ó morir.

—¡Oh! ¡oh! ¡seguirós, seguirós mil veces!... ¡sois leales y os recompensaré... y Kethirah me acompañará tambien, ¿no es verdad?

—¿Cómo habíamos de separarte, señor, de la amante de tu alma?

—¡Oh! ¡qué horror! exclamó Kethirah: morir, y morir por haberle amado! Sigue á estos caballeros, señor, síguelos... porque si estamos aquí mucho tiempo, la querida de tu alma morirá de terror!

El temor de su esclava favorita hizo mas efecto en el califa que su terror propio: se entregó en manos de sus libertadores como un niño; se dejó disfrazar de rústico, trasquilar la negra barba y poner una roja postiza; despues Kethirah se pintó el rostro, y la pusieron, en fin, tal que nadie la hubiera conocido.

Kethirah se trasformó en hombre y se dió encargo de conducirla á Mudarra, lo que, segun afirman viejos pergaminos, no desagradó á la hermosa odalisca. Asimismo Katu'l-Kerim se disfrazó de labriego, y poco despues, el califa en un asno, Katu'l-Kerim en

otro, Kethirah sobre el arzon del caballo de Mudarra; y en pos de ellos Rajatul-laj y Adhel, caminaban hácia Córdoba.

Al fin llegaron y entraron sin ser notados por la puerta de la Axarquía, y se perdieron en un oscuro laberinto de callejas.

Poco despues, y por cada una de las puertas de Córdoba, diseminados en grupos, entraron los quinientos berberiscos de Hiram-al-Saleki, él y sus compañeros.

Cuando se cerraron las puertas, la mayor tranquilidad reinaba en la córte de los califas de Occidente.

Y había entonado el gallo su canto á la media noche, cuando se abrió un postigo del palacio Meruan, y salieron dos hombres rebosados en sudor alpi-

No trataba nadie por las calles: de tiempo en tiempo se encontraba un guarda nocturno.

Los dos embaxados tomaron la direccion del palacio de la Axarquía.

Antes de llegar á una gran casa, cuya inmediata mole se alzaba junto á la mezquita de Ali, los dos

embaxados se detuvieron junto á una espina.

otro, Kethimán sobre el arco del capullo de Mithras y en pos de ellos Rajam-laj y Adhet, camuflados en las cordobas.

Al fin llegaron y entraron sin ser notados por la puerta de la Azaraja, y se perdieron en un oscuro

CAPITULO III.

Poco después, y por cada una de las puertas de Cordoba, examinados en grupos, entraron los quinientos berberiscos de Hishim-al-Salek, él y sus compañeros.

La trampa del lobo.

Cuando se cerraron las puertas, la mayor multitud quedaba en la corte de las calles de Occidente.

Ya habia entonado el gallo su canto á la media noche, cuando se abrió un postigo del palacio Meruan, y salieron dos hombres rebozados en anchos alquicelles.

No transitaba nadie por las calles: de tiempo en tiempo se encontraba un guarda nocturno.

Los dos embozados tomaron la direccion del barrio de la Axarquia.

Antes de llegar á una gran casa, cuya inmensa mole se alzaba junto á la mezquita de Alf, los dos bultos se detuvieron junto á una esquina.

—¿Es allí? dijo el uno.

—Sí, poderoso señor, contestó el otro.

—¿Y por qué no entramos?

—Es necesario esperar la señal.

—¡Ah! ¿la señal! ¿y qué señal es esa?

—Una lámpara puesta en un agimez; que ahora no vemos por la oscuridad de la noche.

—¿Y es hermosa esa mujer?

—Es un prodigio, y á mas su ciencia.

—¿No me dijiste que el que la posea estará al abrigo de las desgracias?

—Su juventud se prolongará, su salud será fuerte, y su vida llegará á contar un siglo; su muerte será dulce, un sueño de amores; durante su vida, si es soberano, vencerá á sus enemigos; su pueblo será fuerte, rico y poderoso, y su nombre pasará á la posteridad rodeado de una aureola de gloria.

—¿Cuánto tarda en aparecer esa señal?

—Daymarah no acostumbra á dejarse ver antes de la media noche.

—Pero esa es la hora en que aparecen los gnomos y los vampiros.

—Tambien es la hora en que visitan á los buenos creyentes las buenas hadas.

—Daymarah no es otra cosa que una mujer.

—Sí, pero una mujer que ha viajado con su sabio maestro Jucef-ebn-Karth-Karth, y ha visitado las tumbas de Egipto y las grutas del Nilo. Allí ha bebido

los raudales de la ciencia, y solo cuando ha sidó maga, cuando ha adornado su hermosura con la poesía, la música, el baile y la lectura, ha pensado en destinarse á un poderoso rey... el Shah de Persia la ha ofrecido un hermoso palacio y un tesoro, y le ha rehusado, porque el Shah es viejo, iracundo y feo: el califa de Damasco le daba los jardines de Basora con sus baños y sus alcázares y el hilo de perlas mágico que llevaba en sus cabellos Fatimah, la hermosa madre de Mojanmet, profeta de Dios, á quien él bendiga; pero el califa de Oriente ha perdido en un combate la punta de la nariz, y por esta sola razon Daymarah le ha desdeñado: habláronla de tu hermosura, de tus prendas, y se ha decidido: há dos días que está en Cortobah; ha tenido ocasion de verte en la mezquita imperial, y se ha enamorado de tí.

—¿Con qué esa maravillosa hermosura tiene poder para prolongar la vida y embellecerla?

—La señal... hé ahí la señal... podemos acercarnos, señor; pero te advierto que debes entrar tu solo.

—Oh! no quede por eso; vamos.

En efecto, habia aparecido una lámpara en un agimez de la casa misteriosa, á cuya luz se vela un rico tapiz de púpura y oro en el interior.

Los dos rebozados se dirigieron á un ángulo de la casa, y uno de ellos llamó á un pequeño postigo,

que se abrió en el momento, y apareció tras él un viejo alto y seco, envuelto en una negra opalanda, de semblante largo, demacrado, lívido, feo, con pequeños ojos hundidos en el cráneo, y en medio de ellos una enorme nariz, cuyo extremo se encorbaba sobre una boca semicircular, por debajo de la cual, partida en dos mechones, se veía una barba larga y rala, del color del lino medio quemado, y tenía la cabeza descubierta y enteramente afeitada.

Aquel hombre hizo una mueca, que sin duda era su sonrisa habitual, y al entreabrirse su boca, dejó ver por única dentadura cuatro dientes colocados arriba y abajo en el centro, blancos y afilados como los colmillos de un tigre.

—Este es el sábio Jucef-ebn-Karth-Karth, dijo el uno de los embozados al otro que le acompañaba síguele.

—¿Es este el elegido de la hermosa Daymarah? dijo el horrible viejo.

—Sí, contestó uno de los embozados.

—Sígueme, pues, dijo el viejo.

El otro embozado vaciló ante la fea catadura de aquel hombre que no parecía otra cosa mejor que la imagen de Satanás.

—Si entras con recelo, dijo el sábio Jucef con gravedad, lo habrás perdido todo: Daymarah no gusta de los cobardes.

— Aquella observacion pareció picar al embozado á quien se dirijia.

— Guia, dijo al horrible viejo, aunque hubieras de conducirme al infierno.

— Jucef cerró el postigo, y el otro embozado quedó fuera.

— Entonces aquel hombre se deslizó á lo largo del muro de la casa, dobló una esquina, atravesó una pequeña plaza, y llamó á una puerta: aquella puerta era la de la mezquita de Alfa.

— Cuando aquella puerta se abrió, apareció tras ella un bulto informe.

— ¿Quién eres? preguntó.

— Hijo de la venganza.

— Bien venido seas, hermano contestó el de la mezquita, franqueando la puerta.

— Pasó el embozado, y el otro cerró la puerta.

— Asete de mi haike, y sígueme, dijo el que habia abierto.

— ¿Han venido ya todos? dijo el que habia entrado.

— Sí.

— ¿Hiram-el-Saleki?

— Sí.

— ¿Y sus veinte walfes con sus berberiscos?

— Sí.

— ¿Y Rajatul-laj y Adhel con el jóven rummy?

—Sí, señor, us adonante sup obilan y onrota

—¿Y no ha venido nadie mas?

—Sí por cierto; respondió el otro, ha venido un labriego viejo, un jovencillo y un rústico, cada cual en un asno.

—El califa, Kethirah y Katu'l-Kerim murmuró de una manera ininteligible el que habia entrado.

Siguieron adelante por medio de un vestibulo oscuro.

—Llévame á Rajatul-laj, dijo el introducido.

El introductor varió entonces de ruta; tornó á la derecha, y se aventuró por un pasadizo, al fin del cual habia una luz.

Poco despues entraron en una pequeña sala abovedada, alumbrada por una lámpara pendiente del techo: el guia cerró la puerta por donde habian entrado, y dijo al otro:

—Espera aquí.

Luego salió por otra puerta, que cerró y el recién llegado quedó solo, pero por poco tiempo: no tardó en abrirse la segunda puerta, y apareció en ella Rajatul-laj.

Al verle el hasta entonces encubierto personaje, dejó caer el capuz y el embozo de su alquicel, y dejó descubierto el semblante.

Era un hombre de cincuenta años, de espresion reflexiva, ojos grandes, nobles y elocuentes, y color

moreno y pálido, que anunciaba su origen berberisco.

— ¡Oh mi noble y leal amigo Sydy-Balhkan! exclamó Rajatul-laj, yéndose á él con los brazos abiertos y estrechándole con efusion en ellos. Creo que Dios nos protege.

— Dios lidia por los suyos, mi buen amigo Rajatul-laj. El lobo ha entrado en la trampa.

— ¿Y no recela?

— No: su ambicion y sus pecados le tienen ciego.

— ¿Y hay en la trampa cebo que pueda entretenerle?

— Ya te he hablado de Daymarah.

— Sí, pero... él es astuto.

— Daymarah es hermosa, muy hermosa y muy ladina. Yo no te he dicho mas sino que contaba con una mujer y con un hombre. Pues bien, el hombre es mi médico; el sábio Jucef-ebn-Karth-Karth, codicioso y ruin, y capaz de meter la cabeza en un hormiguero de Egipto, si tiene esperanzas de sacar pegada á las narices una dobla.

— Puede hacernos traicion.

— ¡Oh! no: me teme demasiado para esponerse á probar el filo de mi yatagan.

— ¿Y ella?

— ¡Oh! ella es una esclava mia, la mas hermosa de mis esclavas; una muchacha de catorce años que en-

contré en un bazar de Fez hace dos años en poder de un judío; es bayadera (1). Baila de una manera incomparable una danza que ella ha inventado, que se llama la *Mariposa*; le fascinará: además la muchacha, que como te he dicho, es muy perspicaz y muy graciosa, está amaestrada por mí: se fingirá maga: ya hemos hecho la experiencia, y te confieso que á mí mismo, que era el autor de la fábula, me hizo dudar: le he hecho aprender algunos conjuros y algunas palabras de la cábala, y cuando sea preciso que aparezca tu jóven amigo, aparecerá naturalmente. El mayor sacrificio que hago en esta empresa es esponer á una eventualidad á Daymarah, porque es una loca...

—¡Oh!

—Pero no importa; el lobo está encerrado, y lo último que podría suceder sería que yo tuviese el sentimiento de vender á Daymarah, ó lo que sería mas triste, de encerrarla en un saco y arrojarla al Guadalquivir.

—Una vez que ya está dentro, no tenemos tiempo que perder, Sydy-Balkhan.

—¿Están avisados nuestros amigos de Corthobah?

—Al primer son de las atakebiras (2) los muede-

(1) Bailarinas públicas que van acompañadas de un juglar, y bailan en las plazas sobre una alfombra que llevan consigo.

(2) Instrumentos de percusión de cobre, semejantes á nuestros timbales.



nes subirán á los alminares y llamarán á la insurreccion á los creyentes en nombre de Dios. Entonces los barrios de Axarquia y de Algufia se levantarán en masa, y si los de Adohar y Alquibla, donde se apocentan los soldados de Al-Madhi, se resisten, los entrarán á sangre y fuego.

—Entonces á la obra, dijo Rajatul-laj: sígueme. Siguióle Sydy-Balkhan, y la puerta se cerró tras ellos.

No pasó mucho tiempo, antes de que saliesen de la mezquita de Alf, con gran silencio, una multitud de hombres armados, que rodearon la casa, ó valiéndonos del dicho del berberisco, la trampa en donde habia entrado el lobo, otra multitud tomó las avenidas y esperaron en un silencio profundo ocultos en la sombra de la noche.

Veamos entretanto lo que pasaba en el interior de la trampa.

En un salon ó cámara, como mejor queramos, de bellísimas proporciones, de bellísimos adornos, alhajada con suntuosos muebles y ricas alfombras, alumbrada por una gigantesca lámpara de oro calado, cubierta en sus claros por preciosas piedras transparentes, que haciendo pasar la luz por todos los colores del prisma, lanzaba á las paredes labradas de oro, azul, rojo y negro una luz fantástica: en el fondo de un alhamí ó alcoba, sostenida por columnas de ala-

basto, de cuyo artesonado pendían dos lámparas de ágata, estaba reclinada sobre almohadones de damasco blanco bordados de oro y seda carmesí, una mujer, mejor dicho, una niña, medio adormida, en una posición voluptuosa, y vestida con una gala y belleza tales, cuales eran necesarias para que sus ropas contrastasen dignamente con su hermosura.

Aquella lánguida y delicada belleza, semejante á una vaporosa aparición de los cielos, era Daymarah.

Tenia entre sus manos una guzla de marfil y ébano con incrustaciones de oro y plata, de la que arrancaba como al descuido tristes y suspirantes armonías: sus negrísimos y brillantes cabellos partidos en trenzas, salpicadas de perlas y diamantes, estaban unidos por una rica corona de flores de oro esmaltadas de blanco y azul, imitando rosas y violetas: pendían de sus pequeñas orejas magníficas arracadas, cuyos anchos aros, cuajados de pedrería, descansaban en la dulce curvatura de sus hombros desnudos; ceñía su mórbido y blanquísimo cuello en triples vueltas, que acababan en esos extremos que descendían sobre su seno, un maravilloso alhaite ó gargantilla de perlas; un precioso castán de brocado color de rosa oprimía su alto seno y su escasa cintura, y una doble falda de damasco verde y rojo bordada de oro, y adornada de guirnaldas de flores, apenas la llegaba á la mitad de sus bellísimas piernas, adornadas

con ajoreas de oro, cubiertas de signos cabalísticos; sus brazos desnudos tenían dobles brazaletes junto al hombro y en el antebrazo, y en sus pequeñas manos se mostraban los preciosos dedos cubiertos de riquísimos anillos: últimamente, un pié de niña grueso y encorvado se encerraba en un chapín, que de seguro daría envidia por sus dimensiones á la andaluza mas satisfecha de sus extremidades inferiores.

En cuanto al semblante, renunciamos á la descripción: sin ser lo que se llama una hermosura perfecta, habia en él tan dulce blancura, tan negras cejas, tan elocuentes y chispeantes ojos; era su nariz tan graciosa, su boca tan fresca, su dentadura tan blanca, su barba tan redonda y su sonrisa tan puramente sensual, tan insinuante, tan picaresca, por decirlo así, tan confiada en su poder; era tal la expresión de aquella niña tentadora, que si tuviéramos el talento de hacerla sentir á nuestros lectores, nos espondríamos á lo que no queremos, y por lo tanto nos abstenemos de hacer la prueba.

Baste decir que Daymarah era un travieso demonio con faldas.

Junto á sí tenia en un extremo del diván, y sobre una pequeña mesa redonda, ropas é instrumentos tales como astrolabios, cuadrante, y planetarios, y al otro extremo un brasero con fuego, junto al cual estaba de rodillas y arrojando de tiempo en tiempo per-

fumes, una esclava negra, jóven y tambien hermosa, vestida simplemente con un roponcillo rojo y adornados con corales el cuello, los brazos y los cabellos.

Sydy-Balhkan habia colgado de la bayadera, de su esclava favorita, lo mas rico y bello de su tesoro; y la habia colocado en un cuadro digno de su hermosura.

Los musulmanes eran todo lo que se quiera; pero es preciso confesar que en lo concerniente al amor eran sibaritas, espléndidos, y sobre espléndidos, de un gusto esquisito.

Poco despues de haber entrado en la casa el encubierto que habia sido llevado á ella por el berberisco Sydy-Balhkan, el horrendo médico ebn-Karth-Karth, abrió la puerta de la cámara, y adelantó hácia Daymarah.

—¿Qué quieres, aborto del infierno? le dijo la jóven.

—Aborto del infierno ¿eh? sin embargo, bien te regalo con los perfumes que fabrico para tí, y con los bálsamos divinos que dan á tu tez tanta frescura; eres ingrata, muchacha.

—Qué quieres, amigo mio; tus bálsamos y tus perfumes son esquisitos; pero se pueden perdonar por no ver tu rostro de macho cabrío. Si tienes que decirme algo, dímelo y vete, porque tu vista me hace mucho mal.

—Ya está ahí.

—¡Ah! ¡está ahí! ¿con que ya empiezo á ser maga?

—Sí.

—Entonces, vete, y que entre cuando quiera; y escucha : si tienes que venir otra vez, ponte un velo como si fueras una morabitha; vamos es preciso ser muy valiente para enseñar una cara tan fea.

El sábio salió rabiando, y Daymarah se quedó riendo.

No tardó en abrirse la puerta y en aparecer un hombre envuelto enteramente en un alquicel; miró en torno suyo con recelo, y al ver á Daymarah, deslumbrado mas por su hermosura que por sus joyas, que lanzaban de sí torrentes de luz, adelantó rápidamente hácia ella.

Daymarah habia adoptado el continente grave que convenia á una maga, y aunque la favorecia mucho mas que la gravedad su dulce sonrisa, sin embargo, estaba tan hermosa con la severa expresión de su boca, y la fija y profunda mirada de sus ojos negros, que el hombre encubierto tembló bajo su alquicel, y como arrastrado por un impulso superior á su prudencia, como ansiando conocer el efecto que su semblante causaba sobre la que creia maga, se descubrió, desenvolviéndose de su ancho alquicel y dejando descubrir su traje, que era ostentoso y magnífico.

Aquel hombre era el califa usurpador, Mojanmet-al-Madhi-bi-laj.

Al verle, el semblante de Daymarah pareció inspirarse; dejó su indolente posición y se levantó con una hechicera lentitud.

—Yo veo delante de mí, exclamó con una voz dulce y sonora que tenía la entonación de un cántico: yo veo delante de mí un elegido de Dios: en su frente resplandece la magestad, y la noble llama del valor arde en sus ojos: ¿qué quiere de su sierva el elegido de Dios?

—¿Cómo! ¿me conoces, sultana de las huris?

—Yo soy maga, mi madre era hada y mi padre genio: yo soy hija de la luz y de la armonía... mi alma ansiaba amor, y he buscado á mi escogido allá en las apartadas regiones donde el encantado jardín de Hiram aparece al errante peregrino... y cuando yo preguntaba al semoun que pasaba sobre mi cabeza: ¿dónde está el amado de mi alma? el semoun me decía: sigue, sigue adelante; mi imperio no alcanza á las regiones donde el amado de tu alma habita: mi aliento de fuego no ha sacudido la frente de sus árboles siempre verdes, ni agostado el cáliz de sus flores de eterno perfume: allí son tibias las brisas, azul el cielo, y en ninguna parte brilla con mas pureza mi padre el sol: sigue, sigue, hija de los sueños; sigue hácia el Occidente: allí, sobre un trono poderoso se

asienta el amado de tu alma.—Y yo, seguía y seguía.—Y cuando el resplandeciente astro se perdía entre mares de fuego tras los inmensos límites del desierto, yo preguntaba al sol:—¿Está muy lejos aun el amado de mi alma? y el sol me decía:—¡Sigue, sigue! ¡oh! ¡tú cuyos ojos brillan mas que mi siempre ardiente pupila! ¡sigue! aun muchas veces apagará su sed tu camello en el camino antes de que veas la frente de tu amado: y cuando hayas pasado las Angosturas de los dos mares, cuando mi faz haya lanzado á la tuya una luz radiante, cuando me hayas visto sin vapores rojos, flotando en un espacio límpido y azul como el záfiro; cuando hayas visto delante de tí una ciudad de mil cúpulas y hayas entrado en el mas rico santuario que ha levantado al señor Alláh la gratitud de los creyentes, entonces habrás visto al escogido de tu alma, á la luz de tus ojos, á la alegría de tu corazón.

Y Daymarah se sonrió de una manera, que la sangre de Al-Madhi corrió en sus venas como la lava de un volcan.

Daymarah, pues, era una actriz consumada, una actriz sublime, uno de esos genios privilegiados que saben colocarse en la situación precisa del papel que desempeñan.

Aunque Mojanmet como musulman no hubiera sido entusiasta y supersticioso; aunque no hubiera es-

tado dominado por sus creencias, que establecían la existencia de las hadas, de los genios, de las apariciones, de los espíritus eternos, que alguna vez descendían del sétimo cielo y tomaban formas humanas para adelantar á los buenos creyentes su parte de paraíso sobre la tierra, hubiera creído á Daymarah una aparición divina. Tal era el prestigio que la rodeaba, tal el completo efecto del lugar en que se encontraba, de las joyas y de las ricas vestiduras que la embellecían, de los perfumes que la rodeaban, como una encantada atmósfera, de su hermosura, que resplandecía con el fuego de la inspiración y del amor. El blanco humo emanado del brasero en que la esclava etiope arrojaba sin cesar perfumes, la envolvía en una nube trasparente y completaba el efecto. Al-Madhi lo olvidó todo: la situación precaria en que se encontraba, reducido su imperio á Córdoba, rodeado por el califato insurrecto, amenazado, vencido, sin poder contar mas que con la cuestionable fidelidad de algunos miles de africanos mercenarios: solo vivía para la hechicera mujer que tenía delante: sus pensamientos no pasaban mas allá de ella; su vida entera estaba concentrada en el reducido espacio de aquella estancia mágica.

—¡Oh! ¡tú, la mas hermosa de las mujeres! exclamó: mi lengua no tiene palabras para expresar lo que mi alma siente: mi corazón desfallece, mis ojos cie-

gan con el resplandor de tu hermosura.

—Tu hermosura es el alimento de mi alma, que al fin reposa como la nave maltratada por la tempestad en el seno del puerto amigo... ¡Oh, señor, señor!... ¿qué hará tu esclava para inundarte de felicidad?

Al Madhi dió un paso hácia ella, y estendió ansioso sus brazos; pero Daymarah se deslizó entre ellos como una serpiente, y Al-Madhi fascinado, dió un paso vacilante, y, comprimiéndose con una mano temblorosa el pecho, fué á caer sobre el diván.

Daymarah se acercó entonces á la mesa, y le mostró un cuadrante.

—He consultado tu horóscopo, luz de mis ojos, dijo indolentemente, reclinándose en el precioso mueble.

—¿Y qué te ha dicho mi horóscopo? dijo Al-Madhi.

—Los espíritus invisibles han hablado; el hombre de tu amor, me han dicho, sufre y teme bajo la dura mano del destino.

—Mis vasallos me son rebeldes.

—Tú los has azotado con tributos.

—Necesitaba oro para hacer la guerra.

—Necesitabas oro para tu codicia.

—Los bienes de mis vasallos son míos.

—Pero si tú abusas de lo tuyo, llegará un día en que nada tengas... además... no has tomado solo la

hacienda de tus siervos... has manchado el honor de
de sus esposas y de sus hijas.

—Mi alma estaba sedienta de amor, y buscaba la
mujer de mis sueños.

—Dios ha oído mis ruegos, y se ha compadecido
de tí... Dios ha levantado la espada de la justicia que
estaba suspendida sobre tu cabeza.

—¡Oh! exclamó Al-Madhi: ¡Dios! ¡Dios!

Y en su semblante apareció una expresión de es-
panto.

—Estás triste, señor, y tu amada quiere disipar
las nubes de tristeza que envuelven tu espíritu...
yo arrojaré sobre tí raudales de alegría... espera, se-
ñor, espera... voy á recrearte con una armonía de los
cielos.

Y Daymarah tomó el haïke que estaba sobre la me-
sa, y se envolvió en él de los piés á la cabeza: luego
tomó una varita negra, fué á una de las columnas y
la tocó con la varita, haciendo resonar un sonido me-
tálico. Inmediatamente sonó una lánguida música, y
una voz dulcísima cantó el siguiente romance.

En dulce prisión de seda, que la defiende y la guarda,
Durante el invierno vive la mariposa preciada:
Allí, entre blancos cendales, oculta sus ricas galas,
Y el fulgente sol espera que á las selvas deshojadas
Dá, con su ardiente influencia, rico manto de esmeraldas:
El prado se borda en flores y la caduca montaña

Lentamente se desprende de su mortaja de plata:
Las nieblas huyen del cielo, que en radiante azul se esmalta,
Y el genio de las delicias, de su boca perfumada,
A que se enamoren suelta, los céfiros y las áuras.
Entonces la mariposa su prision rompe, y las alas
De azul de púrpura y oro, bate, y gira, y se levanta
Ya al tallo donde la rosa su dulce perfume exala,
Ya al jazmin, que la alta roca entapiza, y ya se baja
Al césped, y á la violeta, que púdica se recata,
Besa y voluble abandona, por descansar, loca y vana,
De un tulipan en el cáliz, que, orgulloso de su carga,
Blandamente la columpia y entre sus hojas la abraza.
Siempre inconstante, le deja; gira otra vez y se para
Un momento; en nuevos giros de flor en flor, juega y salta;
Con su hermosura orgullosa, que en sus linfas la retrata,
Una fuente, de las flores huye descontenta, y vaga
Como el que errante camina en busca de una esperanza.
Sigue en tanto su camino por las celestes campañas
El claro sol; el ocaso se tiñe de ardiente grana,
Y el astro su frente esconde del ancho mar en las aguas.
La luna blanca aparece sobre las sierras lejanas,
Luz misteriosa que enciende en su lámpara de nácar
Dios, y en lánguidos reflejos el cielo y la tierra baña.
Y aun vuela la mariposa, mientras las flores descansan
Doblando sobre su tallo las corolas delicadas;
Vuela, vuela entre el silencio solitaria y apenada
Por un ser que aun no conoce y ya en amorés la abrasa;
Que así el amor increado vive y germina en el alma,
Como en el mirad eterno el fuego de Dios se guarda.
Vuela, y vuela; de repente alegre bate las alas;
Una luz, un punto rojo, que allá, de distante alcázar
En la altiva torre brilla, es quien su contento causa.
A la luz el vuelo tiende; sigue, sigue; una ventana
Abierta mira y tras ella, la ardiente luz que le encanta:

Se acerca loca, anchas vueltas describe en torno la llama;
Su dulce calor la alienta: en su luz, enamorada,
Los ojos fija, se ciega, estrecha el vuelo insensata,
Y la luz, á quien adora, sus alas de seda abrasa.

Así, buscando á mi amado, probé del amor las ansias,
Y antes de hallarle, en mis sueños, miré su faz adorada.
Así, yo, de su hermosura en redor giro y mi planta,
Cada momento mas débil, hácia su brazos me arrastra.
Si he de hallar la muerte en ellos, me será la muerte grata,
Que muerte de amor es vida, y muerte la vida infausta
Del que enamorado llora un amor sin esperanza.

En tanto cantaban fuera de la habitacion el romance anterior, Daymarah, que se habia lanzado al centro de la cámara, empezó una danza voluptuosa: primero, envuelta en el haïke, parecia una de esas sombras blancas que nos fingimos en las nubes, vaporesas, fantásticas, que se van desenvolviendo y tomando figuras caprichosas. Daymarah se desenvolvia del larguísimo haïke, que estendido y recogido rápidamente por sus brazos, la hacia tomar caprichosas figuras altas y estrechas á veces, á veces anchas y flotantes: hubo un momento en que, enteramente desprendido el haïke, flotó á su alrededor como una de esas largas cabelleras de las nubes; rodeó como un círculo su cabeza, su frente como una corona de

nieblas, sus hombros como un chal; al fin Daymarah arrojó sobre la alfombra la blanca tela: se animó su danza, su cuerpo se encorvaba sobre el pavimento, ó se elevaba sobre la punta de sus piés; sus brazos se cruzaban sobre su pecho, ó se levantaban sobre su cabeza; se estendian, se doblaban sobre sus caderas, se agitaban en mil caprichosos y fantásticos juegos; sus piés, veloces y diestros, seguian el compás de la música, rápido á veces, lento é indolente otras, y estendian y agrupaban el haïke, que parecia una nube bajo un serafin: llegó un momento en que la música se hizo mas voluptuosa, y Daymarah empezó á describir anchos círculos, tocando siempre á su paso á Al-Madhi: al fin este no pudo contenerse mas; se levantó y corrió tras Daymarah, que se escapaba de sus brazos, iba hacia él, le burlaba, le cansaba, le rendia: hubo un momento en que, rendida ya la bailarina, estuvo á punto de ser cogida: entonces retumbó fuera un extraño estruendo de atakebiras, añafiles y atabales que tañian á un tiempo en són de guerra.

—¡Ah, por fin! ¡gracias al Señor! exclamó la bailarina, ya no podia mas.

Y lanzándose al divan, se dejó caer en él desplomada, jadeante, cubierta de sudor.

Al-Madhi-bi-laj en tanto, aterrado por el toque de guerra que resonaba cada vez con mas fuerza, corrió á un agimez y miró á fuera: un confuso hervidero de

hombres se sentia al pié de los muros de la casa, y en aquel momento se escuchó una voz clara y distinta, la voz del mueden de la mezquita de Alí.

—«Creyentes, gritaba, despertad; despertad y empuñad el luciente acero. Ha llegado la hora de la venganza y de la justicia. Corred al combate en el nombre de Dios, el Altísimo y Único, creyentes de la ley: levantad en vuestros brazos al legítimo califa Hescham-ebn-Al-Hhaken-ebn-Abd-el-Rajman; Dios lo quiere, Dios lo manda: exaltad al escogido de Dios y llevad hasta sus piés la cabeza del usurpador Mojanmet.»

—¡Oh! ¿qué es esto? ¿qué es esto? ¡traicion! ¡infame traicion! exclamó Al-Madhi, y avanzó furioso hacia Daymarah, que antes de que llegase á ella corrió á una pequeña puerta, escapó, la cerró y exclamó tras ella riendo:

—¡Ah! ¡ah! ¡el lobo conoce la trampa! Pues bien, ¡ahulla, maldito! ¡ahulla! yo he concluido ya, y me voy á descansar.

Sonó otra larga é insolente carcajada, que se alejó antes de perderse.

Al-Madhi fué á la puerta por donde había desaparecido Daymarah, y la golpeó furioso.

—No te esfuerces, miserable, dijo una robusta voz á la otra puerta de la cámara, porque no saldrás de aquí sino muerto.

Al-Madhi se volvió y vió delante de sí un mancebo con traje que tanto era árabe como castellano, con una larga espada desnuda.

Aquel mancebo era Mudarra, que posaba en Al-Madhi una profunda mirada de ódio y cólera.

—¿Qué quieres aquí, rummy? dijo Mojanmet, calificando como cristiano á Mudarra al ver su larga cabellera negra.

—¿Que qué quiero? Quiero tu cabeza.

—¡Mi cabeza! ¡ah! ¿Eres el verdugo de los rebeldes?

—Yo soy Mudarra (1).

—¿Y qué me importa? exclamó con desprecio Al-Madhi.

—Soy hijo de Gonzalo Gustios y de Maria del Milagro Sayaradur.

Un vértigo rodó por la cabeza de Al-Madi al escuchar aquellos dos nombres, y echando mano á su yatagan, le desnudó con cólera.

—¡Ah! ¿eres hijo del infame cristiano y de la vil ramera?

Mudarra palideció densamente, pero se contuvo.

—¡Mi madre! ¡mi pobre madre ha muerto! esclama-

—

(1) Para comprender el sentido de la contestacion del jóven, es necesario saber que Mudarra (*Al-Mudharrah*) en árabe, significa *el vengador*.

mó con acento conmovido: ha muerto en el destierro, oculta, temerosa de ti; pero antes de morir me ha revelado las desgracias de mi familia: me ha hecho conocer á mi padre anciano, y me ha mostrado las cabezas de mis hermanos, los siete infantes de Lara: las cabezas que tú ¡infame! hiciste presentar á mi padre infeliz, burlándote impiamente de la humanidad, de la justicia, de la venganza de Dios. Pero ha llegado el día en que aparezca el vengador de tanta infamia, de tanto crimen, y ese vengador está delante de ti; soy yo: tú hiciste ver á mi padre las cabezas de sus hijos. Yo le haré ver la tuya: defiéndete, vil asesino, porque el nieto de Almanzor, el hijo de Gonzalo Gustios, el hermano de los infantes de Lara no sabe asesinar.

Al-Madhi no contestó: lanzó un rugido salvaje, y acometió furioso á Mudarra, que recibió su acometida y la rechazó.

El dorado y lúgubre son del acero resonó en aquella cámara donde poco antes habían resonado las lánguidas armonías de una danza voluptuosa. Los dos hombres que allí se disputaban la vida eran valientes, diestros, vigorosos, ágiles; pero Mudarra era mas sereno. Al-Madhi, escitado por las voces del mueda de la cercana mezquita, que pregonaba la insurreccion en nombre de Dios, acometia á Mudarra ciego de furor: hubo un momento en que en el ros-

tro de Al-Madhi apareció una horrible sonrisa: una mancha de sangre habia aparecido en la blanca vesta castellana de Mudarra.

—¡Oh! ¡oh! exclamó probando un segundo golpe: pareceme que no serás tú quien presente mi cabeza á Gonzalo Gustos.

—¡Tu cabeza es mía! exclamó Mudarra con voz profunda, parando un formidable fendiente de Mojanmet, y antes de que pudiese acudir á la parada, le hundió la espada hasta la cruz en el pecho.

Al-Madhi lanzó un horrible grito; vaciló un momento, y al sacar Mudarra la espada de la herida, cayó sobre el blanco haiké de Daymarah.

Mudarra desnudó su puñal, se arrojó sobre Mojanmet, le puso una rodilla en el pecho, le despojó de la toca, asió su cabeza por el mechón de cabellos que tenia en su parte superior, y haciéndose sordo á sus alaridos, le descabezó con su puñal.

Al levantar Mudarra aquella cabeza, aun hermosa, la alzó á la altura de la suya: un ancho chorro de sangre manchó la alfombra, y los ojos de Al-Madhi se revolvieron por un momento de una manera horrible en sus órbitas.

—¡Hé aquí, exclamó con el inmenso placer de una venganza que empezaba á satisfacerse, la cabeza del vil perseguidor de mi madre, del infame que desgarró el corazón de mi padre! ¡Hé aquí que Dios me ayu-

da, dejándome cobrar una cabeza por las siete de mis infelices hermanos! ¡Oh! y tambien cobraré las otras... Doña Lambra y Ruy-Velazquez... sí... las cobraré. ¡juro á Dios que mi venganza será horrible.

Luego envolvió la cabeza en el haiko de Daymarah, y despues fué al alhamí, descolgó una de las lámparas y la puso en el agimez.

Del fondo de la plaza brotó una exclamacion informe.

Entre tanto Mudarra asió vigorosamente el tronco aun caliente de Al-Madhi, y le puso sobre la balaustrada del agimez: á sus piés en la plaza alumbrada por antorchas, habia una multitud rugiente que al ver á Mudarra con su lúgubre carga, calló de una manera profunda.

—¡Hé aquí, buenos musulimes, leales creyentes, al usurpador y al asesino! gritó el jóven.

Y empujando al cadáver con brazo vigoroso, le arrojó entre la multitud, que se apoderó de él en medio de frenéticas aclamaciones á Mudarra.

El cadáver fué arrastrado por las calles de la ciudad, que estaban henchidas de gente, como pudiera haberlo estado en medio del dia.

Al mismo tiempo en la mezquita imperial, el berberisco Hiram-al-Saleki presentaba á un admirado concurso, vestido con sus ropas y sus atributos de califa, al débil Hescham, al que se creyó resucitado,

y que fué conducido en triunfo al palacio Meruan.

Entre tanto, tres hombres caminaban apresuradamente hácia el barrio de la Axarquía, y no pararon hasta una casa que se abrió á su llegada: aquella casa estaba en el centro de la jurisdiccion cristiana, junto á la iglesia mozárabe.

Al reflejo de la luz que llevaba el cristiano que les habia abierto, pudo verse que aquellos tres hombres eran, Mudarra, Rajatul-laj y Adhel.

El primero llevaba bajo el brazo un envoltorio blanco manchado á trozos de sangre.

Subieron á una severa cámara y se encontraron delante de dos ancianos. El uno fuerte aun, pero pálido y triste, era Gonzalo Gustios de Lara: el otro, doblegado por los años, cadáver viviente á quien apenas quedaba un hálito de vida; era el obispo Teobaldo.

—Benedicidme, padre miol, exclamó Mudarra, arrodillándose delante del conde.

Gonzalo Gustios le levantó en sus brazos.

—Y vos, santo anciano, añació Mudarra encaminándose al sillón donde puede decirse yacia el obispo, desechad vuestro temor: ya podeis regir en paz la iglesia que Dios os ha confiado, porque ha muerto el tirano que os amenazaba con el martirio.

Y diciendo esto, desenvolvió el haike de Daymarah y levantó, suspendida por el mechón de sus cabellos, la cabeza de Al-Madhi.

Teobaldo cerró los ojos con horror. En cuanto al conde, miró profundamente aquella cabeza, y exclamó levantando los ojos al cielo:

—¡Bendito seas tú, Señor, que me has dado en mi último hijo el brazo vengador de mi familia!...

Pero al bajar los ojos para saborear su venganza, vió la mancha de sangre y la rasgadura de la vesta sobre el pecho de Mudarra, y palideció y tembló.

—Esa cabeza te ha costado sangre, hijo mio; acaso herido y herido de muerte...

—No, no afortunadamente, noble conde, dijo Rajatul-laj; es una herida muy leve, Dios no podía permitir que el valor, la generosidad, y la justicia sucumbiesen ante el crimen.

—¡A Búrgos, padre mio! ¡a Búrgos! exclamó Mudarra: solo hemos cobrado una cabeza, y necesitamos mas. Ruy Velazquez y doña Lambra están en Búrgos.

—Sí, sí, partiremos hoy mismo, hijo mio... pero ¡ay! mi partida es triste, dolorosa.

—¡Ah, señor!...

—Sí, volvemos á nuestra patria, pero dejamos aquí un adorado recuerdo.

El conde se cubrió el rostro y rompió á llorar: luego exclamó con acento desgarrador:

—¡Dejamos aquí el cadáver de tu madre!

LIBRO SESTO.

CAPÍTULO PRIMERO.

La cabaña de la bruja

Han pasado algunos meses. No estamos ya en las sombrosas y siempre verdes márgenes de Guadalquivir, sino en los campos que fecunda el Arlanza.

Entre las quebraduras de un estrecho valle por cuyo fondo pasaba este río á una distancia igual de la villa de Salas de Lara y del monasterio de San Torcaz, caminaba á la caída de la tarde de un día de verauo, un jóven con trazas de montañés, pobrememente vestido, pero de continente altivo, por mas que ni en su traje ni en sus maneras se comprendiese en él esa nobleza característica, que en otros tiempos se

llamaba nobleza de raza, y que no era otra cosa que el sello de la costumbre de mandar y de ser obedecido.

Este jóven podría contar, por su aspecto, veinte y dos años; era robusto, de buena estatura, bien proporcionado y hermoso, pero con una hermosura brava y salvaje. El color moreno de su tez no era otra cosa que el resultado del continuo azote del sol, del viento y de la lluvia, puesto que á través de su gaban, entreabierto á causa del calor, se veia un pecho de una blancura intensa; sus cabellos, aunque enmarañados por descuido, se comprendia que eran brillantes y sedosos, y sobre todo, negrísimos como sus ojos, sus cejas y su barba.

Su traje era pobre y rudo: consistia en una gorra de lana con pluma de halcon; un gaban de piel usado y aun roto por algunas plegaduras; unas calzas de lana azules, y unas abarcas sujetas á las piernas por filamentos de cuero. Ceñia su talle, esbelto y fuerte, un ancho cinto de piel de toro, en el que sujetaba un ancho y largo puñal, y del que pendia una bolsa de piel; de una bandolera colgaba á su espalda una especie de zutroñ y una aljaba llena de flechas, y en la mano llevaba un largo arco de fresno con la cuerda entezada.

Este hombre marchaba despacio, aventurándose por las quebraduras, y su marcha era lenta, acaso

por el peso de un cervato muerto con que iba cargado, acaso por la abstraccion á que le reducian los profundos pensamientos que se revelaban en la expresion de su semblante duro y contrariado.

A primera vista, por su traje, por su aspecto, por su rudeza, por la bravía y sesgada mirada de sus ojos, pudiera habérsele tomado por un bandido ó por un cazador montañés; tanto convenia su aparicion á lo uno como á lo otro.

Sin embargo, cierto tinte de sufrimiento y de desgracia, impreso sobre aquel semblante tan jóven, cierto signo fatal marcado como una maldicion sobre su frente, podian hacerle á veces interesante, cuando destellaba de sus poderosos ojos una mirada de desesperacion, de agonía, que revelaba lo apesarado de su alma.

El cazador, ó el bandido, como mejor queramos, siguió en paso lento las quebraduras arriba, despues de haber dejado á gran distancia el curso del Arlanza, y llegó al fin á la meseta de una roca, en la que junto á una fuentecilla de nacimiento, apoyada en una cortadura como una construccion parásita, como un nido de golondrinas, habia una choza compuesta de ramas de árboles y tierra.

Algunos graznidos estridentes y desapacibles saludaron al jóven, y oyóse un aleteo poderoso y tenaz: eran media docena de halcones hambrientos

que desde sus perchas saludaban la llegada de su señor.

Era como hemos dicho la caída de la tarde y los últimos rayos del sol poniente teñían la roca en que estaba construida la cabaña con un color fuertemente rojizo, mientras negras masas de sombras se recostaban en las penumbras: desde allí por entre las quebraduras se veía á la derecha la villa de Salas de Lara sobre un collado, y á la parte opuesta, casi perdido ya entre las nieblas de la tarde, el monasterio de San Torcaz.

Antes de entrar en la cabaña, el jóven lanzó una mirada profunda y llena de ódio hácia Salas de Lara, y otra llena de desesperacion en la línea del monasterio: despues de lo cual entró en la cabaña, arrojó su sarga en tierra y miró en torno suyo.

—No está: dijo... pero ¿á dónde vá á estas horas, sola, abandonada, espuesta á las cuadrillas de los jueces?... es necesario poner término á esto: desde la llegada de esos estrangeros, apenas para en la choza... ¡oh! y esto es imprudente... muy imprudente... la quemarian viva.

Al pronunciar esta última frase, el jóven se estremeció.

—¿Y todo por qué? dijo despues de un momento de silencio: porque estas buenas gentes de los contornos no pueden creer que una mujer tan desdicha-

da, tan pobre, que la mayor parte del tiempo está loca, sea otra cosa que una bruja. Afortunadamente esto nos defiende: nadie se atreve á pasar por el barranco, ni los jueces del conde soberano se atreven á venir aquí á apoderarse de nosotros, temerosos de que nos defienda una legion de diablos.

Mientras el jóven decia estas palabras y se despojaba de sus arneses de caza, los halcones seguian graznando y aleteando de un modo espantoso, sujetos por sus trabas á las perchas.

—Tened un poco de paciencia, mis buenos amigos, dijo el montañés, aprended de mí... yo tambien estoy hambriento... hambriento del corazon, y sufro y callo y espero... y eso que espero sin esperanza... eso que el esperar me mata... callad, pues, amigos mios, si no quereis que la cólera de que vengo lleno, se vuelva contra vosotros y os retuerza el pescuezo, sin reparar en si sois buenos ó malos cazadores.

Pero como quiera que los aligeros no entendian las palabras del jóven, y el hambre hablaba á sus estómagos de una manera poderosa, escitada por el olor del cervato, seguia el graznar y el aletear y el revolverse en una barahunda infernal.

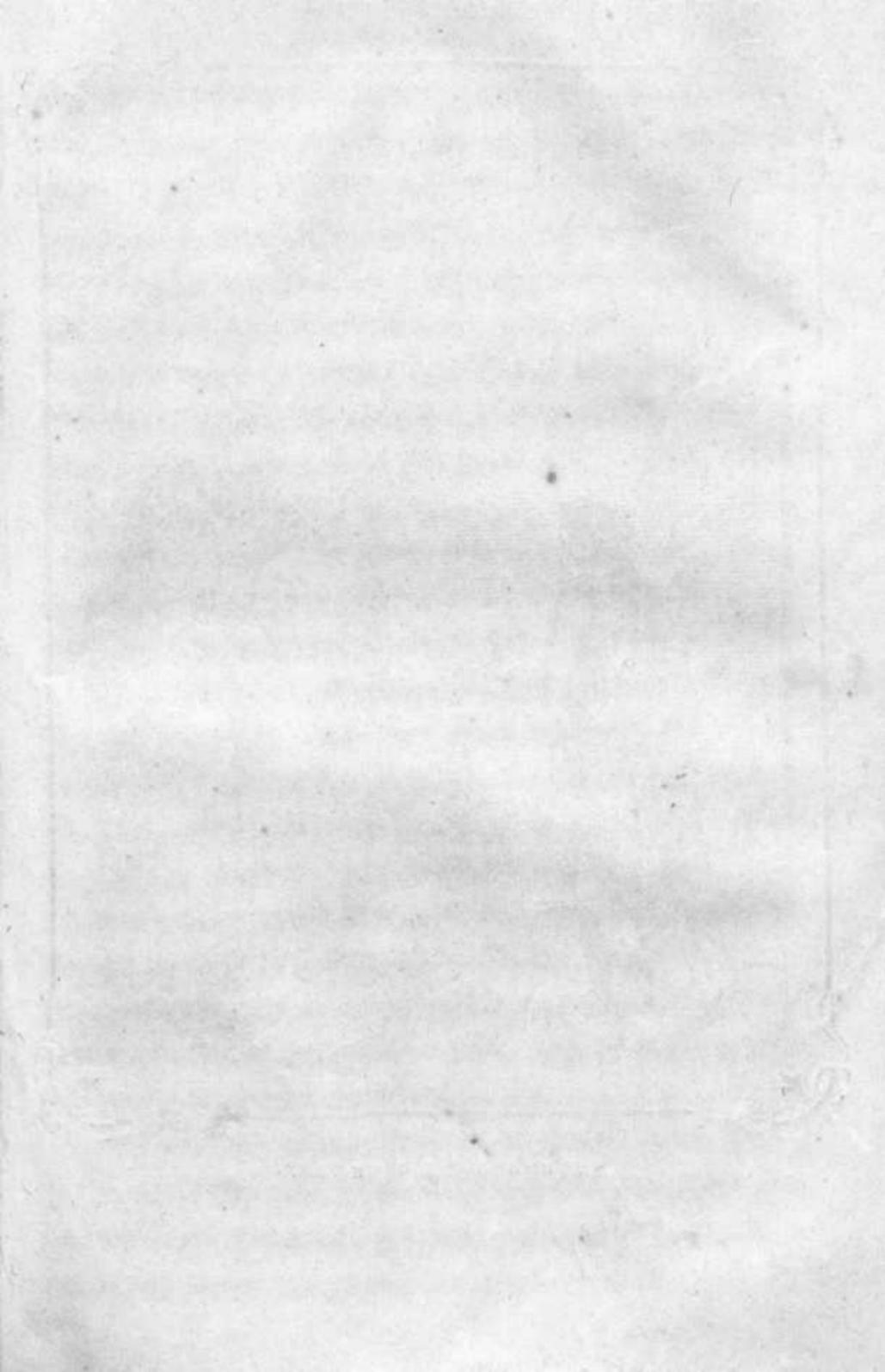
El jóven, despues que se habo quedado en traje de casa, por decirlo asi, fué á un hogar retirado en el fondo de la cabaña, arrojó en él un haz de leña, hizo fuego, y le encendió: luego desnudó su cu-

chillo y se puso á despojar la pieza: colgó la piel de una escarpia, soltó los halcones, les orrojó las entrañas del cervato, y luego cortó un pernil de este, se acercó al hogar, alizó el fuego y se puso á asar el cuarto de cervato, mientras los halcones se entregaban fraternalmente y con una voracidad maravillosa á la satisfacción de su hambre.

Pasó algún tiempo, durante el cual no se oyó otra cosa que el chirriar de la carne sobre la llama, el picotear de los pájaros y los profundos suspiros del jóven, hasta que uno de los halcones, magnífico animal de la raza neblí, se alzó olvidando la comida, herizó el plumaje, batió las alas, y lanzó un agudo graznido; poco despues los otros cinco pájaros imitaron á su compañero, graznaron simultáneamente, y con las alas extendidas se lanzaron hácia la puerta de la choza como pudiera hacerlo un perro vigilante.

—No, pues no es ella, dijo el jóven: si fuese ella, el *Atrevido* solo hubiera avisado su llegada: algún peligro se acerca. ¡Hola! ¡eh! gritó el jóven: ¡sus perchas, y silencio, mala ralea!... aquí... aquí... veamos si se consigue hacerlos callar.

Y silbó de un modo particular.
Los halcones magníficamente amaestrados, saltaron cada cual á su percha, y el jóven despues de haberlos atado uno á uno, tomó su arco, armó en él una





¿Quién sois? ¿qué queréis?

flecha, y se puso en la puerta de la cabaña. Los balcones entretanto, aunque callados, prestaban una gran atención y se encontraban inquietos.

Poco despues apareció entre las quebraduras un caballero anciano, con riquísimo traje de campo, apoyado en un baston alto y fuerte, con espada al costado, puñal a la cintura y cadena de oro al cuello. Al verle, el montañés dió un paso fuera de la cabaña, armó su arco, forzó su tension y apuntó la flecha al que se acercaba.

—¿Quién sois y qué queréis? le dijo.

—Dejad vuestras armas, dijo reposadamente el caballero; vengo solo, y no es por cierto temible un viejo.

—No importa: si no me decís quién sois y qué queréis, no pasareis de ahí ni para avanzar ni para retroceder.

—Soy el señor de Salas de Lara.

—¡Ah! ¿sois el favorito del conde Garcí-Fernandez, el famoso Ruy Velazquez?

—Yo soy.

—¿Y qué me queréis?

—Hablar con vuestra madre.

—Yo no tengo madre, dijo el jóven.

—Pues qué, ¿es vuestra la mujer que habita esta choza?

—No lo sé.

—¿Que no lo sabeis? dijo con estrañeza Ruy Velazquez, que él era.

—Ya os he dicho que no: y cuando tal os he dicho, es porque no es mas ó porque no quiero deciros mas.

—Bien: estais en vuestro derecho, mancebo; pero eso no impide el que me recibais, como debe recibirse á quien viene á visitaros con buena voluntad.

—Y vos...

—He tenido noticias de vuestro valor, y pienso aprovecharlo, si vos quereis.

Meditó un momento el montañés y al fin dijo:

—Entrad, entrad, y hablemos.

Ruy Velazquez entró, y se sentó en un toseco sitial de madera, que le presentó el jóven.

El antiguo y traidor enemigo de los Laras habia cambiado notablemente su aspecto; no era ya el hombre enérgico, fuerte, decidido, sino un viejo cansado, débil, en cuyo semblante se veia vacilacion, miedo, bajo una densa y enfermiza palidez: parecia que la mano de Dios le habia herido, y que la maldicion estaba sobre su frente; sus ojos habian adquirido una espresion recelosa y estraviada, y cualquier ruido imprevisto, estraño, le hacia estremecerse.

El jóven examinó profundamente al poderoso magnate.

—Vos teneis en vuestra mano el poder del conde, le dijo; dicen que Castilla es vuestra.

—¿Por qué me haceis esa pregunta?

—Os la hago, porque si el asunto para que necesitais mis servicios, es tal que podeis ennoblecerme y hacerme rico y señor, dándome un castiello y una bandera, os serviré: si no, es inútil que perdaís el tiempo en hablarme, porque no os serviré.

—¿Quereis ser noble y caballero mesnadero! dijo Ruy Velazquez.

—Por llegar á serlo, daria mi alma al diablo.

—¿Pero cuál es vuestra familia?

—No la conozco.

—¿Qué no la conoceis?

—No.

—¿Quién os ha criado?

—Una mujer que vive en esta choza, en compañía de un anciano ermitaño que murió hace mucho tiempo, cuando yo era muy niño.

—¿Y de dónde os trajo esa mujer?

—No me trajo: por el contrario, una mañana me encontró el ermitaño, desnudo, envuelto en nobles pañales, y con un pergamino en que decia: «no está bautizado, bautizadle, llamadle Gonzalo, y criadle en caridad.»

—¿Os llamais Gonzalo? exclamó estremeciéndose Ruy Velazquez.

—Sí; Gonzalo-el-Rojo.

Ruy Velazquez posó una intensa mirada en el semblante del Rojo, y fuese que el nombre de Gonzalo hubiese avivado sus remordimientos, fuese que su imaginación viciada se crease una mentira, parecióle que en el Gonzalo que tenía delante, había un extraño parecido con el Gonzalo que había asesinado: se estremeció al principio, pero luego su alma de lobo devoró una alegría horrible por su objeto.

—¡Oh! ¡oh! repuso: sí, es mejor... mucho mejor... ¡mi venganza, que yo creía terminada, dura aun! Y bien, añadió alto, ¿nada habeis podido averiguar acerca de vuestros padres; no os dejaron ninguna señal?

—Ninguna absolutamente.

—¿Y... cómo habeis vivido?

—La mujer que me recogió y me crió, me alimentó mientras vivió el ermitaño, á espensas del varón, que indudablemente era un santo, puesto que partía con nosotros sus limosnas.

—¿Y no habeis nunca tenido sospechas de que aquel santo varón y la mujer que le acompañaba fuesen vuestros padres?

—¡Oh! no: el ermitaño era muy viejo y muy débil. Además, si yo fuera hijo de la señora me amaría... y... me aborrece... estoy seguro de ello.

—¡Que os aborrece... y os alimenta!

—Sí... y no he podido nunca darme razon de esta contrariedad: pero desde hace algunos años yo soy quien la alimento á ella.

—Pero si esa mujer es tan pobre... ¿cómo ha podido?...

—Esa mujer ha tenido quanto ha necesitado: el terror de la comarca ha atendido á nuestra subsistencia.

—¡El terror de la comarca!

—Sí: despues de la muerte del ermitaño, y sin saber por qué, esta roca que antes se llamaba la Peña-Santa, porque en ella han vivido y muerto muchos anacoretas, se encontró de repente con el nombre de la Peña-Maldita. No sé por qué, creyeron que la *señora* era una bruja.

—¡La señora! ¿Por qué llamais así á la mujer que os ha criado?

—Porque no conozco su nombre, y porque ese es el nombre con que desde niño, me ha acostumbrado á que la llame.

—¿Y es en efecto bruja?

—No, no señor: es una pobre loca, una mujer castigada, sin duda, por Dios: de noche, particularmente cuando es nublada y tempestuosa, lanza horribles gritos, pronuncia palabras inarticuladas; su boca se cubre de una espuma amarilla; sus ojos se ponen rojos, y grita de una manera horrorosa: ¡venganza, venganza contra el asesino!

—¿Y nunca os ha dicho la señora, la razón de su deseo? exclamó dominando su terror Ruy Velazquez.

—Después que sale de esos terribles accidentes, de nada se acuerda. Un día le pregunté el nombre de quien quería vengarse, y me contestó: «no es tiempo todavía... espera; cuando sea tiempo, tú me vengarás.»

Una mirada de odio, rápida como el relámpago, que no pudo notar el joven, destelló de los ojos de Ruy Velazquez.

—No la he vuelto á preguntar más, continuó Gonzalo, aunque esos terribles accidentes se repiten con mucha frecuencia: algunos pastores la oyeron, hace mucho tiempo, y la creyeron bruja y endemoniada; desde entonces, como un tributo para aplacarla, y para que no maleficie los ganados y las sementeras, ponen allá abajo, en el fondo del barranco, pan, leche, carne, ropas, cuanto es necesario para vivir; pero ninguno se atreve á pasar por delante de nuestra choza, ni acercarse á ella á diez tiros de arco á la redonda.

—¿Y estais seguro de que es una demencia, y no trato con los espíritus infernales, lo que pone en tal estado á la señora?

—No lo sé, dijo Gonzalo, porque algunas veces, yo... que nunca me aterro, he llegado á tener miedo.

—¿Y deseais apartaros de ella?

—Si lo deseara, me hubiera apartado ya, porque soy libre.

—¡La amais!

—La tengo agradecimiento, ella me ha criado, ella ha sido para mí mi madre...

—¡Y os aborrece!

—Misterios del corazon... misterios que no comprendo... yo la aborrezco tambien, y sin embargo, no la abandonaré nunca.

—Y si os pidiése que la vengáseis, ¿la vengaríais?

—Sí.

—¿Fuese cual fuese su venganza?

—Sí; si me dijese: «el conde soberano me ha ofendido... ¡mátale!» clavaría una saeta en el corazon del conde.

—¡Oh! ¡oh! exclamó Ruy Velazquez.

—Ahora bien, caballero, decidme, ¿para qué me quereis?

—Escuchad, dijo Ruy Velazquez, fijando una mirada profunda en el jóven: hace muchos años, vivia en la comarca un poderoso conde; tenia por hijos siete valientes y nobilísimos infantes, la suerte le habia colmado á manos llenas de favores, y era feliz; pero como la suerte es inconstante, sucedió que fué enviado de embajador á Córdoba; despues, sus siete

hijos... los siete infantes de Lara, sucumbieron en la batalla de Araviana á los árabes, y sus cabezas fueron enviadas á Córdoba: Gonzalo Gustios fué declarado traidor, y confiscados sus estados.

—He oido contar esa historia, dijo Gonzalo-el-Rojo, y por cierto que todos se lastiman de la suerte del conde.

—¿Y os habeis lastimado vos?

—Yo no me lastimo de nada... de nada... ni aun de mis propias penas.

—Como os decía, prosiguió Ruy Velazquez, los estados del conde Gonzalo Gustios fueron confiscados, y poco despues, el conde soberano me los donó en premio de leales servicios. Entre estos estados estaba la casa solar de la villa de Salas de Lara: pues bien, cuando yo pensé en habitar aquel palacio, no hubo uno solo de mis servidores que se atreviese á entrar en él.

—¡Cómo! ¿pues qué tenia aquel palacio para hacerle tan terrible?

—Decíase en la villa, que todas las noches, desde la muerte de los siete infantes se oian profundos gemidos en el palacio: que la condesa doña Sancha, aterrada, habia ido á refugiarse al convento de San Torcaz, al lado de su prima la abadesa doña Elvira: que despues se habian visto vagar por los adarves del palacio, y saltar de una torre á otra, siete fantas

mas blancas que llevaban las cabezas debajo del brazo... esto dicen que se repite cada siete dias, y aunque sea una patraña soñada por algun asustadizo vecino de la villa, ha llegado á creerse de tal modo que el palacio ha estado desierto durante veinte y dos años.

—¡Y bien! dijo Gonzalo-el-Rojo; ¿qué tiene eso que ver con el servicio que necesitais de mí?—

—Tanto tiene que ver, como que quiero que vos que sois valiente y nada asustadizo, me desencanteis ese palacio.

Agitó un levé temblor al jóven.

—¿Tendreis vos miedo tambien? dijo Ruy Velazquez notando aquella conmocion.

—Os confieso que no me agrada mucho el ir en busca de almas del otro mundo.

—¿Y si yo os dijese que los que ahora viven en el palacio no son almas del otro mundo, sino personas de carne y hueso?

—Podeis engañaros.

—No; yo no me engaño: yo no creo en esas supersticiones: mala, malisima fama tiene vuestra cabaña, y no obstante, yo he venido á ella.

—¿Y por qué no vais del mismo modo á ese palacio?

—Me veria obligado á entrar solo, y en él encontraria enemigos terribles.

—¡Ah! ¿y creéis que yo seria bastante para apoderarme de vuestros enemigos?

—No; vos solo, no; pero yo os pondré en estado de que podais entrar bien resguardado.

—Escuchad: ya os he dicho que no os serviré sino á gran precio.

—Es decir, ¿quereis ser señor de vasallos?

—Ved vos si el servicio que he de haceros merece esa recompensa.

—Y si os los doy, ¿me servireis fielmente?

—Ya os dije que por ello daria mi alma al diablo.

—Pues bien, no hablemos mas de ello: desde este momento sois señor de Piedrahita, con su villa, castillo, jurisdiccion y términos.

Alzóse Gonzalo-el-Rojo al escuchar estas palabras y exclamó:

—Y yo os juro que en el momento en que esté en posesion de esos estados, iré al palacio de Salas de Lara, y aunque sea el mismo diablo el que os impide habitar en él, le prenderé y os le presentaré asido por los cuernos.

—Ademas, y puesto que habeis dicho que por ser noble y rico y señor de vasallos venderíais vuestra alma á Satanás, figuraos que con Satanás estais hablando, y hacedme una escritura de servirme en cuerpo y en alma en cuanto os mandare.

—Sola una condicion.

—¿Cuál?

—Os serviré durante un año, despues del cual no podreis pedirme ningun servicio.

Meditó un momento Ruy Velazquez.

—¡Un año! es tiempo sobrado, murmuró: durante él, ó venzo y mato, ó soy vencido y muero.

Y luego añadió alto:

—Acepto: sea vuestro empeño durante un año; ¿sabeis escribir?

—Sí: me enseñó el buen monje ermitaño.

—Entonces concluyamos. A prevencion he traido conmigo un tintero y dos pergaminos; yo me obligaré en el uno á haceros señor de Piedrahita, ó á daros el valor de aquellos estados: vos os obligareis en otro á estar á mi servicio, á mi merced, durante un año.

—¡Sea! dijo Gonzalo-el-Rojo; y tomando un pergamino escribió sobre su rodilla la obligacion que le dictó Ruy Velazquez.

Este á su vez llenó el otro pergamino, y cuando entrambos estuvieron satisfechos respectivamente de su contenido, los canjearon.

—Tomad, dijo Ruy Velazquez dándole un bolsillo lleno de oro: con este dinero comprad en cualquiera de las villas cercanas, armas, ropas y caballo, y buscadme mañana en Búrgos en mi casa. Ya habré yo arrancado al conde soberano la cédula de donacion

en feudo de los estados de Piedrahita, y podreis tomar posesion de ellos. Hasta mañana.

—¡Hasta mañana!

En aquel momento el azor neblí lanzó un graznido.

—¡Ah! dijo Ruy Velazquez reparando en los pájaros: ¡ya se conoce vuestra propension á la caballería! Teneis con vos pájaros que solo puede usar un noble, y cuya posesion costaria á un villano dar en la horca.

—En la roca maldita se puede tener todo lo que se quiera. Pero prescindiendo de esto, si quereis conocer á la bruja, como la llaman los pastores de los contornos, ó á la señora, como ella me ha mandado llamarla, esperad, porque el graznido de su halcon anuncia que se acerca.

—¡Oh! ¡oh! ¿acaso sea aquel bulto que adelanta entre las rocas?

—Sí, sí; ella es... dijo Gonzalo-el-Rojo.

Y apenas habia acabado de pronunciar estas palabras, cuando entró en la cabaña una mujer alta, pálida, flaca, horrible, desgreada, mal vestida con un andrajoso hábito, apoyada en un largo baston nudoso.

—¿Qué extranjero es éste? dijo clavando la fria mirada de sus hundidos ojos en Ruy Velazquez, y esclamando en el momento con visibles señales de haberle reconocido: ¡asesino! ¡asesino! ¡asesino!

Ruy Velazquez miró á su vez profundamente á la mujer y exclamó:

—¡Ella! ¡ella! ¡vive aun! ¡oh!

Y aterrado, trémulo, se lanzó fuera, se dió á correr por la vertiente abajo, y se perdió entre las tinieblas de la noche, que durante su permanencia en la cabaña, habia cerrado densamente oscura.

Aquella mujer singular, quedó gritando entregada á un horrible acceso de locura:

—¡Asesino! ¡asesino! ¡asesino!

Nada mas dijo; nada respondió á las preguntas del jóven.

Toda la noche la pasó paseando por la cabaña como una fiera, y gritando de tiempo en tiempo:

—¡Asesino! ¡asesino! ¡asesino!

Al dia siguiente, y mientras la loca, rendida por una noche de horrible vela, se rendia al sueño, Gonzalo-el-Rojó salió para ir en busca, primero de ropas, armas y caballo, y despues de Ruy Velazquez.

Aquella noche no volvió el jóven á la cabaña; pero en vez de él, apareció Ruy Velazquez al frente de algunos hombres de armas, se apoderó de aquella mujer estraña, la hizo vendar los ojos y poner una mordaza, la metieron en una litera y partieron.

La cabaña de la bruja quedó abandonada, y los halcones hambrientos, graznando de una manera horrible, latados á sus perchas.

CAPITULO II.

Estrella.

Por más que la superstición y la ignorancia hiciesen ver en general visiones á las buenas gentes de aquellos tiempos, por la vez á que nos referimos, los habitantes de Salas de Lara habian visto cosas realmente espantosas en el palacio de sus antiguos señores, abandonado desde la partida de los infantes contra los árabes, y enteramente desierto desde el punto en que Gonzalo Gustiós de Lara fué declarado traidor y secuestrados sus bienes por el conde de Castilla.

Poco despues de la época en que el anciano conde, su hijo Mudarra Gonzalez, los walfes Rajatul-laj

y Adhel, y los cristianos cautivos que habian rescatado y armado, y les servian de resguardo, atravesaron la frontera cristiana, empezaron á verse en el palacio cosas bastantes para poner espanto.

Por ejemplo, una noche en la plataforma de la torre de honor, apareció un fantasma blanco que agitaba sus brazos, largos como la aspas de un molino de viento, y lanzaba de tiempo en tiempo lúgubres gemidos; otras noches, tras una de las ventanas de la *sala-rica* (1), se veia el reflejo de una luz que aparecia y desaparecia por intervalos iguales, dejando al desaparecer la ventana en tinieblas. Otras veces, y esto era lo que mas aterraba á los vecinos, la campana del palacio daba siete lentas campanadas de tiempo en tiempo, y doblaba á muerto. Finalmente, otras noches aparecian siete sombras blancas, inmóviles y sin cabezas sobre los matacanes del rastillo.

Esto tenia una significacion clara para los habitantes de la villa; segun solemne declaracion del escribano, que habia estado renegado algun tiempo entre los árabes, y habia aprendido un tanto de astrolo-

(1) Llamábase tambien cámara de honor, salon de homenaje, salon de embajadores; era, en una palabra, la habitacion destinada en los castillos y palacios señoriales, como en los alcázares reales, á las grandes recepciones y solemnidades.

gía y de cábala, aquellos estraños fenómenos, las sombras, las luces, los dobles á muerto, el crugido de cadenas y las voces lastimeras no eran otra cosa que la señal clara de que se acercaba el dia de la justicia y de la venganza.

Pero esta declaracion no impidió el que quedasen deshabitadas todas las casas desde donde podia verse el castillo, y que la plaza situada delante de él criase yerba en fuerza de no ser pisada.

Como estamos seguros de que nuestros lectores no creen en duendes ni aparecidos, nos vemos precisados, para justificar las estrañezas que se veian en el palacio, á trasladarnos á los alrededores de la abadía de San Torcaz; á una bella casita de campo, situada en el centro de una huerta y rodeada de un vallado.

Si entramos en aquella casa una serena tarde de primavera, lo primero que encontraremos será un hombre como de cuarenta años, sentado sobre un poyo de piedra bajo un emparrado, zanquilargo, estrecho, huesudo, de rostro largo y flaco, pero de expresion picaresca, que toca con una rara habilidad ya punteando, ya rasgando las cuerdas metálicas de un laud de cobre dorado: este hombre vestia de una manera rara y pintoresca; llevaba una caperuza de seda azul y encarnada de una forma muy semejante á un gorro frigio, una especie de dalmática de co-

lores chillones, unas calzas azules y unos borceguíes de ante: cruzaba su pecho una bandolera, y de un puñal de acero sujeto á su cintura pendia una bolsa enorme, destinada sin dada á contener toda clase de objetos.

Este hombre sin disputa era trovador, pero trovador que habia dado ya al arte los mas bellos años de su vida.

Por estos rasgos característicos habrán conocido sin duda nuestros lectores al antiguo Alcaraban, al antiguo pillastre, al instrumento del infortunado Ruy Gonzalez de Lara: el tiempo habia pasado por Alcaraban sin alterarse esencialmente; salvo algunas arrugas, algunas canas y algunos momentos de tristeza, era el mismo Alcaraban de antaño.

Con la práctica y el estudio se habia hecho un trovador consumado; rimaba como el mejor provenzal, era un excelente músico, y sobre todo, tenia una gracia sin igual para las jácaras y demas composiciones del género picaresco.

Pero lo que mas honraba á Alcaraban, no eran sus dotes intelectuales, sino sus cualidades morales: Alcaraban era un espíritu fuerte, y su abnegacion llegaba hasta el heroismo: el pobre meadigo que pedia limosna cantando, habia agotado sus fuerzas trabajando, andando de acá para allá, poniendo en aprieto su imaginacion para producir cantares y trovas

que llamasen la atención pública y le produjesen dinero bastante para atender á la subsistencia cómoda de su pequeña familia.

Porque Alcaraban tenía familia, y una familia que le honraba; y eso que no habia conocido padres, ni hermanos, ni parientes: su familia consistia en dos seres débiles, protegidos y amparados por él, en dos mujeres, una de las cuales era madre de la otra, á cuya familia se añadia una rústica criada para servir las, y un labriego que cuidaba de la pequeña huerta.

Alcaraban, tampoco se habia casado: aquellas dos mujeres le eran absolutamente estrañas en parentesco, aunque íntimamente ligadas con él por vínculos de agradecimiento.

Alcaraban, á pesar de que todo lo que ellas poseian era adquirido por él, las trataba con un ciego respeto, con un respeto de vasallo; si los siete infantes de Lara hubieran resucitado y hubiesen penetrado en la pequeña casa de Alcaraban, no hubieran sabido de qué manera recompensarle, porque aquellas dos mujeres eran Blanca Nuñez, la esposa de Gonzalo Gonzalez, y su hija Estrella, pobre niña que habia nacido despues de la muerte de su padre.

Por algun tiempo, despues del desastre de la casa de Lara, Artal de Rivas, que como recordarán nuestro lectores, se habia hecho cargo de Blanca, la

tuvo en su castillo; pero cuando Gonzalo Gustios fué declarado traidor, cuando llegó hasta la omnipotencia el poder de Ruy Velazquez, Artal de Rivas se aterró, creyendo que Blanca y su hija podían ser para él una fatalidad; y aunque no las lanzó del castillo, las recluyó temeroso de todo el mundo; empezaron las displicencias y esas incomodidades sordas que tanto hacen sufrir á los que reciben un beneficio, y llegó al fin el caso de que se hiciese á Blanca insoportable su residencia en el castillo.

Y como las malas nuevas corren con la rapidez del fuego, y como Artal de Rivas habia dejado de ser solícito y cuidadoso, llegó un día en que la pobre Blanca supo, estremeciéndose, que era viuda.

Esto acabó de amargar su suerte; temió á su vez, no por sí sino por su hija Estrella, y pareciéndole poco seguro el castillo y poco firme la lealtad de Artal de Rivas, resolvió huir. ¿A dónde? No lo sabia. Ella solo confiaba en la providencia de Dios.

Y Dios la puso bajo su amparo, personificando su providencia en Alcaraban, el pobre trovador errante que de tiempo en tiempo, de vuelta de sus escursiones por las provincias cercanas, iba á ver á la esposa y á la hija de sus antiguos señores. Cuando en su última visita encontró á Blanca desolada, cuando á fuerza de talento la arrancó la confesion de su estado, el pensamiento que concibió Alcaraban, rápido,

espontáneo, emanado del fondo de su alma, le engrandeció, haciendo de él un gigante; porque hay empresas, cuyo solo pensamiento honra, porque para ellas se necesita valor, abnegacion, constancia y fuerza de voluntad. De este género era el pensamiento de Alcaraban.

Se trataba, no ya de ofrecer un mezquino apoyo á dos seres infortunados, sino de mejorar su situación; de emanciparlas, de protegerlas, de procurarlas una vida si no opulenta, cómoda y honrada; esto era superior á las fuerzas de Alcaraban, y sin embargo, su razon midió los límites del proyecto que le habia sugerido su entusiasmo, y no se aterró.

—Y bien, se dijo: ¿qué importa?... Velaré, trabajaré... trabajaré cien veces mas; me dedicaré todo entero á ellas, y Dios me ayudará: si mis trovas y mi laud no bastan... yo soy fuerte y valiente, y me haré aventureró... ahora hay guerra en todas partes, y donde hay guerra, hay presas. ¡Bah! sí, lo que el hombre se propone, lo consigue con tenacidad y valor, si no se ha propuesto un disparate... y yo... yo... conseguiré mi propósito, ó moriré.

Y despues de este pensamiento formulado para sí, dijo á Blanca:

—Sufrid un mes mas, un solo mes... pasado ese tiempo, yo volveré por vos y por vuestra hija.

Y sin esperar la réplica de Blanca, escapó.

Aquella misma noche se dedicó á componer una trova, capaz de llamar la atención de una manera marcada: experimentado ya en el oficio, conocedor del gusto del público, creó una monstruosidad, considerada desde el punto de vista de la *gaya sciencia*, pero llena de chocarrerías, y de recursos de mal género, bastantes para hacer brotar la risa de las bocas de la multitud: aquella noche no durmió, y ansioso de conocer el efecto de su obra, se lanzó al amanecer á la plaza de Salas de Lara, en donde en un momento la alfombrilla que le servia de estrado, se vió rodeada de curiosos.

Alcaraban empezó temblando, como un poeta, como un artista que confia su porvenir al éxito de una primera obra que se ha trabajado con el aplomo que requiere una prueba decisiva de capacidad: á las primeras frases, á las primeras armonías, la multitud rió frenéticamente, y aplaudió con entusiasmo; flotaron monedas de cobre, de cuero y de estaño sobre su alfombrilla, y Alcaraban, orgulloso con su triunfo, lleno de esperanzas, recogió su timón, pliegó su alfombra, se echó el laud á la espalda y se encaminó á Búrgos.

Todos los gustos son iguales, se decía; lo que ha gustado aquí gustará allá... pero allá hay más número; allá se puede ganar mucho: ¡á Búrgos! ¡á Búrgos!

Alcaraban caminaba con un ánsia febril, y mediante á su prisa y á lo largo de sus piernas llegó al medio día á Búrgos.

Allí en los mercados, en las plazas, en las encrucijadas, al pié de las picotas, delante de los palacios y de los templos, en los sitios mas concurridos, en fin, estuvo tañendo y cantando hasta la hora de la queda: cuando se encerró en un negro aposento de un apartado y mezquino mesón y contó el dinero que le habia producido su obra, halló que habia ganado en solo aquel dia, doble dinero que el sueldo de un mes de una lanza aventurera.

A pesar de esto, Alcaraban que ya era hombre de obligaciones, fué económico por la primera vez de su vida, como por la primera vez tambien habia sido activo, y solo comió pan, queso y agua.

—Pero, se dijo al echarse en el negro y estrecho gergon que le habian püesto por cama, lo que aplaude el popular, lo reprueba la nobleza; si yo cantase esta jácara en un festin del conde soberano, ó en un castillo feudal, me harian matar á palós por insolente... estar reducido á tarines y maravedises, es condenarse á marchar lentamente: es necesario que caigan en mi bolsa escudos de oro: esos no puedo procurármelos sino arrancándoselos á la nobleza: tengo buena voz, canto bien, taño bien, y la nobleza tiene orgullo; pues bien, adulemos el orgullo de la noble-

za cantándole hazañas: para ella es necesario trabajar de otro modo; pues bien, trabajaremos, pero para trabajar bien es necesario descansar... descansemos pues, y luego Dios dirá.

Alcaraban se dedicó todo entero á su obra de misericordia: el enemigo mas terrible que tenia que vencer, era su indolencia, y la venció: Dios complacido de su noble empresa, le ayudó; cuanto era mordaz, chocarrero, lascivo, truhan, punzante en sus obras para la multitud, fué un sublime apologista, un verdadero cantor de corte para la nobleza: las hazañas del guerrero crecian bajo su rima y su laud; las monedas de oro cayeron en su bolsa, tuvo excelentes lechos en casas y castillos nobles, y admitido á la mesa de los escuderos, se regaló con ricas viandas y poderosos vinos: esplotando al pueblo y á la corte, á fuerza de trabajo, de novedad y de originalidad, logró antes de un mes echar el sólido cimiento de su proyecto.

Temeroso por el momento de que una gran proximidad á Búrgos pudiese denunciar á Ruy Velazquez la existencia de Blanca y de su hija, fuese á la villa de Carrion, y en ella, en sus afueras, arrendó una alegre y linda casita; la amuebló modestamente pero con comodidades; puso una vaca en su establo, gallinas en el corral, y tomó una sirvienta montañesa. Luego compró dos robustos asnos; tomó á sueldo du-

rante ocho días diez ballesteros de oficio para que sirviesen de resguardo á Blanca y á su hija, que ya contaba dos años, y se trasladó al castillo de Artal de Rivas.

Renunciamos á detallar las dificultades, la resistencia que encontró por parte de Blanca, y los brillantes recursos de razon, de imaginacion con que al fin la obligó á seguirle: la madre y la hija se vieron al fin instaladas en la casita de Carrion, y Alcaraban se encontró regenerado, ennoblecido á sus propios ojos. Lo que acababa de hacer equivalia para él á una difícil conquista; y en efecto ¿qué cosa mas difícil que conquistar una posicion tolerable cuando se la ha acometido desde el terreno de la miseria?

El buen éxito de sus primeros esfuerzos le dió valor; no fué ya solo Castilla el teatro de los cantares de Alcaraban: oyéronlos sucesivamente Navarra, Cataluña, Aragon, Galicia: cantaba en cada pueblo sus glorias nacionales; levantaba con la poderosa magia del poeta los muertos de sus tumbas, divinizaba sus hazañas; era, en fin, un hombre respecto del cual se prescindia de la figura en gracia de su ingenio. Alcaraban habia llegado á ser un verdadero trovador, un cantor de glorias: encontró ridículo su nombre, y poeta popular, adoptó un nombre nacional y se llamó Castilla; ya no cantaba en las plazas públicas sino sobre las alfombras y bajo los artesones de los palacios:

si alguna vez trabajaba para el pueblo, lo hacia anunciar por pregon de dos sirvientes que le acompañaban, á son de trompeta, en la puerta de la posada donde vivia; y el que queria oirle, se veia obligado á pagar á la puerta un precio fijo y generalmente alto.

Solo le faltaba un título académico para dar el último toque á su nombradía, y se trasladó en mayo á Tolosa y ganó la rosa de oro en el primer juego floral de la Academia provenzal, por lo cual se le espidió certificación de doctor en la *gaya sciencia*. Esto le dió realce; su fama cundió y el nombre del trovador Castilla fué conocido por todas partes en la España cristiana. Por donde quiera pasaba recibia oro y aplausos. Así el ciego Homero, aunque en una escala mayor, recorria la Grecia, haciendo brotar el entusiasmo pátrio á cada vibracion de las cuerdas de oro de su lira.

Porque los trovadores de la edad media, no eran otra cosa que pequeños Homeros, en cuyos laudes se encerraba el fuego sacro del patriotismo, del amor. Sin los trovadores, acaso no hubiera llegado á tan alto punto el espíritu caballeresco de la edad media.

Hoy tenemos tambien trovadores; pero han cambiado de carácter: la imprenta que ha matado tantas cosas, ha matado los laudes, los sayos de grana, las bordadas bandoleras; solo queda un torpe remedo en

los ciegos de esquina: las cuerdas de la lira de los verdaderos trovadores son hoy caracteres de plomo fundidos.

En tiempo de Alcaraban, la trova se hallaba en su mas alto grado de esplendor; un trovador de génio podia prometérselo todo de su imaginacion, de su voz y de su instrumento: eran verdaderos poetas, que cantaban lo que de memoria componian.

Alcaraban, que, como hemos visto, se habia desarrollado de una manera inesperada, llegó á ser relativamente rico: no le satisfizo ya tener para sus protegidas una casa alquilada: como ya habian pasado muchos años, como Blanca estaba sola en el mundo, y la habian desfigurado las penas, de manera que hubiera sido imposible reconocerla, no creyó peligroso acercarse mas á Salas de Lara; compró un pequeño espacio de terreno, junto á la abadia de San Torcaz, levantó en él una casita mas grande y cómoda, y trasladó á ella á las dos damas, que ya se habian acostumbrado á su proteccion.

Tal era el hombre que estaba sentado á la puerta de la casa, tañendo su laud dorado, y vestido en traje provenzal.

Un poco mas adentro habia dos mujeres bordando en un bastidor una rica bandolera, ya casi concluida, y escuchando con placer á Alcaraban que en-

sayaba una preciosa trova, que tenia por asunto la batalla de Covadonga.

Una de las mujeres, la de mas edad, que parecia ser de treinta y ocho á cuarenta años, era una beldad ajada por un dolor continuo, cuyas huellas se notaban en lo escandescido de sus ojos, en la demarcacion de su semblante, en lo afilado de su nariz, en lo árido de su boca, en lo entrecano de sus cabellos: imposible hubiera sido reconocer á la Blanca Nuñez que presentamos en la primera parte de nuestra historia: el dolor por la muerte de su esposo, dolor siempre vivo é intenso como un gusano roedor en su alma, habia aniquilado su ser: una tisis lenta y cruel la consumía, y su blancura habia llegado á ser diáfana; su hija Estrella asesinaba involuntariamente á su madre, porque la pobre niña era un fiel retrato de Gonzalo Gonzalez, pero embellecido, con esos encantos indefinibles de la mujer, el pudor, la timidez, el candor, la afabilidad, el brillo puro de la mirada, la delicadeza de las formas, lo terso y trasparente de la tez.

Estrella era rubia como su madre, y tenia los ojos y las cejas negras como su padre; era alta, robusta, pero esbelta, admirablemente contornada, con un cuello voluptuoso, sobre el que balanceaba al andar su cabeza como abrumada por el peso de su riquísima cabellera, con un seno de purísimas formas;

con unos brazos, unas manos y unos piés modelados con una belleza sin igual.

Y sobre todo esto habia altivez de raza, porque ella sabia muy bien, que era hija de Gonzalo Gonzalez, nieta de Gonzalo Gustios, descendiente de una familia de héroes: á pesar de su orgullo de raza, era dulce, caritativa; amaba á su madre como á su propio ser, y sentia hácia Alcaraban, hácia el humilde trovador, una verdadera veneracion. Pobre por las desgracias de su madre; retirada del mundo, en donde ella podia haber encontrado amores; defendida por su orgullo del amor de los villanos que la rodeaban, Estrella no habia amado, pero guardaba en su alma un tesoro de amor, que debia brotar á la primera mirada de un hombre digno de ella.

Alcaraban tenia la culpa del estado ambíguo de Estrella: Alcaraban habia hecho nacer el orgullo en su alma al educarla; y si alguno hubiese hecho un cargo á Alcaraban por ello, hubiera contestado de seguro, lo que él se habia contestado á sí mismo cuando se habia pedido cuenta de la educacion que habia dado á Estrella:

—Dios es justo, y no puede permitir que la familia de Lara sucumba sin encontrar justicia: el dia de la justicia llegará, y con él el de la restitution, el de la vindicacion; Estrella es la última descendiente de los Laras, y es necesario que el dia de la justicia en-

cuentre en ella una dama, una verdadera señora, sobre cuya frente no desdiga y salte una corona feudal.

Y con arreglo á su pensamiento, Alcaraban procuró que Estrella fuese una dama, y á despecho de la sencillez de costumbres de su madre, Estrella lo fué.

Representémosnos una rica-hembra á quien los bandos civiles, una rebeldia de su padre ó los amaños de sus enemigos, han obligado á huir de la cólera de un rey, á reducirse, confiscados sus bienes, á un sencillo traje de lana, á una pobre casa, á una vida oscura, á la fidelidad de algunos antiguos criados; pero que sobre todo esto conserva de una manera marcada sus nobles maneras y su altivez de raza, y tendremos un trasunto de Estrella Gonzalez de Lara.

Alcaraban se habia encargado, como hemos dicho, de la parte noble de su educacion; él mismo la habia acostumbrado al orgullo, llamándola siempre señora, y tratándola con el mayor respeto. Las ausencias de Alcaraban empezaban en la época en que entonces empezaba la guerra, esto es, en la primavera, y como la guerra, concluian á la llegada del invierno, en que se volvía con sus protegidas, trayendo el oro que habia ganado con su laud en las ciudades, los castillos y los campamentos.

Y entonces, durante aquella larga estacion del

año, Alcaraban se dedicaba á enseñar á Estrella cuanto él mismo sabia, que era mucho para su tiempo; porque Alcaraban á mas de leer y escribir correctamente, sabia latin, lo que era ya entonces una gran ciencia, el arte heráldica, otra ciencia muy apreciada, historia, y un tanto de astrología, la que le habia sido enseñada por el abad de San Pablo en Búrgos, que le habia enseñado latin; conoció mas que medianamente la historia de su país, conocimiento que habia adquirido por necesidad en fuerza de su oficio de cantar glorias nacionales; como músico, era una singularidad, y ya hemos dicho que era uno de esos grandes poetas populares, que saben enaltecer de una manera enérgica y entusiasta las glorias nacionales; á mas de esto, Alcaraban, durante su permanencia en los castillos de la nobleza y en los campamentos, habia aprendido á cabalgar, á justar, á manejar la espada y ballesta: pues bien, todo este caudal de saber adquirido por él durante muchos años, le trasmitió á Estrella, que le aventajó muy pronto; singularmente en la ciencia de trovar ó en la *gaya ciencia*, como se decia entonces, Estrella era consumada, y Alcaraban solia decir estático, despues de haber oido una trova cantada por ella al laud, que nunca la divina ciencia habia sido tan honrada como entonces, que se exhalaba de un ángel.

10) Estas dotes de Estrella la habian procurado mu-

chos amantes: aventureros ricos los unos, nobles los mas; pero Estrella tenia en su corazon guardado como un dulce misterio, un ser á quien amaba y que no era otra cosa que la reproduccion de sí misma: sueño purisimo de amores, ardiente ilusion que animaba su mirada, que influia en su existencia, como un fuego sacro, cuyo reflejo divinizaba casi su hermosura; pasion pudorosa alimentada en sí misma; depósito de ternura que se condensaba cada vez mas, y que solo necesitaba la aparicion de un ser real que estuviese en armonía con el ser fantástico de aquel culto misterioso para trasformarse de un amor de los sueños en un amor real, en uno de esos amores intensos, poderosos, que nada puede apagar ni extinguir sino la muerte, y que parece deben continuarse en la otra vida.

Sin saber por qué, sin podérselo explicar, Estrella estaba segura de la existencia de aquel ser, y le esperaba, le guardaba fidelidad, como una esposa pura y casta que espera la venida del esposo: asi concebimos esos amores del alma, esas pasiones reconcentradas que vienen á constituir á veces la vida, las aspiraciones, el sentimiento entero de las mujeres y de las que nos han dejado ejemplos, cada cual con arreglo á su tiempo y á sus creencias, Safo, la gran poetisa de los griegos, en la edad antigua; Eloisa, otra poetisa del amor en la edad media, y santa Te-

resa, la gran inspirada por el amor de Dios, tan poetisa como las anteriores, y mas casta, mas pura que ellas, santa en fin.

Quando pretendemos encontrar lo sublime de las grandes pasiones, siempre las encontramos en la mujer, en ese ser mal comprendido, cuya debilidad es ficticia, que cuando se la eleva sobre la degradacion á que la ha condenado la tiranía del hombre, suele ser grande hasta el heroismo.

Estrella era una de estas heroínas: bajo las condiciones en que se encontró Safo, su lira hubiera producido tan enérgicas vibraciones, tan sentidas quejas, como la de la víctima de Leucades; encerrada en el Paraeto; sus cartas á sus amante hubieran sido mas dignas y apasionadas que las de Eloisa; y á haberse enamorado de Jesus, habria llegado á la santidad como santa Teresa.

Todo esto era resultado de las impresiones que habia recibido desde la cuna: su madre menos formada que ella para regular las sensaciones, las experimentaba de una manera natural, si se quiere mas profunda, porque en ella eran una necesidad y no una trasmision: Estrella habia adivinado en su madre un amor profundo, exclusivo, intenso, eterno, que llenaba toda su alma, ó por mejor decir, era su alma entera; Blanca, sin esperanzas ya de satisfacer su amor en la tierra, le habia traspasado á su hija;

veía en ella á Gonzalo, adoraba en ella á Gonzalo, y aquellos amores puros como el fuego, amores á un tiempo de madre y de amante, consumían lentamente su ser como el fuego consume la presa en que se ceba. Estrella se formó bajo la influencia de este ardiente amor, y amó, primero á su madre, con todo el amor de su imaginacion virgen y entusiasta; después, desde la primavera de su vida, desde los quince años, desde el momento en que se abrió un nuevo vacío en su corazon, vacío que no podia llenarse con el amor materno, amó instintivamente á otro ser; soñó con él, le hizo semejante á sí misma, le envolvió, le refundió en su alma, y á los veinte y dos años, durante siete de sueños de amor, su pasion misteriosa, por mejor decir, su necesidad de amar, llegó á ser para ella una sed ardiente, una especie de locura, un paroxismo continuo.

Muchas veces, mientras leía en un libro, mientras bordaba, mientras tocaba el laud, su mirada se reconcentraba, se fijaba, se alzaba de sobre el manuscrito, de sobre el bordado: su mano dejaba de volver las hojas, de mover la aguja, de vibrar las cuerdas, cuya armonía, á medida que la abstraccion de la jóven iba creciendo, se apagaba lentamente hasta extinguirse como un suspiro.

Y entonces su mirada, que no veía, que estaba abismada en la inmensidad, vuelta, por decirlo así,

para adentro, mirando á su alma, y dejando ver su alma entera, se inundaba de lágrimas, brillaba de una manera divina, y podia decirse que trasfiguraba su hermosura, haciéndola digna de un ángel.

Y es que el amor es lo único que posee de divino el corazón humano; el amor, que es la virtud; el amor, que es la caridad; el amor que es la razón de la creación; el amor, que es el lazo reproductor sin el cual no podría concebirse la eternidad; el amor, que es Dios y que no debe confundirse con esas necesidades impuras, con esas pasiones bastardas á quienes tambien por una falta de clasificación se da el nombre de amor.

Todos amamos; pero puede decirse sin temor, que el verdadero amor, el amor que ennoblece á un ser y le eleva á la condición mortal; el amor del alma, ha sido sentido por muy pocos, y aun así, de una manera pasajera, muriendo enlodado, mancillado, envilecido por el amor de la materia, forzoso tributo de nuestra imperfecta condición.

Fácil es de concebir, que los hombres que podían ponerse en contacto con Estrella, era dos menos á propósito para hacerla bajar de la altura á que la habia elevado su espíritu, hasta el amor material, ardiente, impuro, que su hermosura inspiraba á cuantos la veían.

Hubo, sin embargo, un hombre que la amó; con-

un amor elevado á la altura de las aspiraciones de Estrella: aquel hombre no habia visto en la jóven una mujer; por mejor decir, no habia adorado en ella la forma, sino el espíritu. Aquel hombre era Gonzalo-el-Rojo.

Viéronse por la primera vez en una encrucijada de la vecina selva de San Torcaz; Estrella, aventurada en un rastro, con la ballesta armada, sobre una pequeña hacanea se habia adelantado á Alcaraban que la acompañaba. De repente se presentó ante sus ojos un hombre; el cervato que Estrella perseguia, se habia aventurado por un jaral impenetrable á la cabalgadura de la jóven, y su mirada estaba fija con una ávida espresion de deseo contrariado en el lugar por donde habia desaparecido la res. Gonzalo-el-Rojo palideció al ver á Estrella, sin intervalo, sin premeditacion, de una manera instintiva, irresistible, la amó, é inmediatamente sintió la necesidad de servir sus deseos. Todo esto fué obra de un momento; Gonzalo azuzó dos lebreles que le seguian, se lanzó con una rapidez increíble por el jaral, y antes de que la jóven, desesperada de volver á hallar el cervato, encontrase á Alcaraban, Gonzalo apareció de nuevo entre el jaral, y arrojó á los piés de Estrella, el cervato muerto, atravesado el corazon por una flecha, mientras fijaba en la jóven una mirada intensa.

Estrella comprendió aquella mirada; sus ojos

destellaron un relámpago de altivez y de orgullo; se nubló su pura frente, y revolviendo su hacanea, se alejó lentamente de Gonzalo, no como quien huye, sino como quien desdeña y se aparta de la persona desdeñada.

Gonzalo quedó inmóvil en el lugar en que se encontraba, y en vez de irritarse, una espresion de desaliento apagó la valiente llama de sus ojos, que se llenaron de lágrimas; dobló la cabeza abatido, meditó un momento, y luego se irguió, lanzó una mirada inmensa á la jóven, que se alejaba, y la siguió á lo lejos murmurando:

—Mi pobreza, mi aspecto te han hecho rechazar-me; pues bien, sepa yo donde puedo encontrarte... que despues yo te juro que llegará un dia en que tu altivez no se humille al fijarse en mi tus miradas.

Gonzalo supo donde vivia Estrella, y desde entonces, sin ser notado, sin ser visto, veló de noche y de dia junto á la casa, con la vista fija en la luz que hasta cierta hora brillaba en la ventana del aposento de Estrella, escuchando algunas veces con delicia los bellos y sentidos cantares con que entretenia la jóven su vela, acompañándose con un laud: si Estrella salia al campo á esparcirse, ó iba á caza ó al templo de la abadía de San Torcaz en los dias festivos, sin ser visto, la seguia tambien Gonzalo, á quien este espionage proporcionó un consuelo: si Estrella no le ama-

ba, tampoco amaba á otro, ó al menos si amaba, el hombre de su amor estaba ausente.

— Pero llegó un día en que el alma de Gonzalo sintió la influencia mortal de ese veneno que se llama celos. Estrella amaba; el hombre de su amor se dejaba ver muchas veces con ella. Gonzalo le conocía, y había jurado su muerte.

— El hombre á quien amaba Estrella, y que parecía locamente enamorado de la jóven, era Mudarra Gonzalez, su tío.

— ¿Cómo se habían encontrado?

— Hé aquí lo que vamos á contar á nuestros lectores, en cuyo relato encontrarán la razon de las fantasmas y singularidades, que emanado del palacio de Salas de Lara, tenían aterrados á los vecinos de la villa.

— Un día en que por caminos de atravesía, que hacían mas breve la jernada, se dirigia Alcaraban á Burgos á caballo, provisto de su laúd y de su mejor traje provenzal para asistir á un festin del conde Garcí-Fernandez, encontró de repente ante sí, al révolver un barranco, una cabalgata compuesta de dos ancianos, un hombre ya entrado en años, y un mancebo hermosísimo y algunos soldados.

— Todas estas gentes iban á caballo, y en cuanto á los primeros, parecían nobles y principales.

— Como nada tenia esto de extraño, y semejantes

encuentros avenían á cada paso á nuestro trovador, al ver el aspecto de aquellos buenos señores, Alcaraban que se habia hecho avaro y no perdía una ocasión de ganar dinero, se detuvo delante del mas anciano, que parecia naturalmente el jefe de aquella gente, y con la caperuza en la mano, le dijo:

—¿Quiere el noble caballero descansar un momento y escuchar una trova del famoso doctor en la *gaya ciencia*, conocido en toda España con el nombre de Castilla?

—Por conocido que seais, amigo mio, dijo el anciano, tu nombre no ha llegado á mí; canta, sin embargo, que no es razon que te destruyamos tu esperanza de ganancia, pero sin detenernos, puesto que nos interesa llegar antes de la noche al fin de nuestra jornada.

Mientras el mas anciano decia estas palabras, Alcaraban pasaba alternativamente una mirada de él al mas joven de los señores.

—Es extraño, dijo, juraria... pero no puede ser... y sin embargo... probemos, provemos... si ellos son, no tardaré mucho en saberlo.

Y revolviendo su caballo, se puso respetuosamente á la izquierda del anciano, y sacando de su funda el laud, le templó, y despues de toser y escupir, dijo como exordio de su canto:

—Os voy á trovar, señores, una lastimosa historia,

que por lastimosa nunca he querido cantar; pero me pareceis recién llegados á Castilla, porque no os conozco, aunque es bien que sepais que yo conozco por razon de mi oficio á toda la nobleza castellana, y de ella recibo dones y mercedes; y por no haceros esperar mas, escuchad mi trova que pienso que os ha de parecer bien, ó no entiendo yo una palabra del arte de trovar.

Y limpiándose de nuevo la garganta, empezó:

Grande estruendo y gritería
De Búrgos suena en la plaza:
Diz que alarbes han entrado
Las fronteras castellanas.

El conde Garci-Fernandez
A sus capitanes llama,
Y apoyado en su bandera
De aqueste modo les habla:

«Hidalgos y caballeros,
• En cuyos hombros descansa
• El honor de mi corona
• Y la salud de la patria:
• Escuchad esos clamores,
• Con que nos piden venganza,
• Por su honor nuestras doncellas,
• Nuestros viejos por sus canas,
• Que el sarraceno insolente

- Sin temor pisa y ultraja,
 • No queráis que se deshonren
 • Ociosas nuestras espadas,
 • Que piden rojo vestido,
 • De vil sangre musulmana.
 • La trogua han roto; y con ella
 • Nuestra noble confianza;
 • Descansando nos sorprenden
 • Sin soldados y sin armas,
 • ¿Quién de vosotros iría
 • Con mi enseña á la campaña
 • Mientras levanto mi hueste
 • Contra el alarbe que avanza?
 • Tened en cuenta, mis nobles,
 • Que vuestros blasones mancha
 • La sangre que sin defensa
 • El alfange infiel derrama.
 • ¿No respondeis? ¿No hay ninguno
 • Que quiera llevar sus lanzas
 • Como el rayo á la frontera
 • Ganoso de prez y fama;
 • ¿Ya no hay honor en Castilla? Y
 • ¿Tanto el temor os embarga
 • Que buscais infame vida,
 • Y despreciais muerte honrada?
 • —No es miedo, señor, replican,
 • El que nuestras lenguas ata;

»Sangre que verter nos sobra, no Y

»Pero soldados nos faltan.» Y al

»—Trescientos delante miro, no

»El conde grita con rabia; no

»Cuando la patria peligra, no

»No hay pensar sino en salvarla: no

»Yo por último soldado no

»Iré en aquesta jornada: no

»Capitan cualquiera sea: no

»Sus, á caballo y en marcha! no

Oféndense los magnates

Del conde con las palabras,

Y que son descomedidas

En recio alarido claman.

Todo es confusión y voces;

Quién pone mano á la espada,

Quién satisfacciones pide,

Y quién se sonroja y calla:

Quando en medio del tumulto

Se ven entrar por la sala

Siete valientes mancebos

Armados de todas armas.

Y al conde, que en sus cortinas

De cólera tiembla, seatan

Y de este modo le dicen

En las diestras las espadas:

«Dános, señor, tu bándera y sol

» Y no temas que con mancha ganase
 » Te la volvamos huyendo, los otros
 » O la perdamos sin fama: —

» Déjanos que de Castilla abnoche
 » Volvamos en la demanda; —
 » Uno contra diez seremos,
 » Contra ciento, si no basta: —

» En la plaza nos espera
 » A punto nuestra mesnada,
 » Que ha jurado dar las vidas
 » Antes que dar las espaldas: —

» Para vencer al alarbe,
 » Solo tu enseña nos falta,
 » Que quitarla no queremos
 » Del vencimiento la palma: —

» Si entregárnola no quieres,
 » Irá la nuestra en su falta,
 » Que junto á la de Castilla
 » Ha vencido en cien batallas: —

» Eso, señor, te pedimos;
 » En nuestro pedir descansa,
 » Y en que son los que lo piden
 » Los siete infantes de Lara: —

Baja el conde de su silla
 Y á los mancebos abraza,
 Y dándoles su bandera,
 Los bendice, llora y marcha: —

A los alarbes hallaron
 En los campos de Araviana
 Y perdieron las banderas
 Del conde y de su meshada.

Mas si á Búrgos no volvieron
 Las enseñas cautivadas,
 Volvieron sin las cabezas,
 Dentro de fúnebres cajas,
 Y en hombros de sus vasallos,
 Que lutos de honor arrastran,

En su noble sangre tintos,
 Los siete infantes de Lara.
 Désde el momento en que Alcaraban notó en su romance los siete mancebos, el semblante del anciano se alteró, sus ojos se llenaron de lágrimas, inclinó la cabeza sobre el pecho, como doblegado por el dolor, y el mancebo que le acompañaba palideció de cólera; los otros dos personajes miraron con recelo al músico, y como por acaso adelantaron sus calzagaduras y tomaron en medio á Alcaraban, á cuya penetracion no escapó ni uno solo de estos incidentes.

—Ellos son, exclamó el trovador; es cierto que he tenido que acordarme de mi buena fama para no darla un golpe mortal con una mala trova. En ello, en fin, puede pasar, y sobre todo, ya sé á qué atenerme. Ellos hablarán.

En efecto, apenas hubo acabado Alcaraban su romance, cuando el anciano irguiendo la cabeza y devorando su dolor le dijo:

—¿Y habeis sido testigo de esa triste historia, ú os la han referido?

—No solo he sido testigo, señor, sino que he tomado mucha parte en ella, contestó Alcaraban.

—¿Que habeis tomado parte! exclamó con admiracion el anciano.

—Si por cierto, y una parte importante; á no ser por mí, la raza de los Laras hubiera acabado con los siete infortunados infantes.

—¿Qué la casa de Lara no se ha estinguido? exclamó ahelante, y qué pruebas teneis de ello?

—Por más que yo tenga pruebas, y aunque vos pareccis un noble y honrado señor, ya veis que yo no puedo arrojar así, como quien arroja un romance de pública plaza, los secretos de una noble familia.

—Y si se os probase que pueden asistirnos derechos?

—Solo á una persona confiaria yo los secretos de mis señores.

—Y qué persona es esa?

—El conde Gonzalo Gustios de Lara.

Meditó un momento el anciano, y luego dijo:

—Pues bien, si para hablar necesitais hacerlo al

—¿Conde Gonzalo Gustios, hablad, porque Gonzalo Gustios os escucha. — ¡Oh! sí, sí, exclamó Alcarabán, ya sabía que lérais vos el noble, el valiente, el desgraciado padre de mis señores; pero necesitaba que me lo dijeseis vos mismo.

—Pues bien, hablad, hablad: ¿dónde están los descendientes de la casa de Lara?

—Cerca de nosotros, señor: al salir de estas quebraduras en una casita junto á la abadía de San Torcaz.

—¿Y quiénes son esos descendientes?

—Una hermosa y noble jóven, de la cual os enorgulleceréis, señor.

—¿Una jóven?

—Sí; una jóven que es vuestra nieta.

—¿Nieta mia?

—Sí; hija legítima del menor de vuestros hijos, el señor Gonzalo González, y de Blanca Nuñez, su esposa.

—¿Mi hijo Gonzalo esposo de Blanca Nuñez?

—Alfarabán refirió al conde cuánto sabía acerca del matrimonio de los dos amantes, y cuando hubo concluido, guardó un absoluto silencio acerca de cuánto había hecho por la viuda y por la pobre huérfana.

—¡Oh! llevadme, llevadme al momento, exclamó

el conde, en quien las desgracias, como sucede siempre, habian matado el orgullo, y que ya miraba desde un punto de vista distinto de aquel desde donde lo hubiera visto en sus tiempos de prosperidad el matrimonio de su hijo con una villana; llevadme, llevadme que yo la vea pronto. ¿Cómo se llama?

—Estrella! —Estrella!

—Sí, y es una estrella de luz. Es una viva imagen de vuestro hijo Gonzalo, hermosa como él, noble como él, valiente como él: cuando os digo, señor, que os llenará de orgullo al verla vuestra nieta!

Mudarra, que él era el joven de quien hemos hablado, y que habia escuchado esta conversacion, sintió una sensacion inesplicable al escuchar el nombre y los elogios de su sobrina, y anheló que llegase el instante de juzgar si aquellos eran exagerados.

No tardó mucho en cumplirse su deseo; Alcaraban, por sendas estraviadas, despues de haber dejado ocultos en el bosque de San Torcaz los soldados que acompañaban á Gonzalo Gustios, llevó á su casa al conde, á Mudarra, á Rajatul-laj y á Adiel que eran las otras dos personas que los acompañaban.

Alcaraban, como hemos dicho, habia dudado al ver al conde; pero Blanca Nuñez no dudó; Gonzalo Gonzalez se parecia demasiado á su padre para que

el amor de Blanca no reconociese á primera vista en los rasgos generales á pesar de su vejez: del mismo modo comprendió que Mudarra pertenecía á la familia.

— ¡Ah, señor, señor, exclamó arrojándose á sus pies; al fin pareceis, durante tanto tiempo os hemos creído muerto!

Gonzalo Gustios la levantó en sus brazos, y se arrojó en ellos: parecía que abrazando á la mujer á quien tanto había amado Gonzalo, abrazaba á su hijo.

Blanca sollozaba, el conde lloraba, Mudarra se sentía arrastrado por un cariño instintivo hácia Blanca, los dos árabes estaban conmovidos, y Alcaraban, en un rincón de la estancia, rascaba su laud y esclama, mientras de sus ojos se desprendían dos enormes lagrimones:

— Sí, esto era preciso que sucediese alguna vez: Dios no podía permitir otra cosa: ya están aquí y el día de la reparación y de la venganza que yo esperaba, ya ha llegado. Veremos ahora cómo se compone el señor Ruy Velazquez.

Pasó, en fin, aquel primer momento en que todo se concede á una expansión muda, y al fin el conde dijo á Blanca:

— ¡Y tu hija y mi nieta?

— ¡Vuestra nieta, señor! ¡la reconocéis por vuestra nieta!

—¿Acaso no es hija de mi Gonzalo y de su esposa? Blanca cayó de rodillas, agoviada por la felicidad que sentía.

—¡Oh! ¡Dios mio! ¡Dios mio! ¡ahora ya puedo morir, puesto que mi Estrella tiene una noble familia! ¡Oh! ¡ven, ven acá, hija mia! exclamó alzándose y viendo á Estrella que habia aparecido en la puerta de una habitacion inmediata; ¡ven, hija mia, ven, este es tu abuelo, el conde Gonzalo Gustios de Lara! Y asió á su hija de la mano y la presentó al conde.

Estrella, dominada por la sorpresa, se ruborizó; el conde, al verla junto á sí, lanzó un grito indescribible, y exclamó:

—¡Ah! ¡Gonzalo! ¡Gonzalo mio!
En efecto, tanto se parecia Estrella á su padre, que el conde creia tener delante de sí á su hijo.

Entretanto, Estrella y Mudarra se habian contemplado y se habian estremecido: Estrella creyó al verle que se realizaban sus sueños, que Dios le presentaba, al fin, el hombre de su amor. Mudarra se estremeció por la primera vez, y sintió dentro de su alma un afecto desconocido.

Aquello era que los dos jóvenes habian nacido para amarse, y apenas se veian se amaban.

Pasados los primeros momentos, ó por mejor de-

ció, desde el instante en que Alcaraban pudo llamarse dueño de sí mismo, adelantó hácia el conde, y con la caperuza en la mano, le dijo:

—Todo esto es muy bueno, muy satisfactorio, muy dulce, señor; pero no por eso debemos olvidar, que estais, aunque villanamente, tachado de traidor, que vuestro enemigo Ruy Velazquez no desaprovechará la ocasion de apoderarse de vos para saciar su venganza, y que por lo tanto, es necesario que nos oculteis hasta que luzca el dia de la justicia.

Alcaraban tenia razon, y el conde no pudo menos de conocerla.

—Sí, sí, es verdad, dijo el noble anciano, una traicion cobarde me ha hecho pasar por infame á los ojos de mi patria y del noble conde Garci-Fernandez. Decís bien, es necesario occultarnos en un retiro seguro; pero en donde?

Alcaraban quedó por un momento pensativo.

—En dónde? dijo al fin: en el palacio de Salas de Lara.

—En el palacio de Salas de Lara esclamó el conde. ¿Acaso no está apoderado de él Ruy Velazquez?

—El palacio de Salas de Lara está deshabitado, dijo Alcaraban: se cuenta en la villa que está habitado por fantasmas, y el cobarde y traidor Ruy Velazquez ha huido de él.

—Pero, qué fantasmas son esas? dijo el conde que era como buen cristiano de la época, terriblemente supersticioso.

Alcaraban se sonrió de una manera sutil, y dijo:

—Esas fantasmas no eran otra cosa que yo mismo, que durante algún tiempo que estuvo el palacio abandonado, entré en él, hice sonar cadenas, voces, alaridos y extraños estruendos: dejé ver luces, figuras blancas y negras, y al fin logré inspirar tal terror al infame Ruy Velazquez, que no se atrevió á poner la planta en el palacio. Ahora aparecerán de nuevo las luces, las sombras y demas espantos, y juro á Dios que estareis en el palacio tan seguros, como si estuviérais en los desiertos de Africa.

Aprobóse despues de una madura deliberacion el proyecto de Alcaraban, que le puso inmediatamente en práctica: desde entonces empezaron á verse las apariciones de que hemos hablado anteriormente, y al fin, el conde, su hijo Mudarra, Rajatul-laj, Adhel, los soldados y las acémilas, en una de las cuales iba la caja en que estaban guardadas las cabezas, ó mejor dicho, las calaveras de los siete infantes, entraron en el palacio durante una oscura noche.

Al aspecto de su antiguo solar, el corazón del conde se comprimió: los patios cubiertos de yerbas, las paredes entapizadas de plantas parásitas, los sonoros ecos que respondian á las pisadas al atravesar

las desiertas galerías; las aves nocturnas, que huían graznando ante el reflejo de las luces, todo representaba la soledad y el abandono.

Sin embargo, esta soledad era la que convenia á la seguridad de Gonzalo Gustios: instalóse al fin en el palacio y él se preparó á poner en ejecucion sus proyectos.

Entretanto, Mudarra, que no era conocido, salia del palacio de noche en compañía de Alcaraban, é iba á visitar á sus parientes á la casita de San Torcaz.

No tardó mucho el jóven en salir del palacio, todos los dias antes del amanecer, trasladándose á casa de Estrella, y no volviendo á Salas de Lara sino cuando habia cerrado la noche.

Estrella habia encontrado al hombre de su amor, y se entregaba sin reserva á la felicidad. Mudarra estaba locamente enamorado de la jóven, lo que halagaba á su viejo padre, y al verles juntos vagando por los alrededores de San Torcaz, era necesario esclamar:

—Hé ahí dos amantes dichosos.

Habia, sin embargo, un hombre que añadía esta frase.

—Pero no lo serán por mucho tiempo.

Aquel hombre era Gonzalo-el-Rojó.

CAPITULO III.

De cómo Gonzalo-el-Rojo fué armado caballero por el conde Garcí-Fernandez, con otros particulares.

Apenas habia mediado el dia siguiente al en que Ruy Velazquez y Gonzalo-el-Rojo se habian concertado en la cabaña de la bruja cuando un jóven se presentó en Búrgos en la casa del viejo magnate.

Este no le reconoció á primera vista; el nuevo y rico traje de caballero que llevaba el jóven le habia trasformado, parecia mas hermoso y mas gallardo, y solo en su mirada se comprendia lo feroz de su carácter.

Ruy Velazquez le introdujo en su recámara; se encerró con él y le dijo:

—En verdad, en verdad, amigo mio, que os pin-

tan á las mil maravillas las nobles galas que vestís, y á legua se conoce que venís de raza de caballero: decidme en confianza, ¿nada sabéis de vuestro origen?

—Ignoro por que me haceis esa pregunta, cuando ya os dije anoche que no lo sabia.

—Sin embargo, pudiérais haber tenido motivos para ocultar vuestro nombre.

—Si yo tuviera un nombre, no hubiera tomado el que vos me dais... pero permitidme á mi vez: ¿por qué os obstináis tanto en saber quién yo sea.

—He encontrado dificultades en el conde Garcí-Fernandez para que conceda á un desconocido el título y el señorío que anoche os ofrecí: me he visto obligado á mentir por la primera vez de mi vida, á atribuirle hazañas y servicios en pro de Castilla que no habeis hecho; en fin, he procurado todo mi poder, y aquí teneis la cédula de donacion é investidura del señorío de Piedrahita.

—Si hasta ahora no he hecho servicios á mi patria, yo se los haré tales, que no tenga el conde Garcí-Fernandez motivos para arrepentirse de haberme ennoblecido.

—Espero que empezareis por servirme á mí, dijo Ruy Velazquez con la autoridad de aquel que habla con un esclavo que ha comprado, del mismo modo que os he dado esa cédula, en la que fijais de una

manera tan ansiosa la vista (en efecto, Gonzalo devoraba el contenido de un ancho pergamino de que pendia un sello de plomo, que le habia entregado Ruy Velazquez), os la puedo quitar.

—Justo es que os sirva, señor, puesto que me pagais á buen precio mis servicios; pero tened en cuenta que solo estoy obligado á servirlos durante un año, trascurrido el cual, estaré libre de mi empeño.

—Os juro que quedareis libre antes, mucho antes: ahora bien, y puesto que se os ha hecho noble y señor, y que por consecuencia se os hará caballero, estais en el caso de sostener con honra vuestro blason y vuestra bandera: ¿que medios teneis para ello?

—Ya habeis dicho que soy valiente.

—No basta eso; es necesario tambien ser diestro: bien comprendo que sabreis lanzar oportunamente un halcon y cortar la carrera con una saeta á una pieza mayor, ¿pero sabeis del mismo modo romper una lanza y sosteneros en los arzones?

—Sé cabalgar, y aunque nunca he justado, tengo puños de hierro, y estoy seguro de que en poco tiempo

—Bien, desde hoy justareis todos los dias dos horas con uno de mis escuderos que es diestro y valiente, y en pocos dias os adiestrará en el uso de la lanza, del ceseudo y del hacha de armas.

—¿Y para qué esa precipitacion?

—Un noble siempre debe estar dispuesto: según me ha ofrecido el conde soberano, él mismo os armará mañana caballero; las honras que tan sin motivo se os han concedido, las riquezas que acompañan á esas honras, vuestra gallardía, y vuestra natural altivez, encontrarán sin duda envidiosos en una corte guerrera de suyo, en donde una prueba de armas es un juego, y podría suceder que alguien os insultase...

Palideció Gonzalo al solo anuncio de un insulto.

—Quien se atreviese á insultarme, no lo haría mas que una vez, exclamó.

—Sin embargo, os veriais obligado á castigar ese insulto como un caballero, esto es espada contra espada ó lanza contra lanza. Creedme, señor Gonzalo de Piedrahita (que así os debéis llamar desde ahora), es prudente, necesario, que cuanto antes os pongais en estado de sostener dignamente vuestro nombre. Quedaos por el momento, mientras se os prepara una posada digna, como huésped en mi casa; nada tengo que deciros; sois libre en ella como lo seriais en la vuestra; si quereis sentaros á mi mesa, sentaos; si quereis vivir independiente, vivid: desde ahora os servirán dos de mis escuderos, y puesto que sabéis cabalgar, y que como jóven quereis lucir vuestras galas y vuestra gallardía, siempre encontrareis un

caballo en mis cuadras á vuestra disposicion; gastad, enamorad, galantead, procurar dar lucimiento á las ricas rentas de Piedrahita! hacedos reparables en la córte, que se hable de vos: sobre todo procurad que los hombres os respeten; seguid mis consejos, y os juro que habeis hecho suerte.

—Y decidme, señor, ¿cuándo iré á desencantar vuestro palacio de Salas de Lara?

Meditó por un momento Ruy Velazquez.

—¡Mi palacio de Salas de Lara! dijo: ¡ah! ¡es verdad! ¡me habia olvidado del encanto del palacio! Ello, en fin, poco me importa por ahora... es un casaron deshabitado, donde hace muchos años que no entro, y que he abandonado enteramente á las lechuzas, á los murciélagos y á los duendes... dejemos, pues, á los duendes en quieta y pacífica posesion... por ahora no me incomodan demasiado; el día en que sea necesario, yo enviaré á mi palacio algunas cruces y ahuyentaré á los fantasmas. Entretanto, Gonzalo, obrad en mi casa como obrabais en la vuestra; y os dejo: me llaman mis obligaciones al lado del conde; preparaos, porque esta noche debeis velar vuestras armas, y mañana sereis armado caballero.

Ruy Velazquez llamó á uno de sus altos servidores y le encargó que llevase al jóven á la habitacion que se le tenia destinada: la casa que ocupaba enton-

ces Ruy Velazquez, era la casa de doña Lambra, que describimos al principio de nuestra historia, y la habitacion destinada á Gonzalo, la misma en que vimos reunidos á doña Lambra, á Blanca, á Ruy Velazquez, á Gonzalo Gonzalez, y Alvar Sanchez.

El jóven nunca habia visto tanto lujo: acostumbrado á su pobre cabaña, á lo escueto y árido de la Peña Maldita, á lo bravío de los bosques que la rodeaban, á sus halcones, á su ballesta, á sus ejercicios montaraces, se encontró mal entre aquellos tapices, sobre aquellas alfombras, delante de aquellas severas y nobilísimas estátuas, en medio de aquel sombrío fausto, en fin. El hubiera preferido un castillo roquero, de paredes denegridas y fuertes muros, y la compañía de algunos feroces soldados á la de aquellos solícitos sirvientes que le asistian.

Porque no habia sido su propension al lujo y á los placeres lo que habia hecho ambicionar á Gonzalo ser rico y caballero, sino su eterno sueño: Estrella: él creia haber sido desamado por pobre, y buscaba el brillo: despues habia encontrado un rival, y ansiaba vengarse.

Tardábale el tener un momento de libertad para ir á los alrededores de la casa de Alcaraban, para esconderse en el bosque, y allí, desde su apostadero de costumbre, ver á Estrella pasar apoyada del brazo de Mudarra, hablando dulcemente de amores; pe-

ro Gonzalo no pensaba ya en esperar de una manera estéril: por el contrario, siniestros proyectos le agitaban, sin que se fijase en ninguno; meditaba, volvía á meditar; dudaba, luchaba sin resolverse, sin encontrar un medio eficaz para conseguir sus amores ó su venganza.

En estos pensamientos le encontró la noche; á una hora avanzada después de la cena, Ruy Velazquez le dijo:

—Se hace necesario que seais cuanto antes caballero; mas tarde sabreis por qué: por lo tanto, no es posible dilatar mas la ceremonia: el conde Garcia-Fernandez consiente en armaros mañana por la mañana á la hora de prima, y para esa hora es necesario que hayais velado vuestras armas, confesado y comulgado; por falta de tiempo, os servirán la túnica y la estola de que yo me serví para semejante acto, y que ya habia servido á mi padre. Venid conmigo.

Ruy Velazquez tomó una lámpara, y salió, precediendo al jóven que le siguió. Bajaron una estrecha escalera, atravesaron un corredor oscuro y entraron en una lóbrega capilla en que ardía opacamente una lámpara. Junto al altar habia un arnés tranzado, y junto al arnés dos escuderos, uno de los cuales tenia en las manos una túnica blanca, y otro una espada. Ruy Velazquez hizo una breve plática al jóven acerca de la manera cómo debia velar sus armas; le puso la

túnica blanca y la estola, le entregó la espada, y saliendo despues con los escuderos, le dejó solo en la capilla.

Era la hora alta, el silencio solemne, la capilla tétrica y sombría; mil pensamientos acometieron al jóven en medio de aquel silencio y de aquella soledad.

Para qué le queria Ruy Velazquez? Esto era lo que no podia explicarse, pero cuando se le compraba á tan alto precio y con tales condiciones, debia ser para un asunto importante... y luego los duendes del palacio de Salas de Lara... Gonzalo, como hombre que habia vivido en lugar marcado con un nombre fantástico por el fanatismo vulgar, sabia á qué atenderse en cuanto á brujas, aparecidos y seres sobrenaturales, y no creyó en los duendes de la casa solar; conocia además como la conocia todo el mundo en Castilla, la historia de los siete infantes de Lara; sabia que Ruy Velazquez estaba acusado por la opinion pública de haber sido su asesino, de haber hecho que no volviese de Córdoba el conde Gonzalo Gustios, y de haberse apoderado de sus bienes. En Castilla se creia estinguida la familia de Lara, y que solo quedaba de ella doña Sancha, viuda ya y vieja, é incapaz de tener hijos.

Sin embargo, el pensamiento de Gonzalo se fijó en una idea tenaz, y casi adivinó el objeto de Ruy

Velazquez al llenarle de honores, al hacerle rico y caballero. ¿Quién sabe, se decía Gonzalo, si los siete infantes en vez de ser muertos, solo fueron cautivos por los árabes, y si los ensangrentados cadáveres que vinieron sin cabeza á Búrgos despues de la batalla de Araviana no eran otra cosa que una falsificacion de Ruy Velazquez? ¿Quién sabe si aquellos duendes, que tanto inquietan á este magnate, no son otra cosa que los siete infantes de Lara, que libres por un acaso del cautiverio, vuelven á Castilla á vengar las desgracias de su familia con la muerte y la ignominia de quien las causó? Es cierto que esta familia está agoviada bajo una acusacion de traicion; pero hay un tribunal superior á los tribunales humanos, el tribunal de Dios, que juzga y sentencia por medio de la prueba del duelo. Ahora bien, Ruy Velazquez está ya viejo y achacoso, y los infantes deben estar en la fuerza de su pujanza. Si se presentasen ante el conde soberano, acusando á Ruy Velazquez de felonía y calumnia, seria preciso á falta de otras pruebas, y aunque las haya, sobre ellas, apelar al juicio de Dios, esto es, á las lanzas y á los puños. Ruy Velazquez, odiado por todos, no encontraria un campeón que le defendiese sino comprándolo, y me ha comprado á mí; esto es indudable: pues bien, defendámosle, sirvámosle: esto es muy justo; puesto que me ha colocado en una posicion, desde la cual puedo ó lograr

el amor de Estrella, ó vengarme de su desden. 667

Estrella! este nombre quemaba al pronunciarlo los labios del jóven, como el recuerdo de la hermosura de Estrella quemaba su corazón: Gonzalo-el-Rojo, en vez de dedicarse á la oracion y á la contemplacion para prepararse á recibir bajo el amparo de Dios la órden de caballería que, trascurridas algunas horas, debía conferírsele, solo pensó en Estrella y en el hermoso y jóven caballero que la acompañaba en sus solitarios paseos por el bosque de San Torcaz, y que tan amante y tan amado parecia. Gonzalo sentia una impaciencia voráz porque llegase la hora de la ceremonia y concluyese, para quedar libre y poner en práctica un pensamiento que habia brotado de su cabeza, y hacia estremecerse y arder á su corazón.

Peró el tiempo era inflexible y tirano; parecia que hacia mas lento su paso para Gonzalo, exasperando su impaciencia: y es que el tiempo no tiene medida, es que nosotros pasamos por el tiempo en vez de pasar el tiempo por nosotros, y de una manera tanto mas lenta cuanto mayor es nuestro deseo de llegar al plazo prefijado: hay situaciones en que un minuto tiene, ó parece tener, la duracion de un siglo.

Avanzaba, pues, lentamente la noche: de tiempo en tiempo Gonzalo acostumbrado por su vida selvática á contar las horas por las estrellas, reló eterno,

tan antiguo como la creacion, é inalterable y preciso como todas las obras de Dios, de tiempo en tiempo, decimos, Gonzalo se asomaba á una ventana y miraba al firmamento.

—¡Aun la media noche! Aun queda mucho tiempo para el alba... ¡esto es desesperarse! No me acuerdo de haber pasado nunca una noche peor.

Pero de repente y como si un acaso se hubiera encargado de distraer su impaciencia, á lo lejos, en la misma línea de habitaciones que ocupaba la capilla, se oyeron gritos agudos, semejantes á los de una persona demente.

Gonzalo se estremeció: habia reconocido en aquellos gritos, á la mujer que le habia criado, con quien habia vivido toda su vida en la cabaña de la bruja, en la Peña Maldita, y le habia acostumbrado á llamarla señora.

Los gritos se repelían y á veces eran una salmodia lenta, grave, dolorida, como la queja de un alma desesperada; otras veces ahullidos como los de una fiera.

Por mas que el sentimiento que aquella mujer inspiraba á Gonzalo, fuese duro, cruel, apenador, casi de ódio, motivado por las circunstancias y por la educacion estraña que aquella mujer habia dado al jóven, sin embargo, debajo de aquella repulsion, de aquella antipatia, habia un profundo y misterioso

sentimiento de amor, que hasta entonces el jóven no habia experimentado: fué necesario que Gonzalo concibiese en una situacion de eminente peligro á la señora, para que aquel sentimiento, hasta entonces desconocido, se levantase del fondo de su alma; pero al levantarse aparecia de una manera enérgica, decidida, violenta como lo eran todas las pasiones del jóven; quiso acudir al socorro de aquella mujer, y se encaminó á la puerta de la capilla, y la encontró fuertemente cerrada; llamó y nadie le contestó; gritó y sus gritos retumbaron repetidos por cien ecos, como en un edificio deshabitado.

Gonzalo hubo de resignarse, rugiendo, á esperar á que amaneciese, para aclarar enérgicamente aquel misterio.

Entretanto permitánnos nuestros lectores, que supongamos en ellos curiosidad por saber la causa de aquellos gritos, y que suponiéndola, nos traslademos con ellos á otro lugar de la casa de doña Lambra, en donde acontecia una escena terrible.

Era una habitacion húmeda, cuadrada, de pequeña estension, de bóveda rebajada, construida con una piedra parda, por cuyas junturas brotaban yerbas rígidas y retorcidas, por las cuales filtraba agua que se corrompia en hediondos charcos en el desigual pavimento; el ambiente fétido de aquel calabozo, mojaba, empapaba los cabellos en una humedad viscosa, y

hacia temblar de frio al que permanecia bajo su influencia algunos minutos: en los agujeros de las paredes de la bóveda y del pavimento, parecian asomar cabezas de reptiles, que se revolvián en sus nidos, produciendo con sus duras y rígidas escamas, un rumor ténue, desapacible, que aumentaba el frio y el horror de aquel espacio.

Sentada en un ángulo, cubierto de harapos, con los piés desnudos sobre el pavimento encharcado, habia una mujer, que á pesar de lo horroroso de su demacracion, y de su lívida é impura pálidez; de sus ojos sepultados profundamente en sus alvéolos; y estraviados por la espresion de una locura intensa; de sus cabellos canos, sucios, ralos y enmarañados; de sus anchos hombros y sus brazos huesudos, cubiertos solamente por la piel; de su espalda encorvada, sus labios hundidos y lívidos, y su boca sin dientes, de su nariz afilada y roja por la punta; de su frente sombríamente arrugada; que á pesar de este estado ruinoso, repetimos, no podia desconocerse por ciertos rasgos generales, que en su juventud debia de haber sido enérgicamente hermosa: cubríala apenas una túnica harapienta y rasgada en mil partes, de lana de color indefinible, como único vestido; sus cabellos estaban sueltos y enmarañados, y sus uñas, desmesuradamente crecidas y largas, al extremo de sus crispados dedos parecian las garras de una fiera.

Delante de ella, de pié, estaba Ruy Velazquez, no menos feo y alterado que ella en la figura, pero convenientemente vestido y aliñado: sin embargo, parecia que la mano de Dios habia lanzado de igual modo su maldicion sobre aquellas dos frentes, sombrías y ceñudas bajo cada una de las cuales parecia arder el fuego de un infierno.

El calabozo y estas dos figuras malditas, se veian trabajosamente á beneficio de la luz de una linterna que se hacia opaca, aislada, por la densa atmósfera del calabozo, y chascaraba de una manera desapacible luchando con ella.

El diálogo que cruzaba entre estas dos personas era extraño: era la conversacion de dos locos; porque habia momentos en que Ruy Velazquez parecia verdaderamente privado de la razon, cosa que acontecia siempre que algun objeto le recordaba su historia de amor desesperado, de celos, de deshonra, de asesinato; doña Lambra por una parte, Blanca Nuñez por otra, los siete infantes de Lara, el conde Gonzalo Gustios, eran otros tantos fantasmas rojos y amenazadores, que le acusaban ante el irremisible fallo de su conciencia y le enloquecian.

Ya sabemos cómo habia arrancado aquella extraña y desdichada mujer de la Peña Maldita, á dónde la habia conducido. ¿Con qué objeto? Los sucesos lo esplicarán de una manera horrible.

La presencia de aquella extraña mujer le hacia temblar: experimentaba junto á ella un martirio horrible, que en vano nos esforzaríamos por describir; uno de esos tormentos que se agitan y revuelven en el fondo de la conciencia, retorciéndola, torturándola, desgarrándola, despedazándola, haciéndola brotar continuamente hiel y sangre, si se nos permite que para explicarnos materialicemos el alma: una congoja fria, inconsolable desesperada, un arrepentimiento que no es arrepentimiento, un dolor íntimo y agudo, una horrible venganza, en fin, que se vuelve con todos sus horrores acrecidos y sublimados sobre quien la ha puesto en práctica.

Y si toda esta espantable suma de afectos y sufrimientos desesperados hacia sentir á Ruy Velazquez la vista de aquella mujer, era porque creia ver en ella el esqueleto viviente y maldito de aquella doña Lambra que tanto habia amado; de aquella fatal hermosura, cuyo amor satánico hácia Gonzalo Gonzalez habia causado la ruina de la casa de Lara, y la condenacion anticipada sobre la tierra de Ruy Velazquez; y ante aquella ruina de un ser, otro tiempo seductor y adorable, siquiera fuese solamente por lo casi divino de sus formas, Ruy Velazquez sentia renacer como un fuego inextinguible, su amor, sus celos, su rabia, su desesperacion, su venganza: para él, por efecto de lo conturbadas que se encontraban sus facultades,

tades mentales, aquella mujerno era una nauseabunda y repugnante vieja, sino la doña Lambra de veinte y dos años antes: y cosa estraña, fuese ó no fuese aquella mujer doña Lambra; Ruy Velazquez causaba en ella una fascinacion semejante, era el mismo hombre odioso manchado con la sangre de los Laras, era el infame lobo que habia despedazado su alma, y sus ojos brillaban como carbunclos, fijos en Ruy Velazquez, y sus cabellos se herizaban como la crencha de un leon furioso, y sus lábios contraídos temblaban, y su voz convulsa y estridente gritaba de intervalo en intervalo:

—¡Asesino! ¡asesino! ¡asesino!

Porque aquella mujer, en fin, era doña Lambra Sanchez.

Cada vez que doña Lambra apostrofaba á Ruy Velazquez, este lanzaba una carcajada tan intensa como los gritos de la loca, y se estremecia como ella, y como ella lanzaba de sus hundidos ojos un brillo sombrío.

—No habia acabado de vengarme, dijo una vez, y sentia sed de venganza... ¡Oh! ¡oh! una horrible sed: yo hubiera querido que él hubiera tenido sangre bastante, sangre inagotable, para haberla bebido gota á gota; una vida inmortal, para haberle condenado á un tormento eterno... yo ceria acabada mi venganza... pero me quedan la madre y el hijo... sí...

la madre loca... el hijo infame...vendido á mí... ¡Oh! ¡oh! el hijo de Gonzalo Gonzalez se volverá contra su abuelo... contra su abuelo que ha vuelto para que yo acabe de devorar la sangre que queda de los Laras: ¡el abuelo y el nieto! ¡oh! ¡oh! y acaso, acaso el tío y el sobrino... alégrate, Lambra, porque vamos á despedazar lo que queda de esa raza maldita, alégrate... luego me alegraré yo solo, porque cuando los haga despedazar, te despedazaré á ti.

—¿Quién habla aquí de Gonzalo? dijo doña Lambra sonriendo con acento dulce y aplicando el oído como si hubiese escuchado una armonía deliciosa... ¡Gonzalo; ¡Gonzalo! callad... ¿no oís... no oís? es sa hermosa voz, que canta amores á su Lambra... callad... callad... dentro de poco estará en mis brazos... ¿no oís? son sus pisadas silenciosas, pero inquietas é impacientes... ¡Oh! ¡oh! Roy Velazquez duerme... duerme... imbécil... ¿y pudo creer que yo le amaria amando á mi Gonzalo?... ¡Oh! ¡oh! es él... él... vedle... vedle qué hermoso... qué enamorado... ven, Gonzalo mio... ven... amado de mi alma... yo to amo mas... ven... ven... la sed de tu amor me ahoga... mi corazon se abrasa... ¡Gonzalo! ¡Gonzalo mio! ven, que yo tenga tu cabeza entre mis manos y tu boca... ¡Oh! ¡qué horror!... tu boca está fria... tus ojos impuros, tu cabeza destila sangre corrompida...

Doña Lambra se alzó... miró con una espresion horrible á Ruy Velazquez, que se estremeció, y estendiendo hácia él sus brazos descarnados, gritó con voz enronquecida y terrible:

— ¡A mí! ¡á mí! ¡vasallos de Barbadillo! ¡á mí! ¡venganza! ¡le tengo aquí! ¡al infame! ¡al asesino! ¡apoderaros de él! ¡despedazarle lentamente! ¡pero no le mateis! cada dia un tormento; saquémosle la infame sangre... pero poco á poco... ¡quiero saborear mi venganza! ¡quiero chuparla... esprimirla!... ¡no le mateis!... no... ¡la muerte es el descanso... y yo quiero que sufra!... ¡que sufra cuanto me hace sufrir!

Y doña Lambra acometió á Ruy Velazquez, que la rechazó con energía, y lanzándola de sí, la hizo caer sobre el pavimento.

— ¡Oh! ¡oh! dijo Ruy Velazquez soltando una insensata carcajada: no eres tú la que te vengas, sino yo... no eres tú la que martirizas, sino yo... yo... yo soy quien gozo lentamente mi desagravio... mi terrible desagravio... Escucha: tu hijo Gonzalo se me ha vendido en cuerpo y alma, como hubiera podido venderse al diablo... Gonzalo Gustios está en Salas de Lara y le acompaña un noble y valiente mancebo, en cuyas venas corre sangre de los Laras... ese mancebo acaso muy pronto me acusará de felonía y de traicion... y yo... yo que soy ya viejo para medirme

en campo cerrado... tendré un campeón en tu hijo, Gonzalo-el-Rojo, que es valiente y feroz; y vencerá... vencerá porque la traicion ayudará á sus fuerzas... ¡Oh! ¡que dulce será que se despedacen mutuamente los Laras, y se vierta su sangre en defensa del verdugo de su familia, de su padre... de la infame mujer que me engañó y me escarneció!... ¿no te estremeces, Lambra? ¿no tiembblas por tu hijo Gonzalo?

—¿Y dónde está mi hijo Gonzalo?... exclamó la loca con amarga sonrisa... ¡Ah! sí... me acuerdo... hubo un día en que huí de un monasterio triste y sombrío: atravesé campos y breñas y selvas: estaba en cinta... la fatiga me rendia... mis piés se ensangrentaban sobre el camino... llegué á una roca y caí sin fuerzas... cuando volví en mí, un hombre caritativo, un santo ermitaño me habia amparado... junto á mí habia un niño... ¡muerto! ¡muerto!...

—¡Muerto! exclamó con desesperacion Ruy Velazquez: pues ¿y Gonzalo? ¿quién es Gonzalo?

Si Ruy Vezquez hubiera tenido entonces mas dominio sobre sí mismo, si hubiera estado menos preocupado, hubiera podido notar que en los ojos de doña Lambra brillaba un destello de razon.

—¡Muerto, sí, ¡muerto! exclamó la desdichada estremeciéndose: mi ángel duerme al pié de la cruz, de la ermita... Después, despues... una mañana, al

pié de la misma cruz, apareció un recién nacido abandonado. ¿quién sabe de quién era hijo?... el ermitaño le recogió y yo le crié... más le aborrecí porque me recordaba á mi hijo... á mis amores... le aborrecí y le aborrezco.

—¡Maldicion sobre mí! exclamó Ruy Velazquez, engañado por el fingimiento de doña Lambra... Pero y bien, sino puedo estender mi venganza hasta tu hijo, la desplomaré toda sobre tí.

—¡Sobre mí!... yo te desprecio, Ruy; tú no puedes hacer más disdichada que lo que ya me has hecho.

—Por lo mismo puedo terminar mi venganza de una manera terrible.

Doña Lambra soltó una insensata carcajada.

—Sí, sí: dí cuanto quieras pero no por eso es menos cierto que todos te creen bruja.

—¡Bruja! ¡bruja, yo!

—¡Sí, sí por cierto! te entregaré al obispo de Burgos, que reunirá para juzgarte un tribunal de frailes... y te sentenciarán á la hoguera... y escucha: yo haré de modo que cuando hayas de ser quemada viva, sea vencido por Gonzalo-el-Rojo ese jactancioso mancebo que ha traído de Córdoba Gonzalo Gustios... ¡Oh! entonces, cuando en el juicio de Dios haya sido vencido y condenado Gonzalo Gustios de Lara, le haré subir á tu hoguera, para que perezca con-

tigo. — él, tu noble tío, contigo su infame sobrina.
 — ¡Quemada! ¡quemada viva! exclamó con horror
 y con miedo doña Lambra.

— Sí, en Castilla se quema á las brujas y á las he-
 chiceras,

— ¡Oh! ¡no! ¡no! tú no lo harás, Ruy; tú te acor-
 darás de que me has amado.

El terror triunfaba de la debilidad de la mujer,
 y doña Lambra se arrastraba sobre el fango del pa-
 vimento á los piés de Ruy Velazquez.

— ¡Que te he amado! exclamó: ¡sí! ¡te he amado
 con toda mi alma, y esta es tu sentencial... Si yo no
 te hubiera amado, no me hubiera ensangrentado tan-
 to en mi venganza.

Era tan decidido y tan lúgubre el acento de Ruy
 Velazquez, que doña Lambra acabó de aterrarse y
 empezó á gritar de una manera horrible pidiendo so-
 corro: el terror la volvió á sus frecuentes accesos de
 locura; y cantó, rió, exhaló alaridos, y llegó hasta el
 punto de que Ruy Velazquez, feroz é implacable, hi-
 cióse venir á su gente y la pusiese una mordaza.

Aquellos gritos, aquellas imprecaciones, aquellos
 insensatos cánticos eran los que había oído confusa-
 mente Gonzalo-el-Rojo en la capilla donde velaba sus
 armas.

— Ferrante, dijo Ruy Velazquez á uno de sus escu-
 deros; siempre me has sido leal.

—Y os lo seré mientras viva, señor, contestó el sirviente.

—¿Conoces á esa mujer?

—Esa mujer, señor, es...

—Silencio... olvida que la conoces.

—Lo olvidaré.

—Y escucha: llévatela tú solo... apártala de aquí, y en cuanto amanezca, entra con ella en la ciudad.

—¿Y qué he de hacer, señor?

—Presentarla al obispo.

—¡Ah!

—Cuando la presentes, dirás que de vuelta de Salas de Lara á Búrgos has encontrado á esta mujer en el camino... declara y jura como hidalgo y como cristiano, que es la bruja de la Peña Maldita.

—Lo haré así, señor.

Doña Lambra se revolvió desesperada; pero á una seña de Ruy Velazquez, Ferrante la levantó en alto como si hubiera sido una pluma, y la sacó del calabozo.

Ruy Velazquez se encaminó sombrío y meditabundo á sus habitaciones, y como era cerca del amanecer, empezó á ataviarse para la ceremonia.

A la salida del sol, llegó á casa de Ruy Velazquez el conde Garcí-Fernandez, rodeado de sus magnates y de sus guardias, y entró en la capilla donde ya habia confesado y comulgado Gonzalo-el-Rojo.

10 Celebróse una misa solemne, y al fin de ella, según las costumbres y las fórmulas establecidas para dar la orden de caballería, el conde armó caballero á Gonzalo-el-Rojo, y el celebrante bendijo su espada, su escudo y su bandera.

El jóven era desde entonces vasallo tributario del conde de Castilla, y por tanto señor de horca y cuchillo, respecto á los vasallos de su señorío de Piedrahita.

Cuando despues del banquete que siempre seguia á estas solemnidades se encontraron solos Ruy Velazquez y Gonzalo-el-Rojo, preguntó al primero:

—¿Me quereis decir, mi noble padrino, y protector, quién gritaba tal y tan desafortadamente en vuestra casa esta noche pasada á la hora de la segunda vigilia?

—¡Ah! dijo Ruy Velazquez: ¿habeis oido?...

—¿Y cómo no habia de oirlo?... la noche era silenciosa...

—¿Y no habeis adivinado... por mejor decir, no habeis conocido quién pudiera ser?

—¿Era la señora?

—Pues bien, no os habeis engañado.

—¿Y cómo ha venido aquí?

—Era lo mas natural que yo creyese que os interesábais por ella.

—Pues mirad, esta noche al oirla gritar como si

la amenazase un peligro; he conocido lo que no había conocido hasta ahora.

—¿Y que habeis conocido? dijo con cuidado Ruy Velazquez.

—Que la amo; que la amo como si fuera mi madre.

—¡Oh! no me habia engañado, dijo Ruy Velazquez; y pensando en ello y atendiendo sobre todo á la humanidad, hice ir á algunos de los míos á la Peña Maldita, y la han traído á mi casa. ¿Cómo dejar abandonada á aquella infeliz anciana?

—¡Ah! os doy las gracias, señor, y esto acaba de obligarme á servirlos.

—No hablemos mas de ello, dijo Ruy Velazquez; ataviaos, puesto que sabeis que hemos de asistir al sarao que con motivo de vuestra entrada en la orden de caballería, y de ser vos mi ahijado, nos dá el conde soberano en su palacio.

Mientras el jóven se consagraba á su atavío, Ruy Velazquez habló algunos momentos con su escudero Ferrante.

Cuando Ruy Velazquez y Gonzalo salian de la casa, Ferrante se les presentó consternado.

—¿Qué sucede? le preguntó Ruy Velazquez.

—Una desgracia, señor, contestó el escudero.

—¿Pero qué desgracia es esa?

—La mujer que conducimos ayer desde la Peña

Maldita ha desaparecido, aprovechando sin duda un momento de distraccion de quien la guardaba.

—¡Oh! por eso no os dé pena, dijo Gonzalo; se habrá vuelto á la Peña Maldita.

Y tras estas palabras, Ruy Velazquez y el jóven, noblemente acompañados, se encaminaron al palacio del conde.

CAPITULO IV.

**De cómo usó Gonzalo-el-Rojo del poder que le había
dado Ruy Velazquez.**

Pasaron algunos dias; durante ellos continuaron las apariciones en el castillo de Salas de Lara y las escursiones de Mudarra al bosque de San Torcaz.

Estas escursiones se habian hecho ya diarias: el enamorado jóven salia antes de amanecer del palacio, y volvia bien entrada la noche: en estas escursiones, que hacia siempre á caballo, le acompañaban Rajatul-laj y Adhel, que al llegar á San Torcaz se quedaban á cierta distancia, adelantando el jóven solo.

Mudarra se aventuraba en el bosque por un sendero ya conocido, y á poco que adelantaba por él,

le salia al encuentro una hermosísima dama sobre una hacanea; detrás de la dama, á pié, venia un hombre alto, delgado y zanquilargo. Aquella dama era Estrella, aquel hombre Alcaraban.

En el momento en que los dos amantes se avisaban, echaban mutuamente pié á tierra, y Alcaraban, que á pesar de la autoridad casi paterna que podia haberse abrogado como protector de ambas damas, jamás se habia levantado de la humilde posicion de servidor de los Laras, tomaba del diestro á los caballos, y seguia á los amantes como guarda y escudero de Estrella.

Esto no impedia que los enamorados jóvenes hablasen cuanto quisiesen de su amor y de sus esperanzas: Alcaraban confiaba demasiado en la virtud y el orgullo de Estrella y en el honor de Mudarra, para no inquietarse por aquellas largas conversaciones en voz baja, por aquellas ardientes miradas, por la languidez con que Estrella se apoyaba en el brazo de su amante. Aquellos amores estaban autorizados, de una parte por el conde Gonzalo Gustios, y de otra por Blanca Nuñez; y si Mudarra no entraba en la casa de Alcaraban, no era ciertamente porque le estuviese vedado, sino por evitar que una imprudencia cualquiera descubriese el incógnito de Mudarra, de que aun no era tiempo de prescindir: se esperaba un momento en que Mudarra debia presentarse al conde

soberano á exigir una reparacion justa para su padre, y aquel momento aun no era llegado.

Aquel momento se preparaba en la soledad del palacio de Salas de Lara.

Entre tanto Estrella y Mudarra daban libre rienda á su amor: habian nacido el uno para el otro, y á los pocos dias de conocerse, se adoraban: nunca se rindió al amor un homenaje mas completo, ni jamás dos amantes estuvieron mas satisfechos el uno del otro. Alcaraban gozaba de una manera inesplicable, y solia decirse en sus momentos de orgullo, contemplando á los dos jóvenes:

—A mí, á mí se me debe este feliz enlace: sin mí, el señor Gonzalo de Lara no se hubiera casado con Blanca, y despues de la muerte de los siete infantes y de la desaparicion del conde Gonzalo Gustios, Blanca y su hija hubieran perecido bajo la venganza de Ruy Velazquez, á no haber sido por mi laud y por mis trovas: los acontecimientos que han sucedido por allá al conde, han contribuido á que mi magnífica Estrella, mi noble y altiva señora, encuentre un esposo digno de ella: difícil hubiera sido encontrar en Castilla un mancebo tal y tan valiente como el señor Mudarra Gonzalez: ello es cierto que son parientes en grado ilícito, y que si un obispo ó el papa tomasen en ello mano, su casamiento seria disuelto; pero ¡bah! ello es preciso que sea... y luego la costum-

bre... todos los días vemos que se casan príncipes que son tios y sobrinos, primos ó cuñados... la Iglesia no se mete en esto sino á petición de las partes... y en verdad, en verdad, que mejor fuera que la Iglesia proveyese en ello, y tendrá alguna vez que hacerlo... mas vale autorizar con ciertas restricciones, que disolver lo que solo se rompe lastimando afectos é intereses.

Alcaraban, en su tiempo, conocia ya la necesidad de las dispensas para el matrimonio entre los parientes de segundo y tercer grado, que mas tarde estableció el célebre concilio de Trento.

Pero aunque entonces no existiesen estas dispensas, la razon de estado y la conveniencia pública y particular, obligaban á estos matrimonios ilícitos, de que hay innumerables ejemplos en la historia de la edad media: la Iglesia callaba y toleraba, y solo obraba interponiendo su autoridad y su facultad de atar y desatar, en vista de graves intereses.

Así que, como estaba establecida esta costumbre, el conde Gonzalo Gustios no dudó ni un momento en el proyecto del enlace de su hijo y de su nieta, á pesar del próximo parentesco.

Mudarra, como hermano de Gonzalo Gonzalez, era tio de Estrella, á pesar de lo cual, la sobrina era mayor en dos años que el tio.

El jóven, pues, era feliz; sentia llena su alma por

ese fuego divino que se llama amor; hijo del primer caballero de Castilla, heredero de un nombre ilustre y de un patrimonio inmenso, tenia la sublime mision de vengar á su padre y á sus hermanos; su valiente corazon tuvo por seguro el triunfo, y si algo amargaba su felicidad, era el recuerdo de su madre, cuyos adorados restos habia dejado en Córdoba.

Mudarra era un poema viviente: con dificultad se hubieran podido encontrar en un corazon tantas grandezas heredadas, ni mas dignamente sostenidas: nieto del grande Almanzor, hijo de Gonzalo Gustios de Lara, no podia pedirse á su alcurnia mas nobleza ni mas gloria: habia heredado el generoso é indomable valor de su abuelo y de su padre, la prudencia y la dignidad de entrambos, la hermosura sin par de Sanyaradur y su imaginacion poética y entusiasta: es cierto que en situaciones dadas, lo bravío y feroz de su semblante justificaba su nombre de el Vengador (*Al-Mudharral*); sus negros ojos se hacian inmensamente duros y crueles, abstrayendo su mirada en un pensamiento profundo; sus mejillas palidecian, sus lábios trémulos y entreabiertos dejaban ver sus blanquísimos dientes fuertemente apretados, y se le oia esclamar roncamente:

—¡Los siete infantes! ¡Aravianat! ¡Doña Lambrat! ¡Ruy Velazquez!

Cuando Estrella le veia en esta situacion, se es-

tremecía: la hija de Gonzalo Gonzalez y de Blanca Nuñez, ansiaba una venganza cruel del asesino de su padre y de sus tios, del perseguidor, del enemigo irreconciliable de su abuelo, del infame que habia causado la desgracia de su familia; pero cuando pensaba que Mudarra estaba destinado á ser el vengador, su corazon se estremecía de terror, temiendo que la traicion triunfase de la generosidad, de la justicia y de la valentía, y la muerte le arrebatase su amor.

Cada dia que pasaba despues de la llegada de Mudarra á Castilla, Estrella notaba que en ciertos momentos el rostro del jóven se mostraba mas sombrío, mas impaciente: llegó al fin un dia en que Estrella vió sangre en la mirada de Mudarra.

Paseaban por un intrincado lugar de la selva: Estrella se apoyaba en el brazo del jóven, que guardaba un silencio sombrío: Alcaraban, preocupado tambien, callaba, conduciendo los caballos del diestro.

Por algun tiempo Mudarra guardó un tenaz silencio; al fin, deteniéndose junto al tronco de un árbol echado por tierra, invitó á Estrella á que se sentase, y se sentó á su lado.

Alcaraban ató los caballos á un árbol, se sentó sobre una piedra á larga distancia y se puso á tañer el laud, objeto de que nunca iba desprovisto.

Por algun tiempo, solo se escucharon las armo-

nias que Alcaraban arrancaba del instrumento. Mudarra callaba, y Estrella, contrariada por su silencio fijaba la vista en el césped.

—Mañana, dijo al fin Mudarra, no podré venir á verte, Estrella mia.

—¡Que no podrás! dijo la jóven anhelante. ¿Ha llegado ya el momento?...

—Si, dijo Mudarra; ha llegado la hora en que un Lara se presente á pedir justicia al conde soberano.

—Y entre tanto yo, abandonada, sola...

—¿Y qué puedes temer? mi ausencia será corta: un dia para acusar: tres de plazo, para sostener la acusacion: otro para vengar cumplidamente nuestras injurias.

—¡Es que tengo miedo, Mudarra!

—¡Miedo! ¿y de qué?

—Escucha: yo no he querido decírtelo hasta ahora; pero hay un hombre que me persigue incesantemente.

—¡Un hombre! exclamó Mudarra; ¿y qué derechos tiene ese hombre?

—¡Derechos! ¿quién habla de derechos? exclamó con dignidad Estrella: si algun derecho le asiste, es el que tiene todo hombre de solicitar los amores de una dama.

—¿Y qué hombre es ese?

—Cuando le vi por la primera vez, hace ya mucho

tiempo, era un cazador errante: me encontró en la selva, y se atrevió á decirme amor con su mirada... yo le desprecié... él dió en rondar mi casa, en seguirme por todas partes en silencio: de noche cantaba romances de amor bajo mis ventanas, y por la mañana aparecian en ella flores: cuando vagaba por la selva, solia presentármese de repente entre una enramada, y se dejaba ver un momento; pero su mirada era amante, respetuosa.

—¿Y nunca has experimentado un sentimiento de amor hácia él?

Estrella hizo un gesto de disgusto.

—¡Nunca! ¡era imposible que yo amase á un cazador errante!

—El amor no repara en gerarquías.

—¡Pues bien! era imposible que yo le amase, porque me hacia repelerle un sentimiento terrible, misterioso, que nunca he podido explicarme... despues... despues de tu venida le he visto tambien, pero cambiado, trasformado en caballero, con nobles ropas y ademan altivo... Ayer... ayer mismo, cuando pasábamos por el bosque, le ví un momento entre la maleza, y el corazon me dice con terror que hoy le verá tambien.

—¡Con terror! exclamó Mudarra: ¿y qué te aterra en ese hombre?

—No sé, no sé; pero desde hace algunos dias,

cuando le he visto, ha fijado en tí una mirada torva y amenazadora.

—Es necesario que yo conozca á ese hombre, dijo Mudarra levantándose con energía.

—¡Y nunca, exclamó una ronca voz detrás de la maleza, nunca ha sido cumplido con mas rapidez un deseo!

Mudarra se volvió, empuñando su espada, al sitio donde sonaba la voz, y vió á Gonzalo-el-Rojo, que aparecía pálido y sombrío entre la maleza.

Pero no venia solo: le acompañaban cuatro robustos soldados, armados hasta los dientes y desnudas en las manos largas espadas.

A un mismo tiempo Mudarra y Gonzalo-el-Rojo desnudaron las suyas, y el primero se arrojó á acometer al segundo: pero Gonzalo-el-Rojo esquivó el ataque, y gritó á sus soldados:

—¡Matadle!

Los soldados acometieron á un tiempo á Mudarra, que apenas pudo ponerse en defensa.

Gonzalo se dirigió decididamente á Estrella, y á pesar de sus esfuerzos la asió por la cintura: Alcaraban arrojó lejos de sí su laud y se lanzó con el puñal desnudo á socorrer á la jóven, á quien la cólera y el terror habian hecho desmayarse: pero otros cuatro hombres salieron de entre los jarales y se interpusieron.

—¡Oh! ¡traición! ¡infame traición! exclamó Alcaraban; ¡defendeos, señor, defendeos mientras yo voy á buscar á vuestros amigos!

Y dicho esto, Alcaraban escapó hácia el sitio donde habian quedado Rajatul-laj y Adhel.

—¡Ah! ¡ah! exclamaba Gonzalo-el-Rojo sosteniendo entre sus brazos desmayada á Estrella: ¿con qué la amas y te ama? ¡Lástima es, por cierto, que tanto amor no tenga mejor suerte! ¡lucha, lucha, mal cristiano! Procura ver cómo escapas de las espadas de mi buena gente, que está demasiado acostumbrada á vencer infieles, para no dar cuenta de tí al diablo!

Y lanzando una insolente carcajada, se alejó con Estrella, atravesó un corto espacio del bosque, llegó á un lugar en que estaba atado un caballo, le desató, y poniendo sobre el arzon á la jóven, y cabalgando despues, de un salto, se alejó con Estrella, solo, á toda la carrera del caballo.

—¡Ah! ¡ah! exclamaba: ¡ahora suceda lo que quiera! ¡poco me importa! ¡ya se que Estrella no será suya!... ¡mia... mia... eternamente mia!

Y aguijando su caballo, se perdió á lo lejos.

que el conde le había recibido en la otra vez, y que había mandado llamar al monarca a Rey Velazquez y a toda la corte.

Y en efecto, en confirmacion de lo que se murmuraba, se veian delante del monarca del alcázar, pa-

CAPITULO V.

los caballos de los señores, y los señores de los señores.

Si preguntamos en el alcázar y después en la sala

En que se sabe al fin para qué habia vuelto á Búrgos el conde Gonzalo Gustios de Lara.

Acabada el conde de dejar el alcázar y se preparaba para salir a casa, cuando entró en su cámara pálido y cambiado el conde de soberano, hasta tal punto, que el conde soberano se impuso probablemente creyendo que se trataba de la entrada de los árabes.

Tres dias después de los acontecimientos anteriores, se notaba una gran conmocion en el alcázar de Búrgos. La curiosidad habia conyocado delante de él gran multitud de pueblo; decíase, con asombro general, que el conde Gonzalo Gustios de Lara, padre de los siete infantes, á quien habia declarado traidor el conde soberano, y confiscado sus señoríos, habia entrado aquella mañana en Búrgos llevando delante su bandera, como en sus buenos tiempos, acompañado de tres nobles caballeros y seguido de algunas lanzas; que habia entrado en el alcázar, que se habia hecho anunciar al conde Garci-Fernandez,

que el conde le habia recibido en la *Sala rica*, y que habia mandado llamar al momento á Ruy Velazquez y á toda la corte.

Y en efecto, en confirmacion de lo que se murmuraba, se veian delante del pórtico del alcázar, pages, escuderos y palafreneros teniendo del diestro los caballos de sus señores.

Si penetramos en el alcázar y despues en la *Sala rica* ó de honor, encontraremos no menos curiosidad, movimiento y estrañeza.

Acababa el conde de dejar el lecho y se preparaba para salir á caza, cuando entró en su cámara pálido y cuidadoso el conde de palacio, hasta tal punto, que el conde soberano se inquietó profundamente creyendo que se trataba de la entrada de los árabes por la frontera, ó de alguna otra calamidad pública.

—¿Qué sucede, Ruy Dávalos? le preguntó.

—¿Qué ha de suceder, señor, contestó el castellano, sino que los muertos se levantan de sus tumbas!

—¿Y que muertos son esos? dijo gravemente el conde.

—Gonzalo Gustios de Lara, trayendo delante su bandera, acompañado de escuderos y seguido de lanzas, acaba de entrar en Burgos, y pide hablaros, señor.

—¿Y cómo se ha atrevido á presentarse entre los

leales vasallos del conde, un miserable, sentenciado por traidor? dijo á la puerta Ruy Velazquez.

—Puesto que el conde Gonzalo Gusties viene á nos, y pide que le oigamos, le oiremos, dijo gravemente el conde; y si es traidor, si no logra justificarse, haremos en él justicia.

—Ved, señor; que vos le habeis sentenciado.

—Le he sentenciado, despues de haberle llamado por tres veces á nuestra corte.

—Os desobedeció...

—Tened presente, Ruy Velazquez, que el conde Gonzalo Gusties es algo pariente vuestro.

—Lo que no impide el que mire con horror sus rebeldías á mi soberano, contestó Ruy Velazquez.

—Es que, dijo el conde, no falta quien murmure que si habeis trabajado tanto en daño del conde, ha sido por ambiciones y ódios particulares: no falta, además quien os acusa...

—¡Acusarme! ¡á mí! ¿y de qué?

—Pues; no falta quien os acusa de haber influido directamente en la muerte de los siete infantes de Lara.

Ruy Velazquez se puso sucesivamente rojo y lívido; conócía con espanto que el conde soberano estaba predispuesto en favor de Gonzalo Gusties.

—¡Miente quien tal diga, exclamó, y dispuesto estoy á probar su calumnia!

ob— ¡Lo creo! ¡lo creo! dijo el conde; pero no basta que yo crea en vuestra inocencia, en vuestra generosidad, en vuestra hidalguia: hace muchos años que me servís fielmente, para que yo pueda dudar de vos: sin embargo, si yo hiciese prender al conde y le sentenciase sin escucharle, se creería por esos calumniadores que lo hacia inclinado á ello por vos, y esto es necesario evitarlo: id, id, haced avisar á mi corte y venid para acompañarme: quiero teneros á mi lado cuando oiga los descargos de Gonzalo Gustios de Lara.

Ruy Velazquez salió, procurando en vano dominar el terror que se habia apoderado de él: mandó llamar al alcázar á los magnates que se hallaban en la córte, y llamando á uno de sus escuderos de confianza le dijo:

—Vé á mi casa, Artal; busca en ella al señor Gonzalo de Piedrahita y dile que yo le mando que venga al momento al alcázar.

Poco despues el aspecto que presentaba la cámara de honor del conde soberano de Castilla era imponente: Garci-Fernandez ocupaba el dosel; al pié de las gradas, á la izquierda, estaba de pié Ruy Velazquez, doblegado por el peso de los años, pero ricamente vestido; junto á él altivo y salvaje, ostentosamente ataviado, estaba Gonzalo-el-Rojo que de tiempo en tiempo hablaba con Ruy Velazquez algunas rá-

pidas palabras. A los dos lados del dosel, habia obispos, abades, condes, mesnaderos, hidalgos y capitanes, todos con trajes de córte: á los piés del dosel, armados de todas armas, con las mazas de plata al hombro, y cubierto con sus kirretes y sus dalmáticas blasonadas, habia cuatro reyes de armas, ó heraldos: á la puerta de entrada de la cámara, habia, asimismo, cuatro hombres armados, inmóviles como estatuas de hierro y apoyados en largas lanzas.

Poco despues de estar constituida la córte, se levantó el tapiz de la puerta de entrada, y un faraute dijo desde ella:

—El alto y poderoso señor conde Gonzala Gustios de Lara.

Un murmullo sordo sucedió á las palabras del faraute.

—¿Y qué quiere de nos, ese que se llama conde y señor de Lara? dijo desde el dosel Garci-Fernandez.

—Viene poderoso señor, á pedir justicia á vuestra grandeza, contestó el faraute.

—Pues si á pedirmos justicia viene, repuso el conde, hacedle plaza con los que le acompañen.

El faraute se volvió, é instantáneamente entraron en la cámara de honor Gonzalo Gustios de Lara, Mudarra, Rajatul-laj y Adhel: Gonzalo Gustios venia rígidamente vestido de negro, y no llevaba mas armas

ni preseas que su espada y su cadena y sus espuelas de oro como caballero: Mudarra venia armado de todas armas, y Rajatul-laj y Adhel, armados tambien, llevaban sobre los arneses sus ropas árabes: una quinta persona habia quedado respetuosamente en la puerta, cubierta con un traje de colores abigarrados, lleno de relumbrones, y teniendo entre las manos un laud: aquella persona era Alcaraban, conocido en la corte bajo el nombre del trovador Castilla: últimamente, una mujer llorosa y pálida se apoyaba en el trovador, aquella mujer era Blanca Nuñez.

Antes de pasar adelante, necesitamos decir cuatro palabras á nuestros lectores, acerca de la presencia en la corte de Mudarra, á quien dejamos en el capítulo anterior lidiando con ocho satélites de Gonzalo-el-Rojo.

Por mas que aquellos jayanes fuesen valientes y diestros, como elegidos entre los mas experimentados aventureros, que entonces se encontraban buscando un sueldo en las cortes de Europa, ni en valor ni en destreza podian igualarse á un caballero tal como Mudarra, que, replegado á un árbol, y revuelto el manto al brazo, á falta de escudo, se defendia como un leon, y no tiraba un golpe que no hiriera á alguno de sus asesinos, teniéndoles siempre á raya á una respetuosa distancia.

A no contar Mudarra con otra ayuda que su propio esfuerzo, indudablemente hubiera sucumbido al número de sus enemigos; pero Alcaraban se dió prisa, Rajatul-laj y Adhel no estaban lejos, y Mudarra recibió oportunamente un socorro, que no habian previsto ni Gonzalo-el-Rojo ni sus gentes; estas fueron acometidas por la espalda; cuatro quedaron tendidos en el campo, y los otros cuatro huyeron.

Mudarra, sus amigos y Alcaraban, se pusieron inmediatamente en busca de Estrella: revolvieron la selva, escudrinaron rocas y barrancos, y nada encontraron. Al fin, despues de inútiles esfuerzos, Blanca supo por boca de los desesperados buscadores, que le habian robado su hija.

Mudarra juró, por el Dios de Abraham, de Jacob y de Israel, y por todas las potestades del cielo y de la tierra, vengarse del robador de Estrella hasta beber su sangre.

No habia visto mas que una vez á Gonzalo-el-Rojo, y sin embargo tenia el recuerdo de su semblante tenazmente fijo en su memoria, y aunque hubieran pasado cien años le hubiera reconocido entre mil. Asi es, que apenas abarcó en una mirada la cámara, reconoció á Gonzalo y Gonzalo le reconoció á él: una terrible mirada de odio se exhaló de los ojos de los dos jóvenes, y se cruzó y permaneció mutuamente fija de una manera terrible.

Entretanto Gonzalo Gustios adelantó hasta el estrado, dobló una rodilla, y dijo noblemente al conde Garci-Fernandez:

—En otro tiempo, señor, mi planta, cansada y trémula hoy, atravesaba altiva las cámaras de vuestro palacio para venir á rendiros un noble y leal homenaje: en otro tiempo mi cabeza se erguia sin temor, porque nadie podia ver ni aun sospechar en mi frente una mancha: hoy mis piés trémulos me traen hasta vuestro trono, y mi cabeza cana se doblega bajo la vergüenza que la causan infames calumnias. Por lo mismo, no me levantaré de vuestras plantas, señor, hasta que me hayais prometido solemnemente hacerme justicia.

—¿Y cuándo he faltado yo á ella, dijo severamente el conde, para que asi me exijais la promesa de hacerlo?

Gonzalo Gustios se alzó lentamente.

—Yo tenia siete hijos, dijo: siete valientes mancebos que eran la gloria de Castilla y la esperanza de mi vejez. ¿Sabeis vosotros, caballeros, en quienes miro mas de un pariente, mas de un amigo, qué ha sido de los siete infantes de Lara? añadió Gonzalo Gustios arrojando una mirada intensamente grave y dolorosa sobre la córte.

—Solo contestó á Gonzalo Gustios uno de esos silencios, que por lo intenso, puede decirse que se oyen.

—Hubo un día, continuó con amargura Gonzalo Gustios, fijando una terrible mirada en Ruy Velázquez, que en vano se esforzó por sostenerla: hubo un día en que un hombre infame, que ansiaba tomar de mí una venganza inmotivada y cobarde, influyó en el ánimo del conde soberano, y me envió sin motivo justificado de embajador á Córdoba. Otro día fingiendo falsas nuevas, se dijo que los árabes habían roto la tregua... esto era falso, pero no faltaron gentes miserables, vendidas á la traición, que entrasen dando alaridos en Búrgos: aferróse la corte, creyendo cierta la alarma; se pensó en contener á los árabes, y solo se encontró una bandera dispuesta á volar en defensa de la patria. ¿Sabeis de quién era aquella bandera, caballeros prelados, nobles, y mesnaderos?

Gonzalo Gustios se detuvo un momento esperando una contestación, y como no la obluviése, dijo con orgullo:

—Pues bien, aquella bandera era la de la casa de Lara; los que la sustentaban, á falta de su padre, los siete infantes de Lara. Y fueron y encontraron, no á los árabes de Almanzor, que reposaba confiado en la tregua, sino los soldados de un walf traidor vendido á Ruy Velázquez.

¿A mí? gritó Ruy Velázquez, adelantando pálido como un difunto.

—Sí, á tí: preciso era que pronunciase alguna vez

tu nombre para acusarte, infame; y te acuso ante el conde soberano, nuestro señor, ante Castilla, representada por su nobleza, ante el mundo entero; te acuso como asesino de mis hijos, como calumniador de mi fama, como ladrón de mis estados.

Alzóse el conde y dijo con acento severo:
—¿Y qué pruebas teneis de cuanto acabais de decir Gonzalo Gustios?

—Tengo como testigos estos dos caballeros árabes, que me han acompañado en mi cautiverio en Córdoba, y el testimonio escrito del walí traidor que fué degollado por la justicia del califa.

Y Gonzalo Gustios mostró al conde un largo pergamino escrito en árabe.

—El conde le leyó y le mostró á Ruy Velazquez.

—¿Qué respondeis á este testimonio? le dijo.

—Respondo que es falso y calumnioso, y que la mejor prueba de la traicion de Gonzalo Gustios, es venir á nosotros apoyando su dicho con el testimonio de dos sarracenos.

—Los sarracenos, exclamó con cólera Rajatul-laj, adelantando, fué ra de sí, al centro de la cámara, han bebido honra y generosidad en el pecho de sus madres; han aprendido valor de sus padres, y han enseñado fé y lealtad en los tratados á los cristianos. Los sarracenos que estan ante tí, conde de Castilla, solo han dejado su patria para dar amparo á la vir

tud, á la generosidad, al heroismo que ha sufrido la desgracia, la esclavitud y la calumnia; y si nuestro dicho no bastáre estamos dispuestos á sostenerle en campo abierto ó cerrado, como caballeros, lanza contra lanza, espada contra espada, á pié, á caballo, uno contra uno, ó dos contra ciento, contra mil, contra toda Castilla, fiados en nuestra razon, en nuestro derecho, y en el juicio de Dios.

Levantóse un sordo rumor en la corte: el conde se sentó en su sillón, y miró profundamente á Rajatal-laj.

—Siempre, le dijo con benevolencia, habeis tenido los árabes fama de jactanciosos. Bien sabeis que no faltan en la cristiandad caballeros que, puestos con vosotros en trance de batalla, tengan puños y brios bastantes para venceros. En cuanto á lo de que cumplís la fé de vuestra palabra, preciso es concedéroslo; pero no nos negueis iguales virtudes. Si sois, como decís, caballeros, y lo probais, vuestro dicho será atendido, y se os concederá la prueba del duelo.

—El testimonio de nuestra caballería está en nuestra espada, exclamó roncamente y adelantándose Adhel.

—Y cuando así no fuese, gritó á su vez Mudarra, basto yo, cristiano y caballero, hijo de castellano, para probar la traicion de que acuso al infame Ruy Velazquez.

—Y tú quién eres? exclamó con desprecio Ruy Velazquez.

—Yo soy nieto del grande Almanzor é hijo del valiente conde Gonzalo Gustios de Lara: yo soy el hermano que Dios ha concedido á los siete infantes de Lara para vengarlos; y como tal, en nombre de mi padre, prometiéndolo probanza del derecho que me asiste como su hijo, te pido licencia, señor, para acusar, para retar al cobarde asesino.

—Aquí no hay mas que un hombre que tenga derecho á esa acusacion, exclamó todo trémulo de ira y de miedo Ruy Velazquez, y ese hombre es Gonzalo Gustios de Lara.

—Noble conde soberano, dijo Mudarra estendiendo el brazo hácia su padre, valientes castellanos, santos prelados, mirad á vuestro antiguo amigo y compañero: en otro tiempo, bien lo sabeis, su lanza era una de las primeras, si no la primera, que se enristraba por Castilla: ¿hay alguno que no reconozca la fama de valiente de mi padre?

—¡No! ¡no! ¡no! exclamó á una voz toda la corte.

—¡Oh! ¡gracias, señores, gracias! continuó Mudarra: en otro tiempo era fuerte y vigoroso; pero contempladle ahora: la vejez, las desgracias, la deshonra injusta, han agoviado su noble cabeza; han debilitado su cuerpo, casi han cegado sus ojos: el conde Gonzalo Gustios de Lara, terror otro tiempo de sus

enemigos, es ahora menos temible que un niño: pero vivo yo, yo, que estoy en la fuerza de mi brio y de mi juventud, yo, que soy su hijo. ¿Y habrá alguno que niegue al hijo, jóven y robusto, el derecho de vengar la deshonra de su padre anciano y el asesinato infame de sus siete hermanos?

—Nadie, contestó enérgicamente el conde; nadie, valiente mançebo: en cuanto á vos, aunque no necesitamos mas que lo que hemos visto para creer que sois hijo de nuestro vasallo el conde Gonzalo Gustios, salvo que probeis vuestra descendencia de él, os concedemos el derecho de acusacion contra cualquiera que hayais necesidad de interponerla; por lo tanto, y en virtud de nuestra licencia, acusad.

Mudarra adelantó al centro de la sala y dijo con acento solemne:

—Castellanos, mesnaderos, hidalgos, los aquí presentes y los por venir, escuchad, escuchad: Yo, Mudarra Gonzalez, caballero, cristiano católico, apostólico, romano, hijo del conde Gonzalo Gustios de Lara y de María del Milagro Sayaradur, hija del grande, del honrado Mojanmet-ebn-abi-Amer-Almanzor, hágib del poderoso califa de Córdoba, ante el alto, poderoso y vencedor conde de Castilla, de quien me confieso vasallo, y de todos vosotros, en uso de mi derecho, acuso al nombrado Ruy Velazquez, caballero, primero: de traicion contra el conde, mi

señor, por haber fingido, en pró de sus ruines intereses, una entrada de los árabes por la frontera, produciendo con esta falsa nueva conflictos, en los cuales fué asesinado un embajador árabe, por cuyo asesinato fué detenido en Córdoba el conde Gonzalo Gustios, mi padre; segundo: de asesinato felon contra los siete infantes de Lara, llevándoles, bajo pretexto de salvar la patria, á una muerte meditada y con desventaja; tercero: de calumnia contra el conde Gonzalo Gustios de Lara, mi padre, á quien, valiéndose de falsas pruebas, hizo declarase traidor el noble conde soberano: todo lo cual, para evitar tardanzas y procedimientos, pido que se sujete á la prueba del duelo; y por lo tanto, le llamo traidor, infame y mal caballero, y le reto y desafío á muerte en palenque cerrado ó campo abierto, por sí ó por medio de apoderado ó campeón, si en razon á sus años no se creyese á propósito, ni con fuerzas para una prueba de armas; y en prueba y en señal de duelo á muerte, sin tregua ni perdon, en nombre de Dios y de Santa María, su madre, y con la vénia del conde, mi señor, le llamo traidor, felon é infame, y le arrojo á la cara un guante de caballero.

Y tal como lo habia dicho Mudarra, su pesada manopla fué á herir el rostro de Ruy Velazquez, que vaciló un momento, y luego adelantó trémulo, recogió de sus piés la manopla, y dijo con acento ronco:

—Yo te devuelvo, loco mancebo, tus insultos y tu guante con el mio (y dicho esto, lanzó á Mudarra su manopla de hierro y su guante de gamuza, que Mudarra recogió en el aire antes de que pudiese tocarle); te reto á mi vez por medio de campeon, y pido al conde, mi señor, señale un brevísimo plazo para el duelo.

—Dentro de tres dias, dijo el conde, despues que el acusador haya probado su descendencia y su caballería.

Y el conde fué á bajar las gradas del dosel.

—Esperad, señor, le dijo Mudarra; aun me queda una cusacion.

—¿Una acusacion? ¿Y contra quién?

—Contra aquel hombre.

—¿Contra Gonzalo de Piedrahita? dijo el conde mirando al que le habia marcado Mudarra.

—Sí, poderoso señor.

—¿Y qué pedís contra él?

—Le acuso de traicion.

—¿Por qué causa?

—Por un asunto de honor.

—Y yo digo que mientes, exclamó Gonzalo con cólera, arrojando su guante al jóven.

—Acepto, exclamó Mudarra, y os pido, señor, que señaleis para esta segunda prueba el mismo dia.

—Concedido, dijo el conde; y bajando del trono,

mandó que se diese hospedaje y guardia en su mismo alcázar á Gonzalo Gustios de Lara, á Mudarra, á Rajatul-laj y á Adhel, despues de lo cual despidió la corte.

—Dentro de los tres dias siguientes, el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

—Después de esto, el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

—Y el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

—Y el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

—Y el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

—Y el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

—Y el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

—Y el conde de Lara se fue á su casa, y el conde de Mudarra se fue á su casa, y el conde de Rajatul-laj se fue á su casa, y el conde de Adhel se fue á su casa.

CAPITULO VI.

En que pasan extraños sucesos, segun verán nuestros lectores.

Ruy Velazquez estaba en una de esas situaciones desesperadas en que el criminal de mas sangre fria se aterra ante un desenlace oscuro, terrible, en que presiente la mano de Dios hiriendo su cabeza; habia hecho lo posible por esterminar á sus enemigos y por completar su venganza: pero de repente, y cuando menos lo esperaba, se le habian presentado aquellos enemigos, trayendo en las canas y en el dolor de Gonzalo Gustios un testimonio de su infamia; en Rajatul-laj y Adhel, dos testigos de la inocencia del conde, y en Mudarra, un formidable brazo vengador. Es mas, Ruy Velazquez, cortesano viejo y experimen-

tado, habia conocido en la audiencia solemne, dada á Gonzalo Gustios de Lara, que el conde soberano y la córte entera se habian puesto de parte de sus enemigos.

En esto habian influido por una parte, las desgracias de Gonzalo Gustios, su historia sin tacha, hasta que se cebó en su nombre la calumnia; lo estraordinario de dos árabes aducidos como únicos testigos posibles en un juicio de lealtad contra un castellano que habia residido veintidos años en Córdoba; los amores providenciales del conde con una hija del famoso Almanzor, amores que parecia haber permitido Dios para que un nuevo hijo, valiente y generoso, sustituyese la pérdida de los siete infantes de Lara; el noble aspecto de Mudarra, su noble indignacion contra el asesino de sus hermanos, su hermosura, la pureza con que hablaba el dialecto de Castilla, y la ardiente fé con que se habia declarado católico: acaso mas que nada hablaba en favor de Gonzalo Gustios de Lara la envidia, el antagonismo que inspiraba á los ambiciosos el favor omnímodo que respecto al conde Garci-Fernandez gozaba Ruy Velazquez, y este no habia podido desconocer esta suma de elementos desfavorables acumulados contra él.

Sin embargo, como lo último que pierde un infame, es la confianza en la infamia, Ruy Velazquez, en el corto espacio que le quedaba, apeló á todos los

medios, á todas las asechanzas; á la seducción de las mas hermosas mujeres para Mudarra, contando con ellas para hacer caer á aquel jóven, que era la única defensa de Gonzalo Gustios, en un lazo; al tó-sigo, al puñal: pero como si Dios hubiese querido volver contra el asesino sus propias armas, Mudarra supo, no solamente esquivar estas traiciones, sino tambien hacer que se vislumbrasen, que se murmurase de ellas, y que llegasen casi justificadas á noticia del conde soberano.

Gonzalo Gustios habia probado la verdad de la procedencia de Mudarra, y los walíes Rajatul-laj y Adhel la identidad de sus personas: por lo tanto, el conde habia señalado un plazo de tres dias, plazo irrevocable, dentro del cual debia llegarse á la prueba del duelo, y en consecuencia de ello habia empezado á levantarse un campo cerrado en la plaza mayor de Búrgos.

Entre tanto Ruy Velazquez, jugando el todo por el todo, y resuelto á terminar de una vez su venganza ó á caer con ella activaba cuanto le era posible, y de una manera indirecta, el proceso que el obispo habia fulminado contra doña Lambra, acusada de hechicera, y union y pacto monstruoso, como bruja con el diablo. Ruy Velazquez no aparecia para nada en el proceso, que se instruia con la mayor actividad; pero llegó el caso en que las declaraciones, los

dichos incoherentes y los delirios de la acusada, demostraron, sin que á nadie quedase la menor duda, que aquella mujer era doña Lambra Sanchez, esposa de Ruy Velazquez, á quien se creia muerta, y por quien habia llevado públicamente luto su marido.

Este no pudo menos de tomar parte, y una parte activa en el asunto; pero no la tomó en contra, sino en favor de la acusada: empezó respetando la jurisdiccion del tribunal del obispo, y sometiéndose como católico á su fallo; pero procuró probar por cuantos medios estaban á su alcance que doña Lambra estaba loca, que como tal debia considerársela, y no como bruja ni hechicera; pidiendo, en fin, el sobreseimiento del asunto y la entrega de su esposa, para que pudiera ponerla en cura. Pero el obispo, fanático, y sobre todo, envuelto en las tenebrosas maquinaciones de Ruy Velazquez, arrastrado por el testimonio de los pastores y labriegos, que habian considerado á doña Lambra como bruja, sentenció que lo que en doña Lambra parecia locura no lo era, sino la posesion que habia tomado de su cuerpo el espíritu maligno; que la acusada estaba convencida como hechicera y bruja, y que como tal debia morir, y moriria de muerte en fuego.

Mientras doña Lambra, que en medio de su demencia tenia largos intervalos de lucidez, tuvo esperanzas de que acaso Ruy Velazquez, por el honor de

su nombre, por un resto de su antiguo amor, la salvaria, calló y nada reveló al tribunal acerca de los crímenes de Ruy Velazquez; pero cuando la notificaron la horrible sentencia que la destinaba á las llamas, cuando perdió su última esperanza, lo reveló todo: sus amores con Gonzalo Gonzalez, los hechos y la venganza de Ruy Velazquez contra la familia de Lara, su reclusion en la abadía de San Torcaz, su huida de ella y el nacimiento de su hijo Gonzalo. Pero las revelaciones de doña Lambra solo sirvieron para causar un escándalo en la córte, sin salvar á la acusada; puesto que el tribunal eclesiástico declaró, *ex cathedra*, que las revelaciones de doña Lambra no eran otra cosa que una falsedad inspirada por el demonio que estaba apoderado de su alma.

La desventurada no tuvo otro medio que apelar al juicio de Dios, último y supremo recurso á que podia asirse un sentenciado en la edad media.

Por una coincidencia estraña, Gonzalo-el-Rojo nada sabia de esto: conocia, sí, la prision de la señora, prision de que Ruy Velazquez habia sabido mostrarse estraño con el jóven, afirmándole que doña Lambra habia sido presa al huir de su casa. Por otra parte, Gonzalo no podia saber nada, puesto que todos los dias antes de amanecer salia de Búrgos, y no volvia sino bien entrada la noche.

Estas ausencias del jóven consistian en que iba á

ver á Estrella al lugar á que la habia conducido.

Nadie conocia el paradero de la jóven; en vano Mudarra, escitado por su amor y por las lágrimas de Blanca, la habia buscado por todas partes; en vano Alcaraban habia puesto en juego todos los recursos de su traviesa imaginacion; en vano se habia espiado á Gonzalo-el-Rojo. Este parecia haberse hecho invisible; no se le veia y se valia de tales precauciones para salir de Búrgos y volver á entrar, que era imposible haberle á las manos.

Sabíase que moraba casa de Ruy Velazquez; pero la circunstancia de hallarse emplazado públicamente con Mudarra, le hacia inviolable, segun el código del honor caballeresco, observado rigidamente por los Laras.

Mudarra, pues, se resignó á esperar el momento del duelo, que ya estaba próximo; pero sin embargo, una cruel ansiedad le aterraba: ¿lograria arrancar al infame robador de Estrella la noticia de su paradero, y caso de que se la arrancase, no habría sufrido ningun ultrage el honor de la jóven?

Lo implacable del misterio respondia á los temores de Mudarra: pero si para él no tenia respuesta, para nosotros es diferente: nosotros podemos penetrar con los ojos de nuestra imaginacion en todas partes, y podemos decir á nuestros lectores lo que habia sido de Estrella.

Era la víspera del día en que debía llevarse á efecto la prueba del duelo, en la plaza de Búrgos. Ruy Velazquez habia pasado muchas horas de aquel día en uno de los corrales de su casa, encerrado con Gonzalo-el-Rojo y con cuatro feroces escuderos, que, como el jóven, estaban armados hasta los dientes y á punto de combate. Algunos corceles de batalla estaban atados á una reja, y en el suelo se veian lanzas de todas clases. Aquello no era otra cosa que una escuela práctica.

Los cuatro escuderos que habia elegido Ruy Velazquez para dar lecciones á Gonzalo-el-Rojo, eran escésivamente bravos y forzudos, y, sobre todo, excelentes hombres de armas: Ruy Velazquez les habia prometido, si ponian al jóven en disposicion de vencer con ventaja, hacerlos caballeros y enriquecerlos, si Gonzalo-el-Rojo vencia. Por lo tanto, los escuderos apuraron toda su experiencia de soldados viejos. Primero justaron los unos con los otros, haciéndose dar terribles caidas, y le mostraron cuantos recursos ofrecia el arte de justar para sorprender al enemigo; la huida de costado y el golpe de través en el momento del encuentro; la lanza al rostro, la manera de herir deliberadamente al caballo del contrario, haciendo aparecer el golpe inevitable y casual; las mil estrategias del combate á pié; las caidas falsas, una multitud de traiciones, en fin, simuladas, arte-

ras, opuestas al valor y á la nobleza, y que se usaban con mucha frecuencia, al decir de las crónicas, en aquellos tiempos.

Gonzalo justó á su vez, y demostró que habia aprovechado las lecciones de sus maestros: era un excelente ginete, tenia unos formidables puños, y nada dejó que desear á Ruy Velazquez. El ensayo de armas duró todo el dia, y los escuderos salieron todos golpeados, rendidos, ensangrentados. Ruy Velazquez se retiró satisfecho y seguro de que su campeón triunfaria, y Gonzalo-el-Rojo aprovechó aquellos momentos de libertad para ir en busca de Estrella.

El jóven salió recatadamente de la casa de Ruy Velazquez, y se perdió en las oscuras calles: al pasar por la plaza de las Carnicerias, sorprendióle un inusitado son de trompetas, el resplandor de luces que desembocaban por una de las avenidas en la plaza. Detúvose impulsado por una estraña curiosidad el jóven, y vió que desembocaba en la plaza un faraute del obispo, acompañado de un secretario, precedido de un trompetero, resguardado por algunas lanzas y rodeado de hombres y muchachos que llevaban hachones encendidos: este cortejo se detuvo en medio de la plaza; junto á la picota, rodeóle una multitud de curiosos, y despues de haber sonado por tres veces las trompetas, el faraute gritó, repitiendo las palabras que leia en un pergamino:

«Nos, don Fray Sancho de Vargas, obispo, por
»la permission y la misericordia de Dios, de la muy
»noble, leal y católica ciudad de Búrgos, á todos los
»que las presentes vieren y entendieren, salud y ben-
»dicion apostólica.—Sabed que habiendo sido juz-
»gada como culpable de hechicería, brujería y pacto
»con Satanás, ante nuestro tribunal eclesiástico, do-
»ña Lambra Sánchez, esposa del muy alto y poderoso
»señor Ruy Velazquez, y convencida con pruebas y
»testimonios bastantes de estos infandos crímenes,
»habiendo sido por ellos sentenciada con arreglo al sa-
»grado derecho de la Iglesia á muerte de fuego, la
»acusada, usando de un derecho reconocido y prac-
»ticado, y bueno y justo, y que como tal la hemos
»concedido, ha apelado de nuestra sentencia al alto
»juicio de Dios, mediante la prueba del duelo, entre
»caballero armado en trance de muerte contra caba-
»llero armado. Y habiendo Nos requerido á la acusa-
»da que nombre campeón que su derecho defienda, y
»habiéndonos contestado que no conoce persona que
»por ella lidie contra el sostenedor nombrado por Nos,
»salvo si la misericordia divina le depara el tal cam-
»peon, Nos mandamos, condolidos de la acusada,
»griten este pregon en las plazas, puertas y lugares
»públicos de Búrgos, para que lo referido llegue á
»noticia de todos, por si hay algun caballero caritati-
»vo que quiera tomar demanda por la sentenciada;

»bien entendido que el que tal demanda tomare so-
 »bre sí, habrá de presentarse mañana en el campo
 »cerrado en la plaza mayor de esta ciudad, armado
 »de guerra, en trance de muerte; debiéndose tener
 »presente que si á la hora de sesta no se presentare
 »campeon, y aunque se presente, si no probare que
 »es caballero y católico, apostólico, romano, se de-
 »clarará la acusada abandonada por Dios; y entrega-
 »da por Nos al brazo secular de la justicia humana,
 »será cumplida nuestra sentencia. Y para que á noti-
 »cia de todos llegue, lo mandamos pregonar y fijar
 »en la puerta de las Iglesias y en los parages pú-
 »blicos.»

Dicho esto, el secretario se apeó de su mula, y
 acompañado de dos frailes, fijó un largo pergamino
 en el tablado de la picota.

Hecho esto, volvieron á sonar las trompetas, y
 el cortejo siguió adelante.

Comprendíase, en el poco plazo que concedía el
 pregon, en haber esperado á la noche, en dejar á os-
 curas el edicto, que el obispo no quería que arreba-
 tasen su presa á la justicia divina, y solo obligado
 por las leyes que concedían á todo acusado apelar
 al juicio de Dios, llenaba una fórmula vana.

La multitud se dispersó maldiciendo á la bruja, y
 solo quedó un hombre aturdido y atónito en la pla-
 za. Aquel hombre era Gonzalo el-Rojo.

—¡Con que esa doña Lambra sentenciada á muerte de fuego, esa mujer que me ha criado, esa infeliz que acaso es mi madre, es esposa de Ruy Velazquez, y acaso Ruy Velazquez es mi padre! ¡Oh! ¡Doña Lambra tendrá campeón!... ¡sí!... ¡y es necesario que yo aclare este misterio... necesario de todo punto! —

Y se puso en demanda de la cárcel del obispo.

Al fin, preguntando acá y acullá, pudo dar con ella, hizo llamar al alcaide y le anunció que el Gonzalo de Piedrahita, caballero y señor de horca y cuchillo, habiendo oido el pregon en que doña Lambra apelaba al juicio de Dios en la prueba del duelo, se presentaba como su campeón y pedia hablar á solas con la acusada.

Fueron y vinieron mensajes al obispo, y al cabo de dos horas de espera, Gonzalo fué introducido en una lóbrega y triste capilla.

En ella, delante de un altar en que ardian al pié de un crucifijo de bronce, dos velas de cera verde, cargada de cadenas que la agoviaban con su peso, sentada en un escaño, sola y temblando de frio, estaba la infeliz doña Lambra. Necesario era haberla conocido en su juventud para reparar en el violento contraste que existia entre la magnífica hermosura de otros tiempos y aquella repugnante vieja, loca, horrible, cubierta de harapos, sentenciada á morir en una hoguera.

Gonzalo se estremeció, y doña Lambra al reconocerle lanzó un grito inmenso.

—¡Venganza! ¡venganza, hijo mio! gritó: ¡quieren asesinar á tu madre! ¡él... el infame, el que asesinó á tu padre, y á tus hermanos!

—¡Vos mi madre! ¡vos! exclamó Gonzalo aturdido.

—¡Sí: yo soy tu madre... yo!... ¿no lo crees? exclamó con ansiedad doña Lambra; ¡pues mira, es verdad, Dios lo sabe... como sabe tambien que nunca he sido braja ni hechicera!... ¡es él... él... el infame que me asesina! ¡es él... él... á quien en mal hora hice mi esposo!...

—¿Era vuestro esposo y no es mi padre? exclamó trémulo Gonzalo.

—¡Tu padre! ¡tu padre ese miserable! exclamó doña Lambra con horror... ¡no, no!... ¡él no ha sido mi esposo mas que en el nombre!... ¡mi esposo... mi verdadero esposo... el esposo de mi alma, fué Gonzalo Gonzalez de Lara, tu padre!...

Al escuchar aquella revelacion, la sangre se heló en las venas de Gonzalo.

—¿Con que Gonzalo Gustios de Lara es mi abuelo? exclamó.

—¡Sí, tu abuelo... tu noble abuelo... mi tío!... Corre á él, Gonzalo, hijo mio!... búscale, que me defienda, que me salve, aunque no sea mas que por el amor que me tuvo su hijo Gonzalo!

—¡Pero esplicaos, esplicaos, madre mia!... ¿y cómo siendo noble, rica y hermosa no fué vuestro marido Gonzalo Gonzalez?...

—¡Oh! ¡oh! ¡Gonzalo amaba á otra, exclamó roncamente doña Lambra, y se casó con ella!... ¡con Blanca! ¡con mi prima Blanca Nuñez!

—¿Y pudisteis olvidaros de vuestros deberes?.....

—¡Oh! ¡hijo mio! ¡hijo mio! ¿por qué castigas de una manera tan cruel la debilidad de tu madre? ¿por qué la sonrojas cuando vá á morir quemada?

—¡No, no morireis! ¡no morireis, porque os defiende yo!

—¡Tú, tú, hijo mio! ¡Es verdad! ¡eres valiente, muy valiente; pero no eres caballero!

—Sí, madre mia, lo soy; caballero y poderoso: me llamo Gonzalo Piedrahita, y soy señor de vasallos.

—¿Y quién te lia hecho caballero?

—Ruy Velazquez.

—¡Oh! ¿Ruy Velazquez te ha hecho caballero?...

—¡Oh! sí, lo recuerdo... ¡el infame! al amenazarme con la muerte de fuego... me dijo no sé qué horribles cosas!... ¡sí... que un hijo de Gonzalo Gustios le retaría, acusándole de asesinato y de traición... y que tú... tú... nieto de Gonzalo Gustios... ¡serías el que le defenderías del duelo!... ¡Oh! ¡el infame quiere beber toda la sangre de los Laras... valiéndose de un

Lara!... porque tú... aunque eres bastardo, eres Lara también... ¡Infame! ¡infame! ¡asesino!

—¡Os juro, madre mia, que os vengaré! ¡os juro que Ruy Velazquez caerá... y mis parientes también!... ¿Acaso no saben quién sois y que estais acusada, amenazada de una muerte horrible?... ¿Acaso ese jactancioso Mudarra, no es también pariente vuestro?... ¿Qué me importan mi abuelo... ni mi tío? ¿no abandonan ellos á mi madre?... ¿no es mi madre lo primero para mí?

—¡Oh! ¡oh! exclamó doña Lambra, que era tan enemiga de los Laras como Ruy Velazquez; ¡sí, sí, que caigan!... ¡me insultaron!... ¡oh! ¡aun me acuerdo todavía!... ¡sí, sí... que caigan todos!... ¡quedemos nosotros solos!... ¡solos... solos!

—¡Y caerán! exclamó Gonzalo: ¡caerán, madre mia, todos los que han causado nuestras desgracias! ¡Oh! ¡mañana será un gran día, un día de triunfo!...

—¡Y el infierno se alegrará, sí! exclamó lanzando una espantosa carcajada aquella horrible mujer: ¡Ruy Velazquez quiere quemarme viva, y Gonzalo Gustios me abandona!... pues bien; ¡que caigan, que caigan ante el brazo vengador de mi hijo!

—¡Caerán! Ahora dejadme partir, madre mia; aun tengo mucho que hacer; hasta mañana.

—¡Sí, sí, hijo mío! ¡vé, vé y que Dios te bendiga!... porque Dios no puede menos de bendecir á los

hijos que esponen su vida y su alma por su madre.

Y doña Lambra hizo un esfuerzo para levantarse con el peso de sus cadenas, y se arrojó llorando en los brazos de su hijo.

Gonzalo, conmovido, dominado por tantas impresiones, lloró tambien, y como si le avergonzase aquel llanto, se apartó de los brazos de su madre y salió.

Poco despues escribia, en la habitacion del alcaide, en un pergamino lo siguiente:

«Reverendo padre en Cristo y mi señor, obispo de Búrgos: Gonzalo de Piedrahita, caballero y señor de horca y cuchillo, se declara campeón de doña Lambra Sanchez, y se medirá por su inocencia en duelo mañana á la hora de sesta, si Dios le dá triunfo, contra Mudarra Gonzalez, caballero, en su duelo á muerte por Ruy Velazquez.»

Gonzalo salió; apenas se habia alejado de la cárcel, cuando sonaron en la puerta de ella tres robustas aldabadas.

El alcaide, maravillado de que llamasen á aquella hora, fué á abrir, y encontró ante sí un hermoso mancebo hidalgamente vestido, á quien acompañaba un escudero.

—¿Es esta la cárcel del obispo? dijo.

—Esta es, señor: ¿qué quereis?

—Leed esta órden de su Reverencia.

El alcaide leyó, deletreándole, un pergamino que le entregó el recién llegado.

Aquel pergamino: decía:

«Per Afan de Vidaura, nuestro alcaide: por las presentes, dejareis entrar y conversar á solas con la sentenciada al noble caballero Mudarra Gonzalez, que nos ha pedido la gracia de que le declaremos campeon de doña Lambra Sanchez.»

—Está visto, dijo para sí el alcaide: sin disputa es una hechicera que se vale de sus malas artes para procurarse campeones; y si esto sigue así, pronto tendrá esa maldita un ejército: entrad, caballero, entrad, y que Dios os ayude.

Y dicho esto, requirió su haz de llaves, dejó entre puertas al escudero de Mudarra, y condujo á este á la capilla donde estaba doña Lambra, dejándole solo con ella.

El joven adelantó y miró con una profunda expresión de lástima á doña Lambra.

—¿Quién sois? ¿qué quereis? le dijo esta.

—Soy pariente vuestro y quiero salvaros.

—¿Pariente mio!

—Sí, primo vuestro.

—Mi primo.....¿sois acaso?...

—Soy Mudarra Gonzalez, hijo de Gonzalo Gustios.

—¿Y decís que quereis salvarme?

—Sí.

—¿Quién os envía?

—¡Mi padre!

—¡Misericordia de Dios! exclamó doña Lambra, abrumada por el peso de la generosidad de los Laras.

—Mucho daño habeis hecho á nuestra familia con vuestros insensatos amores hácia mi hermano Gonzalo, señora, dijo conmovido Mudarra; pero al fin sois mujer, parienta nuestra: os amó mi hermano y no podemos dejaros morir miserablemente.

Los malos instintos de doña Lambra borrarón la primera impresion de agradecimiento que la habia hecho sentir la generosidad de Gonzalo Gustios, y su orgullo se sobrepuso á todo.

—Os agradezco, caballero, dijo, á vos y á vuestro padre vuestra buena intencion; pero es inútil: tengo ya un noble y valiente campeón.

—Sabemos, señora, por habérnoslo dicho el obispo, contestó cortesmente Mudarra, que un hombre infame, un miserable, ha tenido milagrosamente el pensamiento de defenderos; pero el señor Gonzalo de Piedrahita no os defenderá, porque es campeón de vuestro vil esposo contra mi padre, y yo, usando de mi derecho, le mataré.

Al oír aquel aserto pronunciado con una conviccion profunda, doña Lambra creyó ver á Gonzalo-el-

Rojo muerto: se la herizaron los cabellos, se alzó rígida y pálida: sus ojos rodaron en sus órbitas; quiso hablar, y cayó desplomada al suelo como herida por un rayo: Mudarra la contempló horrorizado un momento, y luego salió, no sabiendo si doña Lambra quedaba muerta ó viva. Llamó al alcaide, y profundamente conmovido se alejó de la cárcel del obispo.

Entre tanto Gonzalo-el-Rojó corria por la margen del Arlanza, rigiendo un fogoso potro. Como á dos leguas de Búrgos, se detuvo en una rambla profunda, y llegó á la puerta de una torre solitaria.

Una vez allí, lanzó un agudo silbido.

Poco despues se abrió una puerta, y apareció un hombre con trazas de bandido.

—Alumbra, le dijo secamente Gonzalo.

El hombre cerró la puerta, y precediendo al joven, le llevó por unas ruinosas escaleras á una cámara denegrida.

En ella, inmóvil, silenciosa, sentada en un escabel, junto á una mesa en que ardía otra lámpara, habia una mujer.

Aquella mujer era Estrella Gonzalez de Lara.

CAPITULO VII.

De las malas impresiones con que entró en campo Gonzalo-el-Rojo.

Por algun tiempo Gonzalo, contemplando estasiado á Estrella, guardó un silencio profundo: la jóven estaba tan abstraída, tan preocupada, que por el momento ni sintió sus pasos, ni reparó en él: al fin alzó los ojos; se pintó en ellos una espresion de cólera, palideció y se estremeció, pero no dijo ni una sola palabra.

— ¡Siempre el desprecio, ese desprecio que me irrita, Estrella! dijo Gonzalo trémulo á un tiempo de temor y de cólera; siempre ese silencio tenaz... y sin embargo, estás en mi poder, y te respeto; te res-

peto como si fueras mi hermana, y te amo como se ama á los ángeles.

Estrella hizo un movimiento de impaciencia.

—Pero esto es necesario que concluya, Estrella; es necesario que seas mi esposa, añadió con firmeza el jóven.

—¡Tu esposa! ¡tu esposa yo, vil asesino! exclamó con acento del mas alto desprecio Estrella.

—Esta es la primera vez que me hablas desde que te tengo en mi poder, dijo tristemente Gonzalo, y solo me hablas para insultarme. No comprendes hasta qué punto puede arrastrar un amor como el mio: no sabes que cuando se ama como yo te amo, se llega al caso desesperado de esponerlo todo: la vida, la salvacion del alma, porque un rival dichoso no consiga la posesion de la mujer que amamos. Tú no amas como yo; tú no has nacido para amar.

—Es verdad, dijo con su eterna altivez Estrella; yo no he nacido para amar á un hombre oscuro, á un cazador errante, á un bandido, á un miserable que se me presenta al fin ennoblecido por el crimen.

—¡Oh! ¡oh! exclamó Gonzalo, en cuya alma nació una esperanza; ¿y si yo fuese noble entre los nobles, si yo descendiese de la familia mas ilustre de Castilla... si yo lo sacrificase todo por tí, mi empeño con Ruy Velazquez!... pero es ya tarde, tarde... he recibido cara á cara el reto de Mudarra, le he contesta

do, y mañana... ¡oh! mañana él ó yo habremos dejado de existir; él ó yo habremos sido declarados infames.

—¿Qué, os vais á medir en duelo?... exclamó Estrella anhelante.

—Sí: Gonzalo Gustios de Lara ha acusado de felonía y traicion á Ruy Velazquez; Mudarra es el mantenedor de la acusacion, y yo soy el campeon de Ruy Velazquez.

—¡Oh! ¡no ha muerto Mudarra! ha escapado de tus asesinos! exclamó con alegría Estrella.

—El demonio le ha protegido, y le ha librado de mi odio; pero mañana, mañana nadie le libertará de mí: uno contra otro en campo cerrado, caerá ante mis plantas... y entonces si no eres mia, sabré que él tampoco te poseerá.

—Mudarra te matará, dijo con una seguridad indescribible Estrella.

—¡Oh! ¡oh! si tú no has de amarme, mejor me seria morir; ¡si tú supieras lo horroroso de ese duelo...! yo lo ignoraba todo... pero esta noche... esta noche mi madre me ha hecho una revelacion horrible: si sucumbo, ¿quién defenderá á mi madre?... y si venzo... ¡oh! si venzo, habré causado la muerte y la deshonra de mi abuelo.

—¡De tu abuelo! ¡de tu abuelo! exclamó anhelante Estrella: ¿no es el conde Gonzalo Gustios el que

debe morir como traidor, si tú vences?

—Sí, exclamó estremeciéndose Gonzalo.

—¿Y ese hombre es tu abuelo? exclamó trémula Estrella.

—Sí, contestó con acento casi ininteligible Gonzalo.

—El conde tuvo siete hijos...

—Sí, sí; es verdad: y uno de ellos amó á mi madre...

—¿Y quién es tu madre?

—Mi madre... mi madre es doña Lambra Sanchez, esposa de Ruy Velazquez.

Estrella conoçia la historia de los amores de doña Lambra y de Gonzalo Gonzalez, y al escuchar la revelacion de Gonzalo-el-Rojo, se puso de pié pálida, aterrada, convulsa, y fijó una mirada indescribible en el jóven.

—¡Tu padre! ¡el nombre de tu padre! exclamó.

—Mi padre era el menor de los hijos de Gonzalo Gustios; mi padre era Gonzalo Gonzalez de Lara.

—¡Misericordia de Dios! exclamó Estrella cayendo de rodillas.

—¡Sí, es horrible! exclamó Gonzalo interpretando mal la esclamacion de Estrella. ¡Nacer bastardo, no conocer á sus padres, y cuando se les conoce, conocerlos tarde! ¡verse obligado á verter la sangre de sus parientes!... ¡oh! ¡esto es horrible, desesperado!

—¡Horrible, sí!... ¡pero esto es imposible! ¡Dios no puede haberlo permitido!... ¡debes haberte engañado!... no, es imposible que tú seas hijo de Gonzalo Gonzalez de Lara... porque...

—¿Por qué?

—¿Porque entonces somos hermanos!... exclamó con angustia Estrella.

—¡Hermanos!... ¡hermanos!... ¡tu padre acaso...!

—Mi padre era Gonzalo Gonzalez... esposo de mi madre Blanca Nuñez.

Este nombre fué un rayo para Gonzalo: trémulo, absorto, anonadado, permaneció algunos instantes contemplando á Estrella; luego se alzó del escabel donde se habia sentado, y acercándose á ella, la levantó en sus brazos y la estrechó en ellos.

—¡Oh! exclamó llorando; ¡ahora comprendo la pureza de mi amor hacia tí! ¡Dios no ha permitido un crimen!... y sin embargo, ¡oh Dios mio! ¡ese hombre! ¡ese hombre!... ¡ese Mudarra!

—¡Oh! es que Mudarra es nuestro tío.

Gonzalo se apartó violentamente de Estrella y gritó desesperado:

—¡Estoy maldito de Dios! ¡no puedo evitar ese terrible duelo! ¡fatalidad! ¡fatalidad! ¡Para salvar á mi madre, me veo obligado á matar á mi tío, á mi abuelo, á sepultar en la infamia y en el dolor á mi herma-

na!... ¡pero mi madre! ¡mi madre es primero!
¡Adios, Estrella, adios!

Y salió frenético de la cámara.

Antes de salir de la torre, habló rápidamente algunas palabras con el bandido que le habia abierto: luego montó á caballo, y á rienda suelta se encaminó á Búrgos y se perdió en las tinieblas.

Gonzalo y Ruy Velazquez pasaron una noche horrible.

Al amanecer, un inmenso gentío llenaba un palenque alzado en la Plaza Mayor de Búrgos: aquel palenque era imponente: tenia trescientos piés de largo por ciento cincuenta de anchura: una fuerte barrera le cerraba: desde aquella barrera hasta los balcones y ventanas de los primeros pisos, habia graderías y andamios: en el extremo del palenque que correspondia á la parte donde estaba situado el palacio condal, habia un magnífico estrado destinado al conde soberano y á los magnates de la córte: en un ángulo de aquel estrado estaba arbolado el estandarte soberano de Castilla: frente á este estrado, á el extremo opuesto, habia otro destinado para los jueces del campo, y junto á él, en un astillero, lanzas de batalla, guardadas por escuderos: en el costado izquierdo de la plaza habia otros estrados, destinados, el uno para

Ruy Velazquez y sus deudos, y el otro para el conde Gonzalo Gustios de Lara: el primero, apareció rodeado de escuderos, maestresalas y servidores, pero ni un solo pariente: el segundo, el conde Gonzalo Gustios acompañado de Blanca Nuñez, que se mostraba desolada, de Adhel, de Rajatul-laj y de Alcaraban, que no había olvidado su laud: detrás de él, sin armas, estaban los cristianos que había traído de Córdoba, y á sus pies había un estandarte enrollado en su asta, y de cuyos blasones no podía juzgarse.

Ultimamente, aislado sobre la arena del palenque, había un cadalso con gradería, en el centro del cual se veía un asiento, una escarpia y un tajo, y debajo haces de leña.

Entrábase al palenque por dos poternas abiertas á los costados y resguardadas por arqueros del conde soberano, y en fin, doscientos ballesteros, entendidos á lo largo de la barrera, aseguraban el campo.

Antes de que llegase la hora de tercia (1) oyéronse por entrambas poternas atabales y trompetas, y por la de la izquierda, acompañado de pajes y escuderos, entró Mudarra Gonzalez, armado de todas piezas, en trance de guerra, ginete en un magnífico alazan árabe ergualdrapado de acero. Atravesó lentamente el palenque; llegó ante el estrado del conde,

(1) De las nueve á las doce de la mañana.

hizo arrodillar al bruto, y pidió permiso á Garci-Fernandez para hacer pregonar su reto por medio de sus farautes.

El conde lo concedió, y dos oficiales de armas, llevando sobre el pecho un escudo blanco, en señal de luto, en vez de las armas de Lara que debian llevar, venciendo Mudarra, repitieron á son de clarin la misma acusacion que Mudarra habia hecho á Ruy Velazquez delante de la córte: inmediatamente se abrió la poterna de la derecha, y entró por ella Gonzalo-el-Rojo espléndidamente acompañado, armado con un arnés fuerte sobre un corcel de batalla engualdrapado, y mostrando el semblante pálido como el de un cádaver: dirigióse tambien al estrado del conde; y desmontando é hincando una rodilla, pidió al conde, con voz sonora y clara, licencia para recoger el guante de Gonzalo Gustios de Lara y aceptar el reto sustentado por Mudarra.

El conde concedió la licencia, y los farautes, recogiendo el guante y haciendo sonar sus trompetas, desmintieron en un solemne pregon la acusacion de Gonzalo Gustios, y aceptaron el reto en nombre de Ruy Velazquez y por medio de su apoderado y campeón Gonzalo de Piedrahita.

Iban á bajar los jueces de su estrado para llenar las formalidades del duelo, cuando por la poterna de la derecha resonaron salmos penitenciales, y poco

despues aparecieron dos largas filas de penitentes negros con cirios verdes en las manos; y al verlo, el inmenso gentío levantó un grito unísono y atronador.

—¡La bruja! ¡la bruja! gritaban unos.

—¡La condenada que ha apelado al juicio de Dios!

—Dicen que esa maldita tiene dos campeones.

—Serán dos demonios que ha evocado con sus conjuros.

—¡Que no la concedan la apelacion!

—Han aprovechado el dia para no tener que hacer el palenque de nuevo.

—¡A la hoguera, á la hoguera con ella!

Y cada cual gritaba lo que primero le venia en mientes, mientras entraba en el palenque la procesion y se agrupaba alrededor del cadalso.

Tras los penitentes negros venian monjes benedictinos que llevaban á la cabeza una enorme cruz verde; despues venia el clero parroquial con sus estandartes; luego el clero catedral con la cruz del obispo, y al fin el obispo bajo pálio, rodeado de las dignidades: luego, á pié, vestida de blanco y descalza, entre dos agonizantes, venia doña Lambra, rodeada de arqueros del obispo; y tras ella rodeado de escuderos y pajes, y seguido de lanzas, un membrudo caballero llamado Ginés del Vado, conocido por

su ferocidad, á quien Ruy Velazquez habia comprado para sostenedor de la sentencia del tribunal del obispo contra doña Lambra.

El obispo, con las dignidades de la catedral, fué á ocupar un lugar reservado á la Iglesia en el estrado del conde soberano; doña Lambra subió trémula la graderia del cadalso, siempre asistida por los agonizantes: los penitentes negros y los benedictinos rodearon el cadalso, y Ginés del Vado quedó delante de él con la lanza en la cuja y rodeado de sus pages y escuderos.

Solo entonces, cuando los farantes del obispo se adelantaron al centro del palenque é hicieron sonar sus trompetas, se restableció el silencio.

Todos atendieron al pregon del tribunal eclesiástico.

En él se decía que habiendo sido sentenciada doña Lambra á la hoguera por herejía, brujería y pacto con el diablo, habia apelado al juicio de Dios, y que habiéndosele concedido campo para aquel día, su causa se decidiria por la prueba del duelo á la hora de sesta (1); que el mantenedor del tribunal era el piadoso caballero Ginés del Vado, y los campeones de doña Lambra, los nobles caballeros Gonzalo de

(1) De las doce á las tres de la tarde.

Piedrahita, señor de Piedrahita, en primer lugar; y si este no pudiese tomar la demanda, ó no acudiese á ella, en segundo lugar, Mudarra Gonzalez de Lara: faltando el cual, se daría por indefensa á la sentenciada, y se cumpliría la sentencia.

Este pregon causó una gran sorpresa en el auditorio; sorpresa natural al ver que eran campeones por una misma causa dos caballeros que se iban á poner como enemigos en batalla en trance de muerte por otra causa distinta; esto acreció el interés: la alta y poderosa nobleza de Búrgos y el bueno y leal popular tenian una fiesta magnífica, y sobre todo interesante: cualquiera de los dos caballeros que triunfase, habia de producir la muerte en cadalso por traidor de uno de los dos ancianos que estaban en sus respectivos estrados, y despues de esto debian pelear con el defensor del tribunal del obispo.

Esto produjo notables apuestas; ni mas ni menos que hoy se hace en las carreras de caballos, en las riñas de gallos, en las luchas de fieras: las apuestas, á nuestro modo de ver, hijas del interés y del espíritu de contradicción, son tan antiguas como el mundo: por lo que ha llegado á nuestra noticia, los griegos conocian las apuestas, y las practicaban en los juegos olímpicos, en los circos, en los estadios: del mismo modo los romanos apostaban por los gladiadores, por los carros, por todas las luchas, en fin,

hasta por los mártires que eran arrojados en el circo á las fieras: es necesario conceder que ni aun entre los romanos llegó nunca la apuesta al alto grado de esplendor á que la han elevado en nuestros dias los ingleses: hoy se apuesta por todo.

A pesar de no ser los habitantes de Búrgos ni romanos ni ingleses, las apuestas fuéron numerosas y considerables, aunque no de dinero, porque el dinero, en el estado de penuria en que se encontraba Castilla, era el artículo mas raro y escaso que se encontraba: pero se apostaban bueyes contra caballos, perros contra halcones, ballestas contra espadas; y los que nada tuvieron ó se atrevieron á apostar, apostaron papirotazos y tirones de orejas. Hasta hubo en individuos de distinto sexo, apuestas de amor, la mejor de las apuestas, puesto que en caso de pérdida ó ganancia, y partiendo del supuesto que nunca hacen apuestas de amor sino los que bien se quieren, las pérdidas y las ganancias era comunes.

El ajuste de las condiciones de estas apuestas entretuvo la impaciencia pública, y dió lugar á que los jueces del campo bajasen al terreno y llenasen su deber.

Primero recorrieron toda la tela ó espacio del palenque, golpeándola con los bastones, para asegurarse de que el piso era firme por igual, sin hoyos ni celadas; despues reconocieron las armas y los caba-

llos de los dos combatientes, para cerciorarse de que no se llevaban ventaja; exigieron á cada uno de ellos juramento de que no llevaban amuleto, ni prenda mágica sobre sí, por la que pudiesen vencer de una manera reprobada por las leyes de la caballería; despues de lo cual les partieron el sol, es decir, les colocaron á una distancia igual del centro del palenque, y heridos de igual modo por la luz del sol para evitar que el reflejo de las armas influyese en contra de cualquiera de ellos, dejaron dos escuderos hidalgos asidos á las bridas del caballo de cada uno de los caballeros, y se retiraron á su estrado, desde el cual enviaron un faraute al conde, participándole que habian llenado cumplidamente sus funciones, y que los adversarios podian medirse de igual á igual con arreglo á las leyes del duelo.

Entonces el conde hizo una seña á los músicos, y en aquel mismo momento sonaron tres veces con espantable estruendo ministriles, trompetas y tambores.

Al primer toque, los caballeros enristraron las lanzas, aperebieron las bridas y se adargaron; al segundo, se afirmaron en los estribos, y se inclinaron sobre el arzon delantero; al tercero, los escuderos soltaron las bridas, y el rey de armas del campo gritó con voz estentórea en francés, segun el uso de aquellos tiempos:

—*Legeres allér, legeres allér, é fair son debér* (1).

Apenas pronunciadas estas palabras, Mudarra y Gonzalo-el-Rojo clavaron los acicates en los flancos de sus caballos, que partieron á rienda suelta: si Gonzalo hubiera sido tan buen justador como Mudarra, indudablemente se hubieran encontrado; pero Gonzalo perdió la direccion y se cruzó con Mudarra si tocarle, pasando junto á él á la distancia de un cuerpo de caballo.

Ruy Velazquez palideció: Gonzalo habia olvidado sus lecciones de caballería, y especialmente el último y duro ensayo del dia anterior: los que habian apostado en favor suyo se inquietaron, y los que en contra, hicieron ventajas en sus apuestas: Gonzalo Gustios veia con placer que su hijo era un buen caballero, que no se habia apartado de la línea recta, y que aventajaba en seguridad y práctica á su adversario, mientras Mudarra esclamaba colérico:

—¡Ah! ¡Ah! me has hecho perder el primer golpe, mal giuete, mala lanza: pues bien, si tú no puedes encontrarme, yo te buscaré.

Y revolvió su caballo sobre Gonzalo, que le salia de nuevo al encuentro.

Si aquella hubiera sido una justa, los jueces hu-

(1) Lo que equivale á: partid caballeros, y haced vuestra obligacion.

bieran obligado á los dos enemigos á colocarse de nuevo en su puesto; pero era un duelo á muerte y despues de la señal de rompimiento, cada cual debia manejarse como mejor supiese, salvo felonía ó traicion: el caballero traidor ó felon seria declarado vencido.

Merced á la destreza de Mudarra, se encontraron rudamente á la tercera vuelta: el choque fué formidable, la lanza de Mudarra atravesó la adarga de Gonzalo, quedando embarazada en ella hasta el punto de hacerla arrojar al jóven, y Gonzalo rompió su lanza en astillas contra el escudo de Mudarra, que le arrojó al ver á su enemigo sin aquella defensa.

Esta accion del generoso jóven, fué ágriamente censurada por los que habian apostado en su favor.

—Eso no está bien hecho, decia un obeso mercader: si ha alcanzado ventaja contra su enemigo, á sus puños se lo debe... eso, ó yo no entiendo de caballería...

—Vos lo habeis dicho, exclamó un escudero flaco y grave: no entendeis una pizca de caballería, maese Baltasar. El señor Mudarra Gonzalez es todo un hombre hidalgo y no quiere ventajas de ninguna especie.

—Pues mirad, dijo exacerbado el mercader: han empuñado las hachas de armas, y les hacen notable falta los escudos: mirad, mirad si decia yo bien, el

campeón de Ruy Velázquez ha desguarnecido de un hachazo el almete del señor Mudarra Gonzalez: miradle, le ha dejado con la cabeza descubierta; y ved: el señor Gonzalo de Piedrahita no ha arrojado su almete, y hace bien: veamos ahora cómo se las compone el señor Mudarra: esto es cosa concluida, al primer hachazo... bah, y no lo siento por los tres corderos que he apostado en su favor, sino por su padre... ¡ah! ¡ah! ¿qué es esto?

—¡Qué ha de ser! dijo un matón: que el señor Mudarra es mucho más ginete que el señor Gonzalo de Piedrahita y que como tiene la cabeza descubierta, hace caracolear su caballo alrededor del de su enemigo, hasta que logre hacerle caer de costado, en una de esas violentas revueltas á que se vé obligado porque no le tome la espalda el señor Mudarra. ¿No lo decía yo? Mirad: caballo en tierra. ¡Cuando os digo que apostaría yo mi espada y mi coselete de Milan en favor del señor Mudarra! ¡Cuando os digo que ginete como él... brazo como el suyo... valor mas sereno!... vamos, vamos, negocio concluido... el señor Gonzalo de Piedrahita no dura el tiempo que se necesita para rezar tres credos.

En efecto, habia sucedido así como lo habian dicho los espectadores, cuyas palabras acabamos de apuntar: Mudarra al encontrarse sin casco ni escudo, con la cabeza descubierta, sin defensa, habia recur-

rido á la única que le quedaba, esto es, á evitar que el hacha de Gonzalo le alcanzase, girando alrededor de su caballo con una velocidad y una destreza increíbles: si Gonzalo-el-Rojo hubiese tenido bastante experiencia, hubiera hecho lo mismo en sentido inverso y necesariamente se hubieran encontrado; pero fuese que le dominase el estado terrible de su espíritu desde la revelacion de Estrella, fuese que le faltase destreza ó pericia, se redujo á revolver su caballo de una manera violenta: el animal obedeció dos veces, á la tercera falseó, y al querer Gonzalo hacerle dar una vuelta violenta, cayó de costado arrastrando á su jinete.

Levantóse un alarido inmenso en la plaza. El corazón de las personas interesadas inmediatamente, en aquel duelo, se conmovió violentamente. Doña Lambra lanzó un grito de horror por su hijo; Ruy Velazquez se estremeció y miró con terror al cadalso, donde junto á doña Lambra, apoyado en su hacha, estaba el verdugo: Gonzalo Gustios levantó los ya casi ciegos ojos al cielo, como dándole gracias. Gonzalo en tierra, cogido por su caballo, no podia levantarse: Mudarra con arreglo á las leyes del duelo, podia herirle á mansalva, matarle: aquello, como habia dicho muy bien el aventurero, era asunto concluido.

10. Pero nadie contaba con una nueva generosidad

de Mudarra: el valiente jóven echó pié á tierra; fué al lugar donde estaba su escudo, le tomó, le abrazó, arrojó el hacha de armas, desnudó la espada, y se fué derecho al lugar, donde yacian por tierra Gonzalo y su caballo; pero en vez de herir á su enemigo, le desembarazó del estribo derecho, que era el unico que estaba descubierto, y castigó al caballo, que se alzó dejando á Gonzalo en tierra.

—Levantaos ¡vive Dios! exclamó Mudarra, y concluyamos pronto: la hora de sesta se acerca, y espera á cualquiera de los dos que venza un nuevo duelo.

Gonzalo se puso de pié con trabajo, y no aprovechando aquella nueva muestra de generosidad de Mudarra, le embistió con el hacha de armas en alto.

Entonces fué cuando pudo juzgarse de la destreza y del valor de Mudarra; suelto y ágil como un tigre, digno discípulo de Rajatul-laj y Adhel, que le miraban ébrios de orgullo desde el estrado de su padre, se encogia, se estiraba, avanzada con una velocidad increíble, atacaba incansable, heria con la ligereza del rayo por los falsos de la armadura, y no habia logrado darle su enemigo un solo golpe, cuando ya le habia herido cien veces, aunque ligeramente, y la sangre corria en abundancia por bajo de su armadura.

En fin, cansado Mudarra de demostrar lo fácil

que le era vencer á su adversario; que jugaba con él como el gato juega con el raton antes de devorarle, le esperó en una de sus furiosas y descompuestas acometidas, se inclinó, cubierto con la adarga, y mientras el hacha de Gonzalo resvalaba en ella, le encajó una estocada por la juntura de la gola y el co-selete.

Gonzalo, al sentir la punta, dió un salto hácia atrás; vació un momento, dió algunos pasos trémulos, y cayó.

Entonces Mudarra fué á él, le puso un pié en el pecho y en el rostro la punta de su espada.

—¡Confesad, le dijo, que habeis sido traidor, y que como vos lo es Ruy Velazquez, vuestro defendido!

—¡Inclinaos, inclinaos, caballero, y escuchadme antes de que sobrevengan los jueces! exclamó con acento débil Gonzalo.

Mudarra hincó una rodilla en tierra y escuchó al moribundo.

—Estrella es mi hermana, dijo.

—¡Vuestra hermana! exclamó admirado Mudarra.

—¡Sí: soy hijo de doña Lambra y de Gonzalo González de Lara! ¡Dios castiga en mí las faltas de mis padres! ¡Escuchad, escuchad! Tomad una sortija que tengo en la mano derecha; id con ella á dos leguas de Búrgos por la orilla derecha del Arlanza; allí hay

una torre medio arruinada; allí está Estrella... ¡oh! ¡me siento morir! esa sortija... os servirá... para que os la entreguen... ¡Mi... madre!... ¡defended á mi madre!...

Quiso hablar mas y no pudo: el desdichado se revolvió en las últimas convulsiones de la agonía; sus ojos rodaron frios y vidriosos, y espiró á tiempo que llegaban los jueces.

Mudarra se inclinó sobre el cadáver, le arrancó la manopla derecha y de ella una sortija; luego, cumpliendo penosamente con su deber, desnudó su puñal, arrancó el casco á Gonzalo, le asió por los cabellos y le cortó la cabeza.

Luego se alzó con ella, pálido, conmovido, y gritó con voz sonora mostrando la cabeza sangrienta á la multitud que callaba aterrada:

— ¡Hé aquí el juicio de Dios! ¡El conde Gonzalo Gustios de Lara es inocente, y Ruy Velázquez fementido y traidor!

Un horrible grito, uno de esos gritos que no pueden concebirse bien si no se escuchan, rompió el silencio general; todos miraron al lugar donde habia resonado aquel grito, y vieron á doña Lambra que fijaba en Ruy Velazquez y en la cabeza de su hijo, alternativamente, una sómbria y centelleante mirada, mientras luchaba por romper las ligaduras que la sujetaban al madero.

—¡Asesino! ¡asesino! ¡asesino! gritó atirantando sus ligaduras, avanzando su cuerpo hacia adelante, y fijando en Ruy Velazquez, al que aseguraban ya los arqueros del conde soberano, una mirada indescribible; luego lanzó una insensata carcajada, y al fin se desplomó sobre su asiento, y dobló la cabeza sobre el pecho.

Todo esto pasó en un momento, antes de que Mudarra tuviese tiempo de soltar la cabeza de Gonzalo, que el horror desprendió de sus manos.

Sucedieron entonces tantas cosas á un tiempo, que nos es imposible hacerlas sentir con su completo efecto á nuestros lectores.

En el estrado del conde Gonzalo Gustios, un alférez desplegó su bandera señorial como en muestra de que, absuelto por resultado del duelo de los crímenes que se le habían imputado, entraba de nuevo en el goce de sus derechos: por el contrario, un alcalde justicia, rodeado de sus ministros y auxiliado por los arqueros del conde soberano, se apoderaba de Ruy Velazquez, que debia morir acto continuo degollado: por otra parte, los dependientes del obispo corrian á doña Lambra, á quien habia acometido un desmayo: Gonzalo Gustios, no pudiendo resistir á pesar de sus ultrages, el terrible espectáculo de su venganza, bajaba de su estrado y se retiraba. Mudarra fué á besar las manos del conde soberano, y si no se

retiró tambien de la plaza, fué porque necesitaba permanecer en ella como campeon de doña Lambra; pero entretanto se concluia la terrible ejecucion, se ocultó en una casa próxima, esquivándose de ser testigo del sangriento acto, y dando con esto una nueva muestra de su generosidad al pueblo de Búrgos; pero permanecieron allí el conde, la córte, el obispo, los jueces del campo y los soldados, cumpliendo con su deber, y el pueblo entero sujeto por la curiosidad; siendo de notar que no desertó de los estrados una sola dama: solo huyeron de ellos los amigos de Ruy Velazquez.

Este, entretanto, trastornado por el terrible golpe que acababa de sufrir, pálido de terror, no pudiendo sostenerse apenas, habia sido llevado, sostenido en brazos de dos monjes benedictinos, al cadalso donde estaba doña Lambra, y donde le esperaban el tajo y el verdugo.

Sentóse al pié del patíbulo, y empezó á confesar. La confesion fué larga, dilatada por el miedo, por la esperanza de que el conde le perdonase; pero el conde no podia perdonar en una causa sentenciada por Dios. Al fin, perdida toda esperanza, subió vacilante las gradas del patíbulo, donde ya, junto al tajo, estaban el tronco y la cabeza de Gonzalo-el-Rojo.

—¡Oh! ¡maldita seas tú, que me has traído á este trance! exclamó al pasar junto á doña Lambra.

—¡Ah! ¡no la maldigais! dijo uno de los religiosos; ¿no veis que la desdichada ha dejado de existir?

—¡Muerta! exclamó Ruy Velazquez con una expresión de venganza repugnante: no has podido resistir la vista de la sangrienta cabeza de tu hijo... ¡oh! ¡maldita! ¡maldita! ¡maldita! ¡seas!

Luego, como si tuviese miedo á la vida y no á la muerte, se arrodilló junto al tajo, dobló sobre él la cabeza y dijo al verdugo:

—¡liere!

Por desgracia de Ruy Velazquez el verdugo tenía que hacer otra cosa antes que degollarle; esto es, atarle las manos y vendarle los ojos.

Hay situaciones en que los momentos son siglos: durante aquellas terrible formalidades, Ruy Velazquez recordó con terror su vida entera: sus amores con doña Lambra, su casamiento con ella, sus celos, sus injurias, su venganza: cuando el verdugo le vendó los ojos, parecióle que se desplegaban antes él los campos de Araviana; que de en medio de un hacinaamiento de cadáveres se levantaban los siete infantes de Lara, sangrientos, insepultos, y que cada uno de ellos, llevando su cabeza entre las manos, la levantaba sobre la suya, y dejaba caer un chorro de sangre tibia: delante de la muerte, aterróle su venganza; sintió por primera vez remordimientos; se arrepiñó y murmuró con angustia:

—¡Perdon!

Y como si la infinita misericordia de Dios solo hubiera esperado aquella lágrima de arrepentimiento y aquella palabra de dolor, apenas la habia acabado de pronunciar, cuando el hacha del verdugo cayó sobre el cuello de Ruy Velazquez, y su mano, que tenia asida la cabeza por los cabellos, la alzó en alto mientras el rey de armas gritaba:

—¡Hé aquí cumplida la justicia de Dios!

En otra ocasion el pueblo se hubiera dispersado; pero la muerte de doña Lambra, causada al ver la cabeza de su hijo por uno de esos dolores que matan, no habia cundido entre la multitud, y se esperaba la prueba del duelo por la inocencia de la hechicera.

Mudarra González lo creia del mismo modo, y apenas el alarido del pueblo le demostró que la ejecucion se habia cumplido, cuando montó á caballo, y entró en el palenque, precedido de sus pajes y de sus escuderos; pero reparó con estrañeza que delante del cadalso no estaba ya como mantenedor de la sentencia del tribunal del obispo Ginés del Vado. Un faraute vino á esplicarle la causa de su desaparicion.

—Perdonad, caballero, le dijo; podeis retiraros: Dios ha sentenciado ya respecto á doña Lambra: la desdichada ha muerto.

—¡Cómo! ¿se habrán atrevido estando interpuesta una apelacion ante la justicia de Dios?

—La mano de Dios ha herido á la acusada: ha muerto por un accidente extraño, al mostrar vos la cabeza del vencido.

—¡Infeliz madre! murmuró Mudarra, comprendiéndolo todo; pero añadió: aun queda su memoria; si no puedo salvarla de la muerte, la salvaré de la infamia.

El faraute fué con esta contestacion al obispo, y el obispo declaró que el juicio de Dios estaba manifiesto en la muerte de la acusada, y que no podia haber nuevo juicio, añadiendo la observacion siguiente, que hizo morderse los labios á Mudarra:

—Podeis dar gracias á Dios que no ha demostrado su fallo, haciéndoos morir á manos del mantenedor de su justa causa; cosa que hubiera oscurecido vuestro gran triunfo en defensa de vuestro padre.

Mudarra hubo de ceder y retirarse, no sin gran alegría de Ginés del Vado, que estaba en el estrado del obispo, y veia con inquietud aquellas contestaciones; porque el que, por efecto de su edacacion y de sus costumbres, no creia mucho en la infalibilidad del tribunal, temia, y no sin motivo, con arreglo á las muestras que habia dado anteriormente de sí Mudarra no salir vivo de sus manos.

Solo quedaba que llenar una horrible formalidad, y el obispo se apresuró á llenarla, mandando poner fuego á la leña apilada debajo del cadalso.

Muy pronto una lengua de fuego se levantó en los aires y desapareció: levantóse otra mayor; luego otra y otra, acreciendo siempre, y al fin se alzó una rugiente hoguera, envolviendo en un humo espeso al cadalso.

Y ¡cosa horrible! aquella hoguera devoraba á un tiempo al asesino, á la adúltera, al hijo del adulterio, sobre cuya cabeza habia caido de una manera fatal la culpa de su nacimiento.

Podia decirse que aquella hoguera devoraba una historia de horrores!

A la caída de la tarde, el palenque estaba abandonado, y solo se veia dentro de él un humeante y negro monton de cenizas.

Aquellas cenizas representaban la cruda y terrible venganza del asesinato de los SIETE INFANTES DE LARA.

FIN DE LA TERCERA Y ÚLTIMA PARTE.

EPILOGO.

En que el autor dá cuenta de muchas cosas que sin duda desearán saber los lectores.

Desde que Gonzalo-el-Rojo habia hecho la terrible revelacion que ya conocen nuestros lectores, á Estrella, esta habia experimentado un sentimiento de horror y de ansiedad indescribibles; habia pasado las noches anteriores luchando con el sueño, recelosa de ser sorprendida, constituyéndose en guarda de sí misma y resuelta á la muerte antes que á la deshonor: se habia negado á tomar otros alimentos que huevos ó fruta, que ella misma, cuidadosamente escoltada por cuatro bandidos, iba á coger á los árboles

de la ribera; ni satisfacía su sed con otra agua que con la corriente del río, porque temía que en otros alimentos se la diera un narcótico: había pasado días crueles, noches de insomnio; pero la noche en que supo que Gonzalo era su hermano, y que al día siguiente iba á probarse en un duelo á muerte con Mudarra, la pasó orando y llorando.

Al amanecer creció su ansiedad: asomada á una desguarnecida ventana de la torre, tenía fija la mirada, ansiosa y escandescida por el llanto, en las lejanas torres de Búrgos, como si hubiera pretendido saber, mirar lo que pasaba dentro de sus muros; cualquier ruido, emanado de los campos circunvecinos, le parecía son de trompetas, rumor de combate: en las ráfagas del viento que se quebraba en la torre, se fingía suspiros: si alguna vez el viento, aumentando su fuerza, agitaba las copas de los pinos, creía escuchar el sordo murmullo del pueblo de Búrgos que asistía al juicio de Dios.

Los campos, el cielo, las nubes, el sol tenían para ella un color lúgubre; veía agujeros en algun gavilán que, entregado á su caza diaria, perseguía á las palomas torcaces; y los pasos lentos y acompasados del bandido que la guardaba en una galería cercana, crispaban sus nervios.

A medida que el tiempo avanzaba, que el sol subía, aumentaba la ansiedad, el insoportable, el in-

describible estado del alma de Estrella: lleváronla el almuerzo á la hora acostumbrada, y no almorzó; llegó la hora de sesta, lleváronla la comida, y no comió. Parecía alimentarse con el espacio que abarcaban sus ojos, mirando á Búrgos.

Llegó al fin un momento en que Estrella creyó morir á impulsos de la duda, de la ansiedad: una columna de negro humo se habia levantado tras los muros de Búrgos: era el humo de la hoguera en que se consumian los cadáveres de doña Lambra, de Ruy Velazquez y de Gonzalo-el-Bojo: Estrella no sabia á qué atribuir aquel humo, de en medio del cual se alzaba de tiempo en tiempo como un relámpago, una espiral roja y luminosa. Estrella no sabia cómo considerar aquel humo: ¿era una hoguera? ¿era un incendio? ¿se habia amotinado el pueblo de Búrgos? ¿era doña Lambra, ó su hermano, que se quemaban, ó era pasto de ella, Mudarra, su adorado Mudarra, vencido en duelo por su hermano?

El horror crispaba los cabellos de Estrella; sus miembros temblaban como los de un epiléptico; estaba pálida como un cadáver, y su intensa mirada de horror estaba fija en aquel humo implacable y mudo que se elevaba, se estendia como un penacho, flotaba al impulso del viento, y dilatándose en anchas ráfagas, se perdía en los aires.

Y aquel humo tenaz continuaba aterrándola; lle-

gó la puesta del sol, y aunque mas débil, aquel humo subía, subía.

Al fin disminuyó lentamente, y luego se estinguió del todo. No quedaba nada mas que un campo desierto, una ciudad muda en lontananza; tras ella, unas áridas montañas azules, y despues la inmensidad azul, muda, fatídica, eterna: en las ardientes ráfagas que suceden á la puesta del sol, Estrella veía á un tiempo fuego y sangre; y en las nubes, teñidas con su vivo reflejo, sangrientos fantasmas sin cabeza: tanto sufrimiento acabó por no hacerla sentir nada: fría y muda como una estatua, sostenida simplemente por el alfeizar de la ventana, no daba otras señales de vida que el abrasado aliento que salía por sus labios áridos y entreabiertos, la mirada fija y atónita de sus grandes ojos, y un estremecimiento nervioso y rápido que pasaba por ella de tiempo en tiempo.

Ni veía, ni oía: si hubiera visto y oído, no hubiera dejado de percibir, poco despues de haberse estinguido el humo de la hoguera, la violenta carrera de tres caballos con sus ginetes, que avanzaban á rienda suelta hácia la torre: cuando llegaron, Estrella en pié, sin verlos ni sentirlos, estaba aun en la ventana con la mirada atónita, inmóvil, fija en Búrgos.

Los tres hombres que habian llegado eran Mudarra, Rajatul-laj y Adhel, en cuyos semblantes se notaban las terribles huellas de las impresiones dolo-

rosas que habian experimentado, y una ansiedad no menor que la de Estrella.

Al desmontar los ginetes, les salió al encuentro el mismo bandido con quien habia hablado la noche anterior en secreto Gonzalo-el-Rojo.

—¿Qué quereis? dijo, dirigiéndose á Mudarra.

—¿Sois, contestó trémulo el jóven, el guardian de aquella dama?

Y señaló á la ventana donde inmóvil, pálida, casi sin vida, estaba Estrella.

—Si señor, contestó el bandido. ¿Quién os envia?

—Un desdichado que en este momento está ante el tribunal de Dios.

—¡Ha muerto en el duelo! exclamó sombríamente el bandido.

—Dios le ha sentenciado.

—¿Traeis alguna señal?

—Sí, vedla aquí.

Y Mudarra mostró al bandido una sortija, que este examinó cuidadosamente.

—Voy á abandonar en este momento la torre, dijo aquel hombre, con mis compañeros, y esa dama es vuestra, del mismo modo que es mia esta sortija.

—Juradme antes por la salvacion de vuestra alma que ningun mal ha acontecido á esa dama, dijo con acento amenazador Mudarra.

—Responda de ello el hombre que ha muerto, dijo secamente el bandido; y volviendo las espaldas, desapareció.

Lanzáronse tras él en la torre Mudarra y los dos árabes; cuando entraron en la habitacion donde se encontraba la jóven, esta acababa de caer por tierra sin fuerzas, no pudiendo resistir mas su terrible estado.

Mudarra y sus dos amigos corrieron á socorrer á Estrella, y entretanto los bandidos desalojaron la torre, y se alejaron.

Ya entrada la noche, sobre el camino de Búrgos á Salas de Lara, se veia un caballero que llevaba de lante de sí, sobre el arzon de su caballo, una dama la luna llena, brillando en un ambiente despejado iluminaba la sonrisa de felicidad y la mirada de amor con que se contemplaban extasiados el caballero y la dama.

Eran Estrella y Mudarra.

Detrás de ellos, en silencio y como una escolta iban dos caballeros árabes.

Eran Rajatul-laj y Adhel!

cautiverio de su esposo: acompañábanla Blanca Nuñez y su nieta Estrella Gonzalez, seguian Mudarra, y sus nobles amigos Rajatul-laj y Adhel, los señores principales de Castilla, y al fin la guarda del conde soberano, y la mesnada de Gonzalo Gustios, entre la cual, alegre y satisfecho, armado de su laud, iba Alcaraban.

El fúnebre cortejo se encaminó á la iglesia y entró en ella; los dos árabes, en obsequio de sus amigos castellanos, entraron, aunque con gran violencia, pero se escondieron en una oscura capilla. Inmediatamente empezó el funeral, predicó retumbantemente el obispo de Búrges, escitando la admiración de los circunstantes; comparó á los infantes de Lara con todo lo que encontró comparable y no comparable á ellos, en las Sagradas Escrituras, y la ceremonia concluyó sepultando las dos cajas en la pared del fondo de la capilla del lado del Evangelio. Aun dicen que se conservan hoy dichas cabezas en aquel sitio, con los cuerpos de Gonzalo Gustios y de su hijo bastardo Mudarra Gonzalez, en la iglesia mayor de Santa María, de la villa de Salas de los Infantes.

de soltero y la condesa su esposa; dícese que en el bautizo oficial como su mejor tía, Alcaraba, y que después de él, Hajañul-laj y Adhel se volvieron

III.

Esta adopción y este casamiento produjeron gran-
des fiestas, que se repitieron cuando un término pe-
rodonó dio á luz Estrella un hijo á Mudarra, y un
nieta-viznieto á Gonzalo Gustios. Este hijo se llamó
Ordoño, y fue el progenitor de los mandados de la-

No pasó mucho tiempo sin que tuviesen lugar en la misma iglesia otras dos importantes ceremonias: la primera fué la adopción que doña Sancha, esposa de Gonzalo Gustios, hizo de Mudarra.

Hé aquí como Mariana refiere esta ceremonia:

«Prohijóle, otro sí, doña Sancha su madrastra: la adopción se hizo de una manera, aunque grosera, memorable... metióle por la manga de una muy ancha camisa, y sacóle la cabeza por el cabezon; dióle paz en rostro, con que le pasó á su familia, y recibió por su hijo. De esta costumbre salió el refran vulgar: *entra por la manga y sale por el cabezon* (1).»

La segunda ceremonia fué el casamiento de Mudarra y de Estrella; del cual fueron padrinos el con-

(1) Mariana, libro VIII, cap 1Y.

de soberano y la condesa su esposa; dicese que en el banquete nupcial cantó su mejor troba Alcaraban, y que despues de él, Rajatul-laj y Adhel se volvieron á Córdoba.

Esta adopcion y este casamiento produjeron grandes fiestas, que se repitieron cuando en término pe-
 rentorio dió á luz Estrella un hijo á Mudarra, y un nieta-viznieta á Gonzalo Gustios. Este hijo se llamó Ordoño, y fué el progenitor de los Manriques de Lara, cuyos descendientes que vienen hasta nosotros pueden decir con orgullo que alientan en sus venas, salvos cruzamientos imprevistos ó ignorados, la mejor sangre árabe y castellana, como es la de Almanzor y la de los SIETE INFANTES DE LARA.

FIN

INDICE

DE LO CONTENIDO EN ESTE LIBRO.

	Páginas.
PRIMERA PARTE.—Doña Lambra.—LIBRO I.—CAPITULO PRIMERO.—De cómo tropezaron en mal hora dos parientes de doña Lambra.	5
CAP. II.—En que se dan á conocer algunos de nuestros personajes, y sobre todo el estado del corazón de doña Lambra.	15
CAP. III.—De cómo doña Lambra, arrastrada por su amor, se olvidó dos veces de lo que se debía á sí misma como noble y como dama.	31
CAP. IV.—Amor sin esperanza.	46
CAP. V.—En que se da á conocer una buena manera de salir con decoro y sin peligro en un empeño de honor.	63
CAP. VI.—En que se trata de la estraña y providencial aventura que acurrió á Diego Gonzalez de Lara.	76
CAP. VII.—De cómo los infantes de Lara encontraron un mal presagio en la venta de San Cristobal, mientras esperaban á sus hermanos Diego y Martin.	89
CAP. VIII.—En que se da á conocer algo del carácter de los siete infantes.	101

CAP. IX.—De las razones que tuvo Ruy Velazquez para variar de intenciones respecto á sus sobrinos.	124
LIBRO II.—CAPITULO PRIMERO.—Las bodas de doña Lambra.	
CAP. II.—En que se trata del estado de alarma en que estaban los vasallos de Lara de resultas de los acontecimientos anteriores.	141
CAP. III.—De las estrañas cosas que pasaron aquella noche en el departamento de los siete infantes.	170
CAP. IV.—De cómo doña Lambra recibió el último desengaño y la última ofensa.	187
CAP. V.—En que se sabe hasta qué punto era útil Alcaraban.	205
CAP. VI.—De cómo doña Urraca, abadesa de San Torcaz, recibió en su abadia á ciertas dueñas doloridas.	219
CAP. VII.—De cómo doña Urraca tuvo motivo de arrepentirse de haber cedido á su afición por la música.	237
CAP. VIII.—Del estremo á que llegó la insubordinacion de los cuatro infantes menores contra los proyectos de su padre y la opinion de sus otros tres hermanos.	254
CAP. IX.—De cómo se estrechaba cada vez mas el lazo de odio y de muerte que unia á doña Lambra con los siete infantes de Lara.	264
CAP. X.—Fatalidad.	274
CAP. XI.—De cómo el conde Gonzalo Gustios fué de embajador á Córdoba.	291
CAP. XII.—De cómo los infantes pudieron contra los árabes.	302
CAP. XIII.—En que se trata de la funesta batalla de Araviana.	310
CAP. XIV.—O mas bien epilogo de la primera parte.	325
SEGUNDA PARTE.—Sayaradur.—LIBRO III.—CAPITULO PRIMERO.—En que se sabe lo que era del conde Gonzalo Gustios de Lara.	
	335

CAP. II.—Aventuras amorosas.	344
CAP. III.—De cómo el amor y los celos hicieron mas difícil la situación de Gonzalo Gustios.	355
CAP. V.—De cómo el amor, cuando puede, supera todos los obstáculos.	376
CAP. VI.—En que se sabe hasta que punto llevó su amor á Sayaradur.	389
CAP. VII.—De cómo habia principes infames entre los árabes	412
CAP. VIII.—De cómo aconteció á Gonzalo Gustios la última desdicha que podia acontecerle.	419
CAP. IX.—De cómo vengó sus celos Almadhi-bi-laj.	429
CAP. X.—En que se sabe lo que fué del conde Gonzalo Gustios.	443
LIBRO IV.—CAPITULO PRIMERO.—De lo que pasó en el transcurso de seis meses.	459
CAP. II.—Acontecimientos.	474
CAP. III.—De cómo fué bautizada Sayaradur.	491
CAP. IV.—De cómo Almanzor y Al-Madhi trataron del casamiento de Sayaradur.	498
CAP. V.—De cómo Sayaradur encontró un medio para que su padre no pudiese conocer el estado á que la habian conducido los amores del conde.	508
CAP. VI.—Del desenlace que tuvieron los amores del conde con Sayaradur.	524
CAP. VII.—En que prosigue el asunto comenzado en el anterior, y da fin la segunda parte.	534
TERCERA PARTE.—Mudarra.—LIBRO V.—CAPITULO I.—En Caltañazor perdió Almanzor el atambor.	545
CAP. II.—De cómo consintió en resucitar el califa Hescham.	557
CAP. III.—La trampa del lobo.	572
LIBRO. VI.—CAPITULO I.—La cabaña de la bruja.	601
CAP. II.—Estrella.	620

CAP. III.—De cómo Gonzalo-el-Rojo fué armado caballe- ro por el conde Garci-Fernandez, con otros parti- culares.	658
CAP. IV.—De cómo usó Gonzalo-el-Rojo del poder que le habia dado Ruy Velazquez.	683
CAP. V.—En que se sabe al fin para qué habia vuelto á Búrgos el conde Gonzalo Gustios de Lara.	693
CAP. VI.—En que pasan estraños sucesos, segun verán nuestros lectores.	709
CAP. VII.—De las malas impresiones con que entró en campo Gonzalo-el-Rojo.	727
EPILOGO.—En que el autor dá cuenta de muchas cosas que sin duda desearán saber nuestros lectores.	753

LIBRO I.—Cavallero varreros.—De lo que pasó en el transporte de esta tierra.	133
CAP. I.—Acontecimientos.	133
CAP. II.—De cómo fue descubierta la traición del conde.	131
CAP. III.—De cómo Alonzo y Al-Mahdi tratoron del reino.	138
CAP. IV.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. V.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. VI.—Del descubrimiento que tuvieron los señores cuando condescubrieron.	138
CAP. VII.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
TERCERA PARTE.—LIBRO I.—CAPITULO I. —En Calatayud perdió Alonzo el imperio.	138
CAP. I.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. II.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. III.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. IV.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. V.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. VI.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138
CAP. VII.—De cómo se descubrió el engaño de que se hizo no haberse con el conde.	138

PLANTILLA

PARA LA COLOCACION DE LAS LAMINAS.

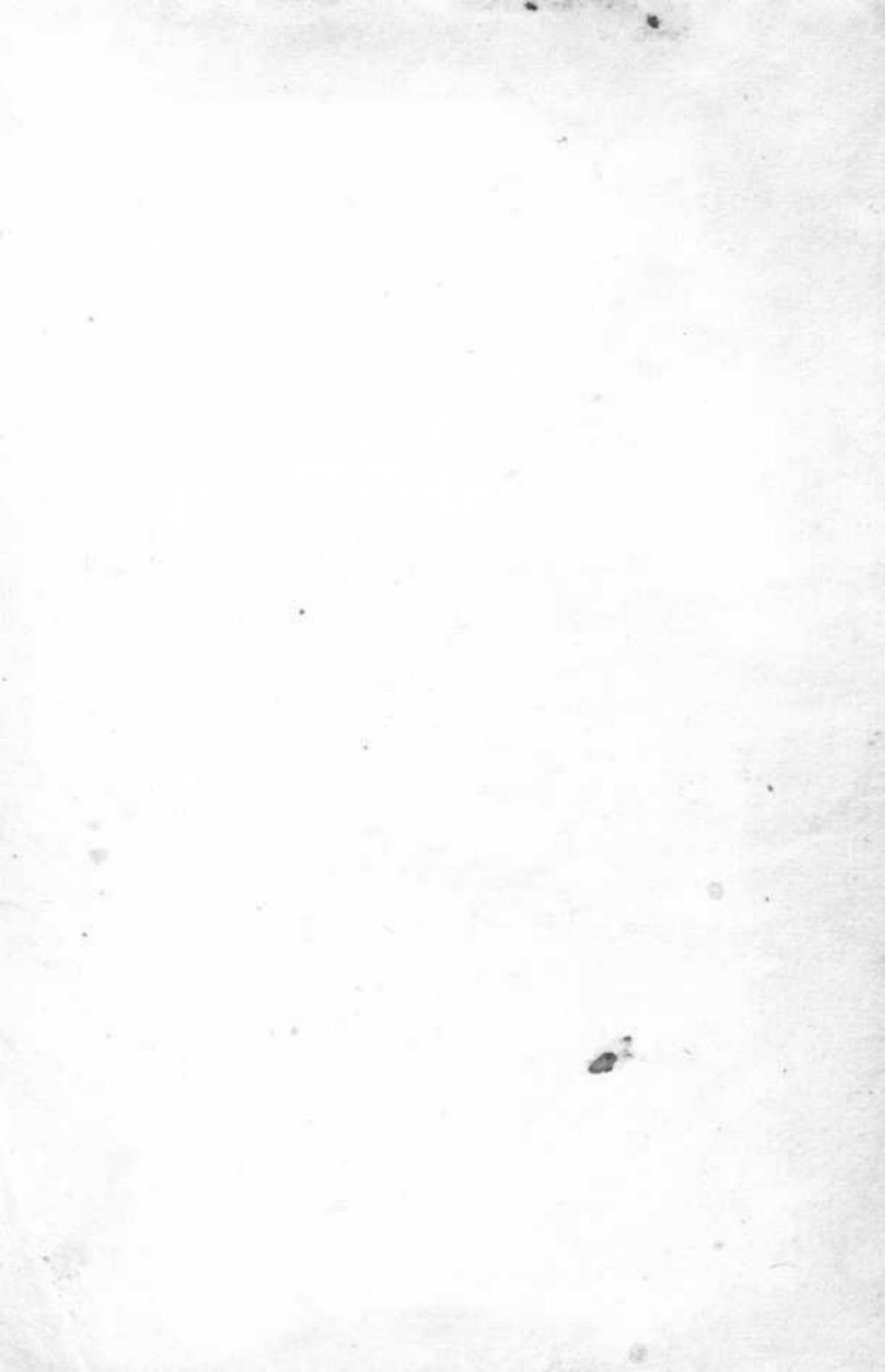
Páginas.

1. ^a Portada.	
2. ^a Acometieron á Gonzalo, que desnudó su espada y les embistió.	151
3. ^a En la voz de la dueña habia reconocido á Ruy Velazquez.	238
4. ^a Jamrú corrió á ella y se abrazó á sus rodillas.	292
5. ^a Asió furioso á Diego; levantó un puñal sobre su cabeza.	323
6. ^a El conde creyó tener antesí una aparicion celeste.	379
7. ^a ¿Y quereis recibir el bautismo, señora?.	494
8. ^a ¿Quién sois? ¿qué quereis?.	607

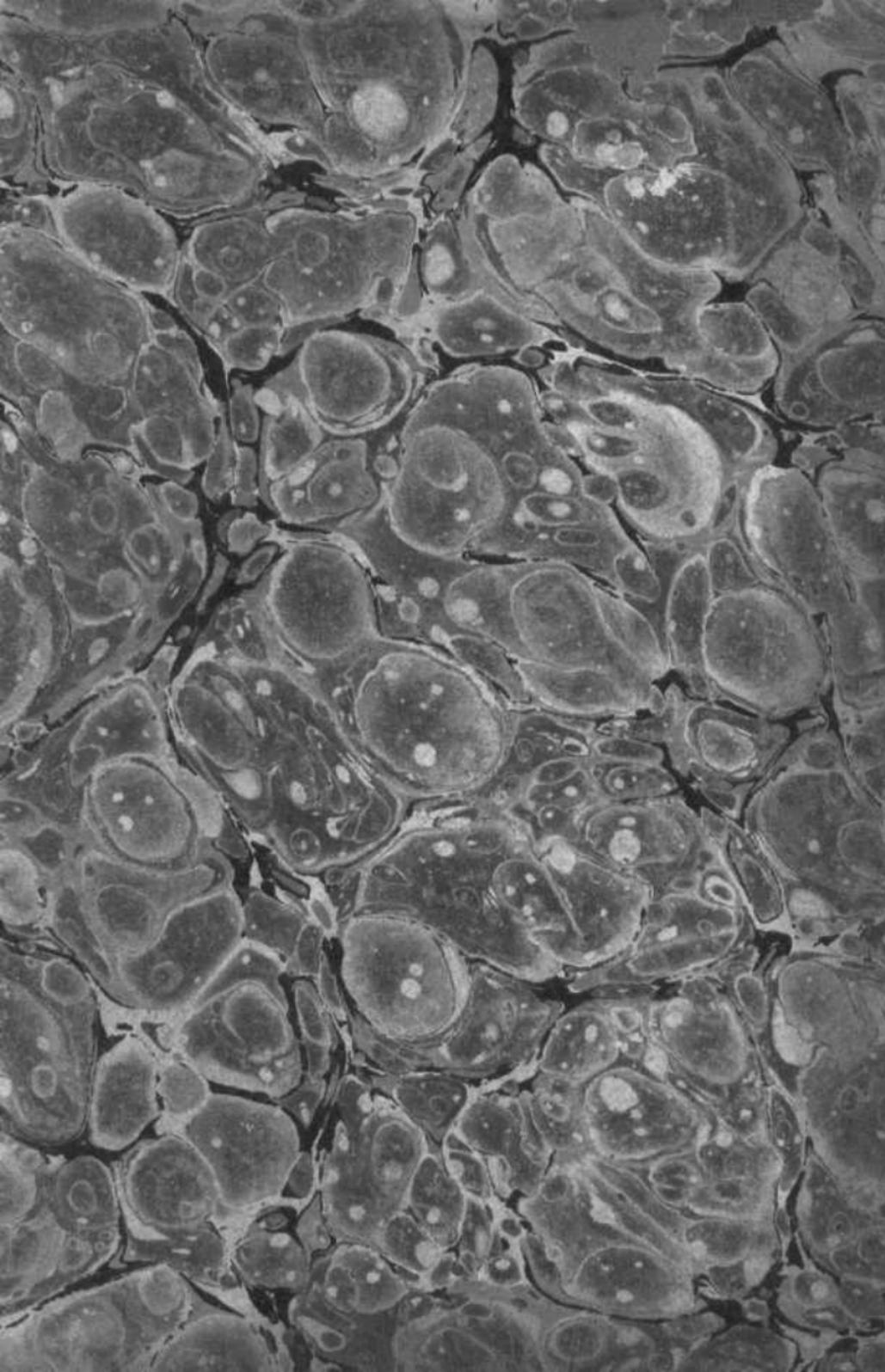
PLANTILLA

PARA LA COLOCACION DE LAS LAMINAS

Páginas.	
	1.ª Portada.
	2.ª Acometieron a Gonzalo, que desandó su espada y tes embistió.
151	3.ª En la vez de la duena había reconocido a Huy Velazquez.
238	4.ª Jamón corrido a ella y se abanzó á sus rodillas.
192	5.ª Asíó furioso á Diego; levantó un puñal sobre su cabeza.
328	6.ª El conde creyó tener antes una aparición co- lesti.
379	7.ª ¿Y queréis recibir el bautismo, señoras?
431	8.ª ¿Quién sois? ¿qué queréis?
607	









G 43840